Limburgs Dagblad

Kwalijk

zaterdag 30 mei 1992 — 74e jaargang nr. 127.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60



● Manon Bollegraf



● Communicant Sander Grobbee.

VS zetten handelsboycot tegen Servië door

VN-sancties op komst

W YORK - De leden van de Veiligheidsraad van de Verigde Naties hebben gisteren koortsachtig overlegd over een ndelsembargo tegen Servië en Montenegro. In Joegoslavië en de Servische strijders zich ondertussen weinig aan te kken van de dreigende sancties: de Bosnische hoofdstad ajevo en de Kroatische kustplaats Dubrovnik kregen gistede zwaarste bombardementen sinds maanden te verduren.

Westerse leden van de Veiligdsraad probeerden gisteren op mogelijke manieren China en sland te winnen voor harde atregelen tegen Servië. De stemg over het handelsembargo rdt pas vandaag verwacht, onnks sterke druk van de Verenig-Staten, die het voortouw hebben omen in een poging om Servië isoleren. De voorgestelde sanc behelzen een onmiddellijk hansembargo dat ook voor olieleveranties moet gelden, beëindiging van het luchtverkeer van en naar Belgrado, bevriezing van alle buitenlandse tegoeden en verbreking van alle culturele, wetenschappelijke en sportcontacten.

Rusland en China, Servië's belangrijkste olieleveranciers, achten sancties tegen Belgrado echter niet geschikt. Moskou wil dat meer nadruk wordt gelegd op de Kroatische troepen in Bosnië. Verwacht wordt echter dat ze zich van stemming zullen onthouden om de betrekkingen met het Westen niet te verstoren.

De Britse EG-bemiddelaar Lord Carrington noemde gisteren voor de BBC internationale sancties tegen Servië de laatste kans op vrede in Joegoslavië, afgezien van militair ingrijpen. In Belgrado veroordeelde het Joegoslavische ministerie van buitenlandse zaken de voorgestelde motie als 'eenzijdig en tendentieus'.

Het Joegoslavische leger nam gisteren alle wijken van de Kroatische stad Dubrovnik onder vuur vanuit zee en vanuit zijn stellingen in het Bosnische achterland. Bij de bombardementen, die gistravond nog voortduurden, vielen volgens Radio Zagreb zeker tien gewonden, maar een plaatselijk radiostation maakte melding van een nog onbekend aantal doden.

Ook de Bosnische hoofdstad Sarajevo kreeg het zwaar te verduren. De stad is gedurende de nacht van donderdag op gisteren onophoudelijk beschoten door de Serviërs. Daarbij zijn zeker tien mensen gedood en een dertigtal gewond geraakt. Radio Sarajevo sprak van de ergste aanval van de hele oorlog en maakte melding van artilleriebeschietingen, harde explosies en straatgevechten in de gehele stad.

Zie ook pagina 7

● **Joegoslavië bestaat echt niet meer**

● Gevluchte moslimkinderen uit Bosnië-Hercegovina spelen in een kist vlak buiten een opvangkamp in de havenstad Split in Kroatië. Naar schatting meer dan 400.000 volwassenen en kinderen zijn de oorlog in Bosnië ontvlucht. De meesten zitten nu in kampen in Kroatië. Een aanzienlijk deel van de vluchtelingen zou van plan zijn asiel in West-Europa aan te vragen. Foto: EPA



Kwallen leggen centrale lam

BORSSELE – Een grote hoeveelheid kwallen heeft donderdag de kernenergiecentrale in Borssele buiten werking gesteld. De aanhoudende oostenwind in combinatie met een lage waterstand zorgde er voor dat de massaal aanwezige zeedieren de inlaat van het koelwatersysteem grotendeels blokkeerden. De Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ besloot daarop zowel de kolengestookte centrale als de kernenergie-eenheid buiten bedrijf te stellen. Dit heeft de maatschappij gisteravond meegedeeld.

Sporttoestel neergestort

Heerlenaren zwaar gewond

MAASMECHELEN – Ben Styart uit Heerlen en Frans van de Ven uit Hoensbroek zijn gistermiddag zwaar gewond geraakt toen de motor van het Ultra Light-vliegtuigje bij de landing in Maasmechelen uitviel. Het sporttoestelletje kwam in het struikgewas en tegen enkele bomen terecht. Het tweetal werd naar het ziekenhuis overgebracht.

Afghaanse president overleeft aanslag

KABOEL – In Afghanistan is het vliegtuig van interim-president Sibghattullah Mojaddedi gisteren door een raket geraakt toen het op het punt stond te landen in de hoofdstad Kaboel. De piloot raakte aan zijn hand gewond. Mojaddedi kwam met het toestel van Air Ariana terug van een tweedaags bezoek aan Pakistan, toen er drie raketten op het vliegtuig werden afgevuurd. Aan boord zaten 70 passagiers, onder wie een aantal ministers, leden van de interim-raad en leiders van de mujaheddin.

Grootschalige diefstal van goederen uit douaneloodsen blijft onopgelost

Miljoenen op luchthaven gestolen

DOOR ERIC VAN DORST

GELEEN – Op Luchthaven Maastricht is de afgelopen twee jaar een grootschalig onderzoek gehouden naar aanhoudende diefstallen uit de drie douaneloodsen. De waarde van de ontvreemde goederen - voornamelijk eigendom van koeriersbedrijven en variërend van pennen, kleding en schoenen tot klokken, radio's, televisies en computers - loopt in de miljoenen guldens. Van de ontvreemde spullen is ondanks de inspanningen van vliegveldleiding, rijkspolitie en een particulier recherchebureau nagenoeg niets teruggevonden.

Wel kregen naar aanleiding van het onderzoek vorig jaar twee medewerkers van de verlading ontslag en werd er één een maandlang geschorst. Een andere verlader heeft zijn ontslag onlangs met succes bij de kantonrechter aangevochten. Volgens enkele ex-werknemers waren de personele sancties louter bedoeld om alvast een voorschot te nemen op de thans lopende reorganisatie, waarmee het personeelsbestand van de luchthaven drastisch wordt uitgedund. Directeur W. Jense ontkent dit stellig.

Na diverse verhoren en - naar exwerknemers beweren - under-cover optreden en langdurige observatie waarbij ook verrekijkers werden gebruikt, werd in 1990 en 1991 enkel vastgesteld dat personeel van de verlading wat balpennen en een enkel Amerikaans petje mee naar huis had genomen. Aan de hand van hun verklaringen zegde de directie in de zomer van vorig jaar twee personeelsleden ontslag aan.

Volgens de betrokkenen legden zij die verklaringen onder grote druk af tijdens keiharde verhoren. Beiden - een lader/losser uit Beek en een in Ulestraten woonachtige coördinator van de verlading - startten tegen hun ontslag een gerechtelijke procedure. De Beekenaar won zijn zaak. De Sittardse kantonrechter mr J. Becker vond ontslag op staande voet in dit geval een veel te zwaar middel. Hij liet in zijn vonnis bovendien duidelijk doorschemeren dat de luchthavenleiding een zondebok had gehad, 'gefrustreerd door het kennelijk niet oplosbaar probleem van regelmatige diefstallen.'

Zie verder pagina 15

● **Twijfels over aanpak diefstallen**

max. 25º C

min. 15º C

OMERS EN KANS OP EEN BUI

ijdens het weekeinde handaaft zich een hogedrukgeied boven Scandinavië. Teelijkertijd blijft een lagerukgebied aanwezig boven e Golf van Biskaje. Daardoor taat er boven onze omgeving en zwakke tot matige wind it zuidoost tot zuid. Naast nkele wolkenvelden, zijn er ok zonnige perioden. Plaatseijk valt er een bui, die vooral n de namiddag en avond oneersachtig kan zijn. De temeratuur ligt overdag rond de 5 graden en zakt 's nachts tot irca 15 graden.

VANDAAG:

on op:	05.26	onder: 21.48
maan op:	03.56	onder: 20.16

MORGEN:

on op:	05.25	onder: 21.49
maan op:	04.31	onder: 21.29

Banken strijden om meer spaarders



„Wat dacht U van 8% rente?"

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Schilderijen en tekeningen van Berend Hoekstra. T/m 6/7. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Poortgebouw Kasteel Hoensbroek . Expositie van Gregoor van Zummeren. T/m 31/5. open ma t/m vr 10-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Mixed Media van Gerald Derksen. T/m 5/7. Open do t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Ipomal** , Kerkberg 2. Werk van Henri Maius. T/m 7/6. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Marijn te Kolsté en Annete van Roosmalen. T/m 13/6, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Jan Dekker en Leo Huijg. Van 29/5 t/m 28/6. Open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Peter Wehrens en Elly Strik. T/m 27/6, open van di t/m za 11-17 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Ray Smith. T/m 6/9, open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Hans van der Weyden. T/m 28/6. Open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Simera-Signe,** Bogaardenstraat 40 b. Grafiek van Josien Brenneker, Leon Janssen, Kees Slegt en Pauline Wittenrood. T/m 30/5, open wo t/m za 13.30-18 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Sieraadontwerpen van Mieke van Alphen. T/m 6/6, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. Recent werk van Henk van Vessem. T/m 28/6. Open do t/m zo 12-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Tonn Prins. Van 30/5 t/m 27/6, open wo t/m za 16 tot 20 uur.

● CADIER EN KEER

Galerie en Beeldentuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Expositie van Kees de Vries en Funs Souren. T/m 31/5, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● GULPEN

Galerie De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Vic de Kruif en Manon Pekelharing. Van 31/5 t/m 28/6. Open do t/m zo 14-17.30 uur.

● VAALS

Galerie St. Petersburg, Bergstraat 8. Schilderijen en sculpturen van Daima. T/m 30/5. **De Kopermolen,** Von Clermontplein 11. Eindexamenwerk ABK Maastricht. Van 30/5 t/m 5/7, di t/m zo 14 tot 17 uur.

● EYS-TRINTELEN

Galerie SiO2, Eyserweg 4. Abstrakte keramiek. T/m 15/6, open do t/m zo 14-17 uur.

● SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Tempera en schilderijen van Jos van Wunnik. Van 31/5 t/m 28/6, open zo 14-18 uur.

● SITTARD

Galerie Michel Knops, Schilderijen en tekeningen van Frans Huisman. T/m 8/6. Open di t/m za 11-18 uur. **Kritzraedthuis,** Rosmolenstraat 2. Werk van Frans Slijpen. T/m 21/6. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **De Melkfabriek,** Leyenbroekerweg 113a. Milkshake, groepsexpositie. Open 28 en 31 mei en 8 en 14 juni van 14 tot 18 uur.

● LIMBRICHT

Voorburcht Kasteel Limbricht , Allee 1. Erotische exlibris. T/m 19/6, open dag. 17-23 uur, zo 14-23 uur. **Limburgs Volkskundig Centrum,** Allee 1a. 'Ja ik wil', trouwen in Limburg vanaf 1900. T/m 25/10, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● SUSTEREN

Galerie Artanne, Pissumerweg 1. Schilderijen en keramiek van Eveline Swidde en Henk Tummers. T/m 20/6, open do 17-20 uur, vr 11-15 uur, zo 15-17 uur.

● ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersonweg 4. Expositie over textielkunst. T/m 28/6. Herinneringen aan de Tweede Wereldoorlog. T/m 24/5. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● VENLO

Museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Pop & Advertising. T/m 30/8. **Goltziusmuseum,** Goltziusstraat 21. Alledaags maar bijzonder; volkskunst uit Limburg 1750-1950. T/m 6/9, open di t/m vr 10-16.30 uur, ze en zo 14-17 uur.

Expositie in Stadsgalerij Heerlen onmiskenbaar fascinerend

De verstoorde harmonie in Hoekstra's portretten

DOOR PIETER DEFESCHE

HEERLEN – Wie onlangs in de Stadsgalerij en in het stadhuis van Heerlen de daarin onder de titel 'De Kollektie' opgehangen werken van de gemeentelijke kunstverzameling heeft bekeken zal daaronder zeker een groot lelijk schilderij zijn opgevallen: een buitengewoon groot hoofd in veel vleeskleur en geel, met daarin priemende ogen en een neus waaraan een plastisch chirurg de handen vol zou hebben gehad. Hij zou hebben kunnen lezen dat dat ietwat provocerende werk, aangekocht met subsidie van W.V.C., van de hand was van Berend Hoekstra en gedacht hebben: 'Nooit van gehoord, ik dacht het leek op de befaamde Cucchi'

Dat zou hem niet al te kwalijk hoeven te worden genomen want Berend Hoekstra is een fenomeen dat een jaar of zeven geleden in de aandacht kwam en sindsdien weinig meer van zich heeft laten horen of zien. Dat in de aandacht komen was overigens spectaculair genoeg: de centrale tentoonstelling op de Kunst-Rai, ingericht door de befaamde tentoonstellingsmaker Jean-Christoph Amman, destijds museumdirecteur in Bern, nu in het pas geopende museum in Frankfuhrt, was geheel aan hem gewijd. Zo kan het in het kunstbestel gebeuren dat men twee jaar na het afstuderen aan de akademie van Tilburg en van Ateliers 63 al beroemd is.

Een publiciteitsrakker is Hoekstra niet: zeven jaar na zijn eerste verschijnen hield hij zijn licht onder de korenmaat en werkte hij in afzondering aan het oeuvre dat thans in de Stadsgalerij te zien is: zijn eerste museum-tentoonstelling.

„Ik heb hem jaar in jaar uit gevraagd," verklaart conservatrice Anke van der Laan, die hem na de presentatie in de RAI niet meer is vergeten. „Er zijn kunstwerken die je na bezichtiging van een tentoonstelling blijven achtervolgen. Dat overkwam mij vijf jaar geleden met de portretschilderijen van Berend Hoekstra." Dat kan gebeuren – tussen 'dat' en het houden van een tentoonstelling ligt een hele en ook een dappere stap. Ze mogen dan lelijk zijn, de portretten van Hoekstra, ze zijn onmiskenbaar fascinerend. Ze zijn dat omdat ze meer zijn dan min of meer gelijkende afbeelding. Ze zijn gemaakt, ze zijn 'gelaagd' zoals dat heet in hedendaagse galeriespeak, bestaan uit illusie en materie en hebben een uitstraling die toenadering zoekt en afstoot. Ze geven een verstoorde harmonie weer; 'onvolkomenheid als completering van de verbeelding van menselijke ervaring'.

„Ik vond ze spannend," zegt de conservatrice, „nou ja, wat heet spannend, juist ook door dat onaffe. Brutaal bijna, door het onesthetische, met vegen erdoorheen, priemende ogen, ze zijn zo anders, zo duidelijk aanwezig."

De zeven besloten jaren van Hoekstra brachten verdieping aan in zijn thema 'dat zo nauw verbonden is met de uitdrukkingstaal van de menselijke gestalte en zintuigelijkheid. Naast het hoofd zijn in recentere werken ook handen, ogen en bewegende vingers aan zijn schilderkunstige onderzoekingen onderworpen'.

De rustige en evenwichtige presentatie in de Stadsgalerij, met olieverfschilderijen van groot formaat in de benedenverdieping en veel tekeningen boven, toont een beperkt kleurengamma dat de eenheid versterkt. Met name de drie recente schilderijen in grijstonen op de hoofdwand laten de ontwikkeling zien in de schildertrant: in de figuratie op het thema handen en bewegende vingers blijven veel van de lineaire en hoekige trekken van het vroegere werk achterwege; de vormen zijn ronder, wolkiger en omgeven door lege plekken en veel wit.

Over de overwegingen van de kunstenaar – die zoals de meeste schilders vindt dat zijn expressie woordenloos moet verlopen – wordt men wijzer door een in de fraaie catalogus opgenomen briefwisseling met de Zwitserse binnenhuis-architect Moritz Küng, gastdocent aan de Rietveld-academie. Küng acht de woordenloosheid minder vanzelfsprekend: 'Schrijven over kunst is denken over kunst en vindt dan ook daarin zijn rechtvaardiging'. Schrijvende denkt hij heel wat af, vervuld van subtiliteiten en verwijzingen.

Het treft bij het verlaten van de zaal dat er in de wereld van Hoekstra ook plaats was voor zulke verstaanbare poëzie als die van Jotie 't Hooft, gedrukt op een plaat van de kunstenaar waarvan de abstracte figuratie zich verliest in poëtisch mysterie, een productie van het kollektie PLINT, al hangt ze dan buiten de deur. Een eenvoudige regel tot slot: 'Zuiver komt de avond liefste en ruikt naar wind gelijk Uw haar. Een wolk schuift tegen de bleke hemel voorbij, mijn hand over het zachte vel van Uw hand'.

Een tentoonstelling die men onthoudt, dat mag men de conservatrice nazeggen, te zien tot 5 juli.



● *Portret van Berend Hoekstra, te zien in de Stadsgalerij van Heerlen.*

Exotisch coloriet van Frans Slijpen

DOOR PIETER DEFESCHE

SITTARD – Eind 1988 kwam Frans Slijpen, generatiegenoot van bekenden in Limburg geboren schilders als Lataster, Nols, Diederen en Defesche, zich bij verrassing voegen bij het gezelschap der professionele schilders. Slijpen is een man die na een actief leven in Maastricht in die plaats bekendheid genoeg had als bekwaam monumentaal kunstenaar en als docent aan hetzelfde kunstinstituut dat hem had voortgebracht: de stadsakademie. Maar niemand daar had ooit een schilderij van hem gezien.

Anders dan de andere kunstenaars die kort na de oorlog aantraden en vaak hun activiteit tot op heden voortzetten, begon het openbare leven van Slijpen niet in Amsterdam en de daar heersende kunstzinnig en maatschappelijk bewogen bewegingen, maar in Antwerpen, nog steeds het joyeuze bolwerk van het traditionele vakmanschap. Hij koos er voor een richting in de monumentale kunst. Het is frappant dat zijn latere schilderkunst niettemin verwantschap toont met die van Nols, opgeleid bij Campendonck.

Wat van Slijpen in Limburg te zien was waren gebrandschilderde ramen, geappliqueerde ramen, glasmozaiek en een reliëfwand in naamse steen, in kerken en openbare gebouwen. Buiten Limburg, maar dat weet hier niemand precies, zijn grote werken van hem te zien in Nijmegen, Rotterdam, veel in België en meer dan eens in Amerika.

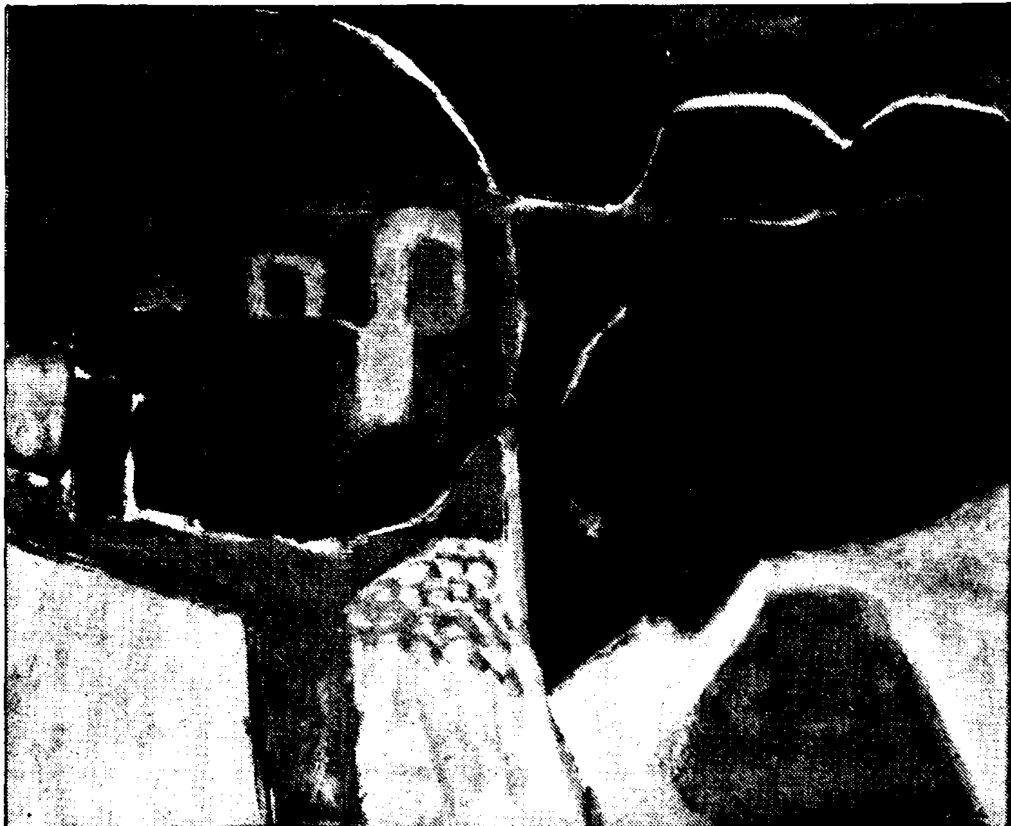
Pas na zijn pensionering aan de stadsacademie richtte Slijpen zijn niet verflauwende energie op de vorm van kunst die de meest persoonlijke expressie toelaat en zich los van opdrachtsituaties ontwikkelt: die van de vrije schilderkunst. Hij deed dat in een atelier op de zolder van zijn grote, Antwerps ogende huis aan het eendjespark. Het was alsof een droom, een leven lang gekoesterd, in vervulling ging en de dingen zich voltrokken volgens sinds lang gereedliggende plannen, waarin een geoefende tekenkunst en veel esthetisch gevoel waren verdisconteerd. De animo waarmee het gebeurde gaf aan de in 1988 verschenen reeks schilderijen, gouaches en tekeningen een vreugdevol karakter: hier heerste meer dan maatschappelijke betrokkenheid oprechte joie de peindre.

De thema's werden ook niet in het maatschappelijke of in het nabije dagelijke leven gevonden, maar in de wereld waartoe een avontuurlijke en bourgondische geest zich aangetrokken voelt: in de wereld die men reizende verkent en met name de latijnse of mediterrane. Slijpen is, hoezeer ook ingeburgerd in Maastricht en daar aangenaam gehuisvest, geen thuiszitter.

Behalve het favoriete Frankrijk bereisde hij Spanje, Egypte, het Midden-Oosten, Indonesië, Japan en Noord-Amerika. Het waren vooral de indrukken uit de mediterrane wereld die in zijn nieuwe oeuvre gestalte kregen, wellicht ook omdat zij het dichtste stonden bij zijn door de voorbeelden van Matisse en Cezanne gevormde notie van schilderkunst. Uit herinneringen aan de vormen en de kleuren van de landschappen, luchten en woestijnen, bouwt hij zijn landschappelijkheden op. Ze kunnen geel zijn, blauwe rotsen tonen en paarse lavendelvelden. Zijn waarnemingen worden gewijzigd en gefatsoeneerd: Slijpen schildert – op aanraden van Permeke, zijn legendarische leermeester van destijds – los van de exacte waarneming 'met de rug naar zijn model'.

Zo ontstonden zijn warme lyrische landschappelijkheden in 1988. Zo ontstonden ze ook weer in de jaren daarna, met een ongelooflijke frequentie: wat het Kritzraedthuis in Sittard ervan toont in nagenoeg vijftig nummers is daaruit maar een selectie. Naast de abstraherende verbeeldingen de gebieden rond de Luberon, in de Provence en de Vaucluse, een enkel ook in Egypte of op Sumatra, is er een reeks van meer concrete figuratie. Zij hangt in een zaal apart en vormt de neerslag van een indrukwekkende ervaring van meer historisch of filosofisch dan schilderkunstig gewicht: de vondst op meer dan tweeduizend meter hoogte van de reusachtige stenen beelden van een ingestort mausoleum, waarin de ontmoeting van Griekse en Aziatische culturen was gesymboliseerd. De namen Nemrut Dagi en de Persische Antiochus zijn eraan verbonden. Men proeft er het gewicht der dingen uit maar ervaart de schilderkunst hier als ondergeschikt de intrigerende inhoudelijkheid.

Boeiend door hun harmonische opbouw uit zowel landschappelijke als bouwkundige elementen, waarvan het hevige mediterrane licht lijkt af te stralen, zijn de olieverfschilderijen Hameau des Angels en Hameau en Provence. Met felle contrasten in rood en wit bundelen zij de kracht van de doeken in de centrale partijen. Door hun exotisch coloriet, hun geoefende esthetiek en de intensiteit van de schilderschap waaruit zij voortkomen zijn de gouaches, aquarellen en olieverven van Slijpen weldadig om tussen te vertoeven, vooral voor de velen die aan de plaatsen van hun ontstaan reminiscensies hebben. Dat kan nog tot 21 juni.



● *Landschap van Frans Slijpen.*

expositi…

Schilderijen en beeldhouwwerk i… 'Sjoklaatfebrik'

GULPEN – In galerie, atelier, … dentuin 'De Aw Sjoklaatfe… Ringweg 31 in Gulpen, wordt … genmiddag om 15 uur een exp… geopend met schilderijen van … de Krijf en beeldhouwwerk van … non Pekelharing. De tentoon… ling is te bezichtigen van donde… tot en met zondag van 14 tot … uur.

Vic de Kruif, Oosterhout, m… schilderijen met krachtige, abs… te vormen die in dikke pasta's … den opgezet. De structuur van … oppervlak en nuanceringen in … kleur spelen een eigen rol. Zelf … De Kruif over zijn werk: „Een s… derij is voor mij geslaagd, als … mijn gevoel voor esthetiek be… digt en tegelijk iets mysterieus … intrigerends heeft. Dat lijkt m… pretentie genoeg."

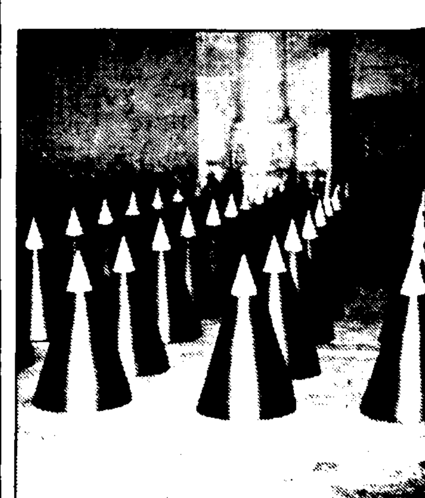
Manon Pekelharing, Maastri… maakt beelden die qua vormge… eenzelfde soberheid uitstralen, … dat het uiterlijk in overeenst… ming is met het 'primaire' van … gekozen thema's.

„Mijn beelden gaan over prim… emoties, over ego ruimte, ritu… en tijd. Soms is de opstelling … en direct, soms lijkt er iets spr… jesachtig in te zitten."

Thönissen in Rue…

OOL – In galerie Ruelle, Kl… Kemp 3 in Ool, exposeert Wy… Thönissen vanaf vandaag rec… olieverf schilderijen. De tent… stelling loopt tot en met 28 jun… is op zaterdag en zondag van 14 … 17 uur geopend.

De gloedvolle 'verhalen' die Th… sen in zijn schilderijen vertelt, … ten vol theatrale dramatiek. … werken zijn met krachtige str… opgezet en laten de verf een … spreken, die voor iedereen … staanbaar is. In kleuren probee… schilder duidelijk te maken … prachtig het leven – veelal in d… – zijn kan.

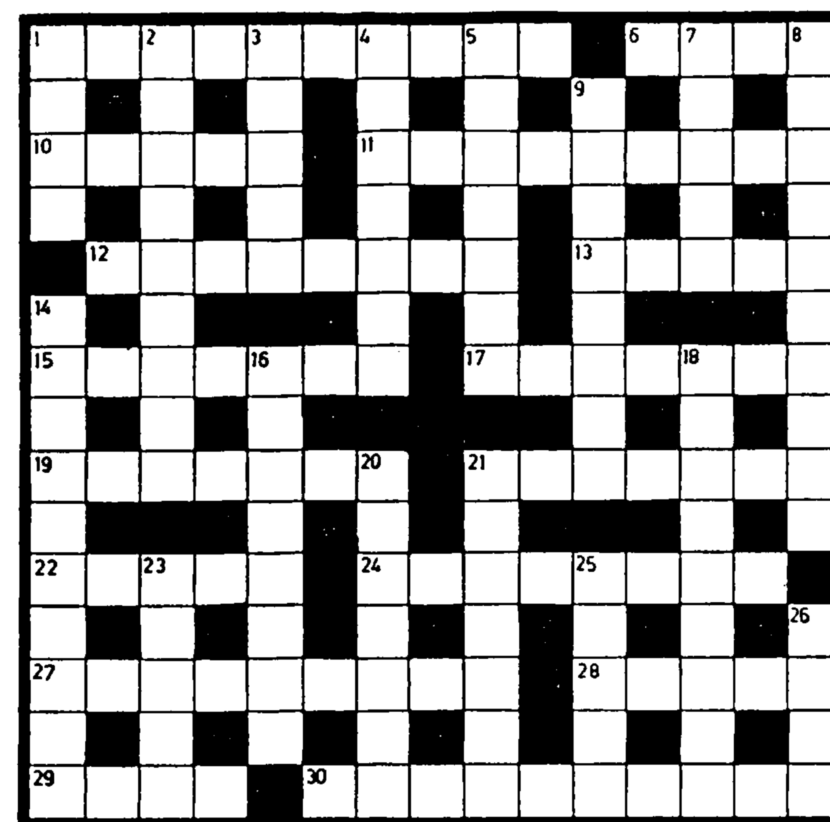


● *Territorium, keramiek … lood, van Manon Pekelhari…*

Oplossing van gisteren

T	H	E	M	A		S	A	P		R	I	A	N	T
	A	L	T		C	E	L		F	O	K		IJ	
I	N	K		A	L	P		A	L	E		A	D	A
	S		B	R	U	I	N		U		E	M	I	R
T	W	E	E		C	A		K	I	N		A	C	A
R	O	N	D		O		A	R	T	I	S			
A	R	K		A	S	T		O		H		B	A	R
	S		I	D	E	O	L	O	G	I	E		M	
E	T	S		R		N		S	O	L		B	U	S
			V	E	N	IJ	N		O		R	O	S	E
E	E	D		M	I	N		S	C		U	D	E	N
G	R	I	L		O		S	C	H	U	W		M	
O	P	A		A	B	T		H	E	R		V	E	T
	E		W	I	E		E	E	M		B	A	N	
V	L	O	E	R		N	E	P		S	A	L	T	O

cryptogram



Horizontaal: 1. Heeft Leni daarom zich vermaakt? 6. Het is teer en vet; 10. Als u dood bent staat u pas in uw recht; 11. Zij staat buiten, in 't groen; 12. Opgefrist en vergiftigd? 13. Kwaad zijn omdat verwoesting de vering vernietigt; 15. Uitgaansklompen? Dat hebt u goed gehoord in de twijgen; 17. Vogel voor de winter? 19. Afvallig heilig verklaard meisje; 21. Een mot is de plaag van deze vrouw; 22. Deze is van hout; 24. Stamvader van de vogels? 't Is roeien om er uit te komen; 27. Kreunt het dier onder z'n last? 28. Ook een dier; 29. Hierna nooit weer; 30. Eet wat gebraad om te proberen.

Verticaal: 1. Goed bestuurder; 2. Vrucht… van oude vissen; 3. Het resultaat van e… blik naar binnen werpen; 4. Als u dit he… ingevuld is het niet goed; 5. Vermaak … met een meisje op uw grond; 7. Dat kun … er van maken en breken; 8. In deze ruim… ten moet iedereen stil zijn; 9. Zo lig je n… makkelijk in bed; 14. Leerlingen uit … winnende lokaal vallen in deze groep; … Het stuk dat resteert is nog niet gevall… 18. Zit ie in sloten en in 't café? 20. … soort soldaat die wroet naar aftreksel? … Hierbij kun je de ribben tellen; 23. … schone van de spoorwegen; 25. Schaal… bij rokerijen? 26. Als we 's tien Engels… hiermee doden?

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:

per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr. 30

de klinkende klokken



recept

Roergebakken reepjes lamsvlees met groenten

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g magere lamslappen van bout of rug, 4 el droge sherry, 2 el sojasaus, 1 tl maïzena of allesbinder, 2 el olie, 1 el fijngehakte gemberwortel of 1 tl gemberpoeder, 1 gepelde en in ringen gesneden ui, 175 g maiskolfjes, 1 rode paprika, 1 kleine komkommer, 175 g schoongemaakte peultjes.

Meng sherry, soja en maïzena en zet mengsel koel weg. Verhit olie in wok, Voeg gember en in ringen gesneden ui toe en roerbak 1 minuut op hoog vuur. Voeg daarna onder voortdurend omscheppen het vlees in porties toe en doe er als dit voldoende is dichtgeschroeid, de in reepjes gesneden paprika en komkommer bij. Roerbak alles 1 minuut. Laat tenslotte de peultjes en de maïskolfjes nog 1 minuut meebakken. Giet allesbinder of aangemaakte maïzena over alle ingrediënten en blijf roeren tot de saus is gebonden. Dien het gerecht meteen op met mihoen of rijst.



Mierenexplosie door warm weer

Van onze redactie binnenland

[T]WENTSCHE – De overlast door [mi]eren is dit jaar op sommige [pla]atsen zo groot dat bestrij[di]ngsmiddelen tegen mieren in [de] winkels uitverkocht zijn. [Waa]re plaaggeesten zijn in gazons [de] venijnig stekende rode mie[ren], terwijl minder agressieve [zwa]rte miersoorten terrassen on[dergr]aven en woningen binnen[dri]ngen. Volgens deskundigen is [er] geen sprake van een [pla]ag, maar van een verhoogde [ac]tiviteit van mieren als gevolg van het aanhoudende droge, warme weer.

„Er zijn niet meer mieren dan andere jaren, maar door de droogte gaan mieren actiever op zoek naar voedsel en vooral vocht. Ook zijn de voortplanting en het bovengronds uitzwerven, de bruidsvluchten, eerder op gang gekomen door het warme weer", aldus mierenexpert Bram Mabelis van het Instituut voor Bos- en Natuuronderzoek in Leersum. Een explosieve toename van mieren tekent zich volgens hem pas 1 à 2 jaar na een klimatologisch gunstig jaar af.

De mierenexpert betwijfelt het nut van insekticiden: „Lokdoosjes werken niet altijd. Weliswaar worden de werkmieren gedood, maar de koninginnemier gaat ondergronds gewoon door met het leggen van eitjes." Als maatregel tegen rode mieren in grasvelden adviseert hij het regelmatig zeer kort afmaaien van het gazon. „Je pest de mieren dan weg, want aan kort gras hebben rode steekmieren een hekel. Ze verdwijnen dan naar plekken met wat hoger gras."

Tegen mieren in huis kan knoflook uitkomst bieden. „Door de geursporen waarlangs mieren achter elkaar aanlopen met knoflook of azijn in te wrijven verdwijnen de dieren. Je moet dan natuurlijk ook zorgen voor een opgeruimd aanrecht zonder vuile afwas die langer blijft staan, want daar komen de mieren op af", aldus Mabelis. De zwarte wegmier die zich thuisvoelt tussen de tegels van terrassen en paden kan worden weggepest met heet water.

commentaar

Verdiend

Alles wijst erop dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties waarschijnlijk al op zeer korte termijn per resolutie strafmaatregelen neemt tegen Servië. De verwachte sancties komen neer op een handels- en olie-embargo, op bevriezing van Servische tegoeden in het buitenland en op het intrekken van de landingsrechten voor de JAT over de hele wereld. Aan militaire tussenkomst als ultieme mogelijkheid wordt vooralsnog niet gedacht, maar zo'n operatie is niet langer bij voorbaat uitgesloten. Het moest ervan komen. Servië verdient de bestraffing, omdat het de moorddadige agressie tegen de onafhankelijke republiek Bosnië-Hercegovina onverdroten, koppig en arrogant voortzet.

Het is aan de Amerikanen te danken dat de Serviërs eindelijk de duimschroeven worden aangelegd. De VS, die in het proces van de ontbinding van de Joegoslavische eenheidsstaat aanvankelijk een zeer afwachtende houding hadden aangenomen, zijn het Servische barbarisme nu grondig beu. De mortieraanval op winkelend publiek in Sarajevo, afgelopen woensdag, was voor Washington de druppel die de emmer deed overlopen. Het krachtige initiatief van de VS illustreert voor de zoveelste maal dat Europa anno 1992 nog steeds niet in staat is zijn eigen boontjes te doppen. In de kwestie Joegoslavië is dit tot dusver in alle duidelijkheid bewezen.

Na veel gezarrel en lang debatteren raapten de EG-landen enkele dagen geleden dan toch eindelijk de moed bij elkaar voor de afkondiging van sancties die inhoudelijk aanmerkelijk minder streng waren dan die welke de Amerikanen nu hebben voorgesteld en willen doordrukken. Opmerkelijk daarbij is dat met name de Fransen, die lange tijd opvallend veel clementie voor de Serviërs hebben getoond en zich tot dusver in Europese kring tegen een strenge bestraffing van Milosevic hadden verzet, zich nu plotseling door de VS wel van de noodzaak tot gevoelige repercussies richting Belgrado hebben laten overhalen.

In een reactie op hetgeen hem te wachten staat, heeft Milosevic quasi heldhaftig van zich af gebeten dat 'Servië absoluut niets te vrezen heeft van Westerse strafmaatregelen en dat de buitenlandse druk snel zal overwaaien'. Je moet maar durven. De waarheid is toch dat de Servische bevolking al lang door schaarsten op allerlei gebied wordt getroffen, dat er toeristisch in Servië niets meer gaat, dat ten gevolge daarvan de werkloosheid de laatste maanden enorm is toegenomen en dat Milosevic erin is geslaagd in een recordtijd de hele wereld tegen zich in het harnas te jagen en overal vijanden te maken.

F.S.

WIR-uitgaven lager dan verwacht ● Aardgas brengt meer op

Meevallers voor kabinet

Van onze parlementaire redactie

[DE]N HAAG – Het kabinet is [dit] jaar 610 miljoen gulden [min]der kwijt aan investeringspremies voor het bedrijfsleven [(WI]R) dan verwacht. Ook de [kom]ende jaren vallen de gerelateerde uitgaven veel lager [uit]. Minister Kok (Financiën) [hee]ft dit de Kamer bericht.

[Hoe]wel de WIR formeel in 1988 [is] afgeschaft, verwacht het kabinet nog zeker tot het jaar 2000 aan premie te moeten betalen. De [mee]valler is ontstaan door drie fac[toren]. Ten eerste is de economische [groei] lager dan voorzien. Daardoor [is de] winst van bedrijven minder en [kan] ook minder WIR verrekend te [wor]den met te betalen winstbelas[ting].

[Ten] tweede heeft de belastingdienst [WIR]-claims uit 1988 nagelopen op [onre]gelmatigheden, ontstaan rond [het b]esluit de investeringspremie af [te sc]haffen. Daardoor zijn correcties [voor e]en bedrag van 262 miljoen gul[den] ontstaan.

[Ten] derde blijkt het besluit om WIR [van] meer dan 150.000 gulden in fa[sen] uit te betalen, trager door te [wer]ken in de boeken dan voorzien. [Mede] hierdoor treedt een meevaller [op] bij de uitgaven.

[Va]n de WIR-meevaller zich door[dat] het kabinet afzien van een [eerde]r besluit om gasbaten te be[ste]mmen voor het dekken van WIR-[uitga]ven. Daarvoor is 700 miljoen [gulden] gereserveerd.

[Ov]ergens heeft het kabinet de ra[mingen] voor de gasbaten voor dit jaar [met 8]00 miljoen gulden verhoogd. [Ruim] 300 miljoen gulden meer dan [wat] minister Kok tot nu toe vanuit [ging]. Ook voor 1994 en latere jaren [kunne]n meevallers voorzien bij de [gasba]ten: 200 miljoen gulden per [jaar].

[D]e extra gasbaten heeft het ka[binet] 430 miljoen gulden gereser[veerd] voor projecten die de econo[mische] structuur van ons land [verst]erken. Die projecten zullen in [same]nwerking met provincies en [gem]eenten worden aangepakt. In [199]3 is daarvoor nog niets uitge[trok]ken. Voor 1994 staat weer 200 [milj]oen gulden in de boeken. [Het] kabinet wil in 1995 en latere ja[ren] jaarlijks circa 650 miljoen gul[den] uit de aardgasbaten reserveren [in e]en speciaal fonds. Met dat geld [moet]en infrastructurele werken [wor]den gefinancierd.

Palestijnen mogen Jeruzalem niet in



● *Niet alleen de Gazastrook is door Israël afgesloten, ook Jeruzalem zal zondag verboden gebied zijn voor Palestijnen van de bezette Westelijke Jordaanoever. Morgen wordt namelijk in de Israëlische hoofdstad het feit herdacht dat 25 jaar geleden tijdens de zesdaagse oorlog het oostelijk deel van Jeruzalem werd veroverd. Al dagen lang zijn de veiligheidsmaatregelen in Jeruzalem nog scherper dan ze gewoonlijk al zijn. Overal patrouilleert politie.* Foto: EPA

Als vergelding voor moord op Israëliërs

Israël sluit Gazastrook voor onbepaalde tijd af

JERUZALEM – Israël heeft besloten de Gazastrook, waar 700.000 Palestijnen wonen, tot nader order af te sluiten. Dit heeft de politie gisteren meegedeeld.

Door de afsluiting van het door Israël bezette gebied kunnen naar schatting 50.000 Palestijnen niet naar hun werk in Israël. Het besluit volgt op twee moorden door Palestijnen op Israëliërs, zondag en woensdag.

De Gazastrook was na de eerste aanslag maandag voor drie dagen afgesloten en de maatregel was daarna tot zondag verlengd. Het verbod geldt niet voor de 5.000 joodse kolonisten die in de Gazastrook wonen.

Volgens een opinie-onderzoek beschouwen Israëliërs onveiligheid als het grootste probleem in het land. Het dagblad Jerusalem Post publiceerde gisteren de resultaten van een peiling onder de bevolking. Bijna 40 procent van de ondervraagden zei dat onveiligheid hun grootste zorg is.

Voor 22 procent kwam het vredesproces op de eerste plaats. Economische ontwikkeling en werkloosheid hield respectievelijk tien en acht procent het meeste bezig.

Een geheime eenheid van het Israëlische leger heeft twee Palestijnen gedood in een dorp bij Jenin op de door de Israël bezette westelijke oever van de Jordaan. Uit Palestijnse bron is vernomen dat het om twee collaborateurs gaat die bij vergissing door de Israëliërs zijn gedood. De militairen openden het vuur toen één van de Palestijnen een wapen op hen richtte. De Israëliërs en de Palestijnen dachten dat de anderen behoorden tot de Zwarte Panters, een militante groep van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO), aldus Palestijnse zegslieden.

Een Israëlische legerwoordvoerster bevestigde alleen dat twee Palestijnen waren gedood nadat één van hen een wapen tevoorschijn had gehaald.

Na zeven jaar gedwongen afwezigheid

DAF weer terug in Zuid-Afrika

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De Eindhovense vrachtwagenfabrikant DAF keert na een gedwongen afwezigheid van zeven jaar terug in Zuid-Afrika. DAF zal vanaf midden volgend jaar in samenwerking met AAD, een Zuidafrikaanse assemblage- en verkooporganisatie, vrachtwagens en personenbussen op de markt brengen. DAF-verkoopdirecteur Afrika, Rens van Herpt, ziet mogelijkheden om tien procent van de markt te veroveren.

DAF trok zich in 1985 onder politieke druk terug uit Zuid-Afrika en vestigde zich in Harare, de hoofdstad van Zimbabwe.

Van Herpt maakt deel uit van het gezelschap van minister May-Weggen (Verkeer), dat een achtdaags bezoek aan Zuid-Afrika brengt. De bewindsvrouwe tekende dinsdag in Kaapstad een luchtvaartverdrag, dat de KLM een extra vlucht op Johannesburg geeft. Ook heeft de minister aangedrongen op meer vluchten voor de chartermaatschappijen Martin Air en Transavia. Deze mogen alleen in december en januari op Zuidafrikaanse bestemmingen vliegen. Transavia wil voortaan elke week naar Durban, de belangrijkste badplaats van het land, vliegen.

Martin Air heeft zijn zinnen gezet op twee vluchten per week, een passagiers- en een vrachtvlucht, naar Johannesburg. Het Zuidafrikaanse parlement neemt volgende week een beslissing over deze verzoeken. Gisteren bracht de minister een bezoek aan het kleine, door Zuid-Afrika omringde koninkrijk Swaziland. Zij hoopte daar een of twee Fokkers aan de man te brengen.

ANC

May sprak ook met vertegenwoordigers van de grootste zwarte oppositiebeweging ANC, met wie niet is overlegd over het voorgenomen bezoek van premier Lubbers, vicepremier Kok en minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) in augustus.

De bewindsvrouwe vertrekt dinsdag weer naar Nederland.

[N]ieuwe wetten tegen maffia in de maak

[RO]ME – Het Italiaanse zakenkabi[net] zal volgende week een pakket [maa]tregelen bespreken dat een be[tere] bestrijding van de georgani[seer]de misdaad mogelijk moet [mak]en. Gisteren werden door mi[niste]r van justitie Claudio Martelli [nog] geen details bekendgemaakt, [maar] dat de maatregelen de politie [mee]r onderzoeksbevoegdheden ge[ven] en informanten betere bescher[ming] moeten bieden.

[De] nieuwe wetgeving komt na de [moo]rd van vorige week zaterdag op [de] anti-maffiarechter Giovanni Fal[cone], diens vrouw en lijfwachten. [Ma]rtelli zei dat de maatregelen de [ma]ffia duidelijk zouden maken dat [het] vermoorden van Falcone de [groo]tste zet was die ze ooit deden.' [Op] 27 juni zullen de vakbonden in [Pa]lermo een grote demonstratie te[gen] de maffia organiseren. Er wor[den] meer dan 100.000 mensen ver[w]acht.

Premier Mitsotakis zinspeelt op grenssluiting

Grieken bang voor oorlog

DOOR FRITS SCHILS

HEERLEN/ATHENE – Onder de Griekse bevolking groeit de angst voor een internationale oorlog op de Balkan, waarbij Griekenland mogelijk wordt betrokken. Vanuit de grenssteden in het noorden melden verslaggevers van Atheense dagbladen dat de bevolking in de dorpen langs de Grieks-Joegoslavische grens zich 'op naderend onheil' voorbereidt. „De Macedoniërs oliën hun geweren", schreef een hoofdstedelijk boulevardblad. De Griekse premier Konstantinos Mitsotakis poogt de gemoederen te bedaren, hetgeen niet wegnam dat hij woensdagavond in het parlement verklaarde dat Griekenland binnenkort wellicht gedwongen zal zijn de noordelijke grens te sluiten.

De onrust onder de Grieken wordt ingegeven door de uiterst gespannen situatie in de hoofdzakelijk door etnische Albanezen bewoonde en in Servië gelegen provincie Kosovo, die afgelopen donderdag dwars tegen de Servische intimidatie in de onafhankelijkheid uitriep.

Vier dagen tevoren kozen de Albanezen in dit omstreden gebied tijdens door Belgrado als 'illegaal' beschouwde verkiezingen een eigen parlement en een staatshoofd. Het is de 48-jarige dr Ibrahim Rugova, tot dan leider van de Albanese Democratische Liga in Kosovo.

Servië heeft de laatste maanden een sterke militaire en politiemacht in Kosovo samengetrokken en lijkt vastbesloten elke nationalistische oprisping onder de 1,2 miljoen Albanezen in de kiem te smoren. In het begin van deze week vielen bij rellen in het stadje Lesane twee doden.

Gevaar

Waarnemers op de Balkan achten het zeer wel mogelijk dat het inferno in Bosnië-Hercegovina weldra op Kosovo overslaat. In dat geval, luidt de pessimistische verwachting in Athene, zullen ook de 200.000 Albanezen in het westen van 'Joegoslavisch' Macedonië zich verheffen en partij kiezen voor hun 'verwanten' in Kosovo. Gevolg daarvan is dat Macedonië (in de Griekse terminologie de republiek van Skopje) direct bij de strijd in het uiteengevallen Joegoslavië wordt betrokken. Athene vreest met name dat Griekenland onder die omstandigheden overspoeld zal worden door Albanese vluchtelingen. De Grieken verwijzen in dit verband naar uitlatingen van enkele radicale Servische leiders. Die hebben openlijk aangedrongen op uitwijzing van alle Kosovo-Albanezen naar hun moederland. Het straatarme Albanië heeft deze mensen echter niets te bieden, hetgeen aan Griekse zijde tot de conclusie heeft geleid dat vluchtelingen massaal zullen pogen toegang te krijgen tot Griekenland. Athene is in principe bereid vluchtelingen op te nemen, maar heeft al de handen vol aan zo'n 250.000 ontheemden en asielzoekers.

Radio

Het Atheense radiostation Sky 100,4 dat in hoge mate verantwoordelijk is voor het ontstaan van de nationale hysterie nopens Macedonië, en de consumentenboycot tegen Nederland lanceerde, trok in een poging het 'dramatische karakter' van de huidige toestand te verwoorden een vergelijking met de bestorming van Konstantinopel door de Osmanen in het jaar 1453.

Hevige gevechten tussen Tamils en Srilankaans leger

VAVUNIYA – Bij botsingen tussen regeringstroepen en de Tamil Tijgers in het noorden en oosten van Sri Lanka zijn de afgelopen twee dagen ten minste 110 mensen om het leven gekomen.

Een legerwoordvoerder zei dat bij gevechten op het schiereiland Jaffna en in de Mulaitivu-jungle verder naar het zuiden, 58 Tamil Tijgers en 11 soldaten gedood werden. In het oosten van Sri Lanka kwamen gisteren 29 regeringsoldaten en 12 Tamil Tijgers na een vuurgevecht van 45 minuten om het leven, zo meldde een legerwoordvoerder vanuit de hoofdstad Colombo. De vijandelijkheden ontstonden nadat het leger in een hinderlaag kwam te liggen van de Tijgers, die streven naar een eigen staat voor de Tamil-minderheid in het noorden en oosten van Sri Lanka.

Perot kandidaat presidentschap Verenigde Staten

WASHINGTON – De Amerikaanse miljardair Ross Perot wil president van de Verenigde Staten worden, ook al zou het een 'meedogenloze, smerige en ondankbare baan'. In vraaggesprekken voor de televisie gisteren kondigde de onafhankelijke kandidaat aan dat hij geen homoseksuelen of overspeligen in zijn kabinet zou opnemen. Ook is hij tegen belastingverhogingen, behalve als die ten goede komen aan vorming en onderwijs.

Tot dusver staat de 61-jarige Perot in negen Amerikaanse deelstaten op de kieslijsten voor de presidentsverkiezingen op 3 november. Wanneer hij in alle 50 staten geregistreerd staat, zal hij aantreden tegen zijn Republikeinse en Democratische tegenstanders, naar alle waarschijnlijkheid George Bush en Bill Clinton. Deze aankondiging heeft veel van zijn aanhangers op de been gebracht om de vereiste handtekeningen te verzamelen. Medewerkers van Perot hebben vroegere campagneleiders van Jimmy Carter en Ronald Reagan gepolst om Perot bij te staan.

Marilyn Quayle, de echtgenote van vicepresident Dan Quayle, beschuldigde Perot er gisteren van het presidentschap te willen kopen. „Hij biedt mensen die over het systeem gefrustreerd zijn een droom aan, en daarmee kun je een land niet leiden", aldus mevrouw Quayle. Perot beschikt over een privévermogen van 3,3 miljard dollar.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Mededelingen

Gezocht: MIEKE, Dockside, Hasselt 6 april 1992. Door Henk.

Personeel aanbod

ANTIEKRESTAURATEUR J. Weyden. Tel. 045-351405

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

BOUWBEDRIJF PEETERS B.V.
vraagt ervaren all-round
Timmerman
Heerlen. Tel. 045-750257.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Für Dauereinstellung gesucht Maurer, Einschaler, Klinkenmaurer und Eisenbieger. Auch Colonnen. Auskunft von Montag bis Freitag von 8.30-17.00 Uhr. Tel. 0949-227144665.

Ervaren TIMMERMAN gevr. voor in werkplaats. Timmerfabriek Soons, St. Gerlachstr. 15, Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40321.

Bouwbedrijf Borger b.v. Brunssum vraagt voor direkt voor Nederland en Duitsland betonvlechters TIMMERLIEDEN en Metselaars, colonnes of los. Tel. 045-250930.

ROADSTAR vraagt voor direkt bankwerkers, monteurs en grondwerkers. Sollicitaties tel. 045-226346.

Gevraagd VOEGERS en leerling voegers. Tel. 043-646509.

Ing.buro K.H. Gehlen vraagt METSELCOLONNES, week van huis moet geen bezwaar zijn. Tel. 045-231225.

Chauffeurs

Coca-Cola
zoekt voor spoedige indiensttreding
Jonge Chauffeur
met groot rijbewijs, die zorgt voor de distributie van frisdranken. Indien U intresse heeft voor deze vakature en de Duitse taal redelijk beheerst, neemt U dan contact op met Dhr. Rueben. 09.49-2407-57156, om een afspr. te maken. Coca Cola, Roermonderstrasse 65, 5120 Herzogenrath.

Gevraagd met ervaring
Chauffeur - Kieper
Quaedvlieg Beoujean BV
☎ 045 - 21 34 33.

KRAANAUTO chauffeur
Wij zoeken op korte termijn een ervaren chauffeur voor een van onze kippers voorzien van laad- en loskraan.
Sollicitaties na telefonische afspraak:
L'Ortye Transportbedrijf B.V.
De koumen 72, Hoensbroek. Tel. 045 - 212358
Ma t/m vrij 08.00 - 18.00 uur. Zat. 09.00-14.00 uur.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEUR. Pers. melden Taxicentrale Bor Tax, Putstr. 103, Born.

Gevr. full-time TAXI-CHAUFFEURS voor een leuke baan. Wij zoeken tevens schoolchauffeurs, leeft. geen probleem. Bel Lootax, 045-411159.

Frans Beiten Transport BV te Maastricht vraagt op korte termijn: ervaren CHAUFFEURS voor combinatie's. Hoofdzakelijk transport van dranken binnen de Benelux. Tel. 043-638570 dhr. Bemelmans of mevr. Aerts.

BUSCHAUFFEURS gevr. voor lijndienst en werkverkeer. Tel. 09-49249581015.

Horeca personeel

Gevraagd restaurantkelner of serveerster met ervaring.
Parttime of fulltime. Soll. na tel. afspraak 046-516815. Restaurant De Koning, Markt 4, Sittard.

Gevraagd met spoed
Serveerster
voor restaurant, liefst met ervaring, voor 19 uur p.wk.
Leerl. restaurant kok
SVH-opleiding voor full- of part-time.
Restaurant De Bergbok
Huls 5, Simpelveld. Tel. 045-443515 b.g.g. 441082.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Café De Doulpot Geleen zie nette ervaren KELNER. 046-751022 na 16 uur.

Motel Heerlen zoekt enthousiaste m/v. MEDEWERKERS voor het restaurant. Leeftijd vanaf 18 jr. Full-time betrekking. Tel. 045-719450

STUDENTEN/scholieren opgelet! Zoek je voor de weekenden en vakanties een leuke en afwisselende baan? Bel dan nu. Motel Heerlen vraagt enthousiaste jonge mensen voor het restaurant m/v. Leeftijd vanaf 18 jr. Tel. 045-719450.

Gevraagd KOK of echtpaar voor het exploiteren van een Meeneem-Restaurant op basis van omzet-provisie, event. toekomstige overname mogelijk. Telefonische reacties tussen 10.00-12.00 uur 045-457845.

Grand Hotel Berg en Dal Valkenburg vraagt goed gemotiveerde MEDEWERKERS. Tel. 04406-12741

Scala Jumbo Palace vraagt goed gemotiveerde MEDEWERKERS, buffethulpen en glazenophalers. Tel. 04406-12741

Snackbar 't Cadetje vraagt voor het seizoen mensen voor de FRITURE, min. 18 jr., met eigen vervoer, parttime of vaste job. Aanmelden na tel. afspraak 04406-13649. Grotestr. C. 5, Valkenburg.

Heineken Hoek, café met dagelijks life music vraagt kelners voor vaste dienst. Aanmelden na tel. afspraak 04406-12795. Grotestr. C. 13, Valkenburg.

Huish.pers./Oppas

Met spoed gevraagd KAMERHULPEN en afwashulpen. Tel. 04406-12095.

Medisch personeel

Tandtechniker
Gezocht voor Alsdorf, Duitsland. Om kronen en bruggen te maken. Tel. 0949-240423866.

KEIEN GEVRAAGD

Vedior Uitzendbureaux heeft direct werk voor de volgende keien van uitzendkrachten:

COMMERCIEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER
Voor een relatie in Maastricht zijn wij op zoek naar een commercieel administratief medewerker. De kandidaat dient kennis te hebben van assurantiën. Opleiding Assurantie A/B is een pre. Het betreft een full-time baan die lange tijd gaat duren. Informatie: Chris Godfroy, Maastricht

TELEFONISTE/RECEPTIONISTE
Voor een bedrijf in Zuid-Limburg zoeken wij met spoed een part-time telefoniste/receptioniste/administratief medewerker. Deze baan biedt toekomstperspectief. Informatie: Monique Tonk, Maastricht.

PRODUKTIEMEDEWERKERS
Voor een bedrijf in Maastricht zijn wij op zoek naar gemotiveerde produktiekrachten die in ploegen willen werken. Bij voorkeur met een lts opleiding. Informatie: Jacqueline van Loon, Maastricht.

BEJAARDENVERZORGENDE
Voor een 3-tal weken in de zomervakantie zoeken wij een gediplomeerde verzorgende voor een bejaardentehuis in Voerendaal. Informatie: Monique van Swam, Heerlen.

PROCESOPERATOR
Voor een bedrijf in Hoensbroek zoeken wij een procesoperator. U komt in aanmerking als u ervaring heeft in deze functierichting. Het werk verdeelt zich over 2-ploegendiensten. Informatie: Moira Kruytzer, Heerlen.

KANTINE OPROEPMEDEWERKERS
Voor een 3-tal bedrijven in de Oostelijke Mijnstreek zoeken wij representatieve kantinemedewerkers die op afroep willen werken. Werkzaamheden o.a.: koffierondes, snackbereiding, afwas en verkoop. Informatie: Moira Kruytzer/Monique van Swam, Heerlen.

Alle functies m/v. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de onderstaande filialen.

VEDIOR UITZENDBUREAUX®
Helmstraat 2a, Maastricht, 043 - 256768
Dr. Poelsstraat 14, Heerlen, 045 - 741744

Techn. pers.

AUTOMONTEUR- plaatwerker gezocht op full-time basis. Goede betaling. Bel Loo-tax 045-411159.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Uitzendbureau's

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Vakantiekrachten m/v
voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Het betreft inpak en/of stapelwerkzaamheden. Het werk is in 3-ploegendienst. Leeftijd vanaf 18 jaar. Hebt u interesse? Neem dan direct kontakt met ons op.
Informatie
045-273838, Nicole Grond
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Medewerkers m/v
voor een bedrijf in Kerkrade, waar medische apparatuur wordt vervaardigd. Het werk is in dagdienst en bestaat uit zeer nauwkeurige werkzaamheden in een steriele omgeving. U hebt minimaal een LBO-opleiding, kunt goed samenwerken en hebt een groot verantwoordelijkheidsgevoel. Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op.
Banketmedewerker m/v
voor een brood- en banketbakkerij (brood, broodjes, vlaaien etc) in Kerkrade op het industrie-terrein Dentgenbach. Wij zoeken een kandidaat die in het magazijn of in het produktie-proces ingezet wil worden. Bij dit bedrijf wordt men zowel in ploegen als in dagdienst. U kunt voor korte maar ook voor langere tijd werken. U hebt geen speciale opleiding nodig. Lagere school is voldoende. De werkzaamheden worden in dit bedrijf aangeleerd. Wilt u meer weten over dit werk? Neem dan maandagochtend contact met ons op.
Informatie
045-465666, Wilma Smaling
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35

Unique uitzendbureau zoekt

Electromonteurs m/v
voor diverse projecten in Maastricht en omstreken zoeken we kandidaten met en zonder ervaring.
Je bent van harte welkom!

Serveerpersoneel m/v
voor gerenommeerd hotel/restaurant te Maastricht zoeken we ervaren mensen in de terrasbediening
Ervaring is een must!
Voor meer informatie over bovenstaande vacatures kun je terecht bij
Unique Uitzendbureau
Emmaplein 2, Heerlen
Tel. 045 - 718170.
Unique Uitzendbureau
Wycker Brugstraat 23, Maastricht
Tel. 045-255670.

Winkelpersoneel

Modestoffen Christi
zoekt voor filiaal te Hoensbroek
Stoffenverkoopster
Plm. 40 jaar, voor zwangerschapsverlof te vervangen. Daarna plm. 20 uur per week. Ervaring met zelfmaakmode vereist. Soll. richten aan: Modestoffen Christi, Bloemenmarkt 36, 6163 CG Geleen. Tel. 046-755061.

Wegens de uitbreiding van het Hennes & Mauritz filiaal te Heerlen (heren-, dames- en kinderkleding) zijn wij op zoek naar een:
Assistent Shopmanager m/v
de rechterhand van de shopmanager
VEREISTEN:
* Vakdiploma Detex
* Leeftijd 20-35 jaar
Vind je het leuk om in een team te werken en heb je ervaring in een soortgelijke functie, schrijf dan een briefje met een recente pasfoto naar:
Hennes & Mauritz
t.a.v. de heer W. Coumans
Postbus 578
6400 AN HEERLEN
H&M HENNES & MAURITZ

Ter versterking van ons verkoop-team in Sittard zoeken wij voor direkt een ervaren representatieve
Part-time verkoopster
plusm. 20 uur per week
stuur u sollicitatie voorzien van C.V. en recente pasfoto aan:
Imago mode
H.Hermansstr. 12, 6136 EW Sittard, 046-525823.

Gevr. BLOEMSCHIKSTER voor hele of halve dagen in bloemenzaak te Ubach-Palenberg. Tel. 045-454459 of 09-4924611359.

Gevr. Part-time VERKOOPSTER met ervaring. Slagerij Boumans Heerlen. Akerstr. 52. Tel. 045-714250.

Diversen personeel

Emerson Computer Power
No-break Power Systems
Emerson Computer Power is toonaangevend in de markt van de no-breaksystemen. Voor de verkoop van deze systemen in het rayon Zuid-Nederland vragen wij:
Sales engineer
(HTS-E)
Wij bieden:
* Zeer goede salariëring
* Provisieregeling
* Uitstekende secundaire voorwaarden
Uiteraard krijgt u de beschikking over een luxe auto (businessclass). Wij verwachten dat de kandidaat ruime ervaring heeft in het commerciële vlak.
Gelieve uw schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Emerson Computer Power
Bosstraat 96
6071 PZ Swalmen
t.a.v. de hr J. van Buul
General Manager

PTT Post Heerlen
vraagt
Vakantiewerkers m/v
voor het uitvoeren van besteltwerkzaamheden in de plaatsen Heerlen, Hoensbroek en Landgraaf. Periode 13 juli t/m 5 september 1992. Personen in bezit van rijbewijs genieten de voorkeur. Uw sollicitatiebrief kunt u vóór 13 juni a.s. zenden aan: PTT Post, t.a.v. dhr. J. Hooimeijer, Postbus 99100, 6400 NA Heerlen.

Golf & Country Club Herkenbosch zoekt z.s.m.
Ranger
Taak: op gepaste wijze controle uitoefenen op baangebruik
Corrigeren van onregelmatigheden.
Profielschets: ouder, evenwichtig persoon, graag werkend in buitenlucht. Geen bezw. tegen onregelmatige diensten.
Horeca-medewerker (m)
Plusm. 20 jaar, met ervaring.
Inlichtingen: 04752-1452. Van Kreel-Zwiers/Bedrijfsleider.

Pretpark de Valkenier
vraagt voor direct vaste MEDEWERKERS/STERS
voor bemanning kassa's, buffetten, keukens, winkels, attrakties, restaurant en algemene functies.
Vereisten zijn: lft vanaf 16 jr t/m21 jr, verzorgd uiterlijk en goede omgangsvormen. Sollicitaties na telefonische afspraak. Tel. 04406-12289, ma. t/m vr. van 9.00-16.00 uur.

Landelijk Ochtendblad vraagt bezorger/ster voor
Schaesberg
Kakert
en
Brunssum
Info 045-257974 of tijdens kantooruren 040-121775.

Landelijk Ochtendblad vraagt bezorger/ster voor
Ransdaal
Info 04459-1332 tijdens kantooruren 040-121775.

Sollicitatiemap
onmisbaar voor succesvol solliciteren. 60 pag. info over voorbereiding en sollicitatie-brieven, c.v.'s en soll. gesprek, psych. tests, etc. U kunt de map bestellen door ƒ 35,- over te maken op postgiro 34.26.110 t.n.v. SECMA

STUDENTEN en scholieren uit Zuid Limburg opgelet!!! Wij hebben de perfecte bijverdienste/vakantiewerk voor je. Verdiensten zeer hoog (ƒ 70,- / ƒ 130,- per dag). Min. leeft. 17 jr. Info uitsluitend tussen 17.00 en 20.30uur. Tel. 03404-57478

Privéclub in Maastricht vraagt meisjes en bardames. Tel. 043-379908 's avonds.

Excl. club in België vraagt met spoed nette meisjes. Tel. inl. 045-729239 of 09-32.11.718692, na 20.00 uur.

Gevr. slagersgezel en parttime SLAGER. Slagerij Boumans Heerlen. Akerstr. 52. Tel. 045-714250.

Gezellige collega's en vast werk? St.Gez. Lich. zkt. een MEDEWERKSTER lft. - 16-18 jr. Tel. soll. 045-352044.

Horecagroothandel vraagt voor direct een MAGAZIJN-MEDEWERKER en vakantiehulp, liefst enig ervaring in levensmiddelenbranche. Tel. reacties 's avonds na 18 uur of zat. na 14 uur. Sim Groothandelcentrum Simpelveld, tel. 045-442161.

Gevraagd ORDERVERZAMELAARS binnendienst part-time. B.V. Kepu ZB. Tel. 045-210606 tst. 205.

Gevr. VAKANTIEWERKERS magazijn 17-18 jr. B. V. Kepu ZB. tel. 045-210606

DRUMMER met veel ervaring, notenkennis, het laatste 1½ jr. top 40 gesp., zoekt goede rock- of coverband, liefst met optredens. Geen hardrock. Of goede compagnon. Oefenruimte aanwezig. Tel. 0949-24053775 tot 20.00 uur.

SCHOONMAAKSTERS gevr. voor projekten in Vaals Sittard, Beek en Hoensbroek. Loon volgens CAO-schoonmaak. Info 043-257677 of 046-742914.

1e KAPSTER gevraagd, parttime. Tel. 045-464395.

AARDBEIENPLUKKERS gevraagd. Tel. 04459-2115.

Woningruil

Kleine EENGEZINSWONING in Maastricht te ruil tegen woning omg. Treebeek, Hoensbroek en Heerlen met garage of mogelijkheid tot bouwen met overname. Br. o.nr. B-1353 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Eengezinswoning te MEEZENBROEK 2 à 3 slaapk. eiken keuken, plavuizen, etc. ƒ 370,- tegen eengezinswoning, min. 3 ruime slaapk. Tel. 045-721856.

BRUNSSUM (Treebeek), hoekwoning met grote tuin, huur ƒ 384,- teg. woning m. kleine tuin. Tel. 045-225981

Kleine eengezinswoning in MAASTRICHT tegen woning omg. Treebeek/Hoensbroek of Heerlen m. garage of mogelijk. tot bouwen. Met overname. Br.o.nr. B-1688, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kamers

KAMER te huur in centrum Heerlen, (student), ƒ 290,- p/mnd, all-in. 045-421524.

Gemeub. kamer te huur voor net persoon in HEERLEN, 045-415718 / 725053

Te huur ruime gemeubileerde KAMERS, eigen ingang. Tel. 045-458329.

MEDEBEWONER gezocht, student/werkend, man/vrouw tot 30 jr. Gebr. v. hele 3-etage-woning, ƒ 400,- p. mnd. Treebeek 045-225194.

Studentenkamers in C-HEERLEN. Tel. 045-728692.

Hobby/D.h.z.

Voordelig zelf wijn, bier, cosmetica maken. PUUR-O-SANA. Tel. 045-312575

METAALDETEKTORS: Voor hobby en beroep. Jac Kuhnen, Rijksweg N 104, Sittard, bij ziekenhuis. Tel. 046-513228 / 514862.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Reparatie met GARANTIE huishoudelijke apparatuur, elektro, sanitair, centr. verw. Tel. 045-720247 (beantw).

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, maandag al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica, Brunssum.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-; gebr. bureau's v.a. ƒ 95,-. Grote partij diverse kantoorkasten, ook schuifdeurkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen 2, 3 en 4 laden Ahrend-Asmeta v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-; magazijn of archiefstelling nw. en gebr.; brandkasten, brandkasten met extra hoge korting. Nieuwe burostoelen met extra hoge korting. Inruil burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk tekentafels v.a. ƒ 675,-; verder groot assortiment rolblokken 2 of 3 laden, flipovers, whipeborden. Industrie boormachines 16mm snelkop ƒ 425,-. Palletwagens 2000 kg ƒ 725,-; palletstelling 90 cm breed, prijs op aanvr. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

Piet van Heugten
Speciaalzaak in tapijttegels
(Voorraad 10.000m2)
Ook voor projecten.
Pr. Bernhardstraat 34a, Roermond.
04750-15188

Speciale AANBIEDING: nieuwe buro's en directiestoelen Rock type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-; Rock type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-; zeer mooie lederen en gestoffeerde directiestoelen tot 40% korting; lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-; conferentiefauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Al les uit voorraad leverbaar. Rockmart, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Te koop 2 electronische NCR KASREGISTERS, vr. pr. ƒ 250,- p.st. Tel. 04406-15719 bgg na 18.00 uur.

Bedrijven Transakties

Ter overname te koop:
Lingerie/badmodezaak
te Beek. Voor info tel. 046-376070 na 18uur.

Mooi bruin café in Vaals
Huurder, koper of actieve partner gevr. (ook zond. kapitaal) Café compleet antiek ingericht, straat- en tuinterras, grote zonnige tuin (600 m2). Huis geheel onderkelderd met 7 mooie kamers, incl. Penthouse.
Voor info 04454-5666.

HORECA-TOTAAL
Wij leveren u alle gerenommeerde merken o.a.
Znaf-Atag-Krefft-Mareno
Leerdam-Mosa-Seltman-Apilco
Voor advies over de inrichting van u bedrijf, staan onze specialisten tot uw beschikking.
KEPU - HORECA - GROOTHANDEL
Ganzeweide 175a, 6413 GE Heerlen. Tel. 045-210606.

Te koop Bistro
40 zitplaatsen, terras 30 zitplaatsen, grote werkruimte met bovenwoning. Vrij van Brouwerij. Direkt te aanvaarden. Gelegen Rijksweg Valkenburg Maastricht. Vr.pr. pand incl. inventaris ƒ 269.000,- k.k. Tel. 04406-16173.

Karoi off. importeur
van Venter commerciële en recreatieve (bagage) aanhangwagens. Voor dit zeer unieke en nieuw product zoeken wij nog dealers voor Nederland en België. Voor vrijblijvende informatie en/of afspraak 045-754254. Fax 045-754275. Postbus 5078, 6414 BG Heerlen.

Geleen
Te huur nabij centrum: café/pension de Boeg met woning en 2 garages. Voor vele doeleinden geschikt. 2 aparte ingangen voorzijde. Vr.pr. inventaris ƒ 60.000,-. Direkt te aanvaarden. Voor informatie
Eureka BV
Rijksweg Zuid 92A, Geleen. Tel. 046-757535.

Te koop ELECTROLUX legbord en palletstellingen, div. maten. Inl. 045-310937 na 18 uur.

Goedlopende CAFÉ-GRILLROOM met terras te Maaseik zoekt serieuze pachter. Tel. 046-528245.

SHOARMAZAAK in Limburg zoekt serieuze pachter of koper. Tel. 046-528245.

Ter overname aangeb. welbekend en goedgelegen AUTO-ONDERDELENZAAK te Maasmechelen (België). Dir. aanvaardb. Br. o.nr. B-1622, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop nieuwe en gebruikte, grote partij stalen en houten magazijn en ARCHIEFSTELLING, palletstelling voor Europallets, 90 cm en 40 cm breed. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

BEDRIJFSRUIMTE gezocht ca. 50 m2 omg. Heerlen. Tel. 043-258768.

Omg. Kerkrade, goedlopend CAFÉ zonder woonr. over te nemen. Br.o.nr. B-1676, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop B.V.B.A. Bouwbedrijf gevestigd te Tongeren, BTW-nr. Br.o.nr. B-1679 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Ter overname aangeb. FRITURE in Heerlen, met woning, goedlopende buurtzaak. Koopprijs invent. ƒ 30.000,-. Huur ƒ 1.600,- p.mnd. Inl. 045-422307.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

1- en 2 rijige aardappelvoorraadrooiers, veewagens, 2-4 koeien en 6-8 koeien, tandem as. Gegalvaniseerde malsvoederdrinkbakken ook geschikt voor het vee. hooirek en of dak. 1500 / 3600 ltr. Krachtvoederbakken voor zoogkalveren. Perfect weideboters. Plastic drinkbakken 400 l/m 1200 ltr. Gegalvaniseerde weidehekken 3 t/m 5 m. LMB Jean SPONS - Eijsden 04409-3500

Het is te mooi om waar te zijn maar het is waar. Nieuw aluminium BEREGENINGSAANVOERBUIZEN, hogedruk maten 100 ƒ 10,-; 110 ƒ 11,- en 120 ƒ 12,- p/mtr. G.Cornelissen, Cuijksedijk 5, Mill. 08859-51072.

Te koop TROMMELSCHUDDER, P.Z. snelhooier, hark. 04455-1795.

Nieuw HOOI oogst '92 te koop. Tel. 045-751936, na 18.00 uur.

MAAITRAKTOREN ca. 20 modellen oa. 16 pk 2-cylinder, maaibreedte 105 cm, 5 versnellingen vooruit, 1 versnelling achteruit, verlichting electrische start. Nu speciale aanbieding van ƒ 6.114,- voor ƒ 4.950,-. Bezoek onze showroom voor een compleet programma tuinmachines. Lozeman Tuinmachines BV, Markt 14, Lottum. Tel. 04763-2341.

HOOIWENDER "trommel" en 2-schareinploeg en 2 meststpreiders. 04493-5429.

Te k. D-HENGSTVEULEN, 1 jaar, pr.n.o.t.k. Tel. 045-212688, na 14 uur.

Te k. houten SPANTEN, l. 5.90m. 8 stuks; ijzeren spanten l. 10.60m. 8 stuks, plus div. plateau-wagens. Tel. 045-251890.

Autoverhuur

Liever huren bij Bastiaans
v.a. ƒ 42,- p.d. incl. BTW, 100 km. vrij. Bel voor een prijslijst
Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724141.

Proficiat!

PROFICIAT
met jullie 1e CD
veel succes in de toekomst
Pap, Mam, Agnes en Angela

35 jaar getrouwd!
Van harte gefeliciteerd.

Hulde aan het Gouden paar!
Van uw bruidsmeisje.

Lucille / Patrick
nog 6 nachtjes slapen.

Alvast proficiat met het zien van
Sarah

Proficiat
met jullie Robijnen Huwelijk
Oma, kinderen en kleinkinderen

Jan, de kinderen en f...

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-71...

AUTO'S

Alfa

Te k. Alfa ROMEO 75, bwj. '86, verk.i.pr.st. ƒ 10.500,-. Tel. 046-374438.

Alfa Romeo 33 1.5 Ti, 6-'87, rood, 90.000 km. ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387.

GUILETTA 2.0, bwj. '81, LPG, ƒ 1.500,-. Tel. 045-251493/252743.

Te k. ALFA 75, bwj. eind '87, LPG, nw. banden, trekhaak, Personal stuur, 98.000 km., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 12.500,-. 04750-28200.

Te koop ALFA 33, i.z.g.st., bwj. '87, kl. rood, vr.pr. ƒ 9.750,-. 043-471425.

ALFA 75 1.8 115 PK, i.z.g.st bwj. 12-'86, groenmetallic, m. vgn. elec. ramen, centr. deurvergr., trekhaak, vr.pr. ƒ 9.900,-. Tel. 04704-5219.

Audi

Te k. AUDI 100 5E, APK 5-'93, ƒ 950,-. Tel. 045-319931.

Audi 80 1900 diesel 11-'90 zwartmet. 50.000 km. schade. ƒ 22.950,-. 04906-1387.

AUDI 80, 5-'91, 9.000 km, rood, ƒ 28.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 5-cyl. 8-'83 blauwmetal. 110.000 km. ƒ 6.450,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 5-cyl. inj. 6-'89 grijsmetal. ABS, schuifd. ƒ 24.950,-. Tel. 04906-1387

Audi COUPÉ bwj. '83, techn. en optisch 100%, vr. pr. ƒ 9.750,-. 045-4468..

AUDI Turbo, airco, schuif/kanteldak, electr. ramen, ABS, velours, m.'87, ƒ 16.500,-. 046-529307

Bedford

BEDFORD Van, V6, LPG, gr. kent. div. acc. opknapper Tel. 04408-2368.

BMW

BMW 316 4-drs., alpinewit, bwj. 7-'85, i.z.g.st. elke keur toegest., APK 6-'93, vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-459318.

BMW, 732i bwj. '81, blauw, motor '83, vele extra's, Borbet velgen 9J en 7½J, vr.pr. ƒ 5.000,-. Voor 17.00 uur tel. 045-459318, Pr. Margrietstr. 15, Kerkrade.

Te koop BMW 328 bwj. '84, alle extra's. Tel. 045-277193.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, i.z.g.st. Kunostr. 5, Voerendaal.

BMW 316 t. '81, goudmet., APK 4-'93, div. extra's. Tel. 045-228439.

Te k. BMW 318, m. '84, zeer vele extra's o.a. 15" sportvlgn.. en stereo-inst. lichte schade, ƒ 8.000,-, inr. mog. 045-316919.

BMW 528i bwj. '.. in nw.st., veel opt.: airco, boardcomp., centr. l., etc. ƒ 13.950,- ƒ 8.200,-. Tel. 046-511710

BMW 320i bwj. '84, ... den en uitlaat, alrm, ... pr.n.o.t.k. Hunneourt... Nuth. Tel. 045-243029.

Te koop BMW 524 TD 5-'89, zilvermet., ... papieren aanw., ƒ 34... Tel. 045-741071.

Te k. BMW 318i, ... zwart, electr. schuifd... dak, BBS-velgen, ... Tel. 045-750707.

BMW 315 bwj. '83, ... i.z.g.st., prijs ƒ 4.500,... 045-752694.

Te k. BMW 316, bwj... dere keuring toegest... mooie auto). Rect. Bo... 13, H'broek. 045-22624...

Te koop directie... BMW 730 i, nw. mode... dec. '91, veel extra's, ... evt. inr. mog., ... ƒ 34.500,-. Broekstr. ... bicht. Tel. 04498-55824...

BMW 316 bwj. '76, ... APK 24-11-'92. Tel. ... 722748.

Te k. BMW 316 bwj. ... motor '83. APK 5-'9... ƒ 1.750,-. Tel. 045-74...

BMW 520 bwj. '89, va... ƒ 1.950,-. Tel. na 18.00... 045-251333.

Cabriolet

BUICK Skylark Cabrio... 8 cyl., autom., bwj. '87... mogelijk. Tel. 045-211...

Te k. VW KEVER Sp... cabrio '73, geh. gerest... nieuw. Tel. 045-75011...

Van 2e eig. te k. PEU... 304 Cabriolet, perfect ... onderhouden, absolute ... pracht. 2-zitter. Alleen ... gegadigden tel. 043-47...

Te koop cabriolet T... Samba bwj. '83, 57.00... als nw. 043-612975.

STEINER Styling Ca... Suzuki Samurai, '87, ... ƒ 14.000,-; Suzuki Sa... '86, zwart ƒ 13.500,-; ... kl Samurai, '86, ... ƒ 13.500,-; Suzuki SJ... '86, rood, ƒ 11.000,-; ... le Barron, '84, ƒ 16... Cadillac 8.4L, '71, ... ƒ 15.500,-; Triumph ... '68, ƒ 9.000,-; ... Triumph TR4, '65, ... ƒ 18.000,-. Geenrade... 16a, Baexem. 04748-2...

Te koop Triumph SPITFIRE 1... '79, blauw, compl. ... nw. winterop etc... ƒ 11.800,-. 046-757...

MG B donkerrood, ... bumper, in goede staat... Tel. 04404-1868.

Fiat SPIDER bwj. '7... winterdak org., al. ... velgen, perf st. ƒ 1... Lancia Monte Carlo ... unieke auto bwj. '76 ... ƒ 19.500,-. Tel.04750-5...

Chevrolet

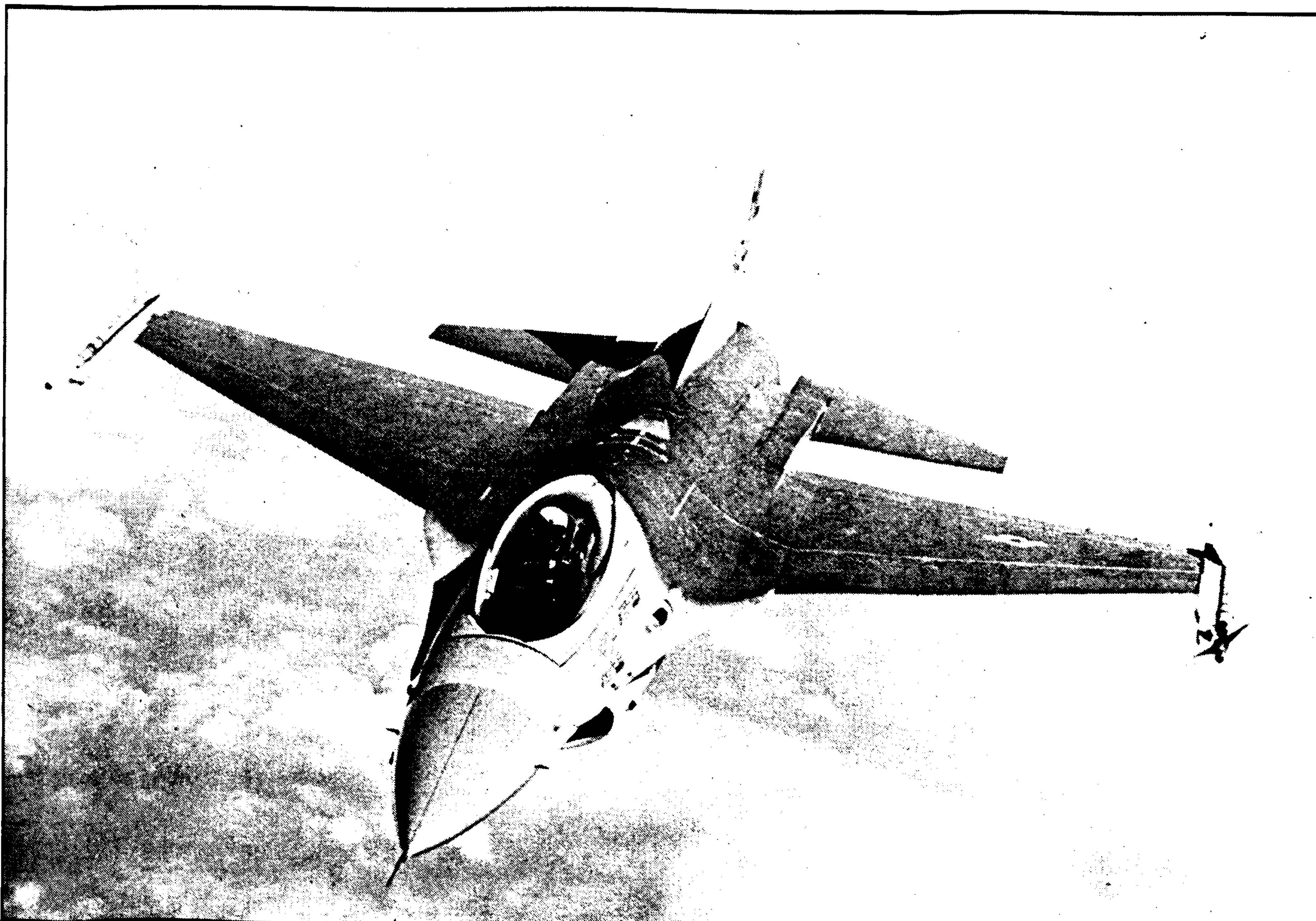
CAMARO Z 28, bwj. ... extra's, i.pr.st., ... Tel. 04750-27628.

Voor Piccolo's zie verder pagina ...

ons land is veel te doen over het laagvliegen or F-16's van de luchtmacht. Het gemor over geluidsoverlast neemt toe. Op 3 juni praat politiek over een motie van CDA en PvdA het laagvliegen over Noordoost-Nederland te schorten in afwachting van een VO-studie over deze omstreden egoefeningen. De noodzaak van het gvliegen staat eveneens ter discussie: de ote vijand in het Oosten bestaat immers niet eer. En ondertussen neemt de angst voor de sico's van het laagvliegen toe.
Canada stortte dinsdag een Nederlandse 16 tijdens een laagvliegoefening neer. Het s de vierde 'kist' van de luchtmacht die in n onbewoond ruig, besneeuwd en bebost bied verloren ging. Vlieger Jacques Jansen n de basis Volkel bleef ongedeerd door van n schietstoel gebruik te maken. „Hij bracht t er levend vanaf. In feite is er dus niks ebeurd. Iedereen rijdt wel eens met zijn auto gen een paaltje".

Luchtmacht continueert in Canada laagvliegoefeningen

'Fietsen in Amsterdam gevaarlijker dan F-16'



● *Vliegen in een F-16 is volgens de piloten niet echt gevaarlijk. Alleen als er onder de radar gevlogen wordt. Daarom worden die laagvliegoefeningen in Canada gehouden.*

Foto: LD

DOOR HARRY GERRITSMA

SE BAY – De dag na de crash wordt er door de vliegers velijks over het ongeval gesproken. De benodigde infor- e over de nieuwe oefenvlucht wordt kort en bondig aan vaalf piloten verstrekt. Eerst worden de weerkundige ge- ns gemeld. Vervolgens komt de trip zelf aan de orde. na zetten de vliegers voor zichzelf de voorgenomen oefen- ht nog eens op een rij.

t Kees van Unen van de vlieg- Leeuwarden zegt over het luk: „Natuurlijk denk ik elke n mijn achterhoofd dat ook mij s kan overkomen. Dat hoort er eenmaal bij. Maar er lang bij aan, nee, dat niet. De vlieger is ers niets overkomen. Dat is het dat telt".

", vertelt zijn collega Joost nbergen van de basis Volkel, je met zo'n crash een vent 'inle- is het anders. Dat komt hard Bij iedereen van het detache- t. Dinsdag is er eigenlijk niets urd. Ja, jammer van het vlieg- Maar dat is materiaal. Fietsen msterdam is gevaarlijker dan en in een F-16".

kennen dat het vliegen tot 30 r boven de grond extra risico's zich meebrengt. Hoofd afdeling operaties Jo Godderij doet eveneens niet moeilijk over.

dichter bij de grond, des te ler marge je hebt om maatrege- te nemen als het toestel in pro- en komt. Op grotere hoogte je daarvoor meer tijd. Bij laag- en dien je je aandacht goed te elen. Je moet ervoor waken dat ele informatie die je in de cock- krijgt, niet tot gevolg heeft dat je eet op 30 of 75 meter hoogte te gen. Rustig om je heen gaan kij- is er niet bij. Je moet constant ncentreerd zijn", verklaart de tmachtkolonel.

r de heldere lucht in het oefen- ied van 100.000 vierkante kilo- er, ruim twee keer Nederland, de vlieger veel verder kijken in ons land. Godderij: „Daar- moet je oppassen omdat je de s loopt een veel dichterbij gele- bergje of een ander obstakel te sen. Dit verschijnsel kun je een beetje vergelijken met (auto-)onge- lukken in de polder".

Aan het laagvliegprogramma tussen april en november vanaf de Canadese basis Goose Bay doen in totaal zo'n 250 Nederlandse vliegers mee. Iedere piloot gaat jaarlijks één tot twee keer naar Canada en maakt in een tweeweekse periode dertien vluchten.

Detachement

Gedurende het bezoek van Nederlandse journalisten verblijven er op Goose Bay vliegers van de bases Leeuwarden en Volkel. Het grondpersoneel is afkomstig van de militaire vliegvelden Twenthe, Gilze-Rijen, Leeuwarden en Volkel. Een detachement bestaat uit ruim 140 manschappen. Daarnaast zijn er op de Canadese basis 16 luchtmachtmilitairen met hun gezinnen gestationeerd.

Hoofd vliegoperaties Godderij: „Geen enkele vlieger gaat in zijn eerste vlucht meteen op 30 meter hoogte zitten. De eerste twee zijn bedoeld om (weer) te wennen aan de omstandigheden en het terrein. Daarna probeer je die 30 meter te halen. De piloot, wiens toestel dinsdag neerstortte, maakte hier sinds zondag zijn tweede vlucht. Hij vloog op 150 meter hoogte. Daarom heeft dit ongeval ook niets met laagvliegen te maken, voorzover ik dat nu kan inschatten. Honderdvijftig meter is 'hoog' als we over deze oefeningen praten. Jonge, minder ervaren, vliegers beginnen op zo'n hoogte. Bovendien trainen we altijd uit oogpunt van veiligheid met tenminste twee toestellen tegelijk. Zo is er tenminste iemand bij als er iets gebeurt met een toestel. Met deze maatregelen en een goede training proberen we de risico's te minimaliseren. Honderd procent iets uitsluiten lukt vanzelfsprekend nooit".

Routine

Die eerste twee gewenningsvluchten zijn noodzakelijk, vinden vlieger Bert van Dop van de basis Volkel en Jan Abma van Leeuwarden. „Je hebt tijd nodig om jezelf naar beneden te werken", aldus Van Dop. Abma: „Je probeert voor jezelf een comfortabele hoogte te vinden. Iemand die zich op 30 meter niet lekker voelt, gaat iets hoger".

Ze zijn niet bang om met een snelheid van tussen de 800 en 1000 kilometer per uur over bossen, meren, rivieren en bergachtig, besneeuwd terrein te vliegen op een hoogte van enkele tientallen meters: „Daarvoor lopen we te lang mee. Het gaat op routine, net als autorijden".

Kolonel Godderij voegt eraan toe dat niemand wordt gedwongen om 30 meter vlieghoogte te halen. „Als we ook maar wat onzekerheid bij een vlieger bespeuren, dan gaat die met een ervaren collega in een tweezitter. Je kunt iemand ook naar beneden praten en laten zien dat laagvliegen niets bijzonders is. Bij mijn weten is er nog nooit een vlieger afgekeurd wegens angst om op geringe hoogte te oefenen", zegt hij.

De luchtmacht kan volgens hem niet zonder laagvliegtrainingen. Defensie stelt zich op het standpunt dat die een basisvaardigheid zijn voor iedere jachtpiloot. Godderij: „Om buiten de radar van een tegenstander te blijven, moet een F-16 bij wijze van spreken over de grond scheren. En daarvoor zijn veel oefeningen nodig".

In Canada worden verschillende scenario's gevlogen: „Als de F-16's in de toekomst waar dan ook voor laagvliegen worden ingezet, gebeurt dat in twee verschillende rollen: voor luchtverdediging en aanvallen van gronddoelen. In Canada gebruiken we overigens geen echte wapens. Er worden alleen films geschoten voor de nabespreking", stelt het hoofd van de afdeling vliegoperaties.

Godderij kwalificeert de omgeving van Goose Bay als een 'ideaal oefengebied'. „Het is een groot en gevarieerd terrein. Je hebt er bossen, meren, rivieren, kale bergachtige vlakten en sneeuw. Voor ons is dat prima".

Felle aanval Gorbatsjov op Jeltsin

MOSKOU – De voormalige president van de Sovjetunie Michail Gorbatsjov heeft zijn opvolgers in het Kremlin er gisteren van beschuldigd Rusland te leiden naar een economische en sociale ramp. „De nieuwe machthebbers weten hoe ze moeten afbreken maar ze hebben nog niet laten zien dat ze ook kunnen opbouwen", aldus Gorbatsjov in een vraaggesprek met de krant Komsomolskaja Pravda.

De voormalige Sovjetpresident zei ook dat hij voor zichzelf nog een actieve rol in de Russische politiek ziet weggelegd en dat hij zich zou verzetten tegen wat hij beschouwt als Jeltsins neiging tot autoritair leiderschap. „Conformisme en smoesjes vormen de slechtste dienst die je deze regering met zijn autoritaire neigingen kan bewijzen", zei Gorbatsjov.

Jelstin meldde onlangs dat Gorbatsjov hem had beloofd dat hij zich niet meer met de politiek zou inlaten, maar in het interview zei Gorbatsjov: „Ik verlaat de politiek niet." Met zijn harde uitspraken komt de 61-jarige Gorbatsjov ook terug op zijn eerdere oproep tot steun aan Jeltsin en diens regering. Sinds Gorbatsjov eind december aftrad als laatste Sovjetpresident had hij zich van kritiek op zijn opvolgers onthouden.

De voormalige Sovjetpresident was in het vraaggesprek ondubbelzinning: „Ik voorspel de ergst denkbare economische en politieke gevolgen. De mensen staan op de rand van een uitbarsting." Op de vraag of hij het vraaggesprek geen schending was van zijn eerdere belofte om Jeltsin te steunen, antwoordde Gorbatsjov: „Luister, Jeltsin is Jezus Christus niet, en evenmin iemand aan wie ik verantwoording ben verschuldigd."

Volgens een naaste medewerker van Gorbatsjov had de voormalige Sovjetpresident zijn krachtige uitspraken gedaan omdat de tijd daarvoor was gekomen en omdat hij het idee heeft dat Jeltsin probeert hem uit te schakelen.

Gorbatsjov doet zijn aanval op een moment dat Jeltsin steeds vaker bloot staat aan kritiek van voormalige medewerkers. Zij maken de Russische president dezelfde verwijten als deze ooit Gorbatsjov maakte, te weten autoritair leiderschap, niet luisteren naar politieke bondgenoten en onbegrip voor de dagelijks beslommering van de burgers.

Vendrell: 'In deze situatie is er geen waarheid'

Leven VN-waarnemer gaat niet over rozen

DOOR HANS GELEIJNSE

SADARAK – Francesco Vendrell veegt zich met een smetteloos witte zakdoek wat zweet van het voorhoofd. Het leven van een VN-diplomaat gaat soms niet over rozen. De zon brandt fel en de rap pratende woordvoerder van een groepje tanige mannen met verweerde gezichten weet van geen ophouden. De tolk doet heel veel 'Armeense agressie' in zijn vertaling. Daar, van de heuvels, daar vandaan kwamen ze, gebaren de mannen in hun rafelige broeken en hemden. Vendrell, Spanjaard, grijs haar, verzorgd baardje, in krijtstreep-kostuum met bordeauxrode stropdas en dito pochet, kijkt naar de hemel.

De mannen, die ook letterlijk tegen de lange diplomaat moeten opkijken, wachten in spanning af. Vendrell wendt de blik naar de aan boomtakken en struiken bevestigde lappen katoen en stukken plastic, die als tent fungeren. „Is dit materiaal u door de regering ter beschikking gesteld?"

Een paar honderd mensen 'wonen' op dit stuk grond, de aan Turkije grenzende Azerbajdzjaanse enclave Nachicevan. Vijf kilometer verderop staan hun huizen in het dorp Sadarak. Die hebben ze moeten verlaten. Schuld van de Armeniërs, zeggen de Azerbajdzjanen. Die zijn over de grens gekomen en hebben Sadarak met zwaar geschut onder vuur genomen.

De Armeniërs ontkennen dat. Zij zeggen dat ze vanaf eigen grondgebied het vuur beantwoorden waarmee Armeense dorpen vanuit Nachicevan worden beschoten. Vendrell moet de verschillende versies uit zijn hoofd kennen. Hij was met de hem ook nu vergezellende Zweedse Unicef-vertegenwoordiger Demis Ture en hun Britse secretaresse al in Jerevan (Armenië) en Bakoe (Azerbajdzjan).

'Feiten'

Maar waarneming ter plekke is andere koek. Dan blijkt er het nodige te rammelen aan de door politici gepresenteerde 'feiten'. Zoals hier in Nachicevan. Ture probeert bij de daklozen los te krijgen wanneer precies zij Sadarak moesten verlaten. Het regent woorden, maar geen datum. „Laat ze me nou eens een kort antwoord geven op een simpele vraag", beveelt hij op barse toon aan de tolk van het Azerbajdzjaanse ministerie van buitenlandse zaken.

achtergrond

„Sinds 1 mei", zegt dan één van de dorpelingen. Er valt een stilte. Op die datum vernam de wereld nog niet van Armeense agressie tegen de autonome Azerbajdzjaanse republiek Nachicevan. Daarover werd pas twee weken later bericht. En wel dat Armeense strijders erin slaagden die andere enclave, Nagorno Karabach, met Armeens grondgebied te verbinden.

Een andere dorpeling zorgt voor nog meer verwarring. Hij zegt dat niet de Armeniërs, maar 'het Russische 14e Leger' Sadarak heeft beschoten. Verkeerd uit het hoofd geleerd? Dat 14e Leger bevindt zich namelijk in de republiek Moldova.

Tijd voor opheldering is er nauwelijks. De missie stuift binnen een kwartier naar het volgende onderzoeksobject.

In Sadarak zelf ging het al even snel. Militairen van Nachicevans 'zelfverdedigingseenheden' toonden vanuit een beschadigde school de Armeense posities. „Waar ligt de grens precies?", vragen wij. Daar waar ze zitten, in die schuur, op de top van die heuvel, luidt het antwoord. Nee, zegt een andere soldaat, dat is nog Azerbajdzjan. De grens loopt in de bergen erachter.

De schade aan de school of aan de huizen in de omgeving wijst echter niet op zwaar-kalibergeschut. In sommige muren zitten gaten van een halve meter doorsnee. Alle ruiten zijn kapot. Van enkele huizen is de dakbedekking weggevaagd. Maar de houten geraamten eronder staan nog onbeschadigd overeind.

Achterdocht

In één van de klaslokalen staat een rijtje beschadigde computers van Russische makelij. „Armeense agressie", zegt een soldaat. Dat hadden we al verwacht. Maar er had hier niets meer overeind gestaan als kanonnen of raketten op dit dorp waren gericht, denken we.



Is er reden voor achterdocht? Vendrell toont dit in elk geval niet. Ture laat zich een 'wel wat vreemd' ontvallen. We zijn dan in een ziekenhuis in Nachicevan-Stad beland waar ons gewonden worden getoond die door chemische wapens zouden zijn getroffen.

Volgens de Azerbajdzjanen zouden de Armenen fosgeen-, cyanide- en yperit-granaten gebruiken. Een oude vrouw in een vaal kamertje toont borst en benen, vol met kleine blauwkleurige verwondingen. Eén verdieping hoger krijgen we een soldaat te zien die in coma ligt. In zijn keel zijn gaten gemaakt voor de ademhaling en het toedienen van voedsel. Vendrell zegt hij dat hij en Ture niet deskundig zijn op dit gebied. Ture vraagt de artsen om een volledig rapport plus een 'sample'. De reageerbuizen en uitgetypte vellen blijken al gereed.

'Verhelderend'

„Wij zijn hier slechts om waar te nemen en te rapporteren. In dit soort situaties is er geen eenduidige waarheid", zegt Vendrell later in het vliegtuig terug naar Bakoe. Zijn gesprek met de president Aliejev van Nachicevan heeft in elk geval de meeste tijd in beslag genomen, ruim anderhalf uur. „Het was zeer verhelderend", aldus Vendrell en knijpt vervolgens de lippen op elkaar. „Wij blijven met de vragen zitten. De Armeense militaire activiteiten tegen Nachicevan kwamen Bakoe wel heel goed uit. Het leverde Jerevan veroordelingen en waarschuwingen op van het Westen, Rusland, Iran en vooral Turkije.

Aliejev, een tot democraat bekeerde communist, heeft uitdrukkelijk Turkije om steun gevraagd. Waarom heeft hij niet gevraagd om eenheden uit Azerbajdzjan zelf te laten overkomen? Aliejev geeft een weinig overtuigend antwoord: „Als Bakoe ons dat zou aanbieden, zullen we niet weigeren, maar wij weten hier niet precies wat er in Bakoe gebeurt".

Bliksembezoek

Eén ding is duidelijk: er is met succes een tweede front geopend na het dramatische verlies van Azerbajdzjan in Nagorno Karabach. En duidelijk is ook dat een bliksembezoek van een VN-missie onvoldoende is om propaganda en realiteit te scheiden.

Terug in ons hotel kijken we naar het Russische tv-nieuws. Gemeld wordt dat de VN-missie in Nachicevan geconfronteerd werd met 'duizenden vluchtelingen'. Vendrell zei het al: „In deze situatie is er geen waarheid".

'Dan hoef ik niet meer met oude kereltjes'

Betaalde sex op vertoon OV-kaart

LEEUWARDEN – Sommige studenten steken zich in overall om met zware baantjes hun karige studiebeurs wat aan te vullen. Esther niet. Haar werkkleding bestaat meestal uit een miniem rokje en jarretels, die in de loop van de avond ook vaak uitgaan. De studente werkt sinds kort als escortmeisje in Leeuwarden. Alleen door studenten laat ze zich inhuren. Betaalde sex op vertoon van de OV-jaarkaart, want op die manier hoeft ze nooit met 'oude kereltjes de koffer in'.

Esther wacht aan een tafel in de stationsrestauratie, een ideale plek voor een anoniem afspraakje. Ze beantwoordt mijn zoekende blik met een lichte wenk. Escortdames zijn zuinig op hun privacy en aan die regel houdt Esther zich strikt. Gekleed in een rood shirt en een wijde rok verhult ze meer dan menig meisje dat in het zonnetje langs het raam loopt. „Blond, lang en volslank" omschrijft ze haar uiterlijk, als klanten er naar vragen. Haar blauwe ogen schitteren, want de studente vertelt met plezier over haar bijbaantje in de sex.

Wat doet haar bureau? „Nou gewoon", zegt Esther. „Meisjes uitzenden en zorgen dat een man een leuke avond heeft. Alles is mogelijk." Afhankelijk van de wensen en de portemonnee van de klant. Bezoek aan huis kost f 150 voor het eerste uur en f 100 voor alle volgende, maar dan mag iemand al zijn lusten botvieren. Rollenspelletjes, verkleedpartijen of vastbinden; alles kan, zolang het maar niet aankomt op extremiteiten. Anaal contact en harde SM zijn taboe. „Te gevaarlijk", verklaart Esther. En sex met dieren, daar moet ze al helemaal niets van hebben: „Laatst wilde een vent dat ik het met zijn hond deed. Bel dan het asiel maar op, heb ik hem verteld."

'Dating' kan ook, al levert het minder op. Esther vraagt f 75 voor een avondje 'alles wat je leuk vindt, maar dan zonder sex'. Leuk werk, glimlacht ze: „Uitgaan of naar de sauna, veel lol beleven en er dan ook nog voor betaald worden. Dat is toch mooi?" Geregeld wordt ze ingehuurd door jongens die in de kroeg met haar willen pronken. Die te verlegen zijn om een meisje te versieren, zegt ze. Maar laatst hielp ze ook een jongen, die zijn ouders op bezoek kreeg en zijn 'vriendin' moest voorstellen. Esther speelde haar rol keurig. „In een zedig mantelpakje", zegt ze. Meestal moet ze opdraven in kort rokje en jarretels.

Snel ervaren

De 20-jarige studente 'in de sociale sector' praat over haar bijbaantje, alsof ze al jaren in het vak zit. Toch is ze samen met een vriendin net een maandje bezig, bezweert ze: „Maar je beleeft in die korte tijd zo veel dat het veel lijkt." Per week is ze drie of vier avonden op pad. „Dat komt omdat we allebei een beetje lui zijn. Als we op alle telefoontjes zouden ingaan, zijn we dag en nacht bezig." Nu kan ze wekelijks f 750 tot f 1000 op haar bankrekening bijschrijven en dat vindt ze mooi genoeg.

Ze zou er zelfs wel een paar meisjes bij willen hebben. Klanten genoeg, zegt ze. Al bedient ze alleen studenten, die meestal toch niet over een al te ruime portemonnee beschikken. „Sommigen zwoegen een hele maand in een bijbaantje en geven het dan aan mij in een keer uit", weet ze. Een andere keer betalen kameraden, die vinden dat hun vriend zijn achttiende levensjaar niet met onbevlekt blazoen mag binnenstappen. Maar de beste klanten zijn toch thuiswonende studenten, vooral van de Thorbecke Academie, de hts en de heao.

Ook onder hen treft ze soms rare klanten. „Laatst had ik er een die zijn plan tevoren goed had doordacht. Hij wilde vier orgasmes in een uurtje en dat lukte precies." Met een ander, die achteraf niet kon betalen, kende ze geen pardon. Ze klonk hem aan het bed en liet hem liggen. „Daar heb ik graag een paar dure handboeien voor over", geniet ze nog na. Maar over het algemeen is ze blij alleen voor studenten te werken. Goed. Ze treft wel eens 'jochies met een bril, een beugeltje en een kop vol pukkels', maar van 'oude kereltjes' moet ze helemaal niks hebben. Iedereen zonder OV-jaarkaart valt af.

Chevrolet

Chevrolet CORVETTE T-bar, bwj. '79, antr., ƒ 25.500,-. 045-255917.

Te k. Chevrolet VAN 30 '80 V-8 autom., 5-pers. grijs. kent. LPG, ƒ 5.000,-. Tel. 045-243015.

Chrysler

CHRYSLER Le Baron '79, station, kl. model, V-8 aut., ƒ 3.750,-. Tel. 045-243015.

Citroën

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw; in- en verkoop schade Citroën. May Crutzen, 045-752121.

Te koop Citroën VISA, 4-cyl. bwj. '82, APK, vr.pr. ƒ 1.200,-. Irmstr. 57, Simpelveld.

CITROËN AX 1.1 inj., bwj. 6-'91, nw.st., div. extra's, vr. pr. ƒ 14.750,-. 046-529865.

CITROËN BX 14 6-'87 beigemetal. 80.000 km. ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 19 diesel station 6-'89, rood, ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 19 TRS station 11-'89 stuurbekr. grijsmetal., ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop Citroën BX, 3-'86, roomwit, 79.000 km., i.z.g.st.. Tel. 04492-2552, na 18.00 uur.

Te k. CITROËN BX 16 TRS, bwj.'85, LPG, ƒ 5.500,-. Tel. 04450-3513.

Te koop CITROËN BX 1400, bwj. '85, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-230482.

CITROËN C15 Diesel, 1985 ƒ 3.450,-. Tel. 045-222152 / 720260

Te k. Citroën BX 16 TRS bwj '83, div. extra's, pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-524730.

CITROËN ID/DS en SM onderdelen, gebruikt en nieuw. Tevens in- en verkoop. Fa. Bagnole, 04746-6265.

Te k. CITROËN CX 20 RE, nieuw model 1987, metallic zilver, trekh., geen inruil! ƒ 15.000,-. Tel. 045-227289

Te k. CITROËN Dyane, old. '83, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-221102, na 18.00 uur

Te k. Citroën Lelijke EEND, bwj. '84, i.g.st. Tel. 045-211270.

Te k. CITROËN Visa Super E, bwj. '83, met APK, ƒ 2.600,-. Tel. 045-314373.

CITROËN XM Ambiance 2.0i, directie-auto, alle denkb. opties, bwj. '91, nw.pr. ƒ 65.000,- nu voor ƒ 47.500,-, financ. mog. Tel. 046-757542.

Te k. Ford TAUNUS 2.0, 6-cyl. bwj. '81, met APK ƒ 1.250,-. Tel. 045-314373.

Te k. CITROËN BX 19 GT, bwj. '86, i.z.g.st., electr. ramen en dak. centr. deurvergr., zeer luxe uitv., ƒ 7.750,-. Tel. 04408-12136

Daihatsu

Daihatsu CHARADE CS bwj. 8-'85, 5-drs. beigemet. ƒ 5.950,-. 04906-1387.

Fiat

Fiat PANDA mech. 100%, zeer i.z.g.st., APK 9-4-'93, ƒ 1.950,-. Mgr. Feronstr. 74, Heerlen. Tel. 045-217861.

Te k. Fiat 750 JOLLY, bwj. '88, ld. groen, km.st. 78.000, ƒ 7.000,-. Tel. 045-335598.

Te koop FIAT 128 CL bwj. '78, APK 1-'93, pr. ƒ 350,-. Tel. 046-743586.

Te koop Fiat UNO 70 IE bwj. '91, ƒ 7.000,- onder nw.pr. Tel. 045-351817.

Fiat PANDA 34 nette auto, nieuwe APK, bwj. '86, pr. ƒ 4.900,-. Tel. 045-258174.

Te k. i.v.m. huwelijk Fiat PANDA 45 CL, kl. blauw, voorzien van nw. uitl., banden, grote beurt, APK, radio/cass.etc., bwj. '85, ƒ 4.150,-. Inr. met gar. 045-216228.

Fiat PANDA ah ah bwj. '84, plm te koop. Dr.L. T.H. Wietenstr. 17, Brunssum. Tel. 045-255304.

Fiat UNO 45, kleur rood, bwj. eind '85, vr.pr. ƒ 4.900,-. Tel. 045-445278.

FIAT Ritmo, 1984, APK '92, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-326918.

Fiat PANDA 1000 CIE, 1990 ƒ 8.900,-. Tel. 045-222152 / 720260

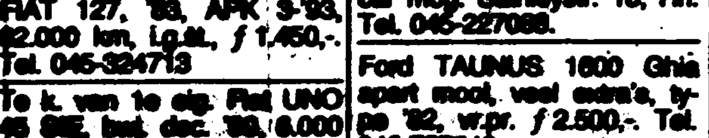
Fiat PANDA 45 7-'86, 70.000 km, wit, ƒ 4.450,-. Tel. 04906-1387.

Te k. OLDTIMER Fiat 850, 22 jaar, gerestaureerd en nieuw gespoten, pr. ƒ 6.000,-. Tel. 049-513086.

Te k. weg. omst. heid. Fiat UNO Select autom. 1 jaar oud, km.st. 5.425. Tel. 043-251404

Te k. prachtige Fiat PANDA 45, APK, '93, vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 04493-3044.

FIAT 127, '83, APK 3-'93, 62.000 km, i.z.g.st. ƒ 1.450,-. Tel. 045-324713


Te k. van 1e eig. Fiat UNO 45, bwj. dec. '88, ƒ 6.000. Tel. 04498-52254.

FIAT 127 Sport, bwj. '79, oranje, APK, ƒ 1.750,-. Tel. 04408-2368.

Te k. Fiat UNO 45, bwj. '83, i.g.st., APK tot 2-'93, ƒ 2.000,-. Tel. 04455-1517.

Ford

Ford SCORPIO 2.9i GL, '88, autom., bruinmet., 78.000 km., schuifdak, elektr. spiegels, trekhaak, stuurbekr., etc., pr.n.o.t.k. Tel. 045-456166, na 17.30 uur.

Te k. FORD Escort 1300, 5-drs., kl.rood, vr.pr. ƒ 5.000,-, '83, APK 5-'93. 045-252662

Wegens aanschaf bedrijfsauto, goed onderhouden Ford SIËRRA 2.0 CL, eind '88. Div. extra's. Moet weg, pr. ƒ 13.900,-. Inruil event. mogelijk. 045-464059.

SIËRRA 2.0i CLX DOHC '91 sedan, zwart, plm. 36.000 km, m. of z. LPG, vr.pr. ƒ 26.000,-. 046-338264.

Te koop Ford TAUNUS 1.6 aut. bwj. '82, APK 10-'92, op gas, ƒ 1.250,-. 046-755304.

Te k. ESCORT cabrio 1.6 L zilvermet., veel extra's, bwj. 8-'85, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 16.900,-. 04498-51719.

Ford ESCORT 1.3, 3-drs, 100%, bwj. april 1984, APK, ƒ 5.250,-. Tel. 045-727169.

Ford ESCORT 1.3 bwj. '84, zeer mooi. Dr.L. T.H. Wietenstr. 17, Brunssum. Tel. 045-255304.

Ford ESCORT 1600 CL 11-'86, grijsmetal. 5-drs. 70.000 km. ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA 1600 CL 8-'85 LPG, 115.000 km ƒ 5.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA 1800 CL Laser 8-'86, zwart. LPG. ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA Combi 2.0 '87, 79.000 km, div. extra's, elke keur. toegest. 045-242961.

Te k. ESCORT 14i Europa, bwj. '90, 4-drs, ƒ 14.950,-. Tel. 046-527945.

Ford ESCORT 1600 cabriolet, bwj. '85, rood, i.z.g.st. ƒ 20.000,-. Tel. 04405-3881

Te koop Ford TAUNUS Bravo 2.0, bwj. eind. '81. Tel. 045-273403.

Te koop Ford FIËSTA, bwj. nov. '84, nieuw model. In den Dael 8, Oirsbeek. Tel. 04492-2405.

Ford ESCORT 1600 L, rood, 5-gang, bwj. '84, veel extra's, ƒ 5.500,-. 045-724417

Te koop Ford ESCORT bwj. '83, pas gekeurd, koopje! ƒ 2.000,-. 04450-2788.

Te k. Ford FIËSTA 1.1, bwj. '83, kl. rood, ƒ 3.500,-. Tel. 045-711381.

Te k. Ford ESCORT 1600 L, met veel extra's, i.z.g.st, bwj.'83, tel. 045-441137.

Ford FIËSTA 1100L, Bravo, m. '86, ƒ 6.900,-, vele extra's, na nw. 045-724417.

Te k. Ford Fiësta 1100 S, bwj. '77, APK 1-'93, ƒ 500,-. Tel. 045-320056.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 l, bwj. 1982, APK tot 12-3-'93, ƒ 3.200,-. Tel. Ford Orion 1.6 D CL, bwj. '88, APK tot 5-'93, ƒ 9.500,-. Tel. 045-722690

Te k. Ford SIËRRA 2.0 CL, 1e eig., zwart, bwj. maart '89 Tel. 045-720714.

Ford SIËRRA 2.0i CL Sedan DOHC '89, 68.000 km, zwart gunstige prijs. 046-336044.

Te k. 5-drs. Ford ESCORT stat. car, nw. model, bwj. '87 i.z.g.st. pr. ƒ 8.900,-. Dorpestr. 3 Bingelrade.

Ford SIËRRA 2.0 Laser, als nw., bwj. '85, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-315998.

ESCORT 1.3 GL '84, ANWB mog. ƒ 4.950,-, zeer mooi, vr.pr. Tel. 045-424128.

Te k. Ford ESCORT 1600 L, fabrieksnieuw, 30.000 echte km, bwj. '84, pr. ƒ 6.500,- met opties. Tel. 045-255578

Ford SCORPIO 2.0 GL, zwart, get. glas, ABS, schuifdak, electr. ramen, c.v., '86, pr. ƒ 13.750,-. Tel. 046-372443.

Te k. Ford FIËSTA bwj. '85, APK tot 7-'93. Tel. 045-424689.

Ford ESCORT, m '82, pr. ƒ 2.650,-. Lampisterstr. 2, Hoensbroek.

Ford ESCORT 1.3, 5-drs., rood, mooi auto, ƒ 2.950,-. 046-374478 na 18.00 uur.

Ford FIËSTA 1.1 L '81, APK, uitz. mooi, ƒ 2.500,-. Tel. 045-255784.

Ford TAUNUS 2.0 '81, APK 6-'93, blz. mooi, ƒ 1.750,-. Tel. 045-255784.

Te k. Ford ESCORT, 1982, type 1.3 L, goudmet., schuif/kanteldak, get. glas, puntgaaf, pr.n.o.t.k. 045-429203

Ford FIËSTA XRII, bwj. '85, i.z.g.st. Tel. 04404-1364.

Te k. Ford FIËSTA 1.1 sport, bwj. '87, auto verk.i.nw.st., vr.pr. ƒ 8.250,-. Inr. stationcar mog. Stanleystr. 18, Hrl. Tel. 045-227086.

Ford TAUNUS 1600 Ghia sport mooi, veel extra's, type '80, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 046-757542.

Ford ESCORT 1.3 Laser 9-'84, APK 5-'93, 3-drs., in nwst. ƒ 6250,- 04454-2092

Te k. mooie en goed onderh. Ford CAPRI 2, '77 ƒ 1.500,-. 045-274453.

Ford SIËRRA 1.6 L, bwj. '84, km.st. 85.000, 1e eigenaar, in nieuw staat, ƒ 5.950,-. Tel. 045-273743

Te k. Ford ESCORT 1.3 L station, kl. wit, trekh., LPG, bwj. '81, ƒ 2.950,-. Tel. 04408-2368.

Ford SIËRRA 1.6 CL, bwj. '89, LPG, 3-drs., 5-bak, d. blauw, km.st. 60.000, centr. vergr., inr. mog. ƒ 16.500,-. Tel. 04408-2368.

Jeep Mitsubishi PAJERO 2.5 turbo D. intercooler cabrio 1989. ƒ 22.950,-. Tel. 04906-1387.

Jeep TOYOTA Landcruiser diesel 8-'80, grijs kent. ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387

Jeep TOYOTA Landcruiser 2.4 LX turbo D 8-'90 wit 30.000 km. ƒ 31.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. SUZUKI Jeep Cabrio 1.3, grijs kent. bwj. '82, carosserie en interieur '88. Tel. 045-752416.

Te koop Toyota HI-LUX 4 wd., dubb. cab., bwj. 11-'89, met container, zeer mooi. Tel. 045-273159.

jurgen heerlen

Nissan Bluebird 2.0 LX, grijs	'90	ƒ 22.450,-
Nissan Sunny 1.3 Trend, blauw	'86	ƒ 11.450,-
Nissan Micra 1.2 SL, rood	'90	ƒ 16.750,-
Nissan Sunny 1.6 SLX sedan	'91	ƒ 28.750,-
Nissan Sunny 1.4 LX, div. extra's	'89	ƒ 16.900,-
Citroën AX 1.1 TRE, wit	'88	ƒ 11.850,-
Ford Fiësta 1.4 S, blauw	'87	ƒ 13.900,-
Ford Escort 1.6 S	okt.'91	ƒ 28.750,-
Mazda 323 1.5 GLX sedan	'87	ƒ 12.900,-
Mazda 626 GLX coupé	'83	ƒ 6.500,-
Opel Ascona 1.8 S sedan	'88	ƒ 14.850,-
Opel Ascona 1.8 S, grijs	'88	ƒ 15.900,-
Opel Kadett 1.3 LS, LPG	'89	ƒ 16.900,-
Volvo 340 GL diesel, groenmet.	'89	ƒ 15.900,-
Volvo 440, rood	'91	ƒ 25.450,-
VW Jetta 1.6, sportuitvoering, grijsmet.	'89	ƒ 21.900,-

jurgen kerkrade

Nissan Sunny coupé SLX (3x)	'88,'89	ƒ 18.750,-
Nissan Micra v.a.	'88, '89, '90	ƒ 10.900,-
Nissan Sunny v.a.	'88, '89, '90	ƒ 13.900,-
Nissan Sunny 1.4 autom., zilver	'89	ƒ 21.000,-
Audi 80 1.8 S, wit	12-'88	ƒ 25.900,-
Audi 80 1.8 S autom., d.blauw	10-'88	ƒ 29.950,-
BMW 525i, d.grijsm.	'89	ƒ 47.500,-
BMW 316i, rood	'90	ƒ 26.900,-
Ford Escort 1.4 CL, roodmet.	'89	ƒ 16.900,-
Ford Sierra 1.6 CL Sedan, blauw	'87	ƒ 14.900,-
Ford Escort 1.4 Bravo, wit	'88	ƒ 17.500,-
Mazda 626 2.0 GLX d.grijs	'89	ƒ 17.500,-
Mitsubishi Colt 1.5 GLXi, d.groen	'89	ƒ 20.750,-
Opel Vectra 1.6 GL, zilver	'90	ƒ 27.500,-
Opel Kadett 1.6 GT rood, 45.000 km,	'88	ƒ 18.900,-
Opel Kadett 1.3 Combi rood	'86	ƒ 9.900,-
Volvo 244 GL, blauwmet.	'83	ƒ 9.950,-
Volvo 740 GLT combi, d.grijs	'89	ƒ 44.500,-

3-24 maanden garantie.
Alle auto's voorzien van nationale autopas.

4×4 EN BEDRIJFSWAGENS

Nissan Urvan diesel dub.cab., rood	05-'89	ƒ 19.000,-
Nissan Patrol GR 2.8 Turbo diesel	'91	ƒ 64.500,-
Nissan Patrol 3.3 TD Van, zilver	'89	ƒ 37.500,-
Nissan Patrol Turbo Highway, zwart	'92	demo
Suzuki Samurai, zwart, softtop	'90	ƒ 18.900,-

SPORTWAGENS

Nissan Silvia 1.8 turbo, wit	'86	ƒ 18.900,-
Nissan Sunny GTi-R, rood	'92	demo
Toyota Celica 1.6 ST, stuurbekr., wit	'91	ƒ 41.500,-

Heerlen: Huisbergerstraat/hoek Schelsberg 045-723500
Kerkrade: Langheckweg 32-40, industrieterrein Dentgenbach 045-452570

NISSAN

Honda

Te k. Honda ACCORD 1.6, '79, leuke auto, ƒ 1.500,-. Tel. 045-252639.

Te koop Honda PRELUDE 1.8 EX i.z.g.st., km.st. 94.000, pr. ƒ 10.500,-. Tel. 04750-25309.

Honda CIVIC, aut., model '82, APK 9-'92, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-324296

Weg. vertrek buitenland Honda PRELUDE autom., bwj.'83, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-231106.

Honda CIVIC 1.5 GL '85, lichte schade, compl. kent., met onderd. 04759-1781.

Te k. Honda CIVIC 15 S, 12 vent. bwj. '84, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-225320.

Honda CIVIC '83 5-gang. ƒ 4.700,-. Tel. 045-258432.

Jaguar

Te koop JAGUAR XJ-6, duurste uitv., geh. in nw.st., bwj. '83, alleen ser. gegadigden, inr. stationcar of Jeep mog. Tel. 045-320612.

JAGUAR XJ6-4 2L autom. 1978, wit, 90.000 km. ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387

Jeep

TOYOTA Landcruiser, Hardtop TD 3.4 diesel, kl. wit 100.000 km., bwj. 9-'87, goed onderhouden, pr. ƒ 26.500,-. 04405-3037.

Jeep DAIHATSU Rocky wagon 2.8 diesel 8-'85, wit, ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

Jeep DAIHATSU Rocky 2.8 diesel 9-'85, grijsmetal. ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

Jeep MITSUBISHI Pajero turbo diesel 8-'84, grijs kent. ƒ 13.500,-. Tel. 04906-1387

Jeep NISSAN Patrol 3.3. D 8-'84 airco. grijsmetal. stuurbekr. ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387.

Jeep SUZUKI SJ-410 6-'86. LPG, grijs kent. ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387.

Lada

Te k. LADA 2105, 1500cc, bwj. '84, km.st. 9.500, i.z.g. st. APK 1 jr., event.verz., vr. pr. ƒ 3.150,-. 045-424793.

Te k. LADA 2105 GL 1500 m., aanhangercop., bwj. 24 nov.1984, pr.n.o.t.k., APK gek. 4 mei'93, 045-460992

Mazda

Te koop mooie MAZDA 626, 1981, in prima staat, wegens omstandigh., slechts ƒ 600,-. 045-259787.

MAZDA MX 5 sportcabriolet, 1991, rood, 1e eig. beel. schadevrij, 16.000 km. i.nw. st. ƒ 47.500,-, event. inr. mogelijk. Tel. 045-422891.

MAZDA RX 7, sport, '80, wit, sportv., Targa dak, roestschadevrij, auto in.nw. st., pr. ƒ 8.500,-, inr. mog., APK gek. 1-'93. 045-226869.

Te k. MAZDA 323 1500 GLX bwj.'86, 4-drs, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 04499-2922.

Te k. MAZDA 626, 4-drs. aut. zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-210072.

Te koop MAZDA 323 1.7 diesel, station, '86, combi, grijs kent. i.z.g.st. ƒ 6.650,-. Tel. 04760-71476.

MAZDA 626 2.0 GLX station 5-'90 LPG onderb. grijsmetal. 80.000 km. ƒ 25.950,-. Tel. 04906-1387.

MAZDA 626 Limited Diesel, bwj.'87, weg. omst. hed. te koop, APK tot 11-6-'93, pr. n.o.t.k. Tel. 046-334146 of 046-332265

MAZDA 323 SP 1400, i.g.st. '78, met sunroof, pr.n.o. t.k. 045-244255, na 18.00 uur.

MAZDA 323 F, rood, okt. '90 km.st. 20.000, ƒ 25.000,-, inr. mog. Tel. 045-226816.

Mercedes

Mercedes B 200 D
te koop, bwj. '87, lichte schade. Markt 5, Treebeek.

Witte MERCEDES 250 D, bwj. 1990, blauwe bekleding schuif/kanteldak, ABS, centr. vergr., radio/cass. Tel. 045-454565.

MERCEDES 240 D, getint glas, gr./blauwmet., schuifd., trekh. met winterb. op vlgn. ƒ 13.750,-. Tel. 045-221338

Te k. MERCEDES 300 D, met alle acessoires, t.e.a.b. Tel. 045-441119.

Te koop MERCEDES 190 E sportautom., auto is voorz. v. alarm, houten stuur, verlaagd, sportv., kl. antraciet, bwj. '84, spec. sportuitlaat, vr.pr. ƒ 23.500,-. Zien is kopen. Tel. 045-327686.

Te k. MERCEDES 300 D, bwj. '82, zilvermet. electr. schuifd. centr. vergr. trekh. onderh. boekje aanw. vr.pr. ƒ 9.750,-. Tel. 04406-16173

Te k. MERCEDES 240 D, centr. vergr., w.w. glas, bwj. '82, auto verk. in uitstekende staat, 1e lak. Tel. 04454-5392, na 19.00 uur.

Te k. MERCEDES 300 TD bwj. 11-'80, autom., sportvlgn. ƒ 9.800,-. 046-334744

Te koop MERCEDES 230 coupé, '79, get. glas, electr. schuifdak, alu velgen, centr. vergr., bruinmet., ƒ 9.900,-. Tel. 045-460725.

MERCEDES 190E, bwj.'86, 1e eig., schadevrij, 119.500 km., Merc. onderh. Tel. 045-752624

Te k. MERCEDES 300 D, bwj. '78, APK, i.g.st., zilvermet., vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 046-336324.

Te koop Mercedes BENZ 240 TD, bwj. '83, schuifdak/deurvergrendeling/trekhaak enz. Tel. 045-416200.

Te k. MERCEDES 200D, bwj. 08-'83, veel extra's, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-226768

Nissan/Datsun

Te k. Nissan BLUEBIRD D, bwj. '87, 120.000 km, wit, st.bekr. APK 4-'93, goede auto. ƒ 6.900,-. Tel. 04493-1688.

Weg. omst. Datsun CHERRY '80, ƒ 1.300,-. Maastrichterstr. 24 Brunssum

Nissan CHERRY 1.3 S '86, lichte schade, compl. kent., met onderd. 04759-1781.

Nissan BLUEBIRD diesel station, 8-'88 grijsmet. stuurbekr. ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387.

Nissan BLUEBIRD 2.0 GL Station 5-'89 stuurbekr. roodmetal. ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. Nissan SUNNY diesel, bwj. '87, t.e.a.b. Tel. 045-225320.

Te k. Nissan BLUEBIRD combi diesel, bwj. '85, auto verk. i. z.g.st. vr.pr. ƒ 7.450,-. 045-222415.

NISSAN T Bar 300 ZX, bwj. '85, pracht exempl., koopje! Tel. 045-463376.

Te k. van part. NISSAN Primera 1.6, bwj. 1.3.'91, div. opties waaronder stuurbekr. ƒ 29.000,-. Tel. 045-322689

Te k. NISSAN Micra bwj. okt '85, 80.000 km, kl. rood, aktiemodel, pr. ƒ 6.950,-. Tel. 04406-41813

Te k. zuinige MICRA 1.0, bwj. 8-'83, APK 10-'92, i.g. st. Tel. 045-320249.

Mitsubishi

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL, bwj. '79, vr.pr. ƒ 1.600,-. Tel. 046-744783.

Te k. Mitsubishi TREDIA 1.4 GLX, 4-drs, model. '84, APK goed onderh., ƒ 3.500,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

MITSUBISHI Lancer 1.4 GL, 1982, 4-drs., APK, pr. ƒ 2.950,-. 045-255784.

Te k. Mitsubishi GALANT GLX, bwj. '86, LPG, in nw.st. champagnemet., vaste pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-255578.

Oldtimers

DODGE-BEEP, 1943, grote Jeep uit de oorlog, i.z.g.st. Tev. stroomagregaat op aanh.wagen. 046-527595

Aparte en zeldzaam mooie PEUGEOT 504 Coupé aut., bwj. '72, APK '93, vr.pr. ƒ 10.000,-, evt. inr. klassieker mog. Tel. 045-422364.

Opel

GS G.J.A. SIMONS
OPEL-SHOW MET DE NIEUWE MODELLEN 1992

Autobedrijf G.J.A. Simons biedt te koop aan: eerste klas inruilauto's, VVN-gekeurd met BOVAG-garantiebewijs.

Opel Vectra 1.6 L 4 drs roodmet	10-1991
Vectra 1.6 L 4-drs, zwartmet	10-1991
Vectra 1.8 L 4 drs, zilver	08-1991
Vectra 1.6 L 4-drs groenmet	03-1991
Vectra 1.8 S 5-drs hatchback platin	11-1988
Calibra 2.0 L rood	11-1990
Omega 2.0 L LS staalgrijs, div extra's	03-1989
Kadett 1.6 L 5-drs blauwmet	06-1989
Kadett 1.3 N 3-drs Club wit	03-1988
Kadett 1.3 N 3-drs platin	09-1987
Kadett 1.6 S 3-drs wit div extra's	07-1986
Kadett 1.2 S 4-drs Sedan groenmet	12-1985
Kadett 1.2 S Speciaal rood	02-1983
Corsa 1.2 L Swing 3-drs roodmet alu velgen	01-1991
Corsa 1.0 S 3-drs blauw	02-1986
Corsa 1.2 S 2-drs TR zilver	04-1985
Escort 1.4 CL 3-drs zilver	01-1991
Escort 1.4 Bravo 5-drs zilver	10-1987
Nissan 100 NX 1.6 L T-bar rood	05-1991
Isuzu Trooper 2.8 Turbo D, zilver div extra's	07-1989
BMW 316 champagnemet	04-1984
VW Golf Manhattan 1.6 L staalgrijsmet	03-1989
Mercedes 230 E autom div extra's rookzilver	04-1985
Mercedes 190 donkerblauw div extra's	05-1989

Openingstijden: vrijdag 29 mei 09.00 tot 21.00 uur zaterdag 30 mei 09.00 tot 17.00 uur.

Bovag autobedrijf G.J.A. Simons
Nieuwstraat 127, Hoensbroek.
☎ 045 - 21 56 91

Opel bedrijfswagen show
alle modellen en uitvoeringen.
van 28 mei t/m 1 juni
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Te k. Opel KADETT 1.6 D, 1e eig., stationcar, bwj. '86, pr. ƒ 5.900,-. Beukstr. 15, Passart-Heerlen.

Te k. Opel OMEGA 2.0i LS, caravan, bwj. '88. Tel. 045-316607.

Opel KADETT 12 S HB, m. '81, APK 10-'92, ƒ 1.950,-. Tel. 045-322619.

Te k. Opel KADETT, '85, wit, uitgeb., i.g.st., tel. na 16 uur 046-513456.

Te koop voor de liefhebber: Opel COMMODORE (aug. '69) 2-drs., grijs, in perfecte orig. staat. Tel. 046-376450.

Te k. Opel KADETT, bwj. '86 i.z.g.st. kl. wit, 69.000 km. div. extra's. 043-479109.

Opel KADETT Coupé autom., bwj. '75, APK '93. Tel. 045-424464.

Te koop Opel CORSA 1.4i, bwj. '90, 2-drs., in nw.st., inr. mog. Tel. 045-443642.

Te k. Opel ASCONA 1900 S, opknapper, 4 nw. band, nw. uitl., vr.pr. ƒ 600,-. Pr. Hendrikstr. 38, Hoensbroek.

Opel KADETT, B-type, bwj. '68, beige, goede auto, vaste pr. ƒ 1.500,-. 04408-2368

Te k. Opel VECTRA 2.0 GT, schuifkanteldak, br. banden, centrale vergr. electr. verstelb. verwarmde spiegels, alarm, afstandbed. radio-cd speler, km.st. 75.000, bwj. '89, vr.pr. ƒ 27.000,-. Zat. na 10 uur. Tel. 045-423805.

Opel KADETT GSi, bwj. '87. Tel. 04450-4560.

Te k. Opel KADETT GT 1600, aug. '85, wit, APK gek., pr.n.o.t.k. 045-352546.

Te k. Opel KADETT stationcar 1.2 S, bwj. 11-'85, div. extra's, LPG. 04405-3506.

Te k. Opel KADETT Club '88 5-drs., grijsmetal. 46.500 km, div. acces., i.z.g.st. ƒ 16.500,-. Tel. 045-416285

Opel KADETT Hatchback 1300, APK 2-'93, bwj. '80, vr.pr. ƒ 2.000,-. 045-426416

Te k. Opel Kadett COUPÉ Sport 16 S bwj. '78, m. sunroof en 15" velgen, i.z.g.st. Tel. 04499-4313.

Te koop Opel REKORD 1.8 S bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-258134.

Te k. Opel KADETT 12S, bwj. '85, i.z.g.st., ƒ 7.250,-, inr.mog. Tel. 045-316940.

Opel KADETT bwj. 9-'82, pr. ƒ 2.500,-. APK '93. Tel. 045-752706.

Opel REKORD 2.3 Turbo diesel 11-'84, roodmetal. 120.000 km ƒ 6.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop Opel Kadett Hb 1.3 S Berlina AUTOMATIEK, 5-drs., kl. blauwmet., bwj. '82, APK gek., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 046-337810.

Te k. Opel ASCONA 16 SR, vr.pr. ƒ 750,-, bwj. '77. Tel. 04406-42200.

OPEL 1.6i GT diamantzwart m. '90, pr. ƒ 15.950,-. Tel. 046-372443.

Opel VECTRA 1.6i GL, darkbluemet., bwj. '90, pr. ƒ 21.500,-. Tel. 046-372443

Te k. Opel KADETT SR, bwj eind '81, i.g.st. pr. ƒ 2.100,-. Tel. 045-318924.

Opel KADETT 12S bwj. '82, 3-drs. APK '93, ƒ 3.250,- Pr. Bernhardstr. 15, N'hagen

Te koop Opel REKORD 2.0 '84, ƒ 3.600,-. Tel. 045-258432.

Te k. Opel ASCONA 1900, bwj. okt. '80, APK, open dak, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04450-1480.

Opel KADETT 1.2 S Stationcar, 5-drs., '82, i.z.g.st. ƒ 3.500,-. 045-217268.

Te k. Opel ASCONA Hb, '87 in prima st., ƒ 11.500,-. Tel. 045-220940.

Te k. Opel KADETT 13 LS, bwj.'87, in nw.st., ƒ 13.750,- Tel. 045-272802

Opel KADETT C, bwj. '79, 15" velgen met nwe. banden voor: 205 banden, achter 225. I.z.g.st. Pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04405-3194.

Opel KADETT diesel, 3-drs. bwj. '85, met trekh. en 5-bak i.g.st. ƒ 5.950,-. Tel. 04750-30834.

Opel CORSA met achterschade bwj.'84 ƒ 3.900,-. Trekvloer aanw. voor doe het zelf. Tel. 04408-2368.

Opel REKORD 2.0 S bwj.'79 rood goede auto geen roest ƒ 2.250,- Tel. 04408-2368.

Opel KADETT 1.2S GTJ, wit sportwln., 71.000 km., bwj. 10'85 ƒ 9.500,- 04408-2368

Te k. Opel KADETT 13 LS bwj. '86, APK 5-'93, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 8.750,-. Kl. Stegel 6, Eygelshoven. 045-353598.

Opel KADETT 1.2, bwj. '80, APK 4-'93, pr. ƒ 1.900,-. Tel. 04451-1869.

Te k. Opel KADETT 1.3 S, bwj. '81, stationcar, 5-drs., bruinmet., Voyag. Tel. 045-217624, na 17.00 uur.

Te koop Opel KADETT Beauty 1.6i, 5-drs., grijsmet. centr. vergr., get. glas, schuifdak enz., schadevrij, bwj. '91, km.st. 9.600, pr.n. o.t.k. Tel. 045-725258.

Te k. Opel ASCONA 1.9 N, bwj. '79, APK 2-'93, i.z.g.st., motorisch 100%, vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-253829.

Opel CORSA 12S, 3-drs., jubileum-uitv., m. '85, ƒ 6.500,-. Tel. 045-724417.

Te k. Opel ASCONA 1600S, bwj. '83, 4-drs, mooie auto, ƒ 4.350,-. Dr. Schaepmanstr. 37, Landgraaf.

KADETT 12S HB, 3-drs., bwj. '84, APK 4-'93, i.z.g.st. ƒ 4.400,-. Tel. 04454-2092.

Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '87 met veel extra's, vr.pr. ƒ 9.950,- event. inr. kl. auto mogelijk. Tel. 045-221338.

Te k. Opel KADETT 1600 D, 4-drs. 62.000 km, hatchback, type '87. Vingweg 9, Simpelveld. 045-444387.

Opel REKORD 2.0 L, bwj. '83 op LPG, zeer mooi, pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-464299.

Opel KADETT stationcar, nw. model, '85, alle denkb. access., fabrieksnw. toest., vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 046-757542.

STER GARANT

Gegarandeerde kwaliteit van Smeets, de enige officiële Mercedes Benz-dealer voor Zuid-Limburg

MAASTRICHT
AKERSTEENWEG 10
TEL.: 043-613200

TYPE	KLEUR	BWJ.	NIEUWPR.	NU
190D	d.blauw	'88	69.000	32.500
190D	rood	'89	69.000	42.300
200D	rookzilver	'89	73.000	43.500
230E	groenmet.	'88	90.000	45.500
300D	bl.zwartmet.	'89	97.000	59.500
300SE	bl.zwartmet.	'87	168.000	58.500

HEERLEN
WIJNGAARDSWEG 55
TEL.: 045-754575

TYPE	KLEUR	BWJ.	NIEUWPR.	NU
190D	d.blauw	'89	67.000	39.500
190E	1.8 sign.rood	'91	57.500	49.500
190E	1.8 anth.grijs	'92	65.000	58.500
190E	2.0 bl.zwartmet.	'92	82.500	71.500
200E	zilvermet.	'91	87.500	78.500

GELEEN
RIJKSWEG NOORD 125
TEL.: 046-757575

TYPE	KLEUR	BWJ.	NIEUWPR.	NU
190E	1.8 almadinerood	'92	59.000	53.500
190E	1.8 grijsmet. aut.	'90	75.000	55.000
200	zilvergrijsmet.	'87	81.000	37.500
200	parelgrijsmet.	'87	82.500	38.500

ANDERE MERKEN
(H)=HEERLEN
(M)=M'TRICHT
(G)=GELEEN

MERK	TYPE	BWJ.	NIEUWPR.	NU
(M) Audi	80 1.8 goudmet. aut.	'90	47.500	29.800
(G) BMW	316 blauwmet.	'86	42.500	13.800
(M) BMW	316i bl.zwart	'89	42.000	26.900
(G) BMW	320i bl.met., 4-drs.	'88	60.000	28.500
(G) BMW	525i grijsbl.met.	'85	64.000	15.000
(M) Ford	Escort 1.4 Bravo	'88	28.000	13.900
(G) Ford	Sierra 2.0 cl Laser	'86	34.000	10.500
(G) Ford	Scorpio 2.0 cl, LPG	'89	53.000	22.500
(G) Mitsubishi	Galant 2.0 GLSi	'89	47.000	26.800
(H) Opel	Senator 30i CD aut.	'88	104.000	29.500
(G) Peugeot	505 GL blauw	'86	42.000	9.500
(G) Peugeot	605 SRI bl.gr.met.	'90	65.000	39.500
(G) Toyota	Corolla 1.8 D.	'88	35.000	14.800
(H) Toyota	Celica 1.6 STi wit	'90	48.500	31.500
(G) Volvo	760 GLE aut.	'90	120.000	69.000
(G) Volvo	440 GL rood	'89	38.000	19.750
(M) VW	Jetta 1.3 wit	'86	28.500	11.500

D175

SMEETS

Peugeot

Peugeot Janssen Kerkrade
12 MAANDEN GARANTIE OP OCCASIONS
JONGER DAN 5 JAAR
Audi 80 cc 1985
Renault 19 GTR 1989
Opel Corsa 1.2 S TR 1987
Opel Kadett HB 1.2 S 1986
Fiat Panda 1000 CL 1986
Peugeot 106 XR 10-1991
Peugeot 205 XL diesel 1989
Peugeot 205 1985 tot 1991
Peugeot 309 GR 1.6 1986
Peugeot 309 XS 1.6 1989
Peugeot 405 GL 1.6 1988
Peugeot 405 GR 1987 tot 1991
Peugeot 405 GL diesel 1988
Peugeot 505 SR autom. 1983
Renault 5 SL 5-drs. 1986
Renault 21 RX 2.0i 1987
Peugeot 405 GRi demo 11-1991
Peugeot 605 3.0i demo 1991
AUTO VAN DE WEEK
Alfa 75 1.8 IE kat. 9-'1990, d.blauw, 1e eigenaar.
Peugeot Janssen, Eygelshovergracht 64, 6464 GB Kerkrade, 045-460500

PEUGEOT GTI familiale 7-pers. 5-'89, blauwmetal. 90.000 km. ƒ 27.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 309 Profil, 5-drs. type '87, vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 046-757542.

Te k. PEUGEOT 505 GR 2.0 LPG, electr. schuifd., trekh., donk. groenmet., i.z.g.st., bwj.'84, ƒ 2.250,-. Pater Vaessenstr. 7, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 405 GL, bwj.'88, kleur blauw, met trekhaak, vaste pr. ƒ 17.000,-. Tel. 045-511025

PEUGEOT 305, bwj. '84, APK, 4-drs. i.nw.st. vr.pr. ƒ 3.750,-, inr. mog. Tel. 045-310406.

Te koop PEUGEOT 504 LD bwj. '78, diesel, i.g.st., trekhaak, APK 2-'93. ƒ 3.000,-. Tel. 0932-41810507

Te koop PEUGEOT 205 Accent i.z.g.st., bwj. jan. '89. Tel. 045-320029.

PEUGEOT 205 GTI COM., '87, 1e eig., schuifdak, ƒ 14.250,-. Tel. 045-462661

PEUGEOT 205 XR 1.4 beigemetal. 1988, 70.000 km. ƒ 12.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 309 GL Diesel 8-'88, blauw, 5-drs. 90.000 km ƒ 12.950,-. 04906-1387.

PEUGEOT 405 SR 1.9 6-'89 blauwmet., stuurbekr. 59.000 km. ƒ 21.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 505 G[...] Station 8-'85, 140.[...] ƒ 9.950,-. Tel. 04906[...]

Weg. bijz. omstandi[...] PEUGEOT 309 SR, [...] pr.n.o.t.k. Tel. 045-4[...]

Te k. PEUGEOT 30[...] '83, APK mei '93, ƒ [...] Tel. 046-757253.

Te koop PEUGEOT [...] kl. zwart, bwj. '[...] ƒ 12.500,-. 045-4587[...]

PEUGEOT 405 GR[...] station 11-'89 g[...] ƒ 20.950,-. Tel. 0490[...]

Renault

RENAULT 4 GTL, bwj. '82, i.g.st., rood, zeer zuinig, incl. dakje, trekh., imperial, vr.pr. ƒ 1.600,-. Tel. 045-742179.

RENAULT TSE, i.g.st., medio 7-'82, 112.000 km, ƒ 3.250,-. Tel. 045-258133.

Renault 5 PARISIENNE bwj. '83, ƒ 3.500,-. Tel. 046-524330

Te k. RENAULT 25 V6 injection, 7 jaar oud. Tel. 045-751913.

RENAULT 21 GTS 8-'86 grijsmetal. LPG ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

RENAULT 25 GTS automaat 6-'89, blauwmetal. 78.000 km. ƒ 21.950,-. Tel. 04906-1387.

Renault NEVADA G[...] station 6-'89, gr[...] 88.000 km ƒ 19.950[...] 04906-1387.

Te koop RENAULT [...] Alpine '83, i.z.g.st. T[...] 253155.

RENAULT 5 TL, b[...] APK 6-'93, geen ro[...] veel nwe. onder[...] ƒ 1.500,-. Tel. 045-31[...]

Te k. RENAULT 5 T[...] '88, rood, zeer mo[...] 045-352638, na 18.00[...]

Rover

ROVER 2600 S, bwj.[...] bak, lederen bekl., s[...] radio/cass., LPG, rec[...] heel gerenoveerd, [...] ƒ 7.500,-. Tel. 046-75[...]

Saab

SAAB SCANIA
96 in perfecte staat '72
900 EMS Coupé '80/'81
900 4-drs. '86
900i 5-drs. alu velgen '86
900i 4-rs. airco alu velg. '87
900i coupé stuurbekr. '88
900 turbo 4-drs. el. schuifd. al. velgen '88
9000 turbo 16V 5-drs. climate control alu velgen cruise control '86/'87
9000CDi 16V stuurbekr. '92

Lancia
Dedra 1600 stuurbekr. '92
Dedra 1800 alu velgen stuurbekr. '91
Thema 2.0IE '86/'87/'88/'89 tegen zeer interessante prijzen.

Vreemde snuiters
VW Golf tour 1600 '88
Nissan Sunny SLX 1600 '88
Mazda 323 GLX 1300 16V '89
Volvo 440 GLT 1700 '89
BMW 320i Editionl '90
Automobielbedr. KOMPIER 'n begrip in SAAB
Akerstr. 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.
Heerlerbaan 66, Heerlen.
Tel: 045-428840.

Te koop SAAB 900 bwj. 9-1987, zilvermetallic, i.z.g.st., 39.500 km, ƒ 16.000,-. Tel. 045-251793.

Te k. SAAB 900 GL, bwj. '84 kl. bruin, schuifd., zeer mooi, ƒ 8.500,-. Tel. 04408-2368.

Seat

Seat FURA 900, '84, APK, 3-drs., ƒ 1.950,-. Tel. 045-322619.

Seat IBIZA 1.2 GLX 10-'85, grijsmetal. 3-drs. ƒ 5.950,-. Tel. 04906-1387.

Wegens omst. te k. SEAT Malaga 1.5, bwj. jan '89 met kat., wit, APK, 55.000 km. Tel. 045-442218

Subaru

Te k. SUBARU 16 D[...] bwj. '82, APK [...] ƒ 2.300,-. Tel. 04492-[...]

Suzuki

Te koop Suzuki SAM[...] Cabrio '89, i.z.g.st. g[...] ƒ 16.250,-. Tel. 045-2[...]

Suzuki ALTO E b[...] APK 5-'93, 3-dr[...] ƒ 5.500,-. 04454-2092

Toyota

Te koop Toyota CO[...] 1.6 Hb, 16 V, 5-drs[...] met., 1988, vr.pr. ƒ [...] Tel. 04759-4598.

Toyota STARLET b[...] APK 05-'93, ƒ 2.950,-. Tel. 045-24[...]

Te koop STARLET [...] mnd. oud, ƒ 4.000,-[...] nw.prijs. Tel. 045-424[...]

Toyota STARLET 1.3[...] Valve, sportvelgen, [...] spoiler, alarm etc., [...] 04492-1441.

Toyota STARLET [...] 12V bwj. 12-'89, [...] mooi en goed in[...] ƒ 10.900,-. 04749-18[...]

Te k. Toyota CELIC[...] back ST, 8-'87, 80.0[...] boekjes ter inz. i.z.g.[...] ƒ 18.000,-. Tel. 0440[...]

Te koop TOYOTA [...] bus/bestel, bwj. '83, [...] Tel. 046-744837.

Te k. Toyota CORO[...] tom., i.z.g.st., bwj.'[...] gek. Zaterdagstr. 1[...] len. Tel. 045-714808

Toyota CELICA 1.6 [...] '87, tel. 045-2427[...] 243007

Te k. Toyota CORO[...] 1.6 XL, 5-drs, bwj.[...] vrpr ƒ 17.000,-. 046-5[...]

Te k. Toyota CORO[...] tioncar 1.8D, bw[...] ƒ 7.500,-. 045-21613[...]

Triumph

Te k. Triumph S[...] MK4, bwj. 4-'74, rec[...] i.z.g.st. Tel. 04405-3[...]

Volkswagen

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing va[...] misdrijf, gepleegd op 28 mei, en tot terugverkr[...] van de VW Golf 1.6 CL, kl. blauw, kenteken XJ-[...] alles ontvreemd v.a. de Parkeerplaats Zwembad E[...] aan de Brughofweg te Kerkrade. Inl. welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A &[...] Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1146, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Te k. VW GOLF miljonair 1.8i, bwj. '89, vr.pr. ƒ 22.000,-. 045-324982.

VW SCIROCCO GT, bwj. '80, APK 3-'93, kl. zwart, i.z. g.st. Tel. 045-451035.

Te k. GOLF, bwj. 12-9-'74, in prima staat, APK gek. tot 23 mei 1993, type 171010. Tel. 045-460992.

VW PASSAT 1.8 CL (90 PK) Santana-model, bwj. 10-'86 stereo, trekhaak, met of zonder LPG., uitst. onderhouden. 043-630670.

KEVER 1300, bwj. 1972, APK gek., ƒ 2.500,-. Tel. 045-224487.

VW GOLF C diesel 5-versn. bwj. '84, nw. model, APK '93 ƒ 6.900,-. 045-271125.

VW GOLF 1.6 CL, '89, schuifdak, pr. ƒ 14.750,-. Tel. 046-372443.

Te k. GOLF diesel bwj. '86, 5-drs., blauwmetall. met extra's, i.g.st., APK, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 046-753063

VW POLO bwj. '77, APK, i.z. g.st., ƒ 1.000,-. Tel. 045-325864.

Te koop zeer exclus. GOLF GTi bwj. '86, Edition One uitv., type bwj. '90, incl. stuurbekr., abs, schuifd., 3-dig. BBS, centr. vergr., afstandsbed., alarm, ANWB-keur.rapp. enz. enz. Absolute nw.st., 88.000 km, vr.pr. ƒ 19.500,-. Inl. 045-325786.

Te k. AUTOMAAT VW Jetta, 2-drs. bwj. '87, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel. 045-426289

VW GOLF C 1.6 diesel 5-versn., bwj. 1-9-'82, puntgaaf, pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-751367.

Te k. GOLF Diesel, type '81, met grote achterl. kl. rood, met trekh. APK 3-'93, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04406-16173

Te koop VW GOLF[...] bwj. '83, ƒ 6.750,-[...] 04459-1567.

Te k. GOLF GTI [...] bwj. '84, i.z.g.st., ƒ [...] Tel. 045-316859.

Te k. VW PASSAT [...] 1800i, mei '89, [...] ƒ 27.500,-. Tel. 0449[...]

GOLF diesel bwj. '8[...] 5-bak, km 72.000, a[...] ƒ 13.950,-. 045-7530[...]

KEVER cabrio Sp[...] als nw, vele acc. [...] ƒ 10.800,-. 045-4248[...]

GOLF GT D, bwj.'8[...] st., stuurbekr., cen[...] trekh., enz., enz. [...] ƒ 16.750,-. Tel. 045-4[...]

Te koop VW KEV[...] '73, in nieuw staat. T[...] 720759.

Te koop VW GOLF[...] D, vr.pr. ƒ 2.750,-. [...] 11, Brunssum. 045-[...]

Te koop VW GOL[...] bwj. '80, APK 1-'93, [...] km., roest/schadevr[...] metallic, vr.pr. [...] Tel. 045-226969.

VW GOLF 1.3 CL [...] '85, APK, z. mooi, [...] Tel. 045-454067.

Te koop VW POLO[...] Sprinter bwj. 9-'8[...] 9-'92, lm-velgen, op[...] technisch in prima[...] 67.500 km. Tel. 045[...]

Te k. VW GOLF G[...] '85, kl. wit, km.st. [...] pr. n.o.t.k. Tel. 0449[...] na 18.00 uur.

GOLF diesel bwj. '8[...] bouwd APK '93, mo[...] t.e.a.b. Tel. 045-4637[...]

Te k. VW POLO [...] '83, zilvermet., [...] ƒ 5.250,-. Tel. 0440[...]

Voor Piccolo's zie verder pagina

limburgs dagblad

opinie

Joegoslavië bestaat werkelijk niet meer

Van onze redactie buitenland

HEERLEN - „De nieuwopgerichte Servisch-Montenegrijnse staat (Federatieve Republiek Joegoslavië) kan de internationale continuïteit van Joegoslavië (Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië) niet overnemen en voortzetten. Het vroegere Joegoslavië is uit elkaar gevallen en is in ontbinding overgegaan. Over de successie moeten alle republieken die de vroegere staat hebben gesticht, beslissen. Er is geen automatische overgang van de Joegoslavische staatscontinuteit naar de Federatieve Republiek Joegoslavië." Aldus professor dr. Ivan Kristan, hoogleraar aan de Universiteit van Ljubljana, de hoofdstad van Slovenië. In een artikel voor de Frankfurter Allgemeine Zeitung onder het opschrift „Joegoslavien ist ein Phantomstaat" analyseert de hoogleraar de staatkundige aspecten met betrekking tot wat eens Joegoslavië was en zet hij uiteen hoe de Servische leiding probeert de EG om de tuin te leiden.

Op initiatief van de Vredesconferentie over Joegoslavië onder leiding van Lord Carrington heeft de Badinter-commissie (samengesteld uit de voorzitters van vijf Europese constitutionele hoven) de vraag of de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië zich in het proces van ontbinding of van verval dan wel in het proces van recessie bevindt, een gedecideerd antwoord gegeven: Joegoslavië bevindt zich in het proces van ontbinding.

Van alle republieken verwachtte de Badinter-commissie uiterlijk medio januari 1992 gedetailleerde antwoorden over hun democratische grondwettelijke orde, vooral over de rechten van nationale minderheden, en garanties dat zij geen territoriale aspiraties tegenover buren koesteren. Deze antwoorden vormden een voorwaarde voor de diplomatieke erkenning van de republieken als zelfstandige staten door de EG. Met uitzondering van Servië en Montenegro hebben alle republieken de verlangde antwoorden gegeven.

Op grond daarvan en de conclusies van de Badinter-commissie hebben de lidstaten van de Europese Gemeenschap op 15 januari 1992 de republiek Kroatië en de republiek Slovenië erkend. Dit was de procedure die de Europese Gemeenschap met medewerking van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) als voorwaarde als minimum-standaard voor internationale erkenning van nieuwe staten, die uit het vroegere Joegoslavië zijn ontstaan, opgesteld heeft.

Deze weg schijnt door de oprichting van de gemeenschappelijke Servisch-Montenegrijnse staat ('Federatieve Republiek Joegoslavië') in gevaar te zijn, merkt prof. Kristan in de FAZ op. Servië namelijk wil door de oprichting van de 'Federatieve Republiek Joegoslavië' langs verkorte weg twee doelstellingen verwezenlijken.

1. Het wil snel diplomatieke erkenning verkrijgen en de moeizame en lange weg vermijden, die de andere republieken wel voor hun diplomatieke erkenning hebben moeten afleggen; en 2. Servië is vastbesloten de staatscontinuïteit van het ondergegane Joegoslavië op zich over te dragen en voort te zetten.

Servië komt noch het een noch het ander toe. Het kan immers niet zo zijn dat terwijl de andere republieken zich houden aan de procedures die voor de diplomatieke erkenning opgesteld zijn, Servië en Montenegro zich daaraan onttrekken. Net in het geval van Servië is het van belang dat Belgrado ten overstaan van de EG inzicht verschaft in zaken als democratische orde en garanties voor nationale minderheden en zijn gedragingen ten opzichte van andere territoria toelicht.

Uit de opvatting van de commissie blijkt dat Joegoslavië zich ontbonden heeft en dat er geen sprake is van een overblijfsel, dat aanspraak kan maken op voortzetting van (het oude) Joegoslavië. De opvolgers van het vroegere Joegoslavië zijn alle republieken, die dit Joegoslavië opgericht hebben en daarin geleefd. Het is dus de taak van alle republieken op de vredesconferentie in Brussel het complex van de opvolging te bespreken en naar een oplossing te dragen. Dat zal geen gemakkelijke opgave zijn, want er moet dan een aantal omstreden kwesties ter tafel komen, zoals daar zijn de buitenlandse schuld en het vermogen van het vroegere Joegoslavië.

Servië heeft het spel waarmee het de internationale continuïteit van het oude Joegoslavië in stand probeert te houden, met restanten van de vroegere staatsorganen gespeeld. Een belangrijke rol daarbij vervulden het overblijfsel van het vroegere staatspresidium en een restant van het parlement. Laatstgenoemd orgaan heeft onlangs de grondwet van de 'Federatieve Republiek Joegoslavië' afgekondigd, alsmede de declaratie, op grond waarvan de nieuwe Servisch-Montenegrijnse staat zich de continuïteit van het oude Joegoslavië wil toeëigenen.

Voor deze afkondiging bestaat geen juridische legitimatie, zegt prof. Kristan. De juridische grondslag voor de werkzaamheid van de nationale volksvertegenwoordiging vormde de constitutie van Joegoslavië uit het jaar 1974, op grond waarvan het parlement uit 220 afgevaardigden bestond, te weten dertig leden uit elke republiek en twintig uit elke autonome provincie. Voor besluiten van het parlement was een quorum van meer dan de helft van het aantal afgevaardigden voorgeschreven. Parlementsleden uit slechts twee van de in totaal zes republieken kunnen geen geldig besluit in naam van het parlement van het 'oude' Joegoslavië nemen. Hieruit volgt dat het besluit van het 'oude' parlement betreffende de overgang van de staatscontinuïteit van de 'Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië' naar de 'Federatieve Republiek Joegoslavië' naar het standpunt van de tot op heden geldende Joegoslavische constitutie ongeldig is en in strijd met de grondwet.

Servië wil de voortzetting van het vroegere Joegoslavië niet uit sentimentele overwegingen verkrijgen. Integendeel, het streeft geprononceerde belangen na, aldus prof. Kristan in de Frankfurter. Het heeft de continuïteit van het oude Joegoslavië nodig om zich te verzekeren van privileges in de internationale gemeenschap en om de Europese Gemeenschap te verschalken. Enerzijds zou Servië daardoor de uitgestippelde route voor de diplomatieke erkenning omzeilen, bovendien zou het daardoor automatisch in het bezit komen van de zetel die het oude Joegoslavië in alle internationale lichamen bezat. Het is nu ook duidelijk waarom Rusland zich verzette tegen uitsluiting van Joegoslavië uit de CVSE. Rusland ondersteunt Servië in naam van de oude bolsjevistische alliantie en wegens het wederzijdse begrip voor zowel de Grootrussische als de Grootservische politiek.

Borislav Jovic, Servisch lid van het vroegere, rebellerende staatspresidium, heeft deze Servische opzet twee maanden geleden in een rede te Belgrado openlijk bevestigd. 'Het gaat er niet om of wij van Joegoslavië houden, of dat wij niet zouden weten dat het niet meer bestaat - wij weten maar al te goed dat het niet meer bestaat - maar wij hebben Joegoslavië nodig, omdat wij niet zonder privileges in de internationale gemeenschap kunnen; dat wil zeggen, wij hebben Joegoslavië nodig om de Europese Gemeenschap om de tuin te leiden.' (Delo, Ljubljana, 17 maart 1992).

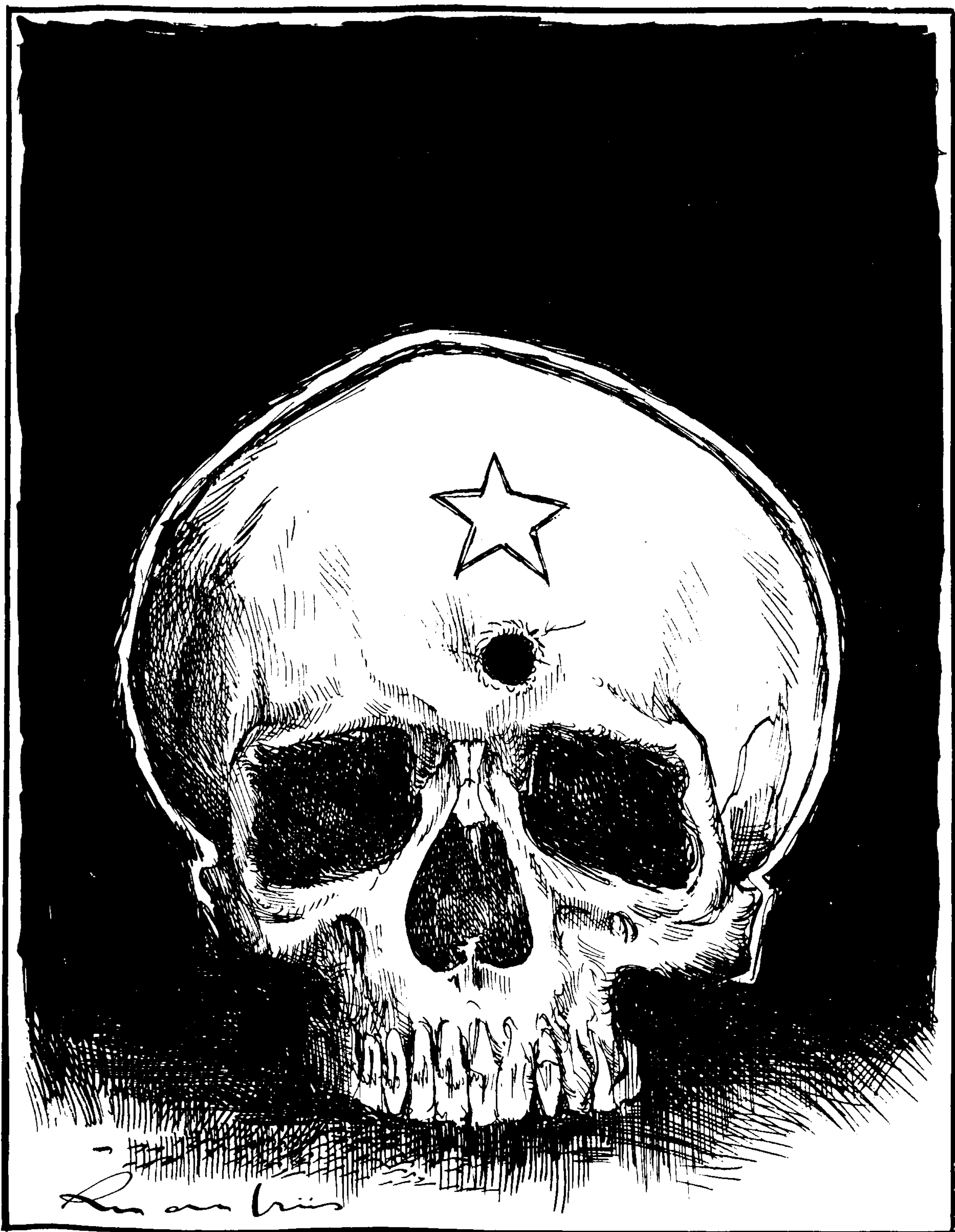
Hieruit blijkt zonneklaar in wiens belang het niet meer existerende Joegoslavië als spookstaat toch zou moeten blijven voortbestaan, merkt de Sloveense hoogleraar in zijn analyse op. Tegen deze achtergrond is het onbegrijpelijk dat de lidstaten van de Europese Gemeenschap de ambassadeurs in Belgrado zo lang op hun post hebben gelaten. Een voorbeeld: al sinds 15 januari zetelen er Duitse ambassadeurs in Zagreb en Ljubljana, maar nog steeds handhaaft Bonn een ambassadeur in Belgrado.

Het is te hopen dat het besluit van de Europese Gemeenschap over het terugroepen van de diplomaten uit Belgrado wegens de escalatie van de oorlog in Bosnië-Hercegovina een wending ten goede te zien zal geven. Maar waarom heeft men zo lang gewacht? De Europese Gemeenschap heeft al eerder een dringend beroep gedaan op Servië de agressie tegen Bosnië-Hercegovina te staken. Men heeft een soort van ultimatum aan Belgrado geadresseerd: als Servië niet uiterlijk 29 april de agressie zou hebben gestaakt, zou het bepaalde consequenties moeten aanvaarden. De termijn is al ruim een maand verstreken.

Samenvattend spreekt prof Kristan in de FAZ de hoop uit dat 1. voor alle vroegere Joegoslavische republieken dezelfde procedure voor diplomatieke erkenning zal gelden; 2. de toezegging van de Europese Gemeenschap, CVSE en de Verenigde Staten door middel van geweld afgedwongen grensveranderingen als nietig te beschouwen, gestand zal worden gedaan; en 3. de kwestie van de voortzetting van de Joegoslavische continuïteit in tegenwoordigheid van alle zes republieken op de vredesconferentie in Brussel ter tafel komt en daar wordt geregeld.

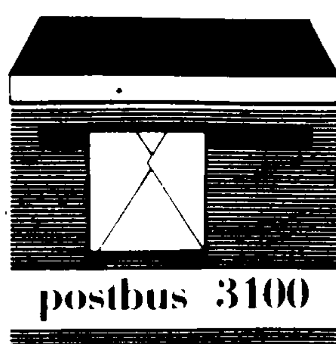
F.S.

Groeten uit Joegoslavië



nieuwsanalyse

lezers schrijven



postbus 3100

● Kredietfraudeurs

Naar aanleiding van het artikel in uw dagblad van 26 mei jl. onder de kop „Belgen rollen bedrijf kredietfraudeurs op" en „Kisters en Schönemann vermoedelijk betrokken" neem ik het volgende standpunt in.

Op zichzelf kan een dagblad een maatschappelijke taak hebben in dier voege dat het publiek gewaarschuwd moet kunnen worden.

Het beginsel van de rechtsstaat en de beginselen ten grondslag liggend aan het Verdrag van Rome brengen echter ook mede, ingeval van eventuele verdenking van strafbare feiten, het recht op een objectief onderzoek door de daarvoor aangewezen instantie (Openbaar Ministerie), het recht op een behoorlijke procesorde, onder andere uitgaande van de presumptie van onschuld totdat iemand volgens de Wet veroordeeld is.

Kennelijk gaat het thans niet meer om de waarschuwingsfunctie. De met grote regelmaat terugkerende publicaties (zelfs met volledige naam) hebben de vorm van een campagne aangenomen, waaruit blijkt dat het Limburgs Dagblad de kwestie kennelijk niet wil overlaten aan Justitie, zoals het in een rechtsstaat betaamt.

Wanneer mijn cliënten vervolgd zouden gaan worden, kan er thans in elk geval geen sprake meer zijn van de nodige objectiviteit en neutraliteit bij de opsporing en eventuele vervolging.

Meer dan significant is dan ook dat de Officier van Justitie kennelijk gezegd heeft dat - indien er een verzoek tot arrestatie zou komen - dat verzoek met veel plezier zou worden ingewilligd: kennelijk is het al niet meer nodig zo'n verzoek, dat volgens de wet met de nodige authentieke stukken moet worden ondersteund, in bezit te hebben of deugdelijk te bestuderen, laat staan daarop deugdelijk te beslissen.

MAASTRICHT mr. J.L.E. Marchal

NASCHRIFT REDACTIE: De (nieuwe) raadsman van de heren Kisters en Schönemann gaat gemakshalve geheel voorbij aan de taak van een dagblad om nieuws en informatie te brengen. De vertakkingen van de zaken rond zijn cliënten blijken steeds langer te zijn en telkens komen nieuwe feiten (en nieuwe gedupeerden) in beeld. Het is onze taak dat onder de ogen van het publiek te brengen, zoals ook is geconcludeerd door de President van de Rechtbank Maastricht in zijn uitspraak op 24 februari jl. inzake het kort geding dat Kisters & Schönemann vergeefs tegen het Limburgs Dagblad hadden aangespannen. Dat zijn cliënten zo veelvuldig in het nieuws opduiken, ligt aan hen aan aan hun activiteiten. Wat het noemen van de namen betreft, verwijzen wij opnieuw naar de woorden van de President van de rechtbank: „Terwille van de bescherming van dit publiek is het in casu dan ook geoorloofd dat het belang van eisers bij geheimhouding van hun (voor)naam en die van hun bedrijven, wordt opgeofferd."

● Politiek

Politiek wordt al bedreven zolang er mensen zijn. Velen onder ons hebben wel eens gehoord van Pontius Pilatus, de man, die zijn handen in onschuld waste. Nadat zijn handen schoon en droog waren, hing Jezus Christus aan het kruis en stierf.

Het leven ging verder, doch de christenen waren woedend over het gebeurde. „Dat nooit meer", zeiden ze tegen elkaar en zij gingen de blijde boodschap verkondigen. Heb elkander lief in plaats van de handen in onschuld te wassen, werd mede hun thema.

Deze boodschap is goed, doch de mens is twee-ledig. Hij heeft een lichaam en een geest. En zoals wij allen weten: de geest is zwak en het geld is verleidelijk. Adel verplicht geeft ook aan hoe het wel moet. Echter de tijd van de adel is voorbij, doch de begrippen 'adel verplicht' en 'heb elkander lief' zijn gebleven. De politiek in ons land lacht ons ook in de jaren 90 toe. De politicus zorgt met zijn partij, dat het ons nederige onderdanen zowel materieel als geestelijk goed zal gaan. Dat willen wij allen zo graag. Daarom geven wij indirect via onze stem ons verlangen, om dit te realiseren, door aan de politicus.

Daarna wachten wij met smart af, binnen welke tijd de politicus dit voor ons realiseert. Alras blijkt echter dat alles niet zo loopt als de politicus ons voorgehouden heeft. Hoe komt dat toch? De politicus waaraan wij ons vertrouwen hebben gegeven, wist het toch zo goed. En hij is toch ook lid van een serieuze partij. Beste kiezer, dat is het spel waarbij u meestal lijdend voorwerp bent.

Hebt u er wel eens aan gedacht, dat het bij voorbeeld óók op de nu omschreven wijze zou kunnen functioneren. Stel u eens voor dat een politicus u de illusie geeft, dat u op termijn een betere toekomst tegemoet gaat. Tegelijkertijd zorgt deze politicus echter dat zijn belangen ogenblikkelijk legaal veilig worden gesteld.

Want de meeste politici zijn ook maar mensen van vlees en bloed. Dan zou u tot de slotsom kunnen komen: politiek leidt – meestal – tot legale diefstal.

'Foei toch', zult u nu uitroepen, 'waar zijn zij nu mee bezig'. Een goede vraag. Welnu, wakkere kiezer, wees gerust, u bent nog altijd helder en uw verwachtingen zijn nog altijd terecht. Dat kan ook niet anders, als menig ambtenaar vindt dat het woordje 'meestal' weggelaten dient te worden. Daarom beste kiezer, kijk eens goed om u heen. Gegarandeerd dat in uw omgeving óók zo'n lachende, voortreffelijke en voorbeeldige persoon rondhuppelt. Steun deze persoon dan vooral. Wordt er tenminste ééntje gelukkig. Daar ging het toch om......

BEEK H.M.W.E. Steinbusch

● René Shuman

Ik heb me de laatste tijd toch weer behoorlijk geërgerd aan uw mededelingen in de krant. Ten eerste heeft geruime tijd René Shumans optreden verkeerd vermeld gestaan in de popagenda. Een maand te laat. Dan denk ik bij mezelf, klopt de rest dan wel? Of is het nu weer juist toeval, dat het met René gebeurt. Elke week had ik weer hoop, dat het gecorrigeerd zou worden, maar helaas. Slechte zaak! Sorry. Ten tweede ergert het me, dat u wel VOF de Kunst' optreden in Eijs-Wittem op de 29ste mei aanhaalt in een artikeltje op de showpagina, maar over René's optreden op de 30ste geen enkel woord. Telt hij niet meer mee?

Ik had sowieso allang een groot interview met hem in uw krant verwacht, nu zijn nieuwe album er binnenkort aankomt. Maar ook die hoop heb ik al bijna opgegeven. Het lijkt er steeds meer op, dat ook u René Shuman in de kou laat staan. Wat is er toch aan de hand. En dat in zijn eigen Limburg. Men zou juist trots moeten zijn op deze kanjer van een artiest en persoon. Maar goed, wie ben ik hè? Tja, gewoon een 22-jarig meisje, dat in hem gelooft, dat hem enorm waardeert, om hem geeft en dat zich enorm ergert aan het feit, dat vooral de mensen die hem totaal niet kennen, zo verschrikkelijk negatief over hem kletsen. En ik hem steeds maar weer verdedigen, want René kan op mij altijd rekenen.

Ik hoop dat u wat meer aandacht aan hem zult schenken in de toekomst Dat verdient hij echt. Hij is heel goed bezig met zijn vak. Het is niet zo maar, dat grote namen in de Amerikaanse muziekwereld met hem willen samenwerken. Phil Everly heeft heus niet voor de lol een duet met hem opgenomen. Heeft René nog niet eens om hoeven te vragen, dat zegt toch wel wat.

BORN D. Janssen

(Door redactie ingekort)

● Voetbalshirts

Moet dat nou! Het voetbalfeest in Zweden is nog niet begonnen en nu al weten enkele medemensen niet hoe men zich fatsoenlijk en sportief gedragen moeten. Toen ik op 24 mei j.l. over de Markt in Nulland in Kerkrade liep, viel mijn oog op een stand met 'Oranjetruitjes'. Enkele met meer of mindere leuke slogans en enkele met gewoon onbeschofte opdrukken, bij voorbeeld die, waar een Nederlandse speler zijn achterwerk met een Duits shirt afdroogt!

Moet dat nou? Dit is gewoon vragen om moeilijkheden en beslist geen reclame voor de Nederlandse mentaliteit. Laten we toch niet nu al de atmosfeer vergiftigen, maar er juist een echt sportfeest van maken.

KERKRADE M. Otten

● Vrijgezel

Hierbij een kort commentaar op een verslag in Vrijuit van zaterdag 23 mei jl, getiteld 'De vrijgezel leve kort'. Dat 'leve kort' duidt op een wens. Ik weet niet hoeveel abonnees van het Limburgs Dagblad vrijgezel zijn en evenmin hoeveel medewerkers van het Limburgs Dagblad in die status verkeren.

Wakkere mensen denken bij het lezen van die 'kop' direct aan een grap, maar het is dan wel een sinistere grap. De twee serieuze geleerden, die onderzoek hebben verricht inzake vrijgezellen, zouden die titel denkelijk niet hebben goedgekeurd. 'Vrijgezellen moeten zich in acht nemen' zou positiever hebben geklonken!

HEERLEN A. Boers.

Probleem senaat is verdeeld CDA

DOOR HENRI KRUITHOF

DEN HAAG – Hij heeft nauwelijks het woord gevoerd, de afgelopen weken tijdens het debat over de basisvorming, maar toch stond het volledig in het teken van de 'show van Kaland'. Ad voor zijn vrienden, maar het aantal daarvan neemt snel af. Als de Zeeuwse voorzitter van de CDA-Eerste-Kamerfractie zijn gezicht laat zien, gaat er een siddering door Den Haag: wat zou hij nu weer van plan zijn?

De basisvorming was dit keer het onderwerp. Voor de één (links) het begin van de heilstaat, voor de ander (rechts) een gruwel. De PvdA verwacht alles van het min of meer eenvormige onderwijs voor alle 12- tot 15-jarigen. De VVD ziet daarin nog steeds de linkse doctrine van de middenschool, ooit het stokpaardje van minister Van Kemenade in het kabinet-Den Uyl. En het CDA zweeft daar ergens tussenin.

De Tweede Kamer had er al menig dagje debatteren op zitten over dit omstreden onderwerp. Met veel hangen en wurgen, na toezeggingen van de PvdA-staatssecretaris van Onderwijs, Jacques Wallage, ging de meerderheid in de Tweede Kamer uiteindelijk akkoord. Maar daarmee was nog maar de helft van het politieke debat gevoerd.

De Senaat is, dat is al enkele malen gebleken tijdens deze kabinetsperiode, een geharnaste tegenstander van deze coalitie. Van de VVD is dat te verwachten, maar ook regeringspartij CDA heeft in de Eerste Kamer vaak de grootste moeite met de plannen van het kabinet. Ad Kaland is zo langzamerhand de verpersoonlijking geworden van dat verzet.

Steevast beroept hij zich erop dat de Eerste Kamer niet gebonden is aan een regeerakkoord dat door de fracties in de Tweede Kamer is samengesteld en goedgekeurd. Hij heeft tot taak, zo meent hij, de wetsontwerpen inhoudelijk te toetsen, zonder daarbij gehinderd te worden door afspraken die tijdens de kabinetsformatie zijn gemaakt. Terecht vroeg Wallage zich op enig moment tijdens het debat af, met welk CDA hij nu eigenlijk te maken had.

Maar volstrekt ten onrechte trekken sommige PvdA'ers deze discussie in de staatsrechtelijke hoek. De Senaat zou in hun ogen niet het recht hebben de politieke toetsing van een wetsvoorstel dat aanvaard is door de Tweede Kamer, nog eens dunnetjes over te doen. Maar daar gaat het niet om. De Senaat heeft niet alleen het recht, maar zelfs de plicht wetsontwerpen op rechtmatigheid en doelmatigheid te toetsen. Als de Eerste Kamer in meerderheid vindt dat een wet niet het beoogde doel dient, moet ze het voorstel verwerpen.

Helaas zijn Kaland en de zijnen niet consequent in de redenering geweest. Aanvankelijk was CDA-woordvoerder Grol-Overling in de eerste schriftelijke discussies over het wetsvoorstel, buitengewoon kritisch over de inhoud. Zij betwijfelde sterk of de kwaliteit van het onderwijs gediend was bij de invoering van één onderwijstype voor alle leerlingen in de eerste drie jaar van het voortgezet onderwijs.

Geleidelijk verdween echter die discussie op de achtergrond en ging het eigenlijk alleen nog maar over de dreigende opheffing van honderdtachtig kleinere scholen. Daarmee heeft de CDA-fractie zich niet erg geloofwaardig gemaakt. Mevrouw Grol heeft de afgelopen weken de indruk gewekt dat ze via die dreigende opheffing, het hele wetsvoorstel onderuit wilde halen.

Maar ook de PvdA was niet erg consequent. Zij verweet om opportunistische redenen dat de coalitiepartner haar boekje te buiten ging, door opnieuw een politieke toetsing van het wetsvoorstel te willen. Maar toen een jaar of vier geleden het CDA ernstige kritiek had op de harmonisatiewet (ook al een onderwijswet) was het de toenmalige oppositiepartij PvdA, die het CDA slappe knieën verweet toen het uiteindelijk onder politieke druk toch akkoord ging.

Al met al heeft de discussie over de basisvorming de helderheid van de politiek weinig goed gedaan. Weliswaar heeft het CDA bereikt dat het kabinet binnenkort nog met enkele wijzigingen komt in het fusiebeleid van de scholen en natuurlijk verkocht mevrouw Grol dat als een overwinning, maar echt wezenlijke toezeggingen zijn dat niet.

Want wat doet de Senaat als de Tweede Kamer zich niet wenst te voegen in die wijzigingen. Niets natuurlijk, want de wet op de basisvorming is nu aanvaard. En wat doet de Senaatsfractie van het CDA, als het kabinet voortijdig ten einde komt. Ook niets. Er ligt dan een wet, waarmee de Senaat het in meerderheid niet eens is.

Het CDA tenslotte zal zelf ook niet erg blij zijn met al deze commotie. Door al dit gedoe ontstaat toch het beeld van een CDA dat met twee monden spreekt: de mond van Brinkman en de mond van Kaland. Deze laatste wordt op die manier een echte risicofactor voor de christendemocraten, maar ook voor de Eerste Kamer zelf. De onlangs door het CDA-bestuur benoemde 'waakhond van Kaland', oud-journalist Evert Matthies, doet er goed aan de lijntjes wat strakker aan te halen.

politiek objectief

AUTO'S

Volkswagen

VW GOLF ƒ 1.000,-. Dr.L. T.H. Wietenstr. 17, Brunssum. Tel. 045-255304.

GOLF GTS bwj. '83, 3-drs., wit, get. glas, spoilerset en velgen, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-414659.

Te k. VW GOLF D, '87, 5-drs. 15" velgen, 5-bak. Kl. Kommel 5, Munstergeleen.

Volvo

Te koop VOLVO 340 GL Special, autom., bwj. 11-'90, 18.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 045-231582.

Te k. VOLVO 343, bwj.'80, APK 5- '93, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-423917.

VOLVO 340 '88, diesel. Na 17.30 uur 04451-1272.

VOLVO 245 GLS 4-drs., bwj. '80, met APK, 100% in orde, ƒ 975,-. 045-323796.

Te k. VOLVO 460 GL, bwj. 7-'90, wit, alu-vlgn., trekh., airco, speakers, i.st.v.nw., pr.n.o.t.k. Tel. 046-525237.

Te k. VOLVO 440 DL, 1 jr. oud, km.st. 16.000, pr. ƒ 22.800,-. 04498-51437.

Te k. VOLVO Station 265 autom., zilvermet., magn. velgen, leren bekl. airco, geen roest., bwj. 12-'80, ƒ 3.500,-. Tel. 045-742773

Te koop VOLVO 1.7 ltr, bwj. '87, kl. blauw, 5-drs., LPG-inst., trekhaak, centr. deurvergr. en open dak, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-56109.

Te k. VOLVO 440 DL, bwj. juni '91, kl. wit, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3488.

Te k. VOLVO 360 GL 2.0 inj. 69.000 km, '88, 5-drs., weg. omstandigh., ƒ 10.500,-. 045-462637 na 17.00 uur.

Te koop VOLVO 440 GLT, bwj. '89, kleur wit, diverse extra's, pr. ƒ 21.500,-. Tel. 045-228894.

VOLVO 340 GL autom., '84, 2e eig. APK '93, 3-drs., metall., ƒ 4.500,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. VOLVO 440 GLT, bwj. '89, kl. zwartmet., incl. trekh. i.z.g.st. ƒ 18.000,- onder nw.pr. Tel. 046-335421.

Zastava

Te koop ZASTAVA bwj. '84, 5-drs., APK, 40.000 km, open dak, ƒ 2.250,-. Tel. 045-752135.

Diversen

Mazda RX-7	1988	ƒ . ,
Mazda 323 F automaat GLX ps	1990	ƒ . ,
Mazda 626 coupé	1990	ƒ 22.500,-
Mazda 626 coupé	1990	ƒ 22.500,-
Mazda 626 TWR	1990	ƒ . ,
Mazda 626 1.8 LX LPG	1989	ƒ 18.900,-
Rover 214 GSI	1991	ƒ 27.900,-
Fiat Uno	1990	ƒ 14.500,-
Golf TD	1987	ƒ 14.500,-
Ford Escort D	1987	ƒ 10.900,-
Mitsubishi Colt	1990	ƒ 18.500,-
Mazda 626 LX Hb	1986	ƒ 10.500,-
Toyota Celica	1982	ƒ 5.900,-
Mazda 323 Hb 55.000 km.	1981	ƒ 3.900,-

Alle auto's zijn ANWB gekeurd 6 maanden garantie, 3 maanden omruilgarantie.

Zomeraktie!!!!!!!

Alle auto's worden voorzien van radio-cassette.

Giel Kelleners Auto's

Jan Peterssstraat 12, 6116 BD Roosteren, tel. 04499-4520.

BMW 525i, 520i '88-'89 va. ƒ 28.500,-; Renault 21 Nevada GTS '90 1e eig. nw.type ƒ 22.500,-; 25 GTX '89 1e eig. ƒ 19.750,-; 25 TS '88 1e eig. ƒ 12.500,-; 25 GTS/GTX '84-'88 va. ƒ 7.500,-; 25 VT aut. '89 1e eig. ƒ 29.750,-; 25 VT '87 ƒ 12.500,-; 19 GTX '89 20.000 km. ƒ 17.750,-; 21 GTS/GTL '86-'89 va. ƒ 8.500,-; Citroën XM Ambiance '90 1e eig. ƒ 33.500,-; BX 1.6 TGi '90 1e eig. ƒ 17.500,-; BX Turbo D '88 1e eig. ƒ 17.750,-; BX 14/1.6/19GT '84-'88 va. ƒ 4.500,-; BX 19 Sport '86 apart ƒ 13.500,-; Visa '83-'87 va. ƒ 2.750,-; CX GTi '85 ƒ 7.500,-; Axel 1.1 '85 ƒ 4.250,-; Peugeot 405 GLD '89 1e eig. ƒ 17.750,-; 405 GR '88-'89 va. ƒ 15.000,-; 205 XR '85-'88 va. ƒ 8.000,-; Audi 80 S '88-'90 va. ƒ 19.500,-; 80 GT Coupé '82 ƒ 8.750,-; VW-Passat 1.8 CL '88-'90 va. ƒ 13.750,-; Golf GTD '85 ƒ 12.500,-; Golf CLD '85-'89 va. ƒ 9.000,-; Golf 1.3/1.8 '84-'90 va. ƒ 8.000,-;BMW 316/320 '84-'89 va.ƒ 8.000,-;525E/524 TD '84 va. ƒ 7.000,-; Mercedes 190D '87 ƒ 26.500,-; 190 '85 ƒ 19.500,-; 200D/300D '82 va. ƒ 7.000,-; 280 S/280E '83 va. ƒ 9.750,-; 300 TD combi '80 ƒ 7.750,-; Opel Omega combi GLD '88-'90 1e eig. va. ƒ 17.750,-; Vectra 1.8i '90 1e eig. ƒ 23.500,-; Omega 1.8/2.0i/2.0 GLi aut. '87-'90 va. ƒ 13.500,-; Ascona 1.8 '88 ƒ 11.750,-; Ascona '82-'85 va. ƒ 2.500,-; Kadett 12/16/16D '84-'90 ƒ 4.500,-; Kadett 1.3 Swing Sedan '89 1e eig. ƒ 14.750,-; Kadett 1.6D combi '86-'89 va. ƒ 10.750,-; Corsa 1.3 Swing '88 ƒ 12.500,-; Senator 3.0 '83 ƒ 7.500,-; Ford Scorpio 2.4 GLi/2.9 GLi '88-'89 va. ƒ 16.500,-; Scorpio 2.0i '86-'90 va. ƒ 10.000,-; Siërra 2.3 DL combi '89 1e eig. ƒ 18.750,-; Siërra 1.6/1.8/2.0i '84-'90 va. ƒ 5.500,-; Escort 13/14/16/16D '81-'90 va. ƒ 3.000,-; Escort 1.6 Cabriolet '84 ƒ 17.500,-; Honda Prelude 2.0 EX '89 1e eig. ƒ 24.500,-; Prelude EX '84-'87 va. ƒ 8.000,-; Aerodeck 2.0 '88 1e eig. ƒ 19.000,-; Accord 2.0 '87-'89 va. ƒ 12.000,-; Jazz 1.2 GL '85 ƒ 7.750,-; Mazda 626 GLX 2.0 combi aut. '89 1e eig. ƒ 21.000,-; 626 GLX hatchback '88-'90 va. ƒ 14.000,-; 626 GLX D '88-'89 ƒ 14.000,-; Nissan Bluebird 18 GL '88-'89 va. ƒ 12.500,-; Micra spec. '87 1e eig. ƒ 8.000,-; Sunny combi D '86 ƒ 5.750,-; Cherry D '85-'88 va. ƒ 6.500,-; Toyota Supra 3.0i '88 1e eig. ƒ 33.500,-; Starlet '88 1e eig. ƒ 10.500,-; Celica '84 ƒ 6.750,-; Camry aut. '84 ƒ 4.750,-; Corolla coupé '83 ƒ 3.250,-; Mitsubishi Galant GL hatchback '89 1e eig. ƒ 19.000,-; Galant GL Sedan '88 ƒ 16.000,-; Galant GLX Turbo D '90 1e eig. ƒ 21.500,-; Starion '83 ƒ 6.750,-; Saporro GLX '84 ƒ 6.500,-; Lancer GLX '84 ƒ 5.500,-; Hyundai Stellar '85 ƒ 4.250,-; Alfa Romeo 33 Sportwagon '89 1e eig. ƒ 15.750,-; 33 1.5 '87 1e eig. ƒ 8.500,-; 75 1.8 '87 ƒ 12.500,-; Volvo 740 GL '87 ƒ 16.000,-; 740 GLE '85-'86 va. ƒ 10.000,-; 480 ES '87 va. ƒ 20.000,-; 440 GL '88-'89 va. ƒ 14.500,-; 340 D '87 ƒ 8.750,-; 360 GLT/GL '83-'85 va. ƒ 5.500,-; Lancia Thema IE '87-'91 va. ƒ 12.500,-; Ypsilon '86 ƒ 7.750,-; Fiat Tipo i.e. '90 1e eig. ƒ 16.500,-; Panda/Uno '86-'89 va. ƒ 6.500,-; Regatta '85 va. ƒ 3.750,-; Lada Samara 1.3 '88 ƒ 7.500,-; Skoda 105L '87 1e eig. ƒ 3.500,-Daihatsu Rocky softtop '86 ƒ 17.500,-; Mini 1000 May Fair '86 1e eig.ƒ 6.500,-; VW-Golf D Caddy alum. opbouw '88 ƒ 12.500,-; Ford Transit camper ruime 4-pers. geh. compl. ƒ 11.750,-;Honda NX 650 Dominator'89 9.000km ƒ 9.750,-Plm. 30 goedkope inruil auto's va. ƒ 250,-. Directe financ. en leasing mog.

Han van Sintmaartensdijk

Trichterweg 109, Brunssum 045-229080.

Opel bedrijfswagen show

alle modellen en uitvoeringen.

van 28 mei t/m 1 juni

OPEL

welling

Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Autobedrijf Ad van Neer

Fiat Uno 60 S	1987	ƒ 8.500,-
Fiat Ritmo 85 S Cabrio	1983	ƒ 9.250,-
Siërra XR 4i	1983	ƒ 12.500,-
Capri 2.0 V6 zeer mooi	1979	ƒ 6.500,-
Volvo 343 2.0 DLS	1982	ƒ 2.500,-

Stationcars

Volvo 240 GLE gas onderb.	1989
Volvo 245 GLD veel extra's	1982
Mitsubishi Lancer 1500	1985
Opel Omega 2.3 TD CD	1989
Opel Omega 18 S	1989
Kadett 1.3 5-drs.	1989
Kadett 1.6i automaat	1988
Opel Rekord 2.0 GLS	1987
Ford Escort 1.6 D 5-drs.	1986

Bovaggarantie, inruil, financ. mogelijk.
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Daihatsu Quadflieg

Terreinauto

Daihaitsu Feroza black-top 16.000 km	1991
Daihatsu Feroza Resin-top 66.000 km wit	1990
Daihatsu Rocky Wagon HR	1990
Nissan Prairie 1.5 GL	1983
Mitsubishi Galant 23 TD	1983
Nissan Sunny combi 1.7D	1985
Subaru 1.6 DL cmobi VAN	1986

Occasions A.N.W.B. gekeurd

Daihatsu Cuore TS 18.000 km rood	1989
Daihatsu Charade 13i sport, kleur rood	1990
Opel Vectra 1.6i stuurbekr.	1991
Mercedes 190 E verlaagd veel acc.	1984
VW Golf Manhatten 1.6 rood	1990
Honda Civic 1.4 GL 3-drs kl. wit	1988
VW Passat GL 18, grijsmet. 41.000km	1989
Ford Orion 1.6 CL 4-drs	1989
VW Golf GTi speciale uitv. kl. wit	1985
Opel Kadett 13 LS GT	1985
Suzuki Swift GL kl. grijsmetal.	1988
Ford Siërra 1.6 CL Sedan 44.000 km	1988
Nissan Sunny Twincam coupé rood	1987
Opel Kadett 16i Club	1990
VW Golf Sport kl. rood spec. uitv.	1987
Hyundai Pony 1.5 GL 5-drs kl. wit	1987
BMW 316 4-drs. sportvelgen	1984
Opel Kadett 12 LS kl. beige	1985
Ford Escort 1.3 CL kl. bruin 57.000km	1987
Ford Siërra 1.6 L 3-drs	1984
Ford Escort 1.1 3-drs	1984
Subaru Justy 4-drs	1984
Subaru 13 DL HB 3-drs 58.000 km	1985
Ford Escort XR 3i	1983
Volvo 340 DL LPG kl. rood	1983
Alfa Sprint coupe 1.5 kl. zilver	1987
Daihatsu Charade diesel	1985
Mitsubishi Cordia 1.6SR	1983
Ford Siërra 1.6 L 3-drs sport.uitv.	1983
Ford Escort XR 3i zilver	1983
Citroën BX 1.4 RE, 98.000km, rood	1985
Fiat Panda White 34	1985
Opel GT speciale uitv. 2.2i	1969
Skoda 120 LS Sedan 58.000 km	1984

Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-
Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810

Meer dan 30 degelijke inruilauto's.
Prijsklasse ƒ 1.000,- tot ƒ 5.000,-
o.a.: Citroën 2CV 6 '86; Ford Escort 1.6 L '82; Lada 2105 89; Lada 1200 '87; Mini 1000 automaat '84; Opel Kadett 3x; Kadett 1.6 diesel '83; Toyota Corolla aut.; Fiat Uno 55 S '84; Renault 11 GTL '84; Subaru Mini Jumbo SDX '83; Talbot automaat; Austin Mini Metro; Fiat 128; Renault 5; Ford Taunus 2.0 automaat.

AutoGarant

Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol). Tel. 045-725588.

Duizenden guldens korting in verband met verhuizing!!!

Nissan Sunny 1.4 SLX demonstratie-auto, 9.000 km, okt. '91, div. extra's; Nissan Sunny 1.4 LX 3-deurs, '89; 1e eigenaar 40.000 km, van ƒ 18.750,- voor ƒ 16.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend 3-eurs, 1989, zilvermet., 1e eigenaar, 43.000 km, zéér speciale prijs!!!; Opel Kadett 1.3 S 3-deurs zilvermetallic, 1e eigenaar, LPG, 1989, 42.000 km nu ƒ 16.900,-; Opel Kadett 1.3 S 3-deurs, zilvermetallic, '87, 1e eigenaar 44.000 km! hoge korting!! Mazda 323 1.5 GLX Sedan beigemetallic, 1e eignaar, 70.000 km., bwj.'87, van ƒ 13.900,- vóór ƒ 12.900,-; Volvo 340 Sedan Diesel, groenmetallic, 1e eigenaar, bwj.'89, van ƒ 17.450,- voor ƒ 15.900,-; VW Jetta 1.6 sportuitvoering, antraciet grijs, 1e eigenaar, '89, hoge korting!!

Jurgen Autocentrum Heerlen
Huisbergerstraat 5, Heerlen
☎ 045 - 72 35 00

AUTO LIMBURG

Mercedes 190 D, zwartmet., schuifd., 5-bak, enz. '90, ƒ 47.500,-; MB 190 verlaagd 15" sportvelg., enz. '87, ƒ 28.500,-; Audi 80 1.9 E, zwartmet., get. gl., schuifd., sportv. '88, ƒ 25.000,-; VW Passat 1.6 Sedan, nw. mod., wit, 15" sportv., '88, ƒ 20.750,-; Passat Variant D zwartmet. 5-bak., '88, ƒ 18.750,-; Golf D rood, sportv., '88, ƒ 15.900,-Golf Tour blauwmet., '88, ƒ 17.500,-; Volvo 740 GL Blackline extra's, 10-'88, ƒ 22.500,-; 240 DL 2.0 d. blauw, get. glas, '87, ƒ 15.750,-; 340 GL HB antracietmet., 5-bak, '88, ƒ 12.900,-; Honda Accord 2.0i EX Sedan sportv., '89, ƒ 21.500,-; Accord Aerodeck 20 EX roodmet., sportv., '88, ƒ 19.750,-; BMW 316 verl. 15" sportv., enz., '86, ƒ 11.900,-Renault 25 GTX autom., airco, ABS, radio. Renault enz., '89, ƒ 29.750,-; 25 TX d. groenmet., airco, enz., m.'89, ƒ 21.500,-; 21 Hatchback wit, 5-drs, '89, ƒ 18.750,-; 19 Chamade GTS Comfort-pakket, '90, ƒ 21.750,-; 19 GTR 5-drs, d. blauw, nw.st., '89, ƒ 18.500,-; 11 GTX 1.7 grijsmet., 5-drs, '86, ƒ 10.750,-; Ford Scorpio 2.0i DOHC, grijsmet. schuifd., '90, ƒ 24.500,-; Siërra 2.0i DOHC sedan, francorchamps RS pakket, '90, ƒ 2.3500,-; Siërra 2.0 HB special, blauw, 5-bak, sportv., '89, ƒ 18.750,-; Siërra 2.3 GL D combie, wit, get. glas, schuifdak, '88, ƒ 18.750,-; Siërra 2.3 CLD HB stuurbekr., '87, ƒ 14.900,-; Siërra 1.6 Combie "VAN" rood, '84, ƒ 6.900,-; Siërra 2.0 GL HB goudmet., '83, ƒ 6.750,-; Escort 1.4 bravo, wit, 3-drs, '88, ƒ 14.900,-; Citroën BX 1.6 TRi schuifdak, enz. '88, ƒ 16.900,-; BX 1.9 TRD schuifdak, stuurbekr., '89, ƒ 18.250,-; BX 16 RS wit, 11-'87, ƒ 11.750,-; VX 1.4 RE, '88, ƒ 13.500,-; Opel Omega 2.0i zwartmet., get. glas, c.v., '88, ƒ 18.750,-; Ascona 1.6 S, 4-drs, '85-'87 v.a. ƒ 7.500,-; Kadett 1.6 D Club rood, 5-bak, '88, ƒ 15.900,-; Kadett 1.7 D Combie wit, 5-bak, 5-drs, '89, ƒ 18.900,-; Hyundai Pony 1.5 GL, grijsmet., nw.st., '90, ƒ 11.750,-; Toyota Carina 1.6 XL Hatchback antracietmet., '89, ƒ 19.500,-; Carina 1.6 XL Sedan antracietmet., '89, ƒ 18.500,-; Carina 1.6 DX blauwmet. get. glas, '88, ƒ 14.900,--; Corolla 1.3 DX 12V, 5-drs, 5-bak, '86, ƒ 11.250,-; Volvo 340 DL 1.4 rood, 5-drs, '85, ƒ 6.900,-; Mitsubishi Colt 1.3 GL, wit, 19.000 km., '90, ƒ 18.750,-; Lancer 1.5 GL combie, wit, '87, ƒ 14.750,-; Mazda 626 coupé 2.0 GLX antracietmet., '88, ƒ 18.750,-; 626 HB 20 GLX 12V, wit, get. glas, '88, ƒ 18.750,-; 626 Sedan 20 LX, schuif/kanteldak, '89, ƒ 18.750,-; 626 HB 20 GLX, wit, '88, ƒ 18.750,-; 626 HB 1.8 LX, rookzilvermet., '88, ƒ 16.900,-; 323 1.6i GTX, zeer apart, d. grijsmet., '89, ƒ 19.750,-; Peugeot 405 SR duurste uitv., alle extra's, '88, ƒ 18.750,-; 405 GL 1.6 goudmet., 5-bak, '88, ƒ 18.750,-; Nissan Bluebird 20 SLX duurste uitv., '88, ƒ 15.750,-; Sunny Florida Combie, rood, get glas, '90, ƒ 18.750,-; Fiat Panda 1000 IE CLX, rood, '92. Inruil en vlotte discrete financiering mogelijk tot 100%. Zeer moderne werkplaats voor onderhoud, reparatie en APK.

AUTO LIMBURG

Mauritsweg 126, Stein (naast Superconfex), 046-338474.

Te koop gevraagd
AUTO'S
'79-'85. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Bel. 046-337810. Ook 's avonds.

Aanbieding!
Ford Fiësta '90 1400 S; Ford '90 1100; Ford Fiësta '87; VW Golf memphis 1300 '90 en VW 1800 '90. Als nieuw. Tel. 045-251872.

Te k. 2 leuke vakantieauto's Citroën VISA, Datsun Charade, koopjes! 04498-58945

KNUTSELKOOPJES: VW Golf uitgebouwd zwart '79 ƒ 1.950,-; VW Golf MX '79 ƒ 1.950,-; VW Golf '79 ƒ 1.500,-; Ascona sedan 19N '79 ƒ 1.950,-; Ascona sedan met LPG 16S '82 ƒ 2.950,-. Diverse Opel Rekords, Volvo 240 GL LPG ƒ 3.500,- '83. Ridder HOenstr. 151, Hoensbroek.

BMW - EMW 340-Z, BJ 55, 6-cyl. Tel. 046-372443.

Te k. Opel KADETT C stationcar '79 ƒ 800,-; Honda Prelude '79 aut. ƒ 1.750,-; Chevy Pick-Up '78 ƒ 8.250,-Tel. 045-218912.

Grotê ocassions show. WETZELS auto's. Het juiste adres voor de betere automobielen! Industriestr. 35, tel. 046-510655. Mercedes 300 SL 24V '90; Triumph Spitfire 1500 TC Cabriolet '77 ƒ 17.500,-; Mercedes 500 SEC, '86; Mercedes 230 CE '88; Mercedes 190E 2.6 aut., '86; Mercedes 190E, '88; Jaguar 3.6 Soverein '87; BMW 520i aut., '88, '89; BMW•316i '88; Audi 80 LS, '90; Opel Kadett Cabriolet '87; Opel Kadett 1.8i aut., '88; Opel Kadett 1.7 E station, '89; Opel Omega 2.3 TD, station, '88; Opel Senator 3.0i CD, '86; Opel Vectra 1.6i, '90; Ford Siërra 2.0i station, '89; Ford Siërra 1.8 CL, '89; Ford Escort 1.4 Bravo, 87-'88; Ford Escort 1.4 CL station, '89; Ford Siërra 2.0i, '90; Golf GTi 16V, '89; VW Passat '89; VW Golf 1.3 D, '90; Nissan 3.0i ZX T-bar, '85; Toyota Celica 1.6 ST, '87; Ford Fiësta 1.6 Diesel, '88; Citroën Axel, '86; Audi 100 CD aut., '83; Volvo 440 GL, '89; Ford Escort 1.6 D, '88. Uniek!! Mercedes 450 SL, '80, mooiste van Nederland.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. BMW 318i S cabrio '91 airco enz.; BMW 325 cabriolet '87 ABS met leer; Mercedes 280 SL autom.; Mercedes 190E autom. '85 alle extra's; Ranch Rover Jeep autom. '87; kleine Blazer Jeep Turbo diesel '89; Ford Escort RS Turbo '86 met veel extra's. Europaweg-Zuid 304, Landgraaf. Tel. 045-324498.

Kadett 16i AUTOMAAT '90; Opel Calibra 2.0i '91; Vectra 16i GL '91; Kadett 1.3i 5-drs '89; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.8 LS '88; Kadett 1.2 LS en 1.3 LS '87; Kadett 1.2 LS 5-drs. '85; Corsa TR 1.3 '87; Corsa 1.0 S '84/'85; Rekord Caravan 2.0 '81; Kadet 12 S '81; VW Polo '79. Automobielbedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. weg. overcompl. zeer zuinige VW PASSAT 1600 D autom., '83. APK of Toyota Corolla 1800 D '87 APK. Event. inr. mog. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Hyundai Pony 1.5, 3-drs. 1e eig. '89, ƒ 10.750,-; Ford Escort 1.4 CL nw. type, '87 ƒ 11.900,-; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs. 5-bak, get. gl. centr. deurvergr. '86 ƒ 9.750,-; Fiat Ritmo 60 CL '85, ƒ 4.900,-; Mazda 626 Sedan 1.6, '84, ƒ 6.250,-; Opel Kadett 1.2 S, 3-drs. '84, ƒ 5.500,-. Gar. serv. inr. en financ. mog. Autobedrijf DORTANGS, Altaarstr. 2, Schinnen. 04493-2211.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Mazda 323 combi bwj. '86; Citroën AX uitv. IE, gr. kent. '88; Renault GTL Fuego bwj. '81; Mitsubishi Tredia bwj. '83; Mitsubishi Tredia '82, lichte schade; Renault 18 GTL '85 Mazda 323 '83; Nissan Sunny diesel '87; Polo '82; Charade diesel bwj. '84; Mits. Colt '84 Fiat Ritmo '84; Ford Escort '81; Ford Escort 1300 bwj. '83; Mazda 323 '81. Inruil, financiering mogelijk. Anjelierstr. 123A Heerlerheide. 045-231448.

Autobedrijf P. van DIJK & Zn Audi 100 2.3 E Avant Ceret uitv. '89, ƒ 33.500,-; Audi 80 2.0 E sportuitv., '89, ƒ 26.750,-; Volvo 740 GL div. acc. '89 ƒ 29.500,-; Chevrolet Corsica LT autom '89 ƒ 29.500,-; Renault 25TX '90 ƒ 25.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan '90 ƒ 31.000,-; Ford Siërra 2.0CLi Sedan aut. '90 ƒ 25.000,-; Ford Siërra 2.0 CL 5-drs. '89, ƒ 16.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '88 ƒ 15.750,-; Ford Siërra 1.6 Sedan Spec. '90 ƒ 21.750,-; Ford Escort 1.4 CL '91 ƒ 22.500,-; Ford Escort 1.3 bestel gr. kent. '88, ƒ 9.750,-; Opel Omega 1.8 LS '90 ƒ 24.750,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.000,-; Opel Omega 1.8 LS div. access. '87 ƒ 14.250,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 ƒ 20.750,-; Opel Kadett 1.3 5-drs. en 1.2 3-drs. '85, ƒ 8.750,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 11.000,-; Peugeot 405 GL '89, ƒ 17.750,-; Peugeot 205 XS div. acces. '90 ƒ 21.000,-; Peugeot 309 GL profit 5-drs '89 ƒ 15.750,-; Mazda 626 1.8 LX Sedan '89 ƒ 17.250,-; Mazda 626 2.0 LX 5-drs. '89 ƒ 17.750,-; Mazda 626 1.8 LX Sedan '88 ƒ 14.750,-; Mazda 323 GLX Sedan '85 ƒ 8.750,-; Mazda 323 LX 3-drs. '87, ƒ 11.750,-; Nissan Bluebird 1.6 LX '88, ƒ 12.750,-; Lancia Y10 Elite '89 ƒ 12.000,-; VW Golf 1.3 C div. acc. '87 ƒ 12.500,-. Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van Dijk & Zn, Hompertsweg 33 Landgraaf. Tel. 045-311729.

Wij kopen alle AUTO'S, met of zonder APK, ook busjes! U belt wij komen, ook 's avonds, 045-422610

Keuze 50 tot 150 AUTO'S v.a. ƒ 1.000,- tot ƒ 10.000,-, APK, inruil en financiering mogelijk. Tel. 04499-3398.

VW JETTA CL 1800 '88 ƒ 14.250,-; Audi 80 1.8 S '87 ƒ 18.750,-; Toyota Carina II 16V '91 ƒ 23.750,-; VW Golf 1600 '89 ƒ 17.250,-; Nissan Sunny coupé '88 ƒ 14.750,-; Nissan 300 ZX Targa '84 ƒ 19.500,-; BMW Bauer cabrio '79 ƒ 18.500,-; Opel Manta 1.8 S '85 ƒ 8.950,-; Peugeot 1.3 XL '89 ƒ 12.250,-; Opel Omega 2.4i '89; Mercedes 230 TE combi '87; Mazda 6262 2.0 coupé '88 ƒ 18.750,-; VW Passat combi turbo diesel '89 ƒ 27.500,-. Tel. 046-528336 b.g.g. 06.52983485.

Loek SCHAEPKENS Autobedrijf biedt te koop aan 100 ocassions o.a. Opel Calibra alle extra's, 1e eig. 31.000 km, bwj. '91 ƒ 49.500,-; VW Cabriolet GLS top-conditie ƒ 18.500,-; Peugeot 205 GTi zwart '88 ƒ 16.900,-; Ford Escort XR3i '83 ƒ 6.950,-; Ford Fiësta XR2 '82 ƒ 4.950,-; Saab 90 perf. cond. LPG '85 ƒ 8.950,-; Seat Fura '85 weinig km's ƒ 4.950,-; 4x Ford Escort 3 en 5-drs. v.a. ƒ 5.000,-; VW Golf LS 1300 ƒ 2.950,-; Toyota Starlet DX '85 ƒ 8.950,-Opel Kadett caravan 5-drs. ƒ 3.500,-; Renault 9 Louisianne '85 ƒ 6.500,-; VW Polo '81 ƒ 2.250,-; 2x Audi 80 GLS v.a. ƒ 2.950,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.8 GLX LPG '89; Mazda 626 HB 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX diesel '86; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87/'88; 3x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Manzda 323 HB 1.3 '87; Citroën BX 14E '85; Fiat Uno 45 '87; Lancia Y10 touring '86; Mitsubishi Colt HB 1.5 GL '87; Nissan Cherry HB 1.5 GL '85; Peugeot 405 SRI 9-10-'87; Peugeot 309 XE '88; Renault 5 TR '88; Toyota Corolla 1.3 '86; VW Golf 1.6 '87; VW Jetta 1.8i 4-drs. 13-10-'89; Volvo 340 L '85; Volvo 340 GL '88; Ford Fiësta 1.6 diesel '86; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Scorpio 2.0i '87; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Corsa 1.2 3-drs. '89. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 autom. '82 ƒ 6.750,-; Honda Accord 1.6 '82 ƒ 4.500,-/ '83 ƒ 5.950,-; Hyundai Pony 1.4 '82 ƒ 2.750,-; Mitsubishi Galant '77 ƒ 2.750,-; Opel Kadett aut. '78 ƒ 950,-; Toyota Tercel '81 ƒ 2.500,-; BMW 315 '81 ƒ 4.500,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres APK keuring. Alle auto rep. Nissan Patrol '87; Lada Jeep '80; Suzuki Swift '89; Suzuki Alto '86; Nissan Sunny SLX '89; Alfa 33 1.5 '88; Fiat Panda '87; Ford Fiësta '85; Mazda 626 '84; Ford Orion '86; Golf D '80; Ford Escort '82; Ford Fiësta '81; BMW 320i '84; BMW 316 '84; BMW 318i '85; BMW 520i. V.a. 1 juni: Groenseykerstr. 17, Geleen Tel. 046-757777

BMW 320i, '91; BMW 318i, '91; Omega 2.0Li, '91; Kadett GSi, 3-drs. '87; Kadett 16i 3-drs. '90'; Ford Escort 4-drs. 1.6i, '87. Inruil en financ. mogelijk, 1 jr. garantie Garage Hans BUISMAN, Stenenbrug 6, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-323800

Met bovaggar. Ford Siërra 2.0 stationcar special '89; Opel Omega 2.0i 36.000km '88; Mercedes 230E autom. '86; Opel Kadett autom. '86; Ford Scorpio 2.0 '87; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.250,-; Opel Kadett 1200 '83 ƒ 4.250,-; Ford Escort '85; Ford Escort diesel '86; Citroën Visa 1400 S '85 ƒ 4.900,-; Opel Kadett diesel '86; Opel Ascona 1600 LS '85 ƒ 6.500,-; Renault 18 '79 ƒ 900,-; Opel Kadett 1300 '87; Opel Rekord ƒ 750,- '79. Autobedrijf WEBER Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

COLT '80 ƒ 1.250,-; Fiësta '79 ƒ 1.250,-; Golf 1.1 '79 ƒ 1.500,-; Kadett D '80; Rekord '80 ƒ 1.250,-; Kadett '79 ƒ 1.350,-; Taunus '80, alles APK. 04499-3398.

VW Golf 1.6 CL, bwj.'84; Ford Escort 1.6 Diesel, bwj. '85; Toyota Camry 20 GLi automaat, bwj.'84; VW Caddy 1.6, bwj.'83; VW Golf 1.6 CL, 4-drs., bwj.'81; VW Jetta 1.6 LS, bwj.'81; Opel kadett 1.2 N, bwj.'81; Opel Kadett 1.2 sportw., bwj.'82; Toyota Tercel 1.3 DX, bwj.'82; Audi 80 1.6 GLS 4-drs, bwj. '81; Mitsubishi Colt 1.2 EL, bwj.'84; Citroën Axel 1.1, bwj.'85; Mercedes Benz L409, in st.v.nw., 50.000 km. Inr. mog. Autobedr. VERSPAGET, Locht 85 en 95, Kerkrade, tel. 045-425858.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

O.K. CARS. Auto's aan marktprijzen. Opel Corsa 1.2 S bwj. '86; Opel Corsa 1.2S bwj. '84; Opel Record 2.0 S, bwj. '84; Opel Ascona 1.6 bwj. '84; Opel Kadett 1.3 S HB bwj. '86; Opel Kadett 1.3 HB bwj. '82; Opel Kadett 1.3 HB aut. bwj. '82; Ford Escort 1.6 L bwj. '85; Ford Escort 1.1 bwj. '83; Ford Fiësta 1.1 bwj. '83; Ford Siërra 1.6 5-drs. bwj. '83; Ford Siërra 1.8 CL bwj. '87; Ford Siërra 2.0 stationcar 5-drs bwj. '84; Ford Taunus 1.6 L '82; Mazda 323 1.3 HB aut. bwj. '81; Mazda 323 Sedan 1.3 bwj. '84; Honda Civic 1.3 L bwj. '84; Fiat Panda bwj. '85; Nissan Patrol 3.3 TD bwj. '84 div. extra's; VW Golf nw. type 5-bak bwj. '84'80; VW Golf 1.1 bwj. '83; VW Passat 1.6 stationcar bwj. '82. Alles met APK. Garantie inruil, financiering mogelijk. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Diverse AUTO'S te koop v.a. ƒ 500,- met APK. Versilienboschweg 58, Heerlen-Heerlerheide

Sloopauto's

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

VOLVO 245 GLE combi, bwj '83, voor sloop of losse onderdelen en Lancia Beta 2.0 sloop. 04408-2368.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Bedrijfswagens

Fiat DUCATO diesel lang hoog 11-'85, wit, ƒ 9.950,- incl. Tel. 04906-1387.

Fiat DUCATO benzine 8-'86 60.000 km. ƒ 7.950,- excl. Tel. 04906-1387.

Fiat DUCATO diesel 5-'90, 68.000 km. ƒ 17.000,- excl. Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA diesel station 7-'89 grijs kent. ƒ 12.950,- incl. Tel. 04906-1387.

FORD Transit diesel 6-'89, semie hoog 80.000 km. ƒ 16.950,- excl. Tel. 04906-1387.

MAZDA 323 diesel station grijs kent. 11-'89, rood. ƒ 10.950,- incl. 04906-1387

PEUGEOT J5 diesel 1988, rood, 95.000 km. ƒ 14.950,- incl. Tel. 04906-1387.

VW PASSAT diesel station, grijs kent. 6-'88, wit, ƒ 10.950,-incl. 04906-1387.

Mazda E 2200 D bw[...] met verh. dak ƒ 10[...] onder nw.pr. Auto BODELIER, Bocholtz. 045-441721.

VW TRANSPORTER 9-'87, 60.000 km ƒ 11[...] incl. Tel. 04906-1387.

FIAT Ducato diesel P[...] RAMA 9-pers. bus. [...] ƒ 16.950,- incl. 04906-1[...]

RENAULT Master T 35, hoog, 7-'89, 90.000 [...] ƒ 17.500,- excl 04906-1[...]

Auto onderdelen en accessoires

TREKHAAK en fietsenrek voor Mazda 323 Sedan, va. bwj. '89. Tel. 045-421530.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

GASINSTALLATIE M[...] 323 F, bwj. 10-'90, 160[...] plus comp. en bedr[...] compl. vialle. ƒ 750,- 04408-2368.

Aanhangwagens

Karoi off. importeur

van Venter commerciële en recreatieve (bagage) aanhangwagens. Voor dit zeer unieke en nieuw prod[...] zoeken wij nog dealers voor Nederland en België. Voor vrijblijvende informatie en/of afspraak 045-7542[...] Fax 045-754275. Postbus 5078, 6414 BG Heerlen.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Van maandag t/m vrij[...] van 8.30 tot 17.00 uur, u uw PICCOLO telefo[...] opgeven. Tel. 045-7199[...]

Motoren en scooters

Motorverzekering???

Gratis premievergelijking.
Vroom en Dreesmann verzekeringen!!!
V & D Heerlen - 045-717263 en Maastricht 043-2905[...]

Te k. KAWASAKI GPX 600 R, bwj. '91, km.st. plm. 10.000, kl. zwart, in abs.nw. st.,vaste pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-723010 alleen ser. geg.

Te k. YAMAHA XT 600, bwj. '92, km.st. 1.700, pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-271924.

Te k. SUZUKI VS 750 GL, bwj. '88, i.z.g.st., ƒ 8.500,-. Tel. 045-217226.

Weg. dienstpl. YAMAHA FJ 1100 '85, i.z.g.st. 12.000 km vr.pr. ƒ 9.750,-. 04493-1910

Te koop HONDA 600 XR, bwj. '91, alle extra's, ƒ 9.000,-. Tel. 04451-1906.

Te koop SUZUKI DR 400, bwj. '80, i.g.st., pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-259067.

Zware CUSTOM Yamaha XV 920, bwj. '83, 7.000 mls, cardan, i.z.g.st., ƒ 6.250,-. Tel. 043-477091.

Te koop HONDA XR 500 R bwj. '82 met kenteken; tev. aanhangwagen voor motor. Tel. 04454-2931.

SUZUKI GS 850, bwj. '79, ƒ 3.750,-. Tel. 04455-1275 tussen 9.00-17.00 uur.

Te k. JAWA 350cc bwj. 1959 ƒ 750,-. Tel. 045-441404.

KAWASAKI KLR 250, bwj. '91, km.st. 3.500, pr. ƒ 6.750,-. Tel. 04450-4468.

Te k. CROSS-LAARZEN mt. 43, plus broek mt. 32, rood-wit. Tel. 04498-57821.

Te koop SUZUKI GS 750, i.z.g.st., bwj. '78, ƒ 3.200,-. Tel. 045-254923.

Te k. Kawasaki VOYAGER 1200 model Goldwing, bwj. '86, vr.pr. ƒ 16.250,-. Tel. 045-461166.

Te k. YAMAHA Super Tenére 750 CC, bwj. '90 model '91, zeer mooie motor, vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-327686

Te k. MOTO-GUZZI 850 GT bwj. '74, i.nw.st. Tel. 04459-1239.

Te k. KAWASAKI GPZ.550, bwj. '85, i.z.g.st. Talmansruwe 24E, Maastricht.

HONDA XR 600 R, '89, i.z.g. st., vraagprijs ƒ 7.950,-. Inl. 045-722886.

HONDA CBX 550 F, voll. kuip, i.st.v.nw., nw. banden, ƒ 6.500,-. Op de Knip 10, Kerkrade.

Te k. YAMAHA XS 400 bwj. '88, mooie en goed onderh. tourmotor ƒ 5.500,-, tel. 045-423750.

CUSTOM motoren: Honda, Yamaha, Suzuki, Kawasaki, in alle klassen, 045-229236.

Te koop HONDA CM 400 T kent. '92, 9.200 miles, z.g.a. n., pr. ƒ 4.000,-. St. Corneliusstr. 5, Kerkrade.

Te k. HONDA CBR 600, nw. type, bwj. '91, vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-210072

Te k. HONDA Goldwing 1000 bwj. '76, ale access., voll. verchroomd, vr.pr. ƒ 9.500,-. 045-419137.

HONDA XR 500 bwj. '84, i.z.g.st., met res. motorblok en onderd. ƒ 4.500,-. Tel. 045-317396.

Te koop SUZUKI Katana 750 cc, bwj. '81. Tel. 045-258769.

Te koop HONDA CB 250 N tourmotor als nieuw, 22.000 km. Heyenratherweg 20, Heyenrath.

Te k. SUZUKI GS400E, bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-. Grotestr. 19, Nieuwenhagen Tel. 045-319160.

Te k. SUZUKI GSX 1100 F, bwj. '88, 20.000 km. (electr. scherm), vr.pr. ƒ 14.000,-. i.z.g.st. 04409-3403.

Te k. YAMAHA Virago 920 cc, bwj.'87, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 04406-16220

Te koop YAMAHA XJ 650, bwj. '81, cardan antrieb, nieuwe uitlaat en banden, ned. kenteken vr.pr. ƒ 3.400,-. 09-49.24171175.

MOTORHUIS Maas[...] Exclusieve Triumph-d[...] voor Limburg. Alle ni[...] modellen op voor[...] Proefrit mogelijk. Occa[...] BMW R80 RT bwj. [...] ƒ 15.500,; Honda VT 11[...] nw. model '88 ƒ 14.5[...] Super Magna blauw [...] ƒ 12.950,-; Super M[...] zwart '88 ƒ 13.450,-; S[...] Magna rood '88 ƒ 13.4[...] VT 700 C nw. model [...] ƒ 11.750,-; VT 700 C model '86 ƒ 11.400,-; 700 C '84 ƒ 8.750,-; Dominator '91 ƒ 9.750,-; 1100 C '83 ƒ 12.5[...] Magna 700 nw. model [...] ƒ 10.500,-; VF 750 F nieuw '86 ƒ 9.500,-; CB[...] Orgin. '77 ƒ 1.250,-; Ya[...]ha Virago 1000 ƒ 12.500,-; Virago [...]mion-spec. '83 ƒ 8.4[...] Virago 700 '83 ƒ 7.950,-[...] Max 165 pk. kerker ƒ 19.500,-; Kawasaki [...]can 750 '90 ƒ 13.250,-[...] 250 '80 ƒ 2.500,-; Suzu[...] truder 700 blauw ƒ 12.450,-; Intruder rood '88 ƒ 12.450,-; GS [...] L '86 ƒ 6.750,-; GS Tempre '83 ƒ 6.450,-. motoren boven ƒ 5.000[...] mnd. Bovag-gar[...] A. Battalaan 88. Tel. [...] 214160. Dond. koopavo[...]

Te k. KINDERMOTOR [...]maha Piwi 80 CC, [...] ƒ 1.750,-. Tel. 045-21007[...]

CBR HONDA 1000 F '89, wit/rood, nw. model [...] n.o.t.k. 045-428029.

Te koop HONDA VF 75[...] bwj. '85, 16V, card., i.z.g[...] ƒ 6.950,-. Tel. 04406-165[...]

(Brom)fietsen

Nieuwe FIETSEN [...] keuze. Olthof Twee[...] speciaalzaak Marisstr. Geleen-Zuid.

Te koop VESPA Ciao, [...] '87, i.g.st. Tel. 045-75210[...]

Kom kijken naar de nie[...] HYBRIDE fietsen bij [...] Janssen! Financ. mog. ƒ 40,- p.mnd. Ganzew[...] 54, Heerlen. 045-211486.

De fiets van het jaar GI[...] Cadex! Uit voorraad le[...]baar. ƒ 1.895,-. Rens Ja[...]sen. Tel. 045-211486.

Te k. ZUNDAPP KS50, [...] '84, zeer mooi, met vele [...]tra's, alle mat., vraag[...] ƒ 1.250,-. Tel. 045-72442[...]

HONDA MT 70 rood/wit, losse Parijs-Dakar kap[...] vr.pr. ƒ 1.650,-. 045-41470[...]

Te k. VESPA Ciao 1½ [...] oud ƒ 400,-; Zundap slo[...] brommer ƒ 100,-. Tel. 0[...] 217492.

Te k. ATB GIANT Sierra, [...] g.st., pr. ƒ 650,-. Tel. 0[...] 231329

Te k. VESPA bromfiets, nieuw, 1800 km. Tel. 0[...] 257997.

Te k. Puch MAXI ƒ 500,-[...] Tomos A3 ƒ 200,- [...] vaste prijs. Tel. 04451-23[...]

Te k. VESPA Ciao, nie[...] model, met sterwielen, ƒ 450,-. Tel. 045-752005.

Te k. VESPA Ciao met s[...] wielen, bwj. '90, ƒ 85[...] 045-422720 na 18 uur.

Te k. VESPA met sterwie[...] Kasteellaan 2A, Mee[...]broek-Heerlen.

Te koop BROMSCOOT[...] Honda Vision Met-in (aut.) [...] mnd. oud., zwart/grijs, 10[...] km., m. verzekering, 4-[...] koffer op bagagerek, nw. ƒ 2.500,-. Tel. 045-42321[...]

Te k. ZÜNDAPp KS 50, [...] '85, iz.g.st., vr.pr. ƒ 75[...] Tel. 045-458796.

Te koop zwart/gele HON[...] MTX 80cc met waterkoel[...] bwj. '89, i.z.g.st., ƒ 95[...] Tel. 045-217757.

Te koop VESPA Ciao [...] '88, met sterwielen, i.z.g.[...] ƒ 500,-. Tel. 046-749545.

zie verder pagina 10

...STERDAM – Rode, gele en ...e floppy's zijn nauwelijks ...te krijgen. De consument ...voorlopig genoeg nemen ... witte, zwarte of blauwe, ... ook om deze diskettes te ...achtigen moet de gebruiker ...de nodige moeite getroos... De markt kan op dit mo... amper aan de vraag vol... „Er is een ontzettend ...rt aan floppy's en dat wordt ...de dag erger", stelt alge... directeur H. Droogsma ...ymaster International in Al...e.

Duitse concern BASF, dat ...diskettes produceert, kan ...henteel de vraag in Neder...niet aan, zo zegt woordvoer...W. van het Hof desgevraagd. ...proberen in de leveringen te ...iven zodat we nog redelijk ...de vraag kunnen voldoen."

Floppy's worden steeds schaarser

Philips Nederland zegt daarentegen niets te merken van de schaarste. Het tekort komt ondermeer voort uit het succes van het softwareprogramma Windows van Microsoft. Dat leidde eind vorig jaar al tot een toeneming in de vraag. „De nieuwe versie van Windows heeft die vraag nog eens versterkt", verklaart Van het Hof. „Bovendien heeft de aanpassing van andere programma's aan Windows ook de weer de nodige schijfjes gekost." Ook de omschakeling van de consument van de 5,25 inch-schijfjes naar de 3,5 inch-floppy's is sneller gegaan dan de industrie had verwacht.

De grootste problemen liggen bij de levering van de schijfjes uit de zogenaamde bulkpakketten. Deze diskettes zonder merknaam worden veel in Zuidoost-Azië vervaardigd. „Het tekort is chronisch", stelt Droogsma van Copymaster International. Zijn bedrijf had vorig jaar een afzet van 12 miljoen diskettes en mikt voor dit jaar op 18 miljoen. „Maar dat zal nog moeilijk worden", oordeelt Droogsma. Hij zegt zelf nog steeds aan voldoende schijfjes te kunnen komen. „Alleen de gekleurde zijn bijna nergens meer te vinden." Droogsma voorspelt dat de vraag zeker tot het eind van dit jaar groter zal zijn dan het aanbod. „De fabrikanten kunnen hun capaciteit niet op korte termijn opvoeren. De aanschaf van nieuwe machines betekent al gauw een investering van 1,5 miljoen dollar. Bovendien hebben die machines een vrij lange levertijd." Volgens BASF is het tekort tijdelijk. Het concern overweegt daarom niet de capaciteit uit te breiden. „Aan het einde van het derde of aan het begin van het vierde kwartaal zal het tekort voorbij zijn", verwacht BASF.

Bewindvoerder stelt met directie reddingsplan op

Sprankje hoop voor de Krant op Zondag

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De Krant op Zondag wil zondag 7 juni weer verschijnen. De Amsterdamse advocaat mr A. Voute, bewindvoerder in de surséance van de Krant op Zondag, heeft samen met de directie een reddingsplan opgesteld. Dit plan voorziet in een ingrijpende kostenbesparing en tijdelijke steun van het Bedrijfsfonds voor de Pers.

Voute spreekt de verwachting uit dat de Krant op Zondag als een phoenix uit de as zal herrijzen. Het personeel van de Krant op Zondag ondersteunt de plannen.

Als onderdeel van de plannen neemt de bedrijfsvereniging de salarissen voor een periode van zes weken over, terwijl alle werknemers gewoon doorwerken. Daarna neemt de Krant op Zondag de salarissen weer voor eigen rekening.

Tevens is een beroep gedaan op het Bedrijfsfonds voor de Pers om voor de komende zes weken een garantie te geven van maximaal 100.000 gulden per week om mogelijke tegenvallers te verzekeren.

Vertrek

Daarnaast moet de advertentiemarkt haar sympathie met de enige zondagskrant in Nederland betuigen. Inmiddels heeft al een aantal grote adverteerders toezeggingen gedaan, en volgens Voute „staat of valt het plan hiermee".

In overleg met de bewindvoerder heeft Pieter Storms, uitgever van de krant, zijn functie neergelegd. Hij wordt niet opgevolgd. Over de redenen van zijn vertrek zijn geen mededelingen gedaan. Storms zelf was gistermiddag onbereikbaar.

Vorige week nog reisde Storms af naar een uitgeversbeurs in Praag, in de hoop daar buitenlandse geldschieters te vinden. Speciaal voor die gelegenheid werd een 'noodnummer' van de Krant op Zondag vervaardigd, bestemd voor 'alle uitgevers in de wereld'.

De reis naar Praag zou in ieder geval twee geïnteresseerde kandidaten hebben opgeleverd.

Verdere stijging omzet en winst verwacht

Docdata optimistisch

Van onze redactie economie

...LO - Het elektronicabedrijf Docdata verwacht bij conti...ng van het huidige marktklimaat een verdere stijging van ...t, nettowinst en winst per aandeel. Deze optimistische ...achting baseert de raad van bestuur op het feit dat de vo...ar overgenomen disc-groep Optical Data Storage in 1992 ...maal (vorig jaar vijf maanden) aan het resultaat bijdraagt. ...zijn de orderontvangsten in het eerste kwartaal duidelijk ... ten opzichte van 1991. Dit blijkt uit het gisteren versche...jaarverslag.

...ta is vorig jaar uit het moeras ...ken door de gebroeders Van Nieuwenhuyzen. Deze brach...n bedrijf Optical Data Stora... Docdata in. Jeroen van den ...venhuyzen is commissaris ge...n, de oud-bestuurders me... J. Gijsen en drs J. Beaujan zijn vervangen door J. van Gerwen en J. Ruigrok van der Werven. Gijsen en Beaujan zijn thans directeuren van Docdata Research.

In 1991 steeg het produktievolume van de discgroep van elf miljoen naar ruim 21 miljoen. Deze stijging is enerzijds het gevolg van de groei van de audio-cd-markt, anderzijds heeft de disc-groep ook haar marktaandeel kunnen vergroten. In de loop van oktober is een produktiebedrijf in het Franse Langres gereedgekomen.

Onafhankelijk

Docdata is één van de grotere onafhankelijke spelers op de cd-toeleveringsmarkt met een relatief sterke positie in Europa. Door de ingebruikneming van de Franse fabriek en dankzij het verwerven van meer marktaandeel in Nederland en Duitsland is de positie van de groep verder versterkt. De activiteit in de Verenigde Staten is relatief klein. US Optical Disc verwierf echter inmiddels een goede marktpositie en heeft goede vooruitzichten om die verder te verstevigen.

De afwikkeling van de surséance van betaling en de hiermee samenhangende inbreng van de discgroep hebben de financiële positie en de resultaten sterk beïnvloed. Het groepsvermogen bedroeg eind vorig jaar f 27,2 miljoen. Een jaar eerder was het nog f 7,3 miljoen negatief. Bij een balanstotaal van f 77,9 miljoen betekent dit een solvabiliteit van 34,9 procent.

Docdata raakte vorig jaar overtuigend uit de rode cijfers. Na het verlies van f 8,7 miljoen in 1990 werd vorig jaar netto f 6 miljoen verdiend. Er zal nog geen dividend worden uitgekeerd.

...op overweegt ...uiting aantal ...permarkten

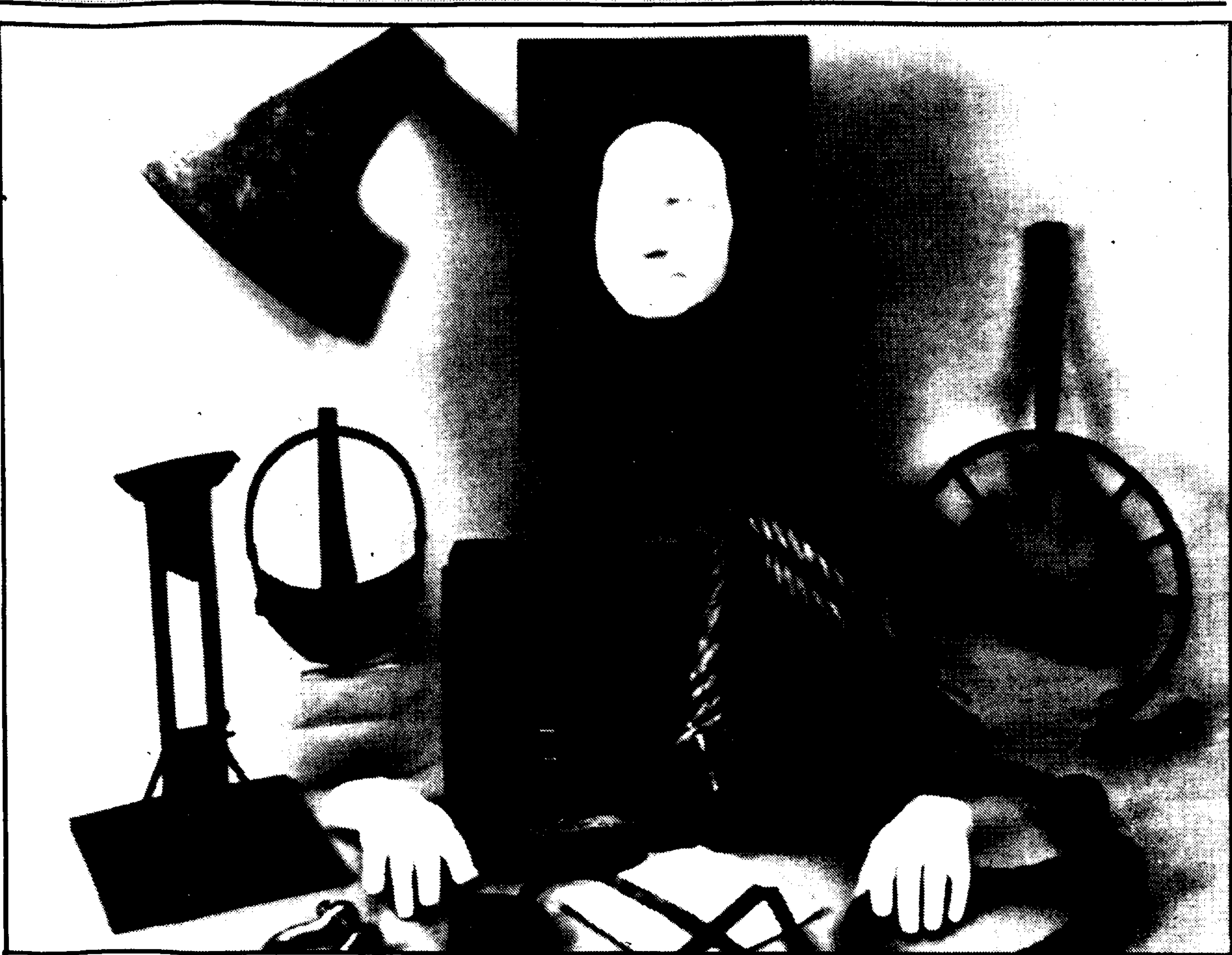
...HEM – De coöperatieve ver...svereniging Coop '82 met ... leden en vijftig supermark...eeft vorig jaar een verlies gele...an negen ton (in 1990 nog f 1,4 ...n winst).

...consumentenomzet steeg 5,7 ...nt tot f 310 miljoen, waarmee ... '82 past in het landelijk beeld ... procent omzetstijging. Het ...lijk marktaandeel blijft 0,9 ...nt.

...basis van de bedrijfsresultaten ...iënteert het bedrijf zich op de ...egie. Dit jaar worden maatrege...uitgevoerd die rendementsher...moeten bewerkstelligen. Waar ...zullen filialen worden afge...n, indien zij niet passen in de ...egische keuzes. In de winkels ...hieraan wel voldoen zal ver... worden geïnvesteerd. Het ei...vermogen van Coop '82 be...gt bijna f 20 miljoen.

...ens een woordvoerder van ... is het nog niet zeker welke fi...n moeten worden gesloten.

Lugubere veiling



● *Christie's in Londen hield gisteren een niet alledaagse veiling. Een waar griezelkabinet, bestaande uit vervaarlijke martelwerktuigen, ging onder de hamer. Meest in het oog springende voorwerpen waren een Duitse bijl uit 1534 en de 'gereedschapskist' van Albert Pierrepoint, ooit 'hoofd-beul' in Engeland.*
Foto: REUTER

Max Havelaar verovert markt

UTRECHT – Max Havelaarkoffie heeft sinds de introductie in november 1988 een marktaandeel van bijna drie procent in Nederland in handen. En volgens H. Dijksterhuis, woordvoerder van de Stichting Max Havelaar, zal het marktaandeel dit jaar toenemen tot boven de drie procent. De omzet van 'zuivere' koffie is in Nederland in 1991 met 10 procent toegenomen tot 2.650.000 kilo. Het aantal branders dat koffie onder het keurmerk Max Havelaar op de markt mag brengen, is gegroeid tot zeventien. En deze branders brengen nu meer dan 50 verschillende soorten 'zuivere' koffie op de markt. Naast Max Havelaar-koffiesoorten die vergelijkbaar zijn met het bestaande rood-, zilver- en goudmerk koffie, zijn er ook al drie biologische en vier cafeïne-vrije soorten op de markt.

Belang van 51 procent kost 750 miljoen mark

'Samenwerking Dasa en Fokker bijna rond'

BERLIJN – De Duitse vliegtuigbouwer Deutsche Aerospace (Dasa) legt ongeveer 750 miljoen mark op tafel voor een belang van 51 procent in Fokker. De onderhandelingen zijn waarschijnlijk midden juni afgesloten. Dit zei Dasa-directeur Karl Dersch volgens de gisteren gepubliceerde uitgave van het Duitse Handelsblatt.

Volgens de directeur zijn Fokker en Dasa het „in principe" met elkaar eens. Nu moeten alleen nog de details worden uitgewerkt, zo verklaart Dersch.

Bij Fokker was gisterochtend niemand bereikbaar voor commentaar.

Fokker onderhandelt sinds begin april met Dasa over een samenwerkingsvorm. De twee partijen praten vooral over de ontwikkeling van nieuwe vliegtuigtypes.

Over de samenwerking doen de gekste geruchten de ronde. Zo zouden de Franse vliegtuigbouwer Aerospatiale en de Italiaanse branchegenoot Alenia ook geïnteresseerd zijn in Fokker. Fokker heeft dit tot nu toe ontkend.

Ook British Aerospace doet volgens de Britse pers op als kandidaat voor een samenwerking met de Nederlandse vliegtuigproducent.

Hoogovens gaat staalproduktie verminderen

IJMUIDEN – Hoogovens IJmuiden vermindert haar staalproduktie voor de rest van het kwartaal met tien procent. De komende twee Pinksterdagen geldt bovendien een extra produktiebeperking die neerkomt op eenvijfde van de weekproduktie.

Aanleiding tot dit besluit is volgens de directie de verminderde vraag naar halffabrikaten ofwel plakken staal, de grondstof voor walserijen. Om voorraadopbouw te voorkomen, zal vandaag en morgen telkens één van beide hoogovens worden afgegeeld. Ook één converter en één gietmachine zullen de komende twee dagen niet produceren. Om die reden krijgt het grootste deel van personeel van deze installaties feestdagverlof.

Na de feestdagen geldt een produktievermindering van tien procent ofwel 10.000 ton per week. Op dit moment produceert Hoogovens IJmuiden wekelijks ongeveer 100.000 ton staal. De beperkingsmaatregel blijft van kracht zolang aanvullende orders voor halffabrikaten uitblijven.

Overigens blijft de afzet van eindprodukten onveranderd.

Weer geld voor bouw Eurotunnel

LONDEN – De werkzaamheden aan de Kanaaltunnel kunnen in ieder geval tot september worden voortgezet. De Brits-Franse onderneming Eurotunnel heeft gisteren laten weten met de banken een belangrijke overeenkomst te hebben bereikt die de voortgang van de werkzaamheden voorlopig garandeert.

beurs

...chrikeffect

...STERDAM – De bekendma... van onverwacht slechte resul... bij Free Record Shop in de ...te maanden van het lopende ...heeft beleggers flink aan het ...rikken gebracht. Voor velen zat ...weinig muziek meer in het fonds ...nadat er eerst tevergeefs werd ...acht nog op een redelijke prijs ...de stukken af te komen, kwam ...tot handel op f 25, f 4,50 bene...de koers van vlak vóór de be...dmaking van de cijfers. Deze ...rs leiden er ook toe dat expan...plannen voor Frankrijk en Span... de ijskast verdwijnen. Na enige ...ebde de schrik weg, maar ver...dan een herstel tot f 26 kwam ...n niet.

...Amsterdamse beurs beleefde ...zeer kalme handel, wat ook niet ...wonderlijk was voor een dag die ...gedrukt lag tussen Hemelvaart ...het weekeinde. Toch kon het ...rspeil iets worden opgehoogd ...er invloed van betere buiten...dse beurzen. De EOE-index ging ...meer dan twee punten omhoog ...r 318,35. De koersindex daalde ...met 0,2 punt naar 215,1, maar ...was te wijten aan de daling van ...zwaar tellende Koninklijke Olie. ...nder deze ging de koersindex 1,2 ...t omhoog naar 207,5. De totale ...zet kwam niet verder dan f 827 ...joen, waarvan f 479 miljoen in ...delen.

...ezien van de Koninklijke gingen ... internationals vooruit. Akzo ...m f 1,10 naar f 160,20 en collega ...M 60 cent naar f 115,50. ...ndu kreeg een daling te slikken ...n f 30 op f 130. Frans Maas noteer... ex-dividend, maar moest daar...e rekening houdend toch f 1,20 ...g naar f 82. Ook de optiebeurs ...eefde een uiterst rustige dag. Het ...est verhandelde fonds was hier ...ilips, goed voor 5.100 stuks. Het ...otste deel bestond uit één enkele ...nsactie van 3.500 opties. De tota...omzet op de EOE bedroeg 20.000 ...tracten.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	44,30	44,30
ABN Amro A.in F.	80,70	80,70
ABN Amro Obl.Gr.f.	178,70	178,70
AEGON	122,90	123,10
Ahold	86,80	86,80
Akzo	159,10	160,20
Alrenta	196,40	196,60
Amev cert.	53,60	54,90
Bols cert.	46,60	46,50d
Bührm.Tet. c.	51,60	52,10
CSM cert.	96,40	96,60
DAF	22,70	22,80
Dordtsche Petr.	148,00	145,80
DSM	114,90	115,50
Elsevier cert.	112,80	112,90
Fokker cert.	34,90	35,00
Gist-Broc. cert.	39,70	40,50
Heineken	166,70	167,50
Hoogovens nrc	58,00	59,10
Hunter Douglas	73,80	72,50
Int.Müller	68,30	68,00
Int.Ned.Gr. c.	49,00	49,20
KLM	40,10	40,60
Kon.Ned.Papier	46,80	48,20
Kon. Olie	159,80	157,60
Nedlloyd	60,00	60,30
Océ-v.d.Gr.	73,50	73,50
Pakhoed cert.	44,50	45,00
Philips	37,90	38,60f
Polygram	51,60	53,30
Robeco	98,30	99,00
Rodamco	48,20	48,30
Rolinco	96,80	98,00
Rorento	73,70	73,70
Stork	46,10	45,90
Unilever cert.	184,60	185,30
Ver.Bezit VNU	89,20	89,40
VOC nrc	43,10	42,90
Wessanen cert.	92,80	93,80
Wolters-Kluwer	74,30	73,80

Avondkoersen Amsterdam

ABN AMRO Hold. 44,30 (44,30)
KLM 40,40 (40,60)
Kon.Olie 156,30-157,60 (157,60)
Philips 38,40-38,50 (38,60)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	54,10	54,40
ABN AmroHld.prf.	6,22	6,25
ACF-Holding c.	34,80	34,70
Ahrend Groep c.	144,50	145,00
Asd Options Tr.	10,00	10,00
Asd. Rubber	3,65	3,65
Ant. Verff.	426,00	–
Atag Hold. cert	134,00	134,50
Athlon Groep	55,30	52,50h
Athlon Groep nrc	55,00	52,70d
Aut.Ind.R'dam	86,00	86,00
BAM Groep	91,50	91,00
Batenburg	151,80	151,80
Beers	132,80	133,00
Begemann Groep	125,50	129,00
Belindo	299,00	299,00
Berkel's Patent	0,93	0,91
Blydenst.-Will.	40,00	40,00f
Boer De, Kon.	237,00d	240,00e
Boer De Winkelb.	65,40	65,20
Borsumy Wehry	67,10	67,10
Boskalis Westm.	24,10	24,50
Boskalis pref.	24,50	24,70
Braat Beheer	33,00	33,00
Breevast	9,00	8,90
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1212,00	1208,00
Cindu Intern.	160,00	130,00a
Claimindo	286,00	286,00
Content Beheer	23,20	23,40
Credit LBN	29,00	29,50
Crown v.G. cert.	131,50	131,50
CSM	96,30	96,30
DAF cert.	17,90	17,80
Delft Instrum.	24,60	24,70
Desseaux	45,50	45,10
Dorp-Groep	43,50	43,50
Draka Holding	25,90	25,80
Econosto	28,80	28,70
EMBA	225,00b	225,00a
Eriks Holding	84,00	84,00
Flexovit Int.	61,30	61,00
Frans Maas cert.	86,00	82,00d
Fugro McClelland	37,80	37,50
Gamma Holding	114,00	113,50
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	32,50	32,40
Geveke	34,30	35,10
Giessen-de N.	98,50	96,00
Goudsmit	38,50	38,80
Grolsch	209,00	209,00
GTI-Holding	236,00	235,00
Hagemeyer	140,50	141,00
HAL Trust B	14,50	14,40
HAL Trust Unit	14,30	14,30
HBG	201,00	202,80
HCS Technology	0,65	0,65
Heineken Hold.	148,70	149,30
Hoek's Mach.	250,00	250,00
Holl.Sea S.	0,46	0,47
Holl. Kloos	450,00	430,00a
Hoop Eff.bank	6,90	6,90
Hunter D.pref.	2,10	2,10
IHC Caland	73,00	75,50
Kas-Associatie	33,30	33,30
Kempen & Co	8,70	8,70
Klene's Suikerw	1023,00	1025,00d
Kondor Wessels	31,60	32,00
KBB	77,40	77,40
Kon. Sphinx	56,00	55,90
Koppelpoort	315,00	335,00a
Krasnapolsky	284,50	282,90
Landré & Gl.	50,90	50,90
Macintosh	37,60	37,80
Maxwell Petr.	126,00	–
Moeara Enim	1280,00	1270,00
M.Enim OB-cert.	16500,00	16500,00
Moolen Holding	34,00	34,00
Mulder Boskoop	60,00	–
Multihouse	5,40	5,40b
Naeff	525,00	–
NAGRON	59,00	59,50
NIB	597,00	597,00
NBM-Amstelland	9,10	9,10
NEDAP	347,00d	351,00
NKF Holding	180,00	181,00
Ned.Part.Mij	50,10	50,40
Ned.Springst.	7200,00	7200,00
Norit	23,40	23,90
Nutricia GB	146,00	145,00d
Nutricia VB	154,00	154,00d
Nijv.-Ten Cate	109,70	109,80
Omnium Europe	8,05	–
Orco Bank cert.	72,80	72,80
OTRA	350,00a	347,00
Palthe	59,50	59,50
Pirelli Tyre	28,30	29,70
Polynorm	180,00d	177,00
Porcel. Fles	137,00	137,00
Randstad	46,40	46,60
Ravast	23,00a	23,00
Reesink	74,20	74,00
Samas Groep	43,60	43,70
Sarakreek	14,50	14,50
Schuitema	1630,00	1650,00
Schuttersveld	55,00	55,00
Smit Intern.	37,20d	37,50
St.Bankiers c.	15,50	15,50
Stad Rotterdam c	41,30d	41,50
Telegraaf De	92,60	91,80
Textielgr.Twente	89,00	89,50
Tulip Computers	23,30	22,20d
Tw.Kabel Holding	131,80	132,50
Ubbink	70,00e	73,00
Union	82,00	81,80
Un.Dutch Group	3,00	2,60
Vereenigde Glas	517,00	517,00
Verto cert.	32,00	31,50
Volker Stevin	63,50	63,50
Volmac	26,90	27,00
Vredestein	20,00	20,20
VRG-Groep	45,80	45,90
Wegener	67,50	68,00
West Invest F.	16,00	16,00
West Inv.F. wb	108,00	108,00
Wolters Kluwer	296,00	296,00
Wyers	29,70	30,20

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	82,50	82,50
ABN Amro Albefo	49,10	49,10
ABN Amro Amer.F.	69,50	69,70
ABN Amro Eur. F.	79,20	80,10
ABN Amro Far EF.	52,00	52,70
ABN Amro Liq.Gf.	164,20	164,20
ABN Amro Neth.F.	90,50	91,50
Aegon Aandelenf.	35,50	36,00
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	26,60	26,60
Alg.Fondsenbez.	234,00	235,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	70,60	70,40
Amvabel	81,00	79,50
Asian Tigers F.	69,30	69,20
Asian Select. F.	65,10	65,40
Austro Hung. F.	4,65	4,60
Beleg.f. Ned.	66,30	66,80
Bemco RentSel.	56,20	56,20
Bever Belegg.	2,90	2,90
CLN Obl. Div. F.	111,90	111,90
CLN Obl.Waardef.	115,90	115,90
Delta Lloyd Inv.	32,00	31,90
DP America Gr.F.	33,80	33,00
Dp Energy.Res.	41,00	41,00
EGF Investm.	135,00	135,50
EMF Rentefonds	72,10	72,10
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	49,50a	48,80
Esmeralda part.	34,30	34,50
Eur.Ass. Trust	6,30	6,30
EMS Growth Fund	107,00	107,00
EMS Income Fund	106,50	106,50
EMS Offsh. Fund	107,10	107,10
EOE Index Fnd	342,00	342,00
Euro Growth Fund	50,50	50,70
Euro Spain Fund	7,00	–
Far East Sel.F.	58,20	58,60
Gim Global	52,30	52,30
Groeigarant	1,51	1,51
Holland Fund	76,10	76,80
Holl. Eur. Fund	52,50	52,30
Holl. Obl.Fonds	126,50	126,80
Holl. Pac. Fund	98,70	99,10
Holl. Sel.Fonds	87,00	87,00
Innovest	53,20	52,20
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt 500	29,40	29,40
Intereffekt wt	71,50	72,70
Investa part.	74,50	74,80
IS Himal.Fund $	9,00	9,00
Jade Fonds	153,50	153,50
Japan Fund	18,70	18,30
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	7,40	–
Mees Obl.Div.F.	113,30	113,30
Mexico Income F.	22,00	–
MK Int.Ventures	11,20	11,20
Mondibel	78,40	78,40
Nat.Res.Fund	1250,00	1250,00
Nedufo A	109,00	–
Nedufo B	108,40	–
NMB Dutch Fund	46,60	47,10
NMB Geldmarkt F.	55,15	55,17
NMB Global Fund	46,60	47,00
NMB Oblig.F.	37,00	37,10
NMB Spaard.F.	104,10	104,10
NMB Rentegr. F.	119,70	119,80
NMB Vast Goed F.	35,80	35,90
New Asia Fund	5,15	–
Nomura Warr. F.	0,67	0,65
Obam, Belegg.	259,50	260,00
OAMF Rentefonds	12,20	–
Orange Fund	22,90	22,90
Pac.Dimensions	90,50	91,50
Pac.Prop.Sec.F.	28,60	28,60
Pierson Rente	114,80	114,80
Postb.Aand.f.	51,20	51,20
Postb.Belegg.f.	57,00	57,00
Postb.Verm.gr.f.	54,80	54,90
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	152,90	153,00
Rentotaal NV	36,00	36,00
RG America F.	106,50	107,50
RG Divirent F.	50,30	50,30
RG Europe F.	104,20	104,00
RG Florente	115,80	115,90
RG Pacific F.	95,10	96,50
RG SP Groen	54,80	54,90
RG SP Blauw	51,90	52,00
RG SP Geel	49,00	49,10
Rodin Prop.$	90,00	84,00d
Rolinco cum.p	80,00	79,70
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,20
Sci/Tech $	12,20	12,20
Suez Liq.Grf.	183,30	183,30
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	187,00	187,00
Trans Eur.Fund	85,20	86,30
Transpac.F.Yen	273,00	280,00
Uni-Invest	19,00	18,80
Unico Inv.Fund	79,70	79,60
Unifonds DM	32,80	33,00
Vaste Waard.Ned	64,00	64,50
Vast Ned	100,10	100,20
VIB NV	54,00	54,00
VSB Mix Fund	51,80	51,90
VSB Rente Fonds	105,10	105,10
WBO Intern.	68,30	68,30
Wereldhave NV	111,00	111,00
Yen Value Fund	76,70	76,90
ZOM Florida F.$	36,00	–

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	27,50d	26,50
ABF	109,00	109,00
Austria Gl.	1082,00	1082,00
Berghuizer Papier	44,50	41,00d
Besouw Van cert.	49,60	50,10
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Obl.F.1	99,20	99,20
Comm.Obl.F.2	99,30	99,30
Comm.Obl.F.3	99,30	99,30
De Drie Electr.	13,50	13,60
Delta Ll.Dollarf.	63,90	63,90
Delta Lloyd ECU	61,10	61,20
Delta Lloyd Mix	62,10	62,10
Delta Lloyd Rent	55,00	55,00
Delta Lloyd Vast	51,60	51,60
Dico Intern.	85,70	85,70
DOCdata	6,50	6,50
Dutch Take Ov.T.	45,60	45,60
Ehco-KLM Kleding	43,50	43,50
E&L Belegg.1	72,70	72,60
E&L Belegg.2	73,90	73,90
E&L Belegg.3	107,20	107,30
E&L Belegg.4	75,30	75,30
E&L Kap.Rente F.	105,90	105,90
Free Record Shop	29,50	26,00
Gaia Hedge I	101,50	–
Geld. Papier c.	68,10	68,10
German City Est.	34,00	34,00
Gouda Vuurvast	67,50	68,00
Groenendijk	46,70	46,50
Grontmij	51,00	50,50
HCA Holding	51,50	51,20
Helvoet Holding	38,80	38,80
Hes Beheer	49,00	49,00
Homburg cert.	0,65	0,65a
Inter/View Eur.	4,00	4,00
Kühne+Heitz	43,10	43,10
LCI Comput.Gr.	4,40	4,40
Melle, van nrc	48,20	48,60
Nedcon Groep	64,00	64,00
Nedschroef	84,80	84,50
Neways Elec.	8,60	8,50
New Eur.Htls DM	18,00a	16,00a
Newtron Hold.	2,10	–
Newtron H.aang.	2,10	–
Pan Pac. Winkel	10,30	10,30
Pie Medical	6,00	5,70
Simac Techniek	15,60	15,50
Sligro Beheer	55,70	55,50
Suez Gr.Fund	53,30	53,30
VHS Onr. Goed	1,15	1,15
Vilenzo Int.	30,00	29,50
Welna	300,00	303,00

Wall Street

	28/05	29/05
allied signal	57⅜	58⅛
amer.brands	47⅞	48
amer.tel.tel	42½	42½
amoco corp	50	49⅛
asarco inc.	26⅞	26¾
bethl. steel	14	14⅛
boeing co	44	43⅞
can.pacific	14⅝	14¾
chevron	71⅞	71⅜
chiquita	18	18
chrysler	18⅛	18
citicorp	18½	18⅝
cons.edison	28⅜	28¼
digit.equipm.	42⅞	42
dupont nemours	52⅞	52¾
eastman kodak	39¾	39¾
exxon corp	62	60⅝
ford motor	44¼	44½
gen. electric	77⅛	76⅜
gen. motors	39¼	40
goodyear	70	71
hewlett-pack.	76½	76
int. bus.mach.	91⅜	90¾
int. tel.tel.	63⅞	63¼
klm airlines	21¾	22⅜
mcdonnell	42¾	42¾
merck co.	50⅝	50⅜
mobil oil	65¾	65
penn central	19¾	20¼
philips	20⅞	21⅜
primerica	38½	38⅜
royal dutch	87¼	86¼
sears roebuck	44	43⅝
sfe-south.pac.	12¼	12⅜
texaco inc.	65	64
united techn.	52¼	52½
westinghouse	17⅛	17
whitman corp	13⅞	13¾
woolworth	27¾	27½

Advieskoersen

amerik.dollar	1,750	1,870
austr.dollar	1,31	1,43
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,440	1,560
deense kroon (100)	27,65	30,15
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	3,16	3,41
finse mark (100)	39,90	42,40
franse frank (100)	32,10	34,85
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	137,00	143,00
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,27	1,45
spaanse pes. (100)	1,72	1,88
turkse pond (100)	0,0230	0,0330
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	121,50	126,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,81335-1,81585
antill.gulden	0,9985-1,0285
austr.dollar	1,3708-1,3808
belg.frank (100)	5,4715-5,4765
canad.dollar	1,50475-1,50725
deense kroon (100)	29,245-29,295
duitse mark (100)	112,6000-112,6500
engelse pond	3,3065-3,3115
franse frank (100)	33,520-33,570
griekse dr. (100)	0,8920-0,9920
hongk.dollar (100)	23,1250-23,3750
ierse pond	3,0075-3,0175
ital.lire (10.000)	14,930-14,980
jap.yen (10.000)	141,440-141,540
nwzeel.dollar (100)	0,9667-0,9767
noorse kroon (100)	28,870-28,920
oostenr.sch. (100)	15,9980-16,0080
port. escudos (100)	1,3400-1,3800
spaanse pes. (100)	1,8020-1,8120
surin.gulden	0,9965-1,0365
zweedse kr. (100)	31,255-31,305
zwits.frank (100)	124,180-124,230
e.c.u.	2,3135-2,3185

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	215,30	215,10
id excl.kon.olie	206,30	207,50
internationals	221,20	220,00
lokale ondernem.	210,60	211,70
id financieel	140,70	141,30
id niet-financ.	277,90	279,40

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	314,50	314,40
id excl.kon.olie	283,80	285,60
internationals	337,00	335,00
lokale ondernem.	289,80	291,50
id financieel	213,70	214,60
id niet-financ.	360,80	363,20

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	130,30	131,00
internation	149,00	150,00
lokaal	126,90	127,60
fin.instell	123,50	124,50
niet-financ	127,20	127,90
industrie	137,70	138,50
transp/opsl	135,90	136,80

Goud en zilver

Gisteren is er in Amsterdam niet gehandeld in edelmetalen.

Dow Jones

Industrie 3396,88 -1,55

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	45,00	120	0,60	0,60
abn amro	c j95	45,00	141	4,10	4,10
amev	c jul	55,00	328	0,50a	0,70
d/fl	c jun	180,00	89	4,70	2,70
d/fl	c jun	185,00	99	1,65	0,80
d/fl	c jul	185,00	141	3,10	2,00
d/fl	p jul	180,00	77	1,00	1,90
eoe	c jun	310,00	152	8,00	9,40
eoe	c jun	315,00	115	4,20	5,50
eoe	c jun	320,00	214	1,70	2,20
eoe	c jun	330,00	260	0,30a	0,30
eoe	c jul	310,00	100	10,80	11,50b
eoe	p jun	310,00	103	0,80	0,50
eoe	p jun	315,00	218	2,00	1,50
eoe	p jun	320,00	86	4,50	3,50a
eoe	p apr	330,00	117	12,70	12,50
gist	c jul	40,00	117	1,10	1,40
gist	c okt	37,50	79	3,80	4,30
gist	c okt	40,00	212	2,40	2,60
gist	p jan	40,00	262	2,10	1,70
hoog	c jul	60,00	80	1,30a	1,50
ing	c j94	47,80	96	5,60	5,70
klm	p jun	40,00	400	1,00a	0,60
klm	p o96	40,00	206	4,60	4,50
nedl	c jul	55,00	105	6,30a	6,50
nedl	p jul	65,00	104	5,00b	4,80
phil	c jul	37,50	210	1,50	1,80b
phil	c jul	40,00	344	0,40	0,50
phil	c o94	45,00	3725	3,30	3,40
phil	c o95	20,00	296	19,20a	19,80
phil	c o96	35,00	92	9,80	10,00
olie	c jun	160,00	263	3,00a	1,30
olie	c jul	150,00	681	11,50	9,70
olie	c jul	155,00	137	7,50	5,80
olie	c jul	160,00	162	4,00	3,10
olie	c jul	165,00	215	2,00	1,30
olie	c okt	160,00	188	6,50	5,20
olie	p jun	155,00	269	0,40	0,60
olie	p jun	170,00	300	–	12,00b
olie	p jul	150,00	520	0,40	0,40
olie	p jul	160,00	480	2,90	3,80
olie	p jan	165,00	100	6,80	8,50b
olie	p o94	145,00	93	4,20	5,00
olie	p o96	160,00	90	9,00	10,20
top5	c jun	620,00	105	4,00	5,20
unil	c okt	185,00	196	9,80a	9,30
unil	c okt	190,00	91	6,00	6,40
unil	c jan	185,00	177	12,50a	12,00
unil	c jan	195,00	162	6,70	6,60
voc	c okt	45,00	249	1,20	1,50

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex-dividend
e = gedaan + bieden
f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.
h = laten + ex-div.
k = gedaan + h
l = gedaan + g
vk = slotkoers vorige dag
sk = slotkoers gisteren

Vakantie

Overijssel

Te huur 4 à 6 pers ZOMERHUISJES en sta-caravans, bosachtige omg. van de Overijsselse Vecht. Vrij Ponyrijden en zwemmen. 1 week betalen 2e week gratis dit geldt tot 13 juni. Tel. 05246-1229 Gramsbergen Overijssel.

Gelderland

BRUMMEN Veluwe te h. pracht. gel. ruime luxe vakantiewon., max. 6 pers. in bosrijke omg. Gratis gebr. v. fietsen. Overd. zwemb. op 1.5km afst. Tel. 05756-5039

Zuid Holland

Te huur STACARAVAN 4-5 pers., alle comfort. Te Noordwijkerhout, gel. op loopafst. zee, op 40 mtr. groot meer, hoogseiz. ƒ 650,- p.wk voor naseizoen ƒ 500,- p.wk. 035-240130.

Zeeland

Te huur grote STACARAVAN op leuke camping met viswater en zwenbad in Zeeland. Tel. 01150-20694.

Limburg

Overnachtings-mogelijkheden gezocht in heel Limburg voor wandelaars met HOND Info gaarne naar Schmeddingstr. 5, 6361 AZ Nuth.

Zeilen/Boten

Kleine SPEEDBOOT met 25 Pk Johnson motor te koop. Tel. 045-751187

MAESTRAL 9, bwj. '89, Evinrude 6 PK, Spider i.z.g. st., vraagprijs ƒ 3.500,-. Tel. 045-316045 tot 14.00 uur.

Zodiac RUBBERBOOT '87 met Johnson 9.9 motor '88, zeer goed in orde, ƒ 3.500,-, na 19.00 uur 04492-3971.

Te k. pol. ZEILBOOT "470", incl. trailer, vr.pr. ƒ 1.800,-. Tel. 046-755743.

Te koop leuk ZEILJACHT, zeer compleet, l.o.a. x b 6x2 mtr. Tel. 043-616393.

Te koop ZEILBOOT schakel en trailer. ƒ 2.500,-. Tel. 045-259037.

Te koop SURFPLANK Fanatic Lite Bat; Art rad wing 5.8 m2 steamer 5 en 3 High Density (L); Fanatic Trapeze (L) vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-451165.

Caravans/Tenten

Nieuw in Limburg

Roadmaster vouwwagens

Showroom open ma. t/m vr. 8.00-17.00; za. 9.00-13.00 uur JATHE, Emmaplein 5 Tegelen, 077-735735.

Caravanshow Henk Cortie BV
Bürstner en Hobby

Koop nu voordelig! Alle nieuwe 1992 modellen leverbaar. Ook prima gebruikte caravans. Alle maten voortenten lage prijzen. Rijksweg 17, Nederweert, tel. 04951-31914.

Feest aanbieding bij
De Olde Caravan Sittard.

Op 29 en 30 mei houden wij open huis i.v.m. de afbouw en nieuwe inrichting van ons nieuw bedrijf. Ook U profiteerd hiervan mee. Tijdens deze twee dagen bent U van harte welkom, om een kijkje te nemen en tevens gebruik te maken van onze speciale aanbiedingen o.a. 6 kilo propaan gasfles gevuld nu voor ƒ 54,95; caravan kluisje van ƒ 59,- nu voor ƒ 34,95; hangdroogmolen met knijpers van ƒ 3,95 nu voor ƒ 1,95; caravan opzet spiegels nu twee stuks voor ƒ 29,95; raamluifels van ƒ 39,95 nu voor ƒ 29,95; vuilniszakhouder van ƒ 26,95 nu voor ƒ 19,95; noppen matras van ƒ 35,- nu voor ƒ 24,95; dakluifels v.a. ƒ 119,50; schuifluifels v.a. ƒ 159,50; terrasluifels v.a. ƒ 219,50; caravan voortenten, geheel uitritsbaar v.a. ƒ 985,- 240 cm. diep; zware seizoensvoortent, geheel uitrits- en afwasbaar 250 cm. diep v.a. ƒ 1.355,- etc. etc. Verder de alom bekende tourcaravans, Wilk en Beyerland Sprinter-Vitesse-Quartz en Award, ruime keuze uit gebruikte tourcaravans en vouwwagens. Verhuur, reparatie en onderhoud. Voor de echte vakhandel is uw adres. Dr. Nolenslaan 141, Ind. park Nrd, Sittard. Tel. 046-513634.

Sta-caravans

Nergens zoveel keus nieuw en gebruikt, inr. en fin. mog. De mooiste sta-caravans vindt u bij caravanbedr. De Bergjes, Schaapsbrug 2a, Roggel. Tel. 04749-5079.

CHATEAU EN HOMECAR
Ralon caravans
verkoop, verhuur, reparatie, onderhoud en taxatie met persoonlijke service voor meer kwaliteit bekijk, vergelijk en kom dan even bij ons voorbij
Brommelen 58 A, Geulle.
Tel. 043-645079.

CHATEAU Caravan. Het klinkt Frans, maar het is o zo Nederlands. Dealerinfo: 04958-92899.

Te huur CARAVANSTALLING in Heerlen, overdekt ƒ 400,-, buiten ƒ 200,-. 045-212146.

Vouwwagens en Caravans bij RIDDERBEKS! Kom eens kijken in Koningsbosch Prinsenb. 180, 04743-2213.

ATTENTIE Attentie. U weet niet wat U mist en krijgt er spijt van als U een carvan koopt of nog moet kopen zonder de alom bekende Wilk en Beyerland caravans op hun uitstraling-kwaliteit-perfecte bouwwijze en diverse indelingen te hebben gezien en beoordeeld. Diverse gebruikte caravans en vouwwagens, een uitgebreide vernieuwde onderdelen en acc.shop, verhuur en reparatie. (Zeg niet nadien hadden we maar). Sla niet de plank mis, en laat U uitgebreid en deskundig voorlichten bij de echte vakhandel. De Olde Caravan b.v., Dr. Nolenslaan 141, ind.park nrd. Sittard. Tel. 046-513634. Dond. koopavond.

Dethleffs Caravan Show, TILLEMANS Recreatie, Haefland 19, Brunssum. Inruil caravans div. merken o. a. Bürstner, Hobby, Bergland, Cavalier enz., vanaf ƒ 2.000,-.

TE HUUR 3-persoons caravan met voortent, ƒ 200,- p.wk. Tel. 046-511342 / 04749-1740 na 18 uur

Uw vakantie begint bij BARTELS caravaning, 5 kg. gasfles nu ƒ 49,95, blokbatterijen ƒ 2,95 p.st., plm. 5000 campingartikelen voor lage prijzen, voortenten o.a. Dorema, Gerjak, Isabella en Melher. Inmporteur van Caravelair, Sprite, Predom en LMC Munsterland, plm. 50 gebruikte caravans en vouwwagens voorradig. Het adres voor verhuur, onderhoud, reparatie (alle merken), bemiddeling bij verkoop en stalling. Bartels caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Te h. TOURCARAVAN 4-5 pers. op camping Mooi Zutendaal België. 046-379019.

Tourcaravan TABBERT, 3-4 pers., m. voort., 3.40 m. bwj. '81, i.z.g.st. 045-720397

Te k. CARAVAN Adria 4.20m TD, bwj. '87, toiletruimte en luifel, vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 04498-58566

Te koop caravan KIP kl. 700 6/7 pers., met veel extra's. Tel. 045-252064.

Te koop VOUWCARAVAN Alpenkreuzer, 4 pers., i.z.g. st. ƒ 950,-. Tel. 045-313069

Caravan-Import FEIJTS. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer vanaf ƒ 5.195,- compl. Tour-caravans: Bürstner-Hobby-Knaus diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Voortenten: Brand, Bürstner, Dorema, Trio, Gerjak. Diverse aanbiedingen in aktie-modellen. Hoofdstraat 84, Oirsbeek-Amstenrade. 04492-1860

Te k. zeer mooie CARAVAN merk IT, bwj. '83, vr.pr. ƒ 5.700,-. Kachel, ijskast, tent. Tel. 045-227357.

Te k. CARAVAN Wilk Sprite Sport 370, nw. inter., nw. pvc voort., kachel en ijsk., ƒ 3.950,-. Tulpstr. 28, Heerlen Nieuw Einde.

ADRIA 4.00 mtr. '85, voortent met luifel, rondzit, toiletruimte en verwarming, ƒ 8.750,-. Tel. 045-750497.

Te k. 4 pers. bungalowtent met toebeh. slechts 1x gebr. Tel. 045-710318

ADRIA caravan 3-4 pers. met voort., pr.n.o.t.k. Na 18.00 uur 045-215361.

Te huur 4 pers. caravan, Camping Hengelhoef BELGIË, ƒ 250,- p.w. of ƒ 450,- 14 dagen, tel. 04499-1814

Andre Jamet VOUWWAGENS va. ƒ 5.195,-. Nu nog beperkt leverbaar. Dealer voor geheel Limburg. Camping en Recreatie Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Te koop TABBERT Baronesse 6.30 mtr., bwj. '90, pr. ƒ 27.500,-. Tel. 04405-1602

TABBERT 4.70 mtr., 6 pers. nw. voortent, '77, i.z.g.st., alle toebeh., pr.n.o.t.k. Vogelzankweg 103, Landgraaf.

Te k. 2-3 pers. BUNGALOWTENT 1x gebruikt, incl. extra's ƒ 275,- 045-455533

VOUWWAGEN Walker 6 pers. met voortent 1985, perfect in orde, 5x gebruikt, ƒ 3.500,-. Tel. 04492-3971.

DETLEFFS Beduin 490 M, 6 mnd. oud, 1 week gebr. ƒ 18.750,-. Tel. 043-633204

Caravan ROLLER bwj. '75 met grote voortent, kachel, koelkast, chem. toilet, veel extra's, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 046-754010.

Weg. omst. CARAVAN Hobby 520 Prestige 1980 met toiletr. en veel extra's. Voor afspr. bellen alleen zaterdag. 30 mei: 046-748959.

Te koop Paradiso VOUWCARAVAN, in uitst. st., vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 04492-4476.

Te koop TOURCARAVAN merk Chateau, bwj. '79, l. 3.20 m, 2-3-pers., voortent, kachel, ijskast, ledig gew. 450 kg, pr. ƒ 3.150,-. Heerenweg 336, Heerlen.

Te k. STA-CARAVAN aan jachthaven en w. sport Ohé en laak. Tel. 04454-4560

Opel CARAVAN Cavalier, bwj. '79, 5-6-pers., PVC-voortent, vr.pr. ƒ 1.950,-. Anjelierstr. 123A, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

CARAVAN te koop, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. na 18.00 uur 045-255551.

Te koop CARAVAN Adria 6-pers., 1-assig. Kleikoelenweg 41, Landgraaf.

Te k. CARAVAN Corsar D.L. 5-pers., m. gr. voort., ijsk., verw., wasr., i.g.st., pr. ƒ 5.500,-. 045-321992.

MUNSTERLAND 490 Luxe, bwj. 28-10-'90, gewicht 811 kg, 1e eig., werkelijk alle extra's, nw.pr. ƒ 25.000,- nu ƒ 13.900,-. Tel. 045-273743

Campers

Te h. 4-6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S va. ƒ 725,- p.w. Hoogseizoen nog enkele weken vrij. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te koop mooie zeer ruime CAMPER, 7 slaapplaatsen, veel extra's. Vakantie klaar! Tel. 04409-1975.

CAMPER J5, 1984, 40.000 km., ƒ 22.500,-. Kunderberg 10, Voerendaal.

Te k. CAMPER, bwj. '89, i.st v.nw. Tel. 045-229480.

Te huur 6-pers. CAMPER, tot ƒ 1.000,- per wk., juli-augustus. Tel. 04409-3286.

Allvan campers verhuur 2 tot 5-pers. (safari) ook nog HOOGSEIZOEN. Tel. 04709-85133/82761.

Gevraagd CAMPER prijsklasse tot ƒ 35.000,-. Tel. 045-463285.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Duitsland

EIFEL Chalet te h. 6 pers. juni ƒ 500,- p.wk, alle comfort. Inl. 045-413074.

Frankrijk

Te h. in Z-FRANKRIJK stacaravan en bungalow, op camping 5 km van zee. Zwembad, tennisbaan. Ned. beh. Vanaf ƒ 295,-p.w. Tel. 04406-41118.

Spanje

Te huur in Rosas Spanje 4-pers. BUNGALOW, nog vrij juni,juli en augustus. Tel. 04493-1948.

Div. Buitenland

Overwinteren op BALI?? Wij gaan in januari 1993 voor de 4e keer gedurende ca. 6 weken naar Bali, onder begeleiding van een arts, groepsbegeleider en 6 tolken. Elke week ca één uur gratis maleise les, leeftijd maximaal 75 jaar. Referenties, dokumentatie en inlichtingen bij de organisator D. v.d. Linde, Meulhoek 13, 8381 BC Vledder (Dr). Tel. 05212-2528.

Campers

Te huur nieuwe LAIKA-CAMPERS BeBo-Reisemobile. Tel. 09-49-2406-62414

(Huis)dieren

BOEMERS, Tekkels, Dw. poedels, Westi's, wit, Maltezers, York Terriërs. Kennel van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Kennel van de Kroankelhoeve: Siberische HUSKY-PUPS met stamboom. Tel. 046-751985

Te k. BERNER-SENNEN Pups en Dobermannpups met stamb. 08866-2483.

Te k. DWERGPOEDEL kl. grijs, reu, ƒ 800,-, 2 jr. oud, kan niet alleen blijven. Tel. na 18.00 uur: 045-227202.

Te k. GOLDEN-RETRIEVER pups met stamb., ingeënt, ontw. 04241-1549.

Te koop Volière VOGELS. Troereberg 2, Ubach over Worms. Tel. 045-321828.

Te koop kruising Mechelse HERDERS, geb. 16-2-'92, ontw., ingeënt en getatoeerd Tel. 04765-3323.

Te k. WEST HIGHLAND WHITE-TERRIËR pups met stamb. 04920-53924.

Te k. Amerik. Canad. witte HERDERPUPS, 8 wkn.; Sib. Husky-pups, blauwe ogen, 6 wkn., beide inge ënt, á ƒ 500,-. Tel. 013-356914.

Te k. langharige TECKEL-PUPS 6 wkn oud, geënt en ontwormd. Tel. 045-213401.

Te k. van part. LABRADOR Retriever pups met stamboom. Tel. 04138-76226.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Op vakantie? Boek tijdig voor uw huisdier in honden- en kattenpension HAGENBECK, 045-225090.

Regelmatig te koop KIPPEN leg-mestkuikens, kalkoenen broedmachines, voer-drinkbak. enz. Henk Ploemen, Rimburg. Tel. 045-320229, ma. gesloten.

Te koop HAFLINGERS met papieren, 1 ruin 3 jr., 1 merrie 3 jr., zeer mooi, goed karakter. Tel. 045-327299.

Te k. Golden RETRIEVER-PUPS met stamboom, 4 wkn., inge ënt en ontw., HD-vrij. 045-223305 na 13.00 U.

GOLDEN retrieverpups ingeënt en ontw., stamb. pr. ƒ 500,-. Tel. 04257-9200.

Te koop Duitse DOGGEN-PUPS. Te bevr. Kennel 't Oenseler Heem, Schimmert. Tel. 04404-1490.

CHINCHILLA'S v.a. ƒ 35,-; bijv. standaard kleur man ƒ 35,-en vrouwtjes ƒ 45,- en div. andere kleuren. Op alle access. 10% korting. Dierenspeciaalzaak Joke, Kasteellaan 106, Meezenbroek. Tel. 045-726176.

Te k. SCHARRELKIPPEN. Zilstraat 20, Dieteren. Tel. 04499-1341.

Te k. pracht. TATRA-PUPS (witte poolse berghond), grote aanhank. en intell. halflangh. kindervriend, goed waaks. 08818-1550.

Te k. GOLDEN RETRIEVER pups, vader Okli-robo Tel. 04244-2118.

Weg. omst. hed. te koop TERVURENSE-HERDER, reu, 9 mnd. Na 17 uur 046-512196.

Franse BULLDOG pup m. st.boom, reutje, 4 mnd., van ser. fokker, alleen voor ser. liefh. Tel. 046-752879.

Te k. PONYWAGEN met tuig, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04492-4651.

Te k. BOUVIER-PUPS, ingeënt en ontw. (in huis groot gebracht. 09-3211714994

Te koop PEKINEES, 10 wkn. oud, reu. Kommerveldlaan 18, Eygelshoven.

Te k. Amerik. COCKER-SPANIËL pups, blond, met stamb. Tel. 04752-1885.

BRIARDPUPS te koop met stamb. van kampioenafstamming, schrift. gar. Tel. 04752-1885.

Te k. DWERGPOEDELS, klein soort, v.a. ƒ 350,-. Tel. 04750-16590

Te k. DWERGREEPINCHER bijna 1 jr. oud. Tel. 045-219176.

Goed TEHUIS gezocht voor witte perz. en halve Perzen. Tel. 045317022.

Te koop Jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 046-524401.

Te k. BERNERSENNEN-PUPS, m. prima stamboom. Vader jeugdkamp., ing., ontw. Tel. 04242-16307.

Te koop DWERGSCHNAUZER pup, reu, peper en zout met stamb., lid NSC. Tel. 04135-3736 b.g.g. 1931.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

België

Te koop

Ardennen

Streek van GIVET, typische ardeense landelijke woning, met 3 slaapkamers en tuin, 17m. frontbreedte.
Prijs 1.600.000 Bfrs.
Tel. 09.32.59509125 of 09.32.59704115 (na 19.00 uur).

Diversen

Vliex - Uebachs Reizen

biedt aan: Avontuurlijke rondreis Marroko met 8x8 hotelbus Vertrek: vanuit NL 27-6 / 1-8, duur: 3½ week, prijs: ƒ 2.500,- h.p. Tel. 045-440882 of 045-445039.

Rijles

ANWB Autorijleskamp
Met speciale off-season korting

Nu met extra korting van ƒ 250,- voor de periode van half september tot half december. Bel nu rechtstreeks:

VOC Eindhoven ☎ 040-519071

Auto, motor, vrachtwagen, bus en aanhanger

Rijbewijzen

binnen 8 dagen op SABA, CURACAU, ST. EUSTACHIUS.
Info. ma.-zond. van 09.00-20.00 uur.
Tel. 010-4767872/4761359/4761506.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Bovag erk. VERKEERSSCHOOL Theo v. Bentum. Opl. voor motor in 4, 8 dgn of 4, 8 wkn., auto of vrachtauto in 6, 8 dgn of 6, 8 wkn., vrachtauto met aanhangwagen of trekkeroplegger in 8 dgn of 8 wkn. Start dagopl. chauffeursdiploma CCV-B goederenvervoer 31 aug. Zat. opl. 5 sept. Nieuwstr. 86 Hoensbroek. 045-217487

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS-massageped.- stoelen, beursmod. Tel. 04923-66561.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Opleidingen

Hogeschool Katholieke Leergangen

Deeltijdopleiding voor volwassenen

HBO-maatschappelijk werk

- lessen: 1 dag per week van 14.00 tot 21.00 uur.
VOOR WIE?
Voor degenen die betaald of onbetaald werkzaam zijn in de hulp- en/of dienstverlening.
TOELATINGSVOORWAARDEN:
- diploma MBO-sd of verwante opleiding
- 2 jaar relevante werkervaring
INLICHTINGEN EN AANMELDING:
Prospektus en aanmeldingsformulieren kunnen tel. of schrift. worden aangevraagd bij secretariaat, Kerkepad 2, Sittard. Tel. 046-599500.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding mogelijk, 25/6 start avondcursus chauffeursdiploma. 20/6 start cursus gevaarlijke stoffen.

Mode Totaal

BRUIDSJURK wit mt. 36-38 strapless, lang, compl. met sieraden. Tel. 045-426676.

Handelaren opgelet! Te koop partij HEMDEN plm. 1000 stuks, ƒ 3,50 p.st. Inl. 04406-16094.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38, in Zwitserland gedragen. Tel 045-250021.

Huwelijk/Kennismaking

Leuke jongeman 33 jr. vast werk is het alleen zijn moe, zkt. op deze ongewone manier 'n vaste rel. m. leuke VROUW, alle brieven krijgen antw. Kind. geen bezwaar. Br.o.nr. B-1540, L.D. Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

J.MAN 32 jr., L. 1.75 mtr. zoekt vrouw tussen 25-32 jr. br. met foto en telnr. Br.o.nr. B-1674 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

MYRA bemiddelings... Wij hebben veel Poolse... mes ingeschreven. Als u... zoek bent naar een partner voor het leven,... dan een vrijblijvend ge... spraak. Enkele voorb. Mariola, 20 jr. bruin... groene ogen. Zij is vrolijk... eerlijk, geen kind. Jo... 26 jr. donkerblond, b... ogen. Zij is vrolijk en g... lig, geen kind. Izabela 3... blond haar, groene ogen... is huiselijk en romantisch... dochter van 2 jr. Danuta... jr., bruin haar, bruine o... Zij is ondernemend,... kind. Maria 41 jr., bruin... bruine ogen. Zij is hu... en spontaan, geen kind... lina 45 jr., blond haar,... ogen. Zij is tolerant,... verpleegster, geen kind... Emilia, 50 jaar, blond h... blauwe ogen. Zij is een... tige en vrolijke lerares,... kind. Wij zijn officieel in... schreven en bieden U... goede bemiddeling voor... redelijke prijs. Bel nu vrij... vend: Tel. 045-229 448.

Aids infolijn

Bel gratis

06-0.22.22.20

Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

zie verder pagina 16

Limburgs agblad voor oostelijk uidlimburg

Zaterdag 30 mei 1992 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Drielandenpunt opnieuw drukste attractie Limburg

ALKENBURG – Het Drielandenpunt in als was met een miljoen bezoekers ook aflopen jaar weer nummer 1 op de lijst van mburgse toeristische attracties. Met afand, zo blijkt uit een top 15 die door de VV-Limburg werd samengesteld.

p de tweede plaats volgt het 'witte stadje' orn met 500.000 bezoekers. De rest van de st ziet er als volgt uit: 3. recreatiegebied ookerplas (470.850), 4. Holand Casino Valnburg (396.316), 5. Thermaalbad Arcen 40.000), 6. Kasteeltuinen Arcen (290.000), 7. vembad De Roerdomp Roermond (255.509), 8. Kerstmarkt Heerlen (250.000), 9. bezoekerscentrum Schrieversheide (225.851), 10. rondvaarten rederij Stiphout Maastricht (225.000), 11. ontspanningsoord Steinerbos (183.600), 12. Preuvenemint Maastricht (175.000), 13. kasteelruïne Valkenburg (163.000), 14. Sprookjesbos Valkenburg (149.334) en 15. kabelbaan Valkenburg (136.000).

Thermae 2000 in Valkenburg komt niet voor op de ranglijst. Reden daarvan is dat de directie van het thermaalbad de laatste jaren geen bezoekerscijfers meer verstrekt. In 1989 gebeurde dat voor de laatste keer. Thermae trok toen 200.000 bezoekers. Op ranglijst over 1991 zou dat de elfde plaats hebben betekend.

Bungalowvakanties bijzonder in trek

Toeristen geven meeste geld uit in Limburg

Van onze verslaggever

LKENBURG – Nederlse toeristen geven in Limg meer geld uit dan in ane provincies. Dat blijkt uit jaarverslag over 1991 van VVV-Limburg. Een gemiddle vakantievierder bedde vorig jaar in deze proie 286 gulden. Landelijk is bedrag 227 gulden. Samen en de Nederlandse toerisin 1991 518 miljoen achter imburg. Dat is 60 miljoen er dan een jaar eerder.

van de oorzaken van de stijging at in Limburg relatief veel bunwvakanties worden geboekt. dat dit meestal voor een langere ode gebeurt, geeft men ook r uit.

gens cijfers van de VVV-Limg kiest 53 procent van de toerisvoor een vakantiebungalow. Op tweede plaats komen de hotels pensions, waar 20 procent de rkeur aan geeft. Limburgse npeerterreinen trekken 19 prot van de vakantievierders. De (8 procent) geeft de voorkeur een jeugdherberg, groepsacmodatie etcetera.

t eten

VVV-Limburg is ook nagegaan de toeristen hun vakantie invul-. Opmerkelijk is dat er veel tijd geld) wordt gestoken in 'uit eten n'. Liefst 51 procent van de Nelandse vakantievierders noemt als belangrijkste vrijetijdsbesteg. Het landelijk gemiddelde is 31 ocent. Ook de Limburgse benswaardigheden (gebouwen en den) scoren hoog: 30 procent. t is bijna twee keer zo veel als in rest van het land.

at betreft het totale aantal overchtingen staat Limburg landelijk zien op de tweede plaats: 8,7 milen, buitenlanders meegerekend. provincie Noord-Holland is kopper met 9,2 miljoen ernachtingen.

Verkeersdrukte in Maastricht

MAASTRICHT – De gemeentepolivan Maastricht heeft gisteren et alleen het centrum maar ook de egangswegen naar de binnenstad oeten afsluiten voor het verkeer.

n 11.00 tot 12.00 uur werden de ritten van de J.F. Kennedybrug de Noorderbrug richting cenum afgesloten net als de Calvarieraat ter hoogte van de Hertogsinl. Na 13.00 uur werden de wegen eer vrijgegeven voor alle verkeer.

an twee zogenoemde 'park and de'-voorzieningen bij het oude nt Annadalziekenhuis en het eusseltstadion werd nagenoeg en gebruik gemaakt. e bedoeling van deze voorziening dat automobilisten hun voertuig iten de stad parkeren en vervolens met de bus naar het centrum orden gebracht.

Politie houdt 16 misdadigers aan

Ruim 70 delicten in Meerssen opgelost

MEERSSEN – De rijkspolitie Meerssen heeft in totaal zestien personen aangehouden, die verdacht worden van een zeer groot aantal auto-inbraken en heling van de gestolen goederen. Vast staat inmiddels dat de verdachten, allen afkomstig uit Meerssen en directe omgeving, zeker betrokken zijn geweest bij 73 misdrijven in de periode van januari 1991 tot begin 1992 in Meerssen, Maastricht, Stein, Beek en Elsloo. Verder kwamen bij het onderzoek drie bromfiets- en een fietsdiefstal aan het licht.

Het onderzoek kwam op 3 april van dit jaar op gang. Toen werden de eerste verdachten aangehouden. Al snel liep dat aantal op tot 16 verdachten. Het merendeel van deze daders heeft korte tijd vast gezeten. Tegelijk met de eerste aanhoudingen startte de rijkspolitie Meerssen een onderzoek naar de helers van de gestolen goederen. In het kader van de landelijke aktie ter bestrijding van heling werd hier veel aandacht aan besteed. Inmiddels zijn alle helers in deze zaak aangehouden en zij hebben een volledige verklaring afgelegd over de aankoop van het gestolen goed.

Feiten

Het onderzoek van de politie werd enigszins bemoeilijkt doordat de daders feiten bekenden, die niet te combineren waren met gedane aangiften. „Ondanks de verklaringen met een goede indicatie van tijdstip, plaats, merk en kleur van de auto en gestolen goed, werd veelvuldig géén aangifte bij de politie gedaan", aldus de politie Meerssen.

De auto-inbrekers opereerden in een aantal gevallen als groep, maar men ging ook wel individueel te werk. De buit was bijna altijd een autoradio-cassetterecorder met een aanzienlijke waarde. Daarnaast werden onder andere visspullen en motorzagen gestolen. In bijna alle gevallen werd aan de auto's forse schade toegebracht.



● Leo Dadziak in het spoorwachtershuisje waar hij bijna twintig jaar werkte. Foto: CHRISTA HALBESMA

Laatste spoorwachtershuis sluit vandaag

'De winteravonden waren soms eenzaam'

DOOR BENTI BANACH

SIMPELVELD – Trrrrrrr. Op een paneel met zware metalen hendels, kettingen en bakelieten knoppen begint iets te ratelen. Het lijkt meer op het geluid van een antieke flipperkast, maar het is het sein van de trein Maastricht-Aken die het Duitse plaatsje Richterich binnenrijdt. Voor het laatst vandaag, want morgen wordt de lijn Heerlen-Aken geopend. Leo Dadziak (59) kan nu met de vut. Bijna twintig jaar heeft hij in het spoorwachtershuisje in Simpelveld, het laatste in Nederland, doorgebracht.

Het spoorwachtershuisje meet nog geen negen vierkante meter en staat op een natuurstenen sokkel midden in het groen van Simpelveld. Het betreden van het keetje is een reis terug in de tijd. De inrichting is uitgesproken jaren vijftig. Een oude schoolklok met een kapot beschermglas, een klein spiegeltje, oude gerafelde ordners, vergeelde, ja zelfs verbruinde papiertjes aan de wand met inmiddels onleesbare codes, een archiefdoos in craquelémotief, verkleurde jaloezie, stof op de fluitketel. Maar uit alles ademt respect en de grootsheid van historie, als ware het spoorwachtershuisje in Simpelveld de geboorteplaats van een vermaarde dichter. Het dagblad op Dadziaks bureau is het enige betrouwbare ijkpunt in de ruimte: het geeft mei 1992 aan.

Leo Dadziak en enkele andere spoorwachters hebben hier tot en met vandaag gewerkt met als enige afleiding de radio, een koffiezetapparaat, een éénpits-kookplaatje en de krant. Afleiding heeft hij nodig gehad, zeker vóór 1989. „Drie jaar geleden is het station gesloten. Vanaf toen heb ik nog maar acht uur, per dag gewerkt. Maar daarvoor draaide ik diensten van drie uur 's middags tot twintig over twaalf 's nachts. In de zomer was dat geen probleem, maar de winteravonden, die waren soms wel erg lang", zegt hij.

Voor zijn komst bij de NS zat hij 18½ jaar 'ondergronds op de Julia' en daarvoor is hij ruim vier jaar bakker geweest. „Ik had de eerste weken aanpassingsproblemen hier in het huisje. Maar alleen de eerste weken. Ik had te weinig brood mee van huis genomen. Dat zag je vaak bij mijnwerkers die weer boven de grond kwamen. Die waren zo door hun boterhammen heen", zegt de blakende Dadziak.

Opeens gaat de telefoon. De forse spoorwachter (en niet blokwachter, zoals dikwijls is gezegd) neemt op. Hij weet dat hij Duits moet praten, want aan de andere kant van de lijn meldt zich Aken. „Sumpelfeldt. Ja, der muss kommen. Vier Minuten, sagen Sie?", vraagt hij. Aken herhaalt dat de trein vier minuten vertraging heeft. Hij noteert de mededeling in een groot logboek en loopt naar zijn paneel. Hij draait aan een slinger, zoals oma vroèger de koffiemolen hanteerde. „Daarmee wek ik stroom op om aan Wijlre door te geven dat de trein eraan komt." Vervolgens drukt hij op een knop, die het meest weg heeft van een telegraafapparaat. Hij belt nu Wijlre. „Ja, Mario, die heeft vier minuten vertraging. Ik draai hè?" Dadziak lacht. „Draai eens flink met die wekker', zegt hij tegen me."

De trein nadert Simpelveld en Dadziak haalt twee zware metalen hendels over. De hendels corresponderen via rijk gesmeerde kettingen met de twee slagbomen die neergaan. Een machtig systeem, vindt de oud-mijnwerker. „In Maastricht zitten ze achter een groot scherm van een bij twee. Na een half uur krijg je pijn aan je ogen. Er komen hier wel eens mensen, die zeggen 'Dit leeft'", aldus Dadziak. Ze hebben gelijk. Hij zegt dat er in zijn tijd nooit ongelukken zijn gebeurd.

„Ik ga nu mijn tijd in mijn volkstuintje en mijn bloementuin steken. Nee, vervelen zal ik me zeker niet. Ik zal Simpelveld wel missen. Ik heb in de loop der tijd een vriendschap met de mensen van Simpelveld opgebouwd. Ik kon ze altijd om iets vragen. Maar ik kom hier nog wel eens terug om op het bankje te zitten", en Dadziak wijst naar de bank voor zijn huis. Hij is de enige vutter, de ander wachters worden elders bij de spoorwegen ondergebracht.

Heerlen en Aken op één spoor

HEERLEN – Morgen wordt de nieuwe spoorwegverbinding Heerlen-Aken in gebruik genomen. Om half elf vertrekt een trein, met autoriteiten vanuit Heerlen richting de stad van Karel de Grote. Daaraan vooraf wordt in Heerlen een feestelijke bijeenkomst gehouden.
Nu Heerlen-Aken van start gaat, houdt de spoorlijn Maastricht-Aken op te bestaan. Voor spoorwachter Leo Dadziak heeft dat als consequentie dat hij zijn wachtershuisje op slot kan doen.

'PNL-bezuiniging treft vooral welzijnswerk'

HEERLEN – 'De beëindiging van de bestuursovereenkomst PNL-arbeidsplaatsen heeft met name zware gevolgen voor het plaatselijk welzijnswerk.' Dit staat in een brief die de FNV aan de colleges van B en W en de gemeenteraden in het 'PNL-gebied' hebben gestuurd.

Het FNV doet in deze brief een dringend beroep op de colleges en gemeenteraden om juist deze groep te ontzien. 'In deze 'onderkant van het welzijnsgebouw' gaat het toch vaak om directe belangenbehartiging en om voorzieningen en individuele behoeften. Juist deze mensen, aan de onderkant van de samenleving, dreigen nu definitief aan hun lot te worden overgelaten.'

Het FNV vindt dat daar waar de gemeentebesturen vrij zijn in de keuzes hoe en op welke wijze zij met de opgelegde bezuinigingsmaatregelen omgaan, de gevolgen uitgesmeerd moeten worden over de totale gemeentelijke begroting en niet worden geconcentreerd op het welzijnswerk.

Ambtenaar werkt helft dagen aan eigen taak

SITTARD – Ambtenaren zijn 170 dagen per jaar beschikbaar voor de taken waarvoor ze zijn ingehuurd. Dat blijkt uit cijfers die de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en het ministerie van VROM hanteren voor de berekening van de inzetbaarheid van ambtenaren voor gemeentelijke milieutaken. De cijfers staan in het concept-milieubeleidsplan van de gemeente Sittard.

Een 'technisch mensjaar' telt 200 werkdagen, zo blijkt uit de cijfers. Dit zijn de werkdagen na aftrek van vakantie, verlof, ADV, en ziekteverzuim. Van die 200 dagen gaan er dan nog 30 op aan overleg (20 dagen), opleiding en(5 dagen) en diverse 'ad-hoc activiteiten' (5 dagen). Zo blijven er 170 dagen over waarin de ambtenaar met zijn eigenlijke werk bezig is, bijna de helft van de 365 dagen die een normaal jaar telt.

Weer vluchten vanaf maandag

ROERMOND – Piloten van de militaire vliegbasis Brüggen (D) mogen met ingang van maandag weer als vanouds vluchten uitvoeren boven de regio Roermond. Na de aardbeving op 13 april werd een vliegverbod afgekondigd omdat door luchttrillingen de schade aan huizen en gebouwen mogelijk verder zou toenemen. Later werd het verbod opgeheven en mocht er beperkt worden gevlogen. In overleg met commissaris van de koningin Mastenbroek, de gemeente Roermond en het ministerie van Defensie is nu besloten dat ook de vliegbeperkingen niet meer noodzakelijk zijn.

Zakkenrollers en autodieven actief

MAASTRICHT – Zakkenrollers en autodieven hebben gisteren twaalf keer toegeslagen in Maastricht.
Vijf gedupeerden deden gisteren aangifte van zakkenrollerij op de zeer drukbezochte vrijdagsmarkt, terwijl twee mensen in de binnestad werden gerold. Een vrouw uit Maastricht raakte in de drukte op de markt haar beurs kwijt met daarin 3400 gulden. Dat geld had zij kort daarvoor afgehaald bij een bank op de Markt. In totaal was de buit van de dieven 4500 gulden. Ook de autodieven waren gisteren zeer actief in Maastricht. De eigenaren van een nieuwe Porsche 911 met Duits kenteken, een Toyota Corolla met Belgisch kenteken, een nieuwe Volkswagen Golf en een Ford Sierra meldden zich gisteren bij de politie om aangifte van diefstal te doen. Een bestuurster van een bromfiets beroofde in het voorbijrijden eergisteren een voetgangster op de Sint Hubertuslaan van haar schoudertas.

VVD Maastricht praat over drugs

MAASTRICHT – De vice-fractievorzitter van de Tweede Kamerfractie van de VVD, Hans Dijkstal, zal maandagavond tijdens een politieke bijeenkomst van die liberale partij uitvoerig ingaan op de (plaatselijke) drugsproblematiek. De bijeenkomst wordt gehouden in restaurant Maison du Chène aan de Boschstraat. De algemene ledenvergadering die om acht uur begint, gaat vooraf aan de spreekbeurt van de parlementariër.

Info-avond Legoworld

HEERLEN – De gemeente Heerlen houdt op 13 juli een informatieavond over de mogelijke komst van Legoworld naar de gemeente. Heerlen is één van de tien kanshebbers voor het park. Lego is vooral geïnteresseerd in de lokatie Beitel-Zuid, nabij de Miljoenenlijn en het knooppunt Bocholtz (A-76). De fracties in de Heerlense gemeenteraad spraken zich in de vergadering van 12 mei uit vóór een startnotitie en een Milieu Effect Rapportage (MER). Dit is een onderzoek naar de gevolgen van de komst van het pretpark naar de Beitel-Zuid. De startnotitie ligt tussen negen juni en tien augustus ter inzage in het Gemeentelijk Informatiecentrum. Suggesties van belangstellenden zijn welkom. De info-avond wordt gehouden in de raadzaal en begint om 19.30 uur.

Man verdacht van doodslag

AKEN – De tot Duitser genaturaliseerde Pakistaan Mohammed Ishaq T. (36) moet zich binnenkort voor de rechtbank in Aken verantwoorden wegens doodslag. T. sloeg eind vorig jaar in Nörvenich-Rommelsheim, een plaatsje in de buurt van Aken, de 62-jarige rentenier Rudolf Göller met een slagerbijltje de schedel in. Daarna gooide hij het lijk in een meertje nabij Zülpig. Twee dagen later stapte T. naar de politie en vertelde dat Göller spoorloos was verdwenen. Bovendien beschuldigde T. de man ervan 11.000 Mark van hem te hebben gestolen. Omdat het lijk van Göller inmiddels al was gevonden, werd T. nader aan de tand gevoeld. Hoewel de man blijft ontkennen dat hij Göller om het leven heeft gebracht, is Justitie ervan overtuigd dat T. de dader is. T. deelde samen met het slachtoffer een woning.

Onkruid Susteren wordt 'geborsteld'

SUSTEREN – De gemeente Susteren gaat het onkruid op een alternatieve, milieuvriendelijke wijze bestrijden. In plaats van de tot nog toe gebruikte chemische bestrijdingsmiddelen, borstelt Susteren het onkruid voortaan weg met een speciale machine. Een proef die de afgelopen winterperiode met de borstelmethode in een tweetal wijken is gehouden heeft uitgewezen dat daar niet meer onkruid groeit dan elders in de gemeente. De kosten van het borstelen zijn hoger dan bestrijding met chemische middelen maar de gemeente Susteren neemt -met het oog op het milieu- die hogere prijs voor lief.

Ad Haarhuis leidt op NK ballonvaren

HORST/AMERICA – Na drie vaartopdrachten gaat viervoudig kampioen Ad Haarhuis aan de leiding bij het Nederlands kampioenschap ballonvaren. Dat wordt sinds Hemelvaartsdag gehouden in het Noordlimburgse America. Het is dat de zesde keer dat het Nederlands kampioenschap vanuit Horst/America wordt gehouden. De 16 ballonvaarders en 125 medewerkers verblijven op en rond het vakantiepark de Lohorst.
Haarhuis is volgens de organisatie 'in een hevig gevecht verwikkeld' met de kampioen van 1991, Henk Broeders, en de 'coming man' Koen Barends. Dat meldt Jan Maat van de organisatie.

Ondanks de relatief grillige weersomstandigheden van de laatste dagen is sinds de start op woensdagmiddag slechts eén vaart afgeblazen. Donderdagochtend was de te harde wind er de oorzaak van dat er niet gestart kon worden.
De wedstrijd duurt tot en met zondag. Als het weer het toelaat kunnen er nog minstens tien vaartopdrachten worden afgewerkt. Volgens Jan Maat zijn er nog vijf à zes serieuze kanshebbers voor de titel.

het lichaam en de geest moeten conditioneel in evenwicht blijven

daarom zijn examenfuiven zo verschrikkelijk van belang

punaise

op 27 mei 1992 is onze zoon
en mijn broertje geboren.

wij noemen hem

maarten

jack, mariët en myrthe veenstra
stadhouderstraat 60
6441 gw brunssum

ELLEN BLAAUW en FRANK CROES
TROUWEN
op 5 juni 1992

Om 12.30 uur wordt het wettelijk huwelijk voltrokken in Kasteel Oost te Valkenburg, waarna om 13.00 uur de kerkelijke inzegening plaatsvindt in de parochiekerk van H.H. Nicolaas en Barbara.

Gelegenheid tot feliciteren van 17.00-18.30 uur in Kasteel Vaalsbroek te Vaals. Aansluitend heffen wij gaarne tot 20.00 uur met u het glas op onze toekomst, onder het genot van een hapje.

Ons adres: Berkelplein 148, 6301 ZJ Valkenburg a/d Geul

Op zaterdag 6 juni 1992 zullen onze ouders en grootouders

Jos Heunen
en
Fien Heunen-Bruls

hun 50-jarig huwelijk vieren.

Uit dankbaarheid zal om 15.00 uur een eucharistieviering worden opgedragen in de parochiekerk te Doenrade.

Gaarne nodigen wij u hierbij uit voor de receptie die zal plaatsvinden van 18.30-20.00 uur in het Streektrefcentrum, Kerkstraat 23 te Doenrade.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Kluisstraat 2, 6439 AL Doenrade.

Het is onmogelijk iedereen persoonlijk te danken voor de grote belangstelling, cadeaus, attenties, bloemen en sympathiebetuigingen bij gelegenheid van onze

gouden bruiloft

Deze dag is voor ons onvergetelijk.
Familie, vrienden, bekenden en verenigingen, hartelijk dank, ook namens onze kinderen.

Fam. Linnevandeberg-Heyen
Lily, Harald, Stefan, Michael

Klimmen, mei 1992

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Dumont

echtgenoot van

Maria Huntjens

In dankbare herinnering:
Bocholtz: Mevr. Maria Dumont-Huntjens
Bocholtz: Tiny van Heyningen-Dumont
Jan van Heyningen
Eric en Desiree
Anita en John
Bocholtz: Math Dumont
Maria Dumont-Brouns
[illegible]
Soraya
Bocholtz: Ed Dumont
Heinni Dumont-Wolters
Tamara en Ruben
Marc
Bocholtz: Wim Dumont
Truus Dumont-Franssen
Glenn
Frank
Familie Dumont
Familie Huntjens

6351 GC Bocholtz, 28 mei 1992
Julianastraat 16a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 2 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Vanaf 10.30 uur is er gelegenheid om schriftelijk te condoleren achter in de kerk.

Maandag 1 juni a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed waarna aansluitend een h. mis mede ter intentie van de overledene zal worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een kortstondige ziekte is op 51-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Joep van de Roer

[illegible]

[illegible] mei 1992
[illegible] 43, Heerlen
Corr.-adres: [illegible] 28, 6413 RV Heerlen

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

[illegible] om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Familie op de [illegible] te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 3 juni om [illegible] uur.

[illegible] in de kerk; er is geen condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen aan de [illegible].

Met verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van

Joep van de Roer

Als [illegible] medewerker en fijne collega zal hij in onze herinnering blijven voortleven.

Gebr. van de Roer b.v.
en medewerkers
Doenrade

---

†

Als het leven lijden wordt,
komt de dood als een verlossing.

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat na een moedig en waardig gedragen lijden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in zijn 72ste levensjaar

Hub Hoenen

echtgenoot van: Betsie Hoenen-Jacobs
vader van: Janine Fens-Hoenen
schoonvader van: Cor Fens
opa van: Aranka en Yorick

28 mei 1992
Stationsstraat 21
6433 JN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 2 juni om 11.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Maandag a.s. om 18.30 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij kennis dat plotseling is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Leo Omloo

Begiftigd met de ere-medaille in goud,
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
Begiftigd met de Pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice

echtgenoot van

Annie Vaessen

Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Schaesberg: A.J. Omloo-Vaessen
Schaesberg: Marianne Ritzen-Omloo
Jo Ritzen
Miranda en Pascal
Schaesberg: Frans Omloo
Yvonne Omloo-Willems
Familie Omloo
Familie Vaessen

6371 AJ Landgraaf, 29 mei 1992
Keizerstraat 50

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 3 juni a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna aansluitend begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 2 juni a.s. om 18.40 uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 33 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Kerkbestuur en alle medewerkers vragen O.L. Heer voor mevr. Omloo, kinderen en overige familie de kracht, het verlies te kunnen aanvaarden van de heer

L.H.H. Omloo

die als vrijwilliger 'onder 3 dekens' meer dan 36 jaar trouw zijn diensten en kundigheid als boekhouder aan de Petrus en Paulusparochie wekelijks geschonken heeft.

Verslagen namen wij kennis van het plotselinge overlijden van de heer

L.H.H. Omloo

Bijna 25 jaar was hij bestuurslid, waarvan 17 jaar penningmeester, van onze woningvereniging.

Zijn onaflatende bereidheid, zijn gedegen kennis van zaken, sociale bewogenheid met een grote mate van rechtvaardigheid en zijn hartelijke vriendschap maken het moeilijk hem nu te moeten missen.

Onze gedachten en ons medeleven gaan bijzonder uit naar zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen, die wij troost en sterkte toewensen.

Bestuur, leden, direktie en medewerkers
van Woningvereniging Schaesberg

Landgraaf, 29 mei 1992

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mama en opoe

Coba Oliestelder

echtgenote van wijlen

Hein Jansen

Zij overleed in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. oliesel.

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen

6418 HK Heerlen, 26 mei 1992
Palestinastraat [illegible]

Ingevolge de wens van mama hebben de uitvaartdienst en de begrafenis in besloten familiekring plaatsgevonden op vrijdag 29 mei jl. in de parochie St. Jozef te Heerlerbaan.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in Gods Vrede, in de leeftijd van 84 jaar is overleden onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Joseph Jeurissen

echtgenoot van wijlen

Maria Cremers

Zijn heengaan sluit een welbesteed leven af.

De bedroefde familie:
St. Joost: Gertie van den Leuvert-Jeurissen
Martin van den Leuvert
Monique en Bas
Patrick
Gemmenich: Jo Jeurissen
Annie Jeurissen-Hermans
Marian en May
Jacqueline
Arnhem: Mia Hekking-Jeurissen
Pim Hekking
Mirjam
Esther en Ruud
Eygelshoven: Thea Kuppers-Jeurissen
Wim Kuppers
Landgraaf: Ans van Stokkum-Jeurissen
Mark en Mariëlle
Bart
Eygelshoven: Jos Jeurissen
Elly Jeurissen-Vankan
Chantal en Lucien
En zijn achterkleinkinderen Roy en Sandra
Familie Jeurissen
Familie Cremers

6471 GD Eygelshoven, 29 mei 1992
Laethof 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 3 juni om 11.00 uur in de parochiekerk H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Tijdens de avondmis van dinsdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Vereint im Kreise Deiner Lieben
starbst Du für uns viel zu früh.
Aus dem Leben bist Du nun geschieden,
aus unseren Herzen aber nie.

Gott hat entschieden. Wir beugen uns seinem Willen und nehmen Abschied in Liebe und Dankbarkeit von meiner lieben Frau, unserer guten Mama, meiner Tochter, unserer Schwiegertochter, unserer Schwester, Schwägerin und Tante

Ria Oleff
geb. Boesten

* 17. Oktober 1953 † 29. Mai 1992

Lorenz Oleff
Marijke
David
Fam. Boesten
Fam. Oleff

5161 [illegible]
[illegible]weg 1

De [illegible] 1992 om [illegible] in de St. [illegible], Düren, Duitsland.
Aansluitend nemen wij afscheid van haar in de Friedhofskapelle aldaar.

Corr.-adres: P.M. Boesten,
Henri [illegible] 89
6162 GC Geleen

Uitsluitend schriftelijke condoleances.

Vervolg familieberichten zie pagina 14

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig gedragen ziekte is in zijn 49ste levensjaar overleden, voorzien van het h. oliesel, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Martin Jonkers

Uit aller naam:
Brunssum: Christina en Jos van Haaften-Jonkers
Kerkrade: Maria en Jan Dorelj-Jonkers
Montfort: Coba Jonkers en Jo
Brunssum: Ger en Ellie Jonkers-Gerissen
Brunssum: Hanna en Harrie Willems-Jonkers
Brunssum: Toon Jonkers
Neven en nichten

29 mei 1992
Huize Watersley, Watersley 1, 6132 KA Sittard

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake maandag om 19.00 uur in de kapel van Huize Watersley.

In de St. Gregoriuskerk aan de Kerkstraat te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 2 juni om 10.30 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

„Als het leven lijden wordt
komt de dood als een vriend."

Vandaag hebben wij afscheid genomen van

Martin

Julian, Ferd, Angelica, Jeanne,
Jeannie, Mieke, Sandra, Jan,
Frans, Leon, Marcel, Ton, Dora,
Katja, Greet, Michel, Paul

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden geheel onverwacht op 84-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Offermans

weduwe van

Pieter Joseph Schlösser

Kerkrade: G.G. Hoekstra-Schlösser
A.D.M. Hoekstra
Landgraaf: A.J. Schlösser
T.W. Schlösser-Paffen
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Offermans
Familie Schlösser

29 mei 1992
Lückerheidekliniek, Kerkrade
Corr.-adres: Bosheide 55, 6373 CK Landgraaf

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium aan de St. Pieterstraat 145 te Kerkrade. Dit is op het terrein van de Lückerheidekliniek.

Avondwake maandag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 2 juni om 10.30 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.

Voor vervoer naar de begraafplaats is een autobus aanwezig.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden bij het overlijden van onze lieve moeder en oma

Hubertina Offermans-Cörvers

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1992

De zeswekendienst wordt gehouden in de St. Jan te Hoensbroek op zondag 31 mei om 11.00 uur.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, [...] zien van de h. sacramenten der zieken, t[...] haar eigen omgeving, mijn lieve echtgen[...] moeder, dochter, schoondochter, zus, sc[...] zus, tante en nicht

Henriëtte Jeurisse[...]

echtgenote van

Leo Wolters

en moeder van

Louis

Zij overleed in de leeftijd van 49 jaar.

Familie Jeur[...]
Familie Wolt[...]

6461 JK Kerkrade, 29 mei 1992
Lambertistraat 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatsv[...] op dinsdag 2 juni a.s. om 11.00 uur in de [...] chiekerk St. Catharina te Kerkrade-Holz, [...] na aansluitend crematie in het crematori[...] Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar [...] gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

S.v.p. geen bezoek thuis.

Voor vervoer van de kerk naar het cremat[...] v.v. is gezorgd.

Maandag 1 juni zal de overledene bijzo[...] worden herdacht tijdens de avondmis van [...] uur in bovengenoemde kerk.

Afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.[...] in het streekmortuarium, gelegen op het [...] van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstr[...] te Kerkrade-Chèvremont.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een ken[...] ving te zenden, deze aankondiging als zo[...] beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kenni[...] het overlijden van ons trouw lid

Henriëtte Wolters

Wij verliezen een fijne zangeres-vriendin.
Henriëtte, we zullen je missen,

Dameskoor
St. Catharina[...]

Toch nog vrij onverwacht vernamen w[...] overlijden van ons lid

Henriëtte Wolters-Jeurissen

Zij zal altijd in onze herinnering blijven vo[...] ven.

Wij wensen haar man en zoon veel sterkte[...]

Dameskegel[...]
„Hootzer Da[...]

---

†

„Wat in liefde is geda[...]
blijft eeuwig bestaan[...]

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons t[...] haar leven heeft gegeven hebben wij af[...] genomen van onze lieve moeder, schoo[...] der, oma, zuster, schoonzuster, tante en n[...]

Maria Deserno

weduwe van

Ferdinand Joseph Schwe[...]

Zij bereikte de leeftijd van 83 jaar en is vo[...] van de h. sacramenten.

Kerkrade: F.J. Schweizer
M. Schweizer-van [...]
Kerkrade: M. Olislagers-Schw[...]
J. Olislagers
Marianne en Ruud
Fer en Anita
Heerlen: Ch. Schweizer
Nelly Colberts
Mariël
Familie Deserno
Familie Schweizer

28 mei 1992
Vroenstraat 131, Kerkrade
Corr.-adres: Rolduckerstraat 4
6461 VM Kerkrade

Gelegenheid om afscheid te nemen d[...] van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmor[...] aan de St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade. [...] het terrein van de Lückerheidekliniek.

Avondwake maandag om 19.00 uur in de[...] te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Antonius [...] dua te Kerkrade-Bleijerheide zal de p[...] uitvaartdienst worden gehouden op di[...] juni om 13.30 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegen[...] uw naam in het condoléanceregister te [...] ven.

De begrafenis vindt aansluitend plaats [...] gemeentelijke begraafplaats Schifferhe[...] Kerkrade.

Voor vervoer naar het kerkhof en terug [...] autobus aanwezig.

Zij die geen kennisgeving mochten ont[...] gelieven deze annonce als zodanig te be[...] wen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn [...] geliefde echtgenote, onze lieve moeder [...]

Mia Haartmans

zal plaatshebben op zondag 31 mei a.s. [...] uur in de parochiekerk van het H. Hart [...] sus te Mariarade.

J. Swerts
Kinderen en kleink[...]

Een bron van inspiratie voor allen die h[...] den. Talloos de vele activiteiten, die hij [...] organiseerde en waaraan hij ons liet de[...] Deze levensgenieter leerde ons va[...] onuitputtelijke kennis over al het [...] mooie in het leven.

Ze bewaren wij hem dankbaar in dierb[...] innering:

Willem „Dick" Da[...]

oud-werknemer, voorzitter P.V., [...]
Oude Garde, ere-lid P.V.
en lid van de Schildersclub

Directie en medewerkers
Bakkerij Marcbos b.v.,
Bestuur en leden Personeelsve[...]
bestuur en leden Oude Garde
en de Schildersclub.

Luikse politie weer aan de slag

UIK – Het Luikse politiekorps eeft gisteren na bijna vijf we-en staken besloten weer aan et werk te gaan. De bonden ebben in onderhandelingen et het Luikse gemeentebestuur n de Waalse deelregering een oonsverhoging van 12,5 procent n 2000 frank (110 gulden) kle-inggeld per maand bedongen.

e opslag blijft achter bij de wintig procent loonsverhoging aarvoor de 700 Luikse agenten p 27 april in staking gingen oor zich en masse ziek te mel-en. Volgens hen was het ver-chil in beloning met collega's in ndere steden veel te groot ge-worden. Vakbondsleider Eugene Matheis toonde zich vrijdag niettemin tevreden over de uitkomst van de onderhandelingen.

Om hun eisen kracht bij te zetten gingen twintig agenten zelfs in hongerstaking. Vijftien van hen belandden op doktersadvies in het ziekenhuis, maar hun plaats werd onmiddellijk ingenomen door actievoerende collega's. Het politiewerk in Luik werd ondertussen waargenomen door de rijkswacht.

Tot tevredenheid van de Luikse dienders is verder een oude eis ingewilligd voor de oprichting van een commissie die een politie-cao gaat opstellen. De agenten vinden het onterecht dat zij worden beschouwd als gewone ambtenaren omdat geen rekening wordt gehouden met hun specifieke werksituatie.

De commissie zal kijken naar een algemene overurenregeling, betalen voor werken op zondag en een nachtdienstvergoeding. Of Luik het geld daarvoor kan opbrengen, is zeer de vraag. De 'vurige stede' aan de Maas is failliet. Daarmee zal de Waalse deelregering wel moeten opdraaien voor de extra kosten.

Protest tegen besloten vergadering

BRUNSSUM – Het Brunssumse oppositielid Paul van Betuw (PAK) vindt dat de besloten commissievergadering op 9 juni over het onderzoek naar de opzetgelden-affaire wel voor pers en publiek toegankelijk moet zijn.

Het college heeft de raad schriftelijk laten weten dat de extra commissievergadering over de onderzoeksresultaten achter gesloten deuren plaatsvindt. Tijdens die bijeenkomst zijn vertegenwoordigers van VB Accountants en Advocatenkantoor Muurmans aanwezig om een toelichting te geven op het verrichte onderzoek. Hun bevindingen moeten donderdag 4 juni op papier staan.

De raadsvergadering die aansluitend aan de commissie plaatsvindt, moet met een dag worden uitgesteld, vindt Van Betuw verder.

Tijdens die raad komt als 23ste en laatste agendapunt opnieuw het onderzoek naar de betaalde opzetgelden bij de aanleg van de Emmaweg aan de orde. Daardoor is er geen mogelijkheid tot overleg over de kwestie binnen de fracties.



Achterkamertje

Het college van Brunssum wil de resultaten van het onderzoek naar het gebruik van opzetgelden bij de aanleg van de Emmaweg, in eerste instantie bespreken in een besloten commissievergadering. Niemand mag er bij zijn als burgemeester Henk Riem en zijn wethouders de uitkomst van het onderzoek voor het eerst met de fractievoorzitters bespreken. Pas na de voorbespreking wordt het rapport op 9 juni aan het eind van de raadsvergadering in de openbaarheid behandeld.

Met deze onbegrijpelijke procedure roept de gemeente Brunssum de sfeer op, dat er over de kwestie meer verborgen gehouden moet worden, dan openbaar gemaakt. Waarom moeten anders de fractievoorzitters eerst achter gesloten deuren over het rapport geïnformeerd worden? Worden er afspraken gemaakt over hoe er gereageerd zal worden op de resultaten?

Het is al bedenkelijk dat een advocaten- en een accountantsbureau en niet justitie de gebeurtenissen rond de Emmaweg onderzoekt. Nu er ook nog eens geheimzinnig wordt gedaan over de presentatie van de uitkomsten van het onderzoek van dat bureau, is de vraag gerechtvaardigd of er weer iets verborgen gehouden moet worden. Een verdenking die het college eerder al op zich laadde door de opdracht die aan de externe bureaus werd verstrekt niet bekend te maken.

Alleen volledige openheid van zaken kan ervoor zorgen dat de zwaarte van de beschuldigingen kan worden ingeschat. Alleen na volledige openheid wordt de waarheid bekend. Dan kan ook beoordeeld worden of er een vervolgonderzoek moet komen. In het verleden is te veel 'onder tafel' gebleven en in achterkamertjes behandeld. Het wordt tijd dat de zaken nu open en bloot op tafel komen te liggen, zodat iedereen er kennis van kan nemen.

W.D.

Voor Afhandeling worden participanten gezocht

Luchthaven richt apart bedrijf op als besparing

Van onze redactie economie

ERLEN – De directie van astricht Airport gaat een chterbedrijf oprichten arin de afdeling Afhande-g wordt ondergebracht. Het t in eerste instantie om een uinigingsmaatregel, want Afhandeling-medewerkers len dan onder een andere en nieuw personeel krijgt ere salarissen. In tweede in-ntie probeert de luchtha-directie participanten in nieuwe bedrijf te vinden. zijn al gesprekken geweest t vijf bedrijven die even-eel in het aandelenkapitaal llen deelnemen.

stricht Handling BV, zoals het uwe bedrijf volgens financieel-nomisch directeur Hans Messe-waarschijnlijk gaat heten, zorgt r het laden en lossen en de ad-nistratie van komende en ver-kende vliegtuigen.

sselink denkt dat door het op-ten van een apart afhandelings-rijf de flexibiliteit wordt ver-ot. Hetgeen betekent dat in de gemakkelijker op drukke of ppe tijden kan worden gerea-rd door personeel in te huren nwel af te stoten. Nieuw afhande-gspersoneel zal geconfronteerd rden met salarissen en arbeids-rwaarden die veel ongunstiger n. Alleen de mensen die nu al in nst zijn krijgen de garantie dat ze niet op achteruit gaan.

astricht Handling wordt overi-ns het zwaarst getroffen bij de lanking die nu op de luchthaven ordt voorbereid. Aanvankelijk rkte tweederde van het perso-el van Maastricht Airport bij de handeling: 125 van de 190 werk-mers. Twee reorganisatierondes nter elkaar leiden nu tot een in-mping van de Afhandeling van' ertig procent, ofwel 51 banen: In nieuwe BV kunnen nog slechts mensen aan de slag.

totaal schrapte Maastricht Air-rt binnen een jaar zo'n zeventig nen. In september 1991 werd als zuiniging het verlies van 25 ba-n aangekondigd. Dat leidde uit-ndelijk tot 10 ontslagen. Na het ertrek van Emery begin maart 92 en door het verbod op nacht-uchten is nu een tweede afslan-ngsoperatie begonnen. Dit keer rdwijnen 45 banen. Directeur esselink weet nog niet tot hoeveel ntslagen dat zal leiden.

Tsjech krijgt wijze lessen



● *Milieugedeputeerde Jan Tindemans kreeg gisteren niet alledaags bezoek uit Tsjechoslowakije. Directeur Weber van de Tsjechische provincie Karvina, wiens functie in Nederland ongeveer vergelijkbaar is met die van commissaris van de koningin, kwam zich persoonlijk op de hoogte stellen van de resultaten van het herstructureringsbeleid in Zuid-Limburg. Daarmee wordt de lange reeks inspanningen van overheid en bedrijfsleven bedoeld, die het hoofd moe(s)ten bieden aan de ingrijpende sociaal-economische en milieukundige problemen als gevolg van de mijnsluitingen in deze provincie eind jaren zestig. Bijna dertig jaar na dato ziet Tsjechoslowakije, een traditioneel mijnbouwland, zich voor dezelfde moeilijkheden geplaatst. Webers bijzondere belangstelling ging uit naar de problematiek rond de sanering en herbestemming van vervuilde mijnterreinen. Zelf wil de Tsjechische 'gouverneur' binnenkort in eigen provincie een internationale conferentie over de mijnsteenproblematiek beleggen. Gisteren brachten Weber, midden, Tindemans, rechts, en wethouder Coumans van Kerkrade een bezoek aan het terrein van de voormalige particuliere mijn Julia in Eygelshoven. Het gebied moet in de nabije toekomst dienst gaan doen als industrieterrein.*

Foto: FRANS RADE

Europese conferentie gehandicaptenzorg

MAASTRICHT – Instellingen uit 17 Westeuropese landen zullen in Maastricht een convenant ondertekenen om binnen Europa kennis, ervaringen en medewerkers uit te wisselen. Deze unieke gebeurtenis vindt op 4 juni plaats in Maastricht. De conferentie 'Care for people with a mental handicap' is een initiatief van de Stichting Philadelphia Voorzieningen. Een landelijk werkende organisatie voor hulp aan mensen met een handicap.

Gouverneur Mastenbroek zal de bijeenkomst openen en fractievoorzitter van het CDA in de Tweede Kamer Brinkman houdt een voordracht.

Tijdens het congres wordt bekend gemaakt dat de bestaande Gouverneur J. Kremersleerstoel aan de Rijksuniversiteit Limburg ten dienste van mensen met een verstandelijke handicap wordt uitgebreid voor wetenschappelijk onderzoek in Europees verband.

Tot slot vindt aan het einde van de dag in Mechelen de opening plaats van een volledig aangepaste vakantiewoning voor mensen met een handicap. Deze vakantiewoning die eigendom is van de Johanniter Orde in Nederland en wordt geëxploiteerd door de Stichting Philadelphia Voorzieningen kan zeven mensen herbergen. Zij is bedoeld voor mensen met een handicap die met vrienden, begeleiders of familie van een 'onder ons' vakantie willen genieten.

Landbouwschap tegen verdere uitbreiding van mergelgroeve

MARGRATEN – De Gewestelijke Raad voor Limburg van het Landbouwschap heeft vrijdag opnieuw protest aangetekend tegen het voornemen van Gedeputeerde Staten van Limburg om het Plateau van Margraten verder te laten afgraven. Het plan om de bestaande groeve 't Rooth van het bedrijf Ankersmit dat mergel wint voor de kalksteenmaalindustrie niet met 30 maar met 48 hectare uit te breiden, stuit op groot verzet van het Landbouwschap.

Het had zich al eerder gekant tegen een uitbreiding met 30 hectare. Die zou de ondergang van de gehele buurtschap 't Rooth (gemeente Margraten) betekenen. Het buurtschap bestaat uit elf woningen waaronder vier boerderijen.

Het landbouwschap voert tegen uitbreiding van de afgraving aan dat het formeel onjuist is van Gedeputeerde Staten om een besluit te nemen nog voordat Provinciale Staten een standpunt hebben ingenomen. Alleen al op grond van dit bezwaar moet de vergunningsaanvraag worden ingetrokken, aldus het Landbouwschap.

Experiment in Stein geslaagd

CNV controleert og-belasting

STEIN – De vakbond CNV gaat de controle op de aanslagen voor onroerend-goedbelasting in Limburg uitbreiden. Het CNV hield vorige week bij wijze van experiment een controle-avond in Stein om vast te stellen of onder de leden voldoende belangstelling bestond voor deze vorm van dienstverlening. Volgend jaar zullen dergelijke controles in meer Limburgse gemeenten plaatsvinden.

Hoewel de evaluatie van de controle nog niet is afgerond, noemt CNV-bestuurder L. van Römer het experiment in Stein geslaagd. In totaal werden een veertigtal aanslagen onder de loep genomen. De gemeente Stein krijgt van de vakbond CNV in elk geval een dikke voldoende voor haar onroerend-goedaanslagen. „Het is ons honderd procent meegevallen," luidt de conclusie van Van Römer. „Sommige mensen helpen we bij het opstellen van een bezwaarschrift, maar de meesten hebben we gerust kunnen stellen dat hun aanslag in orde was."

De keuze voor de controle in Stein is overigens niet gebaseerd op vermoedens dat er iets mis zou zijn, legt de CNV'er uit. „Puur toeval. We wilden beginnen in een niet te grote gemeente."

Eis baangarantie frustreert verkoop onderdelen

DSM heeft problemen met intern geschuif

Van onze redactie economie

EERLEN – De pogingen van SM om 1200 werknemers van hore beleidsafdelingen te verplaath naar de bedrijfseenheden (zeg aar de fabrieken), stuiten op eeds meer problemen. Er zijn te einig plaatsen vrijgekomen in de edrijfseenheden. Personeel blijft rampachtig zitten waar het zit.

ans Hol van de Unie BLHP en enk Walravens van de Industriebond FNV vrezen dat de bedrijfsenheden door DSM eerst worden olgepropt met concern- en divisiepersoneel en dat vervolgens zal blijen dat in een nieuwe saneringsronde een aantal overtollige werknemers moet worden weggewerkt.

Uitbesteding

r zit eveneens weinig schot in het lan om door uitbestedingen nog uim 1000 banen buiten DSM te laatsen, zoals dat eerder gebeurde met het onderhoud dat naar Stork ging. Deze week bleek dat DSM er niet in slaagt het softwarebedrijf Computer Centrum Nederland (CCN) aan Raet te verkopen. Raet kon niet garanderen dat alle 300 tot 400 CCN-werknemers nog jarenlang ongestoord op de loonlijst kunnen blijven staan. Een uitbestedingsplan bij DSM Engineering om een deel van de activiteiten over te doen aan het ingenieursbureau John Brown is recent op problemen gestuit door tegenwerking van het personeel.

Bij de afdeling Procurement (inkoop en magazijnbeheer) zijn evenens problemen met de uitbesteding. Er werken zo'n 600 mensen. Naar verluidt willen de bedrijven die zijn geïnteresseerd in overname van de activiteiten, net als Raet geen jarenlange baangarantie geven voor alle werknemers die mee overgaan.

Brief

Dat de reorganisatie bij DSM problemen ondervindt, werd deze week bevestigd door H. Dols, hoofd van de onderhoudsdienst Maintenance van DSM Limburg bv. In een interne brief meldt hij dat 'de voorbereiding en uitwerking van de diverse projecten meer tijd hebben gekost dan wij hadden verwacht'. Dols wist wel te melden dat de uitvoerende activiteiten van de Bouwkundige Dienst en het onderhoud van gasflessen zullen worden uitbesteed aan het Fonds voor Sociale Instellingen, het werkvoorzieningsbedrijf dat nauwe banden met DSM heeft.

Ontslag

Om meer ruimte voor herplaatsingen te creëren pleit FNV'er Walravens voor het ontslag van alle DSM-werknemers van 55 jaar en ouder. Onlangs ontsloeg DSM de 58-plussers, maar dat bood nog te weinig soelaas. Frans Hol van de Unie BLHP denkt dat DSM de problemen beter de baas kan door de afslanking in plaats van over drie, over vijf jaar uit te smeren. Door natuurlijk verloop komen dan 1700 in plaats van 1000 werkplekken vrij, waardoor herplaatsing vergemakkelijkt wordt.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is heden plotseling van ons heengegaan, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Wetzels

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Familie Wetzels-van Mil
Familie van Mil-Wetzels
Familie Gerrits-Wetzels
Familie Jongen-Wetzels

Landgraaf, 28 mei 1992
Schumanstraat 2
Corr.adres: Schumanstraat 4,
6372 BR Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 2 juni a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna aansluitend begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene maandag 1 juni a.s. om 18.40 uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 uur tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn echtgenote en moeder

Hannie Bischops-Hauser

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Jan Bischops
Paul en Desiree

De plechtige zeswekendienst is heden, zaterdagavond 30 mei, om 19.00 uur in de St. Michaelkerk te Eikske-Landgraaf.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739686.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid delen wij u mede dat heden in de Vrede van Christus, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in het bejaardentehuis St. Maarten te Born, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Catharina Ophelders

Zij was 79 jaar oud.

Familie Ophelders
Familie Wackers-Ophelders

Holtum, 27 mei 1992
Corr.-adres: G. Ruys de Beerenbroucklaan 44
6123 AC Holtum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 1 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen om 13.15 uur.

Wij gedenken de overledene bijzonder in de avondmis van hedenavond zaterdag 30 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij is opgebaard in het Maaslandmortuarium, Heinseweg te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn vader en schoonvader

Ed Banser

weduwnaar van

Chris Hoenjet

op de leeftijd van 66 jaar.

In dankbare herinnering:
Anjarie en Wim
Vandermuhlen-Banser

Heerlen, 26 mei 1992
Corr.adres: Trichtervoogdenstraat 58
6223 CS Maastricht

De crematieplechtigheid heeft in familiekring plaatsgevonden.

VERHUISBERICHT

Mr. H.Ch. ALTMANN
advocaat en procureur

oefent m.i.v. 1 juni 1992 zijn praktijk uit aan het adres:
Valkenburgerweg 92
6419 AW HEERLEN

Tel.nr. 045-711238 en faxnr. 045-713870 blijven ongewijzigd.

Directeur Jense van luchthaven acht problemen opgelost na twee ontslagen

Twijfels over aanpak diefstallen

Vervolg van pagina 1

GELEEN – Ex-werknemers betwijfelen sterk of daarmee ook de diefstallenplaag afdoende is bestreden. Overigens los van de vraag of dat nog wel nodig is, want sinds het vertrek van Emery enkele maanden geleden valt er in de loodsen niet zo heel veel meer te verduisteren.

Het vliegveld wordt sinds jaar en dag geplaagd door ontvreemding van goederen, met name uit de opslagloodsen van waaruit vliegtuigen en vrachtwagens geladen en gelost worden en waarin ook goederen tijdelijk worden opgeslagen. In 1984 leidde dat intern tot een aantal aanhoudingen en het ontslag van enkele medewerkers.

Volgens de vorig jaar huiswaarts gezonden personeelsleden en ook andere ex-werknemers heeft dit toen niets opgelost. „De luchthaven was nog steeds zo lek als een mandje. Iedereen had een sleutel. Met een blauwe overall aan kon je zo met een busje in en uit rijden. Bij de afhandeling was amper sprake van bewaking", aldus een van hen.

Een ander verzekert dat 'het grote werk' zich buiten het vliegveldterrein afspeelde. „Chauffeurs reden na het volladen van hun trucks vaak eerst richting Maastricht om te tanken, alvorens zich voor controle en verzegeling bij de douane te melden. Onder het verladingspersoneel werd algemeen verondersteld dat ze op een rustig plekje de laadruimte ingingen om wat goederen te verschuiven. Zo werden zelfs televisies en computers achterover gedrukt."

Brandbrief

Dat de ontslagen van 1984 geen soelaas boden, bleek onder meer in september 1988, toen bedrijfsmanager H. Peeters een brandbrief over diefstallen uit douaneloodsen deed uitgaan. Peeters wees alle medewerkers van het vliegveld naar aanleiding van een recent voorval nadrukkelijk op de sancties die golden voor stelen of het verzwijgen van diefstal door anderen. Na de interne oekaze volgden nog diverse mondelinge en schriftelijke oproepen tot eerlijkheid en oplettendheid, maar dat zette weinig zoden aan de dijk.

De zaken werden 'serieuzer' aangepakt, toen J. Schnyder, vice-president van het inmiddels naar Brussel verhuisde koeriersbedrijf Emery Worldwide, op 4 juli 1990 over diefstallen op Luchthaven Maastricht een brief stuurde aan de vliegvelddirectie, de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, de Rijksluchtvaartdienst, de provincie en het gemeentebestuur van Beek. Daarin meldde Schnyder dat in een jaar tijd 120 zendingen gestolen of aangebroken werden tijdens de verhandeling op luchthaven Maastricht.

Op zijn verzoek had de rijkspolitie al diverse mensen ondervraagd, wat niets had opgeleverd. Omdat de rijkspolitie gezien de bevoegdheden verder niet veel meer kon doen, verzocht Schnyder de vliegvelddirectie en de Nederlandse overheid een diepgaand onderzoek in te stellen. Dat moest, vond Schnyder, 'in het belang van de internationale handel en van de reputatie van Luchthaven Maastricht'.

Weigering

Nadat de rijkspolitie van Beek had geweigerd verder onderzoek te doen, besloot de directie van het vliegveld een particulier recherchebureau in te schakelen. Tijdens overleg op 4 juli 1990 stemden tijdens onderling overleg Beeks burgemeester Van Goethem, een vertegenwoordiger van het openbaar ministerie en de commandanten van de rijkspolitiegroep Beek/Nuth en de luchtvaartpolitie op 'Beek' daarmee in.

Rechercheurs van het Amsterdamse bureau Hofman Bedrijfsrecherche BV togen naar Beek en begonnen met het ondervragen van diverse medewerkers, met name van de verlading.

Er zou en moest iemand voor de bijl gaan die als zondebok kon dienen, mag worden afgeleid uit het relaas dat vier ondervraagde verladers achteraf over hun ondervraging op papier hebben gezet. „Om te gebruiken bij een eventuele procedure tegen ontslag", noemt een van hen als reden voor deze op eigen initiatief vastgelegde rapportage.

Grof

Het ging er tijdens sommige ondervragingen kennelijk behoorlijk grof aan toe, valt te lezen. Een in Maastricht woonachtige verlader zat 13 maart vorig jaar ziek thuis, toen hij werd opgeroepen voor een gesprek op de luchthaven. Enkele citaten uit zijn verslag: 'Het zou een vrijwillig gesprek zijn. Maar er werden allerlei beschuldigingen geuit. Dat waren vreselijke


● *Uit de opslagloodsen van het vliegveld zijn voor miljoenen guldens goederen ontvreemd.*

momenten. Hoffman gedroeg zich zeer agressief. Geestelijk was dit voor mij en mijn gezin afschuwelijk.' De man zit nog steeds ziek thuis.
Een dag later werd een andere verlader door de directie voor 'een gesprek' opgeroepen. Ook hij beschreef twee weken later voor zichzelf de gang van zaken. 'Het gesprek werd plots een verhoor alsof ik een misdadiger was. Een kwartier lang hebben ze me bijna gedwongen te bekennen. Toen stopten ze het gesprek. Met jou komen we niets verder, zeiden ze.' In de officiële verslagen van bureau Hoffman is van al deze bevindingen niets terug te vinden.

Verlader

Datzelfde geldt voor het verhoren van de verlader uit Beek met zes dienstjaren op de luchthaven. Ook hij hield lang vol dat hem geen enkele blaam trof, terwijl zijn ondervragers de druk op hem verhoogden, een werkwijze waar naar hij beweert ook vliegveldmanager J. Peeters deelnam. Zijn verslag: 'Ik voelde me behoorlijk misselijk. Onder druk heb ik iets gezegd over een petje en een pennetje ... Peeter nam plaats. Hij zei: Vertel maar wat je ons ook verteld hebt. Ik: Wat dan? En ander: Dat weet je best wel. Peeters: Met ingang van nu ben je geschorst. Op dat moment draaide ik door. Na deze avond ben ik geestelijk en lichamelijk in elkaar gestort.'

De Beekenaar gaf uiteindelijk toe een Amerikaans petje uit een zending mee naar huis genomen te hebben, en een balpen die uit een beschadigd pak op de grond was gevallen. Hij en de andere aanwezige werknemers hadden elk een exemplaar meegenomen, met instemming van hun loodscoördinator. Deze tweede zondebok werd hiervoor na dertien jaar trouwe dienst geschorst. Later - naar hij zegt nadat hij een gouden handdruk van 25 mille van de directie had afgewezen - kreeg hij ontslag. Dit werd in december jl. bekrachtigd door kantonrechter mr A. Verheezen in Sittard.

De kantonrechter vond dat de coördinator als leidinggevende met grote verantwoordelijkheid niet voor Sinterklaas had mogen spelen, zelfs niet met een doodsimpele balpen, die volgens voormalig werknemers overigens voortdurend door het hele bedrijf rondslingerden en door Jan en alleman gebruik werden.

Het ontslag van de Beekenaar is evenmin door de kantonrechter ongedaan gemaakt, maar mr Becker heeft de luchthaven in dit geval wel veroordeeld tot betaling van 7.000 gulden smartegeld en een aanvulling op het inkomen dat hij nadien had. De kantonrechter vond dat deze man veel te zwaar gestraft is en dat de luchthaven in de ontslagprocedure op zeer onzorgvuldige wijze te werk is gegaan.
De verlader ontkende de diefstallen later voor de kantonrechter, maar die hecht de meeste waarde aan 'deze spontaan afgelegde verklaring (Hofman, evd), die zeer precies weergeeft wat er is gestolen en in elk geval zwaarder weegt dan de verklaring die later weloverwogen is afgelegd.'

Maar mr Beckers vindt de daaraan verbonden consequenties - ontslag op staande voet - veel te ver gaan. De luchthaven had naar zijn mening kunnen volstaan met het nemen van en zware disciplinaire maatregel en een laatste waarschuwing.

Voor het vonnis heeft verder meegewogen dat de Beekenaar door de directie slechter behandeld is dan zijn meerdere, voornoemde loodscoördinator die eerst geschorst werd.

Gedreven door de vrees dat Emery - al lange tijd ontsteld door de hevige publieke discussie over de nachtvluchten en de Oost-westbaan - 'Beek' zou verlaten, zette de vliegveldleiding meer vergaande middelen in om de onvrede over de diefstallen weg te nemen, minstens voor het oog.

Getuigen

Zo schroomde zij niet personeelsleden grofweg tegen elkaar uit te spelen. Enkele van hen die niet verdacht werden, kregen van de vliegveldleiding vriendelijk doch dringend het verzoek belastende verklaringen tegen de verdachten te ondertekenen. Kennelijk bevreesd voor ontslag deden ze dat, hoewel twee van hen eerder bij de kantonrechter voor de Beekenaar ontlastende verklaringen hadden afgelegd. Tijdens een rechtszitting eind vorig jaar riep de juriste beiden andermaal op om te getuigen, maar de kantonrechter verhinderde dit. Waarschijnlijk vond hij dat de twee door de juriste werden aangezet tot meineed, want de kantonrechter weigerde hen opnieuw te horen, wijzend op de eerder bij hem afgelegde verklaringen. Daarnaast vezocht Beckers de juriste vriendelijk doch dringend de rechtszaal te verlaten en het verweer van de luchthaven aan iemand anders over te laten. Ze ging en werd afgelost door manager Peeters, die op de gang zat te wachten.

Mr C. de Vries, rechtskundige van de FNV in Heerlen en raadsman van de Beekenaar, zegt dat hij een dergelijke gang van zaken na achttien jaar advocatuur nog nooit had meegemaakt. „Ongelooflijk. Dat zou pure meineed zijn geweest."

FNV-districtsbestuurder N. Sierkstra vindt het vreemd dat op de luchthaven een dergelijk onderzoek heeft plaatsgevonden. Wat hem destijds nog meer heeft bevreemd is de inschakeling van recherche-bureau Hofman. „Vanuit onze bond kregen wij te horen dat dat niet al te frisse jongens waren. Hun methodes waren zeker niet mis. Maar die vliegveldleiding heeft natuurlijk meer aan het hoof. Wij hebben gezegd: Er is in die loodsen maar weinig toezicht. Jullie maken het de mensen wel erg gemakkelijk", aldus Sierkstra.

Verbazing

W. Jense, algemeen directeur van Luchthaven Maastricht, toont zich verbaasd als hij wordt geconfronteerd met vragen over de hele affaire. „Dat is oud nieuws zeg, al zo lang geleden gebeurd", is zijn eerste reactie, waarop hij aangeeft niets over veiligheidsaspecten te willen publiceren.

Met de keus en de werkwijze van bureau Hofman is naar zijn mening helemaal niets mis geweest. „Politie en justitie hadden veel aan de diefstallen gedaan, maar we wilden er alles aan doen. Voor ons was het van het allergrootste belang de kwaliteit en de betrouwbaarheid van de luchthaven overeind te houden. Nee, met Hofman heb ik geen enkele moeite gehad."

Geconfronteerd met de onverholen kritiek van de kantonrechter op de vliegveldleiding in deze zaak raakt Jense geïrriteerd. „Mensen die stelen vind ik minder fraai. Er is niks onoirbaars of onfatsoenlijks gebeurd. Wie het treft, denkt er misschien anders over."

Voor Jense zijn met de twee ontslagen de problemen opgelost. „Er wordt hier denk ik zelfs minder gestolen dan elders. We moeten zorgen dat het niet erger wordt. Begin jaren tachtig hebben we dergelijke problemen ook opgelost. Elke tien jaar duikt dit weer op. Dan worden mensen ontslagen, wat een aantal jaren preventief werkt. Daarna moet je weer gaan ingrijpen en derden inschakelen. Nu zijn we er weer voor een aantal jaren van af." Op de vonnissen wil directeur Jense geen commentaar geven.

De vraag of ontslag bij het mee naar huis nemen van een pet en een balpen na zes jaren trouwe dienst op de luchthaven niet een vergaande sanctie is, wekt ergernis. Deze neemt toe door de suggestie - gedaan door ex-werknemers - dat het heenzenden van zondebokken ook goed past in de personele reorganisatie (lees afslanking) op de luchthaven. Dat deze al speelde tijdens het verhoren, schorsen en ontslaan van personeel, bewijst een brief van maart 1990 van J. Houtman, vervoersdeskundige van de luchthaven, over het Combi(exploitatie)-scenario aan de provincie. Daarin maakt Houtman al gewag van een op handen zijnde inkrimping. Jense nu: „Het ene heeft absoluut niets met het andere te maken. De reorganisatie is pas veel later gaan spelen. Als u onderzoek doet, doe het dan goed. En als u suggestieve vragen gaat stellen, hoeft het voor mij helemaal niet meer."

Ben Wilms, groot pleitbezorger van Europese gedachte:

'Euregionalisering stapje voor stapje'

DOOR LUC SOMERS

MAASTRICHT – De gemeenten Maastricht, Heerlen, Hasselt, Aken en Luik in de Euregio Maas-Rijn (het zogenaamde MHAL-verband) gaan onderzoeken hoe een grensoverschrijdend verkeers- en vervoersplan tot stand kan komen. Het plan dat binnen enkele maanden definitieve vorm moet krijgen, zal betrekking hebben op vervoernetten, lokatiebeleid en parkeerbeleid.

Dit is afgesproken tijdens een besloten conferentie voor bestuurders en ambtenaren in Zeist. De bijeenkomst werd gehouden op initiatief van minister Ien Dales en staatssecretaris De Graaff-Nauta van Binnenlandse Zaken. Gesproken werd over grensoverschrijdende samenwerking en de wijze waarop die samenwerking bestuurlijke vorm zou moeten krijgen.

Eén van de aanwezige ambtenaren was Ben Wilms („Laat dat 'mr.' maar weg"), de 41-jarige kabinetschef van burgemeester Philip Houben van Maastricht. Net als z'n baas is hij een groot pleitbezorger van de Europese gedachte, van Euregionalisering. „Internationalisering is een onomkeerbaar proces, daar kan niemand meer omheen. Zeker in Limburg met de meeste kilometers grens van Nederland."

Regelingen

Wilms is zich er evenwel zeer goed van bewust dat grensoverschrijdende samenwerking niet van de ene op de andere dag kan worden afgedwongen. „Dat moet stapje voor stapje gebeuren. Je moet met beide benen op de grond blijven staan. Want je hebt nu eenmaal te maken met allerlei bestaande regelingen, die vaak leiden tot vertragingen. Mijn devies is dus: niet als een raket tekeer gaan, maar rustig opbouwen."

De in het Middenlimburgse Helden-Panningen geboren kabinetschef werd aanvankelijk benoemd tot ambtenaar Europese aangelegenheden, maar doet beide zaken nu met groot genoegen te zamen. „Ik ga elke dag fluitend naar m'n werk." En dat het opstarten van grensoverschrijdende samenwerking in Limburg extra complex is, vindt Wilms niet zo'n probleem. „We hebben met twee buurlanden, België en Duitsland, te maken. Dat levert problemen op, maar daardoor is het werk ook extra uitdagend."


● *Ben Wilms, kabinetschef van burgemeester Houben en pleitbezorger van de Europese gedachte.* Foto: PETER ROOZEN

Houben

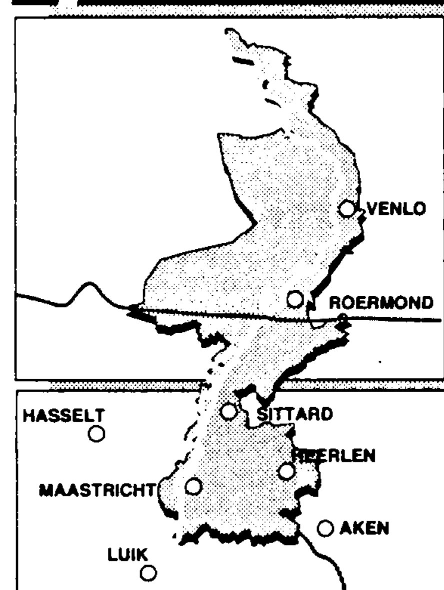
Tijdens de bijeenkomst in Zeist kwam het initiatief ter sprake om te komen tot een bestuurlijke en organisatorische structuur op het gebied van openbare orde en veiligheid in de Zuid-Limburg. Wilms: „Dat project kwam tot stand dank zij met name burgemeester Houben. Staatssecretaris De Graaff-Nauta was in elk geval zeer onder de indruk van het bestuursakkoord dat op 6 november vorig jaar werd getekend. Die overeenkomst dient in feite als model voor het grensoverschrijdend verkeers- en vervoersplan dat nu op stapel staat."
„Het gaat erom dat allerlei projecten beter op elkaar moeten worden afgestemd", legt Wilms uit. „Dat plannen gezamenlijk worden ontwikkeld en dat er voor wat betreft de uitvoering een betere wisselwerking ontstaat tussen de diverse instanties. Er moet doodgewoon slagvaardig worden gereageerd op de ontwikkelingen in Europa, anders missen we in deze regio de boot."

'Trendsetter'

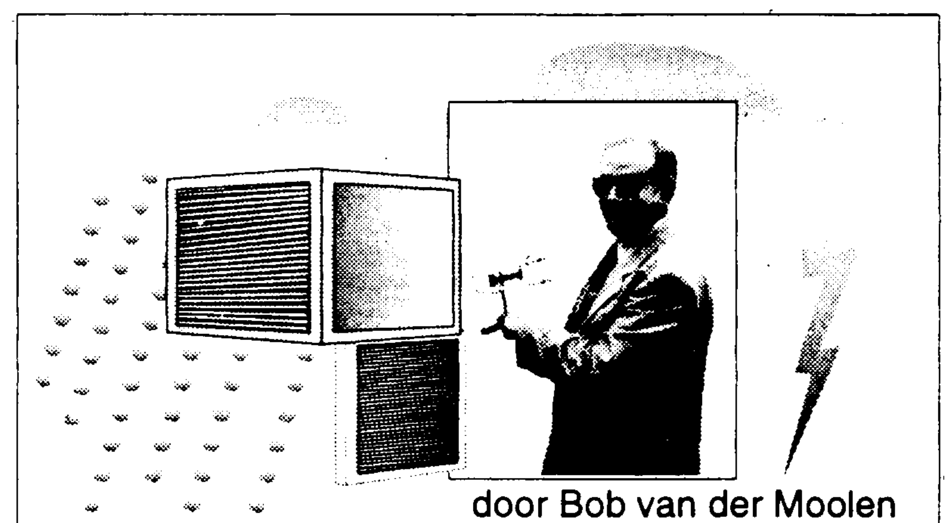
De gemeente-ambtenaar is evenwel niet pessimistisch voor wat betreft de toekomst. „De Graaff-Nauta vindt dat de Euregio Enschede/Gronau en onze Euregio Maas-Rijn al heel wat goede grensoverschrijdende initiatieven hebben ontplooid. Ik ben ervan overtuigd dat er nog veel meer kan worden bereikt. En dat moet ook. Zuid-Limburg zou als het ware trendsetter moeten worden voor andere regio's in Europa."

De veel gehoorde opmerking dat de Euregio niet echt leeft onder de bevolking moet Wilms onderschrijven. Maar hij verwacht dat daar verandering in komt. „Vergis je niet in de kracht van de bestuurders. Met name tal van burgemeesters, maar ook diverse instanties, instellingen en bedrijven zijn al jaren bezig met Euregionale zaken. Die ontwikkelingen zijn op dit moment alleen niet zo tastbaar voor de burger. Dat komt vanzelf. Zoiets kun je niet in bijvoorbeeld vijf jaar regelen. Elke stap is al een trilling op de Schaal van Richter, in positieve zin dus."

over de grenzen



limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Zomers afscheid van de lente

Twee weersystemen waren bepalend voor het fraaie zomerweer in de afgelopen week; een krachtig hogedrukgebied boven Scandinavië en een vrijwel stationaire storing boven Zuid-West-Europa. Deze druksystemen zorgden voor constante aanvoer van warme en droge lucht. In de laatste week van de bloeimaand liepen de maxima op tot puur hoogzomerse waarden. Overdag varieerden deze tussen de 25 en 29 graden. Voor eind mei bedraagt de gemiddelde maximumtemperatuur 18 á 19 graden, zodat deze maxima maar liefst 7 tot 10 graden boven normaal waren. Zondag bracht een in eerste instantie onschuldig lijkende onweersbui, maar die naderhand sterk activeerde, in een gebied boven Aken en Kerkrade volkomen onverwacht veel neerslag. Zo viel in Aken 35 mm, in Eygelshoven 25 mm, daarentegen tapte Hoensbroek 7 en Nuth 3 mm af. Helaas viel in Kerkrade en omgeving naast regen ook zware hagel die een spoor van vernieling achterliet. De ontwikkeling van dergelijk noodweer is pas op het laatste ogenblik te voorzien. Er zijn nog volop plaatsen in Midden- en Zuid-Limburg waar nog geen druppel is gevallen. Een wolkendek van een naderende storing belemmerde de zon gisteren zodanig dat de temperatuur (24,4 graden Celsius) voor het eerst sinds 19 mei niet meer boven de 25 graden uitkwam.

Warmste maand

Hoewel mei pas morgenavond ten einde is, kan nu reeds worden vastgesteld dat deze maand voor een aantal records heeft gezorgd. Het is namelijk nog nooit zo warm geweest en het aantal zomerse dagen is nog nooit zo hoog geweest. Waren tot nu toe de meimaanden van 1947 en 1976 de thermische hoogtepunten, mei 1992 heeft de gemiddelde etmaaltemperatuur in De Bilt op 15,5 graden gebracht en is voor dat meetpunt ruim 3 graden boven normaal. Voor de verstedelijkte gebieden in onze provincie is de gemiddelde etmaaltemperatuur gekomen op 16,2 graden tegen 13,1 graden normaal. Wat in mei ook nog nooit is voorgekomen waren de 10 zomerse dagen op rij opgetekend in Hoensbroek. Mei kwam laat op gang, maar daarna was er geen houden meer aan. Uitgerekend tijdens de ijsheiligen, berucht om kou en vorst, werden nu twee tropische dagen genoteerd. Tot vandaag heeft mei 17 warme, 13 zomerse en 2 tropische dagen afgeleverd, normaal kent mei 8 warme en 2 zomerse dagen. Woensdagnacht werd met 15,2 graden de warmste meinacht sinds vele jaren bereikt.
Mei is erg droog geworden, afgezien van de plaatselijke onweersbuien is minder dan de helft van de normale hoeveelheid gevallen. In het midden van Zuid-Limburg viel tot vandaag 30 mm tegen 62 mm normaal. De hoogste temperatuur overdag was 32,4 graden, de laagste 11,6 graden. De warmste nacht gaf 15,2 graden op de thermometer aan en de koudste nacht 2,3 graden.

Zachte lente

De lente wordt gevormd door de maanden maart, april en mei, dus begint maandag de meteorologische zomer. Uit het vele cijfermateriaal blijkt dat de lente 1992 vrijwel dezelfde gemiddelde etmaaltemperaturen heeft gebracht als de lentes van 1989 en 1990 namelijk 10,7 graden. Daarmee werd het opnieuw zachter dan de normale gemiddelde temperatuur van 9,4 graden. Voor deze extra warmte is de afgelopen meimaand geheel verantwoordelijk, want maart en april lieten het geheel afweten. Omdat mei erg droog was werd het surplus aan neerslag volledig opgesoupeerd en blijft deze lente aan de droge kant. Normaal dient 171 mm te worden opgevangen, dit jaar viel tot vandaag 154 mm. De kans dat onweersbuien nog een aantal mm in de regenmeters laat vallen is voor het komend weekeinde groot.

weerspreuk *'Onweer in mei zegent veld en wei'*

MAISON SPEE BORN HALVE PRIJZEN

JULI GESLOTEN

Iedere zaterdag en zondag dans en contactavond v. boven 30 jr. in de Kelderbar "LA CHALET". Iedere donderdag alleenstaandenbal in bovenzaal DJ Richard zaal open 20 uur. Chalet Treebeek, Kometstr. 25a. Tel. 045-211375.

Goed uitz. charm. weduwe, 1.70 m, beschaafd en attent, zacht kar. Houdt van romant. muziek, zkt. lieve WEDUWNAAR v.a. 60 jr. L. 1.80 m., goed milieu, niet onbem. die net als ik ook verlangt naar warmte en een liefdevolle relatie. Br. met tel.nr. O.nr. B-1638, LD, Postb. 2610, 6401 DC Hrlen

ALLEENSTAANDEN Werkgroep 't Guliks-Hoes, hoek Agricolastraat-Ophoven 1, Sittard. Organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 046-747962

Dame 55 jaar z.k.m. nette HEER. Br.o.nr. B-1681, L.D. Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Jongeman 27 jr. zoekt REISGENOTE (22-28 jr.) voor vakantie in Zuid-west Frankrijk in juli/aug. Br.o.nr. B-1684 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J.man 1.73 m. slank, bl./gr. ogen, wil graag kennism. met JONGEDAME, 30-40 jr. doel samen rel. op bouwen. Hobby's naast werk zijn zon en strand, uit eten, Duitse schlager en kaarten. Wie durft? Kind. welkom. Br.o.nr. B-1666, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J. man 43 jr. gesch. met zacht eerl. karakter, sl. gebouwd, houdt van gezelligheid en goed gesprek, wil graag in kontakt komen met j. VROUW om 'n relatie op te bouwen, kind g. bezw. Br.o. nr. B-1667 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Heer 57 jr. zkt ser. kennism. met VROUW plsm. 57 jr. liefst weduwe. Br.o.nr. B-1671 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J. man 38 jr. zoekt Bisex j. VROUW plm. 30 jr. (evt. met vaste bi-vriendin) om lat of vaste relatie op te bouwen Br.o.nr. B-1651 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge man, 35 jaar, ongehuwd, goed uitziend, z.k.m. nette jonge VROUW. Postbus 140, 6190 AC Beek

J.m. 29 jr. zkt kennism. m. JONGEDAME lft. t. 35 jr. Evt huwel. n. uitgesl. Kind. geen probl. Br.o.nr B-1658, L.D. P.b. 2610, 6401 DC Hrl.

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederlands grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen.
Wilt U meer weten over de unieke werkwijze?
U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster.
Maastricht e.o. mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.
Erkend stichting Consumentenbelangen bij Relatievorming

Stg. Mens en Relatie

NORMEN, 33 jr. goeduitz., 1.72 m, ongeh., spontaan en stijlvol., doet vrijw. (MBO), is huiselijk, liefh. van de natuur, reizen en dieren, zoekt vrouw, lichte handicap geen bezwaar.
ROOS, 61 jr., opgewekte, slanke wed., 1.67 m, d.blond, behulpzaam, houdt v. winkelen, tuinieren, kaarten en zwemmen, z.k.m. een verzorgde man, tot 65 jr.
FONS, 29 jr., sportief uitz., 1.83 m, ongeh., rk-prakt., baan (hbo-niv.), ordelijk en sociaalvoelend, belangst. v. politiek, maatschappij, verre reizen en schrijft gedichten, zkt. avontuurlijke vrouw diepgang.
Wilt u reageren of zoekt u ook een fijne partner?
Bel dan:
HEERLEN/MAASTRICHT e.o 045-726539 mevr Luchtman
ROERMOND e.o.: 04750-15534 mevr. Nabarro
LIMBURGS GROOTSTE BUREAU
geeft vertrouwen!

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden

Diagonaal gestreepte keuken.
Afm. 322x60 cm, incl. werkblad en spoelbak. Uitgevoerd met uittrekdades.
Normale prijs ƒ 9.427,-; Hornprijs ƒ 6.998,-
Nu slechts ƒ 2.998,-

Mooie essendecor hoekkeuken
Afm. 304x182 cm incl. werkblad en spoelbak. Uitgevoerd met karouselkast en hoge kast eindregaal.
Normale prijs ƒ 13.867,-; Hornprijs ƒ 9.498,-
Nu slechts ƒ 3.498,-

Uiterst mooie essenstruktuur hoekkeuken
Afm. 225x220 cm, incl. werkblad en spoelbak. Uitgevoerd met moderne schouw, speciale ladenkast, hoekkast met draaibodems en twee eindregalen.
Normale prijs ƒ 12.775,-; Hornprijs ƒ 9.998,-
Nu slechts ƒ 4.698,-

Philips inbouw koelkast
Volledig weg te werken achter kastdeur
Normale prijs ƒ 1.240,-; Hornprijs ƒ 898,-
Nu slechts ƒ 498,-

Horn
Sittard, Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)
Echt, Loperweg 8
Tel. 04754-86188

Te koop grijze lederen 3-zits BANK, draaifauteuil, 3 jr. oud, nw.pr. ƒ 3.300,- vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-461488 na 19.00 uur.

Te k. compl. woon/EETKAMER Queen Anne stijl, tafel, 6 stoelen, kast l. 1.80m, h. 1.80m, bijzettafeltjes, gebruikt. bankstel, notenhouten salontafel op kolomvoet, boekkastje met ingeb. radio en plaats voor video. Compl. ƒ 5.000,-. Tel. op werkdagen na 16 uur: 045-325651.

Te koop mooie TOOGKAST strak model zonder versiersels. 045-[illegible]518.

Echt massief eiken WANDKAST ƒ 975,-; zwaar eiken bankstel, als nw. ƒ 1.075,-. 045-323830.

Te k. eiken BANKSTEL, salontafel, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.150,-. 045-255950.

Te k. eiken BUFFETKAST uit grootmoederstijd, deurtjes gesl. glas, i.pr.st., ƒ 1.100,-. Tel. 045-742179.

Te k. KURK-VLOKKENTEGELS 40x40x0,6 cm., 11 m2 ƒ 60,-; Degalux jalouzie beige, 80 brx120 h. ƒ 20,-; rolgordijn met geleiding 80br x100 l. ƒ 15,-. 045-414487

Mass. eiken HOEKKEUKEN 2.00x2.00 mtr., incl. elec. app., i.z.g.st., pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-462275.

Te koop mooi eiken met leer bekl. BANKSTEL. Tel. 045-451075.

Te koop z.g.a.nwe. rood leren Everstyl SENIOREN-FAUTEUIL, prijs n.o.t.k. Tel. 045-215477.

Te koop eiken INBOEDEL o.a. kast, eetkamer, salontafel, tv-kast, buro. Alles 1 jaar oud. Tel. 045-423481.

Eiken INBOEDEL te koop. Tel. 045-273640, maand. na 18.00 uur.

KLassiek leren BANKSTEL, 3-1-1 zits, bruin, pr. ƒ 950,-. Tel. 04451-2056.

Zkt. u 2e hands MEUBELS, veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop WOONKAMERKAST, 3.00m br notenkl. Tel. 045-250021.

Zoekt u 2e hands MEUBELS veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Baby en Kleuter

Te k. KINDERBOX met verstelb. bodem en opbergladе, pr. ƒ 125,-. Tel. 045-322754

Te k. 3-1 KINDERWAGEN kl. blauw en opzetstoeltje, pr.n.ot.k. Tel. 045-454196.

Te k. bébé confort COMBIWAGEN met voetenzak en parasol, donk. blauwe ruit, nooit gebruikt, ƒ 400,-. Tel. 045-222602.

Kachels/Verwarming

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

ƒ 500,- verbouwingskorting. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen tel 04459-1638

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's en def. VHS-video's vanaf '83 (typenr. vermelden). Tel. 045-723712.

Goede KLEUREN TV'S m. gar. zeer grote sort., Philips grootb. v.a. ƒ 95,- ook zeer recente mod. met txt. Meer dan 25 jaar TV Occ. Centr. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

Bestaande PARKETVLOEREN: schuren, borstelen en verzegelen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-740335.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ 48,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

HATÉ Verwarming 045-463441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook ontkalken van geisers en boilers, 24 uur service

Voor het vakkundig verzorgen van sierbestrating, TERRAS, oprit enz. Stratenmakersbedr. Nico Gerards. Vrijbl. prijsopg. en advies. Tel. 045-313956.

Voor het opknappen van uw TUIN en verder onderhoud. Tel. 045-310273.

Computers

WANG comp. 5" en 3,5" monochr. monitor, softw. en boeken, 20 Mb, H.D., pr. ƒ 500,-. Tel. 045-742773

NITENDO Superset spelcomputer met 4 spelersadaptor en 4 joysticks plus 6 spellen. Met garantie, nieuwpr. ƒ 750,- nu voor ƒ 425,-. Tel. 045-256795

COMMODORE Cold met garantie en diskettes, ƒ 800,-. Tel. 046-753122.

Te k. computer COMMODORE 64, disk-drive, printer ƒ 450,-. Tel. 046-753122.

Te koop AMIGA 1 meg. TV-mod., joyst. en software, ƒ 550,-. 045-250162, 9.00-13.00 uur.

Te koop C64 incl. cartr., 50 disks, 2 j.sticks, ƒ 425,-. Tel. 045-210942.

COMPUTER XT zart/wit monitor, HD, muis, AT toetsenbord. Tel. 045-421530.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Superbruiners voor lage prijzen
ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095,-; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-. Met Wolff lampen, gratis montage en bezorgen met superservice. Deskundige voorlichting.
Bij van ERP, Limbrichterstraat 18, Sittard, tel. 046-513531.

Nog 32 keer Eurodisney

in onze prijzen carousseI
Zonnehemel model 1993 van ƒ 1.595,- voor ƒ 1.245,- lampen naar keuze.
11-lamps compl. ƒ 845,- / ƒ 7,- per week.
Enkele laatste voorraadmodellen met aantrekkelijke kortingen. Op is Op.
Au Soleil, Markt 38, Kerkrade.
Tel. 045 - 461417
In voorraad aircoolers vanaf ƒ 745,-.

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Sansui Music center
A 1000, digitale tuner, dubbel cass. deck en compact disc
geen ƒ 1.098,- of ƒ 748,- maar
ƒ 598,-

Sherwood compact disc speler
CDP 250, programmeerbaar
geen ƒ 498,- of ƒ 328,- maar
ƒ 199,-

Zanker Magnetron
1276, met grill element, digitale instelling
34 liter inhoud
geen ƒ 998,- of ƒ 878,- maar
ƒ 599,-

Bauknecht Koelkast
TR 1706, met automatische ontdooiing, ruime inhoud
geen ƒ 899,- of ƒ 699,- maar
ƒ 498,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518182
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

SIEMENS
Bosch, Zanker, AEG, Miele-wasmachines, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs. Jac Kohlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard, 046-513228 of 514862.

MIELE wasautom. en drogers. Voll. gerev. va. ƒ 595,-. Toenbreker 045-325819.

IJSK. gasf. ƒ 95,- wasautom ƒ 175,- diepvr. ƒ 175,- wasdr. ƒ 175,- 045-725895.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

PANASONIC Videocamera F10, met port. rec. VHS-C, als nw.; film-montagetafel, Super 8/16mm met 4 schotels; film lampen tot 5.000W. Tel. 04404-2352.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Ter overn. om gezondheidsreden bruin CAFE-biljart in Maasniel-Roermond. 04750-27627 na 18 u.

Braderieën/Markten

Vandaag
Grote vrije markt
Rondom Makado-Beek (toegang gratis).

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!

v.a. ƒ 30,- per maand direct eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-apparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.

Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.
Het meest complete prijsbrekende MUZIEKPARADIJS.
NERGENS BETER NERGENS GOEDKOPER.

KORG 01/W-FD Music-workstation:
De nieuwe liefde van iedere toetsenist!
Vrijblijvende demonstratie, uit voorraad leverbaar.
"KOOP BIJ DE MAN DIE HET BEDIENEN KAN"
STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045 214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond

Knop-accordeons
Ook occasions, Accordeola, Crosio, Cavagnolo, Hohner, inr. mog. Info: 020-6443990. Ook 's avonds en weekends

Te koop electr. THEATER-ORGEL merk Eminent type Solina F 217. 04454-3590.

INRUIL Piano's. Keuze uit 25 stuks. Prijzen v.a. ƒ 750,- tot ƒ 1.250,-. Van Urk Rotterdam, 010-4363500

SHOWVERLICHTING voor discotheken, drive in shows of bands. Limburgs goedkoopste adres. Bezoek onze showroom. Highlite International, Huls 14, Simpelveld. Tel. 045-444907.

Gebruikte en nieuwe piano's en vleugels met garantie en 5 jaar service-korting. Ambachtelijke akoestische Pianovakspeciaalzaak KLAVIER, Rijksweg Zuid 170, Sittard. Tel. 046-526426.

Te k. GEVRAAGD 6-sn. akoestische gitaar, kleine besch. geen probleem. Tel. 045-326027 b.g.g. 325833.

PIANO'S te koop en te huur. Tev. stemmen. J. Somers & Zn. Pianohandel Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

REVOX B 77, type MKII, 19/38, met afstandsbed.; Uher portable bandrecorder incl. microfoon en voeding. Tel. 04404-2352.

Te k. eiken PIANO Stephan Hain Crefeld model 28, 100%, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04406-15719 b.g.g. na 18 u.

Te k. Concertkaartje PRINCE in MECC, zaterdag 4 juli a.s. ƒ 50,-. Tel. 043-650401

ORGEL Mark 1200 ritmebox. Tel. 045-421530.

Te k. Yamaha PIANO 5 jr, zwart, half hoog, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ 4.800,-. 045-727406

Top 40 BAND met volop werk in Benelux en Duitsland zkt zangeres. Ervaring vereist. Interesse? Tel. 04492-3896 of 045-221966.

Kunst en Antiek

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-wonen en Ariadne, vindt U bij INTERART Antiek Simpelveld, Irmstr. 64, 045-443161 Eigen restauratie en logerij.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 043-649494.

Nog nooit bij WIJSHOFF Antiques geweest? Jammer voor U! 2.000 qm showroom Geopend donderdag, vrijdag, zaterdag. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum. Tel. 045-211976.

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Riemst (B) 09-32.12261156

Antiek ORGEL te k. merk Hofberg van Goldsmeding Amsterdam: 045-252863.

Te k. antieke KAST met veel houtsnijwerk. 045-242811.

Te k. antieke KLEERKAST en eik. commode met draaisp. Tel. 045-315033

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen en lampen, klokken enz. enz. Nuth, Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond Tel. 045-243437 Een begrip voor de regio!

Te koop enkel bolle 50-jaren IJSKASTEN, mooie modellen v.a. ƒ 125,-. Tevens ventilators, etalagepoppen en benzinepomp Wayne 1950 met verlichting. Koopje. Kleikoeleweg 64, Landgraaf.

Te k. ant. eik. Mechelse JACHTKAST en eik. cylinderburo uit grootmoederstijd Tel. 046-378341 na 17.30 uur of tijdens weekend.

Antiek DRESSOIR met paneeldeuren. Tel. 09-32. 41810119.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Postzeg. munthandel Palm, Akerstr. Nrd 208, Hoensbroek. Tel. 045-227855.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Diversen

Een wereld van plezier bij pretpark De Valkenier, Valkenburg

Ook dit jaar houdt u het
Verjaardagsfeestje
van uw kind weer in pretpark De Valkenier voor slechts ƒ 10,- per kind (min. 5), de hele dag genieten in De Valkenier inclusief een kindermenu in ons gezellige restaurant. Tevens krijgt de jarige een seizoenspas ter waarde van ƒ 19,50 cadeau.
Als dat geen knallende feestdag wordt!!!
Vooraf reserveren s.v.p.
Info en reserveringen: tel. 04406-12289.

BARBEQUES, gas lavasteen, voor part. en prof. gebruik. Ook geschikt voor inbouw. Reker, Kluis 28, Geleen, 046-740785.

Handelaren opgelet! Te koop partij HEMDEN plm. 1000 stuks, ƒ 3,50 p.st. Inl. 04406-16094.

Te k. dubbelwandige LICHTKOEPEL 1.60x1.60 niet gebruikt, ƒ 550,-; 1 roldakbekleding plm. 21 m2; 6 damwandplaten gegalv. 6x 1.10x3 mtr, ƒ 100,-. Tel. 045-317239.

BREIMACHINE Brother KH 910 elektro-knit met veel mogelijkh., Intasia slede, voorbed, G-slede, kleurwisselaar. Tel. 046-753122.

Te koop KINDERWAGEN 3 in 1 grijs/wit gestreept, i.z.g. st. ƒ 150,-; trekhaak voor VW Golf ƒ 145,-. LTM weg 34, Heerlen. 045-722540.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nw. gebitprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, Hoensbroek. 045-228211.

06-320.320.62
Op z'n GRIEKS. Zij 18 jr. Naakt bukt ze voorover en jij staat achter haar! 37,5 cphm

06-320.320.38
Rijpe, keurige klassiek geklede dame die live alles opneemt. Ik ben gek op jongens die op z'n Russisch tussen m'n ... willen.
37,5 c p h m

EROX CONNECTION!
Livesex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen Wij helpen je snel 37,5 cphm
06-95.06

Sex voor 2
hete jongens & meiden direct apart, ƒ 1,- p.m.
06-320.325.00

O6 Gay Café Limburg
De box met al jarenlang de meest spannende afspraken 50 cpm
06-320.327.55

GAY-TALK
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg ... 325.18
Jack off privé ... 321.16
Darkroom ... 324.16
Gay pervers ... 329.16
Travestie ... 325.09
Transsexueel ... 321.36
Bi-sex ... 323.36
Jongens-sex ... 325.19
Studentensex ... 327.56
ƒ 1,- p.m. Pb. 75141 A'dam

Erotel 06
Erotel
dat is 't wel
320.320.20
75 ct. p. min.

Aanbid je MEESTERES! Ze doet je handboeien om! SM 37,5 c p h m
06-320.332.32

Jouw MEESTERES! 'n hemelse vrouw voor haar mannen. 37,5 c p h m 06-320.324.68

Griekse sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

Sexy Grieks
Marcha v. achter, 50 cp ½m
06-9618

Sexlijn 10
Jarretels.. 06-320.320.10
Ruige Sex.. 06-320.320.50
Ondeugend. 06-320.321.10
Call me...... 50 c.p.h.m.

100% gratis sex! Vrouwen, meisjes en echtparen zijn op zoek naar
avontuurtjes!
06-320.320.81 - 75 ct p/m

het Telebordeel
Meisjes vertellen hoe ze er uit zien, wat ze te bieden hebben en geven daarna hun privé tel.nr. aan je door! 06-320.320.85 - 75 ct p/m

Adres privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelfs hun eigen adres en tel.nr. 06-9685 - 100 ct p/m

Ze komt...
bij jou of jij bij haar, ze geeft haar adres en telefoonnummer. 06/100 ct p/m
320.322.23

Nu al: 610!
vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10 (75 cpm)

verboden porno
ruw, vergaand en bloedstollende porno? Dat hoor je 24 uur per dag via nummer 06-340.340.40 (75 cpm)

Wilde
stoeipartijen
Hete hartstochten.
Opwinding en sensatie.
Alles live. doe jij ook mee?
06-97.07 75 cpm

Rechtstreeks vanuit Club Lambada eerlijke
Live sex
met onze 06-chicks
06-320.330.72 75 cpm

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexcontakt
06-320.320.55 (75 ct. p/m)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken... 06-9530 - 75 cpm

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 - 75 cpm

Slippertjes
meisjes zoeken sexcontact!
06-320.320.36 (75 ct.p/m)

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 (75 ct.p/m)

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen
06-320.330.43 - 75 ct p/m

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en hete vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 ct. p/m)

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt:
Zoek jij tel.nrs. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 - 75 cpm.

Dames die zich vervelen.
Sexkontakt
06-320.326.66 - 75 ct p/m

Bi-sex
voor 2 direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 75 ct p/m

Livesex
wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes v. 18 jr, wij hebben onze eigen 06-lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen.
06-96.70 (50 ct. p. ½ m.)

Meisje 24 jr.
Wil dolgraag sex per telefoon of privé bij mij thuis.
06-320.324.96 (75 cpm).

Direkt contact
Met jonge meiden of rijpe vrouwen. Ons telefoonnr via 06-320.324.97 (100 cpm).

Sexy Honey
06-320.320.82 (75 cpm.)

Vanuit het Faj Lobi sexhotel hete opwindende live sexgesprekken met onze
hete bunnies.
06-320.330.71 75 cpm

*** Sonja ***
06-320.331.08
Knelt je broek al? Moet ik het voor je afmaken 75 cpm

Echte Sex-Live!
Alleen jij en ik of een trio. Wij gaan tot het uiterste.
75 c.p.m. 06-320.370.90

Homo-jongens
Hoor ze TEKEER gaan
06-320.330.88 - 75 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 - 75 ct p/m

Streng lesje voor een lastig meisje.
"Spreidstand!"
06-320.340.33 (50 ct.p.½m)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer.
Bel nu: 06-9661 - 75 ct p/m

*****06-9603*****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen. 75cpm

Stella vergeet haar man met een blond buurmeisje.
Lesbisch.
06-320.329.25 (50 ct.p.½m)

'n blonde meid
gaat door het lint met een veel oudere man.
06-320.326.92 (50ct.p.½m)

Als de man haar band heeft geplakt, betaalt ze
zonder slip
06-320.323.85 (50 ct.p.½m)

Belachelijk. Maar op zijn SM zolder leert Ina..
gehoorzamen!
06-350.250.50 (50 ct.p.½m)

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt
06-9662 - 75 ct p/m

Uitdagend
Vrouwtje zoekt een wild avontuurtje.
06-9663 - 75 ct p/m.

Als de mooie vrouw van
zijn vriend
naakt voor hem staat wordt het de 1ste keer voor Peter..
06-320.329.23 (50 ct.p.½m)

2 Mannen geven een blonde lifster alles in de cabine.
Grieks.
06-320.326.73(50 ct.p.½m)

Hans verleidt een
blonde knul,
dan komt de man thuis.
Boos of.....
06-320.326.91(50 ct.p.½m)

Op z'n Frans
Debbie: de eerste keer, Oh wat lekker
06-9664 - 75 ct p/m

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. 75 ct p/m

Echt LESBISCH
of maar zo'n 50%. Voel je behoefte aan contact met vrouwen? De box van vrouw tot vrouw.
06-320.327.78(50 ct. p.½m)

Bevend gaat
ze voor de man de trap op.
06-320.330.17 (50ct.p.½m)

Suzanne heeft
hele grote...!!
06-9667 - 75 cpm
Wie wil ze vasthouden.

Debbie's Sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes.
75 ct p/m
06-350.222.23

****Gay Privé****
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel
06-9614 - 75 ct p/m.

Filmtest.
Sonja en de naakte boys die haar voor en achter..
06-320.340.45(50 ct.p.½m)

sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 - 75 cpm

Privé en escort
Tel. 045-720916.

Vanavond al een afspraakje!
altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) Afspreekln 06-9533 75 cpm

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 ct. p/m)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. - 75 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 ct.p/m)

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Kontakten/Klubs

De beste meisjes zijn nog steeds bij:
Privé Yvonne
8 sexy meisjes verwennen U, pikante lingerie, ma-[illegible] 11-24 u. zond 15-23 u. Kapelwg 4 Kerkrade. 045-42[illegible]

Parenclub Villa Liberta
Gewoon de Beste!!!
Elke Woensdag en Vrijdagavond voor Paren en all[illegible] staanden. Zaterdag alleen paren. Aanvang 21.00 u[illegible] Ervaar de unieke ongedwongen sfeer van een echte [illegible] club. Live- en Pornoshows. Maaseikerweg 24, Sust[illegible] 300 m. v.a. A2 richting Susteren. Info telefoon 04499-[illegible]
Nieuw!! Luxe bubblebad en sauna.

Sauna Club Eden
Alle dagen geopend vanaf 19.00 tot 5.00 uur. Nu m[illegible] nieuwe dames, ook voor escort. Holtzstraat 103, Ker[illegible]
Tel. 045-462084
Tevens dames gevraagd.

SACHA'S Escort
7 dagen per week geopend
Nu 24 uurs service!!
met verschillende dames tussen 18-38 jaar
Info: ☎ 06-52980255
Tevens meisjes gevraagd voor dag- en/of avondu[illegible]

!Privé/Escort!
Simply the Best!
!Angel en Boy!
Met geheel nieuwe meisjes en jongens vanaf 18 ja[illegible]
Met o.a.: Chantal, Joze en Dino en John
- meester(es) en slavin.
- transsexueel/travestiet
Gratis massage bij 1 uur all-in
Info: ☎ 045 - 27 45 87.
Open van 11.00 uur tot 02.00 uur. (zond. gesl.)

Katja's Relax Place
Privé v.a. ƒ 50,-
Tel. 045-423608.

CLUB 2000
!! JE WEET NIET WAT JE MIST!!!
Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315.

BELINDA'S Escor[illegible]
Nu vol uur ƒ 125,- all-in
Tel. 06-5298423[illegible]
open van 16.00 tot 06.00 uur. Dinsdags gesloten

Nieuwe meisjes in Rustica, en er komt meer!!!
Sauna Club Rustica
Kerkrade-Spekhoizerheide, v.d. Weijerstr. 9.
Tel. 045-412762, geopend ma. t/m vr. 11.00-24.00
LIMBURGS NO. 1!!!

Club Mirabelle/ Club Nirwana
* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meide[illegible] de beste service willen verlenen!!!
* Géén verplichtingen, maar ongedwongen gezel[illegible] babbelen maakt U óók tot graag geziene gast!!!
* Absolute SAFE-SEX; wat helaas nog te uniek i[illegible]
* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTI[illegible] Want onze klant is koning!!!
* Wekelijks op TV, getuige stijl en gezelligheid.
* NIET DUUR!!!, gezien wat U geboden wordt!!!
* Naast SM., TRIO, ORGIE ook STRIPTEASE bij u [illegible]
* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR!!!
Kom eens langs!
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE [illegible] Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend!!! Ge[illegible] keus, maar TOP-MEIDEN. En óók: klant is koning
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade
Club NIRWANA, Nieuwstr. 147, Kerkrade.
Bel gerust 045-427120 of 045-463323
Ook WEEKENDS GEOPEND van 22.00 uur tot plm. [illegible]
Tot kijk KARIN!!!!!

NIEUW! Voor een jonge boy in deze regio
Taboe Homo Zuid Ned.
06-340.330.42 (50cp ½min)

Video-sex-club
Frimousses, ook met lieve meisjes. Open dag v. 11.00 -02.00u Zond. 14.00-02.00u Kl. Gracht 10, Maastricht.

HEROPENING SM Anita
is verhuisd, tel 045-462720

Contactburo
Sittard
☎046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Angelique
Privé, tel: 043-639410

Gay Bar Gigolo
Open: do-vr-za-zo-ma v.a. 21.00 uur met darkroom.
Vrijd. Happy Hour 23-24 uur
St. Paulusstraat 5, Chevremont-Kerkrade.
Tel. 045-462361.

LYDIA
is geopend!!! van 2 tot 8 uur.
Tel. 046-749662.

Nieuw Nieuw
Madame veronique in studio SM heeft steeds een slavin aanwezig. Alles is mog. van uro tot kaviar. Geen taboes.
Tel. 077-544006.

Meerdere
Meisjes
wachten op jou.
Tel. 077-520058.

Nieuw Escort
Kimberly, snel bij u thuis of in hotel.
☎ 045-418606

Cinderell[illegible]
Leuke blonde mei[illegible] verwachten U. Spie[illegible] kamers, whirlpool, bu[illegible] bad, Grieks relax mo[illegible] Oude Rijksweg Noord[illegible] Susteren, naast tenn[illegible]

Nieuw Loes
Voerendaal en Brig[illegible] 11-23 u. 045-2545[illegible]

Waar gebeurd,
echt live
06-320.327.01 (75 c[illegible]

Echtpaar
begin 40 goed niveau[illegible] stel voor moderne v[illegible] schap. Br.o. nr. B-16[illegible] Pb. 2610, 6401 DC H[illegible]

Privé Dais[illegible]
vrij en zat zie je bij [illegible] nieuwe badmode, [illegible] lekker stoeien, ƒ 90,[illegible] 045-229091

ALCOHO[illegible] EN VERKEE[illegible] DAT KUN[illegible] NIET MAKEN
VVN

Grond bouwterrein Henri Jonasstraat ernstig vervuild

'Onprettig te weten dat je naast gifbelt woont'

DOOR MONIQUE PARREN

HEERLEN – Het is een warme, maar bewolkte vrijdagnamiddag. Weer bij uitstek om lekker in de tuin te werken. Dat gebeurt ook volop in de Henri Jonasstraat in de Heerlense wijk Meezenbroek. De jeugd uit de buurt zoekt het vertier liever in de speeltuin. De kinderen wippen, schommelen, en stoeien dat het een lieve lust is. Maar, hoelang nog?

Deze week maakte de gemeente Heerlen bekend dat het braakliggende bouwterrein aan de Henri Jonasstraat ernstig is vervuild. De grond waarop Heerlen voornemens was een kleine tiental woningen te bouwen zit vol met metalen, kwik, lood en PAK's (polycyclische aromatische koolwaterstoffen).

Op sommige plaatsen is de concentratie van deze stoffen zó hoog dat de saneringsgrens wordt overschreden. De firma Geoconsult uit Hoensbroek, die metingen in het gebied heeft verricht, spreekt in een voorlopige (geheime) rapportage aan de gemeente zelfs van 'een potentieel gevaar voor de volksgezondheid'.

Buurtbewoners zijn niet verbaasd over het resultaat van het bodemonderzoek. Otto Garritzen (54) is een 'Meezenbroeker jongen'. Woont al zijn hele leven in de wijk. „Diep in ons hart weten we het hier allemaal", meent de oud-mijnwerker.

„De Amerikanen hebben de boel hier volgestort in '49. Hier in de Jonasstraat en een stukje verderop bij de Albert Cuypstraat. Duizenden flesjes waarmee in de oorlog bloed werd afgenomen heb ik de grond zien ingaan. Je weet wel, van die ouderwetse dingen met een rubberen dopje, en gif! Allemaal vaten. Het braakliggende terrein was vroeger één groot *loak* van zeker twintig meter diep. Vól met rotzooi. Dat weet ik verdomd zeker, als kind zijnde heb ik hier gespeeld, hier op de stort", zegt Otto. Nu staat zijn huis er.

ontmoeting op zaterdag

De tuin ligt er op het eerste oog goed bij. Alles is mooi groen, rode pioenrozen bloeien uitbundig. „Maar daar", wijst Otto aan, „daar rechts bij de poort groeit niks. Alles wat ik daar neerzet is na twee dagen dood." De haagconiferen die zijn kavel afbakenen zijn ook in slechte conditie. „Dit is al de derde keer dat ik de hele rij heb moeten vernieuwen. Zestien stuks, keer op keer kapot, maar ze worden goed verzorgd, krijgen water zat. Begrijp jij het?"

Groente durft Otto niet te kweken. „Levensgevaarlijk", zegt hij. „Denk jij dat ik het volgend jaar al de schoorsteen uit wil?"

Stank

Het huis van de familie Garritzen ligt op de hoek van de Henri Jonasstraat, recht tegenover het braakliggend terrein. „Als die bouwer mij gevraagd had naar de conditie van die grond, dan had hij dat stuk land nooit gekocht", meent Garritzen stellig. „Als het net geregend heeft, moet je hier eens komen ruiken. De gassen die dán uit het terrein opstijgen, ongelofelijk. Ongeveer dezelfde stank als die van verschrikkelijk zware zweetvoeten", vertelt de Meezenbroeker, „maar dan op grotere schaal." Zijn vrouw vult aan: „Dan moeten de ramen van de slaapkamer aan de voorkant snel dicht, want die lucht is echt niet te harden."

Volgens Otto is de gemeente al een tijd lang op de hoogte van de vervuiling, maar heeft ze dit verzwegen. Ook tegenover de bouwer. „Pas toen die firma in juni 1990 zélf ging graven kwam de rotzooi naar boven." De geplande woningbouw op het terrein is voorlopig van de baan. „Een geluk bij een ongeluk", verzucht Otto. „Maar wij zitten ermee. Het is niet prettig om te weten dat je naast een gifbelt woont."

Moerassig

Ook Henk van Hummel (51) uit de Govert Flinckstraat kent het Meezenbroek van net na de oorlog nog. Als jongetje van acht jaar verhuisde hij met zijn ouders naar de Frans Halsstraat, op een steenworp afstand van het voormalige KEV-voetbalterrein. Van Hummel heeft een soortgelijk verhaal. „Vroeger was dit gebied nogal moerassig. Eén *zomp*, dus na de oorlog werd er vanalles en nog wat ingekiept. Afval van de oude glasfabriek, materiaal van het St.-Jozefziekenhuis en 'spul' van het Amerikaanse leger", zegt hij.

Hele kisten vol met patronen heeft Van Hummel de grond zien ingaan, maar ook vaten met chemicaliën. „Als kind heb ik hier genoeg gespeeld en ben ik ook vaak zat door mijn vader weer weggesleept. „Veel te gevaarlijk", zei hij altijd."

De Heerlenaar vindt het 'schandalig' dat de gemeente alleen het braakliggend bouwterrein heeft laten onderzoeken. „En nu de eerste resultaat bekend zijn doen B en W nog niets."

Van Hummel doelt daarbij op de zogenaamde voorlopige rapportage van Geoconsult. Die dateert van 17 januari 1992. Het bureau waarschuwt in dat rapport voor de gevaren van verschillende soorten PAK's die zich in de bodem van het oude voetbalterrein bevinden. Er zijn zeker risico's aanwezig voor de volksgezondheid volgens Ir. L. Snijders en Ing. W. Scheijen van Geoconsult, mede omdat het terrein voor iedereen vrij toegankelijk is. „Tot op de dag van vandaag toe. Onbegrijpelijk", zegt Henk van Hummel.

Er staan wél hekken om de fraaie speeltuin van Meezenbroek, die pal aan het braakliggende terrein grenst. Of het hekwerk ook de vervuilde grond van de schone scheidt is nog maar de vraag. Volgens het rapport van Geoconsult is de verontreiniging het hoogste vlakbij de afrastering. Snijders en Scheijen raden de gemeente in de rapportage dan ook aan om het onderzoek naar de bodemverontreiniging uit te breiden naar de speeltuin en het recentelijk bebouwde gebied ten zuiden van de Henri Jonasstraat.

De speeltuinvereniging is er 'goed ziek' van. „Natuurlijk moet de grond hier onderzocht worden", zegt voorzitter Van der Kolk. „Maar als blijkt dat de grond hier ook vuil is wat dan? Van de gemeente moesten we hier naartoe verhuizen."

Tot de metingen zijn verricht blijft de speeltuin op het voormalige voetbalterrein gewoon open. Van der Kolk troost zich met een gedachte: „Hier hebben honderden jongens gevoetbald en er is nog nooit iemand aan dood gegaan."



● *Henk van Hummel op het vervuilde terrein in de wijk Meezenbroek. Aangrenzend de speeltuin, waar nog geen metingen zijn verricht.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Bestuur houdt wel nog een slag om de arm

Kreativiteitscentrum trekt ontslagen in

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het bestuur van het Kreativiteitscentrum in Heerlen heeft de ontslagaanvraag voor de 33 personeelsleden 'in principe' ingetrokken. Het bestuur houdt nog een kleine slag om de arm, volgens penningmeester J. van Betuw. Hij wilde niet zeggen welke factoren de beslissing nog kunnen veranderen.

Het Kreativiteitscentrum wilde zelf stappen en vrijwel al het personeel ontslaan, omdat de gemeente de subsidie zou verminderen tot 40.000 gulden dit jaar en zelfs tot 250.000 gulden in 1993. Het bestuur tekende daartegen met succes protest aan bij de Raad van State. De gemeente Heerlen liet de Staatsraad weten dat het Kreativiteitscentrum in ieder geval nog bijna vijfeneenhalve ton subsidie krijgt.

Het personeel reageerde furieus op het plan van het bestuur om het bijltje erbij neer te leggen en het Kreativiteitscentrum op te doeken.

Ze bezetten de Luciushof en tekenden protest aan tegen de ontslagaanvraag die door het bestuur bij de kantonrechter was gedaan. Volgende week zou de rechter uitspraak doen, maar het bestuur heeft dat kennelijk niet willen afwachten.

Reden

Tijdens de zitting van de kantonrechter werd al duidelijk dat er voor een ontslagaanvraag op dit moment geen reden was, aangezien dit jaar de subsidie voldoende is. Besluiten voor het komende jaar zijn nog niet gevallen. Het Heerlense gemeentebestuur moet zich nog door de bezuinigingsronde heenworstelen.

De advocaten van het personeel hielden het bestuur van het Kreativiteitscentrum ook voor, dat het bestuur al een faillissement wordt aangevraagd. In zo'n geval kunnen de werknemers rekenen op wachtgeld.

IVN: hellingbos Gremelsbrugge beschermen

LANDGRAAF – Het hellingbos achter Gremelsbrugge in het Landgraafse kerkdorp Rimburg heeft volledige bescherming nodig. Dat stelt het IVN afdeling Ubach over Worms in zijn jaarverslag. In het bos leven veel vleermuizen.

Bij een inventarisatie in de herfst van het afgelopen jaar namen IVN-leden zeven verschillende soorten waar. Voor de watervleermuis, de baardvleermuis, de ruige dwergvleermuis en de rosse vleermuis is het Rimburge hellingbos van direct belang. Maar ook de gewone grootoorvleermuis, de gewone dwergvleermuis en de laatvlieger kunnen volgens het IVN niet zonder het hellingbos.

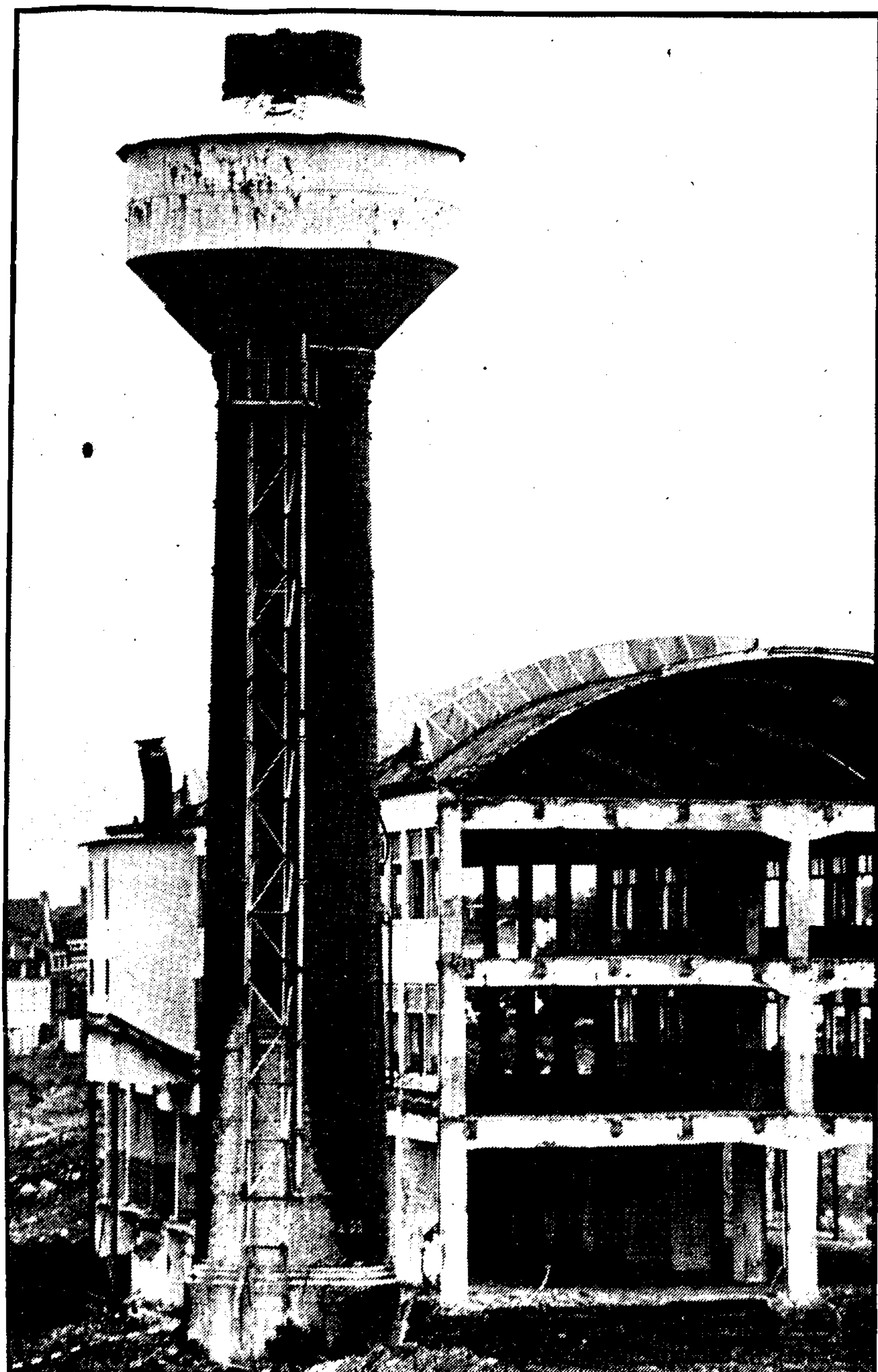
Leo Voncken koning van Ubachsberg

UBACHSBERG – Leo Voncken is de nieuwe schutterskoning van St Hubertus uit Ubachsberg. Na een spannende strijd haalde hij met het 131ste schot het laatste restje van de vogel naar beneden. Voncken stamt uit een echte schuttersfamilie. Zijn vader is al vele jaren officier van de Ubachsbergse schutterij.

Het koningsvogelschieten was ingezet met de huldiging van mevrouw Wolfs-Peters. Zij is al 25 jaar beschermvrouwe. Deze huldiging krijgt trouwens volgend jaar een vervolg, wanneer de schutters van Ubachsberg hun 150-jarig bestaan vieren.

Er werd nog meer geschoten in Ubachsberg. Bij het eregilde ging de titel na 173 schoten naar Fons Vandenboorn. Het schieten op punten werd bij het eregilde gewonnen door Marleen Vaessen. Bij de burgerschieten werd Jo van de Berg winnaar.

Tijdelijke sloop



● *De schoorsteen bij de Wiebenga-hal op het Céramique-terrein in Maastricht zal worden gesloopt om naderhand op een andere plaats weer te verrijzen. De schoorsteen krijgt precies dezelfde vorm, compleet met stalen waterreservoir. Het kwarwei begint maandag. De sloop – kosten 40.000 gulden – is noodzakelijk omdat de schoorsteen te dicht bij het nieuwe Bonnefantenmuseum zou komen te staan. Op 19 juni gaat de bouw van dit museum naar een ontwerp van prof. Aldo Rossi, van start.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Milieumanifestatie in Heerlen aan vooravond Unced

HEERLEN – One World '92 is de naam van een milieumanifestatie die vandaag op en om het Kerkplein in Heerlen-centrum wordt gehouden. De manifestatie wil het publiek kennis laten maken met de vele mogelijkheden om mee te werken aan een schoner milieu.

One World start om 10 uur op het Kerkplein met een openingswoord en Ghanese muziek. Daarna volgen lezingen, rootsmuziek, een theatraal muziekprogramma en wederom muziek. Het centrum van de One World in Heerlen is een grote boom. Daaromheen verbeelden kunstenaars hun visie op het milieu. In de Schelmentoren worden videofilms vertoond en de horeca aan het Kerkplein serveert internationale hapjes. Om 18 uur is in het Missionair Centrum een solidariteitsmaaltijd met een Filipijnse gastspreker.

One World '92 wordt vandaag op meer plaatsen in Europa gehouden en vindt plaats aan de vooravond van de Unced conferentie in Rio de Janeiro, waar de oud-Kerkradenaar Henk Wenckseler de Nederlandse jeugd vertegenwoordigt.

Ongeros brengt kluchtig 'Sjuttetententoneel'

Door onze correspondent MATHEU BEMELMANS

AMSTENRADE – Wat is er voor een toneelvereniging nou mooier dan op een schuttersfeest een toneelstuk over schutters spelen? De Amstenraadse toneelvereniging Ongeros kreeg afgelopen donderdag de kans van haar leven. In samenwerking met schutterij Sint Gertrudis ging op de 'sjuttewei' aan de Geyselaar in Amstenrade het toneelstuk 'D'r Schampschuuet' in première. Ongeros introduceerde daarmee meteen een nieuw soort toneel: 'sjuttetententoneel'.

Het stuk speelt zich af in en om huize Timmermans. Zef (Miel Duisings) léeft voor de schutterij en sleept in zijn enthousiasme de hele familie mee. Bovendien maakt hij dit jaar kans om keizer te worden en dat betekent dat hij wekenlang aan niets anders denkt dan het koningsvogelschieten. Het is dan ook begrijpelijk dat het adrenalinegehalte hem regelmatig naar de oren stijgt, als in de laatste weken voor het belangrijke moment allerlei dingen mis dreigen te gaan.

recensie

Een schuttersfeest organiseer je tenslotte niet zomaar even: is de wei in orde? Zijn er genoeg kogels? Is de drank besteld? Wie brengt de worst naar de zusters? Zijn de vergunningen aangevraagd?

Alsof dat nog niet genoeg stress oplevert, duikt er plotseling ook nog een Japanner in het dorp op die van de 'sjuttewei' een golfbaan wil maken. Het idee alleen al! En tot overmaat van ramp wil Zefs vrouw Liesbeth (Clementine Sijstermans) ook nog lid worden van de schutterij. Kortom: scheldpartijen, slaande deuren en slapeloze nachten zijn het gevolg, met een 'knallend' schuttersfeest als spectaculair einde.

Speler/schrijver No Adriolo heeft geprobeerd om met dit stuk de hele sfeer rond een schuttersfeest weer te geven. En daar is hij redelijk in geslaagd.

Een volslagen leek op dit gebied, zal na afloop van het stuk een redelijk woordje schuttersIatijn mee weten te praten. Ik denk alleen dat het stuk aan kracht zou hebben gewonnen, als er wat minder informatie in had gezeten. Op sommige momenten moest er zoveel uitgelegd worden dat het beetje langdradig werd. De spelers, waarvan sommigen toch al erg traag speelden, hadden dan ook regelmatig moeite om de spanning er in te houden.

Dit gold bijvoorbeeld voor een scène aan het begin van het stuk, waarin Zef, buksemeester Kasper (Pierre Vorachen) en enkele leden van het damescomité wegdromen over 'hoe mooi het vroeger allemaal was'. Zowel de scène als het liedje dat daarna gezongen werd, waren leuk (en zeker ook heel herkenbaar) maar duurden veel te lang. En er waren meer van dat soort momenten.

Daar staat tegenover dat de entourage van het stuk voortreffelijk was, want wanneer krijg je nou de gelegenheid om een stuk in zijn natuurlijke omgeving te spelen? Het zag er dan ook allemaal levensecht uit, compleet met schutters en bielemannen. Het decor en de kleding waren goed verzorgd en de sfeer werd nog eens verhoogd door een aantal leuke geluidseffecten. Een heel mooie toneelvondst vond ik de 'vogel', die tijdens het stuk ook echt afgeschoten werd. Wie weten wil door wie, moet maandagavond zelf maar gaan kijken naar die kluchtige, enigszins rommelige, maar zonder meer originele 'sjuttetententoneelstuk'.



Spatzen

● *Café de Brandpoort in Landgraaf is vanavond een stukje Oostenrijk: het kwartet Die Palemiger Spatzen presenteert zijn eerste cd op – hoe kan het anders – een tiroleravond. Vanaf half negen spelen en zingen Peer Heiligers (Steirische harmonica/bas), Ben Renierkens (gitaar), Frank Spelthaen (toetsen/bas) en Peter Janssen (drums). Niet alleen tiroler muziek, maar ook volkstümliche dansmuziek. En om het de liefhebbers helemaal naar de zin te maken: de toegang is gratis.*

Rommelmarkt

● *De Schinveldse buurtvereniging Bouwberg houdt morgen haar jaarlijkse rommelmarkt. De Julianastraat belooft weer vol te staan met gebruikte artikelen die voor een prikkie te koop worden aangeboden. Om te voorkomen dat de kinderen met hun aanbod in de verdrukking raken, zijn voor hun speciale kraampjes gereserveerd, zo laat de organisatie de redactie van Bij de Koffie weten. Eén zin in het persbericht deed ons echter even de wenkbrauwen fronsen: 'Bij mooi weer kunt u genieten van koffie met vla of een verfrissend drankje.' Dus geen vla als het regent?*

Zappen

● *Een film om te zappen, maar dan moet je eerst weten wat 'zappen' is nietwaar? Dat is het verspringen van de ene zender naar de andere met je afstandsbediening. Zappen doe je meestal aan het eind van de avond, als je nog even wilt weten wat er op de andere zenders te zien is. Maar donderdagavond was er iets bijzonders aan de hand, op Nederland 2 werd de film Moordkeus vertoond en op Nederland 3 dezelfde film maar dan vanuit een ander perspectief. Aan de ene kant kon je de gebeurtenissen zien van de jongeman Stefan, aan de andere kant van het meisje Christine. Een heel nieuw fenomeen op tv-gebied natuurlijk met alle gevolgen van dien. „Ja ik vond het wel leuk, maar ik ben op een gegeven moment toch maar gestopt met het steeds van zender verwisselen, want ik kreeg er zo'n pijn van aan mijn ogen". Die opmerkinbg vroeg om nadere uitleg. Daarbij bleek dat de persoon in kwestie geen tv met afstandsbedoening bezit en dus vlak voor de tv op de grond was gaan zitten om snel van Nederland 2 naar 3 en weer terug te kunnen flitsen.*

Paradekoning

● *Ger Nijboer (33) mag zich in het Brunssumse Paradejaar Koning noemen. Hij schoot op d'r Knoa, het schietterrein van schutterij Sint Gregorius de Grote, de laatste splinter van de houten vogel. Frans Beckers werd Koning van het Erebestuur. Met kamerschoten en een optocht naar het schutterslokaal liet Sint Gregorius Brunssum weten dat de 433 jaar oude schutterij een nieuwe Koning heeft.*

Examen

● *De Philharmonie Bocholtz gaat maandag op examen, overigens zonder het zelf te moeten afleggen. He? Inderdaad, dat moeten we even uitleggen. Twee Philleden, Loek Smeijsters en Remy Beckers, leggen dan het eindexamen af van het conservatorium in Maastricht. De eerste voor het dirigentendiploma, de ander op de altsaxofoon. En omdat ze daar een orkest voor nodig hebben, kozen ze voor hun eigen Phil. De voortekenen zijn gunstig: niet alleen staan ze respectievelijk voor en spelen ze met hun eigen Philmuzikanten, het is ook nog een thuiswedstrijd. Het examen vindt namelijk plaats in de Nolenszaal aan de Dr. Nolensstraat in Bocholtz, om 19.30 uur.*

HOE

● *HOE luidt de naam van een gloednieuwe stichting die beoogt mensen in Oost-Europa met geld en goederen bij te staan. De letters staan voor Help Oost Europa. Het initiatief komt van de Brunssumse voetbalvereniging Treebeek en het Straathoekwerk in Heerlen. De eerste stad die HOE gaat helpen, is Kosice in Tsjecho-Slowakije. Een paar HOE-leden zijn er al twee keer geweest en constateerden dat er vooral dekens, kleren, schoeisel en kleine medische apparatuur nodig zijn. In oktober moet de eerste vracht naar Kosice.*

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

- Jarenlange jaar ervaring met de 1-jarige dag-MEAO
- Rijksgesubsidieerde opleiding, dus laag lesgeld
- Studiefinanciering is van toepassing

1-JARIGE DAG-MEAO

Voor schoolverlaters 5 HAVO - 5 VWO - 6 VWO met 1 of 2 economische vakken in het pakket

- ± 50% méér kans van slagen voor de propedeuse in het HBO (HEAO, IHBO, NIMA, SPD).
- Goede kansen op de arbeidsmarkt.
- Praktijktrainingen/ praktische beroepsvorming.
- Persoonlijke begeleiding.
- Uitgebreide vakkenkeuze binnen de richtingen.

4 richtingen:

- Bedrijfsadministratief • Commercieel • Secretarieel
- Logistiek (Een van de 5 scholen van Nederland)

MEER INFORMATIE

[illegible] ... brochure.
[illegible] ... 046-[illegible]
[illegible] van 9.00 tot 21.30 uur, [illegible]

INFORMATIEBON

Ik wil graag meer weten over de 1 JARIGE DAG MEAO opleiding. Stuur mij geheel vrijblijvend uw brochure.

Voorletters/naam: ____________________

Adres: ____________________ M/V

Postcode/Plaats: ____________________

Tel: ____________________

In een enveloppe (zonder postzegel) opsturen naar: Open Leercentrum, Antwoordnr. 1012, 6130 VB Sittard.

LD

OPEN LEERCENTRUM
SITTARD, Parklaan 4

---

hogeschool heerlen

In september starten de door de Stichting Post Hoger Technisch Onderwijs Hogeschool Heerlen verzorgde cursussen:

Post HTO-cursus
Besturingstechnologie

Cursusplaats: Heerlen
Cursusduur: 2 jaar (400 lesuren)
Aantal lesavonden: 2 per week
Cursuskosten: ƒ 7600,- incl. boeken en dictaten

De cursus is bestemd voor afgestudeerden van HTO-instellingen van de richtingen Elektrotechniek, Chemische Techniek, Technische Natuurkunde, Werktuigbouwkunde of vergelijkbare opleiding en niveau.
Het eerste deel is bedoeld voor ingenieurs verantwoordelijk voor het onderhoud van regeltechnische installaties. Het tweede deel is hierop een vervolg en bedoeld voor besturingstechnologen op stafniveau.

Het cursusprogramma bestaat uit de volgende onderdelen:
regeltechniek - meettechniek - procestechniek - besturingssystemen - simulatie.
Bij de cursus is voldoende tijd gereserveerd voor praktische oefeningen.

Post HBO-cursus
Bedrijfskunde

Cursusplaats: Heerlen
Cursusduur: 2 jaar (430 lesuren)
Aantal lesavonden: 2 per week
Cursuskosten: ƒ 7200,- incl. cursusmateriaal

De cursus is bedoeld voor afgestudeerden van HTO-opleidingen, die zich willen voorbereiden op een managementfunctie in een produktie-omgeving.

Naast algemene bedrijfskundige kennis wordt aandacht besteed aan communicatieve vaardigheden, logistiek, kwaliteitsbeheersing en marketing.

Voor deze cursus zijn nog enkele plaatsen beschikbaar.

Post HBO-cursus
Milieukunde

Cursusplaats: Heerlen
Cursusduur: 1 jaar (130 lesuren)
Aantal lesavonden: 1-2 per week (3-6 lesuren)
Cursuskosten: ƒ 2950,- incl. dictaten

De cursus beoogt de kennis van de deelnemers op het gebied van de verschillende aspecten van milieuzaken te verdiepen. Het cursusprogramma bestaat uit de volgende onderdelen:
- algemene inleiding over chemie, biologie en oecologie
- milieuverstoring, voorkoming en bestrijding
- aspecten van verstoring
- effecten op de lange duur

Voor deze cursus zijn nog slechts enkele plaatsen beschikbaar.

Post HBO/WO-cursus
Bodemverontreiniging

Cursusplaats: 's Hertogenbosch
Cursusduur: 5 maanden (42 lesuren)
Aantal lesavonden: 1 per week
Cursuskosten: ƒ 1750,- incl. syllabi

De cursus heeft tot doel de kennis en inzichten met betrekking tot de verschillende aspecten van bodemverontreiniging, bodemsanering en bodembescherming te verbreden en te verdiepen.

Cursus
Relationele Databases en SQL

Cursusplaats: Heerlen
Cursusduur: 16 weken (48 lesuren)
Aantal lesavonden: 1 per week
Cursuskosten: ƒ 1450,-

De cursus is bestemd voor functionarissen uit het bedrijfsleven die op enigerwijze met relationele database management systemen (gaan) werken. De cursus heeft als doelstelling de deelnemers inzicht te verschaffen in alle facetten van de relationele databasetaal Structured Query Language.
Behalve het verkrijgen van theoretisch inzicht, is de cursus ook sterk gericht op het verwerven van praktische vaardigheden. Voor dit laatste staat tijdens het praktikum per deelnemer een personal computer ter beschikking.
Het toe te laten aantal cursisten is gelimiteerd. Enige voorkennis van database systemen is wenselijk; kennis van PC's is niet noodzakelijk.

Post HBO-cursus
Marketing management NIMA-B

Cursusplaats: Heerlen
Cursusduur: 30 weken
Aantal lesavonden: 1 per week (3 lesuren)
Cursuskosten: ca. ƒ 2900,-, incl. dictaten
ca. ƒ 350,- inschrijfkosten voor het NIMA-B examen

Deze cursus is bedoeld voor alle funktionarissen met een HBO-opleiding die zich willen bekwamen in marketing management op het NIMA-B niveau.
De cursus wordt afgesloten met een examen, bestaande uit integrale casestudies. Cursisten die daarna wensen deel te nemen aan het NIMA-B examen dienen in het bezit te zijn van (een vrijstelling voor) het NIMA-A diploma. Afgestudeerden van de Post HTO-cursus Bedrijfskunde van de Hogeschool Heerlen, tevens in het bezit van een HBO-diploma, krijgen deze vrijstelling.

Inlichtingen, brochures en aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij de administratie van de Stichting PHTO Hogeschool Heerlen, Dr. Jaegersstraat 40, 6417 CK Heerlen, telefoon 045-734946

Post Hoger Technisch Onder[wijs]

Rijkshogeschool Maastricht

FACULTEIT ECONOMISCHE DIENSTVERLENING

Diploma in zicht?

De Faculteit Economische Dienstverlening (FED) van de Rijkshogeschool Maastricht wenst alle eindexamenkandidaten een prettige vakantie.

Al een studiekeuze gemaakt voor na de welverdiende vakantie?
Wat denk je van een studie in Maastricht?
Waarom niet een studie aan de FED!

Binnen deze faculteit wordt opgeleid voor beroepen in de informatiesektor. Zwaartepunten in de studie zijn informatiemanagement, automatisering, bibliotheek- en documentatiekunde, economie, communicatie en organisatie van informatie.
Bel 043 - 466610 voor nadere informatie of vul onderstaande bon in.

BON
Stuur mij informatie over de FED

Naam ....
Adres ....
Postcode en woonplaats ....

Versturen naar: RHM-FED,
Postbus 634, 6200 AP Maastricht.

BEDRIJFSHOGESCHOOL KATHOLIEKE LEERGANGEN

AVOND-HEAO
(ACCOUNTANCY, BEDRIJFSECONOMISCH, COMMERCIEEL)
BASIS MARKETING, NIMA A/B
BOEKHOUDEN MBA SPD AA
LOONADMINISTRATIE BELASTINGRECHT SOCIAAL RECHT
MANAGEMENT ASSISTENT, PD INFORMATICA
HEERLEN, MAASTRICHT, ROERMOND, SITTARD, VENLO, WEERT, EINDHOVEN

De cursussen Basiskennis boekhouden, PD Boekhouden, MBA, SPD-1, NIMA-A en Praktijkdiploma informatica (MG-1/2/3) worden met examengarantie gegeven. Voor meer informatie en een gratis prospectus kunt u bellen met onze medewerkers 077-520440 en 046-599559 (tijdens de kantooruren) of schrijven naar Antwoordnummer 909, 5000 VB Tilburg of u bezoekt een van de

STUDIEVOORLICHTINGSDAGEN:

Maastricht: Jeanne d'Arc College, Oude Molenweg 130, dinsd. 30 juni 1992: 18.00-20.00
Sittard: Hogeschool Katholieke Leergangen PABO, Beukeboomweg 24, donderd. 18 juni 1992: 18.00-20.00
Heerlen: Bernardinuscollege, Akerstraat 95, maand. 29 juni 1992: 18.00-20.00

De Bedrijfshogeschool Katholieke Leergangen is [illegible] op grond van de Wet op het Hoger Beroepsonderwijs, erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen en behoort tot de Stichting Hoger Onderwijs Zuid Nederland.

Hogeschool Venlo
Hogeschool Heerlen

PROJECT TELEMATICA

Post-HBO cursussen

Telematica en Logistiek

Technische Telematica

Start: September '92/Januari '93
Duur: 27 avonden (81 uur)
Kosten: ƒ 3950,-

Bestemd voor functionarissen met een vooropleiding op HBO-niveau of vergelijkbaar.
Uitgebreide brochures op aanvraag:

Project Telematica
Mevr. A. Bruijn
p/a Hogeschool Venlo
Postbus 141
5900 AC Venlo
Telefoon: 077-546666

Antwoordbon
Naam :
Bedrijf :
Adres :
Postcode: Plaats:
Telefoon :
Wenst een cursus brochure te ontvangen (aankruisen)
0 Telematica en Logistiek (Venlo/Heerlen)
0 Technische Telematica (Venlo/Heerlen)

Rijkshogeschool Maastricht

FACULTEIT BEELDENDE KUNSTEN
Academie Beeldende Kunsten

De Academie biedt met haar 90 medew[erkers] en jaarlijks 75 binnen- en buitenlandse gastdocenten optimale garantie voor hedendaags hoger kunstonderwijs.
De Academie telt 620 full-time en 252 par[t]-time studenten. 15% daarvan is afkomstig [uit] het buitenland.
Mede door haar buitenlandse stages, gastdocenten en studenten is zij sterk internationaal georiënteerd.

Aanmelden Academie Beeldende Kunsten
Avond of deeltijd / part-time studies

Tot 1 juli a.s. kunt u zich nog aanmelden voor een part-time-studie aan de Academie Beeldende Kunsten.

Studierichtingen:
- monumentale vormgeving en schilderen
- publiciteits en grafische vormgeving
- plastische en keramische vormgeving
- architectonische vormgeving (interieur- en produktvormgeving)
- vormgeving in metalen en kunststoffen (edelsmeden)
- mode- en textiele vormgeving

Contractonderwijs van programma-onderdelen (na selectieprocedure) in deeltijd of avondonderwijs is mogelijk.

Vanaf oktober a.s. organiseert de Academie Beeldende Kunsten in samenwerking met 5 centra voor kunstzinnige vorming "Oriëntatiecursussen Academie Beeldende Kun[sten]"

Informatie hierover:
- C.C.V. Maastricht 043 - 251951
- Stichting Vrije Uren Weert 04950 - 33665
- Kreatief Centrum Geleen 046 - 750172
- Kreativiteitscentrum Kerkrade 045 - 456468
- Stichting Kunstzinnige Vorming Venlo 077 - 540241

Op aanvraag ontvangt U brochures en aanmeldingsformulieren.
(043 - 466670/71/72 of vul onderstaande bon in).

BON
Graag ontvang ik informatie over de Academie Beeldende Kunsten

Naam ....
Vooropleiding ....
Adres ....
Postcode en woonplaats ....

Zenden aan: Academie Beeldende Kunsten
Postbus 531, 6200 AM Maastricht.

BEDRIJFSHOGESCHOOL KATHOLIEKE LEERGANGEN

SPD DAGOPLEIDINGEN
ROERMOND EN TILBURG
MET EXAMENGARANTIE
Informatie en gratis prospectus 013-[illegible] (Brabant) of 077-520440 (Limburg)

FL voor H_2O

Bij de bestrijding tegen de verschrikkelijke cholera-epidemie in Afrika en Zuid-Amerika is er slechts één wapen: schoon drinkwater en goede sanitaire voorzieningen. Geeft U geld voor water? Gebr. [illegible]

M

GIRO 5657

Limburgs Dagblad

sport

Ajacied slechts als vervanger mee naar Europese titelstrijd

Blind boos op Michels

Van onze sportredactie

NOORDWIJK – Heel even wist Danny Blind zich met zijn houding geen raad. Moest hij uiting geven van zijn kwaadheid omdat bondscoach Rinus Michels in hem vooralsnog niet meer ziet dan de reserve Koeman? Of deed hij er verstandiger aan zijn emoties te beteugelen door koel te reageren? De aanvoerder van Ajax, door verslaggevers op de hoogte gebracht van de plannen die Michels met hem heeft, koos voor een mix van beide. Blind: „Als hij mij niet als verdediger ziet, zou dat betekenen dat hij mij niet als basisspeler ziet. En daar ben ik zeer teleurgesteld over."

De 30-jarige Zeeuw liet weten de gedachtengang van Michels ook niet te begrijpen. „Ik heb," legde Blind uit, „van de laatste twaalf interlands er tieneneenhalf aan de rechterkant in de verdediging gespeeld. Ik ga er dus vanuit dat ik ook aan die rechterkant kan spelen, anders zou Michels me niet zo vaak achter elkaar op die positie hebben laten staan. Dat hij mij nu niet meer als verdediger ziet, vind ik daarom maar een vreemde zaak."

Die positie is volgens Michels evenwel beter bezet met Berry van Aerle. Met zijn clubgenoot Adrie van Tiggelen vormde de PSV'er woensdag tegen Oostenrijk al het tweetal mandekkers en vanavond tegen Wales zal dat niet anders zijn. Blind fungeert tegen de Britten als libero van Oranje, dat vanavond in Utrecht in dezelfde samenstelling van start gaat als waarin het woensdag in Sittard tegen Oostenrijk begon. Michels: „Ik heb op dit moment twee kandidaten voor de libero-positie, Blind en Koeman. In de aanloop naar het EK is Danny Blind geen kandidaat voor een backplaats. Het hangt er vanaf hoe de mandekkers zich manifesteren of dat zo blijft."

Blind vindt evenwel met recht dat hem een eerlijke kans om tot de basiself van Oranje door te dringen wordt ontnomen. „Als libero," stelde hij vast, „heb ik Koeman voor me. Maar als Koeman niet geblesseerd raakt, ben ik voor die positie kansloos. Het feit dat ik ook op een andere positie inzetbaar ben, zou in mijn nadeel kunnen zijn. Maar ik heb bij Ajax alleen in de topwedstrijden thuis tegen Genua en twee keer tegen Torino libero gestaan. Het merendeel van de wedstrijden van Ajax heb ik aan de rechterkant gespeeld. Maar goed, we zijn nog niet in Zweden, ik zal er alles aan doen een basisplaats te veroveren. Al ziet het er nu naar uit dat ik als wisselspeler ga, en alleen voor aan basisplaats in aanmerking kom, in geval van..."

Behalve Berry van Aerle en Adrie van Tiggelen beschouwt Michels ook Frank de Boer als een typische mandekker. Zoals de zaken er nu voorstaan, komt 'Boertje' alleen in aanmerking om op te draven als de tegenstander met een kopsterke spits op de proppen komt. Maar al te veel illusies dat hij in Zweden veel aan spelen toe komt, hoeft de Ajacied zich niet te maken. „Want," oordeelde Michels, „echte kopsterke spitsen kom je steeds minder tegen. „En," voegde de bondscoach er met een kwinkslag aan toe, „als we ons kwaad maken, kunnen we ook Rijkaard nog een kans geven als mandekker, maar dan moeten we ons wel eerst kwaad maken..."

Voor de positie in de lengte-as van het veld, voor de libero en achter de schaduwspits, komen in Michels visie Jan Wouters en Wim Jonk in aanmerking. „Dat er verschil in kwaliteiten is tussen beiden, zal duidelijk zijn, maar het gaat mij vooral om het evenwicht in het team. Als je de slag moet aangaan met een tegenstander, zou je voor Wouters kunnen kiezen. Ben je in staat te domineren dan zou je voor Jonk kunnen kiezen."

De aanvallende strijdwijze die Michels met het Nederlands elftal in Zweden voor ogen heeft, begint volgens hem „te leven" bij de spelers.

„Ze discussiëren over bepaalde aspecten van het concept; dat is positief", aldus de bondscoach die gisteravond in het teken liet staan van ontspanning. Met de Oranjeselectie bezocht hij in Amsterdam een voorstelling van Freek de Jonge. Michels liet er de middagtraining om vervallen.

Opstelling vandaag tegen Wales: Van Breukelen; Blind; Van Aerle, Van Tiggelen; Rijkaard, Wouters, Bergkamp, Witschge; Gullit, Van Basten, Roy.



● *Danny Blind (links) wordt onder vuur genomen door de sportpers. Hij voelt zich zwaar te kort gedaan, nu bondscoach Michels hem slechts wil inzetten als Koeman niet speelt.* Foto: ANP

Nunez: Cruijff tot pensioen bij Barcelona

BARCELONA – Johan Cruijff kan na het behalen van de Europa Cup voor landskampioenen bij Barcelona niet meer stuk. Voorzitter José Luis Nunez, die in 1993 vrijwillig afstand doet van zijn functie, wil de succestrainer nog vele jaren, het liefst tot zijn pensioen, bij de Catalaanse club houden.

„Ik denk daarbij in termijnen van tien, vijftien of zelfs twintig jaar, indien nodig. Hij hoort bij Barcelona." Nunez sprak de hoop uit het in 1993 aflopende contract met de nu 45-jarige Cruijff zo snel mogelijk te verlengen.

Roda royaal langs Hopel

Van onze verslaggever

KERKRADE – Zonder het achttal waarvoor de ontslagaanvragen inmiddels door het arbeidsbureau is verleend, heeft Roda JC de laatste klus van dit seizoen simpel afgerond. Tegen het naar de afdeling Limburg gedegradeerde Hopel werd het moeiteloos 8-0. Een zege, die zelfs veel ruimer had kunnen uitvallen, ware het niet dat Hopel-doelman Hans Dieter Scholtes, nota bene in de beginfase geblesseerd geraakt als de grote sta-in-de-weg fungeerde.

Al na 38 seconden verdween het stuitertje van Bernd Romero in het Hopel-doel, waarna Gene Hanssen vijf minuten later van afstand raak knalde: 2-0. Overbevolking in het Hopel-strafschopgebied stond vervolgens tot de rust verdere treffers in de weg. Direct uit de aftrap bediende Max Huiberts Hanssen, die 3-0 binnenkopte, om vervolgens weer van afstand te scoren: 4-0. Leon Reijnders, Max Huiberts weer Hanssen en Gerrie Senden vonnisten Hopel vervolgens definitief: 8-0.

Roda JC: Waterreus, Senden, Plum, Hanssen, Trost, Cuijpers, Romero, Ter Avest, Huiberts, S. Janssen (34. Kamps), Reijnders.

KNVB eist Koeman op

NOORDWIJK – Met de UEFA-reglementen in de hand, heeft de KNVB besloten Ronald Koeman op te eisen van Barcelona. Rinus Michels heeft Johan Cruijff daarvan telefonisch op de hoogte gebracht.

De bondscoach van het Nederlands elftal vond het ongepast te vertellen hoe het gesprek tussen hem en de technisch directeur van Barcelona was verlopen. „Dat zeg ik natuurlijk niet."

„Maar," liet Michels wel weten, „het is logisch dat als 'ze' zondag in de race blijven om de titel, bij Barcelona de behoefte bestaat om Koeman ook in de laatste competitiewedstrijd (thuis tegen Athletic de Bilbao-red.) te laten spelen. Maar ik heb geprobeerd duidelijk te maken dat dat in het belang van de KNVB niet mogelijk is. Ieder verdedigt zijn eigen belangen en ik maak gebruik van de middelen en het mechanisme dat ik tot mijn beschikking heb. En omdat ze het daar in Barcelona ook de makkelijkste oplossing vinden, hebben we besloten Ronald Koeman te claimen."

De Europese voetbalunie heeft in zijn reglementen opgenomen dat spelers veertien dagen voor het begin van het EK door het desbetreffende land kunnen worden opgeëist. Als AA Gent, de club van Eric Viscaal, zich vanavond tegen FC Antwerp plaatst voor de finale om de Belgische beker, zal de KNVB ook een fax naar de UEFA doen uitgaan, waarin Viscaal wordt opgeëist.

Manon Bollegraf voor het eerst bij laatste zestien in Parijs

Ivan Lendl vallende ster

PARIJS – De rentree van Ivan Lendl op Roland Garros is de Tsjech slecht bevallen. De Braziliaan Jaime Oncins maakte in de tweede ronde al een einde aan de illusies van de 32-jarige tennisser.

Lendl deed de afgelopen twee jaar niet mee in Parijs, waar hij in 1984, 1986 en 1987 won. Ondanks zijn recente val uit de top tien en zijn magere resultaten dit jaar voelde hij zich nog kanshebber. Na twee gewonnen sets (6-3, 6-3), moest Lendl tegen Oncins inbinden. Met 3-6, 2-6 en 6-8 moest hij alsnog de overwinning aan zijn elf jaar jongere tegenstander laten. Lendl: „Ik ben niet boos, wel ontzettend teleurgesteld."

Bij Lendl kwam alles te laat. Zijn eens zo geduchte forehand en zelfs het bericht dat hij eindelijk Amerikaans staatsburger kan worden. De kans om uit te komen op de Olympische Spelen is voor hem definitief verkeken. Hij gaat zich nu voorbereiden op Wimbledon,

Betty Stöve en Tom Okker waren de dertig al voorbij, toen zij hun grote Wimbledonsucessen vierden.

Manon Bollegraf, die in Parijs met een overwinning van 7-5 6-2 op Manuela Maleeva-Fragniere voor het eerst in haar carrière de laatste zestien van een grandslam-toernooi bereikte, is 28. Michiel Schapers, ook nog altijd in de strijd, is met zijn 32 jaar zelfs de nestor van de overlevenden.

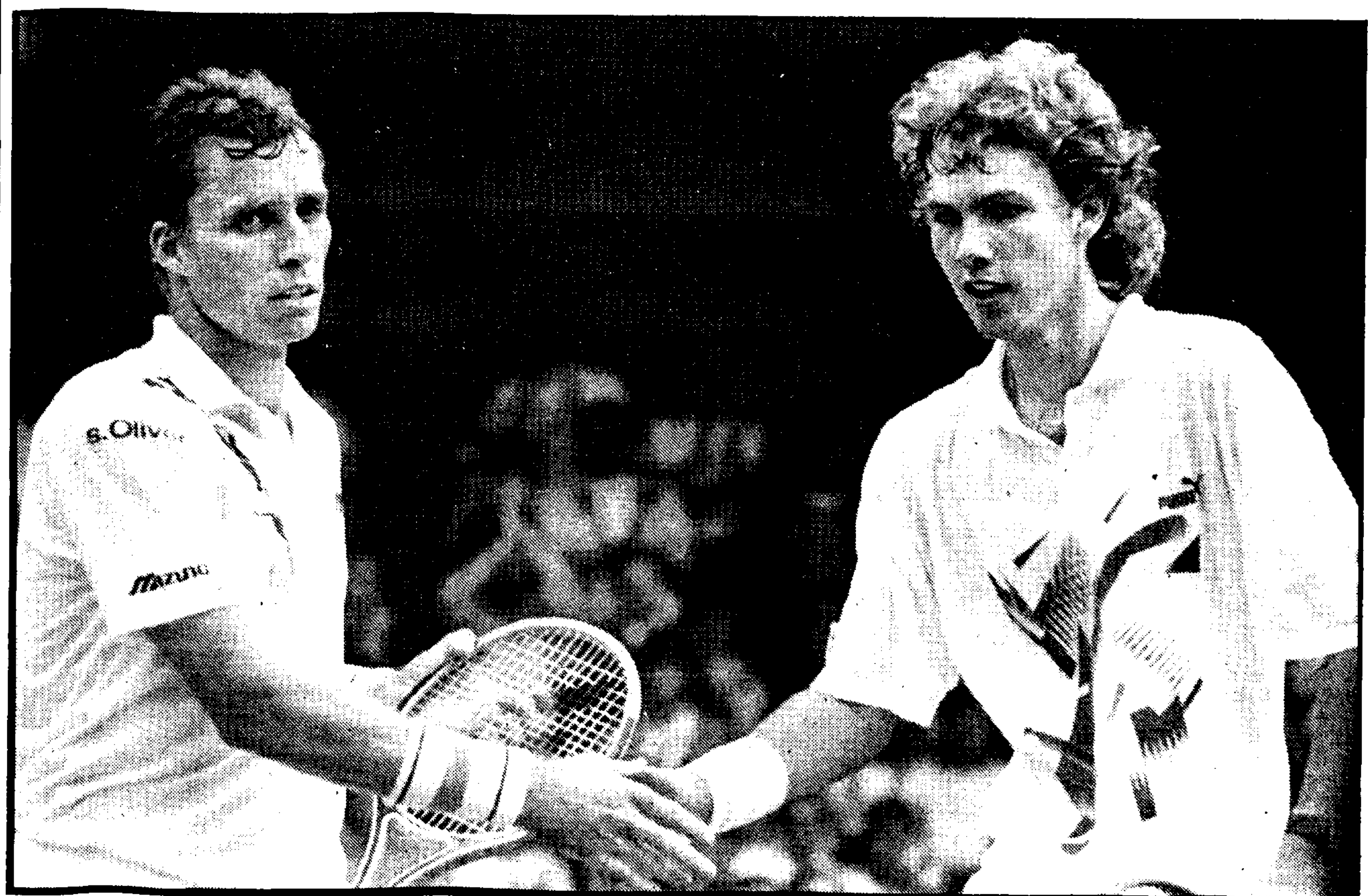
Heinrich Heine's constatering, dat in Nederland alles later gebeurt, is kennelijk van toepassing op de tennissport. Richard Krajicek en Jan Siemerink buiten beschouwing gelaten. Als de motivatie maar goed is, blijkt leeftijd er nauwelijks toe te doen. Neem Manon Bollegraf. Jarenlang gold ze op het circuit als een gerespecteerde middenmoter; goed voor de punten, maar geen topper. Zeker niet op het langzame gravel. Eerder op gras (vorig jaar derde ronde Wimbledon) of hardcourt (toernooizege in Oklahoma) en zeker in het dubbel met Tom Nijssen waar haar aangeboren bescheidenheid er minder toe deed.

Tot aan de woede-uitbarsting vorig jaar in hetzelfde Parijs. Het racket, dat zij toen in de eerste ronde tegen de Zuidafrikaanse Elna Reinach vertrapte, hangt nog altijd thuis aan de muur in Ermelo. Na zeven jaar met Auke Dijkstra de wereld te hebben rondgetrokken, was de inspiratie weg. Het was voor beiden een opluchting, toen ze begin dit jaar in Melbourne besloten uiteen te gaan.

Gisteren stond er een heel andere Bollegraf op de baan. met grote regelmaat sloeg ze gaten in de verdediging van Manuela Maleeva, de oudste van de drie Bulgaarse tennismuurtjes. En dat met grote overtuiging.

Terwijl Manuela Maleeva een hoekje zocht om uit te huilen genoot Bollegraf vrijdag met de armen boven het hoofd van de belangrijkste overwinning uit haar carriere. Met een plaats bij de laatste zestien is zij in Parijs verder dan een trage banenspecialiste als Mary Joe Fernandez (uitgeschakeld door Sabine Hack). Tevreden? Nog niet. De volgende confrontatie tegen Tauziat biedt ook mogelijkheden. Daarna hoogstwaarschijnlijk Aranxta Sanchez, lid van het supergilde.

Brenda Schultz nam afscheid. Jana Novotna, tiende geplaatst, was net een maatje te groot: 6-3 6-4. Vorig jaar op Wimbledon speelde de Heemsteedse bij een penibele achterstand met succes alles-of-niets. Op het tragere gravel van Parijs lukte dat niet.



● *Ivan Lendl vond zijn meester in de jonge Braziliaan Jaime Oncins (rechts).* Foto: REUTER

UEFA geeft Joegoslavië groen licht voor Zweden

NEWPORT/LEKSAND – Het lot van de Joegoslavische voetballers op het Europees kampioenschap volgende maand in Zweden, ligt in handen van de leden van de veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

Terwijl de Joegoslavische spelers gisteren onder strenge politie-bewaking in Leksand hun eerste training op Zweedse bodem afwerkten, gaven de voetbalbazen in Wales de Joegoslaven onder voorbehoud het groene licht over deelneming aan de eindronde van de Europese titelstrijd. Denemarken neemt de plaats in van de Joegoslaven, als zij vóór de aftrap naar huis moetenn blijft eerste reserve

Het voorbehoud houdt in dat de veiligheidsraad geen resolutie aanneemt waarin niet alleen sprake is van economische en politieke sancties maar bovendien van een sportboycot van Joegoslavië.

Het overleg in hotel Celtic Manner in Newport bij Cardiff tussen de UEFA (Europese voetbalbond) en FIFA (wereldfederatie) had een oriënterend karakter. Beide bonden kwamen overeen Joegoslavië vooralsnog toe te laten in afwachting van de uitspraak van de Verenigde Naties. In het pakket economische en politieke sancties dat de VN voorbereidt, bevinden zich op voorstel van de Verenigde Staten en Engeland ook beperkende maatregelen voor het sportverkeer. Er wordt zelfs gesproken over een sportboycot van Joegoslavië.

De Zweedse voorzitter van de Europese Voetbal Unie liet doorschemeren dat er een positief besluit verwacht kon worden. „Maar als de Verenigde Naties na het weekeinde inderdaad een resolutie aanneemt waarin sprake is van een sport boycot, zullen wij ons eventueel herbezinnen." Johansson noemde woensdag als uiterste datum voor het besluit over Joegoslavië.

Holtus pakt hoofdprijs in barrage

EINDHOVEN – De Limburgse ruitertop heeft ook op de tweede dag van het internationale springconcours in Eindhoven toegeslagen. Piet Raymakers zegevierde in de nationale NHS/Dunhill rubriek, Toon Holtus schreef een internationale rubriek op zijn naam. Holtus won op de eerste dag nog met zijn paard Saga Usnach, op de tweede dag deed hij dat op de rug van Wembley.

Als laatste van de dertien barragecombinaties moest Holtus proberen de tijd van de foutloze Eric Willemsz Geeroms te verbeteren. Holtus nam veel risico. Zijn eindtijd was niet alleen goed voor een goed gevulde envelop, hij kreeg ook nog eens zijn gewicht in bier mee naar Grathem. Op de tweede plaats eindigde Eric Willemsz Geeroms uit Weert met Dante.

Voor de NHS/Dunhill rubriek was Nederlands kampioen Jos Lansink supersnel uit Hickstead teruggekeerd om in Eindhoven nog een zakcentje mee te nemen. Dat leek bijna te lukken. Met Raymakers moest hij in de barrage uitmaken wie de eer voor zich op mocht eisen. Lansink had daarbij het nadeel dat hij als eerste een tijd moest zetten. Een springfout, bracht zijn kansen tot nul terug. Raymakers bleef foutloos en nam de kop in het tussenklassement van de NHS/Dunhill-competitie over van Bert Romp.

Duits elftal zonder Riedle

MALENTE – Karlheinz Riedle ontbreekt vandaag in het Duitse elftal, dat in Gelsenkirchen oefent tegen Turkije. De spits van Lazio Roma is uitgeschakeld door een mysterieuze nek-blessure. De plaats van Riedle wordt ingenomen door Jürgen Klinsmann, de speler van Inter Milan die door Real Madrid wordt begeerd. Klinsmann zal in de aanval een tandem vormen met Rudi Völler. Bondscoach Vogts experimenteert met de bezetting van het middenveld na het wegvallen van Matthäus. Opstelling Duitsland: Köpke; Binz, Kohler, Buchwald en Brehme; Wörns, Sammer, Möller en Hässler; Klinsmann en Völler.

Mrkela akkoord met Besiktas

ENSCHEDE – Mitar Mrkela verlaat FC Twente na twee jaar. De 26-jarige Joegoslaaf bereikte een akkoord met de Turkse kampioen Besiktas over een tweejarig contract. De transfersom schommelt rond de acht ton. De vacature Mrkela wordt bij FC Twente niet opgevuld. Trainer Rob Baan, opvolger van Theo Vonk, ziet in Marcel Peeper een zeer aanvaardbaar alternatief.

Hugo Sanchez naar Mexico

MEXICO STAD – Hugo Sanchez sluit zijn loopbaan af in zijn geboorteland. De 33-jarige spits van Real Madrid tekende een tweejarig contract bij America uit Mexico-Stad. Sanchez gaat in eigen land 3,6 miljoen gulden per jaar verdienen. Na het WK van 1994 sluit hij zijn actieve loopbaan af. Dan ligt er een baan voor hem klaar als televisiecommentator bij het kabelstation, dat eigenaar is van de club America. Sanchez, lang gebplaagd door een knieblessure, werd vorige maand door Leo Beenhakker tot het einde van het seizoen geschorst. De Mexicaanse topschutter raakte met de trainer in conflict over zijn rol in de ploeg. Beenhakker wilde Sanchez gebruiken als wisselspeler, Sanchez voelde zich daarvoor te groot en te goed.

Titel voor Selen

TERLET – Voor de vierde keer legde Bair Selen uit Nuenen beslag op het Nederlands kampioenschap zweefvliegen. In de standaardklasse totaliseerde hij 8772 punten. Kole werd tweede met 7771 punten en Wijsman derde met 7572. Eindstand 15 m: 1. Paré (Bilthoven) 8376 punten, 2. Huisten 7892, 3. Termaat 7262. Paré won de titel voor de tiende keer.

Fignon, Meijs en Lammerts in Giro op grote achterstand

Indurain pareert Chiappucci

SULMONA – In de eerste de beste bergrit van de Ronde van Italië heeft Claudio Chiappucci de vorm van rose truidrager Miquel Indurain getest. De Spanjaard pareerde de aanval professioneel en behield de eerste plaats. Ongeschonden kwam hij echter niet uit de 223 kilometer lange zesde etappe met drie cols van de eerste categorie van Porto San Elpidio naar Sulmona. Hij verloor in de regen 2 minuten en 33 seconden op ritwinnaar Vona uit Italië, die in de sprint zijn landgenoot Conti versloeg. Dat tijdverlies was niet schrikbarend. Wel dat op de Italiaan Furlan die acht tellen na de winnaar over de streep kwam. Furlan rukte in het klassement op naar de tweede plaats. Zijn achterstand bedraagt nog slechts 30 seconden.

„Ik had me ingesteld op aanvallen van de Italianen", hijgde Indurain na binnenkomst. „Met hulp van mijn ploeg (Banesto, red.) heb ik ze goed kunnen opvangen. Vona en Conti hebben we bewust laten gaan. Mijn ploeg had al zoveel werk verricht dat we niet achter iedereen konden aanrijden." Vona en Conti namen 50 kilometer voor het einde in de laatste en langste klim naar de 1652 meter hoge Maiellaetta het initiatief tot de ontsnapping.

Kopman Chioccioli gaf knecht Vona het groene licht. „Chioccioli had al voor de etappe aangekondigd dat hij niet zou aanvallen. Hij wacht een zwaardere bergetappe af", zei Vona. De Italiaan kreeg gezelschap van Conti en werd achtervolgd door het trio Furlan, Faresin en de Colombiaan Luis Herrera. De drie kwamen tot acht tellen van het Italiaanse duo.

In het peloton hielden de Italiaanse vedetten de benen stil. Chiappucci had eerder op de dag een aanval geplaatst. „Indurain klaagde over een Italiaanse alliantie, maar toen ik wegreed, werd ik achterhaald door Italianen. Toen Vona en Conti gingen, lieten wij het werk over aan de Banesto's van Indurain." De Spaanse ploeg ging pas echt rijden toen de rose trui van Indurain in gevaar kwam. Het verschil liep van ruim vier minuten terug naar 2.33. Voldoende om de leiding te behouden. Laurent Bezault, tweede bij de start, had een desastreuze dag. Hij verloor ruim twaalf minuten en duikelde naar de 39e plaats.

Laurent Fignon, de kopman van Carrera bij absentie van Bugno, arriveerde met de achterstand van 9 minuten en 30 seconden. „Ik had loden benen", zei de Fransman.

„Vanaf de eerste meter die omhoog ging, voelde ik dat ik het niet liep. Op de tweede berg werd ik definitief gelost." De twee Nederlandse deelnemers, Raymond Meijs (Tulipploeg) en Johan Lammerts (Z) moesten nog twintig minuten meer prijsgeven. De Ronde van Italië, waaraan twintig ploegen van negen man deelnemen, duurt nog tot 14 juni.



● *Franco Vona geeft in de eerste bergrit van de Giro d'Italia zijn landgenoot Roberto Conti het nakijken.* Foto: EPA.

Omloop Maasvallei harde leerschool voor wielerjeugd

Van onze sportredactie

STEIN – Traditiegetrouw wordt een dag voordat de amateurs de Ronde van Limburg op het programma krijgen, de Omloop van de Maasvallei verreden voor junioren en nieuwelingen. De route hiervan is uitgestippeld in en rond Stein. Het is hetzelfde traject van circa 24 kilometer, dat morgen door de amateurs nog tweemaal afgelegd moet worden als zij (na 138 km) de eerste keer de eindstreep in de Stadhouderslaan hebben gepasseerd.
In de Omloop van de Maasvallei klinkt vandaag om 10.00 uur het startschot voor de nieuwelingen. De 15- tot 17-jarigen moeten drie ronden oftewel 73,3 kilometer afleggen. Finish omstreeks 11.50 uur.
De junioren (start 13.00 uur) rijden vandaag vijf ronden oftewel 122 kilometer. Finish omstreeks 16.00 uur.

Criteria

Wielerclub Bergklimmers heeft nog meer in petto. Morgenmiddag (start 13.05 uur) wordt in Stein een afwachtingscriterium voor B-amateurs en veteranen gehouden over een afstand van 70 kilometer. Maandag (start 18.30 uur) is voor A-amateurs een avondcriterium over 100 kilometer, dat verreden wordt onder de naam 'De honderd van Stein'.

Zie verder pagina 22
● **Jan Krekels: 'Voor Ronde van Limburg was ik extra gemotiveerd'.**

sport kort

● **ZAALVOETBAL** – Hoofdklasser ZVV Heel heeft opgehouden te bestaan. Aanvankelijk waren er nog tien aktieve spelers over, die na opheffing weer in de laagste klasse wilden opstarten. Geconfronteerd met de hoge kosten die dat zou meebrengen, zagen diezelfde spelers daar nadien toch vanaf.

● **VOLLEYBAL** – In Meerlo worden morgen de Limburgse bekerfinales gespeeld. De wedstrijden tussen de bekerwinnaars van district 23 (Midden- en Noord-Limburg) en district 24 (Zuid-Limburg) beginnen om 10.00 uur.

● **ATLETIEK** – Voor de zesde maal vindt morgen de Pepijnloop plaats in Echt. Deelnemers kunnen kiezen uit drie afstanden. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur op het terrein van de Pepijnklinieken.

● **TAEKWONDO** – Het lustrumtoernooi van Cheon Kwon in Kerkrade (sporthal Rolduc) vindt weliswaar morgen vanaf tien uur plaats, zoals gemeld, maar de entree is niet gratis. Toeschouwers dienen f. 7,50 neer te tellen.

● **BOKSEN** – Voor de eerste maal sedert ruim een jaar staat Regilio Tuur dinsdagavond weer in de ring in de stad waar hij is opgegroeid. In de Weena-hal in Rotterdam bokst hij de hoofdpartij van een zeven profgevechten tellend gala tegen de Engelse zwaarvedergewicht Paul Harvey.

● **ZAALVOETBAL** – Vandaag en morgen vindt in sporthal Gulpdal in Gulpen een zaalvoetbaltoernooi plaats. Het evenement wordt georganiseerd door ZVV Vrécan/De Mechel. Voor dit toernooi hebben zich zestien teams gemeld. De wedstrijden beginnen om 8.30 uur.

Nederlandse grootmeester droomt van WK-duel met Ton Sijbrands

Wiersma, damprof en zakenman

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

LEEUWARDEN – Harm Wiersma roert zich weer aan het nationale damfront. Voorlopig meer in woorden, dan in daden. De eigengereide 39-jarige grootmeester, die deze week na een lange absentie zijn rentree maakt tijdens het NK dammen in Friesland, moet zich tot dusver tevreden geven met twee remises. Wiersma, zesvoudig wereldkampioen, wil Leeuwarden gebruiken als springplank naar de WK. Maar daarvoor dient de man die zijn brood verdient in de amusementssector, bij de eerste twee te eindigen.

„Ik kan geen zinnig woord zeggen over mijn kansen", zegt Wiersma. „In vergelijking met pakweg tien jaar geleden is er veel veranderd. De top is breder geworden. Persoonlijk denk ik dat ik in Hans Jansen, Jannes van der Wal en Rob Clerc de meeste concurrentie heb. Door drukke werkzaamheden heb ik mij niet echt goed kunnen voorbereiden".

Harm Wiersma verdient niet alleen zijn brood als damprof. Behalve ondermeer als bondscoach van de Nederlandse Dambond is de Leeuwardenaar eveneens aktief als handelaar en adviseur van Nederlandse bedrijven op de Russische markt. Zo bemiddelt hij voor het Kerkraadse bedrijf Fair Play met bestuurders van steden uit de voormalige Sovjetunie voor het opzetten van amusementscenters. „Ik voel me zakenman én damprof. Het uitdenken en uitvoeren van een strategie zijn in beide richtingen van belang".

Lang heeft Wiersma getwijfeld of hij zich weer zou mengen in de strijd om de Nederlandse titel. „En eigenlijk twijfel ik nog steeds of het wel zo goed is. Ik kan alleen maar verliezen. Alle ogen zijn op mij gericht en iedereen verwacht dat ik wel even Nederlands kampioen wordt. De eerste twee ronden hebben echter uitgewezen, dat het niet makkelijk zal worden, al ben ik tot op dit moment niet echt ontevreden".

Tijdens het NK zijn twee WK-tickets te verdelen. Clerc en Sijbrands zijn al geplaatst. „Als ik eerste of tweede wordt is het lang niet zeker of ik naar ook naar het WK ga. Ik ben momenteel met enkele interessante zaken in Rusland bezig. Als die zich goed ontwikkelen, is de kans groot dat ik het WK links laat liggen en op andere zaken ga richten".

Natuurlijk hoopt de vaderlandse damwereld, dat Sijbrands en Wiersma dit najaar een einde maken aan de hegemonie van Tsjizjov c.s. Clerc, Van der Wal en Gérard Jansen slaagden daarin de laatste jaren niet.

Wiersma: „Sijbrands en ik hebben het dammen in het verleden geweldige publicitaire impuls gegeven. Het zou positief zijn als we die lijn kunnen trekken. Een match tussen Sijbrands en mij om de wereldtitel is ook voor onze sponsor interessant. De damsport zal er mee gediend zijn".

Spannend slot tenniscompetitie

Van onze correspondent

HEERLEN - Op de laatste dag van de landelijke competitie vallen de beslissingen. In de eerste klasse zijn de Limburgse ploegen Van Horne (thuis tegen Zuiderpark 2) en GTR/NIP (in Geleen tegen Bosheim 2) veilig. Ready kan het eersteklasseschap redden door mede-degradatie candidaat Leimonias 2 in Den Haag met grote cijfers te verslaan. Strokel moet dan wel een slechter resultaat tegen Joy Mozaiek halen.

In de tweede klasse spelen Blerick en Kimbria tegen elkaar. Beide ploegen staan 7 punten achter nummer drie van onderen. De ploeg die een punt verliest is gedegradeerd. Voor SLTC heeft de wedstrijd tegen Pellikaan Tennis 2, na het verlies tegen Presikhaaf, niets meer te betekenen. Het tweede team van SLTC gaat in afdeling 3 op bezoek bij mede degradant ELTV 4 in Eindhoven.

In afdeling 4 is de spanning voor de Limburgse teams groot. Venlo (thuis tegen titelgegadigde Halfweg 2) en Brunssum (uit bij degradant Wateringen) moeten ruime overwinningen boeken om niet het volgend jaar in de derde klasse te hoeven spelen. In de derde klasse gaat het niet goed met de Limburgse formaties. GTR, Brumssum2, GTR 2 en SLTC 3 moeten winnen om de degradatie te ontlopen.

In de herencompetitie staan ALTA, Boemerang en Nieuwenhagen gezamelijk aan de leiding. Twee mogen er meedoen aan de kruisfinales voor het landskampioenschap. Nieuwenhagen heeft het voordeel van een thuiswedstrijd tegen Pettelaer. Voor Ray Prickers is de wedstrijd tegen mededegradant Overwaard de laatste wedstrijd na een eenjarig verblijf in de eerste klasse.

Selinger positief over opzet rond volleybalploeg

CALGARY – De beslissing van de Nederlandse Volleybal Bond (NeVoBo) de huidige opzet rond het nationaal mannenteam te handhaven, heeft bondscoach Arie Selinger in eerste instantie positief gestemd. „De basis om het team te laten overleven, is met dit besluit gelegd. Hoe het verder gaat met het mannenteam is afhankelijk hoe de bond de structuur nu precies invult", verklaarde de coach na aankomst in Calgary, waar Oranje in het weekeinde twee keer voor de World League uitkomt tegen Canada.

De bond maakte donderdagavond bekend dat het zes jaar geleden onder Selinger ingevoerde topsportmodel - spelers in volledige dienst van de bond - ook na de Olympische Spelen gehandhaafd blijft.
De spelersgroep reageerde in Calgary ook tevreden op het besluit van de bond. „Dit is wat we wilden", verwoordde Edwin Benne de gevoelens van de groep, van wie Zoodsma, Blangé en Posthuma al in de Italiaanse competitie spelen en komend seizoen in elk geval gezelschap krijgen van Ron Zwerver. Enkele andere selectiespelers hopen na de Spelen in Barcelona ook de overstap naar het buitenland te kunnen maken.

Leeuwenburgh nadert topvorm

CHAMPAIGN – Chris Leeuwenburgh, de nationale recordhouder polsstokhoogspringen, heeft bij wedstrijden in het Amerikaanse Champaign (Illinois) de beste Nederlandse jaarprestatie verbeterd. Leeuwenburgh (29) overbrugde de lat op een hoogte van 5.40 meter en is nog slechts tien centimeter van zijn recordsprong (Hechtel, 15 augustus 1986) verwijderd. Eerder dit jaar sprong Leeuwenburgh 5.24 meter hoog.

Franse beker in de kast

PARIJS – De Franse voetbal[...]ker wordt dit seizoen niet uit[...]reikt. De bekerstrijd werd op [...] mei overschaduwd door het d[...]ma in het Furiani-stadion v[...] Bastia op Corsica. Daar vielen [...] doden, 1300 mensen raakten [...]wond, van wie er nog 160 in h[...] ziekenhuis liggen. AS Mona[...] dat zich al geplaatst had voor [...] eindstrijd, is ingeschreven v[...] het EC-toernooi voor bekerw[...]naars. Door die manoeuvre w[...] na Paris SG en Auxerre o[...] Caen, dat vijfde werd in de co[...]petitie, zeker van UEFA-voetb[...]

Concours-hippique in Bemelen

BEMELEN – Morgen teke[...] LRV 't Ros Beyaert voor de org[...]nisatie van een concours hip[...]que op het terrein aan de Zwa[...] Weg in Bemelen. Bij zowel [...] dressuurnummers als het spr[...]gen kan de organisatie reken[...] op een sterk deelnemersve[...] Namen als Schulkens, Holt[...] Joosten, Ehrens, Aben en G[...]dussen staan garant voor spa[...]nende strijd bij het springen. [...] de dressuur komen Jos Nijst[...] Bianca Westerhof, Jan Rens[...] Chantal Nelissen, Guillaume v[...] Herten en Sjef Parren in act[...] Aanvang 10.00 uur.

Catenaccio blijft in eredivisie

HEERLEN – Het driebande[...]team Catenaccio heeft de laats[...] kans op behoud van het eredi[...]sieschap biljarten met beide ha[...]den aangegrepen. In een rech[...]streeks duel met de numm[...] drie van de nacompetitie in [...] eerste divisie, Timmerhal uit T[...]burg, werd met duidelijke cijfe[...] gewonnen: 6-2 en 5-3. De punte[...] voor Catenaccio werden behaa[...] door Roland Forthomme, Hei[...] Jacobs en Willem van Arke[...] Verlies was er voor Leon Ke[...]len.

Veteranen in Born actief

BORN – Nadat gisteren al het feestweekend in Born, georganiseerd door de veteranen van de vv Born begon volgt vandaag een voetbaltreffen tusen de oudgediendenden van Holtum, Armada, Limbricht, Roosteren, Susteren, Susterse Boys, GVCG, SVE, Buchten en Born. Zondag treden de veteranen op als organisatoren van een alternatieve gezinswandeltocht over 10 of 15 kilometer. Men kan bij de feesttent inschrijven vanaf 09.30 uur. De wandeltocht begint om 10.00 uur. Het geheel wordt opgeluisterd door zaate hermeniekes. 's Middags vinden ludieke activiteiten plaats.

Ruben Sosa volgt Klinsmann op

MILAAN – Inter Milan heeft Ruben Sosa als opvolger gepresenteerd van Jürgen Klinsmann, die het komende seizoen voor Real Madrid uitkomt. De 24-jarige aanvaller uit Uruguay werd voor een bedrag van ruim vier miljoen gulden overgenomen van Lazio Roma.

Noodweer teistert golf-evenement

WOBURN – Chris van der Velde kwam gisteren in de tweede ronde van het golftoernooi om de Britse Masters aan het spelen van slechts één hole toe. De Nederlander, die met een birdie zijn totaal na negentien holes op één slag onder par kwam, kon toen terugkeren naar het clubhuis omdat er een hevig noodweer boven de baan los barstte. De aanhoudende regenval noopte de PGA de tweede ronde te annuleren.

TU Delft sponsor wielerploeg

DELFT – De bonte sponsorfamilie in de wielersport heeft er een opmerkelijk lid bij. De Technische Universiteit Delft heeft zich over een amateurploeg ontfermd. Het team WTOS/TU zal dit jaar aan meer dan twintig wedstrijden in Nederland deelnemen. De meeste leden van de Delftse formatie zijn nog student.

Profpeloton naar Midden-Zeeland

GOES – Met start en finish in Goes wordt vandaag de jaarlijkse Ronde van Midden-Zeeland voor beroepsrenners verreden. Naast de Nederlandse ploegen Buckler, Panasonic, TVM en PDM, die met ieder tien man present zijn, starten om half twaalf practisch alle Belgische formaties, inclusief onder andere het Russische Petrosport, Helvetia (Zwitserland), Motorola (VS) en Varta (Oostenrijk). De route is in grote lijn als volgt: Goes, Yerseke, Heinkenszand, Middelburg, Vlissingen, Westkapelle, Stormvloedkering, Renesse, Zierikzee, Zeelandbrug, Goes, ongeveer 207 kilometer. Op een iets korter parcours rijden de amateurs vooraf 165 kilometer.

sport in cijfers

TENNIS

Parijs. Open Franse kampioenschappen. Vrouwen enkelspel, tweede ronde: Habsudova-Van Lottum 7-5 6-1, Ferrando-Bowes 6-4 6-4. Derde ronde: Bollegraf-Maleeva-Fragnière 7-5 6-2, Novotna-Schultz 6-3 6-4, Graf-Coetzer 6-2 6-1, Hack-Mary-Joe Fernandez 7-6 6-2, Ferrando-Bowes 6-4 6-4, Zvereva-Magdalena Maleeva 6-4 6-4, Sanchez-Vicario-Wiesner 6-3 6-1, Date-Endo 6-3 6-2, Tauziat-Wasserman 6-4 6-2. **Vrouwen, dubbelspel,** eerste ronde: Jaggard-Lai/Vis - Frazier/Hiraki 6-2 7-5, Adams/Bollegraf - Paradis/Testud 6-4 6-3, Driehuis/Van Lottum - Kohde-Kilsch/Wiesner 6-0 2-1 opgave. **Mannen, enkelspel,** tweede ronde: Oncins-Lendl 3-6 3-6 6-3 6-2 8-6, Edberg-Markus 4-6 7-6 7-5 4-6 6-4, Kulti-Zillner 4-6 6-1 2-6 7-6 6-2, Prinosil-Tarango 7-6 1-6 7-6 7-6 6-2, Tsjerkasov-Azar 5-7 7-6 6-1 6-2, Chang-Gorriz 6-3 6-3 6-0, Krickstein-Washington 4-6 5-7 6-4 7-6 6-3, Perez-Nargiso 4-6 6-3 6-7 7-5 8-6. Derde ronde: Medvedev-Woodbridge 7-6 6-2 6-1, Steeb-Volkov 6-2 6-4 6-4, Sampras-Gilbert 6-3 6-2 6-3, Ivanisevic-Larsson 6-7 6-3 6-1 3-6 9-7, Costa-Ferreira 2-6 6-2 6-2 6-2, Agassi-Prpic 2-6 6-4 6-1 7-6, Emilio Sanchez-Wuyts 6-0 6-4 7-6, Courier-Mancini 6-4 6-2 6-0. **Mannen dubbelspel,** eerste ronde: Nijssen/Suk - Mattar/Oncins 4-6 6-3 6-4. Gemengd dubbelspel, eerste ronde: Oremans/Eltingh - Tarabini/Albano 7-5 6-4, Pierce/Palmer - Schultz/Schapers 7-6 3-6 6-3.

PAARDESPORT

Eindhoven. CSI Nationaal springconcours voor Dunhill Cup, tabel A, 1,50 m, na barrage: 1. Raymakers/Ratina Z 0-41,03, 2. Lansink/Libero H 4-38,96; zonder barrage: 3. Kersten/Zagal 4-72,90, 4. Holtus/Saga Royal 4-73,20, 5. Eras/Bayouss 4-73,56, 6. Neefs/Barok 4-74,44, 7. Harmsen/Zamira D 4-75,82, 8. Lansink/Henzo 4-76,58. **Springconcours, tabel A,** 1,40, na barrage: 1. Holtus/Wembley 0-39,81, 2. Willemsz Geeroms/Dante 0-41,59, 3. Hetzel/Gipfelstrürmer 0-43,24, 4. Dubbeldam/Lady Belle 4-38,82, 6. Geessink/Bilvao 4-40,43, 7. Raymakers/Rinnetou Z 4-40,97, 8. Philippaerts (Bel) Bolero 8-39,31. **Jachtspringen, kwalificatie voor derby:** 1. Bowen/Delsey 74,65, 2. Mändli/Galant 75,55, 3. Fisher/Activate 76,09, 6. Willemsz Geeroms/Jonggor 78,20. **Young Riders Puntenspringen:** 1. Fenton/Tim Bobbin 26-61,82, 2. Duchmann/Orse Pierre 26-63,48, 3. Etter/Cartouche 26-65,46. **Springconcours tabel A,** na barrage: 1. Sangnier/Rajah AA 0-34,27, 2. Albert Zoer/Caritas 0-34,62, 3. Assersson/Springfield Cracker 0-36,38.
Hickstead. CSIO Jachtspringen: 1. Splaine/Heather Blaze 80,19, 2. Rozier/Satomi d'Araval 84,14, 3. Grubb/Two Plus Two 84,24, 4. Skelton/ Apollo 84,84, 5. Jennie Zoer/Olympic Cordilio 85,76.
Hamburg. CSI Jachtspringen: 1. Diniz/Tatjana 65,14, 2. Bacon/Santex 69,64, 3. Roethlisberger/Leslie 72,31, 4. Kreutzmann/Filou le Rouge 73,14, 5. Von Rönne/Taggi 74,20, 6. Ludger Beerbaum/Rasman 74,48. **Springconcours op tijd,** kwalificatie voor derby: 1. Von Buchwaldt/Campino 0-84,72, 2. Turi/Home Run 0-86,37, 3. Peters/Cincinnati 0-98,04, 7. John Whitaker/ Gammon 4-81,19.
München. CSI/CDI Springconcours met barrage: 1. Frühmann/Genius 0-41,76, 2. Schepers/Al Capone 0-42,73, 3. Blaton/Winsor 0-43,88. **Springconcours om Youngsters-Cup,** op tijd: 1. Wiltfang/Falke 0-64,01, 2. Ahlmann/Scarlett 0-67,33, 3. Lanner/Lysco 0-71,25. **Dressuur, Grand Prix:** 1. Kemmer/Solitär 1292, 2. Disterer/Exakt 1265, 3. Wilcken/Fiorello 1253.
Schoten. CDI Intermedaire II (A): 1. Kyrklund/Edinburg 1241, 2. Münstermann/Ferano 1228, 3. Häkanson/Tolstoy 1188, 5. Van Cuyk/Mr. Jackson 1174. **Intermedaire II (B):** 1. Capellmann-Lütkemeier/Cypris 1243, 2. Dallos/Aktion 1222, 3. Ramseier/Renatus 1204, 4. Van Ingelgem/Dante 1183, 5. Lunskens/Abner 1181, 6. Jeannette Haazen/Olympic Windsor 1147.

GOLF

Nishine 1,4 miljoen gulden, mannen. Stand na twee ronden: 1. Aoki 135 slagen, 2. Makino en Kawamata 37, 4. Kase en Nakajima 138, 6. Tze-chung 139, 7. Marsh, Kitajima, Kuramoto en Maeda 140.
Potomac Open toernooi, stand na eerste dag; 1. Toms 63, 2. Blake 64, 3. Inman, Levi, Fabel 65.
East Lansing Open toernooi (vrouwen), stand na eerste dag: 1. Dickinson 66, 2. Mochrie, McGann 67.
La Manga. Spanish Classic, vrouwen. Stand na twee ronden: 1. Descampe en Nilsmark 137 (-5). Mette Hageman 147 (+5) naar eindronden.
Woburn. Britse Masters, tussenstand na twee ronden (wordt zaterdag voortgezet): 1. O'Connor 136 (-6), 2. Claydon, Walton 139, 4. Hawkes, Mijovic, Luna 140, 7. Murray, Fowler, Cooper 141, 18. Van der Velde 146.

WIELRENNEN

Ronde van Italië, zesde etappe Porto San Elpidio-Sulmona: 1. Vona 223 km in 6.23.09, 2. Conti, 3. Furlan 0.08, 4. Faresin 0.11, 5. Herrera, 6. De Las Cuevas 2.33, 7. Chiapucci, 8. Arnould, 9. Indurain, 10. Jaskula, 11. Bordonali, 12. Cornillet, 13. Giovannetti, 14. Ampler, 15. Bolts, 108. Lammerts 29.39, 112. Meijs. **Algemeen klassement:** 1. Indurain 21.47.48, 2. Furlan 0.30, 3. De Las Cuevas 0.48, 4. Conti 0.59, 5. Chiapucci 1.28, 6. Giovannetti 2.07, 7. Herrera 2.17, 8. Chioccioli 2.28, 9. Vona 2.31, 10. Jaskula 2.45, 11. Hampsten 2.46, 12. Lelli 2.49, 13. Botacelli 2.50, 14. Sierra 2.53, 15. Tonkov 3.28, 130. Meijs 39.22, 147. Lammerts 41.16.

Ronde van Engeland, profs en amateurs vijfde etappe Derby-Barnsley: 1. Lillywhite 145 km in 3.26.15, 2. Marcussen 0.05, 3. Willems 0.21, 4. Clay 0.23, 5. Smith, 22. Van de Meulenhof 0.33, 40. Van Elburg 1.06, 45. Bogaard 1.14, 48. Hermes 1.53, 61. Vaessen 1.56, 68. Vergeer. **Algemeen klassement:** 1. Willems 18.35.30, 2. Andersen 0.29, 3. Soerkov 0.33, 4. Van de Meulenhof 0.37, 5. Smith 0.41, 6. Verbeken 0.44, 36. Van Elburg 13.34, 61. Hermes 29.41, 62. Vaessen 30.03, 68. Vergeer 37.26, 78. Bogaard 46.10.

Hofbräu-Cup (Duitsland), tweede etappe: 1. Elli 125 km in 3.19.29, 2. Meinert, 3. Pierobon op 1.03, 4. Gölz, 5. Mathew, 6. Sörensen. **Algemeen klassement:** 1. Elli 7.07.14, 2. Meinert 4.52, 3. Pierobon 6.00, 4. Gölz 6.05, 5. Mathew, 6. Sörensen, 9. Schurer 9.47.

Huppaye (B), profs: 1. Jan van Camp 155 km in 3.46.00, 2. Rudelopt, 3. Le Grand, 4. Meyvisch, 5. Heirweg. Gestart 33 man.

Ronde van Oostenrijk, amateurs, eerste etappe St. Polten-Linz: 1. Reinerink 170 km in 4.12.59, 2. Dekker, 3. Meyer, 4. Potschnig, 5. Pibowarski, 12. Richard Groenendaal, 13. De Poel, 46. Gilsing, 90. Van Dijk 5.14.

SCHIETEN

München Wereldbeker. Mannen, luchtpistool: 1. Wang 692,5, 2. Kiriakov 688,8, 3. Piszianov 685,4, 4. Eder 682,3, 5. Pietrzak 682,1, 6. Hadrych 680,6, 7. Di Donna 680,4, 8. Neumaier 680,2. Vrouwen, luchtpistool: 1. Logvinenko 487,7, 2. Li 487,1, 3. Smirnova 487,1, 4. Sekaric 485,3, 5. Skoko 485,1, 6. Duihong 484,7, 7. Sagun 482,6, 8. Saloekvadse 482,5.

DAMMEN

Surhuisterveen NK mannen, tweede ronde: Jansen - Meijer 1-1, Van der Kooij - Van Leeuwen 1-1, Van Berkel - Van Aalten 1-1, Clerc - Heusdens 2-0, Van der Pal - Scholma 2-0, Wesselink - Wiersma 1-1, Van der Zee - Van der Wal 1-1. **Stand:** 1. Van Berkel, Clerc, Van der Pal 3 punten, 4. Meijer, Wiersma, Wesselink, Van der Kooij, Van Leeuwen, Van Aalten, Scholma, Van der Zee, Van der Wal 2, 13. Jansen 1, 14. Heusdens 0.

HANDBOOGSCHIETEN

Welzheim GP Duitsland, kwalificatieronde (eerste 32 naar finales) Mannen: 1. Yamamoto 1335 punten, 2. Lim 1333, 3. Barrs 1327, 6. Verstegen 1318, 13. Vogels 1301, 34. Reniers 1275, 57. Camps 1250. Landenklassement: 1. Zuid-Korea 3943, 2. Japan 3901, 3. Nederland 3894. Vrouwen: 1. Lee 1340, 2. Kim 1338, 3. Wang 1336, 9. Van Rozendaal 1298, 15. Van Dijck 1287, 34. Verstegen 1267, 61. Van Gool 1209. Landenklassement: 1. Zuid-Korea 4010, 2. China 3909, 3. GOS 3889, 7. Nederland 3852.

VOLLEYBAL

Alexandroupolis, Griekenland. Kwalificatietoernooi EK junioren. Tweede speeldag: Nederland - Oostenrijk 3-0 (15-5 15-2 15-7).



Vanavond Atletiekgala 'Reebok Classic' sterker bezet dan ooit

Kerkrade springplank Barcelona

DOOR FRANK VAN DE HEUVEL

KERKRADE – Heike Drechsler vorig jaar: „Jammer dat ik niet wist dat er in Kerkrade een atletiekgala werd gehouden, anders was ik zeker gekomen." Dat was plus 1991. Dit jaar hebben ze' in Kerkrade niets aan het toeval overgelaten. Met een nieuwe hoofdsponsor is de naam Atletiekgala omgedoopt tot Reebok Classic en meldt de organisatie met trots dat nog nimmer zo'n sterk deelnemersveld is gecontracteerd.

Heike Drechsler vorig jaar: „Ik loop liever in wat kleinere atletiekgala's dan in de grote evenementen waar ik maar één van de vele vedetten ben." Ze heeft zich aan haar woord gehouden en zal vandaag aan de start verschijnen op de 100 meter. Maar het publiek kan zich niet alleen op haar, maar ook op de deelname van tal van andere nationale en internationale toppers verheugen. De trekpleisters zijn naast het hele Nederlandse elitekorps, de Olympische kampioenen Paula Ivan (1500m) uit Roemenië en Martina Hellman (discuswerpen) uit Duitsland.

De organisatie kan zich dit jaar veel toppers permitteren door een financiële injectie van schoenenfabrikant Reebok. Afgelopen maandag werd de handtekening gezet onder een drie-jarig sponsorcontract, met een optie op nog eens drie jaar. Er worden aanzienlijke sommen geld geïnvesteerd. Dit jaar 30.000 gulden, volgend jaar 45.000 gulden en in 1994 maar liefst 60.000 gulden. Deze bedragen mogen alleen voor de atleten gebruikt worden en niet om een eventueel gat in de begroting op te vullen.

Arno Deckers, voorzitter van het Stichtingbestuur voorziet een gouden toekomst voor het Kerkraads Atletiekgala. „We hebben onszelf tien jaar de tijd gegeven om een Europees gevestigd atletiekfestijn op te bouwen. We zitten nu in het zevende jaar en we liggen nog steeds op schema. Met het nieuwe sponsorcontract betekenen de komende drie jaren alles of niets."

Het budget voor dit jaar is ongeveer anderhalve ton. Veertig procent meer dan vorig jaar. „En nu maar hopen dat de toeschouwers de weg naar Kerkrade weten te vinden," gaat Deckers verder. „Je moet ook een beetje geluk hebben met het weer. De eerste twee jaar regende het pijpestelen en vorig jaar stond een stormachtige wind dwars over de baan. Goede prestaties waren vrijwel onmogelijk en het publiek bleef bij de kachel zitten."

Bij redelijke weersomstandigheden verwacht Deckers dit jaar 5 à 6000 bezoekers. Scholieren van basis- en middelbaar onderwijs kunnen gratis een kaartje krijgen. „Met 800 betalende toeschouwers spelen we al quitte. We hopen deze keer eindelijk winst te maken en geld te reserveren voor volgend jaar en zo langzaam te groeien naar een topmeeting."

Deckers geeft toe dat 'Kerkrade' nooit en te nimmer kan concurreren met gevestigde namen als Oslo, Keulen, Zürich of Koblenz. „Qua accomodatie zijn er geen problemen maar de bochten op Kaalheide zijn daarvoor iets te scherp."

Nederland teert op het moment alleen op de Paulen Memorial in Hengelo. Twee evenementen met internationale allure moet volgens Deckers mogelijk zijn in dit land. „Het jaarlijkse budget van 'Hengelo' bedraagt 5 à 6 ton, daar komen we nog lang niet aan. Daarentegen is ons tijdstip, eind mei, perfect om veel toppers in huis te krijgen. Veel atleten willen al vroeg in het seizoen de limiet voor de Olympische Spelen halen."

Dat vooral de Nederlandse delegatie aanstaande zaterdag probeert te vlammen, staat als een paal boven water. De Olympische delegatie van de KNAU (Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie) is nog zeer beperkt.

Marcel de Veen is verantwoordelijk voor de samenstelling van het deelnemersveld: „We hebben bewust voor een andere opzet gekozen dan bij de Paulen Memorial. „Hengelo kiest elk jaar voor een paar absolute vedetten. Zo iemand kost al gauw 50.000 gulden. Wij contracteren de atleten die daar net onder zitten maar daardoor krijgen we wel een breder deelnemersveld."

Van het totale budget (150.000 gulden) is ongeveer 80.000 gulden aan atleten besteed. Een klein bedrag gezien de toch imposante namen die op de startlijst prijken. „We zijn dan ook heel tevreden," zegt De Veen.

„En het kan de komende jaren alleen maar beter worden. Ik wil niet te ver vooruitlopen op de zaken, maar het moet al gek gaan willen we in '93 geen ton te besteden hebben.

„Wij willen Nederlandse atleten in de subtob de kans geven om zich op een internationale atletiekontmoeting te manifesteren. Dat zijn we moreel verplicht. Zij hebben er tenslotte ook voor gezorgd dat het evenement momenteel een flinke groei doormaakt."

Media

Ook de media, in binnen- en buitenland, beseffen dat 'Kerkrade' een belangrijke schakel vormt in de voorbereiding op Barcelona. Voor het eerst zullen de NOS en BRT (televisie) en de Nederlandse, Belgische- en Duitse radio aanwezig om uitgebreid verslag te doen.

De Reebok Classic 1992 begint vandaag, zaterdag om 17.00. In het voorprogramma staan diverse jeugdlopen op het programma, plus een 4 maal 100 meter estafette. De Nederlandse ploeg zal een poging wagen om de Barcelona-limiet, die op 39.50 staat, te halen.

Met de goede weersverwachtingen zoals die elke avond worden voorspeld, ziet het ernaar uit dat vandaag op Kaalheide atletiek van de bovenste plank te zien zal zijn. „En nu maar hopen dat een plotselinge onweersbui geen roet in het eten gooit," besluit Marcel De Veen.

De namen van de bekendste atleten die in Kerkrade aanwezig zijn:

VROUWEN; 100 meter: Heike Drechsler(Dui), Christy Opara (Afrika), Nelli Fiere-Cooman(Ned). 800 meter: Nitika Konstantin(Roe), Diana Francis(VS), Elly van Langen(Ned), Lelitia Vriesde(Ned). 1500 meter: Paula Ivan(Roe), Christien Toonstra (Ned). 3000 meter: Helen Kimaiyo(Ken), Steffani Statkuvene-(Lit), Elly van Hulst(Ned). Discuswerpen: Martina Hellman (Dui) Horden: Claudia Zaczkiewicz(Dui).

MANNEN; 100 meter: Henry Neal(VS), Fabien Mayaba(Zimb), Emmanuel Tuffour(Ken). 400 meter: Tim Simon(VS), Darnell Hall(VS). 800 meter: Savieri Ngidhi(Zimb), Robin van Helden (Ned). 1500 meter Jens Peter Herold(Dui), Han Kulker(Ned). 3000 meter: William van Dijck(Bel). 5000 meter: Julius Korir (VS), Wilson Omwoyo(Ken), Marti ten Kate(Ned), Bert van Vlaanderen(Ned). Verspringen: Emiel Mellaard(Ned), Frans Maas(Ned). Discuswerpen: Erik de Bruin(Ned) Polsstokhoogspringen: Lubenski.



● *Heike Drechsler is één van de trekpleisters die vanavond op Kaalheide aan de start zal verschijnen.*

Archieffoto: SOENAR CHAMID

Frits Sins en Michael Reys azen op olympische plak

De cowboys van de kanosport

KAATSHEUVEL - Ze worden de cowboys van de kanosport genoemd. Combineren kracht en behendigheid aan brutaliteit en leverden in menig wildwaterrodeo reeds spetterende gevechten met de absolute wereldtop. De wildwaterkanoërs Frits Sins en Michael Reys zijn met alle stroomversnellingen gewassen. Geheel volgens planning en tegen de stroom van miskenning in, zijn ze in de 'hot-summer' van hun carrière beland. Sins en Reys hebben nog slechts één ideaal: een olympische medaille. Zondag 2 augustus glijden in twee manches van elk circa twee minuten, jaren van intensieve voorbereiding en noeste arbeid door het ruige, kolkende water van de olympische by-pass in het pyreneeëndorp La Seu d'Urgell. Jaren van afzien, improviseren en investeren. „Af en toe vraag ik me wel eens af: waar ben ik in godsnaam mee bezig?"

door **FRANS DREISSEN**



Wildwatervaren wordt in Nederland als een rariteit; een koddige bezigheid ervaren. Afgezien van de piranabaan in het pretpark De Efteling is in de wijde omtrek immers geen wild water te bekennen. Wildwatervaren. Dat staat bovendien voor een gezellig uitstapje, spelevaren en dolle pret. De kanokamikazes Frits Sins en Michael Reys proberen al jaren af te rekenen met een onjuist waarde-oordeel. „Wildwatervaren is in ons geval echte topsport". Een mix van behendigheid, kracht, concentratie en tactiek. „Eén klein foutje, heel even een poortje toucheren en je bent weg. Vijf s trafseconden zijn op olympisch niveau fataal".

Sins (27) en Reys (26) voelen zich als topsporter miskend. De cowboys van de kanosport worden niet echt serieus genomen. „Er is weinig respons van mensen en sponsors. En dat is af en toe frustrerend. Terwijl we toch echt tot de wereldtop behoren", doet Reys zijn beklag.

Avontuur

Michael Reys is een zoon van een Duitse moeder en een Nederlandse vader. Hij heeft twee paspoorten en vaart al vier jaar voor Nederland. Reys studeert in München en heeft de olympisch uitgeruste kanobaan in Augsburg een ideale trainingspiste binnen bereik. Frits Sins uit Born is afgestudeerd en werkloos. Hij heeft zijn studie aan de lerarenopleiding voltooid en besloot zich vervolgens op het wildwateravontuur te storten. „Ik wilde het risico nemen. Wat zien van de wereld. En kijken waar mijn eigen grenzen liggen", vertelt Sins.

Hij is wat de trainingen betreft aangewezen op het Julianakanaal en de Roer. Dat betekent improviseren en behelpen. „Voor een beetje wildwater moet je naar de Ardennen of de Eifel". Frits Sins steekt het blad van zijn peddel subtiel in het water, de ogen strak gefixeerd op het volgende poortje. Hij vaart agressief, rondt de poortjes à la Alberto Tombo en laat op de laatste meters nog eens zijn tanden zien.

Sins is bezeten van zijn sport. Hij leeft al jaren naar de olympische krachtmeting toe. Succes is enige zijn drijfveer. „Voor het geld hoef ik het niet te doen. Sterker nog, al mijn spaarcenten stop ik in de sport". Aan de bereidheid om hard te trainen heeft het daarom nooit ontbroken. „Ik wil gewoon een keer naar die Spelen toe en daar heb ik veel voor over. Heel veel", zegt Sins, die in het Worldcupklassement voorlopig een vierde plaats bezet.

Achterstand

Om de achterstand op de wereldtop weg te werken, heeft de Limburger zelfs zijn studie deels moeten opofferen. „Ik heb zes in plaats van vier jaar over mijn opleiding gedaan". Zijn carrière als kanoër raakte er echter door in een stroomversnelling. Sins duelleerde met de top en besloot na het eindexamen tijdens een sportcarrière boven een maatschappelijke loopbaan te laten prevaleren. „Een moeilijke beslissing, want ik moet nu tevreden zijn met een maandelijkse bijdrage van 500 gulden van de Nederlandse sportfederatie en een uitkering. Geen echte vetpot, aangezien de uitkering tijdens wedstrijden en trainingen in het buitenland wordt stopgezet".

Wildwatervaren is een dure en tijdrovende liefhebberij geworden. Aan de sportieve horizon gloort evenwel een hoge olympische klassering. „De top is aan elkaar gewaagd. Er is niemand die er echt met kop en schouders bovenuit steekt. De Brit Richard Fox is misschien de grote kanshebber op olympisch goud. Maar zelfs hij is niet onfeilbaar. Het enige voordeel van hem is dat hij wat constanter is dan Reys en ik".

Doping

In de jacht om de achterstand op de top zo snel mogelijk in te lopen, zegt Sins zich nooit te hebben laten verleiden tot een eventuele greep in de medicijnkast. Ofschoon ook de kanosport besmet is met het virus doping („Ze hebben enkele jaren geleden een Amerikaan betrapt") zegt Sins de pijn, vermoeidheid en verzuurde armen met conventionele middelen als bijvoorbeeld een massage etcetera te bestrijden. „De kanosport levert mij zo weinig op, dat het zinloos is om het risico te lopen je gezondheid met een spuitje of pilletje te ruïneren. Bovendien komt het in de kanosport niet alleen op spiermassa aan. Het gaat vooral om souplesse en techniek".

Veel kanoërs worden wetenschappelijk en mentaal begeleid. Reys vindt rust en steun bij een sportpsycholoog. „Autogene training en ademtechniek. Dat bevordert de prestatie", meent hij. Frits Sins heeft geen trek in al die poeha. Hij heeft wel een een hartslagmeter, maar gebruikt die zelden. „Wanneer je alleen traint bestaat het gevaar dat je te slap bent voor jezelf. Daarom heb ik ooit eens een hartslagmeter gekocht. Je kunt precies zien hoever je gaat en hoever je moet gaan. Dat kreng kon af en toe flink tekeer gaan. Nu ligt het apparaat in de kast. Ik weet door ervaring hoe ver ik kan gaan".

Risico's nemen

Frits Sins en Michael Reys zijn veel onderweg. 60.000 autokilometers per jaar. Reizen, trainen, verkennen. Het olympisch parcours werd reeds meerdere malen bezichtigd en bevaren. „Een vrij korte baan. Niet zoveel poortjes, maar wel een flink hoogteverschil. Niet te vergelijken met de lange, langzame en saaie baan in De Efteling. Er zal snel en foutloos gevaren moeten worden om een kans op een medaille te maken. Ik zal zeker niet de kat uit de boom kijken", zegt Sins. „We zullen poortjes scherp aansnijden. Gecalculeerde risico's moeten nemen. Tussen winst en verlies ligt vaak niet meer dan een fractie van een seconde".



Sins en Reys varen twee manches. De beste telt. „Wildwatervaren is een complexe sport. Je bent afhankelijk van materiaal, stroming, het weer en de tactiek. Een plaats bij de eerste tien moet beslist haalbaar zijn". Sins neemt geen genoegen met minder. Niet voor niets heeft hij de afgelopen jaren zoveel tijd en energie in de sport gestoken. „Tien tot vijftien trainingseenheden van anderhalf tot twee uur per week. Daar moet ik toch succes mee kunnen boeken".

Wensdroom

Voor Frits Sins is met het olympisch ticket een ultieme wensdroom werkelijkheid geworden. Hij vindt het leuk dat zijn sport wat meer aandacht krijgt. „Je merkt het op straat. Mensen kijken ineens meer tegen je op. Een WK is mooi, maar de Olympische Spelen zijn blijkbaar toch iets meer".

In de omgeving van de heilzame bronnen van Lourdes wordt de laatste hand aan de voorbereiding gelegd. Eigenlijk kan er tijdens de Spelen dus weinig meer mis gaan. Zowel Sins als Reys hebben een rotsvast vertrouwen in een goede klassering.

Toch vraagt Sins zich nog wel eens af: waar ben ik in godsnaam mee bezig? Een olympische medaille is in Nederland nauwelijks te verzilveren. „Ik doe het puur voor mezelf. Voor niemand anders. Ik zie het als een avontuur. Na de Spelen ga ik ook zeker nog een jaar door. Het WK, daar wil ik nog naar toe. Daarna vind ik het welletjes. Dan heb ik lang genoeg elk dubbeltje omgedraaid".

Jan Krekels vierentwintig jaar na zege in klassieker:

'Voor Ronde van Limburg was ik extra gemotiveerd'

SITTARD – Hoe de beslissende ontsnapping in de Ronde van Limburg destijds precies tot stand kwam herinnert Jan Krekels zich niet meer exact, wél dat hij in de eindsprint na bijna tweehonderd kilometer Joop Zoetemelk en de Amsterdammer Daan Holst achter zich hield. „Wij waren, dacht ik, met een man of vier, vijf overgebleven van een ontsnapping, die halfkoers gestalte had gekregen."

Overigens kwamen Zoetemelk en Holst respectievelijk op de derde en vierde plaats terecht. Als nummer twee in de uitslag van 's lands

door
WIEL VERHEESEN

zwaarste amateurklassieker werd ene Leen Poortvliet uit het Zuidhollandse Dirksland geklasseerd. „Sorry, maar zijn naam was ik even kwijt. Het is ook al zó lang geleden."

Vierentwintig jaar na het evenement, dat morgen opnieuw doorgaat, vond Jan Krekels het best leuk om nog eens terug te kijken op zijn wielerjaren. Daarin bracht hij het tijdens de herfst van 1968 tot Olympisch kampioen ploegentijdrit, enkele seizoenen later onder andere gevolgd door een etappezege in de Tour de France. „Een mooie tijd", aldus de Sittardenaar, die momenteel halverwege de veertig is en in zijn verwarmingsannex loodgietersbedrijf werkgever is van een drietal personeelsleden. „Voor de Ronde van Limburg was ik destijds extra gemotiveerd." Dat kwam omdat men mij nog niet had opgenomen in de Olympische selectie. De Spelen zouden enkele maanden later in Mexico worden gehouden."

Het feit, dat Jan Krekels nog in de wachtkamer van wijlen bondscoach Joop Middelink zat, was heel verwonderlijk. Hadden eerdere overwinningen in vaderlandse topkoersen voor amateurs, zoals de Ronde van Overijssel en Omloop der Kempen dan geen betekenis? Telde ook de ritzege in Olympia's Tour dan niet mee?

● *Jan Krekels nú, als werkgever achter de computer. Een foto van de proloog in de Tour de France 1973, op de achtergrond, herinnert aan zijn succesvolle wielerperiode in de jaren zestig en zeventig.*
Foto: PETER ROOZEN

„Bovendien, je moet weten, dat ik deze eerste plaatsen behaalde in een tijdsbestek van enkele weken. Als ik mij in de Ronde van Friesland niet had opgeofferd voor René Pijnen, mijn toenmalige ploegmakker bij Ovis, zou ik ook dáár hebben gewonnen. Ik werd tweede. Nadat ik in de Ronde van Limburg zegevierend over de streep was geflitst kreeg ik te horen, dat ik meemocht naar de Ronde van Oostenrijk. Genoemde etappekoers won ik toen ook nog. Middelink kon niet meer om mij heen."

Tien seizoenen ('met een onderbreking van enkele maanden') koerste Jan Krekels na zijn glorieuze amateurperiode bij de profs. Drie keer trok hij naar de Tour de France, drie keer ook haalde hij Parijs. Hij was present in de Ronde van Spanje en andere hooggenoteerde rittenkoersen, hij klasseerde zich menige keer in klassiekers bij de eerste tien en hij won op z'n tijd een wedstrijd, die een flink stuk boven het criterium-genre uitstak, zoals in Spanje de Ruta de Sol, die toen - 1972 - nog Ronde van Andalusië heette.

„De Olympische titel in Mexico zal niettemin een heel aparte plaats in mijn herinneringen behouden. Het is echt niet overdreven, maar ik hecht aan de gouden medaille zóveel waarde, dat ik ze niet in huis wil achterlaten als mijn vrouw of ik (het echtpaar Krekels heeft drie dochters van respectievelijk 19, 14 en 6 jaar, red.) bijvoorbeeld enkele dagen weggaan. Stel, de plak zou gestolen worden."

Jan Krekels had in de strijd over honderd kilometer op de Mexicaanse wegen René Pijnen, Joop Zoetemelk en Fedor den Hertog, die overigens door een lekke tube achterop raakte, aan zijn zijde. „Toen Den Hertog lek reed, kregen wij van Middelink te horen, dat wij nog kans op brons maakten. Bróns? Wij wilden goud. Met z'n drieën gingen wij in de laatste dertig kilometer nog eens diep in de beugel. Ik voelde mij beresterk, de anderen ook. Aan de streep had ik ze in mijn wiel. Het grote doel was bereikt. Ongelofelijk wat er dan door je heengaat. Het zilver was voor de Zweedse gebroeders Pettersson, het brons ging naar Italië."

Als prof debuteerde Jan Krekels bij Caballero. Een jaar later nam de ploeg deel aan de Tour de France. „Ik moest thuisblijven. Een paar dagen na de Tour vond de Acht van Chaam plaats. Ik trok mij van niets en niemand iets aan. Aan de streep was ik ze allemaal te snel af. Een jaar later, ik was in de ploeg van Kees Pellenaar terechtgekomen, reed ik wél de Tour. Op de voorlaatste dag was de etappefinish in Versailles. In de sprint won ik. Wie er zoals tot de geklopten behoorden? Cyrille Guimard, Rini Wagtmans, Jean-Pierre Danguillaume en de Portugees Joaquim Agostinho."

Caballero, Goudsmit Hoff, Canada Dry waren in de eerste helft van zijn profloopbaan de ploegen waartoe Jan Krekels behoorde. Daarna volgden Tim Oil en De Onderneming, twee oliefirma's. „Tussendoor reed ik heel even voor Alsaver, maar dat was een team, dat alleen op papier bestond. Geld was er niet, dan gaat de lol er gauw af. Ik stopte, maar De Onderneming haalde mij terug in de wielersport."

Het heroptreden was zeker niet onverdienstelijk. In het Nederlands kampioenschap op de Adsteeg werd Jan Krekels nog eens tweede. „Ik zat in de tang van de Raleighs. Henk Lubberding won, Gerrie Knetemann werd derde. In mijn laatste wielerjaar, 1978, heb ik ook deelgenomen aan de inmiddels verdwenen monsterkoers Bordeaux-Parijs. Mijnheer De Gans, de directeur van Jet Star Jeans waarvoor ik toentertijd uitkwam stond er op', dat ik startte. Huub Harings, oud-teamgenoot van mij, was chef d'equipe. Bordeaux-Parijs is iets aparts geweest, niet alleen vanwege de afstand van zeshonderd kilometer. Je start 's nachts, met veel minder renners dan in andere koersen. Je rijdt in het licht uit de koplampen van de volgauto's door steden en dorpen. 's Morgens, in Poitiers, wachten de gangmakers op de dernymotoren. Je bent dan nog niet halfkoers. Ik heb het einde niet gehaald. Na driehonderdvijftig kilometer op daaromtrent ben ik afgestapt."

Na driehonderdvijftig kilometer, ver voor de finish al er uit, zeggen sommigen in zo'n situatie spottend. Alsof deze afstand niets is. Er zijn mensen, die het al de moeite waard vinden om trots te vertellen, dat zij op een dag zo'n afstand per auto hebben afgelegd. Jan Krekels kan er hartelijk om lachen.

1948 Evert Grift
1949 niet verreden
1950 Wim Dielissen
1951 Fons Jacobs (B)
1952 Hein Gelissen
1953 Frans Mahn
1954 Mart van der Borgh
1955 Michel Stolker
1956 Sjra Vergoossen
1957 Willy Gramser
1958 Piet Rentmeester
1959 Rolf Wolfshohl (Dld)
1960 Lex van Kreuningen
1961 Jan Janssen
1962 Gerben Karstens
1963 Leo van Dongen
1964 Jean Tummers
1965 Evert Dolman
1966 Harry Steevens
1967 Henny Nieuwkamp
1968 Jan Krekels
1969 Chris Pepels
1970 Fedor den Hertog
1971 Henk Poppe
1972 Piet van Katwijk
1973 Mathieu Dohmen
1974 Mathieu Dohmen
1975 Henk Lubberding
1976 Piet van Kollenburg
1977 Leo van Vliet

Erelijst Ronde van Limburg voor amateurs

1978 Anton van der Steen
1979 Jacq van Meer
1980 Peter Damen
1981 Jos Hannen
1982 Johan Lammerts
1983 Gert Jakobs
1984 Han Vaanhold
1985 René Beuker
1986 Stefan Räkers
1987 Arjan Jagt
1988 Louis de Koning
1989 Richard Luppes
1990 Eric Knuvers
1991 Rinus Ansems

In 1956 werd naast de amateurkoers ook een Ronde van Limburg voor profs en onafhankelijken verreden. Adri Suykerbuijk won vóór Tonny Bergmans en de Duitser Hans Junkermann.

Route amateurklassieker

STEIN – De vierenveertigs Ronde van Limburg voor am teurs, morgenmiddag, he Stein als start- en finishplaa Het parcours van de klassiek die meetelt voor de Nederland topcompetitie, is als volgt:

STEIN (12.00 uur, Stadhoudersla Krompbunderstraat, Heenkenstr Omphaliusstraat, Diepenbeekstr Heerstraat Zuid, Den Hoekstraat, Ju naweg), **ELSLOO (3 km, 12.04,** Sch berg, Julianastraat, Schoolstraat, Ra huisstraat, Dorpsstraat, afdaling Ma berg, Oostelijke Kanaalweg, Kan weg), **BROEKHOVEN (7 km, 12.** Slingerberg, Hussenbergstraat, Cr boomstraat, afdaling Snijdersbe Schieversberg), **MOORVELD (10 k 12.13, KASEN,** Maastrichterweg, Op Locht, Braamstraat, Kasenerweg, W kelerstraat, Groeneweg, Vliegveldw Nieuwe Vliekerweg, Vliek), **ULESTR TEN (15 km, 12.20,** St. Catharinastra **MEERSSEN (16 km, 12.23,** Humcov Humcoverstraat, Gasthuisstraat, Ko straat, Kuileneindestraat, **Lange Ra berg,** Raar, Provinciale weg, Trich straat, Kleverstraat, Kleverberg, **Gr Haasdal,** Ravensbos), **VALKENBU (24 km, 12.37,** Beekstraat, Strabeek, P vinciale weg, St. Gerlach), **HOUTH (25 km, 12.38,** St. Gerlachstraat, Ond stestraat, Geulhem), **BERG (27 k 12.42,** Wolfdriesweg, Vogelzangw Langen Akker), **VILT (29 km, 12.** Meesweg, Rijksweg, Sibberweg), **S BE (31 km, 12.47,** Vilterweg, Dorpstr Bergstraat, **Sibbergrubbe), OUD-VA KENBURG (34 km, 12.52,** Provinci weg, Strucht, Panhuis, Valkenburg weg, Schoonbron, Valkenburgerw **WIJLRE (37 km, 12.57,** Klapstraat, V bundersweg, Vrakelbergerweg), **KENRADE (41 km, 13.00,** Bronkw Elkenraderweg, Achterweg), **EYS HEIDE (43 km, 13.05,** Eyserweg, Trin lerweg), **EYS (45 km, 13.08,** Grac straat, Wezelderweg, Zwartebrugw Botterweck), **WAHLWILLER (48 k 13.15,** Einderstraat, JF Kennedystr Oude Baan, Kruisweg, Rijksweg ov steken, Capucijnenweg), **MECHEL (50 km, 13.18,** Pastoor Ruttenstr Hoofdstraat, Eperweg), **SCHWEIBE (52 km, 13.20,** Schweibergerwe **EPERHEIDE (54 km, 13.24), EPEN km, 13.27,** Wilhelminastraat, Terpoort weg, Eperbaan, Camerigerberg), **CAM RIG (58 km, 13.31,** Vijlenerweg), **V LEN (68 km, 13.48,** Vijlenerberg, Ke bergsweg, Munnixweg, Kinderbor weg, Rotter Beemdenweg), **MECH LEN (71 km, 13.51,** Elzetterw Commandeurstraat, Pastoor Rutt straat, Partijerweg), **PARTIJ (73 k 13.54,** Oude Heirbaan), **GULPEN km, 13.57, Gulperberg,** Gulperberw Burgemeester Teheuxweg, Landsrad weg, Koning van Spanje, **Crap** Landsrade), **HEIJENRATH (83 k 14.10), SLENAKEN (84 km, 14.13,** Do straat, Piemert), **NOORBEEK (88 k 14.20,** Onderscheij, Bovenstraat, Do straat, Klompestraat), **MHEER (90 k 14.23,** Mheerelindje, Dorpsstraat, D venstraat, Rondelenstraat), **LIBEEK km, 14.26,** Libeekweg), **MOERSLAG km, 14.30), DE BUKEL,** Julianaweg, bekerstraat, **SINT GEERTRUID,** Bu neind, Schampeljoensteeg), **ECKELR DE (98 km, 14.33,** Honthemerw **HONTHEM (100 Km, 14.37,** Limburg straat, Einderweg), **CADIER EN KE (102 km, 14.40,** Fommestraat, Limbu gerstraat, Keunestraat, **OP 'T ROOT** Gasthuis), **VALKENBURG (107 k 14.48,** Daalhemmerweg, Grendelple **Cauberg,** Rijksweg), **VILT (110 K 14.52,** Meesweg), **BERG (112 km, 14.** Langen Akker, Vogelzangweg, Wo driesweg, Geulhemmerweg, Gro straat, Rijksweg), **MAASTRICHT (1 km, 15.05,** Peutgensweg, Ambyerstr Zuid, Ambyerstraat Noord), **ROTHE (121 km, 15.10,** Ambyerweg, Maastrich erweg), **BUNDE (123 km, 15.14,** Kloo terweg, Prins Bernhardlaan, **Denn berg, KASEN,** Op de Locht, Maastrich erweg), **MOORVELD (126 km, 15.1** afdaling Schieversberg, Snijdersbe Cruisboomstraat), **GEULLE (128 k 15.20,** Hussenbergstraat, afdaling Sli gerberg, **BROEKHOVEN,** Kanaalwe **ELSLOO (131 KM, 15.25,** Maasber Dorpstraat, Raadhuisstraat, Scho straat, Julianastraat, Scharberg), **KLE NE MEERS (135 km, 15.32,** Linde driesstraat, Meerser Koestraat, Meer Eindstraat, Musschenberg, Stein/Kap laan Berixstraat, De Halstraat), **STE (138 Km, 15.35 uur, eerste passage ein streep op Stadhouderslaan).**

Vervolgens nog **twee ronden** van iede 24 kilometer:
via **STEIN** (Krompbunderstraat, Hee kenstraat, Omphaliusstraat, Diepe beekstraat, Heerstraat Zuid, Den Ho straat, Julianaweg), **ELSLOO (resp. 14 km/15.40 uur en 165 km/16.15 u** Scharberg, Julianastraat, Schoolstr Raadhuisstraat, Dorpstraat, afdali Maasberg, Oostelijke Kanaalweg, Ka naalweg), **BROEKHOVEN (resp. 14 km/15.43 uur en 169 km/16.21 uur,** Sli gerberg, Hussenbergstraat, Heirw Hagendoornweg, **MOORVELD,** Vlie veldweg, Vliekerweg, Wonkelerstr Maastrichterweg, afdaling Schieve berg, Snijdersberg, Cruisboomstr Hussenbergstraat, afdaling Slingerbe **BROEKHOVEN,** Kanaalweg), **ELSLO (respectievelijk 155 km/16.02 uur 179 km/16.36 uur,** Maasberg, Dorpstr Raadhuisstraat, Schoolstraat, Julian straat), **KLEINE MEERS (respectie lijk 160 km/16.07 uur en 184 km/16. uur,** Lindendriesstraat, Meerser Ko straat, Meerser Eindstraat, Musschen berg, Stein/De Halstraat naar **STEIN** Stadhouderslaan, respectievelijk twe **de doorkomst na 162 km (16.10 uur) en FINISH na 186 km (omstreeks 16. uur).**

'Toen ik zeven was wist ik wat ik wilde worden: autocoureur'

Nigel Mansell onaantastbaar

DOOR FRITS VAN SOMEREN

MONACO – Zes op een rij? „Het zou leuk zijn", zegt Nigel Mansell, de Engelse autocoureur die voor de zoveelste maal in zijn carrière voor een doorbraak staat en morgen in de Grote Prijs van Monaco weer als favoriet start. Het gaat er nu om of hij de prognoses zal kunnen waarmaken van mensen, zoals Niki Lauda, die voorspellen dat hij dit jaar met zijn super-auto alle Grand Prix' zal winnen.

Nigel Mansell zelf haast zich de hoge verwachtingen te temperen: „Niets is grilliger dan de formule 1. Ik heb al een paar keer de titel binnen handbereik gehad en steeds ging er iets mis. In 1986 kreeg ik in de laatste race een klapband. In 1987 blesseerde ik mij in de voorlaatste race, waardoor er voortijdig een einde aan mijn seizoen kwam. Beide malen was ik net als vorig jaar een serieuze titelkandidaat. En weer had ik domme pech."

Rivalen

Ondertussen heeft Mansell al zijn rivalen van weleer achter zich gelaten. Piquet, Prost, Rosberg, hun namen zijn verbleekt. Senna ziet groen en geel van nijd, zo groot is het verschil tussen zijn McLaren en de 'denkende' Williams van Nigel. De Williams van dit seizoen is een bijzondere auto, uitgerust met de gevoeligste sensoren en de snelste computers, die vol-automatisch de juiste afstelling en wegligging uitrekenen en toepassen. Geen auto gaat sneller door de bocht dan die van Mansell. Geen auto is stabieler op de weg dan die van Mansell. Het heeft tot gevolg dat de Brit, zelfs als hij zich niet kiplekker voelt, per ronde minstens twee seconden sneller is dan zijn concurrenten. De enige die dit jaar Nigel Mansell kan kloppen is hijzelf.

Nigel Mansell debuteerde in de formule 1 in 1980 bij Lotus. In die eerste race toonde Mansell direct een van zijn sterkste punten: het afzien. Hij reed die wedstrijd doordrenkt van benzine.

● *Nigel Mansell, zondag weer juichen ?*

De brandstof trok blaren op zijn lijf, maar pas toen de uitputting nabij was gaf hij op. Zijn loopbaan is doorspekt met soortgelijke opmerkelijke voorvallen. De meest uiteenlopende vormen van lichamelijk ongemak en hilarische gevallen van pech hebben hem sindsdien als een noodlot achtervolgd.

Dubbelfunctie

Na zijn eerste jaren bij Lotus, waar hij naast coureur aanvankelijk ook materiaal-inkoper was, maakte hij in 1985 zijn eerste overstap naar Williams, de renstal waar hij vorig seizoen terugkwam na twee 'magere' jaren bij Ferrari.

Frank Williams: „Nigel is een van de taaiste rijders die ik ken. Hij zal nooit opgeven. Taktiek is misschien niet zijn sterkste kant, maar hij zal doorrijden tot hij niet meer kan. Sommige mensen zeggen dat hij naief is; ik bestrijd dat. Nigel is heel gemotiveerd, Nigel heeft snelheid van nature, ook als het materiaal opspeelt. Gelukkig heb ik hem kunnen overhalen zijn besluit om na zijn teleurstellingen bij Ferrari te stoppen te herroepen."

Jongensdromen

„Mijn jongensdromen zijn uit gekomen", zegt Nigel Mansell zelf. „Toen ik zeven was, zag ik voor het eerst een autorace. Ik was meteen verkocht. Ik wist: dat wilde ik later worden, autocoureur bij Lotus, net als mijn grote held van toen Jim Clark. Ik wist een skelter te koop, die later een grasmaaier bleek te zijn. Maar goed, ik leerde er mee te racen. De rechterbochten gingen fantastisch, de linkerbochten stukken minder."

Met een nieuwe motor, gefinancierd door vader Eric, die zelf ooit ook een go-kart bezat, ging Nigel de baan op. Maar het chassis was zo gammel dat hij weldra tot grote hilariteit van de omstanders zijn motor verloor. De jeugdige Nigel liet zich door zulke kleine tegenslagen niet ontmoedigen. Vanaf zijn tiende reed hij internationaal.

In huize Mansell werd nauwelijks aan een loopbaan in de autosport gedacht: trouwen en een vaste baan was het motto. Toch werd er een formule Fordje bijelkaar geleend. Ook dit bleek een miskoop. „Regelmatig werd ik door mijn eigen achterwielen voorbij gereden", blikt Nigel terug. Van een tweede hypotheek werd een formule 3-wagen zo krom als een banaan betaald. De brokken, die hij maakte, liepen steeds goed af, tot die keer dat hij zijn nek brak...

Iedereen zou het voor gezien houden, niet de Mansell-tjes dus. Overdroten klusten Nigel en zijn echtgenote Rosanne om de droom werkelijkheid te laten worden. Tenslotte kwam het telefoontje van Lotus: of hij eens een testrit wilde maken. Stijf van de pijnstillers kroop Mansell achter het stuur. Zonder opvallende resultaat.

Achterdeur

Toch kwam hij, in 1979, via de achterdeur bij Lotus binnen. Als materiaal-inkoper. Met een dienstautootje reed hij de leveranciers af om de prijs van moeren omlaag te schroeven. Na een half jaar kreeg hij de kans og in te staan met de legendarische Colin Chapman. „Ik zei tegen hem: 'Weet u waarom de Lotus nu niks presteert?' Voor Chapman iets kon zeggen flapte ik eruit: 'Omdat ik niet voor u rijd.' Colin zei niets en beende rechtsomkeerd de kamer uit. Dat heb je mooi verpest, zeiden de omstanders. Mooi niet dus, want een paar weken later was ik de derde man in het team."

In de twaalf seizoenen sinds zijn debuut heeft Nigel Mansell een waanzinnige populariteit verworven. Vooral in zijn vaderland wordt hij op handen gedragen. Maar ook de Italiaanse tifosi zijn hem niet vergeten sinds hij ooit een Ferrari bestuurde. Nu hij zijn eerste race in 1985. Nu heeft hij 26 overwinningen op zijn naam. Als 'Red Five', zijn bijnaam bij het grote publiek, stond hij ook al tweeëntwintig maal op de eerste startplaats. Zonder twijfel wordt zijn erelijst zondag in Monaco positief bijgesteld en wie weet heeft hij dit jaar echt geschiedenis geschreven.

Advertenties voor jurken, fietsen en horloges kondigen het grote gebeuren al weken lang aan. De eerste communie. Een gebruik bijna even oud als het katholicisme zelf. Vooral deze laatste week van mei wordt er volop feest gevierd. Bijna iedereen heeft wel een communiekind in zijn of haar familiekring. Uit de mode? Ouderwets? Eén ding is zeker, de middenstand doet in deze *feestelijke* tijd goede zaken. Draait het tegenwoordig alleen maar om dure cadeaus en een groot feest? Of zit er toch meer achter?

Wakker liggen van je eerste communie



● *Sander Grobbee kan weer opgelucht ademhalen. De knaap had zich onnodig zorgen gemaakt voor 'de grote dag'.* Foto: CHRISTA HALBESMSA

De plastic tuinstoelen torenen hoog boven de vensterbank uit. Drie rijen, nu nog keurig gestapeld. Het zilverwerk is gehaald, kop en schoteltjes op voorraad. Het is een drukte van belang, de dag voor de grote gebeurtenis. De hele zaterdag wordt in beslag genomen door boodschappen doen en het afhalen van op voorhand bestelde huisraad.

Moeder Hanneke Spee is nog even naar de kerk. Een begrafenis gooide haar programma voor de dag vóór de communie in de war. Een gewaardeerd inwoner werd ten grave gedragen vanuit de Tomaskerk aan de Roermondse Donderberg. Dezelfde kerk is morgen het 'toneel' voor de jeugdige communicantjes van basisschool Ankertje Kompas. En dat strookt niet met de versieringen, natuurlijk.

Leve Heerke gooije morge
Leve Heerke gooije daag
Veer zeen hiej biej uch gekomme
Dit is oze sjoonste daag

De knaap om wie de drukte allemaal is begonnen heeft weinig weet van wat hem boven het hoofd hangt. Samen met twee vriendjes maakt hij de woonkamer met een waterpistool onveilig. Brengt tenminste wat verkoeling in deze verhitte tijd.

De achtjarige Roel Spee vindt het 'tamelijk leuk' dat hij weldra zijn eerste communie doet. Wat betekent die stap voor hem? Dát is pas een moeilijke vraag. Meer iets voor zijn ouders. „Het is een mijlpaal. Een vervolg op het doopsel en een voorbereiding voor het vormsel, straks. Wat Roel er uiteindelijk mee doet, mag hij zelf beslissen. Dat kun je niet afdwingen," zegt vader Sjaak.

Het echtpaar is van huis uit katholiek opgevoed. „Nu is het wat minder met het geloof, maar we hebben onze zoon toch heel bewust laten dopen. Dat we hem de communie laten doen, is eigenlijk een logisch vervolg," vindt ook Hanneke Spee. Het gezin gaat regelmatig naar de kerk. „Niet elke week, zoals dat vroeger verplicht was," zegt haar echtgenoot, „maar wanneer we er behoefte aan hebben."

De echtelieden uit Roermond zijn zeker van plan om voortaan één keer in de zes weken met hun zoon de gezinsmis te bezoeken. „In zo'n viering wordt het geloof echt op een leuke manier benaderd. Wat speelser," vertelt Roels moeder. Die ongedwongen aanpak is belangrijk voor het ouderpaar. „Roel weet nog niet echt het fijne ervan, maar hij is wel nieuwsgierig. Laatst vroeg hij aan me: „Mam, wat is een eucharistisch gebed?" Zolang we invloed hebben, willen we die ontwikkeling blijven sturen."

Het gezin geeft een bescheiden communiefeest met vooral veel vriendjes als gast. Natuurlijk komen er ook wat familieleden, vrienden en kennissen, maar het is Roels feest. Om tien uur moet het dan ook afgelopen zijn. Hanneke Spee: „Dit is geen bruiloft, maar in de eerste plaats een kinderfeest en voor ons is toch ook het *waarom* wel belangrijk."

De kosten

De prijs van een communiefeest is sterk afhankelijk van de persoonlijke wensen van de ouders. Voor de besproken feesten is een bedrag uitgetrokken dat varieert van ongeveer 800 tot 3000 gulden.

Eten en drinken zijn mede bepalend voor de hoogte van het bedrag. Ook kleding is een niet te verwaarlozen kostenpost, evenals de lokatie. De ervaring van deze ouders leert dat het de moeite waard is om bijvoorbeeld stoelen, borden of bestek niet 'zomaar' ergens te huren. 'Kijk en vergelijk' is een motto dat een flinke duit kan besparen.



● *'Tamelijk leuk,' noemt de achtjarige Roel Spee zijn eerste communie. In de Tomaskerk in Roermond leest hij dan ook ijverig voor uit het misboekje.* Foto: JEROEN KUIT

Voetballen

Roel heeft andere dingen aan zijn hoofd. „Maar ik mag morgen toch wel voetballen," vraagt hij met een bezorgd gezicht aan zijn moeder. Diplomatiek wordt besloten om dat heikele thema te bespreken als de tijd dáár is.

Veer zeen nog waal klein
Maar toch vinje veer fijn
Det geer in os zeelke neer daalt
Veer verlange dao haer
Jao det wille veer gaer
Uch leefde is ös idejaal

De familie Remeeus grijpt de communie van dochter Priscilla, over twee weken acht, aan om een groot familiefeest te houden. Zeker veertig gasten zitten aan de dis aan het Heerlense Koraalerf. In de keuken lopen oma, moeder Ellen en een goede vriendin af en aan. Speciaal voor de gelegenheid bereiden ze een Indische rijsttafel, naar oud familierecept. Het communicantje speelt buiten, in een plantsoen een eindje verderop in de straat. Jurk of geen jurk.

Nico en Ellen Remeeus hebben 'genoten van de mis en de communie'. „Iedereen moet het natuurlijk zelf weten, maar het was toch wel mooi in de kerk. Voor ons is dit een dag om te herinneren. Priscilla is ons enige kind," vertelt haar moeder vol trots. Ze zijn ze katholiek, maar het geloof staat op een laag pitje. „We lopen niet elke zondag naar de kerk, daar kom ik eerlijk voor uit," zegt Ellen. „We proberen het op een andere manier goed te doen en af en toe bezoeken we een kerk in Maastricht."

Tranen

Priscilla zelf begrijpt wel zo ongeveer wat deze zondagmorgen is gebeurd. Met maar een klein beetje hulp van haar moeder vertelt ze: „Ik heb het Heilig Brood gegeten en dat betekent dat de Lieve Heer nu bij me is." De gebeurtenis heeft indruk op het frêle meisje gemaakt. „Eigenlijk was ik heel zenuwachtig, maar in de kerk was het wel leuk. Vooral het zingen," voegt ze er snel aan toe, „en soms kreeg ik tranen in mijn ogen."

Geen feest zonder cadeautjes. Het communiekind mag zich na vandaag de eigenaresse noemen van een mountain-bike. „We hebben haar een voorschot gegeven om die fiets te kopen en vandaag krijgt ze allemaal envelopjes. Die komen dan weer op de juiste plaats terecht," lacht Ellen Remeeus. „Grote cadeaus vinden we niet zo noodzakelijk. Op deze manier heeft ze één nuttig geschenk van ons allemaal samen."

Erica Mullenders (7) heeft haar presentjes uitgestald op een heuse cadeautafel. Een radiocasetterecorder, een bureaustoel van Mickey Mouse, een gouden kettinkje met bijpassend kruisje en een armbandje vormen de hoofdmoot. „Het hele jaar krijgt ze alles wat haar hartje begeert, dus vandaag is er gewoon iets extra's. Geen kapitale cadeaus," verklaart haar vader.

Feestzaal

Een grote loods op een verlaten industrieterrein in het Voerendaalse doet dienst als feestzaal. Rond bedrijventerrein Lindelaufergewande is het muisstil, maar schijn bedriegt. Ergens achteraan wordt gefeest en goed ook! Zeker zeventig gasten hebben de Mullenders op het lijstje staan. „Noem het een familiefeest in het belang van het kind," zegt pa Mullenders. „Het is geen alcoholpartijtje tot diep in de nacht. Om tien uur stopppen we, dat staat ook op de kaartjes."

door



MONIQUE PARREN

Onder de gasten bevinden zich veel familieleden en vrienden bij wie de Mullenders zelf ook altijd op feesten komen. „Eigenlijk is het wel gemakkelijk, want we hoeven nu zelf niets te doen. De hele organisatie is in handen van familie en vrienden. Andersom doen wij dat ook voor hen."

Ook de loods is eigendom van een familielid met een taxibedrijf. Uit praktische overwegingen verkiest de familie deze 'feestzaal' boven de eigen woning aan de Samariastraat in Heerlen.

„Dit is veel gemakkelijker. De hele zwik kan in een keer naar binnen en we houden nog tijd over om morgen iets leuks te doen met onze dochter." Alles is gehuurd, van de tafels en de stoelen tot het serviesgoed en het bestek toe. „Lekker simpel," lachen de Mullenders. „Maandag brengen we alles terug, dan gaat de tuinslang een keer door de loods en klaar!"

Noe zeen veer heel bliej
Jao veer heure der biej
Veer danke uch Heer veur dees gaaf
Moge veer eine keer
Deze dank leve Heer
Uch toewinse veur deze daag.

Zenuwen

Sander Grobbee is opgelucht dat de échte communie voorbij is. Het feest is wel leuk, maar de jeudige Heerlenaar heeft de nacht voor de grote gebeurtenis geen oog dicht gedaan. Zondagmorgen was hij al om vijf uur klaarwakker. „Nee, toen kon ik echt niet meer slapen van de zenuwen."

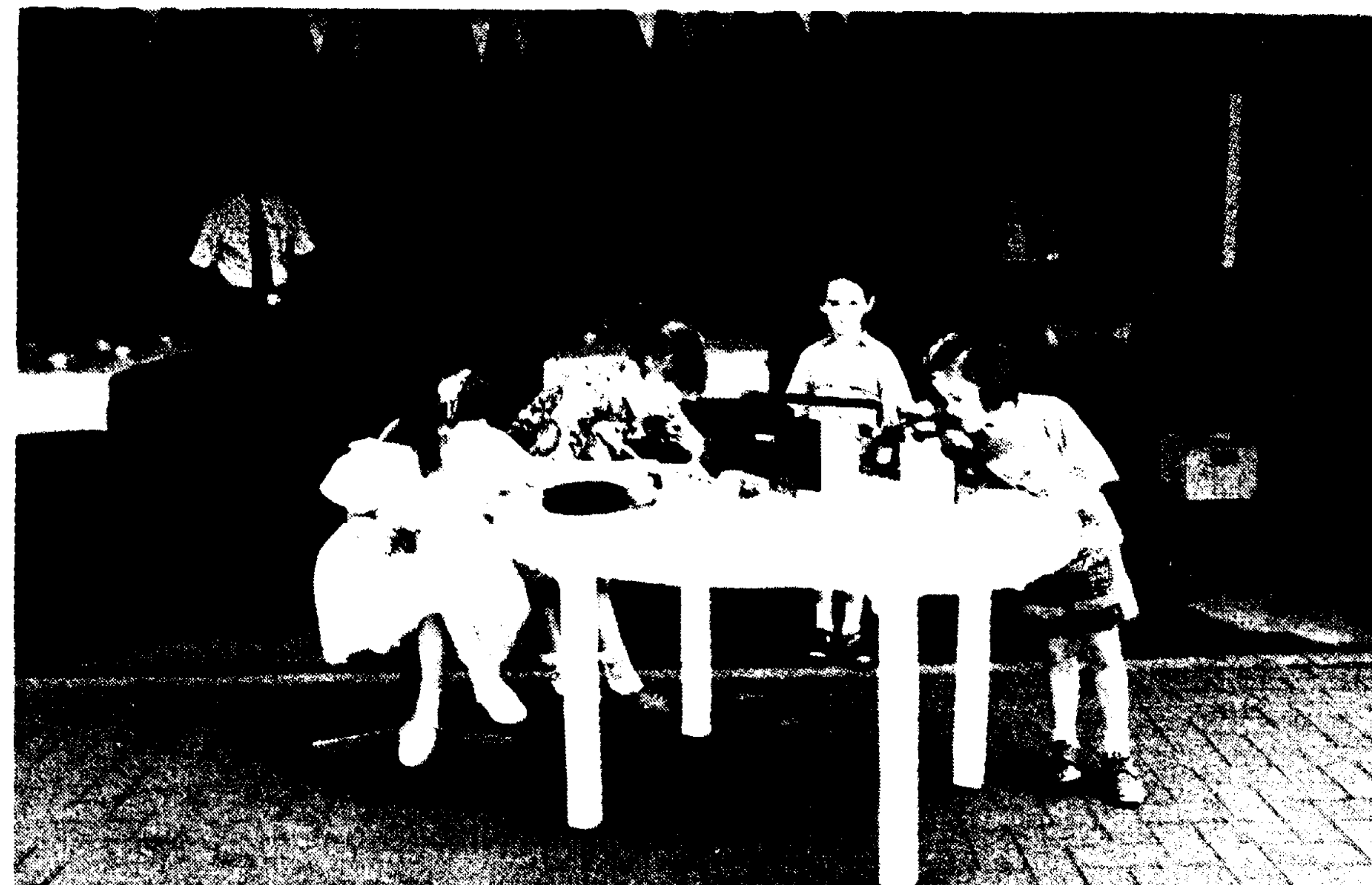
Achteraf bekeken viel het allemaal reuze mee. „Nu krijg ik altijd een hostie," legt de knaap uit aan een bezoeker, „en ik mag voortaan sámen met Jezus aan tafel."

Vader en moeder Grobbee hebben ongeveer dertig gasten. Naaste familie, enkele kennissen en veel (voetbal)vriendjes van de communicant. Deze zijn vooral nieuwsgierig naar de slapeloze nacht van hun vriend. „Wat deed je toen?" vraagt er een belangstellend. „In bed heb ik nog heel lang nagedacht over de cadeaus die ik zou krijgen," biecht Sander eerlijk op.

En cadeaus zijn er volop. Een city-bike, een slot voor die fiets, een leren voetbal, een cricketspel en geld. Sander trots: „Ja, vierhonderdzestig gulden." En meteen er achter: „Pááàp, waar zijn mijn centen?"



● *Een echte communie is niets zonder taart. Hoe het gebak op het bordje van Priscilla komt is niet belangrijk, als het maar smaakt.* Foto: CHRISTA HALBESMA



● *Natuurlijk waren er ook veel presentjes. Erica Mullenders had een echte cadeautafel nodig.* Foto: CHRISTA HALBESMA

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

[illegible] MANAGER

Bij de afdeling Commerciële Zaken is vacant de functie van

ACCOUNT MANAGER m/v
(senior-verkoper)

algemene informatie

De afdeling Commerciële Zaken bestaat uit een verkoop buiten- en binnendienst en een sector inkoop.
De totale afdeling telt 10 medewerkers en is belast met marktonderzoek, acquisitie, relatiebeheer, inkoop, marketing en publiciteit.

functie-inhoud

De account manager werkt onder de directe verantwoordelijkheid van het Hoofd Commerciële Zaken en is verantwoordelijk voor het verwerven en beheren van [illegible] acquisitie.
Tot zijn taak behoren [illegible] traceren van marktmogelijkheden [illegible] commerciële [illegible].

functie-eisen

- [illegible] in het industriële bedrijfsleven;
- [illegible] op HBO niveau;
- [illegible] doorzettingsvermogen;
- [illegible] onderhandelingsvaardigheden;
- beheersing van de Duitse en Engelse taal;
- leeftijd vanaf 30 jaar.

nadere informatie

De honorering is afhankelijk van opleiding en ervaring.
Desgewenst kan nadere informatie over de functie verkregen worden bij het Hoofd Commerciële Zaken, de heer J. Scheepers (tel. 04750 - 73636).

Belangstellenden kunnen hun sollicitaties tot 11 juni 1992 richten aan de algemeen directeur van Westrom, Postbus 1117, 6040 KC Roermond.

WESTROM
ROERMOND

De Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg biedt ziekenhuiszorg en ouderenzorg in haar verzorgingsgebied.
Van de stichting maken deel uit het Ziekenhuis De Wever & Gregorius en het Verpleeghuis Schuttershof.

Ziekenhuis De Wever & Gregorius is het grote ziekenhuis, dat op twee locaties ziekenhuiszorg biedt van hoog niveau. Het ziekenhuis heeft 130 medisch specialisten en 2.850 medewerkers. Jaarlijks worden 26.000 patiënten opgenomen.

Bij de Dienst Behandeling ontstaat op korte termijn binnen de afdeling Anaesthesie een vacature voor een fulltime en een parttime (60%)

anaesthesie-assistent

Afdelingsinformatie
Binnen de Anaestesie functioneert een team van 7 anaesthesisten en een 20-tal anaesthesie-medewerkers.

Wie zoeken wij?
Wij zoeken NZR-gediplomeerde operatie assistenten/ differentiatie anaesthesie, die bij voorkeur over relevante ervaring beschikken. Tevens stellen wij goede sociale vaardigheden, accuratesse en het in teamverband kunnen werken als vereiste.

Arbeidsvoorwaarden
Arbeid[illegible] Ziekenhuiswezen, waarbij de salariëring plaatsvindt in FWG-groep 45.
De mogelijkheid dat deze functie op termijn in FWG-groep 50 gewaardeerd zal worden, is niet uitgesloten.

Inlichtingen
Nadere inlichtingen over deze functie kunt u inwinnen bij de heer J. Houben, afdeling Anaesthesie, tel. (045)-767170.

Schriftelijke sollicitaties
kunnen tot [illegible] juni worden gericht aan de Personeelsdienst.

Vermeld in de linkerbovenhoek van uw brief JL-92104 voor de fulltime vacature en JL-[illegible] voor de parttime vacature.

Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg
Ziekenhuis De Wever & Gregorius

IKL

WERKEN AAN NATUUR EN LANDSCHAP

Bij de stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen in Limburg, IKL, ontstaat door de recente uitbreiding van het werkgebied de vacature van

PROJEKTVOORBEREIDER m/v

De taken van deze medewerker bestaan uit het voorbereiden en begeleiden van projekten voor landschapsonderhoud, soortenbescherming en kleinschalige natuurontwikkeling. Het werkgebied ligt voornamelijk in Zuid-Limburg. Daarnaast wordt van de functionaris verwacht dat hij een bijdrage levert aan de beleidsmatige ontwikkeling van de organisatie.

De werkzaamheden, die deels zelfstandig en deels in teamverband uitgevoerd worden, bestaan onder meer uit:
- de begeleiding van lopende projekten, waaronder het secretariaat van plaatselijke begeleidingscommissies;
- de voorbereiding en uitwerking van projekten op het gebied van soortenbescherming en natuurontwikkeling, vanaf het opstellen van plannen en bestekken tot het aanvragen van subsidies en controle van de uitvoering;
- het onderhoud van de contacten met subsidiënten, betrokken overheidsinstellingen en organisaties op lokaal niveau;
- het geven van voorlichting over de projekten door middel van presentaties en het schrijven van artikelen.

Aan kandidaten worden de volgende eisen gesteld:
- een vakopleiding op HBO-niveau, aangevuld met praktijkervaring in genoemde werkzaamheden;
- een accurate en zakelijke instelling;
- het vermogen om in teamverband te kunnen functioneren.

De stichting IKL heeft voor kantoormedewerkers een eigen rechtspositieregeling, gebaseerd op die voor trendvolgers.
Inschaling vindt plaats in schaal 8 met een maximum maandsalaris van ƒ 4.455,47.

Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 20 juni gericht te worden aan de stichting IKL, postbus 154, 6040 AD Roermond. Nadere inlichtingen worden verstrekt door de projektcoördinator, de heer H. Schmitz, telefoon 04750-31200.

De stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen in Limburg (IKL) is een organisatie die zich inzet voor de bescherming en onderhoud van landschapselementen als bosjes, houtwallen, knotbomen, hoogstamboomgaarden en [illegible] tot het [illegible]. Voor de uitvoering van haar taak beschikt de stichting onder meer over een buitendienst met 90 medewerkers.

---

openbaar onderwijs heerlen

De bestuurscommissie openbaar primair onderwijs van de gemeente Heerlen roept sollicitanten op voor de funktie van:

direkteur Anne Frankschool openbare streekschool voor S.O./L.O.M. (m/v)

Wegens aanstelling van de huidige direkteur als hoofd van de afdeling cultuur en onderwijs van de dienst welzijn, gemeente Heerlen, is deze funktie per 1 mei 1992 vakant.
De Anne Frankschool, gelegen aan de Oude Brunssummerweg 97, alhier, telt momenteel 109 leerlingen.

Naast het voldoen aan de wettelijke vereisten wordt van de sollicitanten verwacht, dat zij:
- een duidelijke visie hebben op openbaar onderwijs, hierachter staan en met enthousiasme aan de uitwerking vorm willen geven;
- open staan voor ouders en leerlingen;
- durven te investeren in mensen;
- inspirerend kunnen samenwerken met een overwegend jong en enthousiast team;
- kunnen relativeren en zich flexibel opstellen;
- kennis hebben van en interesse hebben in orthopedagogische en orthodidactische ontwikkelingen en processen op deze gebieden kunnen sturen. Wenselijk daarbij is de akte M.O.-A pedagogiek;
- op de hoogte zijn van de ontwikkelingen binnen het primair onderwijs;
- feeling hebben voor politieke verhoudingen;
- beschikken over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheden en eveneens de vaardigheid bezitten om leiding en begeleiding te geven aan het team, uitgaande van delegatie en samenwerking, met behoud van eigen eindverantwoordelijkheid;
- daarnaast de beschikking hebben over stimulerende, coördinerende en probleemoplossende eigenschappen met ruimte voor inbreng van het team, medezeggenschapsraad en ouders.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek kunnen deel uitmaken van de selektieprocedure.

In de sollicitatiebrieven dienen de sollicitanten naast vermelding van opleiding, ervaring en referenties, duidelijk kenbaar te maken, dat zij kunnen voldoen aan de hiervoor gestelde verwachtingen.
Voor algemene informatie omtrent de vakature kunnen de belangstellenden zich wenden tot dhr. H. Pinckers, secretaris van de bestuurscommissie openbaar primair onderwijs (tel.: 045-764537).

Gegadigden worden uitgenodigd hun sollicitatie te zenden aan de bestuurscommissie openbaar primair onderwijs, Putgraaf 3, 6411 GT Heerlen.
De sollicitatiebrieven dienen uiterlijk [illegible] juni 1992 ingekomen te zijn.

---

marcon

De Lintzen Groep is een veelzijdige organisatie op het gebied van wegenbouw, pijpleiding- en kabelwerken, hijs- en montagewerken en industriële verhuizingen.

In Nederland en België operationeel met verschillende divisies, die intensief samenwerken wanneer het gaat om totaalprojecten.

De Lintzen Groep heeft drie dochterondernemingen:
- Lintzen Wegenbouw: Sittard, Oisterwijk, Zonhoven (B).
- Marcon Hijswerken: Sittard, Helmond, Venlo, Zonhoven (B).
- Kerkhofs Montage: Zonhoven (B).

Marcon is als zelfstandig bedrijf binnen de Lintzen Groep o.m. aktief op het gebied van hijs- en montagewerken, verhuur van hijskranen, heftrucks, hoogwerkers en verreikers, industriële verhuizingen, [illegible].

Op korte termijn zoeken wij een all-round

MACHINE MONTEUR m/v

Gevraagd wordt:
- diploma machine-monteur SOMA/GWW-SBW of M.T.S. werktuigbouw
- aantoonbare ervaring in een soortgelijke functie
- enige jaren ervaring en goede kennis op het gebied van hydrauliek, pneumatiek, dieselmotoren, aandrijvingen en transmissies
- leeftijd tot 40 jaar

De betreffende werkzaamheden zullen worden verricht in de werkplaats en/of storingsdienst van de Technische Dienst te Sittard.

Sollicitaties kunnen tot 15 juni a.s. worden gericht aan:
Marcon Nederland B.V.,
Postbus 49,
6130 AA Sittard
t.a.v. de heer
W. van Beuningen.

de lintzen groep

HIERO Woonsuper

vraagt

enthousiaste hulpverkopers m/v

voor verschillende afdelingen

Liefst met ervaring in de woninginrichting.
Prettige omgang met onze klanten vinden wij een vereiste.
Leeftijd is van minder belang, uw kwaliteit des te meer.
Speciaal denken wij ook aan herintreders, waarbij werktijden in overleg geregeld kunnen worden.

Bent u geboeid?
Stuur dan uw schriftelijke sollicitatie, plus pasfoto naar
HIERO Woonsuper Heerlen B.V.
t.a.v. de directie
postbus 22
6400 AA Heerlen

HIERO WOONSUPER HEERLEN

Gezocht:
Raymond Ceulemans jr. (m/v) met serveertalent.

[illegible] Fair Play Biljart-Center & Bistro.

Voor onze [illegible] zoeken wij

HORECA[illegible]WERKERS m/v
zowel full-[illegible]ne.

Wij [illegible] mensen die:
[illegible] van perfekt gastheerschap;
[illegible] hoort tot de branche;
[illegible].

Wij verwachten een grote mate van inzet en loyaliteit. Bovendien dien je te beschikken over het vermogen om aktief mee te werken aan een constante opwaardering van onze service en produkten.

Bij Fair Play Biljart-Center & Bistro tref je een [illegible] teamgeest, veel ruimte voor [illegible], een prima salaris en goede secundaire voorwaarden.

Kan je goed met mensen omgaan, durf je [illegible] en voel je je thuis binnen een hecht team? Dan vind je bij Fair Play Biljart-Center & Bistro [illegible].

Weet jij dat alles van [illegible] serveren....

schrijf dan zo spoedig mogelijk een brief (met foto), waarin je iets over jezelf vertelt. Stuur deze brief naar:

FAIR PLAY HORECA CENTERS BV
t.a.v. Afd. Personeelszaken
Postbus 3009, 6460 HA Kerkrade.

chter Giovanni Falcone ermoord. Samen met vrouw – ook zij was hter – en drie mannen zijn escorte. Italië is in w en realiseert zich dat maffia oppermachtig is de regels dicteert. De aamte is groot. De rijver Galli della Loggia woordde het als volgt: is geen sprake van een iverseel complot, het is n nationaal complot. Het een complot van heel het d tegen zichzelf. Daarom hamen wij ons er voor liaan te zijn.

at was volgens Falcone de affia? Waarom werd hij rguisd en uiteindelijk rmoord?



● *Duizenden mensen woonden maandag buiten bij de kathedraal in Palermo de uitvaart van Giovanni Falcone, zijn vrouw Francesca en drie lijfwachten bij.* Foto: REUTERS

Rechter legde rituelen van oppermachtige maffia bloot

Falcone stond alleen in strijd

OOR EELCO VAN DER LINDEN

maffia is veranderd. Zo zegt ereen. Ze steelt geen vee meer, ar handelt in heroïne, cocaïne wapens, speculeert en investert wereldwijd haar 'smerige' ld. De maffia is een NV geworn, een van de grootste van het nd. Maffiosi zijn zakenmensen en bben steeds minder behoefte n politieke steun en opereren eds meer in de legale sfeer. ar in veel dingen is de maffia tzelfde gebleven. Falcone is dene die voor het eerst inzicht eft gegeven in wat die maffia is ndat hij de maffiosi zelf aan het aten wist te krijgen. Ze vertelden m over de rituelen, de gebruien, de regeringswijze, de band t de politiek.

status van een 'man van eer' udt alleen op met de dood. Dat een van de vuistregels. Falcone hrijft in zijn boek 'Cose di Cosa ostra', dat vlak voor zijn dood is tgekomen: „Je kunt glimlachen ij het idee dat een crimineel, die verschillende moorden op zijn weten heeft, een beeltenis van e Madonna in de hand neemt en weert de zwakken te verdedigen n niet de vrouwen van anderen te egeren. Het is echter een uiterst rieuze gebeurtenis. De maffia nnengaan is als het zich bekeren ot een religie. Net als dat je nooit phoudt priester te zijn, houd je ok nooit op maffioso te zijn."

Pyramide

De vergelijking met de kerk gaat in meer opzichten op. De machtsstructuur is dezelfde: hiërarchisch, als een pyramide met aan de top een syndicaat (de koepel) die over alle families regeert en alle 'strategische' beslissingen (zoals het vermoorden van een rechter) neemt. Het bestaan van de koepel is een van de meest cruciale ontdekkingen geweest van Falcone en zijn collega's van de 'pool'. Het is geen toeval dat een van de belangrijkste maffiosi, Michele Greco, de 'Paus' werd genoemd. Net als de kerk is de maffia een conservatief instituut dat zich in de loop der tijd heeft aangepast, zonder echter haar basis te verraden.
Het inwijdingsritueel was altijd hetzelfde. Een boss stelt de nieuweling voor aan zijn collega's. Een ander legt de regels uit van de maffiose wereld en leest hardop de geboden voor: niet stelen, je verre houden van prostitutie, niet de vrouw begeren van een andere man van eer, niet spioneren en je nooit presenteren aan een andere maffioso als maffioso. Vervolgens wordt de nieuweling met een speld geprikt waarna het bloed over de beeltenis van de heilige stroomt. Daarna wordt deze verbrand. Tomasso Buscetta, de belangrijkste spijtoptant van de maffia, aan wie Falcone en de andere rechters van de 'pool' hun grootste successen danken, zei dat de nieuwe maffioso moet zweren: „Mijn vlees moet branden als deze heilige als ik mijn eed niet trouw blijf."
Na de maffia-oorlog die woedt aan het einde van de jaren '70 en het begin van de jaren '80 en waarin rechters, politici, journalisten, partijsecretarissen en prefecten worden vermoord, besluit de regering in Rome tot de oprichting van de anti-maffia-pool, die onder leiding komt van Giovanni Falcone. Dankzij de spijtoptanten, die bereid zijn te praten omdat dikwijls hun hele familie al is uitgemoord en omdat hen bescherming in het vooruitzicht wordt gesteld, kunnen de maxi-processen worden georganiseerd. Honderden maffiosi worden veroordeeld en rechter Falcone is het symbool van een nieuw en niet voor mogelijk gehouden idee: de maffia kan worden verslagen.

Maar aan het einde van de jaren '80 zakt alles als een kaartenhuis in elkaar. De rechters van de pool worden tegen elkaar uitgespeeld, en zij verlaten Palermo. Falcone wordt gepasseerd bij belangrijke benoemingen en verlaat ook het eiland. Hij accepteert een baan op het ministerie van justitie. Hij raakt in diskrediet en niemand begrijpt goed waarom.
Linkse politici en rechters zeggen dat hij is omgekocht door de politici. Falcone is verbitterd maar zegt dat hij blijft vechten tegen de maffia. Zijn geesteskind is een 'superopenbaar ministerie', dat alle juridisch onderzoek naar maffia-delicten coördineert. Het moet samen met de DIA, de Italiaanse FBI, eindelijk een offensief ontketen tegen de maffia.
Maar terwijl rechters, de ondernemer Libero Grassi en de vertrouwensman op Sicilië van premier Andreotti, Salvo Lima, worden vermoord, blijft dat project op de plank liggen door ruzies tussen rechters die hun onafhankelijkheid in gevaar zien komen. Na de moord op Falcone beseft Italië dat het met lege handen staat in de strijd tegen de maffia.



● *Rechter Falcone tijdens een persconferentie in 1986.* Foto: ANP

'Derde niveau'

Waarom is dit gebeurd? Een politieke moord, een poging tot destabilisatie, of gewoon een signaal van de maffia om duidelijk te maken dat zij nog steeds de sterkste is? Het feit dat Falcone aan het roer zou kunnen komen van het nieuwe rechtslichaam, de DNA, en ook werd genoemd als mogelijk minister van binnenlandse zaken kan bij het besluit van de maffia hebben meegespeeld. Giovanni Falcone gaf in feite vlak voor zijn dood antwoord op de vraag waarom het Italië niet lukt de maffia te verslaan en waarom hij zelf op de nominatie stond om vermoord te worden.
„Een aantal jaren geleden," zo schrijft Falcone in zijn boek Cose di Cosa Nostra, „werd ik na een 'excellente moord' (moord op een politicus of een rechter) opgebeld door de speciale commissaris voor de strijd tegen de maffia die zei: 'En nu, wat kunnen we verzinnen om alarm te veroorzaken in het land? Een andere keer belde de minister van binnenlandse zaken, die mij bijna de schuld gaf van de geweldsexplosie."
Deze twee voorbeelden illustreren volgens Falcone de strijd van de staat tegen de maffia, die hij omschrijft als emotioneel, zonder structuur of continuïteit.
Volgens Falcone zijn juist deze laatste twee dingen nodig, omdat de kracht en de structuur van de maffia haar bijna immuun maken voor juridische onderzoeken.
Daarbij hamert de rechter op het feit dat de Italiaanse staat relatief jong is (iets meer dan 100 jaar). Een zwakke staat, jong en met talloze machtscentra, is niet in staat een offensief te organiseren zoals Frankrijk, Engeland of de Verenigde Staten dat zouden kunnen doen. Verder speelt een belangrijke rol dat Italië 20 jaar geregeerd is door een fascistisch regime en sinds de bevrijding door één partij: de christendemocratische partij (DC).
Falcone heeft echter ook kritiek op de oppositie, die per definitie de DC identificeerde met de maffia en het principe huldigde 'men kan niets doen zolang die mannen aan de macht zijn'. Hierom werd Falcone vooral bij links en slachtoffers van de maffia onbemind. Hij werd ervan beschuldigd niet het zogenaamde 'derde niveau' (politiek-maffia) bloot te willen leggen. Maar zelf geeft hij een andere uitleg.
De relatie tussen politiek en maffia was voor Falcone minder belangrijk dan voor veel anderen. Hij verwijt de politieke leiders geen maatregelen te hebben genomen. Ze hebben dat nooit gedaan omdat zij bij een frontale aanval, zeker op korte termijn, alleen maar te verliezen hadden. Net als op andere terreinen worden er noodoplossingen gevonden, die echter snel zijn uitgeput. De staat moet volgens Falcone collectieve repressieve acties uitvoeren met steun van de burgermaatschappij. De politici hebben wetten en wetjes gemaakt, nieuwe organen geschapen, maar dit alles had alleen maar tot doel de verantwoordelijkheid te delegeren, zonder dat aan die nieuwe organen mankracht en middelen werden gegeven.

Rijkdom

Falcone hield vol dat er geen sprake is van een soort boven de maffia staande 'Grote Oude' (velen hebben premier Andreotti in die rol gezien) die vanuit Rome alles beslist en de maffia orders geeft. „Het is logisch dat de maffia orders geeft aan de politici en niet andersom. De maffia heeft zelf geen enkele interesse voor de politiek. Haar interesseert alleen haar eigen overleving en maakt alles daaraan ondergeschikt. Ze heeft nooit gedacht de macht over te nemen; het is niet haar vak. Maar dit sluit niet uit dat de maffia geen politiek weet te bedrijven. Ze doet het op haar eigen gewelddadige wijze, mensen vermoordend die lastig zijn. Zoals de ondernemer Libero Grassi of generaal Dalla Chiesa."
Dat deze moorden nooit worden opgelost, ziet Falcone niet als een bewijs dat er toch een derde niveau is, dat alles beslist. „Nooit zijn er bewijzen voor gevonden. Als er zoiets zou bestaan dan was die allang gegrepen. Aan één James Bond zouden we genoeg gehad hebben. De werkelijkheid is veel simpeler maar tegelijk veel ingewikkelder." Voor Falcone is de enorme rijkdom die Cosa Nostra heeft vergaard een belangrijker element. „Rijkdom heeft haar macht gegeven en die macht gebruikt ze om onderzoeken te stoppen en politici en ambtenaren om te kopen. De verstrengeling van een gammele economie en maffiose criminaliteit maken onderzoek nog moeilijker."
De maffia is volgens Falcone geen kanker dat toevallig in een gezond lichaam is ontstaan. „Het leeft in perfecte harmonie met een leger van beschermers, medeplichtigen, informanten, geïntimideerde of afgeperste mensen die behoren tot alle lagen van de maatschappij. Dit is het werkterrein van Cosa Nostra. Vrijwillig of niet, direct of indirect, heeft ze de steun van de bevolking. De ene keer met de staat, de andere keer tegen de staat. Er is altijd een alibi. De maffia heeft een dubbele moraal."
Volgens Falcone intensiveert de maffia haar strijd zodra de staat in Sicilië verzwakt. „De maffioso wordt zekerder van zichzelf, meer overtuigd van zijn eigen straffeloosheid. Deze verhouding staat-maffia toont dat de Cosa Nostra geen anti-staat is, maar meer een parallele organisatie die wil profiteren van de economische ontwikkeling, operend in de illegaliteit. Wanneer hij zich echt bedreigd voelt, handelt hij op zijn eigen wijze...."

Testament

Falcone kende de maffia goed en heeft in zijn boek, dat als een soort testament kan worden beschouwd, eigenlijk zijn eigen dood beschreven. Hij trouwde (voor de tweede keer) met Francesca Morvillo en zei: we nemen geen kinderen omdat je kinderen moet maken en geen wezen. Hij kende de gevaren, leefde en werkte altijd in bunkers, maar wist dat het grootste gevaar de stilte was, de eenzaamheid. Generaal Dalla Chiesa sneuvelde omdat hij alleen was, zonder macht. Om te moorden moet er een politiek gunstige situatie zijn, zei Falcone eens. Ze moeten op de een of andere manier voelen dat je aanjezelf overgelaten bent. Toen Salvo Lima werd vermoord, zei de spijtoptant Tomasso Buscetta vanuit Amerika: „Nu is de beurt aan Falcone."
Falcone wilde zijn eerder genoemd 'super-openbaar ministerie' organiseren. Het plan stuitte op verzet, de verwijten vlogen over tafel, de rechters voelden zich aangetast in hun onafhankeijkheid. Falcone wilde, dat lijkt zeker, de ervaringen uit zijn pool voortzetten en eindelijk een beslissende zet geven aan de strijd tegen de maffia. Hij kwam echter steeds meer alleen te staan en hij wist wat dat betekende. De strijd was verloren en zijn doodvonnis uitgesproken.
Italië is zijn belangrijkste maffiabestrijder kwijt en moet weer helemaal overnieuw beginnen.

Buikpijn – soms is het nadelig vrouw te zijn

DOOR MARISKA KOSTER, ARTS

Linda (20) was al een paar dagen niet zo lekker geweest. Wat buikpijn, eerst niet zo erg, maar nu toch wat vervelender aan het worden, beetje misselijk, een keertje overgegeven. Klonk allemaal niet zo dramatisch en ik begon net een niet meer helemaal frisse barbecue-salade te verdenken als aanstichter van een lichte voedselvergiftiging bij dit meisje, toen ze iets opmerkelijks zei. „Het hobbelen in de bus hier naar toe, toen werd de buikpijn veel erger."
Mijn vermoedens omtrent de oorzaak van Linda's buikklachten gingen radicaal een andere kant op en jawel, bij onderzoek vond ik een pijnlijke plek rechtsonder in de buik. Pijnlijk zowel bij aanraken als bij loslaten. Dit soort pijn duidt op prikkeling van het buikvlies, een reden om iemand voor nader onderzoek naar het ziekenhuis te verwijzen. Prikkeling van het buikvlies berust vrijwel altijd op „iets" in de buik waar de chirurg naar moet kijken, zoals bijvoorbeeld een ontstoken blindedarm (appendicitis).

Linda werd nog dezelfde dag door een chirurg onderzocht en later geopereerd. Bij de operatie werd een flink ontstoken appendix verwijderd, en Linda kon een paar dagen later weer naar huis. Om de chirurg te citeren: een fluitje van een cent.

Niet altijd liggen de zaken zo simpel. Ten eerste is het soms niet duidelijk of het wel een ontstoken blindedarm is die de pijn veroorzaakt en ten tweede kan een ontsteking al zo ver zijn voortgeschreden dat men met een eenvoudige operatie niet uitkomt.

Bij een appendicitis is het niet de blindedarm zelf die ontstoken geraakt, maar het „wormvormig aanhangsel", de appendix. Deze ontsteking komt waarschijnlijk op gang via het principe van de verstopte gootsteen. Als bij u thuis de afvoer verstopt is, en er blijft wat water in staan, dan gaat na verloop van enige tijd de zaak rotten. En stinken. De bacteriën in de afvoer grijpen hun kans en het resultaat is te ruiken.

In het lichaam gebeurt eigenlijk hetzelfde als een hol orgaan zoals de appendix, geheel of gedeeltelijk wordt afgesloten. Het weefsel van de appendix geraakt ontstoken, er kan zich pus vormen en in het naarste geval kan de wand van de appendix scheuren. Dan verspreidt zich de infectie door de gehele buikholte en kan een buikvliesontsteking (peritonitis) optreden.

Tegen die tijd is de patiënt ernstig ziek en biedt de verwijdering van de ontstoken blindedarm alleen geen uitkomst meer. De buikholte zal dan gereinigd moeten worden (gedraineerd) en de patiënt heeft antibiotica nodig.

Bij Linda gelukkig geen complicaties, maar wel vormt haar pijn in de rechter onderbuik een diagnostisch probleem. Waarom? Het antwoord lijkt seksistisch: gewoon, omdat ze een vrouw is. Bij de vrouw liggen in de onderbuik naast de blaas en enkele delen van de darm ook de inwendige geslachtsorganen: eierstokken, eileiders, baarmoeder. Deze organen kunnen, als ze ziek worden of zich anderszins misdragen de verschijnselen van een blindedarmontsteking nabootsen.

Het missen van de diagnose „appendicitis" kan, zoals hierboven beschreven staat, leiden tot een buikvliesontsteking, maar aan de andere kant kan een aandoening aan de geslachtsorganen, indien niet tijdig behandeld, onvruchtbaarheid veroorzaken. Acute pijn rechts onder in de buik bij een jonge vrouw is daarom altijd reden tot grondig onderzoek.

Waardoor kan die acute pijn zoal optreden? Bij de eisprong bijvoorbeeld, midden tussen twee menstruaties in, wanneer op een van de eierstokken een blaasje knapt, waarin zich een rijpe eicel bevindt.

Dit kan gepaard gaan met bloedverlies, zowel uitwendig als inwendig, in de buikholte. Een beetje bloed in de buik kan, weer door prikkeling van het buikvlies, zo veel pijn geven dat men serieus overweegt de blindedarm te verwijderen. Pas bij nader onderzoek en soms pas tijdens de operatie blijkt dan dat er sprake was van 'middenpijn', zij het heel hevige.

Een andere gelegenheid waarbij bloed in de buikholte komt en veel pijn geeft, is bij een buitenbaarmoederlijke zwangerschap. Normaal nestelt een bevruchte eicel zich in de baarmoeder. Soms gaat dat mis en begint de vrucht zich elders te ontwikkelen, bijvoorbeeld in een van de eileiders die daar niet op gebouwd zijn. Als de vrouw nog maar kort over tijd is, krijgt zij plots hevige buikpijn. Oorzaak: de eileider met de jonge zwangerschap scheurt en er vloeit bloed (soms meer dan een liter) de buikholte in. Reden voor een spoedoperatie, maar door een gynaecoloog en niet door een chirurg. Tijdens de operatie zal de gynaecoloog trachten de gescheurde eileider te herstellen zodat de vruchtbaarheid niet aangetast wordt, maar dat lukt niet altijd.

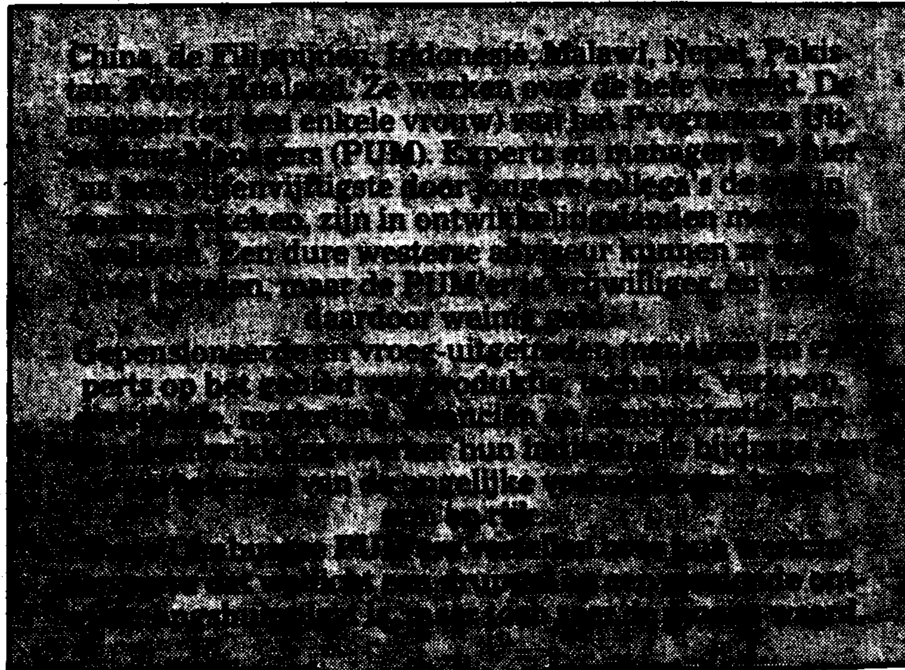
Een laatste aandoening die verward kan worden met een appendicitis, en die ernstige consequenties kan hebben voor de toekomstige vruchtbaarheid, is een ontsteking van de eileiders (salpingitis). De verschijnselen kunnen precies hetzelfde zijn als die van een blindedarmontsteking. Vaak, maar niet altijd, heeft de patiënte hoge koorts.

Een eileiderontsteking wordt niet behandeld met een operatie, maar met antibiotica en het is zaak daar tijdig mee te beginnen, want na een doorgemaakte ontsteking kunnen in de eileiders verklevingen ontstaan. Deze verklevingen zorgen ervoor dat een zaadcel en een eicel niet op het juiste tijdstip bij elkaar kunnen komen, of dat een bevruchte eicel de baarmoeder niet bereikt en dus niet kan uitgroeien tot een kind.

Alle emancipatie ten spijt, soms is het gewoon een nadeel vrouw te zijn.

Gepensioneerde Limburgers vrijwilliger in ontwikkelingslanden

Oud, maar niet gebrekkig



'Elke keer als ik thuis kom ben ik twee weken depressief'

„Leuk wil ik dit werk beslist niet noemen," zegt Jean Jennekens uit Meerssen. „Elke keer moet ik mij weer oppeppen voor een nieuwe opdracht. En wanneer ik dan weer thuis kom, ben ik de eerste twee weken depressief. Dan denk ik: 'Wat leven we toch in een rotwereld'.

De afgelopen twee jaar was Jennekens (62) voor het PUM acht keer in Oost-Europa. Enkele weken geleden kwam hij terug uit Afrika. Daar adviseerde hij de leiding van het elektriciteitsbedrijf van Lesotho, een land zo groot als Belgie met 1,5 miljoen inwoners, in het Zuiden van Afrika. Samen met zijn vrouw Truus woonde hij twee maanden in een soort zomerhuisje. Dat klinkt romantisch, maar de realiteit is verre van dat.

„Zowel in Oost-Europa als in Afrika zie je veel armoede. In Afrika wonen honderdduizenden mensen in kartonnen dozen. Zestig procent is werkloos. Het gemiddeld inkomen is 250 gulden per maand terwijl het 600 gulden kost om een kind een half jaar naar de middelbare school te sturen. Die armoede van de massa, daar word je neerslachtig van. Dat is iets wat ik niet kan acccepteren."

Al ruim voordat Jean Jennekens met vervroegd pensioen ging wist hij dat voor hem de tijd nog niet was gekomen om op te houden met werken. In april 1990 nam hij op zijn zestigste na een 25-jarig dienstverband afscheid bij de Plem (nu MEGA-Limburg). Daarvoor werkte hij zeventien jaar bij de Oranje Nassaumijnen.

Jean Jennekens en zijn vrouw Truus hebben samen voor ontwikkelingswerk gekozen: „Zoiets kun je niet alleen," vindt Jennekens, „Daar moet je partner ook achter staan. Wij hadden het er al meerdere malen over gehad om samen ontwikkelingswerk te gaan doen. Toen ik bij de Plem stopte, heb ik mij dan ook direct aangemeld bij het PUM."

Jennekens accepteert het feit dat zijn bijdrage een druppel op een gloeiende plaat is: „Het werkt uiteraard niet stimulerend wanneer je weet dat veel armoede het gevolg is van scheve politieke verhoudingen, maar dat is voor mij geen reden om hier stil te blijven zitten en niets te doen."

Ongeveer dertig uur per week werkt Jennekens als coördinator van de GOS-landen. Hij behandelt aanvragen van uiteenlopende bedrijven en zoekt in het bestand van het PUM naar een geschikte adviseur. Hoewel het bestand van het PUM 1500 namen bevat, is het toch niet altijd even gemakkelijk om een geschikte kandidaat te vinden. „Onlangs zochten we iemand voor een project in Kiev. We hebben drie mensen geselecteerd en aangeschreven. Eén zei al direct af. Hij stond al drie jaar ingeschreven en had nog nooit iets van ons gehoord. Nu hoefde het niet meer van hem. Ach ja, wanneer je alleen maar afwacht, krijg je natuurlijk minder snel iets dan wanneer je er zelf achteraan gaat."
De tweede kandidaat viel ook af, omdat hij niet de juiste instelling bleek te hebben. „In plaats van naar het werk en het land te informeren, begon hij eerst over onkostenvergoedingen en eiste een eerste klas treinreis. Die man hebben we maar vriendelijk te kennen gegeven dat hij niet de juiste persoon voor ons is."
Een PUM'er moet er volgens Jennekens als volgt uitzien: „Hij moet in de eerste plaats kennis en ervaring willen overdragen en bovendien een bijdrage willen leveren aan het verbeteren van de ongelijke verhoudingen tussen arme en rijke landen."

Twee jaar geleden werd Jennekens voor het eerst uitgezonden. Op verzoek van een directeur van een machinefabriek in Oost-Duitsland. De fabriek was onderdeel van het Treuhand concern; de hoofddirectie had besloten dat de fabriek dicht moest. De directeur van de fabriek was het daar absoluut niet mee eens en vroeg bij het PUM om advies.
„De fabriek staat er nu nog," stelt Jennekens tevreden vast.

Zijn missies naar het oosten vindt hij, hoewel zeer vermoeiend en beslist niet altijd gemakkelijk, zeer bevredigend. „Veel directeuren in die landen weten niet eens wat delegeren is. Ze zijn gewend te werken in een plan-economie. Van boven naar beneden werd alles opgelegd. Marktgericht denken is hen volkomen vreemd. Ik probeer die mensen dan te overtuigen dat ze alleen in teamverband en met een meetbaar doel iets kunnen bereiken. Dat is allemaal nieuw voor ze, maar ze zijn over het algemeen zeer geïnteresseerd.



● *Joop Melman (derde van rechts) bekijkt samen met Chinese werknemers enkele pompen in een fabriek in China.*



● *Jean Jennekens op bezoek bij een gezin in Lesotho.*

'Hier tel je als oudere niet mee, daar kun je nog goed werk doen'

„Hier tel je in het bedrijfsleven amper meer mee, wanneer je boven 55 of zestig bent, maar in ontwikkelingslanden denkt men daar heel anders over. Daar kunnen wij nog goed werk doen."
Joop Melman (72) reisde voor de PUM naar Afrika, China, de Filippijnen, Indonesië, Pakistan, Polen en Nepal.
Hij werkte als ingenieur in de rubberindustrie, onder andere als hoofd research van Rubberfabriek Ceylon in Maastricht.

„Ik vind het prettig om mijn kennis op anderen over te dragen. Ik heb geen hekel aan reizen en vind het interessant om mensen uit andere culturen te ontmoeten." Zo motiveert Melman zijn werk voor de PUM. „Maar ik vind het ook weer heerlijk om thuis te zijn, hoor."

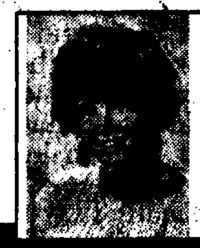
Net terug uit Indonesië vertelt hij over zijn huidige werk. „Als oudere heb je aardig wat ervaring. Je komt vaak in situaties die je nog van vroeger kent. Bij een rubberfabriek op Java waar ze rubber rollen maken die worden gebruikt bij het pellen van de rijst, heb ik door wat research te laten uitvoeren de slijtage van die rollen sterk terug kunnen dringen. Ze maken nu dus een beter produkt, wat hun concurrentiepositie verbetert.

Als PUM'er kom je soms voor rare situaties te staan. Een paar jaar geleden werd Melman uitgezonden naar China om te adviseren over de afdichting van onderwaterpompen. „Toen ik daar aankwam, stond er een tekentafel voor mij klaar," Melman schuift een beetje naar voren en kijkt alsof hij daar niet blij mee was. Met gespeelde verontwaardiging: „Ze dachten dat ze een 'designer' binnen hadden gehaald, maar ik ben ingenieur, geen ontwerper. Dat stond ook duidelijk in mijn curriculum vitae maar wat bleek nu, die konden ze helemaal niet lezen." Melman zakt lachend terug in zijn stoel. „Maar ik heb ze toch wel kunnen helpen, hoor."

Tevreden en toch ook wel een beetje trots vertelt Melman ('stilzitten is niets voor mij') hoe hij de samenwerking tot stand heeft gebracht tussen een rubberfabriek in Indonesië en een fabriek in Pakistan, die rubber slangen produceert. „Beide fabrieken wilden naast het bestaande produkt nog een ander produkt gaan voeren. Die twee gaan elkaar nu helpen op technologisch gebied. Dat is natuurlijk prachtig. Twee ontwikkelingslanden die elkaar adviseren."

door

CINDY JASPERS



Zolang hij het idee heeft dat hij nuttig werk doet, blijft Melman doorgaan met zijn ontwikkelingswerk. „Toen ik 70 werd kreeg ik van de PUM een brief met de vraag of ik nog wel door wilde gaan," vertelt hij lachend. „Ik ben misschien wel oud, maar niet gebrekkig."
Het PUM doet meer dan managers uitzenden. PUM'ers kunnen afgevaardigden van bedrijven uit ontwikkelingslanden uitnodigen in Nederland een cursus te volgen of een stage te lopen om te zien hoe hier het bedrijfsleven functioneert en hoe hier problemen worden opgelost, die zij in hun eigen land ook tegen zouden kunnnen komen. Eddi Sutanto uit Indonesië en Mohd Zakir uit Pakistan volgen op het moment een cursus financieel management en algemeen management bij het RVB in Maastricht, dat opleidingen verzorgt voor buitenlandse managers (vooral uit de Derde Wereld).
Sutanto werkt in Djakarta bij een klein managementconsultant bedrijfje.
„Twee jaar geleden kwam er een adviseur van het PUM bij ons. Hij had veel ervaring met het opzetten van een bedrijf en zijn bijdrage is voor ons zeer nuttig geweest," vertelt Sutanto. Op voordracht van de PUM'er kwam hij naar Nederland. „Eigenlijk had ik liever een stage gevolgd bij Shell of Philips, maar de cursus die ik nu volg is ook heel leerzaam."

Mohd Zakir is ook zeer ingenomen met het feit dat hij in Nederland een cursus kan volgen en bij een paar bedrijven kan rondkijken.
„Ik steek hier veel op over financieel management. Die ervaring kan ik in Pakistan goed gebruiken. Het is de bedoeling dat ik in Pakistan cursussen ga geven. Ik moet voor mijn bedrijf onder andere de onderhandelingen voeren over subsidies uit Nederland. In de toekomst krijgen we ook subsidie van de EG. Het is dus heel nuttig dat ik hier leer hoe men in het westen werkt en zaken doet en om hier contacten te leggen."

Programma Uitzending Managers (PUM) is in 1978 opgezet door het Nederlands Christelijk Wergeververbond (NCW), de Vereniging van Nederlandse Ondernemers (VNO) en het ministerie van Buitenlandse Zaken. Het richt zich met name op middelgrote bedrijven in de ontwikkelingslanden en tegenwoordig ook in Oost-Europa.
PUM'ers, gepensioneerde en vroeg-uitgetreden managers en experts, die hun werk op vrijwillige basis doen, geven adviezen op het gebied van management, organisatie of techniek. De meeste hulp wordt gegeven aan industriële bedrijfjes, gevolgd door ziekenhuizen, hotels en af en toe aan boerenbedrijven. De gemiddelde duur van een missie is twee tot drie maanden.
Het PUM betaalt de reiskosten; de verblijfskosten plus een kleine vergoeding zijn voor rekening van het bedrijf dat de adviseur heeft aangevraagd.
Bij het PUM staan ongeveer 1500 vrijwilligers ingeschreven. Per jaar worden er 200 à 300 mensen uitgezonden.
Het blijkt een succesformule. Slechts 4 procent van de missies verloopt niet bevredigend.
In principe komt elk lokaal gevestigd bedrijf, dat geen dochter is van een buitenlandse of internationale onderneming, in aanmerking voor steun van het PUM.

ander-
zijds

Mevrouw Van N

DOOR REINIER HOPMANS

Hoe oud wordt een po

Vijftien jaar is een mooie leef
zei de dierenarts. Elk jaar me
meegenomen. Sommige poe
worden we

Mevrouw Van Nes heeft de vijf
jaar net niet geha

Is het eigenlijk erg dat ik me
meer precies herinner, wannee
kwam? Ik weet in elk geval
wel precies hoe. Mijn toenma
vriendin kwam er mee aan. Zo
ze in een korte spanne tijds
nog aankwam met konijnen,
paard, een geitje, drie jonge gan
en een schaap, maar dat ter zij

Alsjeblieft, zei ze, terwijl een kl
zwart bolletje op de ko
keukenplavuizen neerzette, d
mevrouw Van Nes. Ik had
geen vin verroerd of het pu
begon vervaarlijk te blazen.
eigenzinnig karakte

Bijna vijftien jaar heeft ze lie
leed, voornamelijk het m
overigens, gedeeld. De vrien
ging. Stille perioden in h
wisselden af met levend
Vreugde ruilde met verdrie
andersom. Poekie, mevrouw
Nes is te deftig voor dageli
gebruik, bood altijd tro

Enkele maanden geleden bego
langzaam te veranderen. Ze blie
geen brokjes meer, at wel
andere lekkernijen, maa
vermagerde gestaag. Mevr
bleef evenwel levendig als altij
verschalkte ook nog af en toe
muis of, 'foei, maar ja, t'i
natuur, hè', een jong eendje. M
ik nu wel of niet naar de dok

Twee weken geleden was er g
ontkomen

Nee, schudde de dokter z'n ho
hier kan ik niets doen. D
ouderdom. De nieren

Hij raadde euthanasie

Daar wilden mijn vrouw en ik
meteen aan. In tranen waren
Een poes is toch geen ding d
weg doet als het gaat hape
Verdorie nog aan toe, we wi
haar helemaal niet kwijt. E
spon toch nog zo tevreden a
werd aangehaald en gekoeste

Het was slechts uitstel. Op een
de eerste stralende dagen va
seizoen hebben we haar l
inslapen. De daaropvolgende
hebben we haar in een mooie
in de tuin begraven, onder de g
rodondendron, een van h
populaire ple

Ruim tien dagen nadien zate
samen aan tafel, in de serre,
weids uitzicht op de tuin. Kijk
eens, zei mijn vrouw, een zw
P

W

Daar, bij de horte

Stijf van verbazing keke
beiden toe hoe een zwarte poe
twee druppels water gelijken
mevrouw Van Nes, op haar d
akkertje de gebruikelijke r
d

Je weet toch zeker dat ze n
verwisseld, aarzelde mijn vrou
Ik heb haar geen momen
handen gegeven. En
hebben we to

Van verbazing bekomen snel
om het huis heen in de rich
van de poes - niemand in de b
had er zo een. Een kort ogen
stonden we oog in oog. Ze sc
weg. Toen ik de hoek bereikt
er geen spoor meer te beke
Hoe ik ook z

Ik denk, zei mijn vrouw, lat
avond, dat ze zich nog één
wilde laten zien om te tonen
het hier naar haar zin heeft

Naar verluidt is er in Polen een overschot aan vrouwen en in Nederland een overschot aan mannen. Mercantiele geesten brachten vraag en aanbod samen. Als paddestoelen rijzen de bemiddelingsbureaus uit de grond. Er komen steeds meer Poolse vrouwen in de aanbieding.

Voor Polen geldt in Nederland geen visumplicht meer. Wel moeten zij zich bij een verblijf van langer dan acht dagen bij de Vreemdelingenpolitie melden. Zij krijgen dan een stempel in hun paspoort, waardoor zij drie maanden mogen blijven. Voor een langer verblijf is een verblijfsvergunning nodig.

„Een huwelijk is een afhankelijke verblijfstitel die na drie jaar overgaat in een zelfstandige verblijfstitel," aldus een woordvoerster van het ministerie van Justitie in Den Haag. „De termijn van drie jaar is in de Vreemdelingenwet opgenomen om te voorkomen dat 'schijnhuwelijken' worden gesloten."

De Poolse consul-generaal, Boleslaw Kulski (57), noemt het 'een gezond proces' dat Nederlandse mannen die geen vrouw kunnen krijgen met een Poolse vrouw trouwen. „Immoreel" vindt hij het „dat misbruik wordt gemaakt van de precaire materiële toestand waarin veel vrouwen in Polen verkeren; dat zij onder vals voorwendsel naar Holland worden gelokt om in de sexbusiness te worden uitgebuit."

Volgens 'Pol Echo', een nieuw maandblad voor Polen in Frank- rijk en de Benelux, zouden op 27 februari vijf Poolse vrouwen, aan wie *f* 2.000,- per maand in het vooruitzicht was gesteld voor werk in een horecabedrijf, nipt aan tewerkstelling in een bordeel in Geleen zijn ontkomen – de Vreemdelingenpolitie van Geleen, Sittard en Stein zegt hiervan niets te weten – en zouden bij een inval in een bordeel in Bussum, op 3 maart, negen Poolse vrouwen zijn aangetroffen die wel op het aanbod tot prostitutie waren ingegaan. Ook zij waren geworven door een dame in Wlodzislew Slaski, in Silezië, wier paspoort is ingenomen en die zich regelmatig bij de politie moet melden.

Na 'Geleen' en 'Bussum' zouden er, volgens de Poolse consul-generaal, nog vier Poolse vrouwen het land zijn uitgezet, omdat ze illegaal in een bordeel verbleven.

Is het het topje van de ijsberg?

Poolse vrouwen in de aanbieding

„Helaas, maar waar! In Polen zijn vrouwen in de jaren tachtig 'exportklaar' geworden." Dat zegt in Brunssum Czeslaw Lech (64), voorzitter van de RK Bond van Poolse Verenigingen in Nederland die in 1929 werd opgericht en 570 leden telt. „De omwenteling in Polen heeft heel wat teweeggebracht. De mensen hebben hun vrijheid terug. Toch klagen ze dat ze het slechter hebben dan onder het communistisch regime. De prijzen zijn fors gestegen, de lonen achtergebleven. Wie in het communistisch systeem een goed bestaan had, is er beter op geworden. Wie niks had, heeft nu nog minder."

De werkloosheid is groot. Gretig gaan velen dan ook in op advertenties waarin werk in het Westen wordt aangeboden. In Nederland zou een groot tekort aan bouwvakkers zijn. Voor adressen wordt grif grof betaald. Niet zelden betreft het adressen van gefingeerde firma's of van Polen die al lang in Nederland of België wonen." (Ook in de Van Heemskerkstraat in Brunssum stonden Polen met het adres van Czeslaw Lech op de stoep.)

„Voor Poolse vrouwen zou er volop werk in de dienstverlenende sector zijn. Bovendien liggen zij, volgens advertenties, goed in de markt bij Nederlandse mannen die aan geen vrouw kunnen komen. Gewillig laten vrijgezelinnen en gescheiden vrouwen zich tegen betaling op een bemiddelingsbureau inschrijven."

De Poolse bemiddelingsbureaus staan in verbinding met Nederlandse die er op hun beurt een slaatje uitslaan. Het aantal advertenties waarin Poolse bruiden worden aangeboden, is de laatste maanden aanzienlijk toegenomen.

De eis van sommige kranten dat bemiddelingsbureaus over een erkenning van de Raad van Toezicht op dienstverlening bij relatievorming moeten beschikken om toegang tot hun advertentiekolommen te kunnen krijgen, is achterhaald. De Raad van Toezicht, die in het begin van de jaren zeventig 'als reactie van de Rijksoverheid op de afschuwelijke wantoestanden die in de huwelijkbemiddeling waren geslopen' werd opgericht, is per 1 januari 1992 opgeheven. Van de acht arbeidskrachten is er nog één over: Joke Kuijlman (47), die met de afbouw is belast. Haar bereikten 'legio' klachten van bureaus die Poolse vrouwen in de aanbieding hebben. Van die klachten kent zij onder meer de Stichting Jij en Ik, die wekelijks in 'Oogst', het weekblad van de drie centrale landbouworganisaties, adverteert. Ook de leden van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond krijgen het blad:

Het bevreemdt Joke Kuijlman niet dat ook in 'Oogst' met Poolse bruiden wordt geadverteerd. „Jonge boeren kunnen moeilijk aan een vrouw komen. Datzelfde geldt voor mannen met een lagere opleiding en voor werklozen. In de leeftijdscategorie van 20 tot 30 jaar zitten nu eenmaal vijftig procent meer mannen dan vrouwen. Daarbij komt dat veel mannen tussen 30 en 35 jaar scheiden. Voor een tweede huwelijk nemen ze veelal een vrouw uit de leeftijdscategorie van 20 tot 30."

„Poolse vrouwen kunnen in dat tekort voorzien. Velen van hen willen graag uit Polen weg. Veel huwelijken mislukten, doordat de man aan de drank raakte. Het alcoholisme tiert in Polen even welig als in de jaren dertig in Nederland."

Wie de Stichting Jij en Ik in Helmond belt, krijgt een Poolse aan de lijn die onmiddellijk naar je voorkeur – 'een Poolse of een Russische vrouw?' – en naar je leeftijd vraagt. Ook voor 50-plussers is er voldoende in de aanbieding. De stichting heeft contacten met acht bureaus in Polen. Uit foto's kan een keuze worden gemaakt. Voor *f* 975,- brengt de stichting u met de vrouw van uw keuze in contact. Het adres van het bureau weigert de Poolse te geven. Voor een afspraak moet via een postbusnummer worden gecorrespondeerd.

Volgens het stichtingenregister van de Kamer van Koophandel in Eindhoven is de statutaire zetel van de Stichting Jij en Ik gevestigd aan de Mierloseweg in Helmond. Op hetzelfde adres zou ook de secretaris/penningmeester van de stichting, Geerd Claassens, wonen. Het betreffende pand is echter leeg en te koop.

Secretaris/penningmeester Claassens vindt het 'hoogst onbeschoft' om te proberen hem thuis te treffen. Hij weigert een interview.

De Stichting Jij en Ik blijkt op 17 februari 1987 te zijn opgericht. De stichtingsakte is voor mr Allard Johan Verhoeven, notaris te Helmond, verleden. Eerste voorzitter was Chris Pijs, toen 31 en drukker van beroep; eerste secretaris: Peter Goevaers, toen 42 en hotelplanner; eerste penningmeester Geerd Claassens, toen 31 en restaurateur. De stichting heeft onder meer tot doel om relaties tussen personen te bemiddelen en te bevorderen.

Inmiddels zijn de drie oprichters van de 'Helmond-Connection' uit elkaar gegaan. Chris Pijs richtte met drie andere Helmonders een nieuwe stichting op die op 21 maart 1989 als Stichting Confidentia in het stichtingenregister van de Kamer van Koophandel in Helmond is ingeschreven. Zij houdt kantoor aan de Basstraat in Helmond, ten huize van Jan van de Burgt die secretaris van de stichting en manager van het bemiddelingsbureau is. Wie reageert wordt gevraagd naar de wensen, waaraan de gezochte levensgezellin moet voldoen. Vervolgens ontvangt men een aantal kopieën van foto's van vrouwen die tot een bepaalde datum voor de aanvrager worden gereserveerd. Originele foto's en adressen van de uitverkoren dames worden pas na betaling toegestuurd. Eén fotoadres kost *f* 225,-, twee fotoadressen kosten *f* 350,- en drie fotoadressen *f* 450,-. Bovendien ontvangt de cliënt een in het Pools gestelde brief, waarbij een recente foto dient te worden ingesloten. Klikt het dan reist de aanvrager voor nadere kennismaking naar Polen of laat hij de vrouw van zijn keuze overkomen. De kosten zijn voor rekening van de aanvrager die 'met een klein beetje doorzettingsvermogen', volgens manager Van de Burgt, moet slagen.

Peter Goevaers begon na de breuk met de andere peetvaders van de Stichting Jij en Ik een eenmansbureau. Hij is hotelplanner in een ziekenhuis en houdt daarom in de avonduren zitting in zijn woonhuis aan het Klaroenpad te Helmond. Hij zegt al vóór de oprichting van de Stichting Jij en Ik bezig te zijn geweest. „Zo heb ik ook Geerd Claassens aan een Poolse vrouw geholpen."

Gescheiden van zijn eerste vrouw hertrouwde Peter Goevaers ook met een Poolse. Een klant ging met haar aan de haal. Inmiddels woont Peter met een Poolse samen. Marianna Baczek komt van Olsztyn, is 38 en moeder van een 7-jarig zoontje. Door haar bemiddelingsbureau, 'Buro Joanna', kwam zij met Peter Goevaers in contact.

● *Peter Goevaers (47) met zijn Poolse vriendin Marianna Baczek (37). De Helmonder heeft meer dan 3.000 foto's van Poolse vrouwen, in leeftijd variërend van 18 tot 80 lentes, met of zonder kinderen, laag tot academisch geschoold, die in een Nederlandse man zijn geïnteresseerd.*

Foto: JAN PAUL KUIT

De Helmonder werkt met nog vijf bemiddelingsbureaus in Polen samen. „Dat zijn: 'Buro Anna' in Poznan, 'Buro Lido' in Gdynia, 'Buro Orient' in Bialystok, 'Buro Polsztyn' in Mazury en 'Buro Tylko Ty' in Bielsko-Biala. Van deze bureaus krijg ik regelmatig foto's van vrouwen die er zich lieten inschrijven. Ze kosten me DM 10 per foto. Ik heb er inmiddels meer dan 3.000. Acht banden vol. Belangstellenden kunnen ze vrijblijvend komen inzien. Ze mogen er vijf uitkiezen. Wie met hen in contact wil komen, betaalt daarvoor *f* 750,- bemiddelingskosten. Vooraf. Want het is al eens voorgekomen dat ik naar het geld kon fluiten."

„Na sluiting van een contract stuur ik de dames een in het Pools gestelde brief waarin staat dat de heer op de ingesloten foto kennis met haar wil maken. Vraag aan de Poolse of zij dat ook wil."

„Daarnaast stuur ik een foto van de contractant naar de bemiddelingsbureaus waarmee ik samenwerk. Ik wil zo snel mogelijk resultaat."

Een goede foto draagt daartoe bij. Daarom neemt Peter Goevaers zelf foto's, indien de aangeboden portretten hem niet bevallen. „Op iemand met een te ruige baard komt geen kip af. Iemand met weinig haren moet je op grotere afstand fotograferen. Ook moeten mannen niet lachen. Een lachcassette helpt hen daarbij." (Een auto op de achtergrond doet het schijnbaar ook goed.)

In de correspondentie blijft Peter Goevaers intermediair. Negatieve reacties houdt hij achter, positieve reacties stuurt hij door. „Klikt het dan kan de klant in Polen nader kennis gaan maken of zijn uitverkorene laten overkomen. De kosten zijn voor de klant."

„De kans van slagen is groot. Nederlandse mannen liggen in Polen goed in de markt. Omgekeerd vallen Poolse vrouwen goed in de smaak. Ze zijn minder veeleisend dan Nederlandse. Ze schromen niet om met een oudere of jongere man dan wel met een lager geschoolde in zee te gaan. Ze hebben een heel andere mentaliteit; zijn veel huiselijker. Alleen van drinkers moeten ze niets hebben. Alcoholisten weiger ik daarom te bemiddelen."

„Ook weigerde ik in te gaan op een aanbod uit Amsterdam om Poolse vrouwen voor de prostitutie te werven. Ik zou daarvoor *f* 20.000,- per prostituee krijgen. Ik ben daar van niet gediend."

Hoeveel mannen Peter Goevaers aan een Poolse vrouw heeft geholpen, wil hij niet kwijt. „Maar ontzettend veel," verzekert hij. „Toch is mijn bureau geen vetpot. Overtollige luxe heb ik niet. Ik spaar kosten noch moeite om een bemiddeling te doen slagen. Ik weet wat het wil zeggen om alleen te zijn."

Beroemt Peter Goevaers er zich op met meer dan 3.000 ingeschreven Poolse vrouwen 'het grootste bemiddelingsbureau van Nederland' te zijn, de Stichting Amor in het Westbrabantse Wouw zegt, zonder te verpinken, 'het goedkoopste en beste buro van Nederland' te zijn. Het vraagt *f* 350,- voor zijn bemiddeling. Het werd opgericht door Peter van Kasteelen en zijn Poolse vrouw, Marzena Ciaglewicz. Door overmaking van een tientje krijgen belangstellenden plusminus 500 gekopieerde foto's van Poolse vrouwen toegestuurd. Voornaam, leeftijd, lengte, gewicht, kleur van de ogen, karaktereigenschappen, opleidingen, hobby's en wensen van de dames staan bij erbij vermeld. Een van hen kan worden gereserveerd. Na betaling van *f* 350,- wordt het adres van de betreffende dame met een voor haar bestemde, in het Pools gestelde, introductiebrief toegezonden. Mocht op die brief niet of negatief worden gereageerd, dan kan een tweede adres worden opgevraagd. Daaraan zijn *f* 25,- administratiekosten verbonden. Voor een tientje per A-4-tje worden brieven vertaald. Voorts kan via de Stichting Amor een advertentie in 'Gazeta Lubuska' worden geplaatst. Zij kost *f* 150,-.

Een ietwat afwijkende aanpak heeft Bemiddelingsbureau Myra in de Prof. Einthovenstraat in Hoensbroek. Ofschoon bemiddelingsbureaus niet inschrijfplichtig zijn, werd het bureau toch in de registers van de Kamer van Koophandel in Heerlen ingeschreven, ten name van Maria Franciska Busscher-Gardas die in 1959 in het Poolse Pietrzykowice werd geboren.

„Wij komen u aan huis bezoeken om alles op een rijtje te zetten: wie u bent en wat u zoekt," zegt de man die de telefoon opneemt. „Daarna vindt een voorselectie plaats en stelt u zich aan de uitgekozen dame voor. Zij kan u afwijzen. Dat mag. Bij een positieve reactie kunt u de dame in Polen bezoeken of haar laten overkomen. Prijzen kan ik u niet door de telefoon geven.

Polen in Brabant en Limburg ergeren zich stierlijk aan de Poolse-vrouwenhandel. „Het is te gefoceerd," vindt Czeslaw Lech, de voorzitter van de RK Bond van Poolse Verenigingen in Nederland. „Helemaal verwerpelijk is het dat jonge meisjes met mannen op leeftijd trouwen. Zij hebben heel andere behoeftes. Het zou mij niet verbazen dat zij in de prostitutie terecht komen. Met geld doe je tegenwoordig alles. In het Westen mag het dan financieel-economisch beter zijn dan in Polen, elk Pools meisje moet zich goed realiseren dat zij hier een hard leven tegemoet gaat. Ze staat alleen voor alles. Ze heeft geen familie, op wie ze kan terugvallen. Ook de taal is een groot probleem."

Op zijn flat in Brunssum schudt pater Stanislaw Nowak van de Societas Christi pro Emigrantibus, een congregatie van Poolse priesters die zich uitsluitend met de zielzorg van Poolse emigranten bezig houden, meewarig het hoofd. Bij herhaling werd zijn hulp ingeroepen door Polen die meenden meer geloof te moeten hechten aan reclameboodschappen dan aan de waarschuwingen van de Poolse bisschoppen om zich niet blind te staren op de weelde in het Westen.

De Poolse consul-generaal Boleslaw Kulski betreurt het dat in Nederland foto's van Poolse vrouwen circuleren als reclamefolders van verse vleeswaren. „Immoreel," vindt hij het, „dat van de precaire nood, waarin veel Poolse vrouwen verkeren, misbruik wordt gemaakt om hen onder vals mom naar Nederland te lokken. Daar moet in Polen, maar ook in Nederland tegen worden opgetreden."

door

JAN VAN LIESHOUT

Ook Joke Kuijlman van de Raad van Toezicht op dienstverlening bij relatievorming is van mening dat op korte termijn maatregelen worden genomen tegen de 'handel in Poolse vrouwen'. „Want dat is de bemiddeling momenteel veelal: Nederlandse mannen kopen een Poolse vrouw. Slechts twee bemiddelingsbureaus vroegen een erkenning: een bureau in Assen en een bureau in Velp. Het bureau in Assen zou ervoor in aanmerking zijn gekomen. Maar het kan niet meer. De Raad van Toezicht is opgeheven. Toch zou er op korte termijn een goede regeling moeten komen om te voorkomen dat Poolse vrouwen die Nederlanders liten overkomen, maar werden afgewezen, in de prostitutie terecht komen. Het gevaar is groot. De vrouwen gaven hun baan in Polen op en lieten hun familie in de steek. Bij terugkeer worden ze dan ook met de nek aangekeken. Het is dan verleidelijk om toe te geven aan wat van hen wordt gevraagd: ontucht tegen betaling."

STICHTING CONFIDENTIA
Internationale Relatiebemiddeling

Basstraat 49
5702 BG Helmond
04920-44964

Bank relatie: A B N 52.32.04.671
Kamer van Koophandel: S 09 12 13

Geachte heer,

Allereerst onze hartelijke dank voor uw reactie.
Gezien deze reactie denkt u serieus over het starten van een (nieuwe) relatie.
Wanneer het vinden van een partner in eigen land (nog) niet zo goed wil lukken,
waarom dan niet 'n keer over de grens gaan kijken in bijvoorbeeld P O L E N ?
Velen, die u voorgingen en het kleine beetje moeite er voor over hadden, hebben zo
een echte levensgezel gevonden.
Als teruggedacht wordt aan die aarzelende beginperiode, dan komt bij menigeen de gedachte op:

"H A D I K D I T M A A R E E R D E R G E D A A N !!"

Het overwinnen van de drempelvrees van toen wordt nu beloond met een stevige relatie, welke beiden toejuichen, want dit was toch hun uiteindelijke D O E L !

Wat kan Stichting Confidentia voor U doen ?

Stichting Confidentia beschikt over eersteklas fotomateriaal van Poolse dames in alle leeftijden, die graag een vast contact wensen met eerlijke en serieuze Nederlandse heren.
De dames zoeken geen avontuurtjes, maar een degelijk en betrouwbaar iemand voor het leven.

VOELT U VOOR EEN EERLIJKE EN SERIEUZE RELATIE ??

U zou misschien uw keus kunnen maken uit de fotocopieën, welke u nu in bezit heeft.
(Excuses, maar een fotocopie is altijd van mindere kwaliteit dan het origineel)
De fotocopieën, welke u nu in bezit heeft, zijn speciaal en ALLEEN VOOR U bestemd.
Niemand anders dan u heeft deze fotocopieën op dit moment in bezit.

De originele fotoadressen blijven tot - 3 DEC. 1991 voor u gereserveerd.

(Na deze datum zijn uw fotocopieën weer voor iedereen beschikbaar)

MYRA bemiddelingsburo. Besteed nu eens een gedeelte van U vakantiegeld om voor de rest van Uw leven gelukkig te zijn. Wij hebben veel Poolse dames ingeschreven. Als U op zoek bent naar een fijne partner voor het leven, maak dan een vrijblijvend een afspraak. Enkele voorb. zijn: Mariola, 20 jr. bruin haar groene ogen. Zij is vrolijk en eerlijk, geen kind. Joanna, 26 jr. donkerblond, blauwe ogen. Zij is vrolijk en gevoelig, geen kind. Izabela 31 jr., blond haar, groene ogen. Zij is huiselijk en romantisch, 1 dochter van 2 jr. Danuta, 36 jr., bruin haar, bruine ogen. Zij is ondernemend, geen kind. Maria 41 jr., bruin haar, bruine ogen. Zij is huiselijk en spontaan, geen kind. Halina 45 jr., blond haar, grijze ogen. Zij is tolerant, zij is verpleegster, geen kinderen. Emilia, 50 jaar, blond haar, blauwe ogen. Zij is een rustige en vrolijke lerares, geen kind. Wij zijn officieel ingeschreven en bieden U een goede bemiddeling voor een redelijke prijs. Bel nu: 045-229 448.

In het Open Leercentrum werken 4 instellingen voor volwasseneneducatie samen:
Dag- Avondcollege met o.a. MAVO, HAVO, Athenaeum, MEAO;
[illegible], professionele opleidingen voor bedrijven, instellingen en particulieren op het gebied van talen, informatica, economie, marketing, management, ondernemersopleidingen, logistiek en techniek;
Basiseducatie;
Volksuniversiteit met cursussen op het gebied van hobby en vrije tijd.
Het Open Leercentrum heeft in totaal [illegible] cursisten en ruim 280 medewerkers.

Voor indiensttreding per 1 augustus 1992 zoeken wij contact met

medewerkers m/v Open Leerplaats

het betreft 2 vacatures, ieder voor 25 uur per week.

Taakomschrijving:
Het zorgdragen voor de dienstverlening naar cursisten en collega's vanuit de Open Leerplaats (cursistenwerkruimte /mediatheek).

Werkzaamheden:
- In- en verkoop van leermiddelen;
- Bijhouden van mediatheekbestanden en uitleenregistraties;
- Ondersteunen van cursisten bij computergebruik;
- Maken van geluid- en videocassettes;
- Administratieve assistentie van het toetsbureau.

Funktie-eisen:
- Vooropleiding MBO of gelijkwaardig;
- Ervaring in het werken met standaard-softwarepakketten (Lotus, dBase, WP 5.1);
- Bekend met administratieve werkzaamheden;
- Flexibiliteit o.a. ten aanzien van werktijden (overdag en avond);
- Prettige persoonlijkheid met uitstekende contactuele eigenschappen;
- Klantgericht werken en denken.

Informatie:
Wilt u meer weten over de genoemde functie, neem dan contact op met de heer P. Rombouts, Hoofd Facility Management Onderwijs, tel. 046-590404.

Sollicitaties:
Geïnteresseerden nodigen wij uit een schriftelijke sollicitatie, vóór 10 juni a.s., te richten aan: Open Leercentrum, t.a.v. Het Management Team, Postbus 361, 6130 AJ Sittard.

OPEN LEERCENTRUM
SITTARD, Parklaan 4

Het Zuiveringschap Limburg heeft als taak het bewaken en verbeteren van de kwaliteit van de Limburgse oppervlaktewateren. Het zuiveringschap tracht dit doel onder meer te bereiken door het bouwen en exploiteren van rioolwaterzuiveringsinstallaties; het onderzoeken van de waterkwaliteit; het afgeven en controleren van lozingsvergunningen en het geven van voorlichting. Het kantoor van het zuiveringschap is gevestigd in Roermond.

In Limburg wordt het afvalwater gezuiverd in 22 rioolwaterzuiveringsinstallaties. De afdeling Zuiveringsbeheer beheert deze installaties, alsmede 143 rioolgemalen en 500 km. pers- en rioolleidingen. Uit oogpunt van kwaliteit en doelmatigheid gaat er een verandering plaatsvinden in de organisatie binnen deze afdeling. Hoofdpeilers van de nieuwe organisatie, die volgens planning begin 1993 operationeel zal worden, zijn:
- de indeling in regio's (regio Zuid-, Midden- en Noord-Limburg);
- per regio een regio-manager;
- een onderscheid tussen de taken bedrijfsvoering en technisch onderhoud.

Op de zuiveringsinstallaties zijn in totaal circa 90 medewerkers werkzaam.
Graag willen wij voor de regio Zuid en de regio Noord in contact komen met kandidaten voor de vervulling van de twee nieuwe functies van

Regio-Manager m/v

De functie:
als regio-manager bent u verantwoordelijk voor een optimaal beheer en onderhoud van de binnen de regio gelegen zuiveringstechnische werken.
U geeft leiding aan de teamchefs (4 in Zuid en 2 in Noord) en de overige medewerkers die worden ingezet op de zuiveringsinstallaties (in Zuid ca. 32 en in Noord ca. 18 medewerkers). U verzorgt de personeelsplanning en de organisatie en bent tevens budgetbeheerder.
U bent verantwoordelijk voor het zuiveringsproces op de zuiveringsinstallaties binnen de regio en neemt initiatieven voor verbeteringen van het proces. Daarnaast behandelt u klachten en coördineert bij calamiteiten.

Wij vragen:
[illegible] technische opleiding op HBO-niveau, bij voorkeur HTS-bedrijfskunde, danwel een andere [illegible] richting (werktuigbouwkunde, elektrotechniek of procestechniek).
U [illegible] aantoonbare leidinggevende kwaliteiten. Uw leiderschapsstijl is stimulerend, participatief en [illegible]richt.
(Management-) ervaring heeft u opgedaan in een technische organisatie; liefst heeft u ervaring in het beheer en onderhoud van zuiveringstechnische werken.
U bent woonachtig of gaat u vestigen in de betreffende regio (Noord- of Zuid-Limburg).

Wij bieden:
een aantrekkelijke functie in een boeiende organisatie. Het salaris is in overeenstemming met de zwaarte van de werkzaamheden. Verder zijn de gebruikelijke arbeidsvoorwaarden en rechtspositieregelingen voor overheidspersoneel van toepassing.

[illegible] en sollicitaties:
[illegible] informatie omtrent deze functie kunt u verkrijgen bij het hoofd van de afdeling [illegible] de heer ing. W. Deen, telefoon 04750-94335. Voor algemene informatie, ook over de [illegible] procedure kan de heer P. Raemaekers, personeelsconsulent u inlichten, telefoon [illegible]
[illegible] binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad [illegible] Personeelszaken en Informatievoorziening, Postbus 314, 6040 AH [illegible] van het vacaturenummer 49/[illegible] in de [illegible]bovenhoek van brief en [illegible]

Zuiveringschap Limburg

DE LIMBURGSE PERSONEELSG[illegible]

Licht-Studi[illegible] 2000

vraagt

LEERLING-VERKOOPSTER

Als grossier in verlichting zoeken wij [illegible] jongedame van 17 à 18 jaar ter aanvu[illegible] van ons team.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van re[illegible] te pasfoto en fotokopie van eventueel d[illegible] ma, gelieve u te richten aan Licht-St[illegible] 2000 b.v., Spoorsingel 1a, 6412 AA Hee[illegible]

Wir sind ein [illegible] Handwerks[illegible] mit ständig gutem Auftragslage. Unsere Bearbeitung umfaßt den exklusiven [illegible]
FENSTER-, FASSADEN- UND SCHAUFENSTE[illegible]
Hierfür suchen wir per sofort oder später

METALLBAUTECHNIKER/ TECHN. ZEICHNER

Sie sollten Berufserfahrung, Einsatzfreud[illegible] Verantwortungsbewußtsein mitbringen. Wi[illegible] zen selbstständiges und eigenverantwo[illegible] Arbeiten voraus.

Bewerbungen erbeten unter HK 199 LD, p[illegible] 2610, 6401 DC Heerlen.

Langen

Internationaal transport- en distributie-onderneming vraagt in [illegible] met uitbreiding van werkzaamheden

INTERNATIONALE BULK-CHAUFFE[illegible]

voor met name meerdaagse ritten.

Belangstellenden kunnen contact opnemen met de heer W. de J[illegible] personeelsmanager, tel. 046-758939.
A.L. Langen B.V., Borrekuilstraat 70, 6163 AE Geleen (NL).

EERSTE MONTEUR

Meer klanten bij Autobedrijf Kera bv betekent meer werk. Ook voor onze werkplaats. Die derhalve versterking kan gebruiken van een monteur met diploma eerste monteur autotechniek of gelijkwaardig niveau.
Enige ervaring met dieselmotoren en moderne elektronische apparatuur is gewenst.
Via een eigen training draagt BMW Nederland bv graag bij aan verdere kennis en ontwikkeling. Vanzelfsprekend bezit de m/v die wij zoeken het rijbewijs B.
Is uw belangstelling voor deze functie gewekt, neemt u dan contact op met de heer J.M.L. Meessen, telefoon 045-482121

KERA

▲ ZIEKEN-VERZORGENDEN/STERS

Wij hebben per direct mogelijkheden voor ziekenverzorgenden bij een verpleegtehuis in Brunssum. Wij hebben banen van enkele maanden volgens rooster.

Tevens zijn wij op zoek naar ziekenverzorgenden voor een bejaardentehuis in Stiepelveld. Je kunt voor een lange periode aan de slag. Het betreft met name [illegible]dag- en avonddienst.

▲ [illegible]-V'ERS

[illegible] V'ers met stage-ervaring hebben wij bij deze relaties mogelijkheden in de losse diensten.

Interesse? Neem voor meer informatie maandag direct contact op met Marja van Kessel of José Schoonbroodt van onze vestiging in Heerlen of met een van de andere vestigingen.
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Hoensbroek, Kouvenderstraat 81, 045-231680
Kerkrade, Hoofdstraat 39, 045-463700
Landgraaf, Streeperstraat 48, 045-326595.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

ADIA KESER

---

free-lance UITZENDBURO

Vestiging Heerlen vraagt:

Week-end keukenhulp
Voor een relatie in Valkenburg zijn wij op zo[illegible] naar een persoon die in het week-end (zaterd[illegible] zondag) in een keuken de apparatuur w[illegible] schoonhouden. De werktijden zijn van 19.0[illegible] 2.00 uur. Heb je interesse; kom dan lang[illegible]

Declarant
Voor een relatie in Heerlen zijn wij op zoek [illegible] een persoon die full-time goederen wil inkl[illegible] contacten met chauffeurs wil onderhouden [illegible] verder ervaring heeft met alle voorkomen[illegible] douaneformulieren. Dit is duidelijk een tijd[illegible] functie.

Hulpmonteurs
Voor een relatie in de omgeving van Heerle[illegible] wij op zoek naar een tweetal hulpmonteurs [illegible] isolatie. Ervaring is niet vereist (je krijgt [illegible] opleiding in het bedrijf).
Voor alle functies geldt M/V

Sittard Rosmolenstraat 18 046-52[illegible]
Heerlen Dr. Poelsstraat 21-23 045-[illegible]
Maastricht Grote Gracht 10 043-2[illegible]

De Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg biedt ziekenhuiszorg en ouderenzorg in haar verzorgingsgebied. Van de stichting maken deel uit het Ziekenhuis De Wever & Gregorius en het Verpleeghuis Schuttershof.

Ziekenhuis De Wever & Gregorius is het grote ziekenhuis, dat op twee locaties ziekenhuiszorg biedt van hoog niveau. Het ziekenhuis heeft 130 medisch specialisten en 2.850 medewerkers. Jaarlijks worden 26.000 patiënten opgenomen.

Binnen de Maatschap Kaakchirurgie ontstaat op korte termijn een fulltime vacature voor een

mondhygienist

[illegible]
De mondhygiënist(e) is preventief en instructief werkzaam ten behoeve van tandheelkundige verzorging bij poliklinische en klinische patiënten.

[illegible]
- Bewijs van bevoegdheid mondhygiënist(e).
- [illegible] technische kwaliteiten zijn goede contactuele eigenschappen een vereiste.
- Een [illegible] houding stellen wij op prijs.
- Bereidheid ook in het Maasland-ziekenhuis te Sittard te werken.

[illegible]
[illegible] conform CAO-Ziekenhuiswezen, [illegible] plaatsvindt in FWG-groep 45.

[illegible]

Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg
Ziekenhuis De Wever & Gregorius

Nou vooruit, nog één spiekbriefje dan.

[illegible]

free-lance

ZONDER

STEUN DE ARTSEN ZONDER GRENZEN

[illegible] Welterhof is een algemeen psychiatrisch [illegible] verzorgt.
[illegible] P.C. Welterhof regionale functies t.b.v. [illegible]
P.C. Welterhof [illegible] 14.000 verpleegdagen per jaar, 73 plaatsen voor deeltijdbehandeling en 361 klinische bedden.
In Welterhof zijn ruim 470 medewerkers werkzaam.
P.C. Welterhof ontwikkelt voortdurend, in samenwerking met de GGZ-partners, initiatieven teneinde het zorgaanbod in de regio [illegible] te optimaliseren. [illegible] functioneel opgebouwd [illegible] zorgnetwerk op het terrein van de geestelijke gezondheidszorg in de regio.

Voor de dienst PERSONEELSZAKEN EN OPLEIDINGEN vragen wij een nieuwe medewerk(st)er

KORTE OMSCHRIJVING VAN DE DIENST
De dienst Personeelszaken en Opleidingen ondersteunt de directie en het management bij alle [illegible]
Voor de eenheid personeelszaken vragen wij een full-time

PERSONEELSCONSULENT(E)

[illegible]

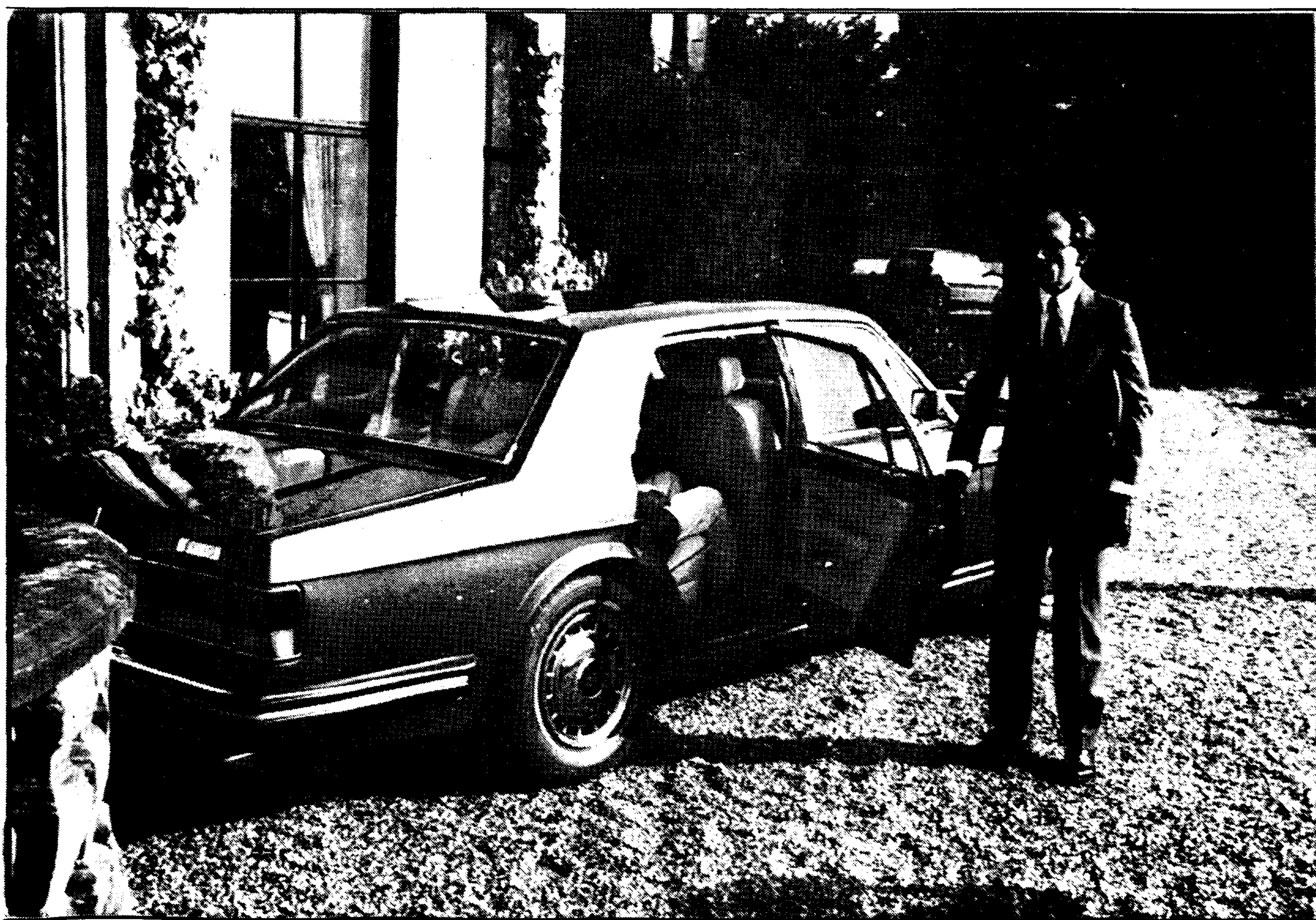
ARBEIDSVOORWAARDEN
De arbeidsvoorwaarden zijn conform CAO Ziekenhuiswezen. [illegible] maximaal f. 4.848,- bruto [illegible]

INLICHTINGEN
Belangstellenden kunnen informatie inwinnen bij de heer [illegible] of mevrouw J. Smeets-Degens, personeelsconsulente, tel. [illegible]

SOLLICITATIES
Schriftelijke sollicitaties kunt u, onder vermelding van [illegible] 11 juni 1992 richten aan P.C. Welterhof, dienst P[illegible] E. Hastert, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

psychiatrisch centrum
Welterhof

Al 73 jaar verzorgt Rolls Royce opleidingen voor chauffeurs. Dat is een service aan de kopers van een Rolls. Wie zo veel geld voor een auto kan neertellen, is het adagium, kan zich ook nog wel een chauffeur 'aanschaffen'. Het uitgangspunt van de fabriek is eenvoudig: lieden die een Rolls kunnen besturen, zijn er genoeg, maar waar vind je in deze tijd nog een welgemanierde chauffeur?
De 5-daagse cursus kost 2.750 gulden (exclusief hotelkosten), een bedragje dat in de meeste gevallen door de werkgever wordt betaald. Een lesgeld van bijna 600 gulden per dag mag voor gewone stervelingen prijzig zijn, een sultan van Brunei ligt daar niet van wakker. Hij stuurde onlangs al zijn 40 Rolls-chauffeurs op cursus.
Maar niet iedereen blijkt de pet van Rolls-chauffeur te passen. Bijna 20 procent zakt voor de examens. Tot de minder fortuinlijken behoorden vorige week ook een aantal journalisten dat op uitnodiging van Rolls Royce de cursus doorliep.



● *Waar vind je in deze tijd nog een welgemanierde chauffeur.*

Chauffeurs krijgen les in Rolls Royce

DOOR CEES VAN ZWEEDEN

Bij de fabriekspoort hangt een bordje: 'Pas op, geruisloze automobielen'.
En inderdaad, het uitgestrekte fabrieksterrein van Rolls Royce in het Noordengelse Crewe is niet geheel ongevaarlijk voor argeloze voetgangers. Tussen de hallen bewegen zich de laatste modellen als sluipmoordenaars over het asfalt; van een Rolls Royce is alleen het tikken van het klokje hoorbaar.

Wat het fabrieksterrein nóg onveiliger maakt, is de tijdelijke aanwezigheid van een handvol – merendeels Franse – journalisten. Zij volgen de chauffeurscursus die Rolls Royce hier sinds 1919 verzorgt en karren naar hartelust rond in auto's van driekwart miljoen gulden, zonder verder acht te slaan op de hooggeschoolde arbeiders.
De cursus is eigenlijk bedoeld voor heren die van het besturen ener Rolls hun beroep willen maken, maar ook journalisten kunnen er het een en ander van opsteken.
Daar zij van nature niet over bijster veel beschaving beschikken, heeft instructeur Chris Perle twee volle dagen nodig hen enige manieren bij te brengen.
De 'body-attitude' is heel belangrijk, legt Perle uit. Wie chauffeur is in een Rolls Royce, is zijn stelling, vervoert gewoonlijk niet de penningmeester van de plaatselijke figuurzaagclub.
Vanzelfsprekend draagt een chauffeur een das en een pet. Hij zorgt ervoor dat zijn haar netjes gekamd is, en om zijn haar te kammen gebruikt hij niet de autospiegel. Als spiegels dienen zijn schoenen, die voor dat doel onberispelijk moeten glimmen.
Zeker zo belangrijk is de geur van lichaam en adem. „U neemt geregeld een douche en zorgt ervoor dat u fris ruikt", doceert Perle. „Hoewel u nooit dichter dan twee voet (61 cm) bij uw baas mag komen, ontraden wij u toch de knoflookrijke Franse keuken".
De chauffeur moet echter ook weer niet overdrijven. „Stelt u zich voor dat u een dikke wolk goedkope deodorant onder uw oksels hebt gespoten vlak voordat u uw baas bij de luchthaven moet ophalen. Hij is net met zijn secretaresse aangekomen uit Parijs en heeft enkele geraffineerde parfums voor haar aangeschaft. Ze wil er in de Rolls nog even aan ruiken, maar al wat zij opsnuift, is uw okselfris".
Een goede chauffeur is discreet, afstandelijk en doof. Als naast hem de geminirokte dochter van de baas zit, wordt hij niet geacht de buitenspiegel aan passagierszijde te gebruiken. „Uw ogen zouden eens naar haar benen kunnen afdwalen", zegt Perle streng. Indien de wettige echtgenote van de baas belangstellend informeert naar de conversatie tussen haar man en diens secretaresse, moet de chauffeur zeggen: „Neemt u mij niet kwalijk mevrouw, maar ik heb niets gehoord".
Zo heeft een chauffeur ook nooit zijn baas afgezet bij een „nachtclub op Picadilly", als de vrouw het reisdoel van de vorige nacht wil weten. Hij heeft hem gewoon afgezet op „Picadilly". Perle: „Wij vragen niet van u om te liegen. We willen alleen dat u heel diplomatiek bent".



● *'Pas op, geruisloze automobielen.*

Foto's: GPD

Toilet

Op langere reizen kunnen zich gecompliceerde situaties voordoen. Ook een chauffeur moet soms zijn behoefte doen, maar hoe maakt hij dat duidelijk aan bij voorbeeld de vrouw van zijn baas die even met de Rolls naar Lands End wil? De beste methode is haar op gezette tijden te vragen: „Zou u wellicht uw neus willen poederen, mevrouw"? Hopelijk zegt zij dan een keer 'ja' en kan de chauffeur zelf ook even het toilet inglippen.

Waar het gaat om gevoelige kwesties als de gang naar het kleinste kamertje, is de woordkeus van fundamenteel belang. Perle, zich richtend tot de Fransen: „Vraag nooit: 'Moet u soms naar het toilet, mevrouw'? En al helemaal niet: 'Sorry, maar kan ik op de doos even een splinter uit mijn rug trekken'? Wij adviseren: „Zou u wellicht van de faciliteiten gebruik willen maken, mevrouw"?

Slaaf

Hoewel het ambt van chauffeur in Engeland hoog staat aangeschreven, heeft het ook zo zijn nadelen.

„Sommige chauffeurs mogen op het landgoed wonen van hun baas en genieten redelijke salarissen. Maar in zekere zin blijft u altijd een slaaf. U wordt geacht uw boterhammen buiten de auto te nuttigen en als u de baas bij een vijfsterrenhotel heeft afgezet, zoekt u zelf een goedkope bed and breakfast op".
Dan is er de kwestie van de pet. Wanneer heeft de chauffeur de pet op, wanneer niet? En als hij blootshoofd is, onder welke arm draagt hij de pet? De Fransen, die zelf onder hun arm alleen stokbroden dragen, luisteren geboeid als Perle in volmaakte logica de netelige kwestie behandeld. Perle: „Vuistregel is dat u uw pet op heeft als u in de wagen zit, zelfs als u alleen bent. Wanneer u buiten staat te wachten, draagt u ook uw pet. Maar de pet gaat af zodra de baas in zicht komt. Als u het portier openhoudt met uw rechterhand, klemt u de pet onder uw linkerarm en omgekeerd".

Portier

Volgende gedragscode: nooit gooit een chauffeur zo maar een portier dicht. Hij zorgt ervoor dat het raam van het desbetreffende portier een halve inch (1,27 cm) open staat, zodat de lucht die in de wagen wordt samengeperst bij het dichtslaan, kan ontsnappen. „Daarmee wordt het geluid wat gedempt", legt instructeur geduldig uit.
Als hij het portier heeft gesloten, loopt de chauffeur achter de auto langs naar zijn plaats achter het stuur. Deze traditie dateert nog uit de tijd van de paardenkoets. „De koetsier liep ook niet voor zijn paarden langs", roept Perle in herinnering.
Uiteraard kan het gebeuren dat zich enige verveling van de chauffeur meester maakt als de baas aan zijn vijf-gangendiner in de Ritz bezig is. Het is dan niet de bedoeling dat hij dan een kaartje gaat leggen in de dichtsbijzijnde pub.
„U neemt dan een doek en begint de 'flying lady' (de Rolls Roycemascotte op de motorkap) te poetsen. Elke dag besteedt u daar een half uur aan. En als u daarmee klaar bent, smeert u de flying lady in met babyolie om te voorkomen dat er tijdens het rijden insekten aan blijven kleven. Niets is fouter dan een flying lady die verborgen gaat onder een laag muggelijkjes".

Circuit

Behalve over de juiste woordkeus en goede manieren moet de chauffeur ook nog over enige rijvaardigheid beschikken. Maar ook hieraan heeft Rolls Royce gedacht, en elke cursist mag een dag op het circuit en een dag op de openbare weg oefenen - de onderdelen die de journalisten met de grootste geestdrift vervullen.
De rijvaardigheid wordt op twee punten getest: stuurkunst en snelheid. Op een parcours is een groot aantal palen opgesteld waar de cursist de limo tussendoor moet sturen, indien mogelijk zonder deze palen omver te kegelen. Elke geraakte paal kost hem vijf strafpunten, terwijl delicten als te ver van de stoep parkeren en aan het stuurwiel draaien terwijl de auto stil staat ook worden afgestraft.
Slechts twee journalisten, een Belg en de Nederlander, slagen voor de test.

Olijfolie

Nog lastiger is de snelheidstest, die wordt afgenomen op een parcours dat spekglad is gemaakt met milieuvriendelijke olijfolie. De instructeur zet een tijdslimiet waar de cursisten niet meer dan een kleine minuut boven mogen zitten. Om de situatie zo natuurgetrouw mogelijk te maken, neemt op de achterbank van de Rolls een functionaris van de fabriek plaats die voordurend roept: „Kom op, ik moet de Concorde halen. Je kunt toch wel wat sneller. Druk het gaspedaal in. Druk, druk, druk"!
Dat laatste is voor de Franse journalisten, die sowieso al sportief rijden, een tamelijk overbodig verzoek. Alsof zij voetgangers op een zebrapad in het vizier hebben, spuiten zij weg met maximale accelaratie zodat de 2,5 ton zware auto nog voor het bereiken van de eerste bocht in een slip geraakt.
„De Fransen zijn beslist de slechtste chauffeurs in Europa", zegt Richard Perle misprijzend terwijl hij zorgelijk de verrichtingen van de coureurs volgt.
Behalve slecht zijn ze ook langzaam. Als alle cursisten hun rondjes hebben gedraaid, blijken de Franse coureurs de slechtste tijden te hebben neergezet. Het snelst was de Nederlander, die zelfs nog een tweetal sekonden onder de tijd van de instructeur bleef.

---

denkwijzer

Op een vlucht van Amsterdam naar Chicago zit ik naast een zakenman, die me vertelt dat hij de eerste dagen na aankomst aan de overkant altijd last heeft van 'jetlag'. Hij wordt dan 's morgens veel te vroeg wakker. Ik vraag hem wanneer hij zijn laatste maaltijd eet en waaruit die bestaat. Hij zegt dat hij meestal laat eet en graag vlees. Mijn reactie is dat zo'n dieet niet erg handig is.

VOEDEN IS VOELEN

DOOR RENÉ DIEKSTRA

De wereld staat nog altijd bol van de mensen, die niet beseffen dat er een nauw verband kan bestaan tussen hoe we ons voelen en hoe we ons voeden. Ons lichaam en met name onze hersenen vragen in speciale situaties zoals een transatlantische reis, een examen of een belangrijke vergadering, om een speciale voedingsstrategie, willen we qua stemming en energieniveau zo optimaal mogelijk reageren op de eisen die gesteld worden. Wie bij voorbeeld na aankomst in Amerika zo goed mogelijk wil slapen, moet de eerste dagen de laatste maaltijd van de dag bij voorkeur zo samenstellen dat er veel koolhydraten (spaghetti met alleen groentesaus) en niet of nauwelijks eiwitten in voorkomen.

De stemmingstoestanden waarop voeding invloed kan hebben, kunnen we in twee categorieën opdelen: alert/opgewonden en ontspannen/kalm. De mate waarin we ons meer het een of het ander voelen is afhankelijk van de concentratie van bepaalde prikkelgeleidingsstoffen, de zogenaamde neurotransmitters, in de hersenen.

Een bepaald type neurotransmitters, de catecholaminen (waaronder het beruchte adrenaline), produceert alertheid en opwinding. Ze activeren de 'gevechts-' of 'vlucht'-centra in onze hersenen. Alles dat de concentratie van catecholamines in de hersenen verhoogt, helpt ons om op scherp te staan.

Er zijn ook neurotransmitters, waaronder vooral het zogenaamde serotonine, die juist de spanning verminderen en gevoelens van ontspanning en kalmte teweeg brengen. Alles dat de concentratie van serotonine in de hersenen verhoogt, helpt ons te ontspannen en ons rustig te kunnen concentreren en – minstens zo belangrijk – onze stemming in positieve richting te beïnvloeden.

Vastgesteld is nu dat we door middel van bepaalde voedingsstoffen de concentratie van ofwel catecholaminen ofwel serotonine in onze hersenen kunnen verhogen. De effecten van voeding zijn niet zo groot dat we ons zomaar van heel alert tot diep ontspannen (of omgekeerd) kunnen eten, maar ze kunnen toch behoorlijk voelbaar zijn. Dat betekent dat we over tweetal voedingsstrategieën beschikken waarvan de ene een kalmerend en de andere een stimulerend effect heeft.

Als we moeite hebben om ons te ontspannen of onze aandacht ergens bij te houden, is de serotonine strategie de moeite van het proberen waard. Serotonine wordt in onze hersenen gemaakt uit een stof die tryptofaan heet, een aminozuur dat vooral in eiwitrijk voedsel voorkomt. Maar gek genoeg is het eten van eiwitrijk voedsel als vis of vlees niet de manier om tryptofaan in ons brein te krijgen. Als we namelijk vis of vlees eten, krijgen we ook een aantal andere aminozuren binnen die met tryptofaan een concurrentieslag beginnen om wie via de hersen-bloedbarrière (een soort douanepost) bij voorrang de hersenen binnen mag. Tryptofaan komt ergens achteraan in de rij, zodat we er maar weinig van binnen krijgen in ons brein als we eiwitrijk eten. De beste manier om onze hersenen een snelle en ontspannende shot tryptofaan te geven, is het eten van koolhydraatrijk voedsel. Koolhydraten (suikers) zetten namelijk een kettingreactie in gang die begint met een toename van insuline in de bloedstroom. Insuline zorgt ervoor dat allerlei organen (met uitzondering van de hersenen) de concurrenten van tryptofaan kunnen opnemen, zodat dit nu de weg naar de hersenen helemaal voor zich alleen heeft.

De reactie op een lading koolhydraten kan individueel sterk verschillen. Een gekookte of gestoomde aardappel kan bij de een tot een gevoel van ontspanning leiden terwijl de ander daarvan (geloof het of niet) bijna in slaap valt. Het eten van een paar koekjes (bijvoorkeur zónder kristalsuiker) kan genoeg zijn voor uw partner, maar voor uzelf geen verschil maken. Bovendien moet u weten wanneer het begint te werken. Een dosis koolhydraten is een soort medicament, net als bijvoorbeeld aspirine. De reactie op een medicament is verschillend op verschillende tijdstippen van de dag en is afhankelijk van wanneer en wat u het laatst hebt gegeten. Het beste is gewoon een tijdje uitproberen wat voor u werkt en hoe snel. Zo ontdekt u welk tussendoortje gunstig is om ontspannen een probleem met uw partner uit te praten of rustig te kunnen studeren. Behalve de genoemde, kunt u op de lijst van te proberen voedingsstoffen ook zetten brood, wortels, appels, peren en vooral ook bananen.
De tweede voedingsstrategie, die om uzelf op scherp te zetten, bestaat uit het eten van voedsel dat de aanmaak van de catecholamine-geleidingsstoffen in de hersenen stimuleert. Catecholamines worden gemaakt door enzymen die de chemische structuur veranderen van een aminozuur dat tyrosine heet. Tyrosine komt voor in eiwitrijk voedsel als vlees, vis en noten (een handje pinda's!). Als u dat eet, voorziet u uw hersenen van de grondstof voor alertheid.

Andere voedingsstoffen met hetzelfde effect zijn zuurkool en chocolade en bepaalde soorten kaas - vooral camembert, gruyère en dergelijke. (Het 'alertheids'effect van kaas maakt duidelijk dat kaas uit het vuistje vlak voor het slapen gaan, dus niet zo handig is als u toch al slaapproblemen hebt). Een waarschuwing is hier overigens wel op zijn plaats. Catecholamines verhogen de bloeddruk. Als u bepaalde medicijnen gebruikt, zoals voor een griep of voor een depressie, of als u hoge bloeddruk hebt, is het verstandig te overleggen met een arts voor u veranderingen in uw voedingspakket aanbrengt.

Het bestaan van een wisselwerking tussen voeding en medicijnen werd voor het eerst ontdekt doordat sommige mensen met een depressie na het eten van kaas een duidelijk verhoogde bloeddruk te zien gaven. Ze bleken te worden behandeld met bepaalde anti-depressie medicijnen, die het effect van catecholamines in de hersenen versterken.

Niemand realiseerde zich in die tijd dat bepaalde voedingsstoffen (en wijnen) de effecten van die medicijnen zodanig kunnen versterken dat een sterke bloeddrukverhoging ontstaat.

Overigens sta ik er steeds weer verbaasd over hoe weinig mensen zich realiseren dat hun voedingspakket in feite een pakket medicijnen is en hoe weinig ze beseffen dat hun stemmingen en prestaties in belangrijke mate door dat pakket worden bepaald. Mijn advies voor de komende week is daarom even duidelijk als simpel. Pak een dikke viltstift (een grafitti-spuitbus mag ook) en schrijf op de deur van uw ijskast met koeieletters: Voeden is Voelen.

Donderdagavond. Koopavond in Amsterdam. Iets voor zevenen vertrekt een helikopter van de vliegdienst van de rijkspolitie vanaf Schiphol voor een patrouillevlucht boven de hoofdstad. Op jacht naar 'boeven'. Aan boord: vlieger Andy Molenaar en waarnemer Jan Plasmeyer van het roofbijstandteam (RBT) Amsterdam. Na enkele minuten komt de eerste melding binnen. Overval in Amsterdam-Noord. Dader heeft staartje en rijdt in een oude blauwe Ford Taunus. De heli daalt snel van zo'n driehonderd meter naar nauwelijks honderd meter en volgt de mogelijke vluchtroute. Even later blijkt de melding al twintig minuten oud. De zoekactie levert niets op.

● *Commissaris Rob Gräve, de chef van het roofbijstandteam in Amsterdam.*

Foto: EMIEL VAN LINT

Roofbijstandteam jaagt op jonge aanwas boevengilde

DOOR MICHIEL SNIK

...sterdamse politie voert sinds een jaar ...ks patrouillevluchten uit boven de ...stad. Doel: het grote aantal roofoverval... ...ugdringen. Speciaal daarvoor is het ...standteam in het leven geroepen. Het ...boekt succes.

...ntal bankovervallen in ons land steeg in ...rste kwartaal van dit jaar met 27 procent. ...ze stijging doorzet, is Nederland op weg ...en nieuw dieptepunt op het terrein van ...re criminaliteit. Als de laatste voorspel... ...uitkomen, is het einde van de stijging ...og niet in zicht.

...orie achter die veronrustende voorspelling is ...pel. Een overvaller begint 'klein'. Bij een ... of de snackbar op de hoek. Totaal onvoorbe... ...r binnen stappen en onder bedreiging een ...n de kassa doen. De buit is hier vrij eenvou... ...erkrijgen.

...de – vaak erg jonge – dader is gepakt en in ...ngenis heeft gezeten, gaat het met hem ... bergafwaarts. Weer vrij, gaat hij een stapje ...op de ladder van overvallen. Benzinestations ...wat grotere winkels behoren dan tot zijn werk... ...n. De inmiddels tot 'amateur-overvaller' gepro... ...erde dader gaat vervolgens nog een trede ... Beveiligde objecten zoals banken en postkan... ...vormen het nieuwe doelwit. Doordat het ... overvallers aan de 'basis' nog groeit, kan wor... ...rwacht dat de stijging van het aantal bank... ...allen op termijn blijft toenemen.

...issaris Rob Gräeve van het roofbijstandteam ...rdam gelooft heilig in deze theorie. „Het zijn ...e drie gestapelde piramiden. Het klinkt ...d, maar als het aantal bankovervallen toe... ...terwijl het aantal overvallen op bakkers, sla... ...n snackbars juist daalt, gaan we de goede kant ...oeding van onderaf neemt daardoor name... ...Helaas is het omgekeerde het geval. Daar ...n wij tegen."

...minele stad

...sterdamse commissaris is gespecialiseerd in ...orkomen en oplossen van roofovervallen. ...oofbijstandteam timmert met 180 dienders ...oces aan de weg. De hoofdstad stond in 1990 ...kend als de crimineelste gemeente van het ... In die periode werd in deze stad een derde van ...roofovervallen op winkels, benzinestations en ...van Nederland gepleegd. Als die stijging ...oorgezet was 1991 met 800 roofovervallen ...aar geworden voor de hoofdstad. Nadat ... een dode en een zwaar gewonde bij een ...ren gevallen, werd het team samenge... ...middels is het Amsterdamse aandeel in het ...kovervallen gedaald tot 14 procent. Rot... ... de fakkel van de hoofdstad overgeno... ... is inmiddels ook een roofbijstandteam ...

...erdamse politiechef is ervan overtuigd dat ... resultaten in de hoofdstad niet alleen op ...o van het korps mogen worden geschreven. ...en postkantoren voeren de veiligheid op. ...el van winkels wordt steeds alerter op het ...en van overvallen. Zo wordt er naar ge... ...de eventuele buit zo klein mogelijk te laten ...en paar honderd gulden. Meer niet. Ons stre... ...n derde van de overvallers pakken. Een derde van de overvallen mislukt. De rest moet een groot risico nemen voor een paar honderd gulden. Dus een hoog oplossingspercentage, zware straffen ... ...t."

De kans dat de bankovervallers uitwijken naar andere steden door de activiteiten van het roofbijstandteam noemt Gräeve reëel. „Maar daarbij gaat het om een klein aantal. De korpsen in de omgeving van Amsterdam moeten zich ongeruster maken als het aantal overvallen op de eenvoudige doelen, zoals winkels, toeneemt."

Hoorn

Dat laatste is het geval in bij voorbeeld Hoorn. Deze Westfriese stad, een dik half uur rijden van Amsterdam, kende in geheel 1991 negen overvallen. En in het eerste kwartaal van dit jaar staan er al zes genoteerd.

Van de 15 overvallen die de Hoornse politie vanaf januari vorig jaar te verwerken kreeg, zijn in zeven gevallen verdachten aangehouden. Van hen kwamen er drie uit Amsterdam en de overige gevallen ging het om inwoners van Hoorn. „Opvallend is de jeugdige leeftijd van de meeste overvallers," constateert Hans Weeda van de plaatselijke politie. „Het gaat bijna altijd om de leeftijd van 17 tot 24 jaar. De laatste tijd hebben ze het vooral op snackbars gemunt. Toch durf ik niet te beweren dat wij echt te lijden hebben onder de activiteiten van het RBT."

Ook Lelystad ligt onder de rook van Amsterdam. Het afgelopen jaar kende deze stad vier overvallen die allemaal zijn opgelost. De laatste werd op 29 oktober op een postkantoor door drie gewapende jonge daders gepleegd. Na veertien dagen speuren had de politie nauwelijks iets in handen. Er werden contacten gelegd met de criminele inlichtingendienst en het team in Amsterdam.

„Het was een onderzoek uit het boekje," zegt Ruud van den Hazel van de politie Lelystad. „Vanuit Amsterdam hoorden wij dat de daders mogelijk in die stad gezocht moesten worden. Na vijf maanden hebben we een professionele bende van vijftien personen opgerold. Ze worden verdacht van diverse overvallen in het hele land en van wapen- en drugssmokkel. Er zat een keiharde kern in die bende, die er niet voor zou zijn teruggeschrokken mensen voor een paar tientjes overhoop te steken."

De speurtocht naar de daders is tijdrovend en kost aanzienlijk meer dan de overval voor de criminelen heeft opgebracht. Gräeve: „Ze zijn zelden zo vriendelijk om even hun handafdruk op een ruit achter te laten of een pistool te laten liggen. Onderzoeken duren soms maanden en kosten werkelijk tonnen. Ondanks de hoge kosten mag je dit soort zaken niet laten liggen. Dat zou maatschappelijk onverantwoord zijn."

Databank

In Amsterdam werden het afgelopen jaar 474 roofovervallen op winkels en banken en postkantoren gepleegd. Bij ruim een derde hiervan ging het om horecabedrijven. Inmiddels heeft het bijstandteam een redelijk goed beeld van de overvallers. „Wij kunnen vrij nauwkeurig bepalen wie bij welk type overval hoort," zegt Gräeve. „We beschikken over een soort databank die hoofdzakelijk in ons hoofd zit. Door je 'klanten' goed te kennen, kun je ze soms een stap voor zijn. Welke auto's ze het liefst gebruiken, op welke tijden ze opereren, hoe ze te werk gaan en waar ze een hekel aan hebben. In het land weten de collega's ons steeds beter te vinden als het om een grote zaak gaat. Ons werk begint ook daar vruchten af te werpen. Intern gaat hier dagelijks een nieuwsbrief rond met vragen of foto's van verdachten en met informatie over de lopende zaken. Door de betere informatie en communicatie weten we veel op te lossen."

Hoe de gemiddelde dader er anno nu uitziet? De commissaris: „Als je kijkt naar de groeiende groep criminele jongeren in de leeftijd van zestien tot achttien jaar valt het op dat ze nauwelijks geschoold zijn en uit een éénouder-gezin komen. Vaak allochtonen met weinig toekomstperspectief. Zeventig procent is al eerder in aanraking met de politie geweest. Meestal is er geen sprake van drugsverslaving. Ze zien het consumptiegedrag in deze welvaartmaatschappij en willen meedoen. Dure kleding, stappen, een mooie auto en gokken. De buit is zo weg. De normen vervagen vrij snel bij deze groep. Er wordt ook steeds vaker grof geweld gebruikt. Daarbij zijn niet zelden vuurwapens in het spel. Het begint er een beetje op te lijken dat een roofoverval zich onder de jeugd ontwikkelt als een moderne winkeldiefstal."

Gijzeling

Als voorbeeld van vervagende normen noemt de commissaris de overval, enkele maanden terug, op een winkel. Mensen werden daarbij gegijzeld en onder bedreiging vastgebonden. Na aanhouding verbaasde het de jeugdige daders dat ze werden geboeid. „Ik heb toch geen bank beroofd, was het eerste wat ze zeiden. Zelfs op het moment van aanhouding realiseerden ze zich niet wat ze hadden gedaan. En vooral: wat ze de slachtoffers hadden aangedaan. Een overval is de meest laffe criminele daad die ik me kan voorstellen. Slachtoffers worden vaak levenslang geestelijk beschadigd."

Directeur G. van Laere van de snackbarketen Febo kan daarover meepraten. In ruim een half jaar tijds werden drie zaken van hem in Hoorn overvallen. In alle gevallen ging het om jeugdige daders die het personeel onder bedreiging van een vuurwapen geld afhandig wisten te maken. Een 30-jarige medewerkster was twee keer het slachtoffer. Nu, ruim een half jaar later, is ze er nog steeds niet overheen. Ze wil het allemaal zo snel mogelijk vergeten. Daarom voert Van Laere het woord.

„De eerste keer, het was in april 1991, kreeg ik via de politie te horen dat er een overval was gepleegd. Ik geloofde het eerst niet. Maar toen ik bij de snackbar aankwam, waren de meisjes helemaal overstuur. Huilen, paniek. Na de aangifte van de politie heb ik nog geïnformeerd of slachtofferhulp moest worden ingeschakeld. Dat wilde ze niet, maar toen mijn vrouw een dag later bij haar thuis ging kijken... Vol angst zat ze op de bank. Toch maar slachtofferhulp ingeschakeld. Ze is op vakantie gegaan. Maar de spanningen zaten zo diep dat ze binnen één week weer thuis was. Privé liep het daardoor ook niet meer zo lekker. Het heeft zes maanden geduurd, voordat ze weer gewoon durfde te werken. Bij de tweede overval hadden ze haar weer te pakken. Nu kwam ze er sneller overheen. Ze functioneert weer in het bedrijf. Ik kan niet in haar hart kijken, maar ik weet dat ze die angstgevoelens nooit meer kwijt raakt."

Om overvallers snel te achterhalen en de criminele activiteiten in de kiem te smoren, cirkelt dagelijks boven Amsterdam een helikopter van de politie. Volgens de commandant van de afdeling vliegdienst van de rijkspolitie, H. Remers, is er geen peil op te trekken, wanneer de patrouillevluchten boven de hoofdstad worden uitgevoerd. „Al zouden overvallers hier weken voor de deur liggen om de tijden te noteren, ze hebben ... Wij blijven de schema's veranderen. We richten ons op onze klanten. De boeven dus."

Hoeveel overvallen door de aanwezigheid van de heli zijn voorkomen, is volgens Remers niet te zeggen. „Er gaat een preventieve werking van uit als potentiële overvallers een heli boven de stad zien. Maar statistieken van niet gepleegde overvallen hebben we niet."

Klachten

Op de koopavond komt de heli in die twee uur tijds acht keer in actie. In geen van de gevallen echt succesvol. Na de melding van de collega's op de grond zoekt de waarnemer op de plattegrond van Amsterdam de locatie op waarna de heli in een rechte lijn naar de plaats van het misdrijf vliegt. Twee keer wordt gebruik gemaakt van de speciale ontheffing om extreem laag te vliegen. „Dat doe ik zo weinig mogelijk," zegt vlieger Molenaar. „Je krijgt meteen een hoop klachten."

In de buurt van het Krugerplein kunnen ze daarover mee praten. Gedurende tien minuten zorgde de heli ervoor dat de prullenbakken niet meer geleegd hoefden te worden en schone was opnieuw de machine in moest.

De mogelijke doelwitten in Amsterdam worden regelmatig benaderd om de veiligheid te vergroten en daarmee de kans op een overval te verkleinen. In andere gemeenten werden door de politie op verzoek bedrijven voorgelicht over preventiemogelijkheden. Ook banken in andere plaatsen zijn benaderd met het verzoek camera's te installeren wat een extra drempel moet vormen. De kosten van een dergelijk systeem worden per bank geschat op acht mille.

Preventie-coördinator S. Loos van de Hoornse politie: „In verscheidene landen wordt met camera's in banken gewerkt. Het aantal opgeloste misdrijven is daardoor verdubbeld."

Ook de snackbars van de Febo is gevraagd om het overvallers moeilijker te maken. Het personeel is op het hart gedrukt niet de held te spelen en zo snel mogelijk het geld af te geven. Het plan van Van Laere om een camera te installeren, werd door het personeel afgewezen. „Ze vinden dat daarmee hun privacy te veel wordt aangetast. Jammer, want in de praktijk blijkt dat het erg moeilijk is een goed signalement van de dader te geven. Maar de camera komt er nu dus niet. Er zijn wel andere maatregelen getroffen. Zo hebben we al een tijdje een overvalknop."

Lik op stuk

Het optimaliseren van de beveiliging en het verbeteren van het opsporingsapparaat zijn volgens Gräeve niet de enige middelen om het aantal roofovervallen op winkels en banken te verminderen. „Een goed vangnet onder bankovervallers van het jaar 2000 is misschien veel belangrijker. Als de jeugd de eerste keer tegen de lamp loopt, moet je proberen te voorkomen dat het van kwaad tot erger komt. De negatieve spiraal moet doorbroken worden. Om je weer bij de les te krijgen, moet je de binding met de maatschappij vergroten. ... ... zijn. Lik op stuk dus ... De dader ... ... punt in de bestrijding van roofovervallen worden voorkomen."

STANDPLAATS: Berlijn

Hans Hoogendijk

Nederlanders aan de spree

DOOR HANS HOOGENDIJK

Dat je Nederlandse zakenlieden in elke uithoek op deze aardbol tegenkomt, is algemeen bekend. En dat ze na de val van de Duitse Muur in groten getale naar de niet langer gedeelde hoofdstad Berlijn komen, zal ook niemand verbazen. Maar wat ze er allemaal doen, is veel minder bekend.

Eens in de vier weken zien ze elkaar in een Oostberlijns café midden in het Nikolaiviertel aan de Spree. En ze zorgen met hun aanwezigheid voor tenminste enig avondlijk leven in dit oude hart van Berlijn. Deze traditionele wijk overleefde de oorlog niet. Erich Honecker spaarde echter kosten noch moeite om de wieg van Berlijn te herbouwen al was het alleen maar omdat dit plekje nu toevallig niet in het machtige, rijke westelijk deel van de stad lag.

Na Honeckers diepe val veroverde de D-mark ook het Nikolaiviertel. Alleen de klanten kwamen niet of beperkten zich tot een korte rondgang door dit schilderachtige eiland in een betonnen woestijn. Sindsdien wordt er eindeloos gediscussieerd over de manier waarop de buurt nieuw leven kan worden ingeblazen.

Het Berlijnse filiaal van de Nederlandse ambassade heeft met het initiatief tot deze zakenliedenborrel al een klein voorbeeld gegeven hoe het wel kan. Het is allemaal heel vrijblijvend. Ook ondernemers die niet permanent in de stad verblijven, zijn welkom en wie een zakenrelatie op bezoek heeft, mag hem of haar gerust meenemen.

Om nu te zeggen dat het een broedplaats van nieuwe ideeën is, is wat overdreven. Maar er worden wel heel leerzame gedachten uitgewisseld over de omgang met de Treuhand of de Duitse bureacratie. En je hoort er de mooiste verhalen. Wat te denken bijvoorbeeld van de Amsterdammer die in opdracht van het stadsbestuur huizen renoveert in de oude Oostberlijnse arbeiderswijk Prenzlauerberg. Werken aan de basis dus.

Zijn gesprekspartner in het café Spreeblick doet in dezelfde buurt zaken. Alleen aan de absolute top. De man, die samen met een compagnon als projectontwikkelaar in ons land werkte, bouwt nu een veel belovende toekomst in Berlijn op. Zijn Nederlandse vestiging wil hij van de hand doen. Een jonge bankier hoort aandachtig toe. Hij is afkomstig van een Nederlandse dochter van de Deutsche Bank en mag zich nu gaan bemoeien met vaderlandse investeerders in de ex-DDR. Vooral op de boeren en middenstanders wil hij zich richten. Een paar dagen later klopt een van de grootste Nederlandse akkerbouwers, die in Drenthe alles heeft verkocht om in Oost-Duitsland op 900 hectare een nieuw bestaan op te bouwen, al bij hem aan.

Iets verderop is een snel type in discussie met wat later blijkt een gepensioneerde olietopman te zijn. De vlotte vogel blijkt Nederlands en Belgisch bier te verkopen in Duitsland. Een niet geringe opgave in een land, waar men als de dood is voor zogenaamd chemisch Nederlands bier. Vol trots meldt hij dat op Koninginnedag in de Hollandse wijk van Potsdam een café is geopend waar een vaderlands pilsje wordt getapt.

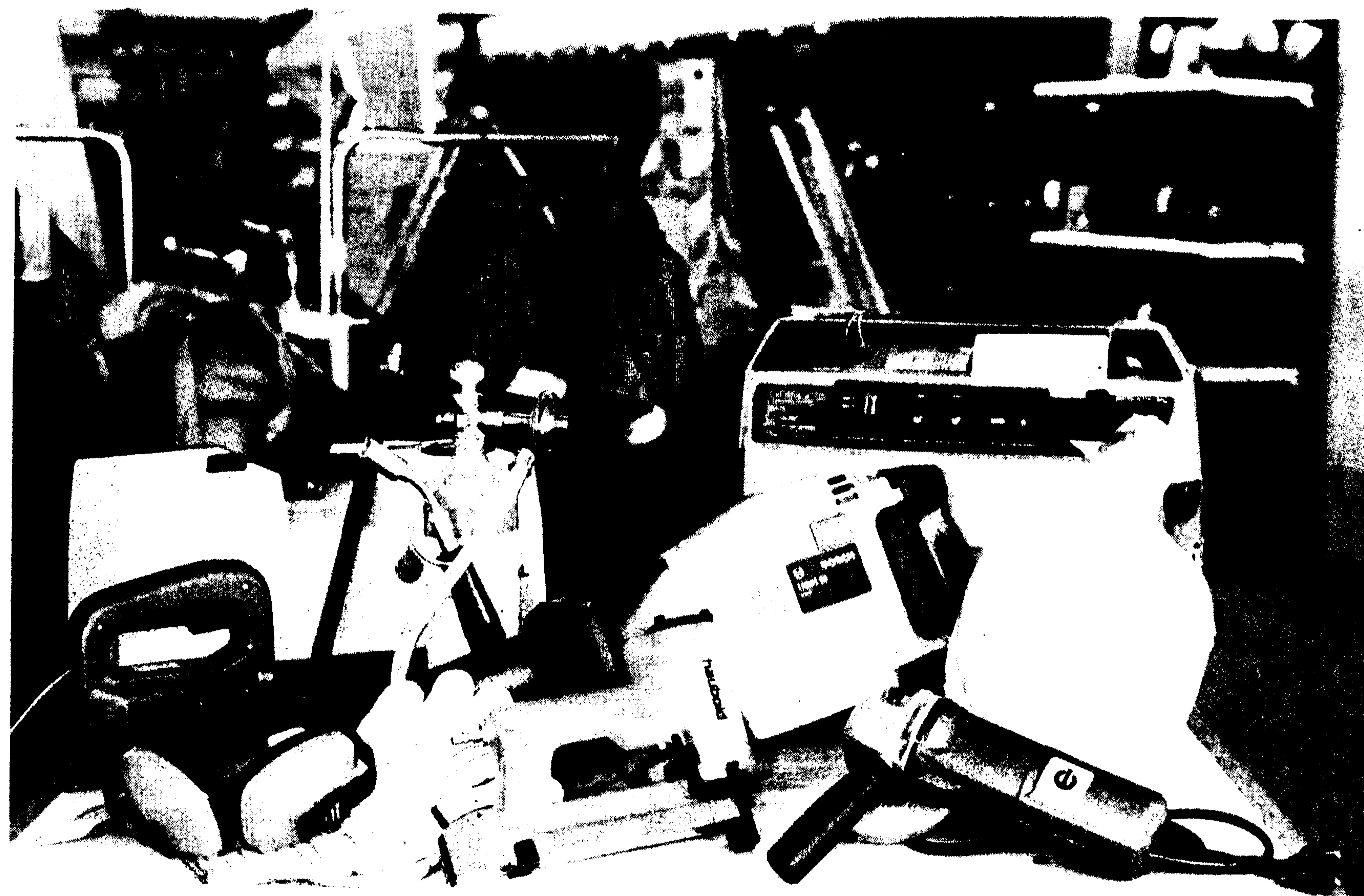
En dan hebben we nog een hele jonge transportondernemer die eigenlijk van de daken wil schreeuwen wat voor knoeiers het zijn bij de Treuhand. Maar voordat hij echt los kan branden, wil hij toch maar even wachten op het fiat van zijn vader. „En dat heb ik zeker over vier weken als we hier weer bij elkaar zijn." Ze redden het best, die Nederlanders aan de Spree.

Consumentenbond: veiligheidsinstructies ontbreken vaak

Gehuurd gereedschap is soms levensgevaarlijk

! aanschaf van professio-el gereedschap voor een-lig gebruik bij een doe-t-zelfklus is voor meni-en te duur. Huren van het nodigde gereedschap kan n een uitkomst zijn maar udt wel risico's in. Gespe-liseerde verhuurbedrijven n doe-het-zelf gereedschap ven soms onveilige spul-n mee. Vaak ontbreken bruiksaanwijzingen en iligheidsinstructies in de derlandse taal. De veilig-id is niet altijd gegaran-erd en als er schade ont-at moet u volgens de rhuurvoorwaarden meest-zelf voor de kosten op-aaien. Dat is de conclusie n de Consumentenbond een steekproef onder ver-urders van professioneel reedschap.

or het onderzoek heeft de Consu-ntenbond bij dertien verhuurbe-ven en bouwmarkten een aantal n tevoren gereserveerde gereed-appen gehuurd. Gekozen is voor angafstomers, boormachines, machines met compressor, ket-zagen, ladders, tapijtreinigers parketschuurmachines.



● *Het huren van professioneel gereedschap voor doe-het-zelf klussen blijft een gok: u kunt het goed of slecht treffen.* Foto: KLAUS TUMMERS

onditie

n eerste inspectie van de gehuur-apparatuur geeft al een aardige druk van de staat van onderhoud. ms is de verf wat afgebladderd of er een kleine beschadiging zicht-ar, zonder dat dit overigens con-quenties heeft voor de veiligheid. mmige nietmachines zijn onvei-omdat ze meteen nieten afvuren de trekker wordt overgehaald. er ontbreekt de vergrendeling, de trekker pas ontgrendelt wan-er de machine op materiaal wordt zet. Verder zit bij twee machines n scheur in het motorhuis. Soms erkt de drukmeter helemaal niet n zijn de maximale drukschake-ars niet altijd goed afgesteld.

nduit onveilig gereedschap emt de bond een kettingzaag met fect remmechanisme voor de ket-ng. Dat kan ertoe leiden dat de ag terugslaat in de richting van ofd en hals. Verder ontbreekt de ettingvanger, die moet voorkomen at als tijdens het zagen de ketting reekt, deze naar achteren slaat en anden en benen verwondt.

an de behangafstomer die de bond eeft gehuurd, is de aardaansluiting n de stekker niet doorverbonden het toestel en is de isolatie van e spanningvoerende delen onvol-oende. Het apparaat is daardoor nveilig en mag dus niet worden erhuurd.

an veel apparaten blijkt de zoge-aamde trekontlasting een zwak unt. Deze voorziening zorgt ervoor at een snoer goed op zijn plaats lijft en draden niet kunnen losla-en, waardoor kortsluiting kan ont-taan of zelfs het hele apparaat nder spanning komt te staan met lle gevolgen van dien.

nstructies

lechts in enkele gevallen heeft de ond uitgebreide huurvoorwaarden eegekregen, meestal helemaal een voorwaarden of een vodje pa-ier zonder naam- of datumaandui-ding.

Als zeer ernstig kwalificeren de huurders van de bond het gebrek aan gebruiksaanwijzingen en veilig-heidsinstructies. In de helft van de gevallen is er helemaal geen schrif-telijk instructiemateriaal voorhanden, in andere gevallen zijn de instructies zeer beperkt of in een andere taal dan Nederlands.

Goede aanwijzingen zijn volgens de bond onontbeerlijk omdat de huurder in veel gevallen toch een betrekkelijke leek is in het gebruik van bijvoorbeeld een parketschuurmachine of kettingzaag. Het is daarom verstandig beschermende spullen erbij te vragen, zoals handschoenen, een veiligheidsbril en gehoorbeschermers. Deze attributen zijn door een enkele verhuurder uit zichzelf meegegeven. Bij een paar anderen kunnen deze veiligheidsaccessoires worden gehuurd.

Risicodekking

Een ander belangrijk aspect is de risicodekking voor de doe-het-zelver. Volgens de wet is de verhuurder verplicht deugdelijke spullen te leveren. Maar deze wet, waarin huurovereenkomsten worden geregeld, heeft slechts de vorm van 'aanvullend recht'. Dat houdt in dat er in de praktijk van mag worden afgeweken. En dat blijkt uit de 'kleine lettertjes' waarmee de huurder zich akkoord verklaart door het huurcontract te tekenen en waardoor de risico's voor hem zijn. De Nieuwe Wet Algemeen Voorwaarden verklaart dit soort nadelige bepalingen 'onredelijk bezwarend' en daarom ongeldig. Leveranciers hebben tot 1 januari 1993 de tijd om bestaande algemene voorwaarden aan deze wet aan te passen. Volgens de Consumentenbond kunnen klanten, die reeds grote materiële of persoonlijke schade hebben, nu al kansen hebben door een rechter in het gelijk gesteld te worden.

Naar aanleiding van dit onderzoek heeft een aantal verhuurders van professionele apparatuur toegezegd de apparaten beter te controleren, uit de verhuur te halen en/of gebruiksvoorschriften en veiligheidsinstructies te verstrekken, aldus de Consumentenbond.

Consument heeft meer milieu-informatie nodig

Producenten moeten-worden verplicht meer milieu-informatie over hun produkt te geven, bij voorbeeld op het etiket of in een bijsluiter. Ook moeten zij de consument beter informeren wat er met het afval van hun produkt moet gebeuren.

Dit stelt de Vereniging Milieudefensie maandag bij de viering van het vijfjarig bestaan van haar milieutelefoon. In die vijf jaar heeft zij ongeveer 50.000 vragen over het milieu gekregen, merendeels van consumenten.

Uit onderzoek dat de Swoka (consumentenonderzoek) en de wetenschapswinkel van de Vrije Universiteit Amsterdam in verband met het eerste lustrum hebben gehouden, blijkt volgens de vereniging dat milieu-informatie van overheid en bedrijfsleven onduidelijk is. Dat geldt zowel voor het beleid, bij voorbeeld het gescheiden inzamelen van afval, als voor afzonderlijke produkten.

Diverse soorten natuurlijke vloerbedekking

Comeback voor kokos

Voor de kokosmat was jarenlang alleen een plaatsje in de bijkeuken of in de gang weggelegd. Een tijd lang verdween deze soort vloerbedekking zelfs helemaal uit beeld. Met de toegenomen belangstelling voor natuurlijke materialen in huis, komt kokos tegenwoordig weer vaker over de vloer.

Ongeveer tien jaar geleden deed kokos bij enkele trendsetters opnieuw zijn intrede, meestal in zijn natuurlijke kleur. Op dit moment is het materiaal in moderne kleuren en dessins verkrijgbaar, maar is ook de prijs aanzienlijk gedaald.

Kokos is afkomstig van de vezels van de klapperdop van de kokospalm, die voornamelijk aan de zuidwestkust van India groeit. De vezels worden bewerkt, tot garens gesponnen en naar de verschillende Europese weefindustriën geëxporteerd.

Vocht

Sisal, een vergelijkbaar materiaal, is afkomstig van de vetplant Agave. Door het schillen van de bladeren, die wel 110 tot 180 centimeter lang kunnen worden, komen er verzels vrij. Die worden verder bewerkt en tot touw gesponnen.

Natuurvezels als kokos en sisal hebben de eigenschap dat ze overvloedig aanwezig vocht uit de lucht opnemen. Als de omgeving droger wordt, staat de vezel het vocht weer af. Dat kan een nadeel zijn omdat het betekent dat de vloerbedekking gaat rekken en krimpen als deze los is gelegd. Het is daarom aan te bevelen om dit type vloerbedekking in zijn geheel op de ondergrond vast te lijmen. Voordelen van deze natuurvezels zijn de goede geluiddempende en isolerende werking. Bovendien zijn ze oersterk en gemakkelijk te reinigen.

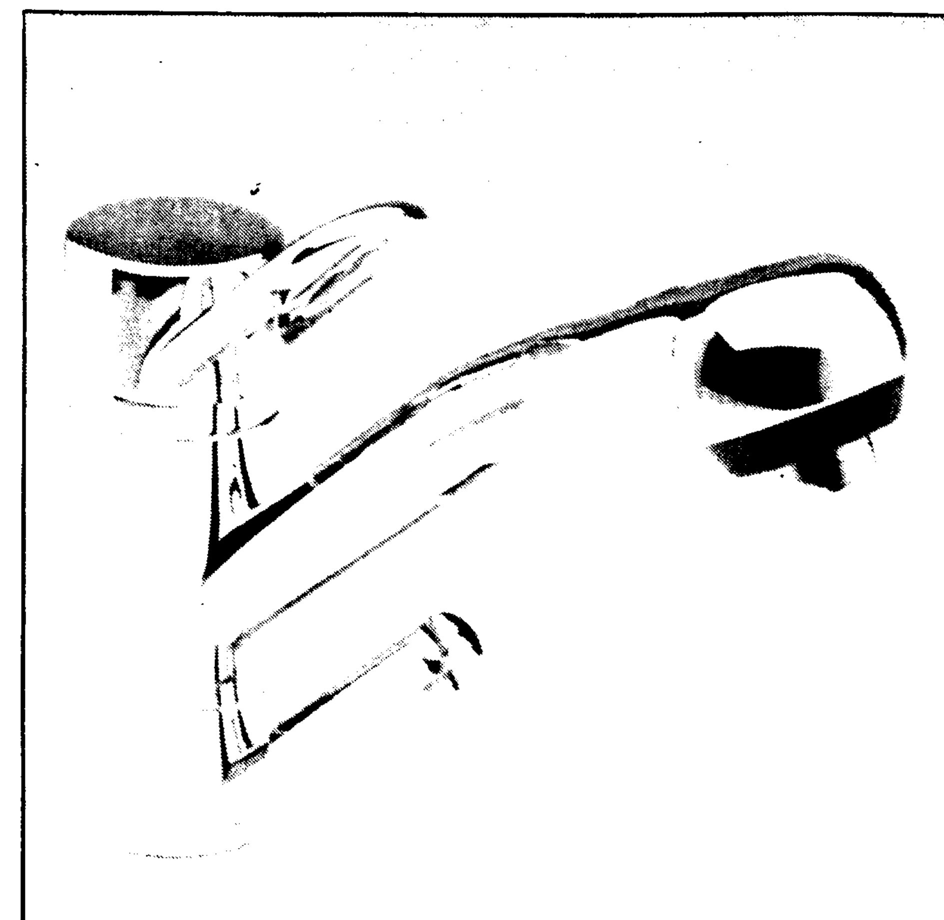
Biezen matten

Een andere natuurlijke vloerbedekking is van oorsprong een puur Nederlands produkt. Uit boedelinventarissen weten we dat Engelsen en Nederlanders al vanaf de veertiende eeuw matten van biezen hebben gemaakt. Op dit moment laten de Engelsen nog steeds biezen uit ons land komen, waar ze speciaal op lengte en dikte worden gekweekt.

Het materiaal wordt al lang gebruikt omdat het een goedkope, inheemse grondstof is. Het groeit namelijk langs rivieren en kanalen. De biezen worden in juli gesneden en tot september gedroogd. De kleur kan variëren van beige tot dofgroen. De biezen houden nog heel lang hun natuurlike stro-geur. Biezen tegels worden vaak uit China geïmporteerd.



● *Natuurlijke materialen dragen bij aan een warme sfeer in huis.*



● *Een kraan met geïntegreerde zeepdispenser.* Foto: GPD

Kranen met meer mogelijkheden

Kranen worden niet alleen steeds keuriger en kleuriger, maar fabrikanten verzinnen er ook allerlei slimmigheidjes op en omheen. Neem bijvoorbeeld de spoeldouche. In de keuken is die al vrij aardig ingeburgerd. Er zijn kranen met daarnaast in het werkblad gemonteerd een uittrekbare douche. Maar veel fraaier zijn de uitvoeringen waarbij de douchekop in de kraanuitloop geïntegreerd is.

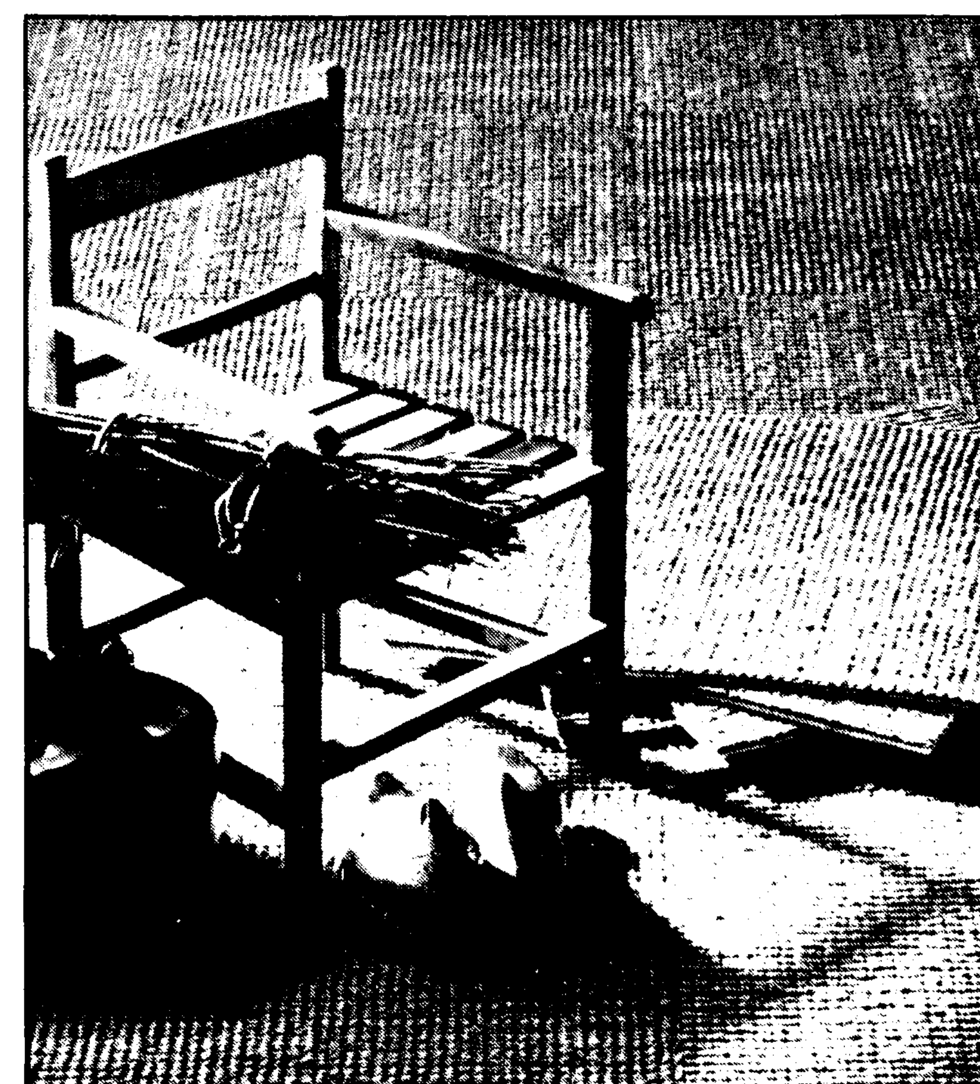
Je kunt de kraan ook 'gewoon' gebruiken, maar wil je iets afspoelen, dan trek je de douchekop uit. Makkelijk om een emmer te kunnen vullen zonder dat je die op het werkblad of in de spoelbak hoeft te tillen.

In de badkamer zien we het douchegarnituur vrijwel uitsluitend in combinatie met de bad/douchemengkraan. Maar op de wastafel houden we het over het algemeen bij een kraan-zondermeer. Toch kan een handdouche in combinatie met de wastafelkraan heel handig zijn. Goed, wie kort haar heeft wast dat gewoon onder de douche. Maar weelderig lang haar laat zich veel gemakkelijker boven de wastafel onder handen nemen, althans wanneer je een daarvoor geschikte kraan hebt. In plaats van een model met korte uitloop kiest men voor dit gebruik liever' een kraan met lange en vaak beweegbare uitloop.

Maar waarom hier ook niet een type met uittrekbare douchekop geïnstalleerd? Hier en daar zie je een dergelijke toepassing al. Of de uitvoering met apart op de wastafel gemonteerde uittrekdouche. Het gemak dient de mens. Daarvan kennen we nog een ander kranig voorbeeld: de zeepdispenser. In het toilet heeft menigeen een flacon met drukheveltje: veel hygiënischer dan een stukje zeep. Ook al omdat dat op de rand van het fonteintje ligt te zwemmen.

Keukenkranen met bijpassende zeepdispensers zijn niets nieuws meer. Maar in toilet of badkamer zie je ze nog nauwelijks. In het toilet misschien omdat het daar aanwezige wasbakje meestal van klein formaat is en je er geen dispenser op kunt monteren. Dit bezwaar is echter opgeheven met de komst van de kraan met geïntegreerde zeepdispenser.

Weliswaar gaat het hierbij volgens de fabrikant (Damixa) om een keukenkraan, maar wie hem ziet zal constateren dat hij in badkamer of toilet beslist niet zal misstaan. Alleen mis je in het toilet meestal de mogelijkheid om het zeepreservoir verdekt op te stellen, in een onderkastje bijvoorbeeld.



● *Een natuurlijke vloerbedekking van kokos kan heel decoratief zijn.*

Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Grensland Immobiliën
zoekt
huizen te huur en/of voor beheer.
Tel. 045-453106, van ma.-zat. van 9.00-20.00 uur.

Te huur gevraagd (half)vrijstaand huis met garage. Gelegen te LANDGRAAF. Huur max. ƒ 1.000,- p.mnd. Tel. 045-228952 of 317164.

Jong werkend STEL zoekt woonruimte, eig. gebr. van keuk. en badk., 050-410567

Jonge werkende VROUW zoekt woonr. met keuken, slpk, wc en douche, omg. Spek'heide. 045-411585.

Ruimte gezocht voor tijdelijke plaatsing van kleine CARAVAN, b.v. boerderij of schuur in Heerlen. Tel. 045-727647.

Stel zoekt etage cq WONING te besteden huur ƒ 450,-/ƒ 800,-. Lfst. 's morgens bellen 08340-62361.

Export-manager zkt. woonruimte op zeer korte termijn, ruime omgev. KERKRADE/Hrl. Tel. 033-720525. H. Steenbergen, b.g.g. 05907-91762.

ƒ 1.000,- beloning. Wie kan mij helpen met spoed aan een appartement met 1 of 2 slpks., omg. SPEKHOLZERHEIDE/Heerlerbaan. Tel. 045-445019.

Schoonheidspecialiste zoekt voor z.s.m. WERKRUIMTE van plm. 4x4 mtr., bij voorkeur in centrum Heerlen. Br.o.nr. B-1673 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevr. OPSLAGRUIMTE plm. 100 m2 omg. Kerkrade. Tel. 045-320362.

Onroerend goed te huur aangeboden

TE HUUR
Luxe appartementen in residentie "In De Mool" te Maasmechelen
- oppervlakte woongedeelte plm 90 m2
- living, 2 slaapkamers
- luxe badkamer, keuken met apparatuur
- dubbele beglazing
- inp. garage en kelderruimte met aansl. wasmachine
- eigen meter gas, water en electriciteit

Het appartementsgebouw ligt plm 1 km van de op- en afrit van de autoweg Heerlen/Antwerpen.
Huurpr. Bfrs 16.500,- (ƒ 907,50) p. m. incl. servicekosten.
Inl.: DELMACH GROEP. Tel. 043-254475 (kantooruren).

Heerlen
Nautiluserf 29: Halfvrijst. woonhuis met berging en tuin. Ind.: o.a. woonk. met open keuken, 3 slpks., huurpr. ƒ 1.050,- per mnd.
Brunssum
Op gen Hoes 99: Goed onderhouden woning met tuin. Ind.: o.a. woonkamer met open keuken, 4 slpks., c.v. huurpr. ƒ 1.200,- per mnd.
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Te huur FRITURE, Anjelierstr. 32, Heerlen. Tel. 045-211886

Te huur per 1-6 STUDIO, 100 mtr. van station Sittard, ƒ 650,- excl. Tel. 046-514861 b.g.g. 04498-57991

DUITSL.: Würselen vier.fam huis ƒ 290.000,- k.k. bwj. 1920 (opbr. huur p.jr. ƒ 19.000,-). Br.o.nr. B-1665 LD, Pb. 2610, 6401 DC Hrl.

Woning in SCHINVELD te huur. Tel. 045-273199

Te huur in gem. WITTEM per 1 juli, vrijst. woonhuis met lift en tuin, hr.pr. ƒ 925,-. Tel. 04450-2244.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKRENTE ***
Kies 20 jaar, rentevast 8,6% met gemeente garantie.
Aktie: 9,1% 30 jr vast, spaarhyp.
Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar.
Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypotheekservice

**** Spaarhypotheek - 8,9% ****
Hypotheekcentrum Limburg
☎ 045 - 74 16 16

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Grensland Immobilien Zoekt
met spoed huizen in Kerkrade en omgeving, voor onze duitse klanten.
Geen verkoop, geen kosten. Bln. van ma. t/m zat. 9-20 uur.
☎ 045-453106

Landgraaf-Schaesberg
aan het woonerf KIESKOEL, nabij het centrum, goed onderhouden tussenl. woonhuis met c.v. berging en tuin. Ind. hal met toilet, woonkamer met ged. open keuken tot. opp. plm. 34 m2 goed ingerichte keuken. 1e verd.: 3 slpkrs, badkamer, 2e verd. te bereiken via een vliezotrap, alwaar een grote zolder. Algemeen: veel kamers zijn voorzien van parketvloer, het pand is goed geïsoleerd. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.
Voor meer informatie: JACOBS MAKELAARDIJ Haghenstr. 57, 6461 VT Kerkrade. Tel. 045-453121.

Zelf verhuizen?
Liever met een bestel- of vrachtauto van AUTORENT BASTIAANS.
v.a. ƒ 65,- per dag ex. btw, incl. 100 km. Wij sturen u graag een prijslijst. Bel: 045-724141 Heerlen, Spoorsingel 50.

Bouwgrond en huizen gezocht !
Voor onze klanten zijn wij voortdurend op zoek naar geschikte objecten in het gebied aan de grens. Maak gebruik van onze deskundigheid en ervaring bij de verkoop van onroerende goederen in het grensgebied!
Wij geven u raad bij :
* de reële prijsstelling
* de afwikkeling zonder problemen
* en een snelle verkoop van uw huis
Overtuig u van onze betrouwbaarheid!!!
Overleg vrijblijvend met onze deskundige, internationaal ervaren raadgevers.
Profiteer van onze ervaring, want bij APPEL telt:
"Een goede raad spaart veel geld"
250 DM BELONING
betalen we aan diegene, die ons helpt aan iemand die zijn huis verkoopt. Bel voor meer informatie!!

HAUSVERMITTLUNG & FINANZIERUNG **APPEL**
09 49-2 41-87 47 28

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Huizen in het gehele grensgebied gezocht!
BIJ DEZE BEDANKEN WIJ ONS BIJ ALLE KLANTEN VOOR DE GOEDE BEMIDDELING.
Zij laat ons zien, dat een correcte en deskundige werkwijze van een verkoop van een huis erkent wordt, DAAROM maakt u gebruik van onze dienstverleningen en DE MOMENTELE STIJGING VAN DE PRIJZEN voor de verkoop van uw huis.
Want zoals u beslist wel weet, volgt na elk hoog een laag.

Onze voordelen voor u:
1. korrekte en deskundige werkwijze
2. groot aantal koopinteressenten
3. optimale koopprijs
4. gunstige financieringen maken de beslissing voor een koper gemakkelijker
5. verzorging tot op z'n laatst, namelijk het ontvangen van de koopprijs

Voor de bemiddeling van een verkoper betalen wij ƒ 250,- provisie onmiddellijk na passeren van de notariële transportakte uit.

Immobilien van Lier-Radermacher GmbH
Tel. 09-49 24073017 van 9.00-13.00 uur.

Wilt U uw huis verkopen
Wij zoeken voor onze Duitse klanten vrijstaande en halfvrijstaande huizen in het grensgebied.
IMMOBILIEN DÜSTERWALD.
Tel. 045-351254.

"Het koopje van Hoensbroek"
OP TOPLOKATIE GELEGEN CENTRUM HOENSBROEK, HOOFDSTRAAT 13
Kom, kijk en bewonder!!
Voor zeer vele doeleinden geschikt, karakteristiek nostalgisch stadspand, met mogelijkheid garage. Ind.: entree, zeer royale woonk., nieuwe moderne open keuken. 1e verd. 2 grote slaapk., komplete nieuwe moderne badkamer m. ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd. grote 3e en 4e slaapk. Souterrain: voor vele doeleinden geschikt. Pand is voorzien van kunststof kozijnen en thermopane beglazing, nieuwe elektra en ca. 18 mtr. diepe achtertuin.
UNIEKE KOOPPRIJS ƒ 159.500,- K.K.
DENIS VASTGOED 040-518428.

Maastricht
Torenflat, Oranjeplein te k. 4 kamer-app. op de 5e etage, verder badkamer, keuken, 2 bergingen, groot balkon op het zuiden. Aanvaarding in overleg.
Prijs n.o.t.k. Inl. 043-621349.

Beek-Genhout Premie A
WONINGEN ZOALS ZE NERGENS MEER GEBOUWD WORDEN.

Aan Hoogland in Genhout, 4 betaalbare premie-A woningen met woonk./keuken, hal, w.c. badk. 3 slpkmrs. De berging kan worden uitgebouwd tot garage. Optimaal geïsoleerd met vloer- dak en spouwisolatie en dubb. beglazing. Koopprijs ƒ 137.000,- v.o.n.
Subsidie afh. van rente en belastb. inkomen over 1991
Mulleners Vastgoed Sittard
Tel. 046-518911
's avonds 04749-3198

Sittard, Overhoven
Te koop gunstig gelegen, goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, royale oprit, fraaie voor- en achtertuin. Ind.: entree met toilet, woonkamer, open keuken met inbouwapparatuur, open trap, plavuizen, aansl. open haard Verd.: 3 slaapkamers, badkamer m. douche/ligb., 2e toilet. 2e verd.: 4e luxe slaapkamer met inbouwkasten, dubbel geïsoleerd, c.v. Bijz: overdekt terras, zonnige tuin op westen, rolluik achter, dubbel glas voor. Onderhoudsarm, vr.pr. ƒ 175.000,- k.k. Daelenbroekstraat 10. 046-528274.

Brunssum, Clercstraat 2a
Ruim vrijstaand woonhuis met inpandige garage, 2 kelders, grote hal, toilet, grote keuken, woonkamer met parket, 4 slaapkamers, badkamer.
Ass.kantoor Van Oppen B.V.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Beek-Genhout Premie C

Aan Hoogland in Genhout 4 halfvrijstaande Premie-C woningen op een perceel van 240m2. Woonkamer/keuken 39m2, 3 slaapk. vaste trap naar zolder voor 4e slaapk./studie- of hobbyruimte. Gebouwd met 1e klas materialen, optimale isolatie. Koopprijs ƒ 175.000,- v.o.n. waarop in mindering rijksbijdrage van 1x ƒ 5.000,-.
Mulleners Vastgoed Sittard
Tel. 046-518911
's avonds 04749-3198.

Bouwkavels Urmond
Nog maar 2 mooi gelegen kavels van 500 en 575m2. in plan Bramert-Zuid met tuinen op het zuiden. Koopprijs vanaf ƒ 76.800,-.
Mulleners Vastgoed
Telefoon: 046-518911 of 04749-3198.



Avahuis, Hamar ☎ 045-210719

Te koop gevraagd
Ter bemiddeling zoeken wij dringend diverse woningen.
ELSLOO-STEIN (half)vrijst. woningen tot ƒ 200.000,-
SCHIMMERT-HULSBERG, woningen tot ƒ 300.000,-
LIMBRICHT-MUNSTERGELEEN (half)vrijstaand woonhuis tot ƒ 250.000,-
Omgeving MARGRATEN, bung./landh. tot ƒ 500.000,-
Appartementen tot ƒ 125.000,-
MEERSSEN-MAASTRICHT-GEULLE, woningen in alle prijsklassen.
Tussen HEERLEN en ECHT, landh./bung. tot ƒ 450.000,-
Div. boerderijtjes in alle prijsklassen.
Makelaarskant. Louis Janssen bv
046-335840 na 17.30 uur: 046-339072.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Bouwkavel
a/d Heesbergstraat, Heerlen opp. 822m2. Voor info: V.O.C. 045-740900. Grouwels/ Daelmans. Tel. 043-254565

Bouwkavels
in B.P. Vrusschemig gel. a/d Zandweg te Heerlen opp. v.a. 746m2. Prijzen va. ƒ 102.500,-v.o.n. Inl. V.O.C. 045-740900. Grouwels/Daelmans. Tel. 043-254565.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Hoensbroek
Te k. ruim en rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-kelder, inpandige garage (event. 2 auto's). Woonkamer, ruime keuken, 3 ruime slaapkamers, grote zolder, zonnige tuin, vraagprijs ƒ 175.000,-. prima staat, spoedig vrij. Telef. info 045-453306.

Hal en kantoor
Build to leaseprojecten met Hamar, 045-210719

Opglabbeek (B)
Mooi Landhuis, opp. 10 are. 3 slpk., alle comfort. Tel. 09-32.11855654.

Uniek aanbod
vrijst. woning met 160 m2 multi funct. bedrijfsruimte (v.v. hete luchtverwarming). Uitstekend gelegen aan Bunderstr. 206, Meerssen. Woning: woonkamer 30 m2, compl. keuken, wask., serre, hal, kelder, 3 slpkrs, badk., zolder, c.v., deels dubb. glas en rolluiken. Alles i.z.g.st. Moet van binnen gezien worden. Opp. 625m2, vr.pr. ƒ 240.000,- k.k. Info: John Borger, tel. 046-752193.

Bouwgrond
Nog enkele eksklusieve bouwkavels te koop in Stevensweert. Gelegen tegenover het watergebied "de Kis", aansluitend aan diverse watersportcentra in Midden-Limburg. Kaveloppervlakte vanaf 625 m2. Koopprijs ƒ 90,- per vierkante meter kosten koper.

Te koop aangeboden
centr. Kerkrade 1 stads-appartement
ind: woonk., open keuken, 2 slaapk., badk., w.c., balkon en kleine berging. Prijs ƒ 110.000,-k.k. Voor inl. 0949-2407-3017

Te koop 2 BOUWPLAATSEN goed gelegen in centrum, voor open bebouwing te Maasmechelen (België). Inl. 09-3211762212.

Te koop vrijst. WOONHUIS. Nieuwstraat, Gulpen. Info 04450-1083, na 18.00 uur.

HEERLEN, Musschemig, Diamantstraat 39, Rustig gel halfvrijst. vooroorlogs huis op loopafstand v. h. centr. 3 min van autoweg. het pand is voorz. van c.v., ruime woonkm. m. oud Hollandse balken plafond, aparte keuken, badk., wasruimte, kelder, 3 slpks., zolder, geïsoleerd dak (in 1988 vernieuwd), kunststof kozijnen parketvl. en event. gestoffeerd. Tuin, oprit en ruimte v. gar. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Inl. na 18 uur: 045-727557

Wilt U zekerheid bij de verkoop van uw huis? Bel vrijblijvend. Wijman & Partners Vastgoed Heerlen Tel. 045-728671.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Gevraagd woonhuis in HEERLEN of omgeving, opknappen of aanvaarding op lange termijn geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Jong artsengezin met 1 kind 2e op komst, zoekt 'n halfvrijstaand of vrijstaand huis met min. 3 slpks., gelegen in een rustige wijk te SCHAESBERG nabij het centrum. Tel. 045-318983 na 18.00 uur.

Te k. gevr. BOUWGROND, 300 à 400 m2, Kerkrade/Heerlen e.o. (10 km), tel. 045-426366

Te koop luxe VAKANTIE-BUNGALOW, volledig ingericht te Posterholt. Tel. 045-271255 na 18 uur

SCHINNEN, Dorpsstraat 60. Te koop ouder woonhuis met c.v., garage en grote tuin, oa. voorzien van kelder woonkamer, keuken, eetkamer, douche, 4 slaapk., vaste trap naar zolder. Perc. opp. 760 m2. Vr.pr. ƒ 189.000,- k.k. Tel. 045-223204.

919 MAASTRICHT. Groot tussenliggend herenhuis met erker, kelders, living, ensuite met serre, stadstuin, uitbouw met keuken, 5 slaapk., badkamer met ligbad, etc. Vr.pr. ƒ 398.000,- k.k. Mak. kant. Rob Dassen, 046-375757.

865 MAASTRICHT (Appartement) modern app., 1e woonlaag met lift, woonk., mooie keuken, badk. met ligbad, 2 slaapk. en berging. Pr. ƒ 175.000,- k.k. Mak. kant. Rob Dassen, 046-375757.

BEEK, luxe app., 1 slaapk., badk. met ligbad en douche, berging. Huurpr. ƒ 1.100,- p. mnd. Tevens onder komplex parkeergarage te huur ƒ 88,50 p.mnd. Inl. ma. t/m vr. 9-17 uur 043-213791.

BEEK, luxe app., 2 slaapk., badk. met ligbad en douche, berging. Huurpr. ƒ 1.265,- p. mnd. Tevens onder komplex parkeergarage te huur ƒ 88,50 p.mnd. Inl. ma. t/m vr. 9-17 uur 043-213791.

BEEK, luxe app., 1 slaapk., badk. met ligbad en douche, berging. Huurpr. ƒ 990,- p. mnd. Tevens onder komplex parkeergarage te huur ƒ 88,50 p.mnd. Inl. ma. t/m vr. 9-17 uur 043-213791.

HAANSBERG-Brs., halfvr. won., gar., 3 slpks., woonk., keuken en serre, vr.pr. ƒ 130.000,- k.k. Tel. 045-271377.

ZÜTENDAAL (B) Bouwgrond open beb. 23,5 A, rustige ligg. ca. 20 km. v. Geleen/Maastricht. 09-49. 617367463 (D).

Te koop aangeboden centr. Kerkrade 1 STADSAPPARTEMENT ind: woonk., open keuken, 2 slaapk., badk., w.c., balkon en kleine berging. Prijs ƒ 110.000,-k.k. Voor inl. 0949-2407-3017

Bouwen of kopen in BELGIE Lees eerst het boek met unieke informatie over de sociale, fiscale en juridische aspecten. Nu ƒ 49.90. Tel. 046-757551.

Dit moet u zien! UBACHSBERG: gesch. bungalow. Ind.: woonk. en luxe open keuken 51m2, 2 slpkmrs. en luxe badk. apart toilet en berging, gas-combiketel, tuin op het zuiden, bwj. 1988, pr. ƒ 199.000,-k.k. Tel. 045-751107.

BINGELRADE, M'trichterweg 4. Vrijstaand landelijk gelegen bungalow met 2 slaapk., ƒ 109.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671.

GELEEN: Spaubeeklaan 36 Op toplokatie vrijst. wit woonh. met garage en grote tuin op zuiden (perc. 520 m2), woonk. 45 m2, kelder, 4 grote slpks, ruime hal, keurig pand, vr.pr. ƒ 279.000,-k.k. Tel. 046-742550. Jos Storms O.G. Geleen.

HEERLEN, Reestr. 15, eengezinsw., 3 slaapk., badk. m. ligbad, c.v. In vriendelijke volksbuurt, ƒ 107.000,-k.k. Wijman & Partners, 045-728671

Heerlen-WELTEN. Mergelsweg 108, drive-in woning met inpandige garage, 3 slaapk., 2e toilet, kleine tuin, ƒ 129.000,-k.k. Wijman & Partners, 045-728671

HOENSBROEK, Demstraat 34. Hoekh. met garage en carport, 3 slaapk., bwj. 1981 pr. ƒ 136.000,-k.k. Wijman & Partners, 045-728671

BLEYERHEIDE: Groot Nulandstr. 36. Vrijst. woonhuis met garage, mooie tuin (18 m. diep) 40 m2 woonk., grote eetkeuken, aparte hobbyruimte, veel ruimte, 4 slpkmrs, zolder, kelder, c.v. Groot pand, ƒ 159.000,-k.k. Tel. 046-742550

SCHAESBERG, keizerstr. 9. Z.g.a.n. vrijst. luxe woonh. op perc. van 830 m2. Inruil eigen woning mogelijk. Vr.pr ƒ 320.000,-k.k. Wijman & Partners, 045-728671

EYS-Wittem, schitt. vrijst. landhuis, met aangel. tuin, opp. 1.585 m2, 4 slaapk., bwj. 1973. Vraagprijs ƒ 395.000,-k.k. 04451-1408

Bedrijfsruimte

Vooruitstrevende dynamische ondernemer gezocht voor de exploitatie van een
groente en fruitspeciaalzaak
in een Versmart op een A1 lokatie.
Zeer gunstige ligging, goede verdiensten, lage overname, zeer gunstige voorwaarden.
Schrijf of bel voor inlichtingen Versland Onroerend Goed, Postbus 5224, 6401 GE Heerlen, of tijdens kantooruren. Tel. 045-229322.

Te huur gezocht:
Bedrijfsruimte
(kl. werkplaats en opslagruimte). Bij voorkeur met woonruimte (evt. boerderij) Geleen e.o. Inl. SPEEDY, Projectbegeleiding & Projectbemidd. 046-755304.

GEMEUBILEERDE kantoren, tijdelijk of permanent, incl. receptiefaciliteiten, postadres, telefoonbeantwoording, tekstverwerking, vertalingen. Maastricht, Amsterdam, Utrecht. Bel Euro Business Center: 043-821500.

Te koop verplaatsbare KANTOORUNIT 10x3 mtr. met wc, douche, keuken en verwarming, ƒ 2.950,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen.

Te h. winkel- kantoorruimte 225 m2 te KERKRADE, tel. 045-424426.

bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. grote partij gebruikte GRINDTEGELS, trottoirtegels, metselstenen, balken, kepers, panlatten en hardhouten vloerplanken. Handelsondern. Wolter, De Koumen 51, Hoensbroek. Tel. 045-229999.

KINDERKOPPEN, goede prijs. heymans, Zutendaal (B). Tel. 0932-11611290.

Te k.4 kunststof KANTELRAMEN, mt.1.30x1.60. Tel. 04498-58945.

Te k. STEIGERMAT. profielen, stampels, poriso's etc. Tel. 045-242811.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwen/Verbouwen

Fa. ALTENA. Voor al uw dakwerken, gevelwerken en opruimdiensten. (Gratis prijsopgave). Tel. 035-244893 b.g.g. 035-836183. Semafoon 06-58454251.

Te k. marantie BINNENDEUREN v.a. ƒ 50,-; rollen dakleer v.a. ƒ 25,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen nabij Schelsberg.

Te koop ongeveer 100 TROTTOIRTEGELS. Tel. 045-254400.

In en om de tuin

SIERBESTRATING — TUINMEUBELEN PARASOLS — SUPER SHADE

Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

VIJVERFOLIE
ƒ 5,- per m2. Tuincentrum Lou Peukens, Hoolstr. 62a, Beek. Tel. 046-375189.

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houthandel Jos Kuijpers, Holstr. 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Te koop Rotan TERRASSTOELEN, geschikt voor binnen en buiten. Tel. 045-418820.

ZWEMBADEN, reparaties Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 043-643500. Open alle namiddagen.

GRASZODEN 1e kwaliteit, grote partijen, speciale prijs. 045-428900 en 04450-2131

Te koop excl. partij hardstenen gebakken blauwe KLINKERS. Tel. 045-414192.

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 045-717733; geïmpr. vuren- en hardhouten vlonderplanken, zeer stevige tuinschermen en meubels, palen, planken, bielzen, tuinhuisjes enz.

DECORA HOUKES PARKET B.V.
SUPERAANBIEDING
Rustiek A
massief eiken stroken, 22 mm, kant en klaar gelegd en geborsteld
ƒ 135,- p.m²
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel. 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd 48
tel. 046-525157
Maastricht, Scharnerweg 147b
tel. 043-636273

Peters & Partners
Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen,

Berg a/d Maas, Steenweg
Ruim, geh. verbouwd, goed ... halfvrijst. woon... met inpand. ga... o.a.: woonk. m... tegelvl., open ..., op verd. 4 slpk., bad... m. 2e toilet.
Vraagprijs ƒ 215.000,- k.k. — VERKOCHT

Guttecoven, Dorpstraat
Carré-boerderij m. binnenpl. en div. stallen, schuur ... huiswei, voorzien van gas-c.v. Ind. o.a.: keuken, ... keuken, woonkamer ensuite, 4 slpk., douche. ... welf- en bietenkelders. Grondopp. 3075 m².
Vraagprijs ƒ 285.000,- k.k.

Geleen, Henri Hermanslaan
Diverse appartementen 1e, 2e, 3e en 4e woonla... Geheel gerenoveerd.
Koopprijs v.a. ƒ 78.000,- k.k.

Geleen, Tulpenlaan
Woonh. m. gas-c.v., garage ... tuin en keld... Ind. o.a.: woon... open haard open keuken, b...
Vraagprijs ƒ 10...,- k.k. — VERKOCHT

Geleen, Hekerbeek
Dit pand moet u van binnen zien!
Geh. onderkelderd, uitst. geïs. ruim halfvrijst. woon... bwjr. 1979, met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: g... hobbykeld., waskeld., provisiekeld., woonk. (9 x 4 m... m. lichte tegelvl., vloerverw. en schuifpui, keuken ... luxe aanb. incl. alle app.; 1e verd.: 3 slpk., roya... badk. m. ligb., vaste trap naar 4e slpk. en bergzolde...
Koopprijs ƒ 255.000,- k.k.

Geleen, Hegstraat
Vrijst. woonh. m. gas-c.v., garage en flinke tuin, per... ceelopp. 620 m². Ind. o.a.: c.v.-kelder, provisie- e... wijnkelder, L-woonk. ± 45 m², gesl. keuken, serre e... berging. 1e verd.: 3 slpk., badk., apart toilet, vaste tra... n. 4e slpk. en flinke zolder.
Vraagprijs ƒ 268.000,- k.k.

Hulsberg, Wissegrachtweg
Geschakeld woonh. m. gas-c.v ... ouw, gr. tuin ca... 50 m. en vrij uitzi... woonk., tuink... mer, gesl. keuk... en bergzolder.
Vraagprijs ƒ 185...,- k.k. — VERKOCHT

Puth-Schinnen, Aan het Lindjen
Vrijst. landhuis, geheel onderkelderd en inp. garag... Ind. o.a.: luxe keuken, royale woonk., 3 gr. slpk., lux... badk., bergzolder. Maximaal geïsoleerd. Bouwjr. 1991
Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.

Spaubeek, Elkenlaan
Uitstekend geïsoleerd groot halfvrijst. woonh. met fli... ke garage en tuin. Ind. o.a ... r ca. 50 m² m... open haard. Ing... badk. met lig... bad, douche en ... trap naar grote zolder.
Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k. — VERKOCHT

Urmond, Staakijzerstraat
Grote halfvrijst. middenst. woning met flinke tuin ca... 350 m², gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: woonk... (8,20x3,92) gesl. woon-eetkeuken, 4 slpk., douche... met 2e toilet, bergzolder.
Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

MET SPOED WOONHUIZEN GEVRAAGD
Geen verkoop - Geen koster
046-750000!

TE HUUR **BEDRIJFSHAL te Heerlen**
Oppervlakte 50 m bij 30 m, gelegen nabij aansluiting autoweg Heerlen-No... en bij industrieterrein **DE KOUMEN**
BEMO B.V.
Wijngaardsweg 61
6433 KA HOENSBROEK
(gem. Heerlen)
Tel. 045-238802

ONROEREND GOED TE KOOP GEVRAAGD
CROMBAG-SPAAI VASTGOEDMIJ. SITTARD BV is een maatschappij die ruim 15 jaar aktief is in de aan- en verkoop van, en het beleggen in, onroerend goed in Limburg, met name Zuid-Limburg.
In verband hiermede zoeken wij particuliere woningen, bedrijfspanden en (bouw)gronden in alle prijsklassen.
C-S
Bent u voornemens te verkopen en/of tot op heden niet geslaagd in het vinden van een koper voor uw pand of grond, neem dan eens vrijblijvend contact met ons op via:
LIVAC BV
LIVAC BV, Akerstraat Nrd. 11, Brunssum, tel. 045-220550
het kantoor dat de objecten beoordeelt, en u op korte termijn mededeelt of uw aanbieding voor aankoop door ons in aanmerking komt.

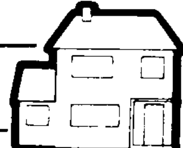
EEN UP TO DATE PROGRAMMA: **ROLLUIKEN ZONWERINGEN EN RAAMDEKORATIE**
LEVERANCIER VAN LUXAFLEXPRODUKTEN
- Raffinette 16 mm
- Jalouette 25mm
- Plisse 16/25mm
- Horizontale jalouzieen
- Rolgordijnen
- Duette Fashion Shade
- Horren
- Zonneschermen
- Zonnefilters
- Buiten jalouzieën

Luxaflex

LAMBERTS ROLLUIKEN EN ZONWERINGEN LEVERT AL JARENLANG ROLLUIKEN EN ZONWERINGEN. DAARNAAST VOEREN WIJ OOK NOG EEN AANTAL SPECIALITEITEN.
- Rolhekken
- Beveiligingshekken
- Harosol zonneschermen
- Weinor knikarmen, pergola's en markiezen
- Alulux rolluiken van wereldklasse

romazo

LAMBERTS ROLLUIKEN & ZONWERINGEN B.V.
Kantoor: Keerberg 95, Voerendaal, tel: 045 - 750598,
Fabriek en showroom: Lindelaufergewande 21, Voerendaal, tel: 045-752416



Moderne vormgeving 'centrale haarden'

l onze huidige samenleving beshikken we over goed geïsoleer- woningen. Lokale sfeerverarming vervult daarin meer en eer een belangrijke functie, ant vuur fascineert. Immers, entrale verwarming kan de harme en gezelligheid van kniserend vuur in een open haard iet evenaren.

e open haard is, al dan niet in ombinatie met centrale verwarling, een soort lokale verwarling. De vormgeving van deze, leestal uit staal vervaardigde aarden, is ook aan veranderinen onderhevig. Het Belgische edrijf DON-BAR in Brussel eeft drie 'centrale haarden' ontikkeld met als voornaamste enmerk dat u niet vóór de open aard maar knus rónd de open aard kunt zitten. Een combinae van warmte uitstraling, gezelgheid en comfort.

Eén van deze drie haarden is het zes-hoekige model dat vloeiend overloopt in zowel het rookkanaal als de voetsteun. Zes doorzichtige zijden, waarvan drie met glazen deur waardoor gemakkelijk houtblokken op het vuur kunnen worden gelegd maar ook handig om het glas aan binnen- en buitenkant schoon te maken.

De binnenzijde van dit model is bekleed met vuurvaste stenen.

Huiseigenaren, die beschikken over een grote serre of 'wintertuin', kiezen ongetwijfeld de 'serre-haard', die helemaal rond is. De tafel rondom is betegeld met terra cotta tegels. De wand voor de stookplaats is helemaal rond en bestaat uit twee delen, die rond elkaar schuiven en naar keuze het vuur volledig afschermen of een opening toelaten tot 180 graden.

Als accessoire voor deze haarden levert het bedrijf een grote regelbare barbecue.

Alle haarden zijn vervaardigd uit kwaliteitsstaal, keramisch glas, vuurvaste stenen en gebruik van 900°C. hittebestendige verf. Staal is een uitstekende warmtegeleider en het gebruik van dit en de andere materialen garandeert een lange levensduur én voldoet ook aan de strengste veiligheidseisen. Andere voordelen zijn: ze vergen weinig onderhoud, zijn gemakkelijk te verplaatsen en verhuisbaar.

De richtprijs voor het zeskantige model bedraagt ongeveer 7.800 gulden (incl.btw). Meer informatie kunt u opvragen bij Support PR-adviesburo: Gonnie de Groot in Nieuwegein, telefoon 03402-41440.



● Het zeshoekige haard-model 9600.

Magnetron en koelautomaat samen in kast

De kookplaat op de tafelkoelkast is een bekend keukenattribuut. Maar sinds de magnetron zijn intrede gedaan heeft, vooral in combinatie met traditionele ovenfuncties, is alleen een kookplaat voor de meeste gebruikers niet voldoende.

Niet in elke keuken is echter genoeg ruimte om elk apparaat een plekje te geven. In principe kun je ook een koelkast met een inbouwoven combineren, maar dan mag de koelkast toch niet hoger zijn dan ongeveer een meter.
Siemens brengt nu een koelautomaat van 103 cm hoog met een netto inhoud van 184 liter en een driesterren-vriesvak van 19 liter. Deze kan samen met een combi-magnetron in één ombouwkast geïnstalleerd worden.

De magnetronoven met een inhoud van 31 liter en een vermogen van 800 Watt, is uitgerust met elektronische besturing en in verschillende kleuren verkrijgbaar.
De oven heeft de conventionele boven- en onderwarmte, variovlakgrill, heteluchtsysteem en circulatriegrill.

Woonomgeving veraangenamen n veiliger maken

Gemak dient de wat oudere mens

● Vaak wordt op oudere leeftijd het lage tweepersoonsbed vervangen door een lits-jumeaux. De uitstap-hoogte is dan aangepast aan een comfortabel niveau, zodat je goed zit om kousen en schoenen aan te trekken.
Foto: GPD

DOOR THEA WAMELINK

willen allemaal wel oud worden, maar niet oud zijn, of ons voelen. Niemand wenst aangesproken te worden op het dat hij of zij tot de groep van ouderen behoort. Daarom is enkele jaren geleden gelanceerde 'Beurs voor senioren' abuut niet levensvatbaar gebleken. Want door zo'n evenent te bezoeken beken je tot die categorie te behoren. Dat llen maar heel weinig mensen toegeven.Toch zal ieder die ouder wordt af en toe kleur moeten bekennen, althans nneer je een zo goed mogelijke kwaliteit van leven naeeft. Wie niet zo best meer ziet zal sterkere peertjes in de npen moeten draaien. De ledematen worden wat strammer, komt wat moeilijker uit je stoel of uit het bad. Je wordt uikelgevoeliger en met het bukken gaat het ook niet meer soepel.



r een aantal, overigens heel nore ouderdomskwalen zijn medienten of medische hulpmiddeeschikbaar. Maar je zou, om te nnen, ook je eigen omgeving grondig kritisch onder de loep nen nemen. Daaraan kan vaak envoudige wijze heel wat verbeworden om je leven te veraanmen en veiliger te maken.
n we bijvoorbeeld maar eens in slaapkamer beginnen. Oudere sen, maar zij trouwens niet al- liggen graag met de voeten hoger, en een steuntje in de rug te kunnen lezen of naar de t.v. te en. De beeldbuis op afstand benen is tegenwoordig algemeen bruikelijk; de jeugd van onze dan doet het al niet anders !
ar heb je er ook wel eens over gedacht om andere zaken met n tikje op een knopje op afstand bedienen ? Er zijn bedden waarn hoofd- en/of voeteneind via een uk op de knop omhoog dan wel laag bewogen kunnen worden. t vergt wel even een greep in de rtemonnee, maar voor wie voor t slapen gaan graag nog even est of naar een film kijkt is het een nschaf waaraan veel plezier te beven is.
e bij het voortschrijden der jaren t meer moeite krijgt bij het in- en stappen van het bed, zal toch wat meer 'op niveau' willen slapen en zich een hoger ledikant aanschaffen. Waarom dan niet meteen maar een bed met druktoetsgewijs verstelbaar hoofd- en voeteneinde ?
Het is ook heel praktisch om onder direct handbereik, bijvoorbeeld ingebouwd in de wand achter het bed, alle lichtknoppen te monteren, ook die voor de radio en een stopcontact. Moet je er 's nachts even uit, dan vind je blindelings het knopje.
Handig is ook het buislampje, als vloerverlichting onder het bed. Zo'n lichtbronnetje is voldoende, zonder de bedpartner te storen, om pantoffels en de weg naar het toilet te vinden.
In de badkamer speelt vooral veiligheid een belangrijke rol. Dus een antislipmat in douche of ligbad. Als je zo'n mat in het bad niet zo plezierig vindt, koop dan een setje zelfklevende antislip-figuren (vaak in bloemmotieven verkrijgbaar) die op de bodem en eventueel tegen de wand van bad of douche geplakt kunnen worden. De oppervlakken moeten wel droog, schoon en vetvrij zijn.

Een extra handgreep in het bad of op de wand erboven geeft extra steun.
Wie er moeite mee heeft om onder de (bad)douche te staan kan veel plezier hebben van een stoeltje van kunststof dat op de bodem geplaatst wordt. In een krappe douchebak niet zo gerieflijk, maar daarvoor zijn dan weer tegen de wand opklapbare douchezitjes te koop.

In de meeste huizen van deze tijd zijn stopcontacten op handhoogte geplaatst. Dus hoef je je niet te bukken als je even met de stofzuiger aan de gang wilt. Vloerlampen zijn tegenwoordig vaak voorzien van een schakelaar die met de voet of een 'gaanstok' bediend kan worden. Tafellampen kunnen het best bediend worden met een knipschakelaar in het snoer, veiligheidshalve liefst in dubbelpolige uitvoering die zowel de fase- als de nuldraad in- of uitschakelt. Zo'n met de duim bedienbare schakelaar is veel handiger dan steeds weer de stekker in en uit het stopcontact te manoeuvreren.

Om de t.v. aan te zetten, te 'zappen' naar een ander programma hoef je je stoel niet meer uit. Ook kleur- en geluidbijstelling kun je vanuit je luie fauteuil regelen. Wie gaanderhand wat slechter gaat horen heeft de neiging het geluid fors op te schroeven. Dat is geen probleem als je in een eenzaam hutje op de hei woont, maar in een flat of verzorgingshuis stoor je daar misschien anderen mee. Waarom dan niet gekozen voor een koptelefoon of draadloze zelf in te stellen gehoorapparatuur voor zowel tv als radioapparatuur ?
Behalve een hoger bed verbeteren ook enigszins hogere zitmeubelen het comfort voor ouderen. Vaak slaan ouders wanneer de kinderen het huis uit zijn, enthousiast aan het herinrichten. Er is immers ineens veel meer ruimte beschikbaar, door vrijgekomen slaapkamers. Vaak wordt één daarvan als extra, aangepaste badkamer bestemd.
Wanneer je in de herfst van je leven aan een tweede huwelijksjeugd begint, sluit dan niet je ogen voor de nuchtere realiteit: je wordt wel ouder, maar niet jonger. En als je dan toch een nieuwe badkamer aanschaft, met het comfort dat bij je wat strammer wordende ledematen past, denk dan ook aan de jaren die nog komen. Schaf comfortabele stoelen, banken, bed, goede verlichting aan. Halogeen is sterk in lichtopbrengst en met bediening onder handbereik heel comfortabel.
Let ook op de vloeren: een slippertje is gauw gemaakt, dus zorg voor antislipvoorzieningen. Zie de werkelijkheid van morgen en latere dagen onder ogen, dan kun je meestal langer zelfstandig blijven wonen !

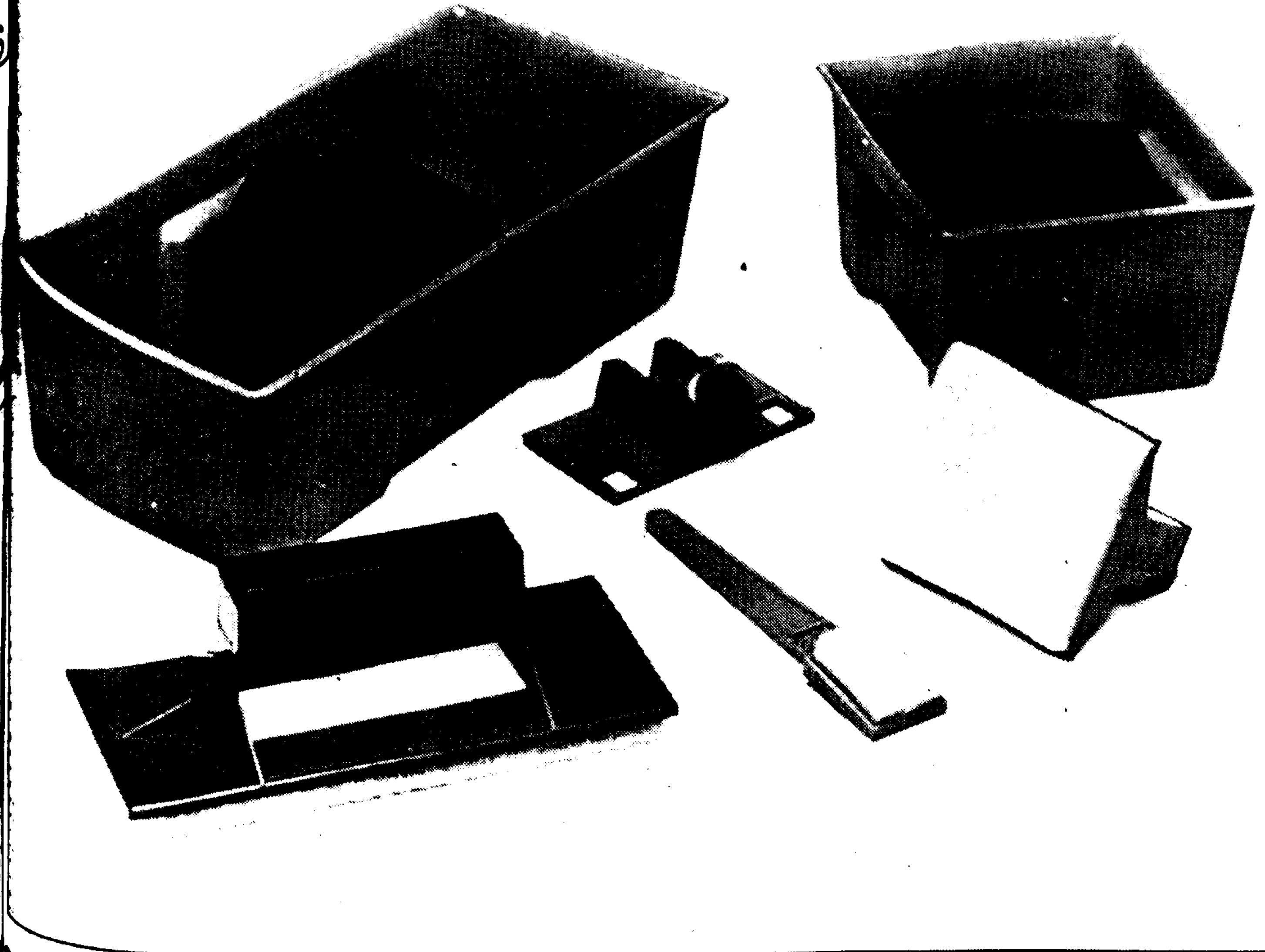
overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 26 mei 1992

Al geruime tijd zijn de rente-ontwikkelingen op de kapitaalmarkt dermate gering dat van wijzigingen in de rentetarieven van hypotheken geen sprake is. Daarmee houdt ook de inverse structuur (variabele duurder dan vaste rente) nog steeds aan.

				rentepercentages		
Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,35	3,74
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,35	3,74
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,70	5,49	3,86
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	9,70	6,33	5,13
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,60	9,00QL	5,03	3,48
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,00	5,03	3,48
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,00	5,03	3,48
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	8,80	5,74	4,66
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	8,80	5,74	4,66
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,00	9,20	5,19	3,63
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	9,20	5,19	3,63
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	8,90	4,98	3,45
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	8,90	4,98	3,45
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	8,90	5,80	4,71
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	8,90	5,80	4,71
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,33	3.73
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,40	3,79
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,20	5,14	3,58
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,20	5,14	3,58
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,10	5,07	3,50
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,94	4,82
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,40	5,24	3,64
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,00	9,20	5,19	3,62
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,00	9,20	5,19	3,62
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,35	3,75
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,35	3,75
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,31	3,72
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,38	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,60	5,45	3,84
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,82	4,72
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,89	4,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	9,50	6,20	5,03
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,30	5,78	4,63
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,34	3,73
SNS Bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,50	6,20	5,03
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,30	5,23	3,65
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,10	5,11	3,55
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,10	5,11	3,55
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
Bouwf. Hypotheken	sp.vasthyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,04	3,50
Bouwf. Hypotheken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	8,80	5,74	4,66

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.



De Brushmaster-set. In het midden de bezemsteelhouder, die op het grootste model (linkson-) geplaats kan worden.
Foto: GPD

'Verfstrijker' weer in gebruik

DOOR MAR GROEN

Het is al minstens twintig jaar geleden dat een nieuw schildergereedschap werd geïntroduceerd: de 'verfstrijker', die vooral bij doe-het-zelvers in vele landen grote populariteit verwierf. Het was een opmerkelijk alternatief voor de verfkwast. Een soort kussentje met dicht opeen geplaatste, zeer korte haartjes van kunstvezel. Om een of andere reden is dit gereedschap een tijd lang uit het beeld verdwenen, maar het lijkt onwaarschijnlijk dat dit te maken heeft met een weggeëbde belangstelling van de zijde van de consument.
Nu is de verfstrijker, onder de naam Brushmaster, weer algemeen verkrijgbaar. Het werken ermee heeft, vooral voor wie niet zo erg veel schilderervaring heeft, een aantal specifieke voordelen. Het opbrengen van de verf gaat snel, het ontstaan van de beruchte 'zakkers' in de verflaag is praktisch uitgesloten, de verf laat zich goed verdelen tot een gelijkmatige laag.

Veelvuldig gebruik

De Brushmaster wordt geleverd in de vorm van een set die vier types bevat: een grote uitvoering (20 x 8 cm), een middenmaat (8 x 8 cm) en een kleine (ca 3 x 4 cm). Eerstgenoemde is voor grote oppervlakken en er zit een aansluiting op voor een bezemsteel, zodat er gemakkelijk mee aan het plafond gewerkt kan worden; hij is ook geschikt voor het aanbrengen van behangplaksel, het beitsen van de vloer e.d.
De middenmaat is voor glanslakken, vernis e.d. op oliebasis. De kleinste dient voor het werken op lastige plaatsen, zoals achter leidingen en voor het schilderen van smalle oppervlakken.

Tot de set behoren ook twee verfbakken waarin een rol kan draaien. Door de Brushmaster over de in de verf draaiende rol te bewegen wordt deze gelijkmatig van de juiste hoeveelheid verf voorzien. Indopen is dus niet nodig en daarom blijft de 'body' van de verfstrijker vrij van verf.
Schoonmaken na de klus is eenvoudig. Daarvoor wordt, evenals uiteraard voor het gebruik van de verfstrijkers, een duidelijke handleiding bijgeleverd. Indien nodig kan de Brushmaster met los verkrijgbare kussentjes vernieuwd worden.

De prijs van de Brushmaster-set, in bouwmarkten en verfspeciaalzaken te koop, ligt rond de 50 gulden. Importeur is Sanders in Herveld, 08880-51560.

Pickée, Van Huis Uit Aktief!



HEERLEN: Vrijstaand vooroorlogs herenhuis met gas-c.v. en grote tuin (tot. 925 m²). Ind. o.a. provisieberg. en c.v.-ruimte. Royale hal, woonkamer met erker. Ontvangkamer, keuken, bijkeuken, 3 slpk., badkamer, grote zolder (mogelijkh. 4e slpk.). Prijs ƒ 248.000,- k.k.

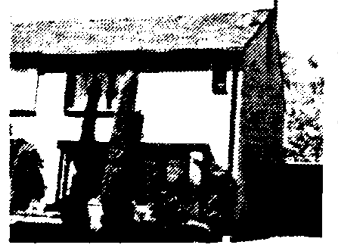
HEERLEN-ZUID: Vrijstaande villa aan de buitenrand van centrum. Rustig en bijvend goed gelegen. Geïsoleerd. Rolluiken. Ind. o.a. **Sout.:** ook van buitenaf bereikbaar. Dub. garage, werkruimte, wasruimte, wijnkelder, grote hobbyruimte, toilet. **Beg. grond en 1e verd.:** royale hal, grote speelse living-eetkamer (tot 78 m²) met open haard. Luxe uitgev. keuken met app. Werkkamer (t.v.-kamer), 4 slpk., kastenkamer. Luxe badk. met o.a. douche, ligbad met 2 vaste wastafels. Doucheruimte. Groot dakterras, tuin, terras. Rolluiken. Prijs: ƒ 495.000,- k.k.



HEERLEN-SCHELSBERG: Vrijstaand woonhuis met kantoor/winkelruimte. Ook geheel als woonruimte te gebruiken. Ind. o.a. winkel/kantoorruimte, garage, bergruimte. **1e verd.:** woonk., keuken met compl. keukeninstal., grote tuin met hobbyruimte (ook als bungalow te gebruiken). **2e verd.:** 3 slpk., badk. met o.a. ligbad en douche. Zolderruimte. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.

HEERLEN-BELEGGINGSOBJECT: 2 winkels - 1 bovenwoning. Huuropbrengst ƒ 33.000,- Prijs ƒ 239.000,- k.k.

HOENSBROEK: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Goed onderh., geheel geïsoleerd, dub. begl. Ind. o.a. provisiekelder met extra bergruimte, royale hal, L-vormige woonk. (44 m²) met parketvloer,tuinkamer, keuken, 3 royale slpk., badkamer, zolder. Prijs ƒ 265.000,- k.k.



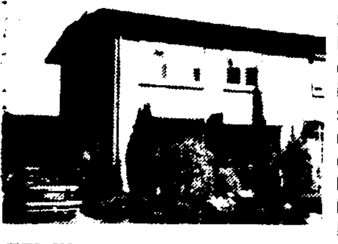
HOENSBROEK: Ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Rustig en bijvend goed gelegen. Ged. geïsol. Goed onderh. Ind. o.a. L-vormige woonk. met open haard, keuken met bijkeuken (uitgebouwd); keukeninst. met app., 4 slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. Zolder (vaste trap). Prijs ƒ 189.000,- k.k.

KERKRADE-CENTRUM: Appartement met gas-c.v. en berging, gelegen op de 1e verdieping. Ind. o.a. woonkamer, keuken, slpk. met balkon en badkamer. Prijs ƒ 99.500,- k.k.



KLIMMEN: Vrijstaande bungalow met gas-c.v., grote inpandige garage en rondom tuin (tot. 1250 m²). Uitstekend gelegen. Dub. begl., dak geïsol. Ind. o.a. royale hal, L-vormige woonk. met open haard, keuken (dicht) met compl. keukeninstal., 2 slpk. (voorheen 3), badk., provisiekelder, hobby-ruimte. Prijs ƒ 389.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: ruim woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (achterom bereikbaar). Ind. o.a. 2 kelderruimten, woonkamer, eetkamer, ruime keuken met compl. keukeninst., berging, badkamer, werkkamer (slpk.). **1e verd.:** 3 slpk., doucheruimte **2e verd.:** vaste trap. Grote zolderruimte. Prijs ƒ 157.000,- k.k.



SCHAESBERG: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Uitstekend onderhouden. Geheel geïsol. Ind. o.a. prov.kelder, hobbyruimte. Ruime L-vormige living (uitgeb.) ca. 47 m². Keuken met luxe keukeninstal. met app. Bijkeuken, 3 slpk., badkamer met ligbad en douche. Vliering. Prijs ƒ 189.000,- k.k.



SCHAESBERG: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., carport en tuin. Ind. o.a. provisiekelder, woonk., keuken, bijkeuken, 3 slpk., hobbykamer en grote zolder (vaste trap). Prijs ƒ 148.500,- k.k.



SCHAESBERG: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a. woonkamer, keuken met compl. keukeninst. met app., 3 slpk., badkamer en zolder. Prijs ƒ 229.000,- k.k.

SCHAESBERG-CENTRUM: Goed onderhouden appartement; ruim voldoende parkeergelegenheid. Ind. o.a. woonk., keuken met zithoek, 2 slpk., badk. met douche. Prijs ƒ 78.000,- k.k.



WIJNANDSRADE: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Rustig en bijvend goed gelegen. Ind. o.a. woonkamer (uitgebouwd), keuken, bijkeuken, 3 slpk. en badkamer. Prijs ƒ 148.000,- k.k.



UBACH OVER WORMS: woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Geïsoleerd; dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer en zolder. Prijs ƒ 129.000,- k.k.

NIEUWBOUW



HEERLEN-HUSKEN: Halfvrijstaande premie A-woningen met gas-c.v., berging (mogelijkheid voor garage) en tuin. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer en zolder. **Techn. details:** spouw-, dak- en vloerisolatie, ged. dub. begl. Prijs ƒ 143.950,- v.o.n. Maximale bijdrage ƒ 41.000,-.

Op aanvraag wordt documentatie toegezonden.



JABEEK - In de Dreef: 2 vrijstaande en 2 halfvrijstaande landhuistypes met garage en tuin. Geïsoleerd en goed uitvoeringsniveau. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer en zolder (vaste trap). Koopprijs resp. ƒ 193.575,- v.o.n. en ƒ 173.050,- v.o.n.



SCHINVELD - Achter Genne Berg: nog te bouwen premie A-woningen met grote tuinen (nabij de Merkelbeekerstraat). Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slpks., badk. en zolder. Koopprijs ƒ 136.990 v.o.n. **Netto maandlast:** ƒ 590,- afhankelijk van de hoogte van de rijksbijdrage en uw inkomen.

BEDRIJFSRUIMTEN TE KOOP



BOCHOLTZ-CENTRUM: Voormalig horecapand, ook geschikt voor andere doeleinden. Bedrijfsoppervlakte ca. 200 m². Ruime bovenwoning. Recentelijk geheel gerenoveerd. Vraagprijs ƒ 189.000,- k.k.

BRUNSSUM: kantoorruimte. Oppervlakte souterrain ca. 166 m²; oppervlakte parterre ca. 254 m². Koopprijs ƒ 395.000,- k.k.



SCHAESBERG-CENTRUM: Voormalig winkelpand met bovenwoning, gas-c.v., garage (ook geschikt als praktijk-, kantoorpand). Ind. o.a. kelders, winkel/magazijnruimte, **1e verd.:** woonkamer, keuken, slpk., badkamer. **2e verd.:** 2 slpk., badk., zolderruimte. Prijs ƒ 145.000,- k.k.

BEDRIJFSRUIMTEN TE HUUR

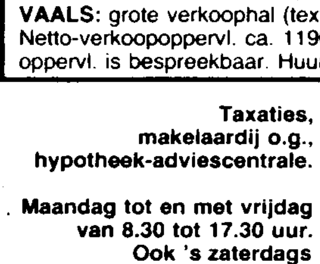
BEEK EN KERKRADE: TE HUUR: bedrijfsruimte voor kantoor, onderwijs, verenigingen, sportscholen, kinderopvang e.d. Units vanaf 50 m². Prijzen vanaf ƒ 60,- per m².

HEERLEN-GLASPALEIS: TE HUUR: winkelruimte ca. 63 m². Huurprijs ƒ 2800,- per maand exclusief BTW.

KERKRADE-CHEVREMONT-Pieterstraat: TE HUUR: winkel met magazijnruimte, keukenis, toilet en gas-c.v. Totaal ca. 105 m². Huurprijs ƒ 1165,- per maand.

VAALS: grote verkoophal (textiel, sport en aanverwante art.). Netto-verkoopoppervl. ca. 1190 m². Indeling in kleinere vloeroppervl. is bespreekbaar. Huurprijs: op aanvraag.





Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale.

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur. Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 15.00 uur.

En verder volgens afspraak.

Heerlenseweg 22, 6371 HS, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf.

NVM

Pickée makelaardij bv

045-326767

MOOI EN RUIM WONEN IN GULPEN

Binnenkort wordt gestart met de bouw van deze unieke halfvrijstaande landhuizen volgens onderstaand model.



De uitgebreide brochure met tekeningen zenden wij u op verzoek toe. **Koopsom ƒ 229.800,- v.o.n.**

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

Wie weet wat hij wil, beslist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS

Hoolstraat 42, Voerendaal

Tel.: 045-752142

NVM MAKELAAR

Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.



Peters & Partners

Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen,

WINKELPANDEN TE HUUR:

Geleen, Daalstraat
Goed gesitueerde (zijstraat Rijksweg-Zuid) winkelruimte (80 m²) met kitchenette, toilet en gas-c.v. Huurprijs ƒ 700,- per maand.

Geleen, Pieterstraat
Verkoopruimte vanaf 70 m² tot ± 200 m², met toilet. Direkt te aanvaarden.
Huurprijs ƒ 790,- per unit, per maand.

MET SPOED WOONHUIZEN GEVRAAGD

Geen verkoop - Geen kosten

046-750000!

---

6 vrije sector woningen met garage

Centrum Nieuwenhagen



Op een van de mooiste lokaties in het centrum van Nieuwenhagen worden 6 fraaie woningen met garage gebouwd. Aan de Beuteweg tegenover het plantsoen komen deze woningen te liggen en dichtbij bij alle belangrijke voorzieningen zoals scholen, winkelcentrum en busverbindingen.

INDELING:

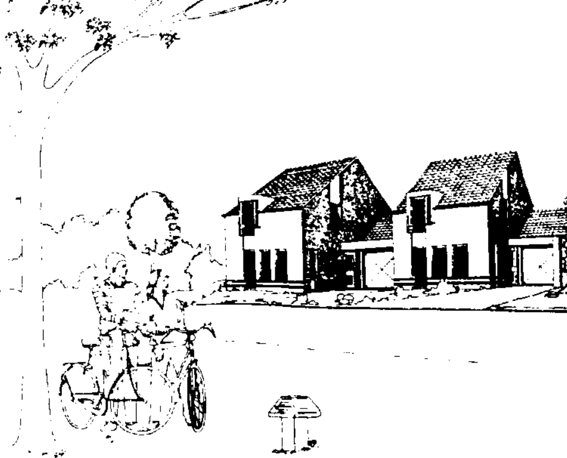
Vanuit een overdekte entree komt u via de hal in de L-vormige woonkamer met open keuken, vanuit de zitkamer heeft u geen inkijk in de keuken. De garage heeft een pannendak. Op de 1e verdieping bevinden zich 3 slaapkamers en een ruime badkamer met ligbad en tweede toilet. De zolder is bereikbaar via een vaste trap en u heeft de mogelijkheid voor een 4e kamer.

De achtertuinen zijn ca. 14 m diep.

Prijzen vanaf ƒ 225.000,- v.o.n.

4 vrije sector woningen met garage

Eikske Schaesberg



Op een van de laatste mogelijke lokaties in Schaesberg gaan wij 4 fraaie woningen met garage bouwen.
In het b-plan Hoofdstraat/Einsteinstraat komen deze woningen te liggen meteen grenzend aan een natuurrijk wandelgebied.

INDELING:

Vanuit een overdekte entree komt u via de hal in de L-vormige woonkamer met open keuken, vanuit de zitkamer heeft u geen inkijk in de keuken. De garage heeft een pannendak. Op de 1e verdieping bevinden zich 3 slaapkamers en een ruime badkamer met ligbad en tweede toilet. De zolder is bereikbaar via een vaste trap en u heeft de mogelijkheid voor een 4e kamer.

De achtertuinen zijn ca. 23 m diep.

Prijzen vanaf ƒ 229.000,- v.o.n.

Inlichtingen/verkoop van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak. Zaterdags volgens afspraak.
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf 045-316222

RIKSEN



VIJGEN

ONROEREND GOED • BEDRIJFSONROEREND GO
AANKOOP • VERKOOP • VERHUUR • BEMIDDELI
J.W. VIJGEN St. Franciscusweg 16 6417 BD Hee
Telefoon: 045-711617 Telefax: 045-74

Vaak verkopen wij huizen die de krant niet halen. Zoekt u een huis, laat u vrijblijvend inschrijven.

Zie ook onze etalages St.-Franciscusweg 16 en Oliemolenstraat 3

BOCHOLTZ

Kerkeveld 8. Goed onderhouden vrijstaand woonhuis, garage, 3 slk., zolder via vaste trap, rustig gelegen. Vr.pr. ƒ 255.000,- k.k.

BRUNSSUM

Haselaar 6. Uitstekend gesit. vrijst. landh., 4 slk., badk., woonk. 50 m², opp. 379 m², bwj. 1989. Vr.pr. ƒ 359.000,- k.k.

HEERLEN

Dr. Cl. Meulemanstr. Vrijstaand schitterend landhuis, garage, woonkamer 42 m², 3 ruime slk., grondopp. ± m², geheel onderkelderd, mooi aangelegde tuin. 1988. Vr.pr. ƒ 419.000,- k.k.
Ambachtsstr. 4. Uitstekend gel. herenhuis met 4/5 grote woonk. m. parket. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k.
Molenberglaan 69. Uitstekend onderhouden karakteristiek vrijst. herenhuis op 625 m², 4 slk., ruime garage, we keuken, zonnige tuin, gel. aan rand Aambos. Vr.pr. ƒ 429.000,- k.k.
Bekkerweg 65. Ruim halfvrijst. woonhuis, grote woonk., slk., met voortuin met parkeerplaats, achterom be baar. Vr.pr. ƒ 209.000,- k.k.
Ruys de Beerenbroucklaan 36. Zeer ruim halfvrijstaand herenhuis, uitermate geschikt voor kantoor/wonen. Prijs op aanvraag.

HOENSBROEK

Van Hövell t. Westererfhof 26. Uitst. gel. vrijst. zeer landhuis met garage en mooie tuin. Vr.pr. ƒ 379.000,- k.k.
St. Jozefstr. 11. Keurig onderh. gerenov. vrijstaand woonhuis met 5 slk., woonkamer 33 m², studeer/hobbykamer 25 m². Rustige buurt! U kunt er zo intrekken! Vr.pr. ƒ 239.000,- k.k.
Ligtenbergstr. 69. Geheel gerenov. halfvrijst. woonh. op 341 m² grond, ruime woonk. 44 m², nieuwe keuken, slk. 28 m², tuin op zuid, kunststof ramen met dubb. g Fantastisch pand!! Vr.pr. ƒ 179.000,- k.k.

HULSBERG

Birkveldweg 4. Prachtig gel. woning, 2 onder 1 kap, garage, geheel gemoderniseerd, vaste trap naar zo gedeeltelijk hardhouten en gedeeltelijk kunststof kozijnen met dubbel glas, bwj. 1972. Vr.pr. ƒ 229.000,- k.k.
Roggeveld 58. Patiobungalow met 2 slpk., ruime woonk. perfecte aanbouwkeuk., berging, parkeerpl. Vr.pr. ƒ 176.000,- k.k.

KERKRADE

St. Pieterstraat 78. Perfect onderhouden winkel/woonhuis. Zeer geschikt voor dubbele bewoning. Woning woonk., 2 slpk., keuken, toilet. Woning 2: woonk., 2 keuken, toilet en grote tuin. Vr.pr. ƒ 162.000,- k.k.
Akerstraat 44. Ruim winkel/woonhuis met garage. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k.
Winselerhofstr. 34. Uitstek. gel. gesch. landhuis, woonk. 90 m², 3 ruime slk., garage, geheel onderkelderd. Prijs op aanvraag.
Seghemanstraat 29. Halfvrijstaand woonh., voor-/achtertuin, garage, 3 slk. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k.

MAASTRICHT

Galopiahof 23. Perfekt tussengel. woonhuis, 4 slk. mooie tuin. Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k.

MARGRATEN

Eykerweg 119. Ruim halfvrijst. woonhuis, woonk. 36 m. parket, gesl. keuken, 3/4 slk., tuin, garage. Vr.pr. ƒ 199.000,- k.k.

SCHEULDER

Gerendalseweg 20. Schitterend gel. landhuis op 570 grond, met zeer mooi panoramisch uitzicht, 3 grote woonkamer 50 m², bwj. 1988, met inpandige garage. pand moet u van binnen zien hoe mooi en groot dat is. Vr.pr. ƒ 459.000,- k.k.

VAALS/HOLSET

Holset 41. Uitstekend gelegen perfekt onderhouden staand woonhuis met garage, 3 slk., mooie tuin op z Mogelijk uit te bouwen naar 5 slk. Vr.pr. ƒ 329.000,- k.k.

VIJLEN

Aan de Boom 3. NIEUWBOUW!! Halfvrijstaand woonhuis met 3/4 slk., op ± 360 m² grond, met carport, kunststof ramen met dubbele beglazing. Vr.pr. ƒ 229.000,- k.k.
Benedictijnenstraat. Mooi uitgebouwd woonhuis met slk. en mooie tuin. Vr.pr. ƒ 183.000,- k.k.

WAHLWILLER

Oude Baan 12. Vrijstaand woonh., 3 slk., app. keuk. keuk., opp. 535 m². Vr.pr. ƒ 207.000,- k.k.

WIJNANDSRADE

Koningsgraven 38. Mooi vrijstaand landhuis op 760 grond, woon/eetkamer 40 m², kantoor 11 m², gesl. keuken 11 m², bijkeuken 8,5 m², 4 ruime slk., zolder 30 m², inpandige garage, balkon/terras 33 m², leuke tuin. Vr.pr. ƒ 398.000,- k.k.

TE HUUR:

KERKRADE-W. 400-1000 m² luxe kantoorruimtes 600/1200 m² bedrijfsloods.
HEERLEN-CENTR. Raadhuisplein ruim winkelpand, ideaal voor antiekhandelaar of iets dergelijks.

VERKOCHT!!!	VERKOCHT!!!	VERKOCHT
SCHUMMERSTR.	KERKRADE	VERKOCHT
SCHOOLSTR.	KERKRADE	VERKOCHT
MARSANAHOF	MAASTRICHT	VERKOCHT
RINGOVEN	LANDGRAAF	VERKOCHT
NOBELSTRAAT	HEERLEN	VERKOCHT
BOCKHOUTSTR.	EYGELSHOVEN	VERKOCHT
MGR. FERONSTR.	HEERLEN	VERKOCHT
RUKKERWEG	HEERLEN	VERKOCHT
GELEENSTR.	HEERLEN	VERKOCHT
KRUISSTR.	MAASTRICHT	VERKOCHT
ROOSENVELTSTR.	LANDGRAAF	VERKOCHT
KAKERTSWEG	LANDGRAAF	VERKOCHT
NAANHOFSTR.	VAESRADE	VERKOCHT
ERFSTR.	HEERLEN	VERKOCHT
INDUSTRIESTR.	KERKRADE	VERKOCHT
HOMMERTERWEG	HOENSBROEK	VERKOCHT
KRISTALSTR.	HEERLEN	VERKOCHT

TE KOOP GEVRAAGD

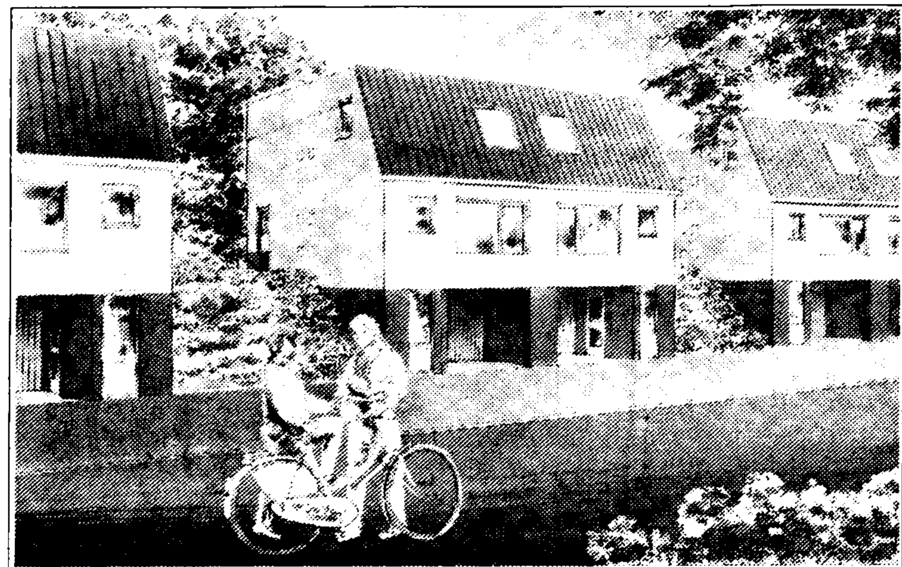
Wij zoeken huizen van ƒ 100.000,- - 500.000,-

HUIS KOPEN OF VERKOPEN? VIJGEN VRAGEN

045-711617

BRUNSSUM

10 verrassend aardige woningen in De Hemelder



Nieuwbouwplan 'De Hemelder': bijzonder prettig en comfortabel wonen in een rijke en gevarieerde woonomgeving, op geringe afstand van het centrum van Brunssum. In dit attractieve woongebied bemiddelen wij bij de verkoop van 10 bijzonder leuke woningen in drive-in style, waarbij de garage inpandig is gesitueerd.

Ook de hal met de in de voorgevel teruggelegen, overdekte entree ligt op straatniveau. Het niveau van de woonlaag ligt aan de achterzijde van de woning gelijk met het niveau van de tuin. De woonverdieping heeft o.m. een woonkamer, eethoek en open keuken. Op de tweede verdieping zijn 3 slaapkamers en een badkamer met o.m. ligbad en vaste wastafel. Aan de afwerking van de degelijk gebouwde woningen wordt veel aandacht besteed.

Koopprijs ƒ 175.000,- v.o.n.

U bent geïnteresseerd in deze leuke woningen? De uitgebreide documentatie ligt voor u gereed. Haal hem bij ons op, of vraag om gratis toezending.

Aannemersbedrijf Gebrs. Peters B.V.
Biesstraat 2
6442 AZ Brunssum

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 - 713746

EXCLUSIEF VOOR MAASTRICHT



TE HUUR LUXE APPARTEMENTEN

centrum-city Kapoenstraat-Witmakersstraat

Riante, gestoffeerde 2-3-slpk. appartementen met terras.

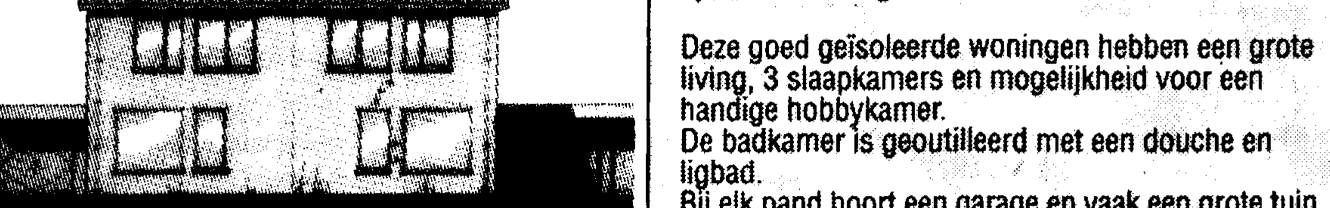
* luxe keukenuitvoering
* ondergrondse parking
* parkachtige tuin
* lift
* huurindicatie v.a. ƒ 2216,- incl. faciliteiten (excl. energiekosten)
* Direct te aanvaarden

Openingstijden: ma. t/m vr. 9.00-17.00 uur za. 10.00-13.00 uur

rent Service og

Rechtstraat 93, 6221 EH Maastricht. Telefoon: 043-254771 - Fax: 043-254675

ECHT HEERLIJK WONEN IN ECHT-NOORD



Eind mei worden 25 comfortabele eengezinswoningen in het plan Varenbeuk te Echt opgeleverd. Vlakbij deze moderne nieuwe wijk ligt een uitgebreid recreatiegebied, met bossen, campings en watersportvoorzieningen.

Deze goed geïsoleerde woningen hebben een grote living, 3 slaapkamers en mogelijkheid voor een handige hobbykamer.
De badkamer is geoutilleerd met een douche en ligbad.
Bij elk pand hoort een garage en vaak een grote tuin.

Huurprijzen vanaf ƒ 875,-- p.m.

ABC Vastgoedbeheer
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.
Tel. 045-71 20 40

Stuur mij vrijblijvend uw documentatie over de huurwoningen in Echt-noord, plan Varenbeuk.
Naam:....................
Adres:....................
Postcode:.......... Plaats:..........
Telefoon:....................
Deze bon in een gefrankeerde envelop opsturen naar:
ABC Vastgoed, Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.

Medisch Centrum West voor de derde maal genomineerd

Drie tv-series in race voor Televizier Ring

Van onze rtv-redactie

LAREN – Goede Tijden Slechte Tijden (RTL4), In de Vlaamsche Pot (Veronica) en Medisch Centrum West van de TROS zijn de genomineerden voor de Gouden Televizier Ring 1992, die in september dit jaar wordt uitgereikt. Dat heeft notaris A. van Berge bekendgemaakt.

De genomineerden zijn weinig verrassend. Goede Tijden Slechte Tijden deed vorig jaar ook een gooi naar de felbegeerde ring en Medisch Centrum West is zelfs voor de derde achtereenvolgende maal genomineerd. De Veronica-comedy In de Vlaamsche Pot is wel een nieuwkomer.

De drie zijn door de lezers van TeleVizier uitgeroepen tot de beste programma's op de Nederlandse televisie. De Televizier Ring wordt dit jaar voor de 27e keer uitgereikt. Vorig jaar riepen de lezers van het omroepblad de comedy-serie Vrienden voor het Leven van RTL4 tot het beste programma uit. Mies Bouwman maakte toen met de uitreiking van de prijs haar rentree op de televisie na een lange periode van ziek zijn.

Tientallen acteurs, programmamakers, tv-directeuren en andere omroepmedewerkers waren bij de bekendmaking van de nominaties in Laren aanwezig. Gert Jan Dröge greep de kans aan om een speciale aflevering van Glamourland te maken. De AVRO zendt deze aflevering vanavond om 22.36 uur op Nederland 1 uit. Overigens behaalde zijn society-programma een respectabele zesende plaats op de lijst van genomineerden. De zesde plaats was voor de VARA-serie Oppassen en De Zomer van '45 van de NCRV behaalde een vijfde plaats. Het TROS-spelprogramma Love Letters viel met een vierde plaats net buiten de nominaties voor de eindronde. De lezers van TeleVizier moeten nu opnieuw een keus maken uit Goeden Tijden Slechte Tijden, In de Vlaamsche Pot en Medisch Centrum West.

Oók Tulp

Dit jaar wordt voor het eerst ook de Zilveren TeleVizier-Tulp uitgereikt. Deze onderscheiding is bestemd voor de populairste buitenlandse serie op televisie. De prijs gaat dit jaar naar de VARA-serie Flying Doctors. The Bold & The Beautiful van RTL4 en de TROS-crimi Derrick waren de twee andere hoogst-genomineerden voor de nieuwe prijs.

Mediadirecteur Vera Keur van de VARA nam alvast een oorkonde in ontvangst. De Zilveren TeleVizier-Tulp wordt tegelijkertijd met de ring op 26 september in Theater Tuschinski in Amsterdam uitgereikt. De VARA gaat proberen de cast van Flying Doctors naar Nederland te halen voor de huldiging die live uitgezonden wordt door de AVRO.



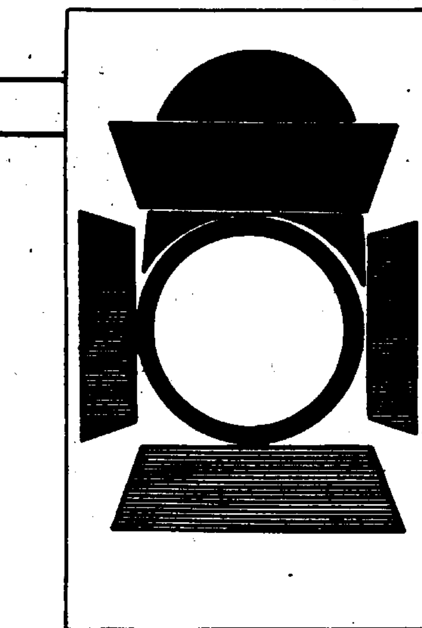
● *Medisch Centrum West: de acteurs en actrices hopen nu eindelijk eens in de prijzen te vallen.*



● *Goede Tijden, Slechte Tijden deed vorig jaar ook een gooi naar de felbegeerde ring.*



● *De Veronica-comedy In de Vlaamsche Pot is wel een nieuwkomer.*



Tv-bewerking van 'Een leeg huis'

ENSCHEDE – Theater van het Oosten en de NCRV zijn overeengekomen een tv-bewerking te maken van het toneelstuk 'Een leeg huis' van Marga Minco. Leonard Frank zal ook de tv-registratie regisseren. Volgend jaar mei zal 'Een leeg huis' worden uitgezonden. De voorstelling is een bewerking van de roman van Marga over de jaren na de Tweede Wereldoorlog.

Gevolg van nieuwe zenderindeling

NOS schrapt enkele journaals

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Met ingang van het nieuwe televisieseizoen verdwijnen enkele journaaluitzendingen van de NOS van het scherm. Zo zal het Jeugdjournaal Extra op zaterdag vervallen, het 4-uurjournaal wordt in de zomer geschrapt en het 10-uurjournaal op zondag verdwijnt.

Dat heeft de programmadirectie van NOS-televisie besloten. De NOS is gedwongen een aantal programma's te schrappen of in te korten omdat de omroep per 1 oktober als de nieuwe zenderindeling van start gaat 130 uur televisiezendtijd moet inleveren. Dat is onder meer het gevolg van het toewijzen van de A-status aan de VPRO en de EO. De NOS komt volgens de nieuwe zenderindeling voor het grootste deel op het derde net met de VARA en de VPRO. Ook de NOS-programmering tussen 19.00 en 20.00 uur komt te vervallen omdat die zendtijd naar de VARA gaat.

Het jeugdblok van de NOS (Sesamstraat, Jeugdjournaal en het Klokhuis) verhuist naar het eerste net waar de AVRO, KRO en NCRV uitzenden. De AKN-omroepen hebben nog getracht het Jeugdjournaal Extra te behouden. Rob Maas chef/eindredacteur van het Jeugdjournaal reageert teleurgesteld op het verdwijnen van Extra. „Ontzettend triest. Ik wist al langere tijd dat er plannen waren om Extra te laten vervallen, maar het bericht van de directie dat het nu definitief verdwijnt kwam toch wel als een schok."

In het Jeugdjournaal Extra dat iedere zaterdag wordt uitgezonden zit naast de vijf minuten durende nieuwsuitzending onder meer een actueel onderwerp dat uitgediept wordt. Tevens komt iedere week in de rubriek Middelpunt een kind aan het woord dat iets bijzonders doet of meegemaakt heeft. Volgens Maas is Jeugdjournaal Extra een uniek programma. „Het verdwijnen betekent een verschraling van het aanbod van jeugdprogramma's."

Maas heeft wel begrip voor de beslissing van de directie. „We zullen in een brief wéliswaar laten weten dat we het een slechte zaak vinden, maar de NOS staat nu eenmaal voor de zware taak om 130 uur televisie per jaar in te leveren." De langgekoesterde wens van de redactie van het jeugdjournaal om ook op zondagen en tijdens de zomervakantie uit te zenden lijkt nu ook definitief verleden tijd.

De komst van het jeugblok van de NOS naar Nederland 1 betekent tevens dat de AKN-omroepen hun eigen kinder- en jeugdprogramma's moeten beperken.

Zo heeft de NCRV besloten te stoppen met het populaire programma Disney Club, waarvan morgenmiddag de laatste aflevering wordt uitgezonden. Volgens eindredacteur jongerenprogramma's van de NCRV, Roek Lips moet Disney Club plaats maken voor eigen kinder- en jongerenprogramma's van de NCRV. „We gaan in samenwerking met Herman van Veen een aantal programmaseries rond de figuur De Grote Beer maken. Dat is de opvolger van Alfred J. Kwak."



● *Herman Finkers: Sint-Jorismis binnenkort ook op cd.* Foto: KIPPA

Première mis van Finkers

Van onze verslaggever

ENSCHEDE – In het kader van de Forum-Actiedag vindt zondag in de Enschedese Jacobuskerk de première plaats van de Sint-Jorismis, gecomponeerd door cabaretier Herman Finkers. Uitvoerenden zijn het Valerius Ensemble en het koor Exicon.

Van de mis zijn door de KRO-televisie al eerder opnamen gemaakt. Ook verschijnt er van de mis, opgedragen aan St. Joris, de patroon van Almelo waar de cabaretier vandaan komt, binnenkort een cd. Finkers, die van zijn liefde voor kerkmuziek en Gregoriaans nooit een geheim heeft gemaakt, schreef de mis vorig jaar bij gelegenheid van zijn huwelijk.

Zingende dierenarts uit Roermond wil theatertoernee

Rinus Rasenberg houdt op zijn nieuwe cd van boeren

● *Rinus Rasenberg: boeren gevraagd, die graag muziek maken en op een podium willen staan.* JEROEN KUIT

DOOR ELS SMIT

ROERMOND – Rinus Rasenberg uit Roermond ent zeventig varkens. En hij zingt. 'Van Boeren moet je houden'. Begeleid door beeldschone muziek, gearrangeerd door Gregor Theelen. Het leven is goed in het Limburgse land. Het Roerdal in volle bloei: appelbomen en oude boerderijen. Abdijen zoals ze altijd waren. En Herman, de boer: 'Ik wist meteen dat het een aardbeving was. M'n vrouw schrok, maar ik zei: 't voelt net als toen de aarde trilde in 1932.'

De varkens zijn van Herman. Z'n zoon helpt bij het enten. De varkens schrikken een beetje van hem. De aardige meneer van het dagelijks voer komt ineens met een injectiespuit. En doet dat – de varkens hebben nu eens gelijk – echt onhandig. Rinus, gepatenteerd dierenarts, doet het beter. Toch laat hij Hermans zoon begaan.

Rinus Rasenberg. Dienstdoende dierenartsen kennen hem nog. Uit Utrecht, want daar studeerde hij diergeneeskunde. Toen zong hij al. Het was de tijd van het cabaret. Gerard Cox en Jan Willem ten Broecke, drs P en Jaap Fischer. En van Rinus. In het Studentencabaret heeft hij nog gezongen met Thijs Wöltgens, want die zong ook. Toen.

Rinus zingt nog steeds. 'Van boeren moet je houden'. Het is de titel van zijn nieuwe cd. Het is meteen de noemer van z'n huidige activiteiten. Als het aan Rinus ligt, komt er een single. Komt er ook een televisiedocumentaire van pakweg een half uur, waarin de ontwikkeling van de boer vanaf 1950 tot heden wordt geschetst.

Praktijk

Twee dingen hebben Rinus' hart: het zingen van eigen teksten en de praktijk als dierenarts. Moeilijk kiezen, maar een combinatie kan ook. Met als leidraad: mensen ervan overtuigen dat de boer het begin van veel is en als basis geëerbiedigd zou moeten blijven.

Op weg naar de te enten varkens heeft Rinus naar een boerderij gewezen. De betreffende boer was overgegaan op het laten opgroeien van kalveren onder wetenschappelijk verantwoorde omstandigheden. Rinus heeft in de eer als lijfarts bedankt. 'De consument wil blank vlees' heeft hij er jaren geleden al eens tekst over gemaakt.

„Die boer had zich laten overtuigen van de zorgvuldigheid waarmee kalveren in kisten worden omgeven. Dat mag. Alleen, ik wil niet de bemoeienis hebben met de controle in de praktijk van wat in laboratoria is uitgedokterd.

Tegelijkertijd wil ik niet dat de boer, zoals nu vaak gebeurt, als schuldige wordt aangewezen. Aan de andere kant vind ik dat de boer ook verantwoordelijkheid heeft. De mensen weten niet meer wat een boer is. Een boer is voor menigeen een ongeletterd type dat in iets noodzakelijks voorziet en verder z'n mond moet houden.

Vergeten wordt dat de boeren van nu een gedegen opleiding hebben, gepaard gaande aan kennis van eeuwen her. Dat boeren, net zoals iedereen, zijn beïnvloed door de oppermacht en de pretentie van zaligmakerij van de wetenschap. Je kunt het ze niet meer kwalijk nemen dan dat je jezelf verwijt dat je in je huishouding apparaten hebt aangeschaft die je het leven makkelijker maakten. Alleen, ik heb er voor gepast mestkalveren te begeleiden.

Ik ben een boerenzoon. Opgegroeid in West-Brabant. Het geval wilde dat er een zoon was die hersens had. Mijn moeder, want dat ging zo in die tijd, had het idee dat ik pastoor zou worden. Na m'n studietijd hadden twee dingen m'n hart: de veeartsenij en het cabaret. Dat betekende een dilemma. Maar wat de doorslag gaf bij de overwegingen: we hadden al gauw kleine kinderen. Voor hen wilde ik eerst zorgen.

Serieus

„Natuurlijk had ik toen, dat was begin jaren tachtig, ook wel in de gaten dat milieu-voorvechters niet serieus werden genomen. Het waren signaaldragers. Ze draafden soms door. Maar dat geeft de waarnemer niet het recht de signalen te negeren.

Het is te vergelijken met: je kinderen komen een flink aantal dagen te laat van een feestje of ze spijbelen op school. Dan kan je concluderen: dat kind deugt niet en bestraffend optreden. Je kan ook dat gedrag als een signaal opvatten en je zelf te rade gaan: wat doe ik fout?"

Rinus heeft plannen voor een theatertoernee. Dus: boeren gevraagd die graag muziek maken en op een podium willen staan, liever geen dilettantisme. Wel mensen die van muziek houden en het ook kunnen maken. Geen folklore alleen, maar eigentlijke muziek met dito betrokkenheid qua teksten. De toernee wordt per provincie georganiseerd. Rinus valt te bellen in Roermond: 04750-31534.



DOOR CARLOS ALLEENE

'Stuntman' Bardi weer actief op tv

BRUSSEL – Dank zij Jan Bardi – vanaf vanavond weer wekelijks bij de Vara te zien – kan er in het beste geval weer in opperste verbazing naar televisie worden gekeken. Net zoals in de vorige reeks van 'Ongelooflijk, maar Bardi' worden zijn stunts weer door een panel - een bekende Nederlander, een bekende Vlaming en een kijker - nauwlettend gecontroleerd. Dit keer wordt Bardi geassisteerd door Vara-omroepster Marceline Schopman. „In haar gezelschap gedraag ik me veel minder strak dan vroeger. Een ander gelukkig initiatief is dat het concept van de hele show is opengetrokken. Er is van meet af aan actie: ik open de show met iemand uit de zaal met wie ik een kleine stunt doe. Dat brengt me onmiddellijk in de sfeer. Het programma bestond vroeger uit te veel afzonderlijke vakjes."

Als presentator imponeerde Jan Bardi vroeger niet erg. De stuntman blikt ernstig wanneer we dat zeggen. Hij roert even in zijn kop koffie waarvan hij nog altijd niet gedronken heeft. „Voor televisie werken is nog altijd iets anders dan voor een zaal optreden."

Hij weet van zichzelf dat hij zeer ernstig overkomt.

Bardi: „Zo erg is het nu toch ook weer niet? Ik heb veeleer een autoritaire stijl, ik ben iemand die graag zijn ideeën doordrukt. Misschien moet ik mijn verleden nog meer van me afschudden. Na mijn universitaire opleiding ben ik gaan werken voor een Amerikaanse multinational waar een bijzonder strakke discipline heerst en ontzettend rationalistisch wordt gewerkt. Vandaar dat ik het bij de start van 'Ongelooflijk, maar Bardi' vreselijk moeilijk had om me niet al te stijf gedragen.

Inmiddels is me duidelijk geworden dat ik van andere artiesten verschil. Ik prijs mezelf gelukkig dat de mensen geloven wat ik doe. Dat is de authenticiteit van Jan Bardi. Als je Copperfield bezig ziet weet je dat hij niets anders dan illusie brengt en bij Daniels voelt het publiek dat hij een truc uithaalt."

Verhit

Bardi is een coproduktie BRTN-Vara. Over de inspraak van de Vara tijdens de opname van de nieuwe showreeks, zegt Bardi: „De Vara heeft enkel gevraagd of er een Nederlandse presentatrice aan het programma mocht meewerken. De keuze is op Marceline Schopman gevallen. Haar aanwezigheid tijdens de opnamen had een opvallend positief effect op me. Ze heeft me als het ware verplicht om in mijn show kleur te bekennen. Marceline had nooit eerder een showprogramma gepresenteerd. Voor haar was 'Ongelooflijk, maar Bardi' een grote uitdaging.

We hebben ons bij de eerste opname afgevraagd of we met de zware stunts moesten beginnen of niet. Zo'n beslissing is zeer belangrijk in een tijd waar teveel aandacht aan kijkcijfers wordt besteed. Uit een zekere voorzichtigheid hebben we de ingrediënten enigszins gevarieerd gehouden. Er is een week met een intieme maar opmerkelijke stunt, waarna de week daarop een monumentaal en visueel sterk uitgewerkte stunt volgt. Hierbij mag je vooral niet uit het oog verliezen dat ik in een bepaalde rol zit. Jan Bardi is geen goochelaar die een wit konijn uit een hoge hoed tovert. Ik breng in de eerste plaats magie die voor iedereen geloofwaardig moet overkomen."

„Toen ik aan de universiteit begon te studeren voelde ik me wel gevoel dat het leven zeer triviaal, grijs en slaapverwekkend is. In die tijd wilde ik dat grijze aspect met een glittersaus aantrekkelijk maken. Uiteindelijk stelt die glitter niets voor. Het is louter illusie, droom en af en toe een stunt. Eigenlijk reageer ik op de dingen op twee manieren: iets is pittig of slaapverwekkend.

Momenteel ben ik een fascinerende business werkzaam. Ik doe namelijk iets waardoor de gemoederen snel verhit geraken. Je hebt er geen idee van hoe vaak sommige mensen me vragen of ik hun gedachten kan raden of ik hun dromen kan lezen en of ik toegang tot hun geheugen heb. Dat komt omdat het genre waarin ik me beweeg zowel aan wiskunde, filosofie, religie, psychologie en mystiek raakt. Vandaar dat Jan Bardi prima voor psychologen is." 'Ongelooflijk, maar Bardi' begint zaterdagmiddag om 17.05 uur op Nederland 2.



● *Jan Bardi, geassisteerd door Vara-omroepster Marceline Schopman. „Ik prijs mezelf gelukkig dat de mensen geloven wat ik doe."*

STIENSTRA
BEDRIJFSMAKELAARDIJ

ZAKELIJK VASTGOED

BEDRIJFSRUIMTE

BRUNSSUM, KRANENPOOL
Te huur *bedrijfshal* met kantoor op ind.terrein "Hendrik". Nieuwbouw.
Huurprijs v.a. ƒ 70,- p. m² p. jr. excl. B.T.W. Units vanaf ca. 800 m².

HEERLEN, ECONOMIESTRAAT
Bedrijvenpark "De Koumen"
Bedrijfshal 1.700 m² en 180 m² kantoor + woning op ca. 4.000 m² perceel.
Koopsom ƒ 440.000,- k.k. excl. B.T.W.

HEERLEN, EINDERSTRAAT 42
Showroom met werkplaats en magazijn te koop. Bijzonder geschikt voor automobielbranche.
Koopprijs op aanvraag.

HEERLEN, GRASBROEKERWEG 77
Bedrijfshal ca. 375 m² met ± 80 m² kantoren en geheel geasfalteerde inrit en achterterrein. Tot.perceel 14,15 are.
Koopsom ƒ 270.000,- k.k. excl. B.T.W.

HEERLEN, DE KOUMEN
Op industrieterrein "De Koumen" moderne *bedrijfshal* te koop/te huur. Opp. 900 m². Nokhoogte 9 mtr. 2 Elektrische poorten, kantoorruimten.
Vraagprijs ƒ 585.000,- k.k. excl. B.T.W. Huurprijs ƒ 5.000,- p. mnd. excl. B.T.W.

KERKRADE, TUNNELWEG
Te huur *bedrijfshal* met kantoren. Indeling en grootte naar keuze. Bedrijfsverzamelgebouw. Interessante huurprijzen. Aanvaarding spoedig.

KERKRADE, TUNNELWEG 112
Op industrieterrein Dentgenbach. Moderne *bedrijfshal* 1.000 m² met magazijn 614 m², werkplaats ca. 170 m², kantoorruimten 155 m², showroom 80 m² en verhard buitenterrein.
Koop- en huurprijs op aanvraag.

KANTOORRUIMTE

HEERLEN, BEKKERVELD, Lintjensstraat 10
Kantoor-/praktijkruimte ca. 91 m² met berging en pantry.
Koopprijs ƒ 125.000,- k.k.

HEERLEN, HET OVERLOON 4
Uiterst attractief *kantoorpand* te huur. Netto opp. 270 m². Ligging nabij Autoweg en Winkelcentrum 't Loon.
Prijs op aanvraag.

KERKRADE, HEERLENERSTEENWEG
Zeer representatieve *kantoorruimte*. Bouw start binnenkort. Units vanaf 250 m². Eigen parkeerfac.
Huurprijs op aanvraag.

WINKELRUIMTE

HEERLEN, AKERSTRAAT 34
Tegenover Vogelzang 53 m² *winkelruimte* te huur.
Huurprijs ƒ 1.800,- per mnd. excl. B.T.W.

KERKRADE, M. GORETTISTRAAT
Te huur moderne *winkelruimte* ca. 90 m².
Huurprijs ƒ 1.200,- p. mnd. (B.T.W. niet van toepassing).

LANDGRAAF, STREEPERSTRAAT
Winkelruimte met opslagruimte te huur. Winkel ruim 200 m², opslag en kantoor 200 m². Incl. parkeerterrein.
Huurprijs ƒ 2.500,- per mnd.

SCHINNEN, NIEUWE MARKT 45 (Scalaplein)
Winkelruimte ± 65 m² te huur. Naast grote supermarkt.
Huurprijs ƒ 1.000,- p. mnd. excl. B.T.W.

SIMPELVELD, KLOOSTERSTRAAT 21
Winkel (ruim 165 m²) met prachtige bovenwoning te koop.
Koopsom op aanvraag; evt. te huur

SITTARD, VOORSTAD
A1 *winkelruimte* te huur (casco). Mogelijkheden v.a. 75 m².
Huurprijs ƒ 500,- p. m² p. jr. excl. B.T.W.

EEN BEDRIJFSPAND VAN STIENSTRA: DAT ZIT ZAKELIJK VAST GOED

DIT IS SLECHTS EEN GEDEELTE VAN ONS BESCHIKBARE AANBOD. VOOR MEER INFORMATIE OMTRENT ANDERE OBJECTEN GELIEVE U TE BELLEN.

VAN ALLE OBJECTEN IS OP VERZOEK EEN UITGEBREIDE BROCHURE VERKRIJGBAAR.

Heerlen: Kruisstraat 56, 6411 BW.
Tel. 045-712255
Maastricht: Wycker Brugstraat 50, 6221 ED.
Tel. 043-252933
Aken: Jesuitenstraße 2, 5100
Tel. 0949-241-407540

VANWEGE TOENEMENDE BELANGSTELLING VAN ONZE CLIENTELE ZOEKEN WIJ BEDRIJFSHALLEN EN WINKELPANDEN OP GOEDE LOCATIES.

ALLE OBJECTEN WORDEN VIA ONS KANTOOR IN AKEN EVENEENS OP DE DUITSE MARKT AANGEBODEN.

TE KOOP

Berg en Terblijt
Representatief kantoor/praktijkgebouw, het voormalige gemeentehuis, Rijksweg 75/Valkenburgerstraat 74, deels verhuurd (dat is ± 425 m² excl. souterrain) en circa 360 m²: o.m. 12 kantoorruimten en 3 toiletten + bijruimten op de parterre gelegen, direct vrij van huur te aanvaarden;
- vrij en riant gelegen
- eigen verharde parkeerplaatsen op eigen terrein
- goed bereikbaar (b.v. kruispunt Geusselt Maastricht via Rijksweg).

Inlichtingen:

g.m.h. pröpper
Makelaardij-beëdigd taxateur o.g. lid NVM
Wehryweg 25, Valkenburg a/d Geul
Tel. 04406-15010

Peters & Partners
Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen,

12½% Belegging o.g.
Namens een onzer relaties bieden wij een bijzonder aantrekkelijk beleggingsobject aan. Het betreft een 10.000 m² grote bedrijfshal, al vele jaren als magazijn in gebruik bij een solide huurder. Het object is uitstekend gelegen in de gemeente Sittard. De vraagprijs ƒ 1.500.000,- k.k. Een goede financiering is mogelijk.

MET SPOED WOONHUIZEN GEVRAAGD
Geen verkoop - Geen kosten
046-750000!

BEMIDDELING O.G. - HYPOTHEKEN - VERZEKERINGEN

JABEEK
Landelijk gesit. vrijst. woonhuis (bwj. '73) met garage en tuin. Ind.: b.g.: hal, toilet, kelder, L-vormige woonkamer, geïnstall. eetkeuken. Verd.: 3 slaapk., badk., c.v. Prijs ƒ 179.000,– k.k.

SCHINVELD
Aan de Emmastraat een bouwplaats van 500 m² voor de bouw v.e. vrijstaand woonhuis met garage. Prijs ƒ 60.000,- k.k.

ELSLOO
In oud-Elsloo een sfeervol verbouwd karakteristiek woonhuis met tuin. Ind.: b.g.: gang, woonkamer, toilet, kelder eetkeuken, berging. Verd.: 3 slaapk., badkamer, zolder, c.v. Prijs ƒ 185.000,- k.k.

HOENSBROEK
Tussengelegen woonhuis met schuur en tuin alsmede separaat in achtertuin gelegen woning. Ind.: b.g.: gang, kelder, woonkamer, keuken. Verd.: 5 slaapk., badk., c.v. Prijs ƒ 118.000,– k.k.

LIVAC BV
ing. WIL SPAAI
Akerstraat Nrd. 11
6446 XB Brunssum
tel. 045-220550

BRUNSSUM
NOG 2 TE KOOP

Nabij ziekenhuis wordt binnenkort ge- start met de bouw van 5 halfvrijst. ka- rakteristieke urban-woningen met dak- terras, garage en tuin. Prijze- ƒ 178.000,– v.o.n. Verdere info op aan- vraag.

Keurig onderhouden tussengelege- woonhuis (bwjr. '78) met berging e- tuin. Ind.: b.g.: hal, toilet, woonkame- met open keuken. Verd.: 3 slaapk., badk., vaste trap n. zolder alwaar 4- slaapk., c.v. Prijs ƒ 128.000,– k.k.

Aan de Trichterweg een mooi halfvrijs- woonhuis met behoorlijke tuin (mog- garage). Ind.: b.g.: ruime hal, toilet, ke- der, mooie keuken, woonk. met serre, bijkeuken. Verd.: badk., toilet, 3 slaapk., vaste trap n. zolder, c.v. Prij- ƒ 158.000,– k.k.

SPAUBEEK
Rustiek verbouwde leuk gesit. boeren- woning met binnenplaats en weiland. Ind.: b.g.: ruime hal, toilet, sfeervolle L- vormige woonk., keuken, bijkeuken. Verd.: 3 slaapk., c.v., rolluiken. Prijs ƒ 178.000,– k.k.

LANDGRAAF
In Ubach over Worms wordt gestart met de bouw van 4 comfortabele woningen met berging, behoorlijke tuin en mog. van garage. Prijzen resp. ƒ 139.300 v.o.n. en ƒ 144.300 v.o.n. Verdere info op aanvraag.

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen

Te koop

[illegible]STENRADE, Hoofdstraat S
Roy. halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, aanbouw en tuin. Ind. o.a.: woonkr., eetkr., keuken, bijkeuken, [illegible] slaapkrs., badkr. met ligb., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 139.000,- k.k.

[illegible]UNSSUM, Grachtstraat H
Nabij centrum rustig gel. monumentaal vrijst. pand met c.v., garage, binnenplaats en tuin. (Perc. opp.: [illegible]5 m_). Ind.: 2 kelders, gang, toilet. Woonkr. met [illegible]h.-partij, keuken, bijkeuken, berging. 1e verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., dubbele v.w. en toilet. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Het pand is nagenoeg geheel gerenoveerd. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ. 290.000,= k.k.

BRUNSSUM, PR. BEATRIXSTRAAT H
Nabij centrum goed gel. app. met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, keuken, badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, 3 slaapkrs. en balkon. Aanv.: november 1992.
Prijs: ƒ. 155.000,= k.k.

EINIGHAUSEN, Brandstraat S
Roy. vrijst. boerenwoning met c.v., kelder, werkplaats en tuin. Ind. o.a.: luxe keuken met app., ruime woonkr. met mog. v. open haard, 4 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 335.000,- k.k.

HOENSBROEK, Eikenweg H
Goed gel. halfvrijst. woonh. met c.v., inpandige garage, kantoor en tuin. Ind.: souterrain: garage, c.v.-ruimte, provisiekelder. Beg. gr.: hal, toilet, keuken met app., woonkr. 1e verd.: 3 slaapkrs., moderne badkr. 2e verd.: zolder te bereiken middels vliezotrap. Ind.: kantoor: wachtruimte, 2 kantoren, toilet, kitchenette. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 225.000,= k.k.

LANDGRAAF H
Direct nabij het winkelcentrum "Op de Kamp" worden door aannemersbedrijf Riksen B.V. 13 Vrije sector-won. in div. types gebouwd (vrijst. en vrijst. geschakeld). Prijzen vanaf f. 225.000,- v.o.n. tot f.270.000,- v.o.n. (excl. renteverlies). Perc. opp.: vanaf 270 m2 tot 630 m2. Alle won. worden optimaal geïsoleerd. Badkr. met o.a. ligb., toilet. Hardhouten kozijnen.

MELICK, Edm. Jasperstraat S
Leuk gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: living met open haard, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 160.000,- k.k.

NUTH, Aalbeek H
Te koop bouwperceel gelegen aan de Aalbekerweg. Het geheel wordt bouwrijp opgeleverd met tekeningen, bestek en bouwvergunning.
Perc. grootte: 540 m2. Prijs: ƒ. 125.000,= k.k.

NUTH, Nellsweg H
Rustig gel. boerenwoonh. met div. stallen binnenplaats en garage. Perc. opp.: 8.645 m2. Ind.: Beg. gr.: entree, keuken, bijkeuken, woonkr., toilet. 1e verd.: overloop, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet. 2e verd.: vaste trap naar zolder (beplankt en onbeschoten). Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 350.000,= k.k.

OBBICHT, Langs de Veestraat S
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., grote garage en tuin. Perc.opp.: 306 m2. Ind. o.a.: Z-vorm. living, keuken, 3 slaapkrs., mod. badkr., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 145.000,- k.k.

SCHAESBERG, Rector Meuserstraat H
Goed gel. woonh. met c.v., dubb. garage en tuin. Ind.: souterrain: provisiekelder, was-/c.v. kelder. Beg. gr.: entree, toilet, woonkr. met kachel, keuken, badkr. met ligb. en v.w. 1e verd.: overloop, 2 slaapkrs. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 145.000,= k.k.

SITTARD, Wilhelminastraat S
Op zeer goede stand centraal gel. halfvrijst. woonh. met c.v., geheel onderkelderd, garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken met aansl. eetkr., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., zolderruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 225.000,- k.k.

VOERENDAAL, Grachtstraat H
Uitstekend gel. vrijst. geschakeld woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, L-woonkr. met parketvloer en o.h., luxe keuken, bijkeuken, garage/berging. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar hobbyruimte en berging. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 259.000,= k.k.

Nieuwbouw

NIEUWBOUWWONINGEN S
Landhuizen te Echt.
Landhuis te Puth-Schinnen.
VS-woningen te Stramproy.
Appartementen te Berg aan de Maas.
Documentatie op aanvraag.

BOUWKAVELS S
Bouwkavels te koop te Spaubeek en Stramproy. Documentatie op aanvraag.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

Hypotheken-Financieringen, Taxaties-Verzekeringen

---

weru ramen + deuren

LANGBROICH
Gangelt (Selfkant)
Quellstraße 40
Tel. 09-4924546016

advies in onze showrooms

HOENSBROEK
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
en 046-374739

KRINGS
Bouwen of renoveren op z'n best!

'De makelaar in tevredenheid'

NEDU MAKELAARDIJ
beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assurantiën

KERKRADE: 'Uitstekend gelegen halfvrijstaand woonhuis!'
Ind. hal, l-vormige woonk., keuken m. mod. inr. berging, 3 slaapk. badk. Grote zolder. Bwjr. 1983. Geh. ommuurde achtertuin. Mogelijkh. voor gar. Geïsoleerd ged. dubbel begl., voorz. v. roll. Geen directe bebouwing a.d. achterzijde. Perfecte staat v. onderh. Aanv. i.o.
Vraagprijs ƒ 183.500,- k.k.

KERKRADE-W: 'Zoekt u veel ruimte? Hier is uw kans!'
Halfvrijst. herenh. Ind. kelder, hal, woonk. woon/eetk. berging, 7 slaapk. badk. Zolder. Perc. opp. ± 300 m². c.v. ketel 1988. Ged. rolluiken. Ook geschikt voor belegger. Aanv. sept. '92.
Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

NUTH/VAESRADE: 'Prima gelegen h- vijstaand woonhuis met zeer ruime - rage/berging!'
verkocht
Ind. sout.: kelder/bar (5.00x3.00) m. o- haard en plavuizenvl. b[illegible]rond, - woonk. m. open haard [illegible]keuken lichte luxe in[illegible]aansluitend - ging (1[illegible]) [illegible] slaapk. badk. m. - v.w. en [illegible] toilet. Zolder bereikb. via v- trap. Grotendeels dubb. begl. Prachtig - zicht vanuit woonk. Diepe achter- Aanv. i.o. **Vraagprijs ƒ 179.000,-**

HEERLEN: 'Mooie halfvrijstaande - ning met garage!'
Ind. hal, ruime woonk. dichte keuken - slaapk. badk., zolder. Bwjr. 1983. Ge- leerd, ged. dubb. begl. en voorz. v. r- Aanv. direct. **Vraagprijs ƒ 127.500,-**

HEERLEN: 'Mooi appartement met garage nabij centrum!'
Ind. berging, hal, woonk. m. dakterras, open keuken, 2 slaapk., ruime badk. Bwjr. 1- Ged. dubb. begl. Aanv. desgewenst op korte termijn. **Vraagprijs ƒ 99.000,-**

Kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur.
Emmaplein 12, 6411 JR Heerlen.
Telefoonnummer 045-711500
Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur.

Zoekt u het gemak van een semi-bungalow?

EEN PARTERRE-PLUS WONING HEEFT U HEEL WAT TE BIEDEN!

In Schinveld, aan de Merkelbeekerstraat worden een aantal zgn. "Parterre-plus woningen" gebouwd. De parterre-plus woning is een semi-bungalow met het gemak van wonen en slapen op de begane grond, uit-gebreid met slapen op de eerste verdieping. Hierdoor zijn de parterre-plus woningen zeer geschikt voor zowel één- of tweepersoonshuishoudens, als voor het grotere gezin.

BEGANE GROND:
L-vormige woonkamer ca. 33 m², incl. open keuken. Slaapkamer ca. 14 m². Badkamer met ligbad en v.w. Inpandige garage/berging ca. 17,5 m².

1E VERDIEPING:
2 Slaapkamers ca. 10 m² en 17 m².

Prijzen vanaf ƒ 170.990,- v.o.n. tot ƒ 176.990,- v.o.n.
De netto maandlast bedraagt ca. ƒ 715,– op basis van LoonVast Hypotheek (rekeninghoudend met fiscaal voordeel). **10092024**

Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de parterre-plus woningen Schinveld, Merkelbeekerstraat. 10092024

Naam:........................
Adres:........................
Postcode:........................
Plaats:........................
Telefoon:........................

LD 30/5/92 466B

In gesloten envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

SCHINVELD, PLAN MERKELBEEKERSTRAAT.

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Ook kantoren in Maastricht en Aken

Een tikkeltje eigenzinnig wonen... iets voor u

Op een markante ligging in Nieuw-Welten wordt een beperkt aantal van 6 geschakelde, vrijstaande villa's gebouwd. De villa's zijn strak en modern van architectuur met speelse elementen in de gevels. Het aanzicht van deze villa's is zo riant, dat de eerste indruk van deze huizen doet denken aan 2 woningen. Mede door de waaiervormige ligging van dit plan, zal deze locatie als blikvanger van Nieuw-Welten dienen.

Indeling:
Representatieve hal met open trap en garderobehoek. De leefruimte van de begane grond bedraagt ca. 47 m². Deze leefruimte is grotendeels op de achtertuin georiënteerd. Door de creatieve vormgeving van de woonkamer ontstaat er een afzonderlijke eetkamer en ruimte voor een 2e zithoek. De open keuken kent het gemak van een bijkeuken. Inpandige garage/berging ca. 18 m². De 1e verdieping telt 3 ruime slaapkamers, resp. groot ca. 18 m², boudoir, 12 m² en 10 m², een bergkamer alsmede een luxe badkamer met ligbad, douche en 2e toilet.

Technische details:
- spouw-, dak- en vloerisolatie
- hardhouten kozijnen
- dubbele beglazing

Prijs:
ƒ 269.500,-- v.o.n.
10092020

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen,
tel. 045-712255*
Ook kantoren in Maastricht en Aken

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 u.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 u.

Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de v- in Nieuw-Welten. nr. 10092-

Naam:........................
Adres:........................
Postcode:........................
Plaats:........................
Telefoon:........................

In gesloten enveloppe zonder postzegel zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Nederland 1

VRO

8.00 Wij mannen onder elkaar. Zweedse serie. Afl.: De gebroken bril.
8.06 Naar Timboektoe. Progr. rond de favoriete prentenboeken.
8.16 De beste clown van de wereld, serie. Afl. 4.
8.42 De Ko de Boswachtershow. Natuur-/milieumagazine voor kinderen.
9.05-09.30 (OO) Een wereldverhaal (We all have tales), serie verhalen uit alle delen van de wereld. Afl.: Repelsteeltje.
3.00-13.09 Nieuws voor doven.
5.35 Solliciteren met succes.
6.00 ●● Journaal.
6.08 De architectuur estafette. Afl. 6: Deventer/Eindhoven. Herh.
6.24 Heb ik iets gemist? Terugblik.
7.11 Young Ramsay. Australische serie over een dierenarts. Afl.: Story of a shaggy dog.
8.02 Boggle, woordspel.
8.30 America's Cup. 4-delige serie over dit zeilevenement. Afl. 3.
9.00 World music awards. Muziekspektakel met o.a. Tina Turner, The Temptations. Presentatie: Cliff Richard, Olivia Newton John e.a.
0.00 (●●+TT) Journaal.
0.25 Kijk op sport, sportquiz met teamcaptains Gerrie Knetemann en Marjolijn Eysvogel.
1.08 Woman in red. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Gene Wilder naar een toneelstuk van Jean Loup Dabadie en Yves Robert. PR-manager Teddy Pierce is op slag verliefd als hij een jonge vrouw in een rode jurk ziet lopen. Hoe komt hij echter met haar in contact zonder dat zijn vrouw het merkt?
2.36 Nominatie Televizier-ring 1992 gecontroleerd door Glamourlands G.J. Dröge, speciale uitzending van Glamourland.
3.15 Woody Allen-cyclus: Broadway Danny Rose, Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Woody Allen. De impressario Danny Rose reist naar New Jersey om Tina Vitale over te halen mee te komen naar een optreden van haar vriend Lou Canova.
.33-00.38 ●● Journaal.

Nederland 2

VARA

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.20 Skoalle-tv: 60 jier Ofslutdyk: lan ut see.
15.15 Favoriete schrijvers. Serie portretten waarin twee schrijvers met elkaar worden geconfronteerd. Afl. 1: A.F.Th. van der Heijden en A.C. Baantjer. Herh.
16.00 ●● Journaal.
16.08 Museumschatten. Vandaag: Kwabornament en zilver. Herh.
16.17 Dommel. Tekenfilmserie.
16.30 Groentjes. Natuurmagazine.
16.41 (TT) Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Afl.: Het circus. Herh.
17.07 Ongelooflijk maar Bardi, de illusionist Jan Bardi presenteert raadselachtige stunts.
17.32 Man over de vloer (Man about the house), Engelse comedyserie. Afl.: I did it my way... Herh.
18.00 ●● Journaal.
18.19 (TT) Onderweg met dieren. Serie over dierentransport.
18.53 Vijf tegen vijf. Spelprogr.
19.20 De baas in huis? (Who's the boss?). Afl.: De ware Hank (2).
19.49 Trekking sponsorloterij.
19.51 De Vereenigde Algemeene, Nederlandse serie. Afl.: De acht van Braam. De bank sponsort de jaarlijkse wielerronde in Wijtenburg. Concurrent Braam wil die sponsoring overnemen, en schakelt daarvoor Saskia in.
20.21 Flying doctors. Australische doktersserie. Afl.: Uit het niets. Na de geboorte van Scarlett hebben Geoff en Kate steeds vaker ruzie. Goeff krijgt ook nog heel wat te stellen met Penny wanneer hij haar het leven redt.
21.11 Dame Edna verovert Hollywood. Talkshow. Gasten: Kim Basinger, George Hamilton, Robin Williams en Ringo Starr e.a.
22.06 Achter het nieuws. Rubriek.
22.40 Per seconde wijzer. Quiz.
23.17 De schreeuw van de Leeuw. Satirisch progr. met Paul de Leeuw.
23.52 Natuurmoment. Vandaag: De lepelaar in De Schorren. Herh.
00.01-00/06 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS

08.55-09.00 en 13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.12 Roland Garros, tennistoernooi: open Franse kampioenschappen.
17.55 Nieuws voor doven.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 Jeugdjournaal-extra.
18.55 Trekking van de lottogetallen.
19.00 P.S. de ruimte. Informatieve serie over jongeren en hun wel en wee. Afl. 3. Het nieuwe IKON-jongerenprogramma 'PS de Ruimte' breekt met de tradidtie van 'Snuiters' en 'Sjappoo' van één onderwerp per uitzending. Er is gekozen voor een magazineformule met twee tot vijf onderwerpen per aflevering. Gesprekken met en vooral tussen jongeren staan centraal. Ook een volwassene met wie jongeren wat te bespreken hebben, zou incidenteel binengelaten kunnen worden. Naast het gesprek is er ruimte voor informatief en cultureel vertier. 'P.S. de Ruimte' wil de afstand tussen presentatoren en gasten zo klein mogelijk houden. De gasten zijn 12 tot 22 jaar oud, kleurig en blank, randstedelijk en provinciaal. De onderwerpkeuze is breed: vrolijk en geëngageerd, over ambities en risico's, trends en grillen, opwinding en ontspannend. XTC-gebruikers en versierde meiden, messetrekkers en jonge bruiden, taalwonderen en uismijters zijn slechts enkele van de vele bezoekers die de ruimte zullen bevolken. Een deel van de onderwerpen is overigens door de jongeren zelf aangedragen, in reacties op oproepen die in diverse bladen hebben gestaan.
19.28 Wilde ganzen.
19.30 Hollywood. Werken aan werkfilm over werken bij Philips.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Kenmerk.
20.57 Het litteken (La cicatrice). Franse documentaire uit 1990 over de moord uit passie van Ginette Desgranges.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio sport.
22.45-22.50 Nieuws voor doven.

RTL4

07.00 Ochtendprogrammering.
08.00 Telekids. Kinderprogramma.
12.00 RTL Classique. Klassiek concert uitgevoerd door het RTL Orkest.
12.50 Bushfire moon. Laatste aflevering van een Australische serie die zich afspeelt in het jaar '91. Herh.
13.15 Here come the tigers. Am. speelfilm uit 1978. Eddie en Burt zijn twee politie-agenten die samen een honkbalteam coachen. Het team bestaat uit een groep jongens en meisjes. Het team verliest echter alles wat er te verliezen valt totdat het hulp krijgt van een Japanner.
14.40 Eurocops. Politieserie (slot).
15.35 The Simpsons Tekenfilmserie.
16.00 Gezondheid. Special.
16.50 Floramagazine. Aflevering van een programma waarin allerlei aspecten rond tuinieren worden behandeld. In deze aflevering wordt dieper ingegaan op de aspecten van een kruidentuin.
17.20 Geldwijzer. Eerste aflevering waarin belastingvrij sparen het hoofdthema vormt.
17.30 Tineke. Weekendprogramma.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Tineke. Deel 2.
19.30 Avondnieuws.
19.45 Weer.
19.50 Match: voetbal. Live verslag van de oefeninterland tussen Nederland en Wales voor de EK kwalificatie. De wedstrijd wordt in Utrecht gespeeld (1e helft).
21.00 Match: voetbal. Live verslag van de oefeninterland tussen Nederland en Wales (2e helft)..
21.50 Sandra's verjaardagsshow.
22.55 Hunter. Aflevering van deze Am. detective-serie. Afl.: Cross fire.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 Match: nabeschouwing van de oefeninterland Nederland - Wales.
00.15 Playboy late night. Erotisch.
01.10 Rumble fish. Am. speelfilm uit 1983. Regie: Francis Ford Coppola. De 19-jarige Rusty leeft in de schaduw van zijn oudere broer Motorcycle boy, die als ex-leider van een bende nog steeds een legendarische faam geniet en respect afdwingt.
02.40 Nachtprogramma.

België/TV 1

11.00 Het slimme kanaal. Met om:
11.00 Vak-werk. Informatief programma rond arbeid. Afl. 22: Jobstudenten en de streekmanager.
11.30 Bijbenen: Salto mortale.
11.55 Veiliger wonen. Afl. 12.
12.05-12.55 Babel. Nieuwsbrief voor Marokkaanse en Turkse migranten.
15.40 Take a letter, darling. Am. speelfilm uit 1942 van Mitchell Leisen. Rosalind is de manager van een reclamebureau en neemt Tom in dienst als haar secretaris. Al gauw is ze smoorverliefd, maar een rijke cliënte ziet ook wel wat in Tom.
17.10 Okavango. Jeugdserie. (slot).
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 150.
18.00 Journaal.
18.10 Schoolslag. Spelprogramma waarin leerlingen uit het zesde jaar van het basisonderwijs het tegen elkaar opnemen in denk- en doespelletjes.
18.40 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten uit binnen- (Herzele) en buitenland (Santorini).
19.20 Joker- en lottotrekking, paardenkoersen en mededelingen..
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Schone schijn (Keeping up appearances). Engelse serie. Afl. 2.
20.30 Weekendfilm: Dreambreakers. Am. tv-film van Stewart Millar. Twee broers uit Chicago verschillen als dag en nacht. De een heeft rechten gestudeerd en gaat in zee met een louche projectontwikkelaar die bovendien de vijand van zijn vader is, de ander is een pastoor die strijd voert tegen de hebzucht. De vader komt tussen de twee klem te zitten.
22.00 Night court. Am. comedyserie.
22.30 Vandaag.
22.50 Sport op zaterdag.
23.05 Nachtfilm: Panic in Needle Park. Am. speelfilm uit 1971 van Jerry Schatzberg. Met: Al Pacino e.a.
00.55-01.00 Coda. Méditation de Thais van Massenet.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

10.00 Interwallonie: Sindbad. **10.30** Cursus Engels. **11.00** Ciao Italia. **11.30** Si j'étais. **11.30** Coup de film. **11.50** Clips à la Une. **12.00** Vidéothèque. **12.55** Weerber. **13.00** Journ. **13.10** Objectif Europe. **13.45** Le testament d'Orphée. Franse speelfilm van Jean Cocteau. **15.05** Ecran témoin. **16.25** Grand écran. **17.10** Nouba nouba. **17.50** Félix. **18.25** Gourmandises. **18.40** Télétourisme. **19.30** Journ. **20.05** Le jardin extraordinaire. **20.45** Biografische film over voorvechtster voor bedreigde berggorilla's. **22.45** Zooolympics. **22.55** Laatste nieuws.

België/Télé 21

12.00 Politieke uitz. **12.30** Filosofisch magazine. **13.00** Autosport. **14.00** Radjou. **15.10** Les marchers (Liège). **16.05** Documentaire over vervuiling van koper- en nikkelmijnen in N.-Rusland. **16.45** Sindbad. **17.15** Documentaire over moorden op straatkinderen in Rio de Janeiro. **18.15** Portret van 2 Russische amateur-boksers. **18.55** Azimuts. **19.30** Journ. **20.00** Special over World Music. **21.00** Journ. **21.30** Un seul monde de l'art. **21.40** Joegoslavische speelfilm. **23.05-2.50** Musique.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. **13.00** Nieuws. **13.15** Horizon 93. **14.00** Divan. **14.30** L'ami Giono. Afl. 6 (slot). **15.30** Génies en herbe. **16.00** Nieuws. **16.15** Flash varicelle. **16.40** Félix. **17.10** Clips radio 21. **17.40** Méthode Victor. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nws. **18.55** Çlin d'oeil. **19.00** Trois caravelles pour Sèville. **19.30** Belgisch nws. **20.00** Thalassa. **21.00** Nws en Eur. weerbericht. **21.30** L'ami Maupassant. Serie. **22.30** Literair magazine. **23.45-00.35** Nws. **00.05** A comme artiste.

RAI UNO

06.55 Speelfilm. **08.00** DSE. **09.00** TV movie. **10.30** Vedrai, tutto quanto è Rai. **11.00** Onbekend. **11.55** Weerbericht en nwsflits. **12.05** Onbekend. **12.30** Check-up. **13.25** Lotto-trekking. **13.30** Nws. **13.55** TG 1 tre minuti di.... **14.00** Prisma. **14.30** TGS Sabato sport. **16.15** Settegiorni al parlamento. **16.45** Disney Club. **18.00** Nwsflits. **18.05** Lotto-trekkinng. **18.10** Più sani più belli. **19.30** Parole e vita: Il vangelo della domenica. Overdenking. **19.40** Il naso di Cleopatra. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.25** TG 1 sport. **20.40** Anteprima: Canzoniere. **22.45** TG 1 linea notte. **23.00** Speciale TG 1. **00.00** Laatste nws. **00.30** Sabato club: Speelfilm. Aansl.: Nachtprogr. **03.30** SAT 1 Text.

BBC 1

07.35 Open universiteit. **08.25** Nws. **08.30** Hallo Spencer. **08.50** Babar. **09.15** The Jetsons. **09.35** Round the twist. **10.00** Parallel 9. **11.55** Hoppity goes to town. **13.10** Daffy Duck double bill. **13.27** Weerbericht. **13.30** Sportprogr. (om 14.00 Nws.) Met om 13.35 EK Voetbal: Portret van Duitsland; 14.00 Nws.; 14.05 Golf: 14.55 Paardenkoersen (start om 15.00); 15.05 Paardesport: Concours hippique; 15.25 Paardenkoersen, start om 15.30; 15.35 Concours hippique; 15.55 Paardenkoersen; **16.05** Concours hippique; 17.40 Golf. **18.05** Nws. **18.15** Reg. Nws. **18.20** Some mothers do 'ave 'em. Comedyserie. **18.55** Jim'll fix it. **19.30** That's showbusiness. Quiz. **20.00** Keeping up appearances. **20.30** Growing pains, serie. **21.20** Casualty. Ziekenhuisserie. **22.10** Nws. en sport. **22.30** That's life! **23.10** Gorky Park, Am. speelfilm uit 1983 van Michael Apted naar de roman van Martin Cruz Smith. **01.15** (ZW) Scream of fear (Taste of fear), Engelse speelfilm uit 1961 van Seth Holt. **02.35-02.40** Weerbericht.

BBC 2

07.40 Open universiteit. **16.00** The journey, Am. speelfilm uit 1959 van Anatole Litvak. **18.00** Golf. British masters. **18.40** The human element. Documentaire serie. Afl.: A question of doping. **19.10** Nws. en sport. **19.25** One World: Reportage over de Earth Summit in Rio. **20.05** One world: Rainbow reports. **20.15** Have I got news for you? **20.45** Dance house. **20.50** Rene Magritte. Filmportret van deze Belgisch surrealistische schilder. **21.30** Rhythms of the world. Muziekportret van China's enige rockster: Cui Jian. **22.30** All of me. Am. speelfilm uit 1984 van Carl Reiner. Verhaal over een advocaat, die ervan beschuldigd wordt schizofreen te zijn. **00.00-01.40** Repo man, Am. speelfilm uit 1984 van Alex Cox.

Sportnet

07.00 Motorsport. WK Enduro. **07.30** Truckracing. **08.00** Autosport. **09.00** Autosport, vanuit Hockenheim. **10.00** NHL IJshockey. **12.00** World sports special. **12.30** NBA Basketbal. **14.00** Argentijns voetbal. **15.00** Powersports int. **16.00** Forte snooker league '92. **18.30** Autosport. GTi kampioensch. **19.00** Atletiek. **20.30** Snooker. **00.00** Speedway. Int. wedstrijden. **01.00** World sports special. **01.30** NBA Action. **02.00** Am. football. World league. **05.00-07.00** Snooker. Play-offs.

Eurosport

09.00 Int. motorsport. **10.00** Autosport. Grand Prix. **11.00** Saturday alive met Tennis: Open Franse kampioensch., live; Autosport: Grand Prix. **19.30** Autosport. Grand Prix. **20.30** Golf. British masters. **23.00-01.00** Tennis. Open Franse kampioenschappen.

Super Channel

06.30 Int. business view. **07.00** Business tonight. **07.30** The mix. **08.00** ITN world news. **08.30** The mix. **09.00** Super shop. **09.30** All mixed up. **13.45** Super events. **14.00** Prime sport. **15.50** Supersports news. **16.00** World sports special. **16.30** Video travel guides. **17.00** Youthquake. **17.30** Metal hammer hard rock club. **18.30** Travel magazine. **19.00** Videofashion. **19.30** Eastern Eur. report. **20.00** Love and the midnight auto supply, Am. speelfilm uit 1987 van James Polakoff. **22.00** Nieuws. **22.30** Film Europe. **23.00** Absolutely live. **00.00** Supersports news. **00.30** The mix all night.

MTV

08.00 Elton John weekend with Rebecca de Ruvo. **11.00** The big picture. **11.30** US Top 20 video countdown. **13.30** XPO. **14.00** Elton John weekend with Paul King. **16.30** Elton John rockumentary. **17.00** Yo! Raps today. **18.00** Week in rock. **18.30** The big picture. **19.00** European top 20. **21.00** Unplugged with Elton John. **22.00** Partyzone. **01.00** Elton John weekend with Kristiane Backer. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.00** World business this week. **11.10** Larry King. **12.40** Intern. correspondents. **14.10** The big story. **15.10** Health week. **15.40** Moneyweek. **16.10** Science and technology week. **16.40** Style with Elsa Klensch. **17.10** Showbiz this week. **18.40** Evans and Novak. **19.00** World business this week. **19.40** Newsmaker Saturday. **20.10** Healthweek. **20.40** Style with Elsa Klensch. **21.10** Your money. **21.40** Intern. correspondents. **23.40** Newsmaker Saturday. **00.40** Pinnacle. **01.10** The big story. **03.10** Showbiz this week. **05.10-07.10** The Capital gang.

Duitsland 1

.00 Heute.
.03 Strategien am Riff. Natuurfilm over haaien en kleinere vissen.
.45 ●● Let's move. Fitness.
0.00 Heute.
0.03 Die Heimwerker. Reportage.
0.45 ARD-Ratgeber: Reise. Toeritische tips. Vandaag: 1. Milieubescherming en toerisme. 2. Menorca en het Fiesta de San Juan. 3. Cornwall - met kinderen in voetsporen van Arthur.
1.00 Heute.
1.03 Umschau.
1.25 Geld oder Liebe. Spelprogramma voor alleenstaanden. (herh.).
2.55 Persoverzicht.
3.00 Heute.
3.05 Programma-overzicht.
3.07 Europamagazin.
3.30 Bücherjournal für Kinder. Literair magazine voor de jeugd.
4.15 Eine Nacht im Mai, Duitse speelfilm uit '38 van George Jacoby.
5.35 Cartoons im Ersten.
5.45 Erstens.
6.00-17.23 Disney Club. Kindermagazine met gasten, muziek, tekenfilm- en avonturenseries.
7.52 (TT) ARD-Sport extra. Voetbal voor landenteams: Duitsland - Turkije, live vanuit het Parkstadion in Gelsenkirchen.
7.23 Meister Eder und sein Pumuckl, serie. Afl.: Der verhängnisvolle Schlagrahm.
8.50-18.52 Rust met Tagesschau.
9.58 Programma-overzicht.
0.00 (TT) Tagesschau.
0.15 (TT) Erdbeben (Earthquake). Am. speelfilm uit 1974 van Mark Robson. Op een ochtend wordt Los Angeles opgeschrikt door een aardschok. Ingenieur Stuart Graff heeft echter veel te druk met zijn mislukte huwelijk en zijn interesse voor de weduwe Denise.
2.14 Tagesthemen-Telegramm.
2.15 ●● Lotto-trekking.
2.20 Tagesthemen.
2.40 (TT) Das Wort zum Sonntag.
2.45 ARD-Sport extra. Dansen: ARD-Masters-gala voor amateurs.
3.48 Critters Am. speelfilm uit '86 van Stephen Herek.
01.10 Tagesschau.
01.15-01.20 Z.E.N. Fränkische Miniaturen: Am Mainufer.

Duitsland 2

08.00 Nachbarn in Europa. Informatie en actualiteiten in het Turks, Kroatisch en Spaans.
09.00 Heute.
09.03 EURO. Europa-magazine.
09.45 ●● Let's move. Fitness.
10.00 Heute.
10.03 Die Heimwerker. Documentaire over de doe-het-zelfindustrie. (herh.).
10.45 ARD-Ratbeger: Reise. Toeristische tips. Vandaag: Rome en Athene, twee fascinerende Europese hoofdsteden.
11.00 ZDF Sport extra. Tennis: Open Franse tenniskampioenschappen op Roland Garros. (ca. 17.00 Heute).
17.45 Die grosse Hilfe. Balans van de actie Sorgenkind.
17.55 Die fliegenden ärzte (Flying doctors). Australische serie. Afl.: Eine starke Frau.
19.00 Heute.
19.25 Günther Pfitzmann in 'Berliner Weisse mit Schluss'. Drie afleveringen van een special-serie rond Günther Pfitzmann.
20.15 ●● Schlager '92, Duits songfestival vanuit Böblingen. Met: David Brandes, Matthias Carras e.a.
22.00 Heute-journal.
22.15 Das aktuelle Sport-Studio. Sportprogramma. Met: Voetbal: Duitsland - Turkije, EK-tegenstander Nederland; Tennis: Open Franse kampioenschappen uit Parijs; Atletiek: Internationale hoogspring-meeting in Wörrstadt; Motorsport: vooruitblik op de GP van Duitsland; Zwemmen: Duitse kampioenschappen in München. Aansl.: Gewinnzahlen vom Wochenende (VPS 23.34).
23.35 SOKO 5113, Duitse politieserie. Afl.: Herle sieht doppelt. Een meisje wordt van een brug gegooid. Aanleiding voor SOKO om een onderzoek in te stellen. Tot voor kort bleek het meisje in een tehuis te wonen, waarna ze fotomodel zou zijn geworden. Twee voormalige medebewoners van het tehuis lijken met de zaak te maken te hebben, evenals een hoge bestuursambtenaar...
00.25 Heute.
00.30-02.10 Die Legende vom Killer Tom (When the legends die). Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Stuart Millar.

Duitsland 3 West

09.45 Wer rastet, der rostet. **10.00** This week. **10.15** Actualités. **10.30** Cursus Frans v. beginners. **11.00** Cursus Engels v. beginners. **11.30** Briefe aus Grossbritannien. **12.15** Informatieve serie: over de filosoof C.G. Jung. **13.00** Cursus geschiedenis. **13.30** Cursus sociologie. **14.00** Rückblende: 1000 Bomben über Köln. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Das war's - diese Woche. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Topographie: Reportage over het sterk toenemende toerisme aan de Oostzeekust van Mecklenburg en Vorpommern. **17.30** Natuurdocumentaire. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Hier und heute unterwegs. **18.30** (TT) Die Sendung mit der Maus. **18.58** Progr.-overz. **19.00** Aktuelle Stunde. met om 19.30 Sport im Westen. **20.00** Tiere suchen ein Zuhause. **20.30** Reportage over de reizen van de musicoloog Hans Helfritz naar Jemen in de jaren 30. **21.45** Paarungen, serie over sexualiteit in de natuur. **22.30** Die Herausforderung. Reportage. **23.15** Portret van de milieudeskundige Fritjof Capra. **23.45** Jazz vor Mitternacht: Off Abbey Road. Muziekprogr. met Mike en Kate Westbrook en hun Beatles-project. **00.45** Nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.30 Cursus geschiedenis. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Nimm's Dritte. **17.30** Documentaire serie over Eur. wijnen.**18.00** Lebenslinien: Das Lebenshaus. Reportage over een opvanghuis waar burgers samenwonen met onfortuinlijke medemensen. **18.30** Glaskasten. Cultureel magazine vanuit Mainz. Gast: Katie Webster und Black Cat Bone. **19.00** Pssst. Spelshow. **19.30** Im Land des Adlers. Natuurdocumentaire over N.-Amerika. **20.15** The last emperor. Tv-bewerking van de Engels/Chinese speelfilm uit 1987 van Bernardo Bertolucci. **21.15** Monty Pythons Flying Circus. Engelse comedy. **21.45** Aktuell. **21.50** Grenzenlos. Talkshow. **23.20** Aktuell. **23.22** Wind in the Willows. Rock-musical van Eddy Hardin en Pete York. **01.07** Die 50 Besten, Duitse videokunst-prijs 1992. **01.27** Non-Stop-Fernsehen.

RTL-plus

06.00 Märchen aus aller Welt.
06.25 Diplodos. (herh).
06.55 Tekenfilm.
07.10 Piff und Herkules. Tekenfilm.
07.30 Cubitus. Am. tekenfilmserie.
08.00 Konfetti. Kinderprogramma.
09.20 Klack. Spelshow.
10.05 New Kids on the block, serie.
10.35 Peter Pan. Am. tekenfilmserie.
11.00 Marvel Universum. Kinderprogramma met de tekenfilms.
12.40 Michel Vaillant. Tekenfilmserie.
13.00 Teenage mutant hero turtles.
13.25 American gladiators, serie.
14.25 Adam 12 - Einsatz in L.A. (The new Adam 12). Afl.: Der Attentäter.
14.55 Knight rider, Amerikaanse serie. Pilotafl. 2: Revanche. (herh).
15.45 Das A-Team, Amerikaanse serie. Afl.: Mutter in Not. (herh).
16.40 Pazifikgeschwader 214 (Black sheep squadron). Amer. serie. (herh).
17.30 Autosport: Training formule I.
17.45 Der Preis ist heiss. Spelshow.
18.15 Familienduell. Spelprogramma.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Full house (Rags to riches). Afl.: Mickeys Nicolaus.
20.15 Boulevard-Theater: So bin ich nun mal. Klucht van Ronald R. Wilde. Regie: Peter Deutsch. Met: Evelyn Hamann, Rüdiger Kuhlbrodt e.a.
21.50 Wie bitte?! Presentatie: Geert Müller-Gerbes.
22.40 Drei Schwedinnen auf der Reeperbahn, Duitse softsex-film uit 1980 van Walter Broos. Met: Uta Koepke, Tanja Scholl, Biggi Ludwig e.a.
00.10 Wild aufs erste Mal, Nederlandse sexkomedie uit 1988 van Ruud van Hemert. Met: Nada van Nie, Nora Kretz, Kenneth Herdigein e.a.
01.45 Männermagazin M. (herh.).
02.05 Drei Schwedinnen auf der Reeperbahn, Duitse softsex-film uit 1980. (herh.).
03.25 Dein Mund verspricht mir Liebe, Duitse komedie uit 1954 van Max Neufeld. Met: Hertha Feiler, Peter Pasetti, Inge Egger e.a.
05.00 After Hours. Magazine.
05.35 Captain Power (Captain Power and the soldiers of future), Canadees/Amerikaanse sf-serie.

● *Charlton Heston. (Duitsland 1 – 20.15 uur).*

SAT 1

06.00 Cagney & Lacey. **06.50** Von Herz zu Herz. **07.15** Quär Beet. **10.55** Wahre Wunder. **11.50** Glücksrad. **12.30** Wirtschaftsforum. **13.00** Nws. **13.05** Auf und davon. Vandaag: Turkije, het zuiden van Anatolië. **13.35** Raumschiff Enterprise (Star Trek). **14.30** Männerwirtschaft (The odd couple). Aansl.: Nws. **15.05** (ZW) Dreizehn Stühle, Oostenrijkse speelfilm uit 1938. **16.45** Sonntagstiere. **17.15** Vorsicht Kamera. **17.45** Punkt, Punkt, Punkt. Woordspel. **18.15** Herz ist Trumpf. Spel.**18.45** Nieuws. **19.20** Glücksrad. Aansl.: Weerbericht. **20.15** Das Mädchen von Hongkong, Duits/Franse misdaadfilm uit 1972 van Jürgen Roland. **21.50** Nieuws. **22.00** Mann-o-Mann. Spelshow. **23.00** Dreieck der Lust (Oggetto Sessuale Laura), It. erotische speelfilm uit 1987 van Bob Singer. **00.35** Marilyn - geheimste Leidenschaften (The comeback of Marilyn), Zwitsers/Franse erotische speelfilm uit 1985 van Michel Leblanc. **01.55** Dreieck der Lust ,(Oggetto sessuale Laura). It. erotische speelfilm uit 1987 van Bob Singer. **03.20** Overzicht.

TV FILMS VIDEO

RTL4
13.15 Here Come the Tigers (1978-USA). Schaamteloze imitatie van The Bad New Bears en lang niet zo goed. Regie: Sean S. Cunningham. Met o.a.: Richard Lincoln en James Zvanut.

Duitsland 1
14.15 Eine Nacht im Mai (1938-D). Musical van Georg Jacobi in zwart-wit over een danseres die trouwt met de kelner die haar vroeger in pijnlijke situaties heeft geholpen. Met: Marika Rökk en Viktor Staal.

België TV1
15.40 Take a Letter, Darling (1942-USA). Geestige film van Mitchell Leisen. Rosalind Russel huurt als reclamevrouw Fred MacMurray in als secretaris. Daar houdt de relatie echter niet mee op.

BBC 2
16.00 The Journey (1959-USA). Zwaar aangezet melodrama van Anatole Litvak dat zich in het Boedapest van 1956 afspeelt. Diverse personages willen vluchten en er ontstaat een romance tussen Deborah Kerr en officier Yul Brynner.

Duitsland 1
20.15 Earthquake (1974-USA). In zijn soort geen originele rampenfilm van Mark Robson. Uit de titel blijkt het hele verhaal wel zo'n beetje. Hollywood-kanonnen als Ava Gardner, Charlton Heston en Victoria Principal worden flink door elkaar geschudt.

Nederland 1
21.08 The Woman in Red (1984-USA). Man van middelbare leeftijd (Gene Wilder) wordt hals over kop verliefd op fotomodel (Kelly LeBrock). Zijn stunteligheid moet grappig zijn. Deze film, tevens geregisseerd door Wilder, kreeg een Oscar. Leuke liedjes als 'I just called to say I love you' van Stevie Wonder.

RTL Plus
22.40 Drei Schwedinnen auf der Reeperbahn (1980-D). Stel jonge Zweedse meisjes is nieuwsgierig of het op de Hamburgse Reeperbahn nou werkelijk zo erotisch opwindend is als deze film suggereert. Regie: Walter Boos.

België TV1
23.05 The Panic in Needle Park (1971-USA). Film van Jerry Schatzberg. Kruimeldief en jong meisje raken aan de drugs en lager wal. Met: Al Pacino en Kitty Winn.

● *Woody Allen en Mia Farrow in 'Broadway Danny Rose'. (Nederland 1 – 23.15 uur).*

Nederland 1
23.15 Broadway Danny Rose (1984-USA). Luchtige, maar amusante film van Woody Allen waarin hij zelf de pathetische, niet zo geslaagde manager speelt die de aflopende zangcarrière van Nick Apollo Forte probeert op te vijzelen.

Duitsland 1
23.48 Critters (1986-USA). Onderhoudend, horrorspektakel van Stephen Herek. All American family wordt geconfronteerd met misdadiger van een andere planeet die uitziet als een kruising van een cavia en een tandenborstel. Leuk.

Duitsland 2
00.30 When the Legends Die (1972-USA). Ongewone western van Stuart Miller over een in het vak vergrijsde rodeo-cowboy die niet kan verwerken dat hij een jaartje ouder wordt en over zijn vriendschap met een jonge Indiaan. Met: Richard Widmark en Frederic Forrest.

RTL4
01.10 Rumble Fish (1983-USA). Ambitieuze film van Francis Ford Coppola naar de roman van S.E. Hinton over de diepe gevoelens van een vervreemde tiener die in de schaduw van zij oudere broer leeft. Emotioneel aangrijpend, maar vaag. Met: Matt Dillon en Mickey Rourke.

radio

Radio 1
Elk heel uur nws. 7.07 TROS Nieuwsshow (7.08 en 8.10 TROS Aktua en 7.30 Nws.). 11.05 TROS Kamerbreed. 12.05 TROS Aktua (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 TROS Aktua sport (17.05 TROS Aktua). 17.30 Nws. Elk heel uur nws. 18.10 TROS Aktua. 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
Elk heel uur nws. 7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Andere koffie. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 KRO's country time. 19.04 Glas in lood. 20.04 Uit het KRO-archief. 21.04 The bands. 22.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nws. AKN: 6.02 Wakker. 8.04 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. Elk heel uur nws. 18.04 De avondspits. AKN: 19.04 Forza. 20.04 For those who like to groove. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... 8.00 Nws. 8.04 Fiori Musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.04 Veronica klassiek. Radio Symf. Ork. Saarbrücken met cello. 14.19 Veronica kamermuziek. Cleveland Kwartet. 14.55 Nieuwe platen. 15.52 Lang leve de opera! Don Pasquale, opera van Donizetti. Weens Staatsopera Koor en Ork. o.l.v. Istvan Kertesz met sol. 18.00 Nws. 18.04 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-Klassiek: The Parley of Instruments; ca.20.30 De Suite-Muziekweek. 21.45 Camera obscura. 23.00 Het orgel. 23.20-24.00 Laudate.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.44 EO Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. (13.00 Nws.). 13.10 Kom er es uit. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 NCRV-zaterdag sport. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen rasja (Er is hoop). IOS: 18.40 Hoda al islam: Scholenquiz. 19.00 Nieuws en actual.rubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actual.rubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actual.rubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 9.30 Limburg sport. 9.50 Postbus 94 (vervolg). 10.00 Het ei van St Joost. Regionaal magazine voor de zaterdagochtend. 11.00 De Onderstroom, programma over kunst en cultuur. 12.00 Het evenement, klassieke muziek. 13.00 Overname programma's Radio 1. 17.00-18.00 Limburg Aktueel (kort) en Vrij Spel, popmuziek.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Vroege vogels met Tom Vossen (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren met Somers en Verschuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Radio twee top dertig met Guy de Vynck (om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 In de Terminus: muzikaal weekendmagazine met Maggy van Herreweghe (18.00 nieuws). 20.00 Hartelijk. Bart Pieters ontvangt gasten en draait verzoekjes (22.00 nieuws en lotto). 23.30 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
Nieuws op elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.05 Hitwelle. Die Weekend-Show mit Oldies, Gags und neue Scheiben) 12.05 Musik à la carte. 12.30 BRF Aktuell. 13.05 Internationale Hitparade. 16.05 BRF-Mobil. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Forum - Das Kulturmagazin. 20.05 Freie Tribüne. 20.15-20.30 Philosophie und Ethik.

RTL4 Radio
Nieuws op elk heel uur.
08.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Bart van Gogh. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Tom Blom. 14.03 Oorwarmers, Jan de Boer. 16.03 Vrijheid-Blijheid, Martin Volder. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nieuws/Zum Tage. 8.07 In unserem Alter. 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpaviljon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Pop Report met een overzicht van de Duitse hitparade. 14.00 Nieuws en economisch praatje. 14.07 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton (16.00 nieuws). 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws). 19.00 Auf ein Wort, aansl. Abendmelodie (19.30 voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Samstagskonzert. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

SUPERMARKT CADIER EN KEER

Notaris mr. M.H.J.M. TOMLOW te Heerlen in samenwerking met notaris mr. K.F.M. BERGER te Rotterdam, zal op maandag 29 juni 1992 om 15.00 uur in het ALTEA HOTEL LIMBURG te Beek (L.), Maastricht Airport, Vliegveldweg 19, in het openbaar, ex art. BW 3:268, bij opbod en afslag verkopen:

SUPERMARKT met kantoor, kantine, magazijn en verder aanbehoren, ondergrond en erf aan het Raadhuisplein 10 (ook bekend als Kerkstraat 51 hoek Raadhuisplein 10a) te Cadier en Keer, kad. bek. gemeente Cadier en Keer sectie A 3711, groot 10.20 a., met uitzondering van de bovenwoning, behorende bij het perceel sectie A 3714.

Indeling:
begane grond:
verkoopruimte, magazijn, twee koelcellen, kantine, twee toiletten en werkruimte, luchtverwarming, gas (c.v. 1975).

Het verkochte is verhuurd voor een huurprijs van ƒ 79.802,08 ex BTW per jaar.
De zakelijke belastingen bedragen tezamen ongeveer ƒ 721,– per jaar.

Het pand is te aanvaarden, onder gestanddoening van de huurovereenkomst, na betaling de koopprijs welke uiterlijk 29 juli 1992 dient te worden voldaan.

Tot 15 juni 1992 om 9 uur kan schriftelijk een onderhands bod op voormelde registergoederen worden uitgebracht bij notaris Tomlow voornoemd.

Van toepassing zijn de Algemene Veiling Voorwaarden Onroerend Goed 1992.

Bezichtiging: na afspraak.
Voor nadere inlichtingen en afspraken: kantoor notarissen Tomlow & Zeestraten, Akerstraat 77, 6417 BJ Heerlen, tel. 045-717044.

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 6, lid 3, van de **Gemeenschappelijke Regeling Gemeentelijke Kredietbank voor Oostelijk Zuid-Limburg** deelt ondergetekende mede, dat op woensdag 3 juni 1992 om 16.30 uur in het gemeentehuis van Heerlen een openbare vergadering van het algemeen bestuur wordt gehouden.

Heerlen, 27-5-1992

Voorzitter
H.G.M. Strous
Burgemeester
gemeente Voerendaal

Ondergetekende maakt bekend dat ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht op 7 mei 1992 onder nummer 016307 inschrijving heeft plaatsgevonden in het huwelijksgoederenregister van de akte van opheffing huwelijksvoorwaarden tussen de echtelieden **J.A.M. Mommers** en **P.G.W. Bouwmans,** beiden wonende te 6211 NZ Maastricht, Kommel 10, welke akte op 6 mei 1992 voor ondergetekende is verleden.

Mr. L.W.S. van de Weijer,
notaris ter standplaats
Maastricht

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Nederland 1

KRO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.05 Solliciteren met succes.
15.30 NCRV Klassiek. Beroemde balletscènes uit o.a. Romeo en Julia.
16.00 ●● Journaal.
16.05 Heb ik iets gemist? Terugblik.
17.05 KRESJ met:
17.05 Kiekeboe, kleutermagazine;
17.15 Oren van je kop. Poppenserie;
17.25 Kleur rijk. Verhalen over Nederland met een kleurtje. Afl.: Gidon.
17.45 De sprookjesstoel, sprookjes van de gebroeders Grimm. Afl.: Het aardmannetje.
18.00 Boggle, spelprogramma.
18.30 CRASH met:
18.30 Nummer 28, serie over zeven jongeren voor het eerst op kamers in de grote stad.
18.40 Opgeruimd staat netjes (Neat & tidy), comedyserie. Afl.3. Tena gaat met Nick naar Arizona in de hoop haar moeder te vinden. Ze worden door allerlei mafketels gevolgd, en Nick belandt zelfs in de gevangenis.
19.10 ●● Star Trek: The next generation. Am. sf-serie. Afl.: Confrontatie bij Farpoint (2). Het monster Q laat de bemanning van de Enterprise naar Farpoint gaan, maar ze moeten hun missie wel binnen 24 uur vervullen wil hij hun leven sparen.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.15 Oude liefdes, spelprogramma.
21.10 Je zult het zien. 15 Nederlanders proberen zich een gezondere levensstijl eigen te maken.
21.45 Brandpunt, actualiteitenrubriek.
22.25 Eetbare paddestoelen (Means of evil), 2-delige Engelse misdaadserie naar het gelijknamige boek van Ruth Rendell. Met: George Baker, Christopher Ravenscroft e.a. Deel 2. Hannahs broer is ervan overtuigd dat haar kersverse echtgenoot haar van het balkon geduwd heeft. Voor Mike Burden is de vroegere geliefde van de echtgenoot echter de hoofdverdachte.
23.20 Architectuur als gevecht. Documentaire over stedelijke architectuur.
00.05-00.10 ●● Journaal.

Nederland 2

VPRO
09.00 Pingu, animatieserie.
09.05 Babar. Canadees/Franse tekenfilmserie. Afl.: Koningsruil.
09.30 Nathaniel maakt een busritje, Amerikaans filmpje.
09.35 Lieve Muis. Duitse tv-film van Peter Bauhaus. Een klein muisje zorgt ervoor dat twee verlegen kinderen elkaar leren kennen.
10.00 Achterwerk in de kast internationaal. Programma waarin kinderen hun verhaal vertellen. Vandaag: Jordanië.
10.20 Meneer Rommel, serie. Afl.: Heer in het verkeer. Het lichaam van meneer Rommel gaat in staking.
10.35 Wat??! Wetenschappelijk magazine voor kinderen. Vandaag: De 3-d copieermachine.
11.00-12.00 Reiziger in muziek. Live muziekmagazine met Han Reiziger.
18.00 ●● Journaal.
18.05 Paul Haenen vijf over zes. Cultureel-humoristisch programma vanuit Amsterdam.
18.35 Jongens van de Witt. Magazine over de goeie nieuw tijd. Presentatie: Rogier Dijkman, René v.d. Ploeg en Wim Schepens.
19.00 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Hero. Jack vindt dat het basketballen van Kevin ten koste van zijn huiswerk gaat.
19.27 Onrust! Hyperrealistisch magazine.
20.00 ●● Journaal.
20.14 Zomergasten. Serie programma's waarin bekende Nederlanders, o.a. psychiater Frank van Ree, schijfster Charlotte Mutsaers, Renée Soutendijk, sociaal-geograaf en essayist Anil Ramdas en journalist Ischa Meijer, hun ideale tv-avond samenstellen. Vandaag: Renée Soutendijk. Met fragmenten uit o.a. de speelfilms Abel, Na de repetitie en De IJssalon en tv-programma's Hadimassa en Fawlty Towers. Renée Soutendijk is geboren in Den haag. Zij studeerde er cum laude af aan de Academie voor Podiumvorming, waarna zij aan zowel toneel-, televisie- als filmproducties meewerkte.
23.04-23.09 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Het allochtoon video circuit: Fandida Morra (Een bittere pil). Programma over medicijngebruik bij migranten. Deel 2.
10.00 Jaouaz. Gevarieerd programma in het Marokkaans-Arabisch en Nederlands.
10.30 Aktüel. Magazine voor Turken.
11.30 Omrop Fryslan Edukatyf: De Alderein; dokumentaire in 2 delen over ouderdom. Deel 2.
12.00 Het Capitool. Live discussie.
12.45 Erfenis van één verleden. Film van het Nederlandse Rode Kruis.
12.50-12.55 Onderwijsvernieuwing. Spotje Open Universiteit.
13.00 (TT) Thuis in geldzaken, afl.1.
13.30 Het fantastische in de kunst.
14.00 Roland Garros, tennistoernooi: open Franse kampioenschappen.
17.55 Nieuws voor doven.
18.00 Wat brengt de toekomst voor de kiboets? Documentaire over de eerste kiboets Deganja, die 90 jaar geleden werd gesticht.
18.15 Sesamstraat.
18.35 Studio sport.
20.00 ●● Journaal.
20.10 Crazy love. Speelfilm uit 1987 van Dominique Deruddere. Met: Josse de Pauw, Geert Hunaerts, Michaël Plas, e.a. Film in drie delen waarin het liefdesleven van Harry Vos wordt verteld.
21.35 Intermezzo: Ouverture Leonore III van Beethoven. Uitgevoerd door de Berliner Philharmoniker o.l.v. Claudio Abbado.
22.00 ●● Journaal.
22.07 Krekelvechten. Tv-bewerking van deze theatervoorstelling, geschreven door de Chinese dichter Duo Duo. Regie: Floor Maas.
22.37 De literatuurmachine. Literair magazine. Thema: Autobiografische elementen in romans.
23.07 (TT) Inspiratie: Naam geven wat ik zoek, postuum portret van de Leidse theoloog Dr. Prof. Dr. F.O. van Gennep.
00.00-00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

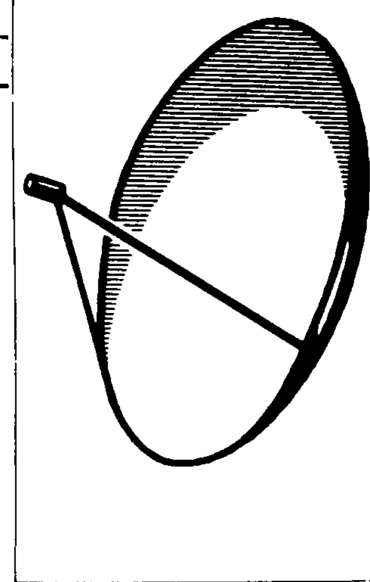
07.45 The world tomorrow. Religieus programma.
08.00 Telekids. Kinderprogramma, gepresenteerd door Irene Moors.
11.30 Cartoons.
11.55 Match: Grand Prix.
14.20 Match: Formule 1.
17.35 Full house. Amerikaanse serie. 'Driving Miss D.J.' D.J. krijgt autorijles van haar vader. Wanneer blijkt dat Danny veel te nerveus is om D.J. les te geven, neemt Jesse het van hem over. Rebecca wil een familiefoto laten maken. Jesse doet z'n best om de tweeling er 'cool' uit te laten zien.
18.00 Zes uur nieuws. Presentatie: Jaap van Meekren.
18.25 Bios. Film- en videoprogramma. Presentatie: Marc Jacobs.
19.05 Jake & the Fatman, Amerikaanse serie. 'You turned the tables on me'. Leigh Perry is hoofd van het politieteam van Hawaii dat zich bezig houdt met georganiseerde misdaad. Ze wordt ervan verdacht een belangrijke schakel te zijn met de koning van de onderwereld.
19.30 Avondnieuws.
19.39 Jake & the Fatman. Vervolg van 19.05 uur.
20.00 Match: voetbal. Sportprogramma.
20.45 Baywatch. Amerikaanse serie.
21.40 Ursul de Geer. Negenendertigste aflevering van deze talkshow met Ursul de Geer als gastheer (slot).
22.30 Survival. Engelse natuurserie.
23.05 Studio Rembrandt. De artiestensociëteit van Jeroen Pauw met een aantal gasten uit de wereld van de kunst en cultuur. Dit keer zijn het: de schrijfster Dirkje Kuik (naar aanleiding van de 'Maand van het Spannende Boek'); zangeres Greetje Kauffeld; de acteur Willem Nijholt en het salonorkest Les Fameuses. Er wordt tevens aandacht besteed aan de schilderijen van Hugo Kaagman.
23.55 Laatste nieuws.
00.10 Geldwijzer.
00.20 Match: Formule 1. Samenvatting.
01.20 The Fanelli boys, Amerikaanse comedyserie.
01.45 Nachtprogramma.

België/TV 1

09.00 Samson. Dolle avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer. Met tekenfilms.
10.00 Eucharistieviering. Vanuit de kerk O.L.V.-Bijstand te Brussel.
11.00 De zevende dag. Praatcafé met om 11.00 De week in beeld; 11.15 Confrontatie; 12.00 Zeven op zeven.
12.45 Sportmiddag.
13.15 Cat city. Hongaarse tekenfilm van Bela Ternovsky over een bende katten die de hele stad terroriseren.
15.00 Tanzania. Toeristische documentaire over dit Afrikaanse land.
16.00 1 voor iedereen. Familieprogr.
17.30 Merlina. Jeugdserie.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.151.
18.00 Journaal.
18.10 Aliens next door. Tekenfilm.
18.30 Zapp. Een ongewone kijk op de evolutie van rock- en popmuziek vanaf de jaren 50 tot nu. Afl.5: De dans.
19.00 De Cosby show. Comedy.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
19.45 Sportweekend.
20.35 Secret army, Engelse serie. Afl.12: Hymn to Freedom.
21.25 Tijd voor Koen. Licht klassiek progr. gepresenteerd door Koen Crucke. Vandaag: Werken van Giordani, Dvorak, Chopin, Wieniavsky, Hullebroeck en Mendelssohn. Uitgevoerd door het BRTN Filharm. Ork.
21.55 I.Q. Quiz met denk-/weetvragen.
22.30 Vandaag en Sport.
22.50 Ziggurat. Kunstmagazine. Vandaag: Musée Gustave Moreau in Parijs; The player, de nieuwste film van Robert Altman. 3. Tentoonstelling van de Vlaamse architect Henry v.d. Velde in het Museum voor Sierkunsten.
23.35-23.45 Coda. Plastische kunsten: Vlag van Jasper Jones uit de reeks 100 Meesterwerken.

België/TV 2

15.20-17.45 Sport extra: Autosport.
18.00 Formule 1-races om de Grote Prijs van Monaco, live.



Strathblair. Serie. 21.35 Whicker's world: Serie reisreportages over Spanje. 22.05 Natural lies. serie. 23.00 Nws. 23.15 Mastermind. Quiz. 23.50 Everyman. Documentaire. 00.25 Dear John: USA. 00.50 The human element. Documentaire. 01.20 The sky at night. 01.40-01.45 Weerbericht.

BBC 2

07.35 Open universiteit. 13.00 Champions united. 13.30 Sunday grandstand. Sportprogr. o.a. Golf; 13.35 Britse Touringcar kamp.; 13.55 Vervolg golf; 15.15 Autosport: Grand Prix F1; 17.30 Vervolg golf. 19.00 One World: The Ed Case showcase. (slot). 19.25 One world: Serie portretten van milieuactivisten. The money programme.19.35 Financ.-econ. magazine. Vandaag de gevolgen van de Aids-epidemie op de economie in Afrika. 20.15 Life on earth. Documentaire. 21.10 Dance house. 21.15 Artists' journeys. 21.55 Killing time. 22.30 Autosport: Grand prix. 23.15 Dead ringers. speelfilm uit '88 van David Cronenberg. 01.10 Rabid. Canadese speelfilm uit '77 van David Cronenberg. 02.40-03.20 Dance Energy house party. Muziekprogr. Gasten: Right Said Fred, Incognito, Martika e.a.

België/RTBF 1

11.30 Shéma Israel. 12.00 Faire le point. 12.55 Weerbericht. 13.00 Journaal. 13.20 Un mari, c'est un mari. Franse komedie uit 1976. 14.55 Documentaire over bedreiging van de vele bezoekers aan Nationale Parken in Amerika. 15.55 Génies en herbe. Spel.17.00 Nouba nouba. 17.20 Jeu des dictionnaires. 17.55 Autovision. 18.25 Zooolympics. 18.30 Week-end sportif. 19.30 Journ. 20.05 Jeunes solistes. Finale. 22.40 Laatste nws. 23.05-23.20 Shéma Israel.

België/Télé 21

12.20 Reflets (images d'ailleurs). 13.20 Concert 21: Prince's trust rock galas. 14.20 Cargo: Special over World Music. 15.20 Sport extra: Autosport. 15.30 Autosport. Formule 1 races. 17.30 Radio 21. 18.00 Felix. 18.35 Alice. 19.30 Journ. 20.00 Madame Sans-Gene, Franse speelfilm uit 1962. 21.45 Un seul monde de l'art, serie. 21.55 Journ. 22.25 Autosport. Formule 1 races. 22.55-23.50 Week-end sportif.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. 13.00 Nws. 13.15 L'école des fans. 14.00 Trente millions d'amis. 14.30 La dame de Montsoreau. serie. 15.30 Ramdam. 16.00 Nieuws. 16.15 Correspondance. 16.30 Traces. Documentaireserie. Afl.: Paroles indiennes. 17.15 Jours de guerre. Documentaireserie over België in de Tweede Wereldoorlog. 18.30 Nieuws. 18.50 Weerbericht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Sept sur sept 21.00 Nieuws en Eur. weerbericht. 21.30 Elle cause plus elle flingue. Speelfilm van Michel Audiard. Onderteld. 23.00 Nieuws. 23.20 Cinerama. Filmmagazine. 00.20-00.50 Porte ouverte. Korte Belgische films. Vandaag: Babebibobu.

Sportnet

07.00 Autosport vanuit Silverstone. 07.30 Argentijns voetbal. 08.30 Atletiek. 10.00 Boksen. 12.00 NHL IJshockey. 14.00 Am. football. 16.00 Snooker. 18.30 Truckracing. 19.00 Revs. Engels auto-/motorsportmag. 19.30 Snooker. Finale live. 21.30 NBA Basketbal. 00.30 Snooker.

Super Channel

06.30 The mix. 08.00 ITN world news. 08.30 The mix. 09.00 Kenneth Copeland. 09.30 Prophecy countdown. 10.00 Ned. talkshow met Theo van Gogh. 11.00 The hour of power. 12.00 The mix. 12.30 Video travel guides. 13.00 Die Welt von Morgen. 13.15 The mix. 14.50 Supersports news. 15.00 It is written. 15.30 Touristic magazin. 16.00 Eur. journal. 16.30 Popcorn kid. 17.00 Youthquake. 17.30 The world tomorrow. 17.45 Super events. 18.00 Business weekly. 18.30 19.00 Videofashion. 19.30 The last resort. 20.00 Silence of the heart. Am. tv-film uit 1984. 21.50 Supersports news. 22.00 Nws. 22.30 Absolutely live. 23.30 Film Europe. 00.00 All mixed up. 01.00 The mix. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

Europsport

09.00 Trans world sport. 10.00 Autosport. Grand Prix. 11.00 Sunday alive. Met autosport; Tennis; Golf en Motorsport. 22.00 Autosport. Herh. 00.00-01.00 Boksen.

Duitsland 1

08.35 Disney Club. Kindermagazine.
10.00 Alle Tage wieder: Heimat.
11.00 Kopfball. Spelprogramma.
11.30 (TT) Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine.
12.00 ●● Presseclub.
12.47 Tagesschau. Met Wochenspiegel.
13.10 Weekoverzicht EINS PLUS.
13.15 ●● Musikstreifzüge: A.I.D.A.. Muziekmagazine.
13.45 Sherlock Holmes und die sieben Zwerge, 8-delige jeugdserie.
14.15 ARD-Sport extra. Tennis: Open Franse kampioenschappen; Motorsport: WK Grote prijs van Europa motorraces voor 125 en 250cc motoren.
18.40 (TT) Lindenstrasse, Duitse serie. Afl.: Gewissensqualen.
19.09 Die Goldene 1. Bekendmaking weekwinnaars ARD tv-loterij.
19.10 Eine Welt für alle: Weltspiegel. Reportages correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ●● Jenseits von Afrika (Out of Africa). Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Sydney Pollack naar de roman van Karen Blixe. Met: Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer e.a. Na haar huwelijk met baron Blixen vertrekt de Zweedse Karen Dinesen met haar man naar Oost-Afrika. Ze merkt al snel dat ze op haar man niet kan rekenen en bouwt zelf een succesvolle koffieplantage op. De relatie verslechtert, en Karen wordt verliefd op de avonturier Denis Finch Hatton.
22.49 Tagesthemen-Telegramm.
22.50 Titel, Thesen, Temperamente.
23.20 Tagesthemen.
23.35 Weimar - Klassik, Kult und Stacheldraht. Documentaire over een zwarte bladzijde uit de geschiedenis van Weimar, het concentratiekamp Buchenwald.
00.20 Eine Welt für alle - Künstler für eine Welt. Kunstenaars geven visie op milieu. Vandaag: Jaune Quick-To-See-Smith uit Amerika.
00.30 Die besten Jahre. Am. serie. Afl.: ...Vater sein dagegen sehr.
01.20 Tagesschau.
01.25-01.30 Z.E.N. Fränkische Miniaturen: Auf dem Hof.

Duitsland 2

08.43 Programma-overzicht.
08.45 Auf der Suche nach Volkommenheit. Afl.2: Het Romeinse Rijk.
09.15 Zur Zeit. Magazine over kerk.
09.30 Ein Lied für die Knospe am Zweig. Protestantse kerkdienst.
10.15 Matinee: Thema: Kunst (1).
11.45 ●● Das Sonntagskonzert auf Tournee. Muziekprogramma.
12.45 Heute.
12.47 Sonntagstreff. Praatprogr.
13.15 Damals. Vor vierzig Jahren.
13.30 Siebenstein. Poppenserie.
13.55 Werner Fend: Mein Dschungelbuch. Documentaire.
14.15 Tausche Angst gegen Mut.
14.45 Ganz persönlich: Klaus von Bismarck in Pommern.
15.15 Ein Gespenst auf Freiersfüssen (The ghost and mrs. Muir). Am. speelfilm uit 1947 van Joseph L. Mankiewicz. Engeland rond de eeuwwisseling: De weduwe Lucy Muir betrekt een huis aan de kust waar het zou spoken.
16.55 Aktion 240. Balans. Aansl. Der grosse Preis. Bekendmaking.
17.05 Heute.
17.10 Die Sport-Reportage. Met o.a. paardesport en zwemmen.
18.15 ML - Mona Lisa. Vandaag: Verzekeringspremies.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Magazine.
19.30 Abenteuer und Legenden. Documentaireserie.
20.15 ●● Gunther und drüber. Showprogramma.
21.15 ●● A chorus line. Am. speelfilm uit 1985 van Richard Attenborough.
23.10 Heute.
23.20 Sport am Sonntag.
23.25 Theatertreff Berlin 1992. Afl.6: Das Festival im überblick, met Dietmar N. Schmidt. Met fragmenten uit het danstheater Frida Kahlo uit Bremen en de klucht Das Ende vom Anfang, van Sean O'Casey.
23.40 Apropos Film. Filmmagazine. Vandaag een vooruitblik op het filmfestival van München.
00.10 Heute.
00.15-01.40 (00) Briefe eines Toten (Pisma Mjotwogo Tscheloweka), Russische speelfilm uit 1986 van Konstantin Lopuschanskij.

Duitsland 3 West

09.00 Cursus technologie. 09.30 Cursus-overzicht. 10.00 Cursus natuurkunde. 10.30 Cursus biologie. 11.00 Ihre Heimat - unsere Heimat. 12.00 Tele-Akademie: Lezing van Prof. dr Hartmut Grass over een nieuw N.-Z.-conflict. 12.45 Sehen statt hören. 13.15 Europa-Magazin. 13.40 West 3 aktuell. 13.45 Reportage over de Devadasis, dienaressen van de godin Yellama in India. 14.45 Ich hab mein Heil in der Arbeit gesucht. 15.30 (ZW)Our hospitality, Am. stomme film uit 1923 van Buster Keaton en Jack G. Blystone. 16.45 Kulturgeschichten: Von Balkon zu Balkon. 17.00 Hollymünd. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Janna. 18.30 Gott und die Welt: Reportage over de voorbereidingen in Santo Domingo voor de Columbus-herdenking. 19.00 Aktuelle Stunde met van 19.00-19.15 Sport im Westen. 20.00 (ZW)L'amour d'une femme, Franse speelfilm uit 1953 van Jean Grémillon. 21.38 West 3 aktuell. 21.45 Christoph Columbus, tv-film van Alberto Lattuada. 23.15 Politisches Feature: Portret van Stephan Schmidheiny. 00.07 Laatste nws.

Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstösse. 08.00 Spanien: Serie over Spanje. Afl.6: Sevilla. 08.30 Cursus sociologie. 09.00 Cursus technologie. 09.30 Cursusinf. 10.00 . Cursus natuurkunde. 10.30 Cursus biologie. 11.00 Musik um elf: Schwäbische Musik der Romantik. 12.00 Tele-Akademie. Der Treibhauseffekt. 12.45 Sehen statt Hören. 13.15 Ihre Heimat - unsere Heimat. 14.15 Kultur-Klassiker: Kunst und Ketchup. 15.00 (ZW) Landammann Stauffacher, Zwitserse speelfilm uit 1941. 16.40 Eisenbahnromantik. 17.00 Der Gauleiter Erich Koch. Portret. 17.45 Ich trage einen grossen Namen. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Die Schlagerparade der Volksmusik. 19.45 Comedy-Express. 20.15 Reisewege zur Kunst. 21.05 Aktuell. 21.15 Portret van een dove slagwerkster. 21.50 Flutlicht. 22.45 Wortwechsel. 23.30 Weisser Fleck. 00.15 Aktuell. 00.17 Die 50 Besten. 00.37 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Li-La-Launeland. Kinderprogramma met Cobi.
08.00 Li-La-Launebär.
08.30 Super Mario Brothers. Herh.
09.15 Samurai Pizza Cats. Serie.
09.35 Das Tapfere Schneiderlein. Oostduitse sprookjesfilm uit 1956.
11.10 Kunst und Botschaft. Serie.
11.15 Die Woche mit Geert Müller-Gerbes. Talkshow.
12.10 Onkel Buck.
12.35 Major Dad. Am. serie.
13.05 Mein Vater ist ein Ausserirdischer (Out of this world). Herh.
13.30 Familie Munster (The Munsters today). Afl.: Das Morderspiel. Herh.
14.00 Ultraman - Mein geheimnis Ich (My secret identity). Am. serie. Afl.: Die siegreiche Niederlage. Herh.
14.30 Polizeibericht (The new dragnet). Misdaadserie. Afl.: Drogentod.
14.55 Formel 1 - Report. Grote Prijs van Monaco in Monte Carlo.
15.10 Formel 1 - Rennen. Grote Prijs van Monaco in Monte Carlo.
17.30 Formel 1 - Siegerehrung. Grote Prijs van Monaco in Monte Carlo.
17.45 Chefarzt Dr. Westphall - Das turbulente Krankenhaus (St. Elsewhere). Afl.: Konsequenzen.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz. Vandaag: Marokko.
20.15 Showmaster. Amusement.
21.50 Spiegel TV. Nieuws-magazine.
22.35 Prime time - Spätausgabe. Reportages. Vandaag: Die 13 Jahre des R.W. Fassbinder, boek over het werk van de regisseur Rainer Werner Fassbinder.
22.55 Playboy Late Night.
23.25 Liebesstunden.
23.55 Formel 1 - Highlights. Samenvatting van Grote Prijs Monaco.
23.55 Kurz in Oberhausen. Nabeschouwing van het Filmfestival voor de korte film in Nordrhein-Westfalen.
00.20 Kanal 4 - Porträt. Vandaag: Moritz Wallach - Wurzeln im Oderbruch, portret van een oude boer.
01.15 Walker. Am. speelfilm uit 1987.
02.50 Eine unmögliche Liebe (El Nido), Spaanse speelfilm uit 1980.
04.40 Formel 1 - Highlights. Samenvatting van Grote Prijs Monaco.
05.00 After Hours. Magazine.
05.15 Elf 99. Magazine. Herh.



● *Gene Thierney. (Duitsland 2 – 15.15 uur).*

SAT 1

06.00 Raumschiff Enterprise. 06.45 Quär Beet. 11.00 Das Mädchen von Hongkong. Duits/Franse misdaadfilm. 12.40 Kino News. 12.55 So gesehen. 13.00 Nieuws. 13.05 ■ Addams Family. 13.35 Männerwirtschaft. 14.05 Raumschiff Enterprise. Aansl. Nieuws (VPS 15.00). 15.05 Godzilla - Die Rückkehr des Monsters, Japanse horrorfilm uit 1985 van Kohji Hashimoto. 16.35 Telewette. Aansl. Nieuws (VPS 17.00). 17.10 Massai - Der grosse Apache (Apache). Western uit 1954 van Robert Aldrich. 18.45 Nieuws. 18.50 Sportclub. Sportmagazine. 19.20 Glücksrad. Aansl. Weerbericht. 20.15 Der Vogelhandler. Duitse speelfilm uit 1962 van Geza von Cziffra. 21.50 Nieuws. 22.00 Talk im Turm. Talkshow. 23.20 Stacheldraht und Fersengeld. (Hogan's heroes), Am. comedyserie. 23.50 Godzilla - Die Rückkehr des Monsters (Gojira), Japanse horrorfilm uit 1985. 01.10 Männerwirtschaft (The odd couple), Am. comedyserie. 01.40 Progr.-overz.

RAI Uno

06.55 Ochtendprogr. 13.00 TG l'una/ Rotocalco della domenica. 13.30 Nws. 14.00 Toto tv radiocorriere. 14.15 Il circo e la sua grande avventura. 16.50 Sportnws. 17.00 Onbekend. 17.50 Sportnws. 18.05 Nws. 18.10 90 minuto. Voetbal-nws. 18.40 Premio Mozart. 20.00 Nws. 20.25 TG uno sport. 20.40 Voetbal. 22.15 La domenia sportiva. Met om 23.00 Nieuwsflits. 23.45 Zona cesarini. 00.30 Laatste nws. 01.00 Speelfilm. Aansl.: Nachtprogr.

BBC 1

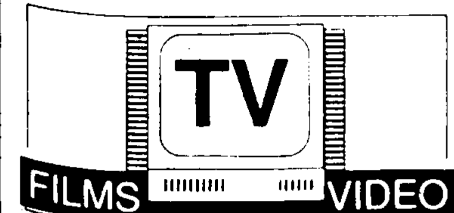
07.45 Open universiteit. 09.50 Playdays. 10.10 Nws. 10.15 Telling tales. 10.30 This is the day. Religieus magazine waarin Graham Young vandaag op bezoek is bij christenen die actief zijn in de milieubeweging. 11.00 See hear! 11.30 Hindi Urdu bol chaal. 11.55 Fast feasts. Recepten. 12.00 How do you manage? 12.30 Great expectations. Vandaag: Volgens sommigen is het juridische systeem sterk verouderd en zeer vrouw-onvriendelijk voor vrouwen die met de wet in aanraking komen. 13.00 Bazaar.13.25 Experiment! 13.30 Country file. 13.55 Weekweerbericht. 14.00 Nws. 15.00 Eastenders. 16.00 The sandpiper. Am. speelfilm uit 1965 van Vincente Minelli. 17.55 Steven Spielberg's amazing stories. 18.20 Survivors - A new view of us. 18.50 Masterchef 1992. 19.25 Nws. 19.40 Praise be. 20.15 Don't tell father. 20.45

MTV

08.00 Elton John weekend with Rebecca de Ruvo. 11.00 Elton John rockumentary. 11.30 European top 20. 13.30 XPO. 14.00 The big picture. 14.30 Elton John rockumentary. 15.00 Elton John weekend with Paul King. 17.30 Unplugged with Elton John. 18.30 Week in rock. 19.00 US Top 20 video countdown. 21.00 120 Minutes. 23.00 XPO. 23.30 Headbanger's ball. 02.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. 07.40 Healthweek. 08.10 Showbiz this week. 08.40 Science and technology week. 09.40 The big story. 10.10 Pinnacle. 10.30 World business this week. 11.15 Larry King weekend. 12.10 Showbiz this week. 12.40 Style with Elsa Klensch. 14.30 Inside business. 14.40 Evans and Novak. 15.40 Your money. 16.10 On the menu. 16.40 Newsmaker Sunday. 17.10 CNN Travel guide. 18.00 World business this week. 18.40 Intern. correspondents. 19.10 Futurewatch. 19.40 Moneyweek. 20.00 The week in review. 21.00-09.45 CNN World report.



RTL Plus
09.35 Das Tapfere Schneiderlein (1956-D). Sprookjesfilm over een dapper kleermakertje dat op zijn gordel de spreuk 'Zeven in één' naaide nadat hij zeven vliegen in één klap doodde. Daarna ging hij het land in om heldendaden te verrichten voor een niet al te eerlijke koning. Regie: Helmut Spiess.

Duitsland 2
15.15 The Ghost and Mrs Muir (1947-USA). Charmante, mooi gemaakte fantasy van Joseph L. Manckiewicz over een eenzame weduwe die het hof wordt gemaakt door de geest van een zeekapitein in haar 'bezeten' huisje. Met: Gene Tierney en Rex Harrison.

Duitsland 3 West
15.30 Our Hospitality (1923-USA). Comedy van Buster Keaton. Onbewust van de gevaren die hem door een oude familievete te wachten staan keert Willy McCay terug naar zijn geboortedorp.

BBC 1
16.00 The Sandpiper (1965-USA). Film van Vincente Minelli over een driehoeksverhouding die zich afspeelt in het zonovergoten Californië. 'Beatnik' Elizabeth Taylor is verliefd op Richard Burton die getrouwd is met Eva Marie Saint.

West 3
20.00 uur - L'Amour d'une Femme - (1953-F/I) Vroegtijdig feministisch pleidooi van Jean Grémillon. Vrouwelijke arts krijgt aanstelling op Bretons eiland. Vooroordelen en liefde vallen haar ten deel. Onsentimentele regie, aandacht voor milieu en locaties en authentieke medische beelden behoeden de film voor ontsporing in een smartlap.

Nederland 3
20.10 Crazy Love (1987-B). Neerzang van onschuldige twaalfjarige zuiplap. In drie delen beschreven door Dominique Deruddere. Met o.a.: Josse de Pauw, Geert Hunaerts en Florence Beliard.

Duitsland 1
20.15 Out of Africa (1985-USA). Oscars voor Beste Film, Beste Regie, Draaiboek, Camerawerk en Muziek vielen deze film van Sidney Pollack ten deel. Romantisch drama over het leven van Karen Blixen. Met o.a.: Meryl Streep, Robert Redford en Klaus Maria Brandauer.

● *Scène uit de film 'Crazy Love'. (Nederland 3 – 20.10 uur).*

Duitsland 2
21.15 A Chorus Line (1985-USA). Ongeïnspireerde verfilming van de befaamde musical door Richard Attenborough. Bij audities voor een musical worden kandidaten door keiharde regisseur gedwongen hun emoties te tonen. Met: Michael Douglas, Terence Mann en Alyson Reed.

BBC 2
23.15 Dead Ringers (1988-CDN). Fascinerende, zeer onprettige thriller, gebaseerd op waar gebeurd verhaal. Tweelingbroers, beide gynaecoloog, delen elkaars leven en veroveringen. Geweldige dubbelrol van Jeremy Irons. Regie: David Cronenberg.

Duitsland 2
00.15 Pisma Mjotwogo Tschelowека (1986-SU). De Sovjet Unie na de kernoorlog. Traag verlopende film van Konstantin Lopuschanskij over de elite, die zich in leven probeert te houden. Met: Rolan Bykow en Alexander Sabinin.

radio

Radio 1
7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. HV: 9.05 De verbeelding. IKON: 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.05 Wegwezen. 11.05 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.10 Hier en nu. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 18.10 NOS-Aktueel. 19.04 Van 0 tot 80. 20.04 Jazz uit het historisch archief; ca.20.30 Jazzgeschiedenis. 21.04 Appels én peren. 22.04 New age music magazine. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2
8.02 Vroege vogels. 10.04 Tony van Verre ontmoet Wim Koole (3). 10.30 Muziekmozaïek. 12.04 Nederlands op AVRO 2. 13.04 AVRO Radiojournaal. 14.04 Café op twee. 15.30 Mezzo. 17.04 De taalmeesters. 17.30 Tour de chant. 18.04 Album. 20.04 3 x bellen. 20.30 The great American songbook. 22.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
AKN: 7.02 Wakker. 8.02 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 Het steenen tijdperk. 19.04 Forza. 20.04 Leidsekade Live. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
8.00 Nws. 8.04 Liefde op 't eerste gehoor. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Woord- en communiedienst. 11.00 Aspekten van de kamermuziek. Koh-i-Noor saxofoonkwartet. 12.00 De Nederlanden.· Nederlandse fluitmuziek. 13.00 Nws. 13.04 Diskotabel. 14.15 Concert op zondagmiddag. Rotterdams Philharm. Ork. met piano. In de pauze: Praten over muziek. 16.30 Vokalise. 18.00 Nws. 18.04 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. IKON: 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.00 Club Veronica trend. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. IKON: 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. IOS: 18.40 De onbekende islam: Kinderen. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

schauf. 12.05 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Sporttreff. 18.35 Seniorenfunk. 19.00-20.05 Volkstümliches Schlagerkarussell.

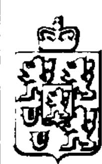
RTL4 radio
Elk heel uur nieuws.
08.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Bart van Gogh. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Tom Blom. 14.03 Oorwarmers, Jan de Boer. 16.03 Vrijheid-Blijheid, Martin Volder. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf, Chöre der Völker. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellackschätzchen. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.

Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname Radio 1. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie. 11.00 Bengels. Kind aan huis met Julien Put. 13.00 Nieuws. 13.10 Hit of Flop met Conny Neefs. Een panel beoordeelt vijf nieuwe singles. 14.00 Fiestag, Ro Burms en Johan Verstreken. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten met Luk Verschueren (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij, verzoekplaten (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF
Nieuws elk heel uur. 6.05 Radiofrühstück (6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 7.30 Evangelium in unserer Zeit). 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.05 Treffpunkt Fri-



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 183/22-92

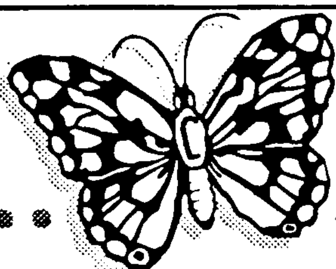
Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van diverse beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

Beschikking.
Gedeputeerde Staten hebben op 19 mei 1992 -onder voorschriften- ontheffing verleend aan:
1. Helden Bouwmarkt B.V., p/a Brugstraat 42 te Stein en zulks voor het oprichten van een doe-het-zelf bedrijf op het adres J.F. Kennedylaan (ongenummerd) te Panningen (BU 8705);
2. N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg, Postbus 1060 te Maastricht en zulks voor het aanleggen en hebben van twee spoelwatervijvers bij het pompstation Grubbenvorst op het adres Broekhuizerweg 59 te Grubbenvorst (Bt 53923).

Tervisielegging.
De beschikkingen liggen vanaf 1 juni 1992 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Helden (ad 1.) en Grubbenvorst (ad 2.) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 1 juli 1992 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift en het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moeten worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's Gravenhage.

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 46 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 46 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295